

# AURKIBIDEA

## INDICE

### 4A

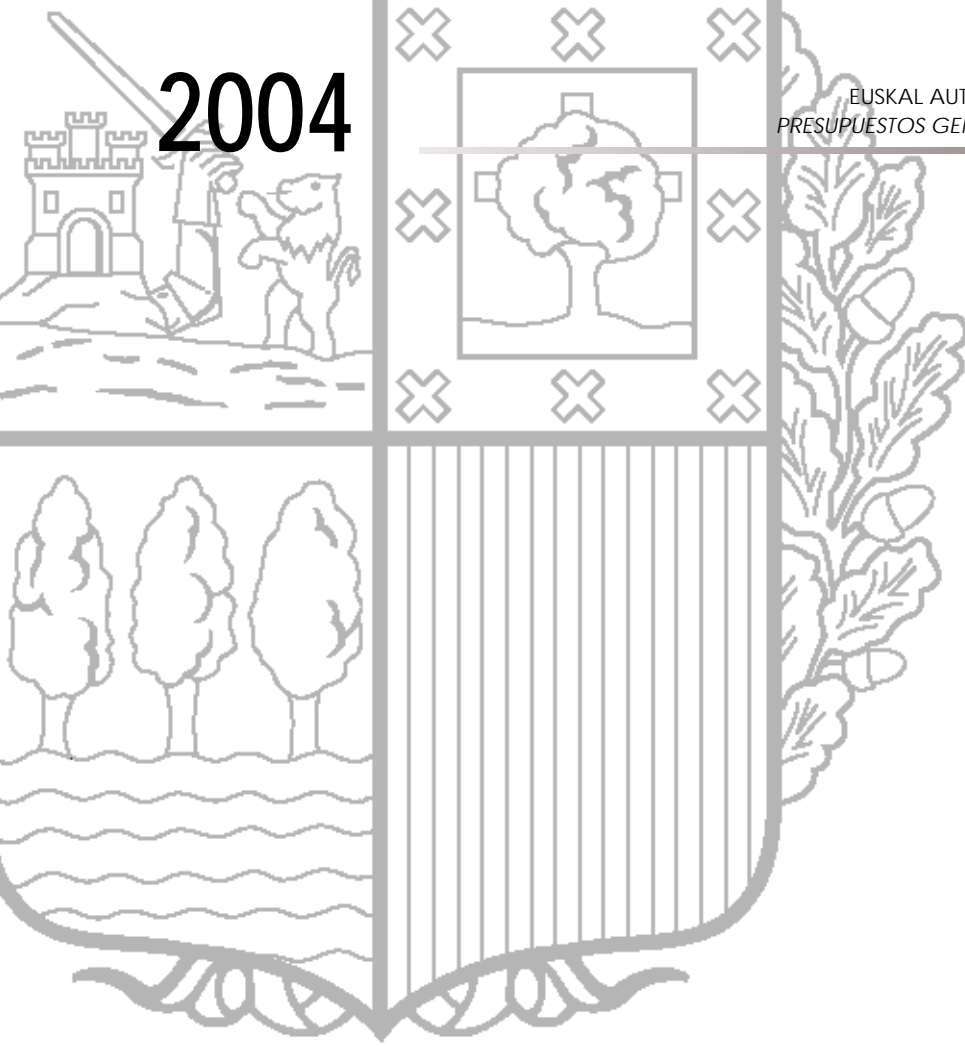
-	00 LEGEBILTZARRA.....	1
	00 PARLAMENTO	
-	Gastuen egoera.....	3
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1111 Legebiltzarra.....	5
	<i>Parlamento</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	7
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	01 LEHENDAKARITZA.....	15
	01 PRESIDENCIA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	17
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	39
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1121 Egitura eta Laguntza.....	41
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
	1122 Erakunde-komunikazioa.....	51
	<i>Comunicación Institucional</i>	
	1311 Kanpo Harremanak.....	55
	<i>Acción Exterior</i>	
	3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea.....	81
	<i>Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer</i>	
	5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	83
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
-	Diru-sarrerren egoera.....	85
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	1121 Egitura eta Laguntza.....	87
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
	1311 Kanpo Harremanak.....	89
	<i>Acción Exterior</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	91
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrerren Laburpenak.....	109
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	02 LEHENDAKARIORDETZA.....	113
	02 VICEPRESIDENCIA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	115
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	127
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1123 Lehendakariordetza.....	129
	<i>Vicepresidencia</i>	
	5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	143
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
-	Diru-sarrerren egoera.....	145
	<i>El Estado de Ingresos</i>	

1123	Lehendakariordetza.....	147
	<i>Vicepresidencia</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	149
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrerren Laburpenak.....	165
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA.....	169
	03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	171
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	235
	<i>El Estado de Gastos</i>	
1211	Egitura eta Laguntza.....	237
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
1212	Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak.....	243
	<i>Patrimonio y Servicios Generales</i>	
1213	F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza.....	251
	<i>Función Pública, Selección y Formación Personal</i>	
1214	Informatika eta Telekomunikazioak.....	255
	<i>Informática y Telecomunicaciones</i>	
1215	Administrazioaren Ibilgailuen Atala.....	259
	<i>Parque Móvil de la Administración</i>	
4432	Lurraldeko Politika.....	263
	<i>Política Regional</i>	
4712	Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza.....	265
	<i>Normalización Lingüística de la Admón. Pública</i>	
5211	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	267
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
5511	Estatistika.....	269
	<i>Estadística</i>	
6111	Ekonomia eta Gastu Publikoa.....	271
	<i>Economía y Gasto Público</i>	
6112	Zerga-politika.....	277
	<i>Política Fiscal</i>	
6311	Finantza-Politika.....	281
	<i>Política Financiera</i>	
-	Diru-sarrerren egoera.....	285
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
1211	Egitura eta Laguntza.....	287
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
1212	Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak.....	289
	<i>Patrimonio y Servicios Generales</i>	
1213	F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza.....	291
	<i>Función Pública, Selección y Formación Personal</i>	
1214	Informatika eta Telekomunikazioak.....	293
	<i>Informática y Telecomunicaciones</i>	
1215	Administrazioaren Ibilgailuen Atala.....	295
	<i>Parque Móvil de la Administración</i>	
6111	Ekonomia eta Gastu Publikoa.....	297
	<i>Economía y Gasto Público</i>	
6112	Zerga-politika.....	299
	<i>Política Fiscal</i>	
6311	Finantza-Politika.....	301
	<i>Política Financiera</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	303
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrerren Laburpenak.....	321
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	

-	04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA.....	325
	04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	327
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	377
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	4211 Egitura eta Laguntza .....	379
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
	4221 Haur eta Lehen Hezkuntza .....	387
	<i>Educación Infantil y Primaria</i>	
	4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa .....	395
	<i>Educ.Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	
	4223 Unibertsitateko Irakaskuntza .....	413
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
	4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk.....	417
	<i>Enseñ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos</i>	
	4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.....	425
	<i>Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	
	4231 Hezkuntza Sustapena .....	431
	<i>Promoción Educativa</i>	
	4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea .....	435
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
	5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana .....	441
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
	5412 Ikerketa .....	443
	<i>Investigación</i>	
-	Diru-sarrereren egoera .....	447
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	4211 Egitura eta Laguntza .....	449
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
	4221 Haur eta Lehen Hezkuntza .....	451
	<i>Educación Infantil y Primaria</i>	
	4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa .....	453
	<i>Educ.Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	
	4223 Unibertsitateko Irakaskuntza .....	455
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
	4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk.....	457
	<i>Enseñ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos</i>	
	4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea .....	459
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
	5412 Ikerketa .....	461
	<i>Investigación</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	463
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrereren Laburpenak .....	481
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	05 HERRIZAINGOA.....	485
	05 INTERIOR	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	487
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	521
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	2211 Egitura eta Laguntza .....	523
	<i>Estructura y apoyo</i>	
	2221 Trafikoa eta Bide-Hezkuntza .....	531
	<i>Tráfico y Educación Vial</i>	
	2222 Ertzaintzaren Prestakuntza .....	537
	<i>Formación de la Policía de Euskadi</i>	

2223	Ertzaintza Zerbitzuan .....	539
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
2231	Larrialdietako Laguntza .....	553
	<i>Atención de Emergencias</i>	
4611	Hauteskundeak .....	559
	<i>Procesos Electorales</i>	
5211	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	563
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak .....	565
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Diru-sarrereren egoera.....	569
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
2211	Egitura eta Laguntza .....	571
	<i>Estructura y apoyo</i>	
2221	Trafikoa eta Bide-Hezkuntza.....	573
	<i>Tráfico y Educación Vial</i>	
2223	Ertzaintza Zerbitzuan .....	575
	<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
6113	Joko eta Ikuskizunak .....	577
	<i>Juego y Espectáculos</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	579
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrereren Laburpenak .....	597
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	

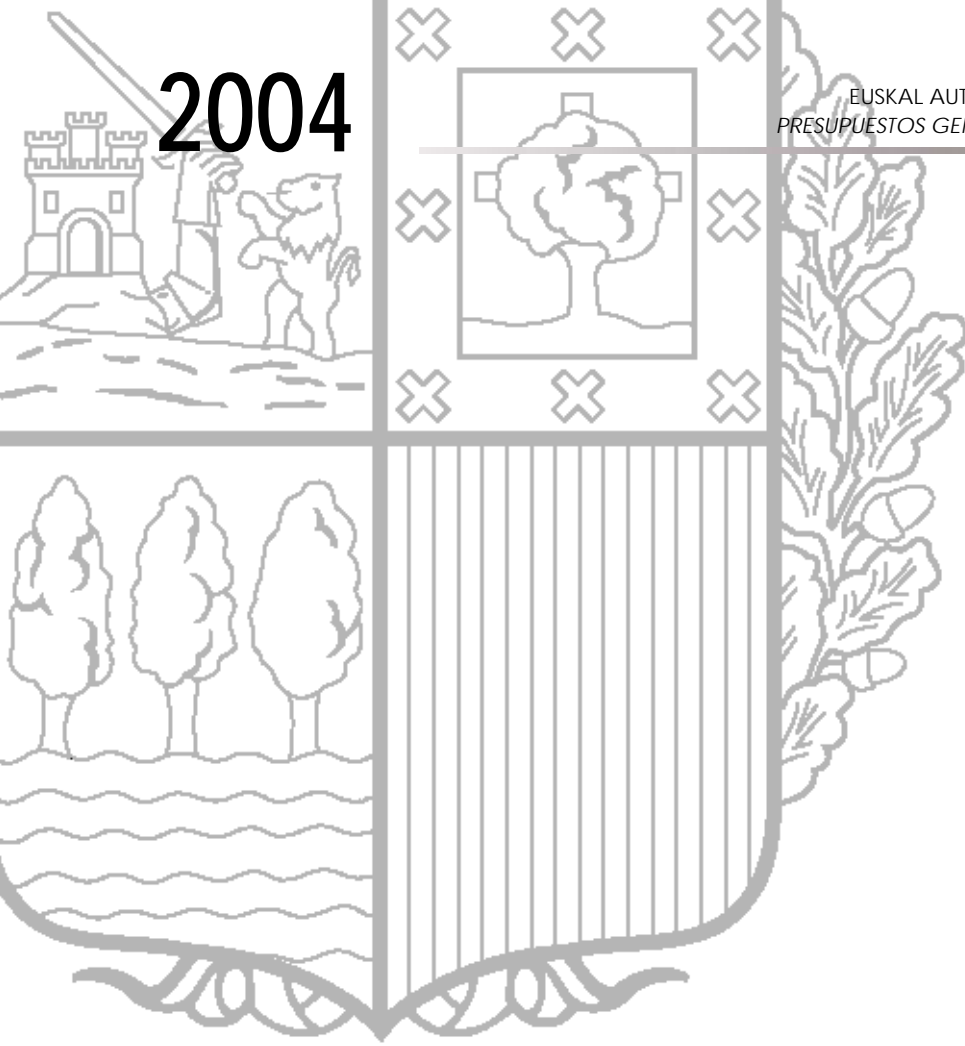
2004



**00 LEGEBILTZARRA**  
**00 PARLAMENTO**



2004



**Gastuen egoera**  
*El Estado de Gastos*





Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

1111 Legebiltzarra

00 Parlamento

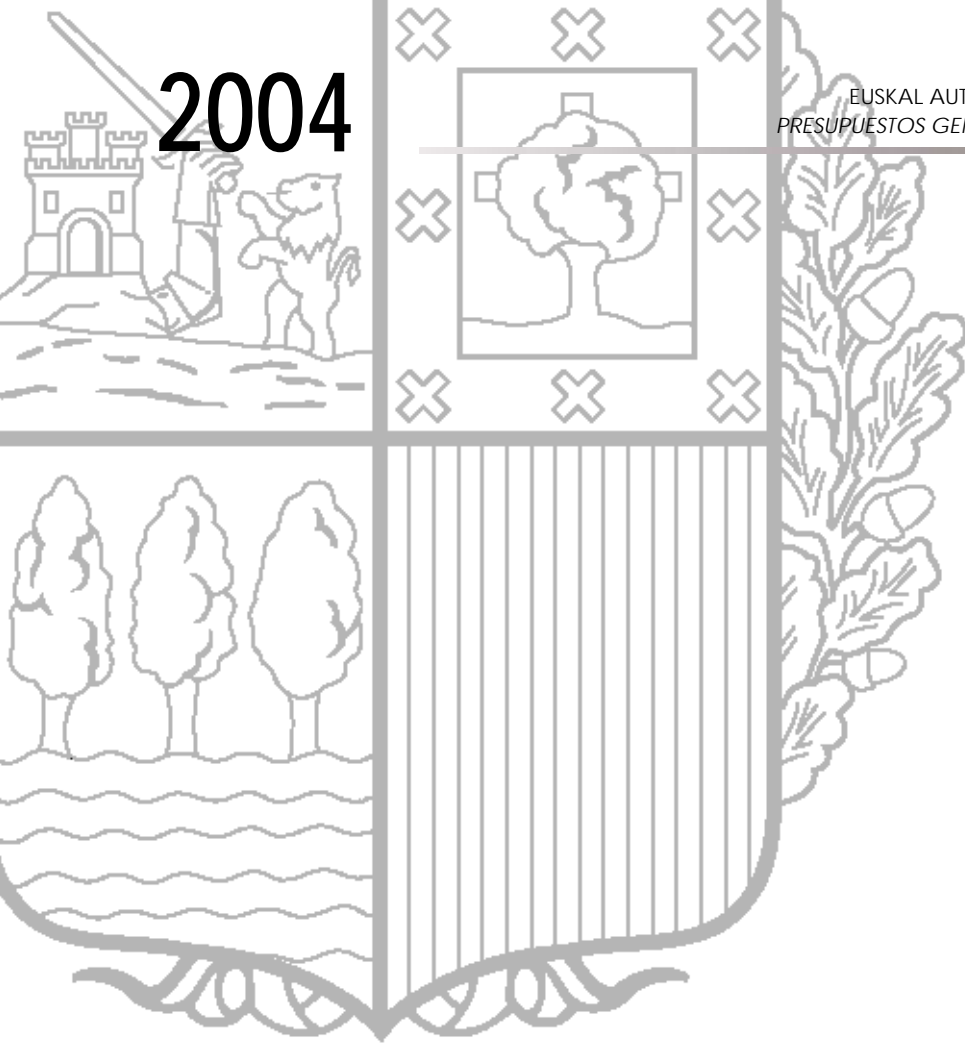
1111 Parlamento

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
00					<b>LEGEBILTZARRA PARLAMENTO</b>		<b>21.520.218</b>
00	1111				LEGEBILTZARRA PARLAMENTO		21.520.218
00	1111	01			Legebiltzarra Parlamento		21.520.218
00	1111	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		19.170.218
00	1111	01	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		19.170.218
00	1111	01	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		19.170.218
00	1111	01	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		19.170.218
00	1111	01	42900	000	E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	19.170.218	
00	1111	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.350.000
00	1111	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		2.350.000
00	1111	01	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		2.350.000
00	1111	01	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		2.350.000
00	1111	01	72900	000	E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>	2.350.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>21.520.218</b>	<b>21.520.218</b>



2004



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SEKZIO/KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA RESUMEN POR SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

00 Parlamento

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	KAPITULUA CAPITULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
00		LEGEBILTZARRA PARLAMENTO	21.520,2	100,0	21.520,2	100,0	0,0	0,0
00	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	19.170,2	89,1	19.170,2	89,1	0,0	0,0
00	7	Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	2.350,0	10,9	2.350,0	10,9	0,0	0,0
		GUZTIRA TOTAL	21.520,2	100	21.520,2	100	0,0	0,0



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

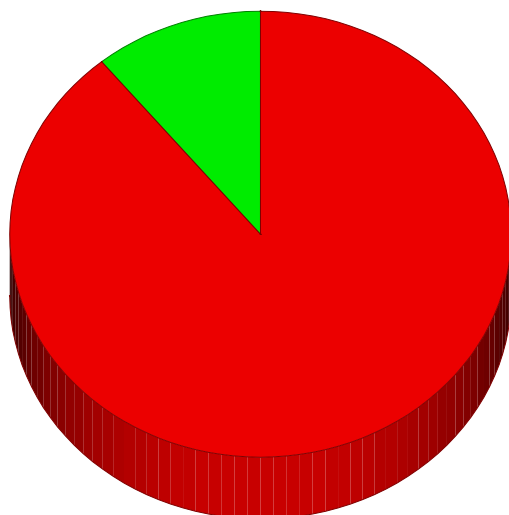
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

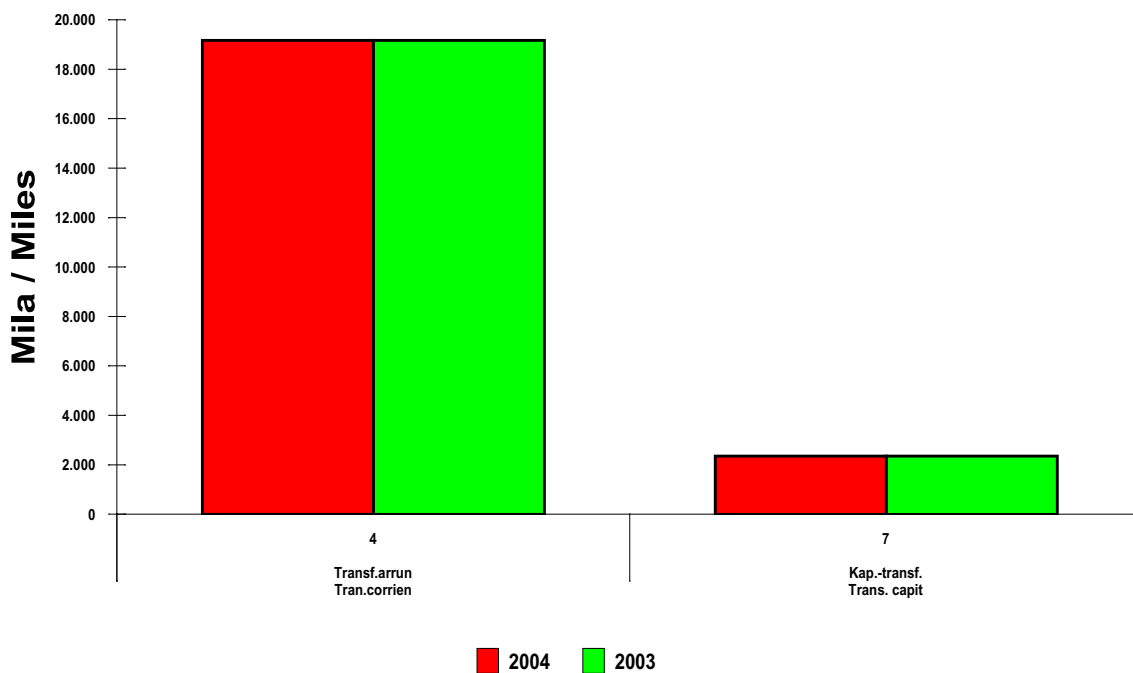
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

00 Parlamento



- 4 Transf. arruntak / Tran. corrientes 89,08%
- 7 Kap.-transf. / Trans. capital 10,92%







Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

00 Legebiltzarra

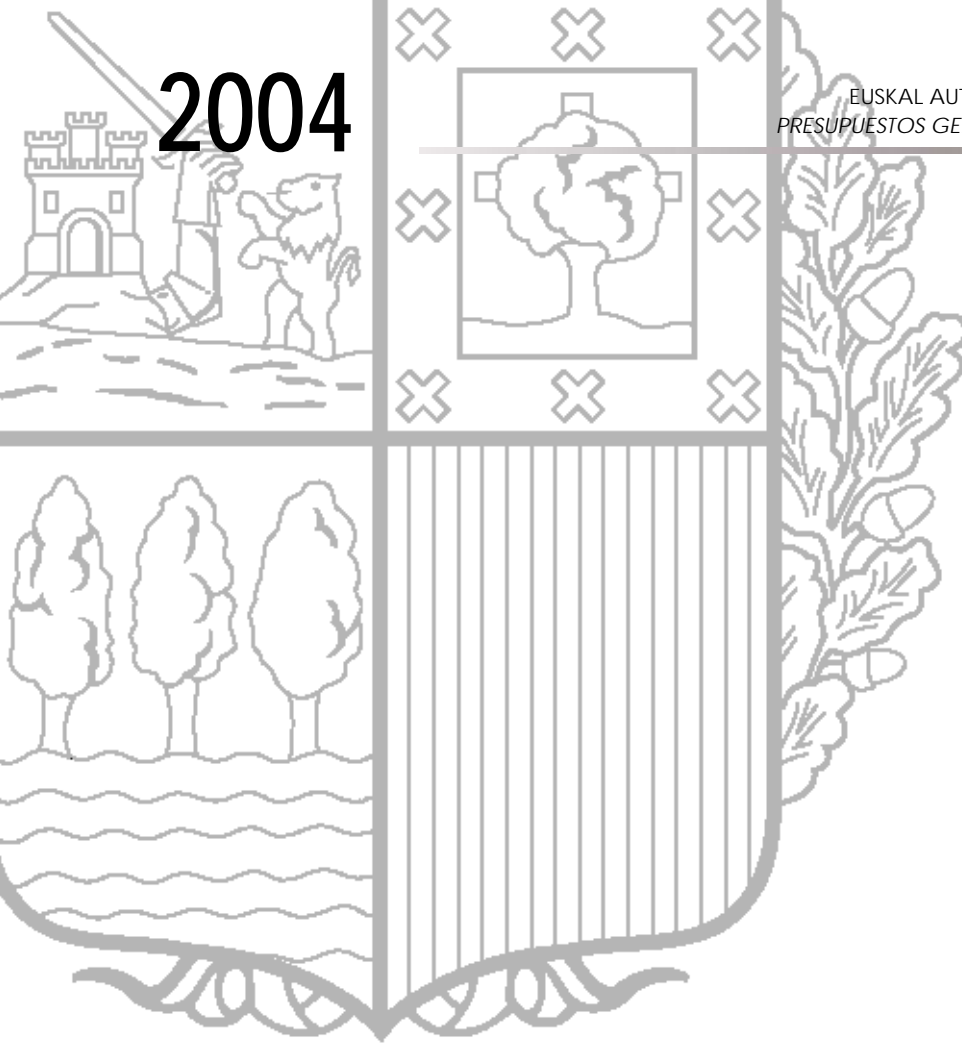
00 Parlamento

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.		
00		Legebiltzarra Parlamento											
00	1111	Legebiltzarra Parlamento	21.520				19.170			2.350			
		GUZTIRA TOTAL	21.520				19.170			2.350			



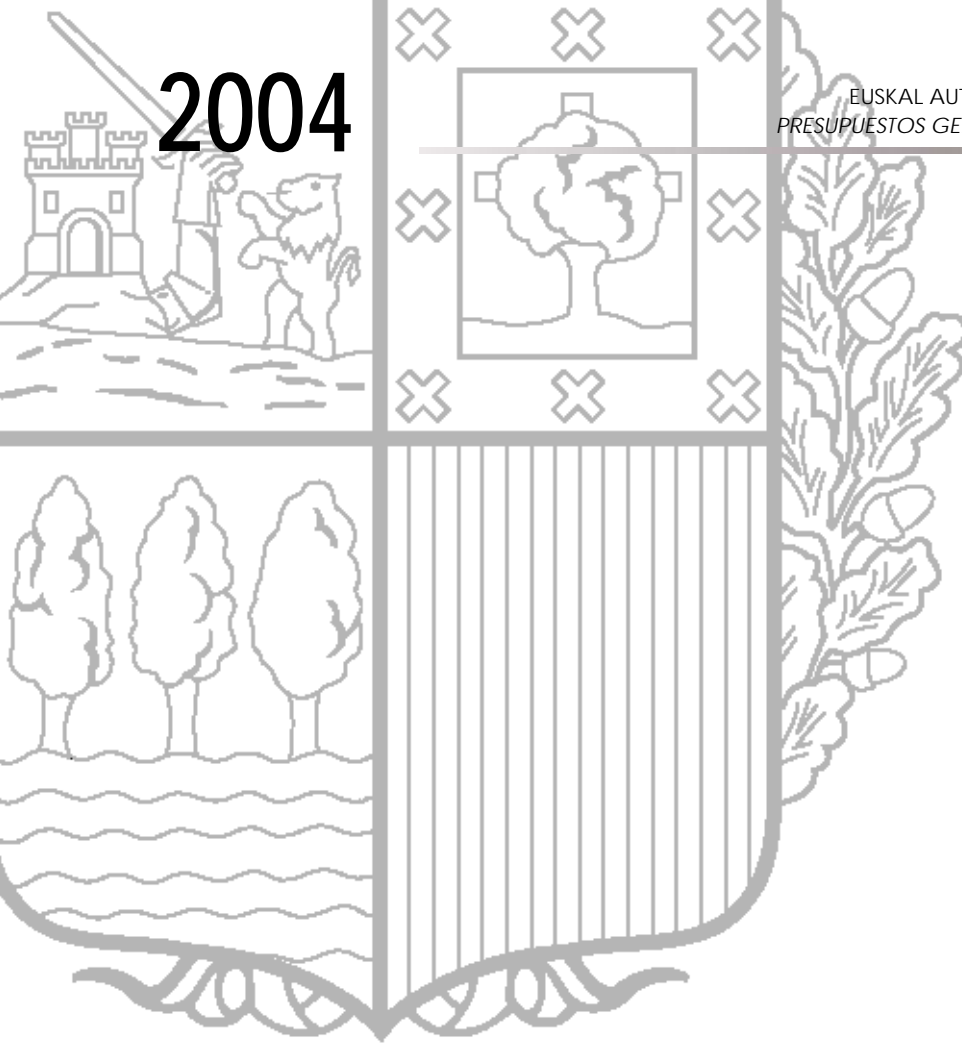
2004



**01 LEHENDAKARITZA**  
**01 PRESIDENCIA**



2004



**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**LEHENDAKARITZA****PRESIDENCIA**

Jaurlaritzaren Lehendakaritza lehendakariari beharrezkoa zaion laguntza politikoa eta teknikoa ematen dion organoa da. Laguntza horri esker lehendakariari errazagoa zaio bere eginbeharrak betetzea eta Jaurlaritza zuzendu eta koordinatzea.

Hiru idazkaritza nagusik osatzen dute Lehendakaritzaren egitura: alde batetik, Lehendakaritzaren Idazkaritza Nagusiak Zerbitzu Zuzendaritza, Azterlan eta Lege Araubide Zuzendaritza, Ekonomia Gaietarako Zuzendaritza eta Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zuzendaritza hartzen ditu bere baitan; beste aldetik, Komunikaziorako Idazkaritza Nagusiak –Prensa eta Komunikazio zereginak ditu, besteak beste–; eta azkenik, Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiak Euskal Gizataldeen Zuzendaritza, Europako Gaietarako Zuzendaritza, Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza eta Euskadik kanpoan dituen ordezkariak ekimen berezia hartzen ditu barnean.

Lehendakaritzaren barruan dago, halaber, Emakumearen Euskal Institutua-Emakunde.

Beraz, Lehendakaritzaren eginbeharrak hauexek dira:

- Giza baliabideak eta baliabide materialak kudeatu eta planifikatu; baita beste sailekin gai hauetan harremana izan ere.
- Erakundearteko planak bultzatu; hala nola, ekonomia eta gizarte azpiegituretakoak, ekonomia sustatzekoak eta enplegu eta prestakuntzarakoak.
- Azterlanak, txostenak eta ekintzak burutu Lehendakaritzak gizartearen interesak eta kezak ezagut ditzan une oro. Jaurlaritza zuzentzeko eta koordinatzeko direnak ere burutuko ditu.
- Jaurlaritzak komunikabideei eta gizarte osoari eskaini behar dien informazio politika planifikatu, definitu eta koordinatu. Erakundearen publizitate kanpainak eta neurriak koordinatuko ditu eta Eusko Jaurlaritzaren eta beronen sailen ekintzen berri emango du.
- Lehendakariaren jendeaurreko ekintzak eta gizarte-eragileekin, hiritarrekin eta erakundeekin dituen harremanak zehaztu eta antolatu.
- Jaurlaritzaren Lehendakaritzaren kanpo harremanak –Europako Batasunarekikoak, estatuak baino txikiagoak diren beste erakundeekikoak edo nazioarteko edo eskualdearteko erakundeekikoak– planifikatu, lagundu eta koordinatu. Era berean, Jaurlaritzak atzerriko euskal gizataldeekiko duen politika burutuko du eta Jaurlaritzaren sail, erakunde autonomo, eta baltzu publikoen kanpo harremanak koordinatuko ditu.
- Gizonezkoen eta emakumezkoen arteko berdintasuna lortzeko ekimenak, baita Euskadin emakumeen bazterkeria kentzeko direnak ere, planifikatu, bultzatu eta koordinatu Jaurlaritzaren politika orokorren eremuan.

La Presidencia del Gobierno se ha venido configurando como el órgano de apoyo político y técnico del Lehendakari con el fin de facilitarle el ejercicio de sus responsabilidades, prestándole el apoyo preciso para dirigir y coordinar la Acción del Gobierno.

Estructuralmente queda articulada en torno a tres Secretarías Generales: la Secretaría General de la Presidencia, con las Direcciones de Servicios, de Estudios y Régimen Jurídico, de Asuntos Económicos, y de Relaciones Sociales e Institucionales; la Secretaría General de Comunicación, que tiene atribuidas entre otras las funciones de Prensa y Comunicación; y la Secretaría General de Acción Exterior, con las Direcciones de Colectividades Vascas, de Asuntos Europeos, de Relaciones Exteriores y la acción específica de las Delegaciones del Gobierno Vasco fuera de Euskadi.

Igualmente está adscrito a la Lehendakaritza el Instituto Vasco de la Mujer/Emakunde.

De esta forma, y en un plano genérico las funciones atribuidas a la Presidencia se concretizan en:

- La gestión de los recursos humanos y materiales adscritos, así como su planificación y relación con otros Departamentos en estas materias.
- La dinamización de diversos planes interinstitucionales de Infraestructuras Económicas y Sociales, de Promoción Económica y de Empleo y Formación.
- Realizar cuantos estudios, informes y acciones sean precisos para mantener informada a la Presidencia del Gobierno de la evolución de los intereses y preocupaciones de la sociedad vasca, así como aquellos otros dirigidos a facilitar la dirección y coordinación del Gobierno.
- Planificar, definir y coordinar la política informativa de Gobierno ante los medios de comunicación y sociedad en general, realizando y garantizando la coordinación de campañas de publicidad institucional, así como la difusión de las acciones del Gobierno Vasco y sus Departamentos.
- Establecer y organizar las actividades públicas del Lehendakari con relación a los agentes sociales, los/as ciudadanos/as y las diversas Instituciones.
- Planificar, apoyar y coordinar a la Presidencia de Gobierno en las actuaciones del exterior, las relaciones de ésta con la Unión Europea, con otras entidades subestatales o con organizaciones interregionales e internacionales. Asimismo la política respecto a las colectividades Vascas en el exterior, y la coordinación de todas las acciones en materia de relaciones exteriores departamentales, y los organismos autónomos y sociedades públicas del Gobierno Vasco.
- Planificar, impulsar y coordinar, en el marco de las políticas generales del Gobierno, las acciones encaminadas a obtener la igualdad de mujeres y hombres, así como la eliminación de todas las formas de discriminación de las mujeres en Euskadi.





**PROGRAMA**  
1121 EGITURA ETA LAGUNTZA  
**ARDURADUNA**  
01 LEHENDAKARITZA  
LEHENDAKARITZAREN IDAZKARIA

**PROGRAMA**  
1121 ESTRUCTURA Y APOYO  
**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA  
SECRETARIO GENERAL DE LA PRESIDENCIA

### **MEMORIA**

Aurrekontuen egitarau honetan Jaurlaritzaren Lehendakaritzak bere zereginak betetzeko behar dituen zerbitzuak biltzen dira. Zerbitzuokin Lehendakaritzari laguntza logistikoa eta teknikoa eta aholkuak eskaintzen zaizkio.

Aurrekontuen ondorioetarako, bost zerbitzutan egituratu dugu Egitura eta Laguntza programa: Zerbitzu Orokorrak, Prospekzio Soziologikoen Zerbitzua, Ekonomia Gaien Zerbitzua, Azterlan eta Lege Araubidearen Zerbitzua eta Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zerbitzua.

Honako egiteko hauek biltzen dira Zerbitzu Orokorraren izenburupean: aurrekontuak egin eta kudeatu; Lehendakaritzaren Kontratazio Organoaren eskumeneko kontratazio espedienteak tramitatu; atxikitako langileak kudeatu, euskararen normalizaziorako planak egin eta, orokorrean, langileak trebatu eta prestatu, HAEEK arlo horretan dituen eskumenean kalterik gabe; Lehendakaritzako organoei laguntza informatikoa eskaini; Lehendakaritzako agindupean dauden egoitzetako ondasunak kudeatu eta egoitza horiek hornitu; eta lehenago aipatutakoekin zerikusia duten organo kolegiatuetan parte hartu.

Halaber, Zerbitzu Orokorraren egitekoa da lehendakari ohien zerbitzura dauden langileak eta baliabide materialak kudeatzea..

Ekonomia gaien arloak, alde batetik, azterketa eta txosten sozio-ekonomikoak egiten ditu; eta bestetik, informazio bideak ezartzen ditu ekonomia eta gizarte eragileekin eta aditu ekonomikoekin, lehendakariari ekonomia politika orokorretan nahiz sektoreetakoetan aholkua eta laguntza emateko.

Prospekzio Soziologikoen Zerbitzuak gizartearen interes, kezka eta abarren egoerari eta bilakaerari buruzko informazio gaurkotua mantentzen du.

Azterlan eta Lege Araubide Zerbitzuak arauak lantzen ditu eta Lehendakaritzaren gainontzeko organoei lege aholkuak ematen dizkie. Gainera, zenbait txosten lantzen ditu; hala nola, Gobernu bileran aztertutako gaien koordinazioa eta jarraipena errazteko behar direnak, Legebiltzarraren jardunari buruzkoak eta Jaurlaritzaren sailen jarduerari buruzkoak.

En este programa presupuestario se agrupan aquellos servicios mediante los cuales se articula de forma directa la prestación a la Presidencia del Gobierno de la cobertura logística, técnica y de asesoramiento necesaria para la realización de sus funciones.

A efectos presupuestarios el programa de Estructura y Apoyo se estructura en cinco servicios: Servicios Generales, Servicio de Asuntos Económicos, Servicio de Prospecciones Sociológicas, Servicio de Estudios y Régimen Jurídico y Servicio de Relaciones Sociales e Institucionales.

Bajo el epígrafe de Servicios Generales se encuentra: la elaboración y la gestión presupuestaria, así como la tramitación de los expedientes de contratación competencia del Órgano de Contratación de Lehendakaritza; la gestión del personal adscrito, incluyéndose en ésta función también la elaboración de los planes de normalización lingüística, así como acciones formativas de perfeccionamiento en general, sin perjuicio de las atribuciones que corresponden al I.V.A.P en esta materia; apoyar a los demás órganos de Lehendakaritza en materia de organización interna e informática, la administración del patrimonio y equipamiento de las sedes cuya gestión es responsabilidad de Lehendakaritza; y la participación en diversos órganos colegiados relacionados con diversos aspectos de los citados anteriormente.

Asimismo, es función de los Servicios Generales la gestión de los medios personales y materiales atribuidos a los ex Lehendakaris.

El área de Asuntos Económicos realiza análisis e informes de carácter socio-económico, y mantiene cauces y procedimientos de información con los agentes económicos y sociales y expertos económicos, para asesorar y asistir al Lehendakari en el seguimiento y dirección de las políticas económicas generales y sectoriales.

El Servicio de Prospección Sociológica mantiene información actualizada sobre la situación y la evolución de los intereses, preocupaciones, etc de la sociedad vasca en ámbitos diversos.

El Servicio de Estudios y Régimen Jurídico elabora la normativa y presta asistencia jurídica a los Organos de la Presidencia, realiza los informes necesarios para facilitar la labor de coordinación y seguimiento de los asuntos tratados en Consejo de Gobierno, los relativos a la actividad parlamentaria y los planes de actuación de los Departamentos del Gobierno.

Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zerbitzua lehendakariak jende aurrean dituen ekintzetarako behar duen laguntza eskaintzeaz arduratzen da, lehendakaria Euskadiren ordezkari nagusia eta Estatuak Euskal Autonomia Elkartean duen ohiko ordezkaria baita. Hona hemen zertan gauzatzen den laguntza hori: protokoloa ezartzen, Lehendakarietako harreman publikoetarako organo bezala aritzen, eta lehendakariak gizartearen aurrean edo erakundearen aurrean burutu behar dituen ekitaldiak eraginkor planifikatzen eta ebaluatzen.

El Servicio de Relaciones Sociales e Institucionales es responsable de la planificación de las actividades públicas del Lehendakari en su condición de máximo representante de Euskadi y representante ordinario del Estado en la Comunidad Autónoma. Dicha planificación implica también labores de aplicación del protocolo, actuar como relaciones públicas de Lehendakarietako, así como la evaluación de los actos de carácter social o institucional con presencia del Lehendakari.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>ZERBITZU OROKORRAK</b></p> <p>1. LEHENDAKARITZAREN AURREKONTUAK LANTZEA, AURREKONTUOK NOLA BURUTZEN DIREN KUDEATZEA ETA GASTUA KONTROLATZEA.</p> <p>1. Lehendakarietaren aurrekontuen aurregitasmoa prestatu.</p> <p>1. Aurrekontuen aurregitasmoa.</p> <p>2. Ekonomia eta administrazioari buruzko dokumentuak kudeatu eta bideratu.</p> <p>1. Dokumentu kontableak.</p> <p>2. Kontratazio espedienteak berriak eta luzatutakoak</p> <p>3. Aurrekontua nola burutzen ari den eta gastua nola kontrolatzen den jakiteko txostenak landu eta zabaldu.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. LEHENDAKARITZAREN GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA</p> <p>1. Langile beharra ebaluatu eta lanpostuen zerrenda eguneratzea proposatu.</p> <p>2. Atxikitako langileen gorabeherak administratu eta kudeatu.</p> <p>3. Prestakuntza beharrak aztertu eta HAEK edo beste erakundeek antolatutako ikastaroetan parte hartuko duten langileak izendatu.</p> <p>4. Hizkuntza prestakuntzarako banakako planak egin</p> <p>3. BALIABIDE MATERIALAK ETA INFORMAZIO SISTEMAK KUDEATZEA</p> <p>1. Baliabide materialak eskuratu edo berritu.</p> <p>2. Administrazio jarduerak nahiz jarduera ekonomikoak hobetzeko, prozedura eta informazio sistema berriak eguneratu eta ebaluatu.</p> <p>4. AJURIA-ENEAKO JAUREGIA, NAFARROA KALEKO LEHENDAKARITZAREN EGOITZA, LEIOAKO ARTAZA JAUREGIA ETA LEHENDAKARI OHIEN BULEGOAK ADMINISTRATZEA.</p>	<p>1</p> <p>5.500</p> <p>30</p> <p>12</p>	<p><b>SERVICIOS GENERALES</b></p> <p>1. ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS DE PRESIDENCIA, GESTIÓN DE SU EJECUCIÓN Y CONTROL DEL GASTO.</p> <p>1. Preparar el Anteproyecto del Presupuesto de la Presidencia.</p> <p>1. Anteproyecto de Presupuesto.</p> <p>2. Gestionar y tramitar la documentación de contenido económico-administrativo, relativa a expedientes de contratación, etc.</p> <p>1. Documentos contables.</p> <p>2. Número de expedientes de contratación nuevos y prórrogas.</p> <p>3. Elaborar y difundir información mensual sobre el grado de ejecución del presupuesto y control del gasto.</p> <p>1. Número de informes.</p> <p>2. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS DE LA PRESIDENCIA.</p> <p>1. Evaluar las necesidades del personal y proponer la actualización de la relación de puestos de trabajo.</p> <p>2. Administrar y gestionar las incidencias relativas al personal adscrito.</p> <p>3. Conocer las necesidades formativas de perfeccionamiento y determinar la asistencia del personal en los cursos programados por el I.V.A.P. u otros órganos.</p> <p>4. Elaborar planes individualizados de formación lingüística</p> <p>3. GESTIÓN DE LOS RECURSOS MATERIALES Y SISTEMAS DE INFORMACIÓN.</p> <p>1. Dotación o renovación de diversos medios materiales.</p> <p>2. Actualizar y evaluar los sistemas de procedimiento e información de implantación más reciente, de mejora para las actuaciones económico administrativas.</p> <p>4. ADMINISTRACIÓN DEL PALACIO DE AJURIA-ENEA, DE LA SEDE DE LA PRESIDENCIA DE LA CALLE NAVARRA, DEL PALACIO DE ARTAZA EN LEIOA Y DE LAS OFICINAS DE LOS EX LEHENDAKARIS.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Unean unean antolaketak eta teknikak eskatzen dituen baldintzetara egokitu hiru egoitzak eta lehendakari ohien bulegoak.</p> <p>2. Behar den mantenimendua egin egoki funtziona dezaten.</p> <p>5. ORGANISMO KOLEGIATUETAN PARTE HARTZEA</p> <p>1. Bilerak</p>	<p>10</p>	<p>1. Posibilitar que los tres edificios y las oficinas de los ex Lehendakaris, se adecuen en cada momento a las necesidades organizativas que se requieran.</p> <p>2. Realizar todas las labores de mantenimiento para garantizar su adecuado funcionamiento.</p> <p>5. PARTICIPACIÓN EN DIVERSOS ÓRGANOS COLEGIADOS.</p> <p>1. Reuniones.</p>
<p><b>EKONOMIA GAIEN ZERBITZUA</b></p> <p>6. EKONOMIAREN POLITIKA OROKORRAK NAHIZ SEKTOREETAKOAK ZUZENTZEN ETA JARRAITZEN LAGUNDU LEHENDAKARIARI.</p> <p>1. Txosten ekonomiko orokorrak eta sektoreetakoak egin, euskal ekonomia eta euskal administrazioen politika ekonomikoak jarraitzeko.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Ekonomia eta gizarte eragileekin, aditu ekonomikoekin eta sektore politiken arduradunekin harremanak eta bilerak izan, diagnosiak izateko eta analisiak egiteko.</p> <p>1. Bilerak.</p>	<p>15</p> <p>10</p>	<p><b>SERVICIO DE ASUNTOS ECONOMICOS</b></p> <p>6. ASISTIR AL LEHENDAKARI EN EL SEGUIMIENTO Y DIRECCIÓN DE LAS POLÍTICAS ECONÓMICAS GENERALES Y SECTORIALES.</p> <p>1. Elaboración de informes económicos generales, sectoriales y horizontales de seguimiento de la economía vasca y de las políticas económicas de las administraciones vascas.</p> <p>1. Número de informes.</p> <p>2. Mantener cauces de información con los agentes económicos y sociales, los expertos económicos y los responsables de las políticas sectoriales para contar con diagnósticos y realizar análisis.</p> <p>1. Reuniones y contactos.</p>
<p>7. EUSKADI 2000HIRU EKIMENA EGUNERATU, JARRAITU ETA KOORDINATU</p> <p>1. Euskadi 2000Hiru ekimenaren urteroko jarraipen txostena idatzi.</p> <p>1. Ekimenaren txostena</p> <p>2. Sailek eta erakundeek ekimen honetan sartutako proiektuak koordinatu, bultzatu eta jarraitu</p> <p>1. Koordinazio bilerak eta txostenak</p>	<p>1</p> <p>10</p>	<p>7. ACTUALIZACIÓN, SEGUIMIENTO Y COORDINACIÓN DE LA INICIATIVA EUSKADI 2000TRES.</p> <p>1. Elaboración del Informe Anual de seguimiento de la Iniciativa Euskadi 2000Tres.</p> <p>1. Documento comprensivo de la Iniciativa.</p> <p>2. Actuar como órgano de coordinación, impulso y seguimiento de los proyectos incluidos por los Departamentos e Instituciones responsables de los mismos.</p> <p>1. Reuniones e informes de coordinación.</p>
<p><b>PROSPEKZIO SOZIOLOGIKOEN ZERBITZUA</b></p> <p>8. GIZARTEAREN EGOERA ETA BILAKAERARI BURUZKO INFORMAZIOA GAURKOTZEA.</p> <p>1. Egoera soziopolitikoari buruzko azterlanak burutu, herritarrek zer uste duten jakiteko.</p> <p>1. Sondeo edota inkestak bitartez kontsultatuko diren pertsona kopurua.</p> <p>2. Talde edota bananako bileren bitartez kontsultatuko diren pertsona edota aditu kopurua.</p>	<p>17.000</p> <p>60</p>	<p><b>SERVICIO DE PROSPECCION SOCIOLOGICA.</b></p> <p>8. MANTENER INFORMACIÓN ACTUALIZADA DE LA SITUACIÓN Y EVOLUCIÓN DE LA REALIDAD SOCIAL.</p> <p>1. Realización de estudios para recabar la opinión de la población, respecto a temas de actualidad sociopolítica..</p> <p>1. Número de personas a consultar mediante sondeo o encuesta.</p> <p>2. Número de personas o expertos a consultar mediante reuniones individuales o de grupo.</p>
<p><b>AZTERLAN ETA LEGE ARAUBIDE ZERBITZUA.</b></p>		<p><b>SERVICIO DE ESTUDIOS Y RÉGIMEN JURÍDICO.</b></p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>9. LEHENDAKARITZAREN ARAUAK EGITEA, ERAGITEN DIOTEN XEDAPENAK AZTERTZEA ETA JARRAITZEA, ETA EDOZEIN ARLOTAKO LEGE AHOLKUAK EMATEA.</p> <p>1. Lehendakaritzako arauak egitea (xedapen orokorrak, ebazpenak, hitzarmenak, akordioak eta protokoloak).</p> <p>1. Xedapen orokorra (lege proiektuak eta dekretuak).</p> <p>2. Bestelako xedapenak (ebazpenak).</p> <p>3. Hitzarmenak, akordioak, eta protokoloak.</p> <p>2. Lehendakaritzaren arauak eta bestelakoak – Lehendakaritzari esleitutako gaiei buruzko xedapen orokorrak, ebazpenak, konbenioak, hitzarmenak eta protokoloak, alegia— tramitatzea, erabakitzea eta argitaratzea.</p> <p>1. Tramitatu diren xedapenak.</p> <p>3. Txostenak eta irizpenak egitea.</p> <p>1. Txostenak eta irizpenak.</p> <p>4. Lehendakaritzaren gaitan irekita dauden prozedura administratibo eta judizialei jarraipena eta kontrola egitea.</p>	<p>16</p> <p>40</p> <p>7</p> <p>65</p> <p>47</p>	<p>9. PRODUCCIÓN NORMATIVA DE LA PRESIDENCIA, SEGUIMIENTO Y ANÁLISIS DE LAS DISPOSICIONES QUE LE AFECTEN Y ASESORÍA JURÍDICA GENERAL.</p> <p>1. Elaboración de la normativa de Lehendakaritza (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios, Acuerdos y Protocolos).</p> <p>1. Disposiciones de carácter general (Proyectos de Ley y Decretos).</p> <p>2. Otras disposiciones (Resoluciones).</p> <p>3. Convenios, Acuerdos y Protocolos.</p> <p>2. Tramitación, resolución y publicación de la normativa y otros actos de Lehendakaritza (disposiciones de carácter general, Resoluciones, Convenios, Acuerdos y Protocolos en las materias atribuidas a la Presidencia).</p> <p>1. Disposiciones tramitadas.</p> <p>3. Emisión de informes y dictámenes jurídicos.</p> <p>1. Informes y dictámenes.</p> <p>4. Seguimiento y control de los procedimientos de carácter administrativo y judicial abiertos en materias de Lehendakaritza.</p>
<p>10. LEHENDAKARITZARI DAGOKION AHOLKU ETA LAGUNTZA LANA BULTZATZEKO BEHAR DEN INFORMAZIO POLITIKOA ETA TEKNIKOA LORTZEA, LANTZEA ETA ZABALTZEA..</p> <p>1. Gobernu bilerei, Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordeari eta Eusko Legebiltzarrari buruzko oinarritzko dokumentazioa aztertu eta prestatu.</p> <p>1. Egin behar diren txosten eta azterlan kopurua.</p> <p>2. Lehendakariak Legebiltzarrean parte hartzeko behar duen laguntza lortu Jaurlaritzaren sailetatik.</p> <p>1. Eskatutako argibideak.</p> <p>3. Lehendakaritzak gizartearekin eta erakundeekin dituen harremanetarako interesa izan dezaketen erakunde eta pertsonen datu basea eguneratu.</p> <p>1. Egindako eguneratzeak.</p> <p>4. Dokumentu eta txosten interesgarriak idatzi eta ezagutarazi.</p> <p>1. Idatzi eta argitaratutako dokumentu eta txostenak</p> <p>5. Lehendakaritzaren dokumentazio fondoak kudeatu.</p> <p>1. Erositako argitalpen berriak.</p>	<p>70</p> <p>60</p> <p>4000</p> <p>4</p> <p>400</p>	<p>10. ELABORAR O RECABAR CUANTA INFORMACION POLÍTICA Y TÉCNICA SEA NECESARIA PARA PROPICIAR LA LABOR DE APOYO Y ASESORAMIENTO QUE LE CORRESPONDE A LA PRESIDENCIA.</p> <p>1. Preparación o, en su caso, análisis de la documentación básica relativa a los Consejos de Gobierno, Comisión Delegada para Asuntos Económicos y al Parlamento Vasco.</p> <p>1. Número de Informes y Estudios a realizar.</p> <p>2. Recabar de los distintos Departamentos del Gobierno, la asistencia precisa para las intervenciones parlamentarias de la Presidencia.</p> <p>1. Informaciones requeridas.</p> <p>3. Actualizar la base de datos de instituciones, entidades y personas de interés para mejorar las diversas actuaciones de comunicación y relaciones institucionales de la Presidencia con la sociedad.</p> <p>1. Número de actuaciones requeridas.</p> <p>4. Elaboración y difusión de documentos e informes de interés.</p> <p>1. Documentos e Informes publicados y distribuidos.</p> <p>5. Gestión de los Fondos Documentales de la Presidencia.</p> <p>1. Adquisición de publicaciones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Lehendakaritzako organoek bere zeregina egin ahal izateko behar diren datu eta dokumentuak eskuratzea.</p> <p>11. JAURLARITZAREN JARDUN NAGUSIARI BURUZKO TXOSTENAK EGIN ALDIRO.</p> <p>1. Saileekin harremanak ezarri informazioa eskuratzeko.</p> <p>1. Jasotako informazioa kopurua.</p> <p>2. Aldiro-aldiro txostenak egin.</p> <p>1. Egindako txostenak.</p>	<p>500</p> <p>40</p> <p>2</p>	<p>2. Acceso a datos y documentos necesarios para desarrollar las funciones de los órganos de Presidencia.</p> <p>11. ELABORACIÓN DE INFORMES PERIÓDICOS SOBRE LA ACTUACIÓN GLOBAL DEL GOBIERNO.</p> <p>1. Establecimiento de contactos con los Departamentos para recabar información.</p> <p>1. Informaciones recibidas.</p> <p>2. Elaboración de informes periódicos.</p> <p>1. Informes elaborados.</p>
<p><b>GIZARTE ETA ERAKUNDE HARREMANETARAKO ZERBITZUA</b></p> <p>12. LEHENDAKARIARI LAGUNDU JENDE AURREKO EKINTZETAN</p> <p>1. Lehendakariak parte hartzeko diren ekintzak ofizialak edota erakunde ekitaldiak antolatu eta koordinatu.</p> <p>1. Ekitaldi ofizialak edota erakunde ekitaldiak.</p> <p>2. Lehendakariak kanpora egin behar dituen bidaiak antolatu, koordinatu eta laguntza logistikoa eman.</p> <p>1. Bidaiak.</p> <p>13. LEHENDAKARIAK GIZARTEAREKIN DITUEN HARREMANAK BULTZATZEA.</p> <p>1. Lehendakaritzak gizartearekin, hiritarrekin, gizarte-eragileekin eta Euskal Autonomia Erkidegoko nahiz kanpoko erakundeekin dituen harreman egitaraua garatu eta ebaluatu.</p> <p>1. Antolatu diren ekitaldi eta bisitaldiak</p> <p>2. Lehendakariaren ohiko ekintzetarako harreman publikoak bultzatu.</p>	<p>270</p> <p>4</p> <p>200</p>	<p><b>SERVICIO DE RELACIONES SOCIALES E INSTITUCIONALES</b></p> <p>12. DAR APOYO Y ASISTENCIA AL LEHENDAKARI EN SU ACTIVIDAD PÚBLICA.</p> <p>1. Organización y coordinación de los actos oficiales y/o institucionales en los que participe el Lehendakari.</p> <p>1. Actos oficiales y/o institucionales.</p> <p>2. Organización, coordinación y apoyo logístico en los viajes del Lehendakari al exterior.</p> <p>1. Viajes.</p> <p>13. IMPULSAR LAS RELACIONES DEL LEHENDAKARI CON LA SOCIEDAD.</p> <p>1. Desarrollar y evaluar el programa de relaciones de la Presidencia con la sociedad, los ciudadanos y los diferentes agentes sociales, así como con las diferentes Instituciones tanto de la Comunidad Autónoma como de fuera de ella.</p> <p>1. Número de eventos y visitas organizadas.</p> <p>2. Impulsar actuaciones de relaciones públicas en el ámbito de la actividad ordinaria del Lehendakari.</p>



**PROGRAMA**  
1122 ERAKUNDEEKIKO KOMUNIKAZIOA  
**ARDURADUNA**  
01 LEHENDAKARITZA  
KOMUNIKAZIOAREN IDAZKARI NAGUSIA

**PROGRAMA**  
1122 COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL  
**RESPONSABLE**  
01 PRESIDENCIA  
SECRETARIO GENERAL DE COMUNICACION

## MEMORIA

Erakundeekiko Komunikazio egitarauak Prentsa zerbitzua eta Erakundeekiko Komunikaziorako zerbitzua hartzen ditu bere baitan.

Beraz, Jaurlaritzaren osoari zerbitzua ematen dion programa honek, batetik, sailen, lehendakariaren eta Jaurlaritzaren bozeramalearen ekintzen berri emate egokia ahalbidetzen du; eta bestetik, komunikabideen lana eta komunikabideek sailerako prentsa arduradunekin duten harremana errazten du.

Bestalde, Jaurlaritzaren publizitate lana errazteko behar den azpiegitura -giza baliabideak eta baliabide materialak- eskaintzen du. Aldi berean, eta urtarilaren 29ko 27/2002 Dekretuan jasotakoaren arabera, Lehendakariari dagokio Sailen arteko Publizitate Batzordea kudeatzea eta bultzatzea. Batzorde hau apirilaren 18ko 151/1989 Dekretuaren arabera sortu zen; eta sailek gizartearekin komunikatzeko eta gizartea sensibilizatzeko burutzen dituzten kanpainak koordinatzea du helburu.

Azkenik, Euskadi eta euskal erakundeak ezagutarazi behar ditu kanpoan, Euskal Herria negozioetarako leku erakargarria delako irudi sozial eta kulturala indartzeko.

El programa de Comunicación Institucional incluye en su seno el Servicio de Prensa y el Servicio Comunicación Institucional.

Se configura, como un Programa que presta servicio a todo el Gobierno para garantizar la adecuada cobertura informativa de las acciones de sus distintos Departamentos incluidas las relativas al Lehendakari y al Portavoz del Gobierno; propiciar la labor profesional de los medios de comunicación y facilitar su relación con los responsables de prensa departamentales.

Por otro lado, se ofrece la infraestructura de medios materiales y humanos precisa para facilitar el desarrollo de la actividad publicitaria del Gobierno. Además, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 27/2002, de 29 de enero, a la Lehendakari, le corresponde la gestión e impulso de la Comisión Interdepartamental de Publicidad, creada al efecto según Decreto 151/1989, de 18 de Abril, por medio de la cual se garantiza la coordinación de las campañas de comunicación y sensibilización social desarrolladas por los diferentes Departamentos del Gobierno.

Por último, le corresponde la promoción institucional y la divulgación de la realidad de Euskadi en el exterior, para potenciar su imagen social, cultural y como lugar de negocios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>PRENTSA ZERBITZUA</b></p> <p>1. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANAK ETA LEHENDAKARIAREN ERAKUNDE JARDUERAK EZAGUTARAZTEA.</p> <p>1. Gobernu bileretako informazioa banatu.</p> <p>1. Gobernu bilereiei buruzko informazio dossiera banatu astero.</p>	<p><b>45</b></p>	<p><b>SERVICIO DE PRENSA</b></p> <p>1. DIFUSIÓN DE LA LABOR QUE REALIZA EL GOBIERNO Y DE LAS ACTIVIDADES INSTITUCIONALES DEL LEHENDAKARI.</p> <p>1. Distribución de la información de los Consejos de Gobierno.</p> <p>1. Distribución semanal de un dossier informativo sobre los Consejos de Gobierno.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Lehendakariaren eta Eusko Jaurlaritzaren jardunari buruz Estatuko nahiz Euskal Herriko aldizkari, egunkari, irrati, telebista eta abarrek jasotako informazioaren jarraipena egin.		2. Seguimiento de la información publicada o retransmitida por prensa escrita y audiovisual de ámbito vasco o estatal sobre la actividad del Lehendakari y del Gobierno Vasco.
1. Idatzitako txosten kopurua.	300	1. Número de informes realizados.
3. Estatuko nahiz atzerriko komunikabideek Euskal Herriari buruz argitaratutako informazioaren jarraipena egin.		3. Seguimiento de la información publicada por medios de comunicación estatales o extranjeros sobre el País Vasco.
1. Idatzitako txosten kopurua.	10	1. Número de informes de seguimiento realizados.
4. Komunikabideekin harreman arinak ezarri.		4. Mantener y establecer relaciones fluidas con los medios de comunicación.
1. Euskadin dauden komunikabideei informazioa eman.	125	1. Remisión de información a los medios presentes en Euskadi.
5. Hilabetero informazio aldizkari bat egin eta zabaldu.		5. Elaboración y difusión mensual de un boletín informativo
1. "Euskadiko Berriak" aldizkaria argitaratu eta banatu.	12	1. Edición y distribución del boletín "Noticias de Euskadi"
6. Kanpoko euskal gizataldeentzat berariazko aldizkaria koordinatu eta idatzi.		6. Coordinar y redactar una publicación específica para las Comunidades Vascas en el exterior.
1. Euskal Etxeak aldizkaria.	5	1. Revista Euskal-Etxeak.
7. Euskadiko Komunikazioaren Gidaliburua eguneratu eta zabaldu.		7. Actualización y difusión de la Guía de la Comunicación de Euskadi.
1. Komunikazioaren Gidaliburuaren aleak banatu.	3.500	1. Ejemplares difundidos de la Guía de la Comunicación.
<b>ERAKUNDE KOMUNIKAZIOA</b>		<b>COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL.</b>
2. JAURLARITZAK BURUTUTAKO LANEN IRUDI HOMOGENEOA ETA KOHERENTEA ZABALTZEA.		2. TRANSMISIÓN DE UNA IMAGEN HOMOGÉNEA Y COHERENTE DE LA LABOR DEL GOBIERNO.
1. Sailen arteko Publizitate Batzordearen bidez komunikazio kanpainak koordinatu.		1. Coordinar las diferentes campañas de comunicación a través de la Comisión Interdepartamental de Publicidad.
2. Genero desberdintasunak errespetatzea eta gizonezko eta emakumezkoen arteko berdintasuna sustatzea bermatu.		2. Garantizar el respeto a las diferencias de género y la promoción de la igualdad de mujeres y hombres.
1. Batzordearen bilerak.	8	1. Reuniones de la Comisión.
3. Publizitate kanpainen eragina ziurtatu, merkatuaren azterketa eginez kanpainako.		3. Garantizar la eficacia de las campañas publicitarias a través de la correspondiente investigación de mercado.
1. Medioen Audentzia azterketak.	1	1. Estudios de Audiencias de Medios.
4. "Argazki" Irudi Bankuaren azpiegitura sailen eskuera jarri.		4. Poner a disposición de los Departamentos la infraestructura del Banco de Imágenes Argazki.
1. Gehitutako argazki fondoak.	2.000	1. Fondos fotográficos incorporados.
2. Erreportaiak.	75	2. Número de reportajes.
3. Utzitako argazkiak.	2.000	3. Cesiones de fotografías.
5. Sailek zabalkunde ekintzetan Eusko Jaurlaritzaren ikusizko nortasun sinboloak zuzen erabiltzen dituztela ziurtatu.		5. Garantizar la correcta aplicación de los símbolos de identidad visual del Gobierno Vasco en todas las acciones de difusión de los Departamentos.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Erakunde markari buruz aholkua eman eta horri buruzko eskariei erantzun	400	1. Asesorar y atender las peticiones de la marca corporativa.
6. Eusko Jaurlaritzaren ekintzak eta egoitzak ezagutarazi.		6. Difusión de la acción del Gobierno Vasco y de sus Sedes.
1. EJ-ren egoitzak ezagutzeko bisitaldi gidatuak taldeentzat.	115	1. Visitas guiadas para colectivos a las Sedes del G.V.
7. Beharrezkoa bada, Jaurlaritzaren zenbait arlotan zabalkunde lanak bultzatu.		7. Impulsar la realización de acciones de difusión en las áreas del Gobierno que así lo requieran.
1. Egin beharreko txosten eta analisiak.	1	1. Número de informes y análisis a realizar.
3. EUSKADIREN IRUDIA KANPOAN EZAGUTARAZTEKO BEHAR DIREN KOMUNIKAZIO EKINTZAK KOORDINATZEA ETA INDARTZEA.		3. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE ACTUACIONES DE COMUNICACIÓN DESTINADAS A PROMOCIONAR LA IMAGEN DE EUSKADI EN EL EXTERIOR.
1. Euskadiren irudia indartu.		1. Potenciar la imagen de Euskadi.
1. Autonomia Erkidegotik kanpo egindako komunikazio ekintzak.	45	1. Acciones de comunicación fuera de la Comunidad.
2. Euskadiko Komunikazio Plana eguneratu, kanpoan horretan zerikusia duten beste sail eta erakundeekin koordinatuta.		2. Actualizar el Plan de Comunicación de Euskadi en el exterior en coordinación con otros Departamentos e Instituciones implicadas.
1. Urteroko Nazioarteko Komunikazio Plana egin.	1	1. Elaboración del Plan anual de Comunicación Internacional.
3. Euskadiri buruzko informazio orokorra daukaten materialak landu eta banatu kanpoan.		3. Elaborar y distribuir los materiales de información genérica sobre Euskadi en el exterior.
1. Euskadi liburuxka inprimatzea.	5.000	1. Reimpresión folleto Euskadi.
2. Erakunde bideoaren kopiak.	500	2. Duplicaciones video institucional Euskadi.
3. Norbanakako informazio eskaerak Euskadiri buruz.	1.000	3. Número de solicitudes individuales de información sobre Euskadi.
4. Euskadiren web ofiziala "http://www.euskadi.net" indartu Interneten		4. Potenciar la web oficial de Euskadi "http://www.euskadi.net" en internet.
1. Egindako orrialdeak eguneratzea.	2.000	1. Actualización de páginas ya redactadas.
2. Orrialde berriak egitea.	200	2. Redacción de nuevas paginas.
3. Orrialdeak html formatuan maketatzea eta argitaratzea.	2.000	3. Maquetación y publicación de páginas en formato html.
4. Informazioa posta elektronikoz automatizatuta bidaltzea.	44	4. Envío automatizado de información por correo electrónico.
5. Aplikazio berriak garatzea.	1	5. Desarrollo de nuevas aplicaciones.
6. Datu baseak egunaretzea.	20	6. Actualización de bases de datos.



PROGRAMA	PROGRAMA
1311 KANPO HARREMANAK	1311 ACCIÓN EXTERIOR
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>01 LEHENDAKARITZA</u>	<u>01 PRESIDENCIA</u>
KANPO HARREMANETARAKO IDAZKARI NAGUSIA	SECRETARIO GENERAL DE ACCIÓN EXTERIOR

### MEMORIA

Azken hamarkadetan nabaritu izan da gero eta ugariagoak direla nazioarteko trukeak eta gero eta handiagoa dela munduaren globalizatzeko joera hainbat arlotan, baina batez ere, ekonomian, kulturean, komunikabideetan eta egitura politiko berrietan, makroeskualdeetarako egituretan, hala nola Europako Batasuna, MERCOSUR, NAFTA, eta abar.

Mundura zabaltzeko joera horien ondoan, tokikotasuna eta herritarrengandiko hurbiltasuna sendotzeko joera ere sortu da. Ordezkatzaile kontzeptuak eraginkortasunarekin eta gardentasunarekin elkartu ohi dira herri gaiak kudeatzeko. Hala ere, berezitasunak sustatzea egoki uztartzen da mundu-mailakoak onartzearekin, horrela herriek elkar aberastuz.

Beste herrialde eta kulturekin batera nazioarteko ordena berri hori eraikitzeko, itun berriak egin behar dira nazioartean eta helburu horiek lortzeko tresnak ezarri behar dira. Azken urteotan Euskadik kanpo harremanetarako politika integrala eraiki eta egituratu du — politika orokorraren barruan, beti ere—, gure eskumenak garatuz gure interesak defendatzeko aukera izateko; eta hori guztia zailtasunak ugari izan arren.

Apurka apurka, beraz, barne politikaren luzapen gisa hartu dute kanpo harremana Eusko Jaurlaritzako sailek eta esku hartu duten eragileek, eta horrela gure egoera hobeto ezagutzeko eta gure interes sozio-ekonomikoak, kulturalak, zientifikoak, teknologikoak, eta abar eraginkorrago defendatzeko aukera izan dugu. Bestalde, nazioarteko erakundeetan parte hartzea ugariatu du Euskadik eta beste herrialde batzuei lankidetzeta eta elkartzasuna eskaini dizkie.

Gure kanpo harremanen bilakaera horrekin batera, zerbitzu gehiago eskainiko zaizkie sailei gure nazioarteko eragina hobetzeko eta koordinatzeko. Arlo horretan honako helburu nagusi hauek izango ditugu oraingoan ere:

- Euskadik kanpoan duen eragin politikoa, ekonomikoa eta kulturala indartu.

En las últimas décadas se ha podido apreciar un movimiento creciente de intercambios internacionales y una clara tendencia a la globalización mundial en varios órdenes, pero especialmente en los mundos de la economía, de la cultura, de los medios de comunicación y de nuevas estructuras políticas, macro-regionales tales como la Unión Europea, MERCOSUR, NAFTA etc.

Frente a estos fenómenos globalizantes, han surgido paralelamente otros de afirmación y defensa de realidades culturales tendentes al afianzamiento de entornos más locales y ciertamente más próximos a la ciudadanía. Los conceptos de subsidiariedad son habitualmente conjugados con los de mayor eficacia y transparencia en la gestión de la cosa pública. Sin embargo el fomento de lo propio se asocia perfectamente con la aceptación de lo global en un ejercicio de enriquecimiento mutuo para el conjunto de los pueblos.

A su vez el deseo de construir con los demás pueblos y culturas ese nuevo orden internacional, requiere de nuevas alianzas internacionales e instrumentos para lograr dichos objetivos. En los últimos años se ha ido construyendo y estructurando una política exterior vasca integral como parte fundamental de una política global que nos permitiera defender nuestros intereses mediante el desarrollo de nuestras competencias y eso a pesar de numerosas dificultades.

Este proceso paulatino ha permitido a los diferentes Departamentos del Gobierno Vasco y a los actores implicados, asumir la proyección exterior como una lógica prolongación de la política interior permitiendo un mejor conocimiento de nuestra realidad, una defensa más eficaz de nuestros intereses socio-económicos, culturales, científicos, tecnológicos etc. Por otra parte, esa mayor presencia en los escenarios internacionales ha permitido que Euskadi pudiera aportar su colaboración y su solidaridad hacia otros pueblos.

Esta evolución de nuestra acción exterior irá acompañada de un mayor nivel de servicios hacia otros Departamentos permitiendo de esta forma una mayor coordinación y eficacia de nuestra proyección internacional. Los objetivos estratégicos en esta materia seguirán siendo principalmente los de:

- Incrementar la presencia política, económica y cultural de Euskadi en el exterior.

- Euskadik Europako Batasuna eraikitzen duen egitekoa sendotu zenbait forotan parte hartuz
- Jaurlaritzako sailen kanpo harremana planifikatu eta koordinatu.
- Euskadik Europako Batasunean nahiz hortik kanpo duen lekua indartu, Euskadi eskubide osoak dituen bazkide baita harreman bilateraletarako.
- Euskadiren kanpo irudia hobetu mundu osoan.

Horretarako, gure jardunbide nagusiei eutsiko diegu Europako Batasunean, Europako Batasunean sartzeko hautagai diren herrialdeetan eta Amerikan. Arreta berezia eskainiko diegu kontinente horretan dauden euskal gizataldeei, gizataldeok krisialdi ekonomiko eta sozial larriak bizi baitituzte..

Euskal kanpo harremanen arlo garrantzitsuenetariko bat Europan integratzeari dagokiona da. Euskadik Europako egitura eraikitzen eta Europan etorkizunaz eztabaidatzen eraginkor eta zuzen parte har dezan izango da gure ahaleginen zati handi bat. Beraz.: Eskualdeen Batzordean eta Legegintza Eskumenak dituzten Eskualdeen Elkartearen parte hartzea izango da eskualdeen arteko lankidetzaren horren zutabe nagusia.

Europan hartzen diren erabakien garrantzia ikusita, euskal gizartearekin komunikatzeko ditugun bideak indartu behar ditugu. Teknologia berriak erabiliz, informazioa azkar eta eraginkor bideratuko dugu Europako Informazioaren Euskal Sarearen nahiz Europako Informazioaren Zerbitzari Bereziaren bitartez. Halaber, bide hori erabiliko dugu Europako Batasunaren etorkizunari buruzko eztabaidaren parte har dezan euskal gizarteak.

Europako gaiei buruzko teoriarik nahiz praktikan adituak prestatzeko, arreta berezia eskainiko zaie euskal unibertsitateekiko harremanei eta Europako Federazio Mugimenduen Euskal Kontseiluarekiko eta beka deialdiak egingo dira gai honetan adituak prestatzeko..

Eskualdeen arteko lankidetzaren oinarritzeko tresna da Europa kohesionatzeko eta bertako herriek egoki moldatzeko. Horregatik, ahalegin handiagoa egingo dugu eskualde sareak eratzeke, sare horien bitartez eskualde horiek hobeto ezagutu eta Europako politikak hobeto inplementatzeko.

Lanean jarraituko dugu Euskadi eta Akitaniaren arteko mugaz haraindikoa lankidetzaren sendotzen eta eskualdearteko beste zenbait erakundeetako lanari ere eutsiko diegu, hala nola, Pirinioetako Lan Elkartekoari, Arku Atlantikokoari, edota Europako Mugetako Eskualdeen Batzordekoari.

Beste helburu nagusi bat izango da kanpoan dauden euskal gizataldeekiko harremanak sendotzea eta Euskadik eta gizataldeok jaso zituzten herrialdeek gizartearen, ekonomian eta kulturean dituzten loturak areagotzen laguntzeko ekimenak bultzatzea. Horretarako jardunbide nagusia 2003ko uztailaren ezarri zen Euskal Gizataldeen III Mundu Batzarrean, batzar horretan onartu baitzen, Euskaditik Kanpoko Euskal Gizataldeekiko Jaurlaritzaren Lau Urteko Plana.

- Reforzar el papel de Euskadi en el proceso de construcción europea a través de su presencia en los diferentes foros.
- Mejorar la planificación y la coordinación de la acción exterior de los diferentes Departamentos del Gobierno.
- Afianzar nuestra posición como socio de pleno derecho en las relaciones bilaterales dentro y fuera de la Unión Europea.
- Mejorar la imagen exterior de Euskadi en el mundo.

Para ello seguiremos manteniendo las principales líneas de actuación en la Unión Europea, en los países candidatos a la integración y en América, brindando un especial interés a las Colectividades Vascas ubicadas en países de este continente que atraviesan graves crisis económicas y sociales.

Uno de los apartados significativamente importantes dentro de la política exterior vasca es el dedicado al proceso de integración europea. La participación activa y directa del País Vasco en todo el entramado europeo y en el debate sobre el futuro de Europa centrarán buena parte de nuestros esfuerzos. En este sentido, nuestra participación activa en el Comité de Regiones y en la Agrupación de las Regiones con Competencias Legislativas (REGLEG) serán los dos pilares de dicha cooperación interregional.

La importancia de las decisiones que en Europa se adoptan nos obligan a reforzar nuestras vías de comunicación hacia la sociedad vasca. Gracias a la utilización de las nuevas tecnologías canalizaremos de manera rápida y eficaz esta información a través de la Red Vasca de Información Europea y el Servidor Especializado de información europea. Asimismo utilizaremos esta vía para hacer participe a la sociedad vasca en el debate abierto sobre el Futuro de la Unión Europea.

Para poder contar con gente preparada en cuestiones europeas tanto en el plano teórico como práctico se prestará especial atención a las relaciones con las Universidades Vascas, con el Consejo Vasco del Movimiento Federal Europeo y a la convocatoria de becas con el fin de preparar a profesionales en esta materia.

La Cooperación Interregional sigue siendo un instrumento fundamental a la hora de alcanzar el objetivo de una Europa cohesionada donde los diferentes Pueblos de Europa encuentren acomodo. Por ello, intensificaremos nuestros esfuerzos a la hora de construir diferentes redes regionales que permitan un mejor conocimiento de las características de cada uno así como una mejor implementación de las diferentes políticas europeas.

Seguiremos trabajando en el desarrollo de la cooperación transfronteriza entre Euskadi y Aquitania, así como en otras organizaciones de carácter interregional como por ejemplo la Comunidad de Trabajo de los Pirineos, el Arco Atlántico o la Asociación de Regiones Fronterizas de Europa.

La intensificación de las relaciones con las Colectividades Vascas en el exterior y el apoyo a cuantas de sus iniciativas contribuyan a reforzar los lazos sociales, económicos y culturales entre éstas, sus países de acogida y Euskadi, será un objetivo prioritario. Las principales líneas de actuación fueron marcadas a lo largo del tercer Congreso Mundial de Colectividades Vascas de julio 2003, quien aprobó el Plan cuatrienal de acción del Gobierno Vasco para con las Colectividades Vascas en el exterior.

Belaunaldi gazteek Gaztemundu programako ekintzetan duten parte hartzea ere indartuko da, programa horrek, 1996an hasi zenetik hona, urtez urte izan dituen ondorioen arabera. Beste zenbait programa osagarri ere izango dira euskal etxeetako gazteentzat: hala nola, graduondoko bekak edota Euskadiko enpresetan praktikak egiteko bekak, eta euskal diasporari buruzko ikerlanak argitaratzea.

Se acrecentará especialmente la participación de las nuevas generaciones en todas las actividades de acuerdo con las conclusiones de las diferentes ediciones del programa Gaztemundu iniciado en 1996. Asimismo se prevén programas adicionales de becas de formación y prácticas en empresas en Euskadi, y la edición de investigaciones sobre la diáspora vasca.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUROPAKO BATASUNEN ERAKUNDEETAN ETA BATASUNAREN ETORKIZUNARI BURUZKO EZTABAIDAN EAEK ZUZENEAN ETA ERAGINKOR PARTE HAR DEZAN BULTZATZEA</p> <p>1. EAEren interesak babestu Europako komunitateetako prozesu erabakiorretan.</p> <p>1. Europako erakundeetan izandako agerraldiak.</p> <p>2. Batasunaren etorkizunari buruzko eztabaida prestatzea</p> <p>2. Europako Kontseiluan EAEren esku hartzea suspertu</p> <p>1. Bileretan eta parte hartzeak</p> <p>3. Herrialde eta eskualdeei bereziki eskainitako foroetan EAEren esku hartzea suspertu.</p> <p>1. Bileretan eta parte hartzeak.</p> <p>4. Euskal Herriak Europan duen irudia hobetu eta suspertu.</p> <p>1. Beste herrialdeetan eta euren erakundeetan egindako ekintzak.</p> <p>2. Zabalkunderako gaiak.</p> <p>5. Euskadik Frantzia duen ordezkariak era iraunkor eta jarraian hasi France-Euskadi Institutuarekin lankidetzan arituz.</p> <p>1. Frantziako erakunde, ekonomia eta komunikabideekin izandako harremanak.</p>	<p><b>100</b></p> <p><b>8</b></p> <p><b>65</b></p> <p><b>15</b></p> <p><b>70</b></p> <p><b>70</b></p>	<p>1. PROMOVER LA PARTICIPACIÓN ACTIVA Y DIRECTA DEL PAÍS VASCO EN EL ENTRAMADO EUROPEO Y EN EL DEBATE SOBRE EL FUTURO DE LA UNIÓN.</p> <p>1. Defender los intereses del País Vasco en los procesos decisorios de las Comunidades Europeas.</p> <p>1. Presencia ante las Instituciones Europeas</p> <p>2. Preparación del debate sobre el Futuro de la Unión.</p> <p>2. Impulsar la presencia del País Vasco en el Consejo de Europa.</p> <p>1. Participación en sesiones y reuniones.</p> <p>3. Desarrollar la presencia vasca en los foros especialmente dedicados a las nacionalidades y regiones.</p> <p>1. Participación en sesiones y reuniones.</p> <p>4. Impulsar y mejorar la imagen del País Vasco en Europa.</p> <p>1. Actuaciones ante otros países y sus instituciones.</p> <p>2. Elementos de difusión.</p> <p>5. Empezar de forma continuada y permanente la representación de Euskadi en Francia mediante la colaboración con el Instituto France-Euskadi.</p> <p>1. Contactos institucionales, económicos y medios de comunicación franceses.</p>
<p>2. EUSKAL HERRIKO ERAKUNDE PUBLIKOEN KANPOKO EUSKAL GIZATALDEEKIN DUTEN HARREMANA FINKATZEA</p> <p>1. Atzerriko euskal gizatalde eta etxeetako harremanak indartu, Latinoamerikan bereziki.</p> <p>1. Bilerak, bidaiak eta kanpoan egindako euskal asteak.</p> <p>2. Gaztemundu, gazteen berriazko programa.</p> <p>3. Prestakuntza beken deialdia.</p> <p>4. Euskal diasporari buruzko argitalpenak.</p>	<p><b>12</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>15</b></p>	<p>2. AFIANZAR LA RELACIÓN DE LAS INSTITUCIONES PÚBLICAS DEL PAÍS VASCO CON LAS COMUNIDADES VASCAS DEL EXTERIOR.</p> <p>1. Potenciar las relaciones con las colectividades y los centros vascos en el extranjero, especialmente en Latinoamérica.</p> <p>1. Reuniones, desplazamientos, Semanas Vascas en el exterior.</p> <p>2. Programa específico para la juventud, Gaztemundu.</p> <p>3. Convocatoria de becas de formación.</p> <p>4. Publicaciones sobre la diáspora vasca.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Euskal gizataldeei laguntza eta baliabideak eskaini, gizataldeok dauden lurraldeekiko gizarte, kultura eta ekonomia harremanak sendotzeko.</p> <p>1. Aholkuak eta baliabideak</p>	<p><b>90</b></p>	<p>2. Apoyar y dotar de medios a las colectividades vascas para reforzar todo tipo de relaciones sociales, culturales y económicas con los países en las que están asentadas.</p> <p>1. Asesoramiento, dotación de recursos materiales.</p>
<p>3. MUGAZ HARAINDIKO ETA ESKUALDE ARTEKO LANKIDETZA BULTZATZEA</p> <p>1. Zenbait gai eta esparrutan mugaz haraindiko lankidetzaren helburu duten proiektuak suspertu, diruz lagundu eta burutu.</p> <p>1. Erakundeek nahiz gizarteak mugaz haraindiko lankidetzarako sortutako proiektuak kudeatu.</p> <p>2. Europako beste erakunde politikoekin bi alderen edo hainbat alderen arteko lankidetzaren suspertu</p> <p>1. Bi alderen arteko harremanak</p> <p>2. Foro multilateralak</p> <p>3. Ardatz Atlantikoa deitutakoa osatzen duten eskualde eta komunitateekiko harremanak suspertu.</p> <p>1. Foro multilateralak</p>	<p><b>80</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>35</b></p> <p><b>10</b></p>	<p>3. PROMOVER POLÍTICAS DE COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA E INTERREGIONAL.</p> <p>1. Impulsar, ayudar y realizar proyectos concretos de cooperación transfronteriza en distintos ámbitos y materias.</p> <p>1. Gestión de proyectos transfronterizos, institucionales y sociales.</p> <p>2. Promover la cooperación bilateral y multilateral con otros entes políticos europeos.</p> <p>1. Relaciones bilaterales.</p> <p>2. Foros multilaterales.</p> <p>3. Impulsar las relaciones con otras Comunidades y Regiones que forman parte del llamado Eje Atlántico.</p> <p>1. Foros multilaterales.</p>
<p>4. EKONOMIA ETA GIZARTE ERAGILEEI EUROPAKO ERAKUNDE KOMUNITARIOEN JARDUNA JARRAITZEKO BIDEA ESKAINTZEA</p> <p>1. Europako elkarteei buruz, aukeratutako informazioa eman Europako Informazioaren Euskal Sarean (EIES) eta Europako Informazioaren Zerbitzari Berezian (EIZB).</p> <p>1. Informazioak.</p> <p>2. Brusela eta Gasteizen arteko informazioa azkartu.</p> <p>3. Europako erakunde komunitarioei buruzko gai interesgarriez aholkua eman erakunde publikoek nahiz pribatuei.</p>	<p><b>1000</b></p> <p><b>20</b></p> <p><b>1000</b></p>	<p>4. FACILITAR A LOS AGENTES ECONÓMICOS Y SOCIALES UN CAUCE DE SEGUIMIENTO DE LA ACTUACIÓN DE LAS INSTANCIAS COMUNITARIAS EUROPEAS.</p> <p>1. Suministrar información selectiva sobre la actividad de las comunidades europeas, Red Vasca de Información Europea (REVIE) y Servidor Especializado en Información Europea (SEIE)</p> <p>1. Informaciones.</p> <p>2. Fluidez en las relaciones Bruselas-Vitoria.</p> <p>3. Asesorar a entes públicos y privados sobre cuestiones de interés vinculadas a las Instituciones Comunitarias Europeas.</p>
<p>5. EUSKO JAURLARITZAREN SAILEN KANPO HARREMAN GUZTIAK PLANIFIKATZEA, KOORDINATZEA ETA JARRAITZEA</p> <p>1. Eusko Jaurlaritzaren sail, erakunde autonomiadun eta baltzu publikoen kanpo harremanak plangintza ezagutu.</p> <p>1. Eusko Jaurlaritzako sailekin, erakunde autonomoekin eta baltzu publikoekin egindako bilerak.</p> <p>2. Sailen kanpo harremanak eta bidaiak jarraitu, kanpoko pertsona ezagunek Euskadi bisitatzen dutenean.</p> <p>3. Horretarako propio eraturako datu base bat elikatu.</p> <p>2. Eusko Jaurlaritzaren kanpo harremanen erakunde eta politika estrategia zehaztu eta abiarazi</p>	<p><b>30</b></p> <p><b>60</b></p> <p><b>50</b></p>	<p>5. PLANIFICACIÓN, IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LA ACCIÓN EXTERIOR DE LOS DIFERENTES DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO VASCO.</p> <p>1. Conocimiento de la planificación de acciones exteriores de los distintos Departamentos, Organismos Autónomos y Sociedades Públicas del Gobierno Vasco.</p> <p>1. Participación en reuniones interdepartamentales, e intersectoriales con organismos autónomos y sociedades públicas del Gobierno Vasco.</p> <p>2. Seguimiento de las acciones exteriores de otros departamentos así como de las visitas a Euskadi por parte de personalidades exteriores.</p> <p>3. Alimentación de la base de datos, creada a tal efecto.</p> <p>2. Definición de puesta en práctica de la estrategia político-institucional de la acción exterior del Gobierno Vasco.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Sektore eta geografia lehentasunak aztertu.	30	1. Análisis de prioridades sectoriales y geográficas.
2. Zehaztu	30	2. Definición.
3. Abiarazi	10	3. Puesta en marcha.
4. Emaitzak jarraitu eta ebaluatu	30	4. Seguimiento y evaluación de resultados.
3. Eusko Jaurlaritzaren sailen kanpo harremanak osatu.		3. Complementación de acciones exteriores de diversos Departamentos.
1. Eusko Jaurlaritzako sailekin, erakunde autonomoekin eta baltzu publikoekin egindako bilerak.	30	1. Reuniones interdepartamentales con organismos autónomos y sociedades públicas del Gobierno.
2. Proposamen eta eduki azterketak.	20	2. Análisis y contenido de las propuestas.
4. Eusko Jaurlaritzaren eta nazioarteko erakundeen arteko harremanak koordinatu.		4. Coordinación de las relaciones del Gobierno Vasco con Organizaciones Internacionales.
1. Urteko helburuak zehaztu	20	1. Definición de objetivos anuales.
2. Bultzatutako eta antolatutako ekitaldiak.	30	2. Promoción y organización de actos y eventos.
3. Azterlanak eta ikerketak.	30	3. Análisis y estudios.
5. Euskadin nahiz Estatuan dauden enbajada eta kontsulatuakiko kontaktuak bultzatu eta horiekin lankidetzan aritu.		5. Fortalecimiento de los contactos y de las colaboraciones mantenidas con las Embajadas y Consulados extranjeros en Euskadi y en el Estado.
1. Urteko helburuak zehaztu	20	1. Definición de objetivos anuales.
2. Bultzatutako eta antolatutako ekitaldiak.	30	2. Promoción y organización de actos y eventos.
3. Azterlanak eta analisisiak.	30	3. Análisis y estudios.
6. EUSKO JAURLARITZAREN KANPO ORDEZKARITZAK ERATZEA, PLANIFIKATZEA ETA KOORDINATZEA.		6. CREACIÓN, PLANIFICACIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS DELEGACIONES EXTERIORES DEL GOBIERNO VASCO.
1. Kanpo ordezkariaren egitura sortu eta finkapena.		1. Creación y/o consolidación de las Delegaciones exteriores.
1. Eusko Jaurlaritzaren sailen arteko bilerak.	40	1. Reuniones interdepartamentales de Gobierno Vasco.
2. Urteroko ekintza plana eta helburuak zehaztu.	50	2. Fijación del plan de acción anual y de los objetivos.
2. Ordezkaritzen barneko funtzionamendua.		2. Funcionamiento interno de las Delegaciones Exteriores.
1. Barneko lan eskemak eratu.	30	1. Diseño de esquema de trabajo interno.
2. Ordezkaritzak martxan jarri	5	2. Puesta en marcha de las Delegaciones.
3. Ordezkaritzen jardunak zaindu eta koordinatu	30	3. Tutela y coordinación de las acciones de las Delegaciones
4. Ordezkaritzen ekimenak jarraitu eta kontrolatu.	30	4. Seguimiento y control de las acciones de las Delegaciones.
5. Ordezkaritzen arteko kanpo ekimenak osatu.	30	5. Complementación de acciones exteriores entre las Delegaciones.
3. Euskadiren irudia suspertu eta hobetu Euskadiren ordezkariaren duten herrialdeetan.		3. Impulsar y mejorar la imagen del País Vasco en los países con existencia de Delegaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Beste herrialde batzuetan eta horien erakundeetan egindako ekintzak.	30	1. Actuación ante distintos países y sus instituciones.
2. Zabalkunderako elementuak.	80	2. Elementos de difusión.
3. Azterlanak eta ikerketak		3. Análisis y estudios.
4. Lankidetzarako politikak ezarri Euskadiren ordezkaritza duten herrialdeetan.		4. Establecimiento de políticas de colaboración en aquellos países en que existan delegaciones.
1. Herrialde horietako erakunde, ekonomia eta komunikabideekin egindako kontratuak.	200	1. Contactos institucionales, económicos y medios de comunicación en dichos países
2. Zabalkunderako elementuak	80	2. Elementos de difusión.
3. Azterlanak eta ikerketak	10	3. Análisis y Estudios.



**PROGRAMA**

3221 EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA  
SUSTATU

**ARDURADUNA**

01 LEHENDAKARITZA

LEHENDAKARITZA

**PROGRAMA**

3221 PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD DE  
OPORTUNIDADES PARA LA MUJER

**RESPONSABLE**

01 PRESIDENCIA

LEHENDAKARITZA

**MEMORIA**

Emakumearen Euskal Erakundea izaera administratiboa duen erakunde autonomiaduna da eta Lehendakartzari atxikita dago, urriaren 2ko 525/1987 Dekretuari jarraiki. Hona hemen Emakunderen helburua: gizonezkoek eta emakumezkoek politikan, kulturari eta gizartean berdintasuna izan dezatela.

Helburu hori lortzeko, batetik, behar dituen diru izendapenez hornitu behar da datorren urtean erakunde hori, eta, bestetik, Eusko Jaurlaritzako sailekin harremanak izan beharko ditu baliabide materialak nahiz ekonomia eta giza baliabideak egoki kudeatzeko.

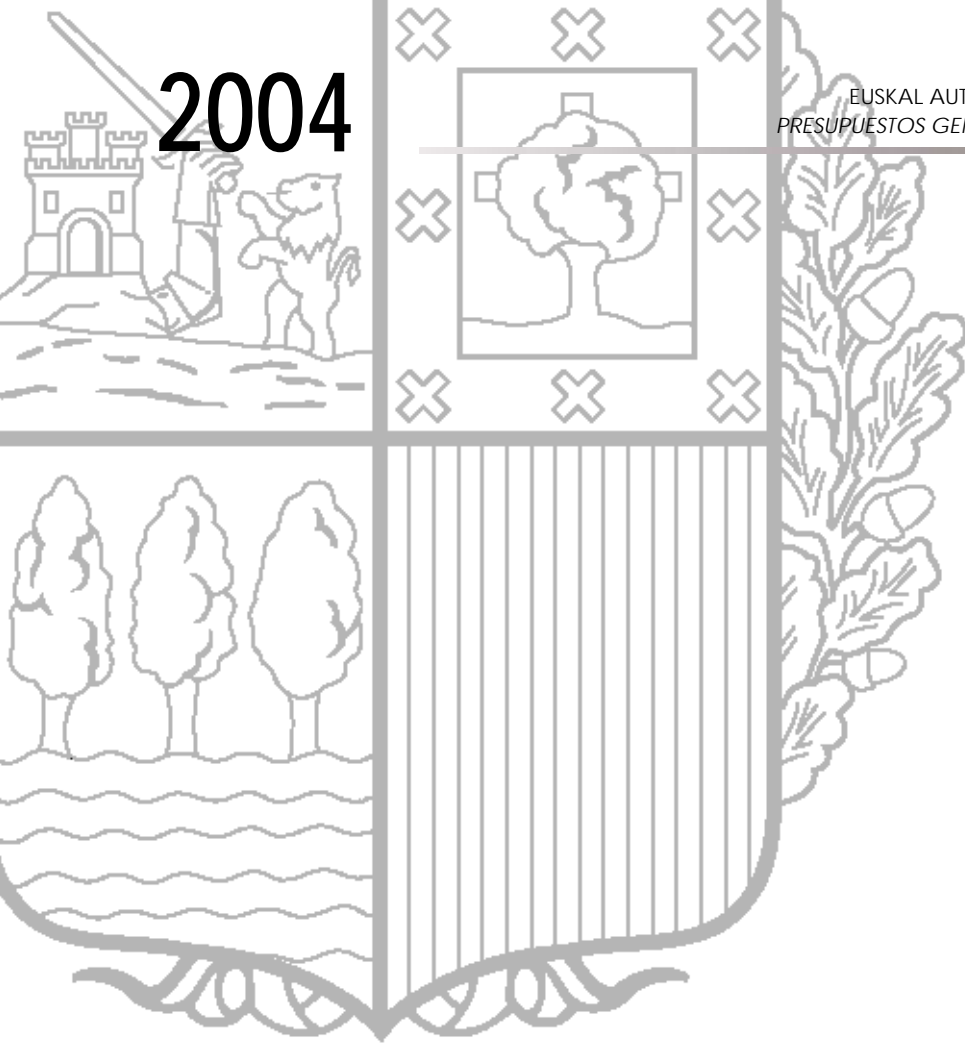
El Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea es un Organismo Autónomo de carácter administrativo adscrito a la Presidencia en virtud del Decreto 525/1987, de 2 de octubre, y cuyo fin esencial es la consecución de la igualdad real y efectiva entre hombres y mujeres en todos los ámbitos de la vida política cultural y social.

Para el desarrollo de este fin resulta necesario dotar al mismo de los créditos necesarios, durante el próximo ejercicio, y mantener las relaciones precisas con los Departamentos del Gobierno en actuaciones de gestión de medios materiales, económicos y de personal.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EMAKUMEAREN ALDEKO EKINTZA POLITIKA AHALBIDERATU EDO SUSTATU.  1. Emakumearen Euskal Erakundea diru baliabidez hornitu, erakunde hori sortu zuen legean jasotako egitekoak bete dituzan, eta Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Orokorrean erakunde horrek kudeatzen dituenak lagundu.		1. POSIBILITAR O PROMOVER EL DESARROLLO DE POLITICAS DE ACCIÓN POSITIVA PARA LAS MUJERES.  1. Dotar al Instituto Vasco de la Mujer/Emakumearen Euskal Erakundea de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su Ley de creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la Administración General del Gobierno Vasco.



2004



**Gastuen egoera**  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

1121 Egitura eta Laguntza

01 Presidencia

1121 Estructura y Apoyo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>7.687.578</b>
01	1121				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		7.687.578
01	1121	11			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		5.973.046
01	1121	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		2.143.215
01	1121	11	10		Goi-karguak Altos cargos		219.455
01	1121	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		219.455
01	1121	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		219.455
01	1121	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	219.455	
01	1121	11	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		715.094
01	1121	11	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		715.094
01	1121	11	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		715.094
01	1121	11	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	715.094	
01	1121	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		628.907
01	1121	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		628.907
01	1121	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		628.907
01	1121	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	628.907	
01	1121	11	13		Lan-legepekoak Laborales		140.874
01	1121	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		140.874
01	1121	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		140.874
01	1121	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	140.874	
01	1121	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		438.885
01	1121	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		387.850
01	1121	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		387.850
01	1121	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	387.850	
01	1121	11	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		51.035

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		21.035
01	1121	11	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	21.035	
01	1121	11	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		30.000
01	1121	11	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	30.000	
01	1121	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.079.831
01	1121	11	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		179.500
01	1121	11	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.600
01	1121	11	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.600
01	1121	11	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	25.600	
01	1121	11	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		30.400
01	1121	11	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		30.400
01	1121	11	21311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	30.400	
01	1121	11	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		28.100
01	1121	11	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		28.100
01	1121	11	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	28.100	
01	1121	11	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		70.000
01	1121	11	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		70.000
01	1121	11	21500	001	Ekipo informatikoak alokatzeko EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Renting equipos informáticos Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	70.000	
01	1121	11	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.400
01	1121	11	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.400
01	1121	11	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	9.400	
01	1121	11	218		Kanonak <i>Cánones</i>		16.000
01	1121	11	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		16.000
01	1121	11	21800	001	Lanpostu arruntetarako lizentziak erosi eta mantentzeko EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Adquisición y mantenimiento de licencias en puesto básico Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	16.000	
01	1121	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		200.502
01	1121	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		71.802
01	1121	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		71.802

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	71.802	
01	1121	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		97.900
01	1121	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		59.500
01	1121	11	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	59.500	
01	1121	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		28.400
01	1121	11	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	28.400	
01	1121	11	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		10.000
01	1121	11	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	10.000	
01	1121	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		9.400
01	1121	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		9.400
01	1121	11	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	9.400	
01	1121	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		12.000
01	1121	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		12.000
01	1121	11	22500	001	Parke informatikoaren mantenimendurako EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Mantenimiento del parque informático Contrato Programa-EJIE, S.A. - Asistencia técnica profesional.</i>	12.000	
01	1121	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.400
01	1121	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.400
01	1121	11	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	9.400	
01	1121	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.699.829
01	1121	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		24.000
01	1121	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		24.000
01	1121	11	23300	001	Merkantzien garraioa Lehendik agindutako kreditua. <i>Transportes de mercancías Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
01	1121	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		53.100
01	1121	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		15.600
01	1121	11	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	15.600	
01	1121	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		37.500
01	1121	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	37.500	
01	1121	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		263.000
01	1121	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		110.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	23701	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza</i>	76.000	
01	1121	11	23701	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	22.000	
01	1121	11	23701	003	Argindarra San Antonio <i>Energía eléctrica San Antonio</i>	6.000	
01	1121	11	23701	004	Argindarra Iruñea <i>Energía eléctrica Pamplona</i>	6.000	
01	1121	11	23711		Ura <i>Agua</i>		26.000
01	1121	11	23711	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza</i>	15.000	
01	1121	11	23711	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	5.000	
01	1121	11	23711	003	Ura San Antonio <i>Agua San Antonio</i>	3.000	
01	1121	11	23711	004	Ura Iruñea <i>Agua Pamplona</i>	3.000	
01	1121	11	23721		Gasa <i>Gas</i>		58.000
01	1121	11	23721	001	Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakaritza <i>Palacio de Ajuria Enea y Lehendakaritza</i>	46.000	
01	1121	11	23721	002	Artaza Jauregia <i>Palacio de Artaza</i>	12.000	
01	1121	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		14.000
01	1121	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	14.000	
01	1121	11	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		18.000
01	1121	11	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	18.000	
01	1121	11	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.000
01	1121	11	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	1.000	
01	1121	11	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		36.000
01	1121	11	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	36.000	
01	1121	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.359.729
01	1121	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		27.000
01	1121	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	27.000	
01	1121	11	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		234.000
01	1121	11	23811	001	Bulego garbiketa Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpieza oficinas Crédito comprometido en años anteriores.</i>	234.000	
01	1121	11	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		30.000
01	1121	11	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	30.000	
01	1121	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		342.000
01	1121	11	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi gastuak <i>Locomoción y gastos de estancias</i>	42.000	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	23831	002	Erakunde bidaiak Lehendik agindutako kreditua. <i>Viajes Institucionales Crédito comprometido en años anteriores.</i>	300.000	
01	1121	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		97.000
01	1121	11	23851	001	Lanpostu arrunterako I.T.Zk zehaztutako loturak, EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Conexiones en puesto básico definidas por la D.I.T. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	73.000	
01	1121	11	23851	002	Telefonoa San Antonio <i>Teléfono San Antonio</i>	12.000	
01	1121	11	23851	003	Telefonoa Iruñea <i>Teléfono Pamplona</i>	12.000	
01	1121	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		36.000
01	1121	11	23856	001	Mezularitza zerbitzua Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de mensajería Crédito comprometido en años anteriores.</i>	36.000	
01	1121	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		445.000
01	1121	11	23861	001	Erabiltzailearen lanpostuan aplikazioak instalatzeko. EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Instalación de aplicaciones en puesto de usuario. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	7.000	
01	1121	11	23861	002	Laguntza tekniko EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Asistencia técnica Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	188.000	
01	1121	11	23861	003	Lankidetzaz hitzarmena EJIE EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Convenio de Colaboración EJIE Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	250.000	
01	1121	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		39.729
01	1121	11	23881	001	Argitalpenak Konpromiso kreditua: 2005: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Publicaciones Crédito de compromiso: 2005: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	39.729	
01	1121	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		36.000
01	1121	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	36.000	
01	1121	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		73.000
01	1121	11	23899	001	Lorategi, Ajuria Enea Jauregia eta Lehendakartzako mantenimendua <i>Mantenimiento de jardines Palacio de Ajuria Enea y Lehendakartza</i>	48.000	
01	1121	11	23899	002	Artaza jauregiko lorategien mantenimendua <i>Mantenimiento jardines Palacio Ajuria Enea y Lehendakartza</i>	25.000	
01	1121	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.600.000
01	1121	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.600.000
01	1121	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.600.000
01	1121	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.600.000
01	1121	11	45499	001	Giza eskubideen behatokia <i>Observatorio de Derechos Humanos</i>	1.600.000	
01	1121	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		114.000
01	1121	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		114.000
01	1121	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		18.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	11	62321		Tresneria <i>Utilillaje</i>		18.000
01	1121	11	62321	000	Tresneria <i>Utilillaje</i>	18.000	
01	1121	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		36.000
01	1121	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		36.000
01	1121	11	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	36.000	
01	1121	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
01	1121	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
01	1121	11	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	30.000	
01	1121	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		30.000
01	1121	11	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		30.000
01	1121	11	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	30.000	
01	1121	11	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		36.000
01	1121	11	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		36.000
01	1121	11	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		36.000
01	1121	11	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		36.000
01	1121	11	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	36.000	
01	1121	12			Azterlan eta Lege Araubide Zuzendaritza <i>Dirección de Estudios y Régimen Jurídico</i>		1.201.950
01	1121	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		669.250
01	1121	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.621
01	1121	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
01	1121	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
01	1121	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.621	
01	1121	12	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		58.047
01	1121	12	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		58.047
01	1121	12	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		58.047
01	1121	12	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	58.047	
01	1121	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		423.833
01	1121	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		423.833
01	1121	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		423.833

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	423.833	
01	1121	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		125.749
01	1121	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		125.749
01	1121	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		125.749
01	1121	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	125.749	
01	1121	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		523.000
01	1121	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		3.000
01	1121	12	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000
01	1121	12	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000
01	1121	12	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.000	
01	1121	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		520.000
01	1121	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		388.000
01	1121	12	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		388.000
01	1121	12	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	388.000	
01	1121	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		132.000
01	1121	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		12.000
01	1121	12	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	12.000	
01	1121	12	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		66.000
01	1121	12	23802	001	Liburuak <i>Libros</i>	30.000	
01	1121	12	23802	002	Egunkariak eta aldizkariak <i>Periódicos y revistas</i>	36.000	
01	1121	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.000
01	1121	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.000	
01	1121	12	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		6.000
01	1121	12	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	6.000	
01	1121	12	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		6.000
01	1121	12	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	6.000	
01	1121	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		38.000
01	1121	12	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	38.000	
01	1121	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.700

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	12	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		9.700
01	1121	12	453		Familiei <i>A familias</i>		9.700
01	1121	12	45301		Familiei <i>A familias</i>		9.700
01	1121	12	45301	000	Familiei <i>A familias</i>	9.700	
01	1121	14			Gizarte eta Erakunde Harremanetarako Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones Sociales e Institucionales</i>		512.582
01	1121	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		284.582
01	1121	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
01	1121	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1121	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1121	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
01	1121	14	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		146.047
01	1121	14	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		146.047
01	1121	14	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		146.047
01	1121	14	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	146.047	
01	1121	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		26.468
01	1121	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.468
01	1121	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.468
01	1121	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.468	
01	1121	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		54.317
01	1121	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		54.317
01	1121	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		54.317
01	1121	14	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	54.317	
01	1121	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		228.000
01	1121	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		228.000
01	1121	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		128.000
01	1121	14	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		128.000
01	1121	14	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	128.000	
01	1121	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		100.000
01	1121	14	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		17.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1121	14	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	17.000	
01	1121	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		35.000
01	1121	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	35.000	
01	1121	14	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		17.000
01	1121	14	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	17.000	
01	1121	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		31.000
01	1121	14	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	31.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.687.578</b>	<b>7.687.578</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

1122 Erakunde-komunikazioa

01 Presidencia

1122 Comunicación Institucional

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>2.086.692</b>
01	1122				ERAKUNDE-KOMUNIKAZIOA COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL		2.086.692
01	1122	21			Prensa eta Komunikazio Zuzendaritza Dirección de Prensa y Comunicación		2.086.692
01	1122	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		786.475
01	1122	21	10		Goi-karguak Altos cargos		125.929
01	1122	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		125.929
01	1122	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		125.929
01	1122	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	125.929	
01	1122	21	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		190.591
01	1122	21	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		190.591
01	1122	21	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		190.591
01	1122	21	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	190.591	
01	1122	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		286.157
01	1122	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		286.157
01	1122	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		286.157
01	1122	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	286.157	
01	1122	21	13		Lan-legepekoak Laborales		33.469
01	1122	21	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		33.469
01	1122	21	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		33.469
01	1122	21	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	33.469	
01	1122	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		150.329
01	1122	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		150.329
01	1122	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		150.329
01	1122	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	150.329	
01	1122	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.201.928

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1122	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		601
01	1122	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		601
01	1122	21	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		601
01	1122	21	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	601	
01	1122	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.201.327
01	1122	21	233		Garraioa <i>Transportes</i>		4.808
01	1122	21	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		4.808
01	1122	21	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	4.808	
01	1122	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		960.052
01	1122	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		960.052
01	1122	21	23601	001	Iragarki ofizialak <i>Anuncios oficiales</i>	60.082	
01	1122	21	23601	002	CD txartela editatzea <i>Edición CD tarjeta</i>	12.020	
01	1122	21	23601	003	Publizitate materialea berriz inprimatzea <i>Reimpresión material publicitario</i>	18.030	
01	1122	21	23601	004	Euskarri elektronikoetarako lanak diseinatzea <i>Diseño de trabajos para soportes electrónicos</i>	36.040	
01	1122	21	23601	005	Euskadi kanpoan ezagutarazteko kanpaina <i>Campaña divulgativa de Euskadi en el exterior</i>	593.475	
01	1122	21	23601	006	Euskadi.net promozio kanpaina Interneten <i>Campaña promoción Euskadi.net en internet</i>	240.405	
01	1122	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.606
01	1122	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.606
01	1122	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.606	
01	1122	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		234.861
01	1122	21	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		9.611
01	1122	21	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	9.611	
01	1122	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		601
01	1122	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	601	
01	1122	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.510
01	1122	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.510	
01	1122	21	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		2.000
01	1122	21	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	2.000	
01	1122	21	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		12.012



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1122	21	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	12.012	
01	1122	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.000
01	1122	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	2.000	
01	1122	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		198.127
01	1122	21	23899	001	Notizia agentziak <i>Agencias de noticias</i>	133.500	
01	1122	21	23899	002	Itzulpenak <i>Traducciones</i>	28.675	
01	1122	21	23899	003	Erakunde bisiten programa <i>Programa de visitas institucionales</i>	24.030	
01	1122	21	23899	004	Dossierrak eta txostenak fotokopiatzea <i>Fotocopias de dossiers e informes</i>	5.005	
01	1122	21	23899	005	Atzerriko prentsaren jarraipena <i>Seguimiento de prensa extranjera</i>	6.917	
01	1122	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.283
01	1122	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.283
01	1122	21	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		6.283
01	1122	21	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		6.283
01	1122	21	45200	001	CIES enpresarentzako dirulaguntza <i>Subvención a la empresa CIES</i>	6.283	
01	1122	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		92.006
01	1122	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		9.015
01	1122	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		9.015
01	1122	21	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		9.015
01	1122	21	62321	001	Ekipamendu fotografikoa <i>Equipamiento fotográfico</i>	9.015	
01	1122	21	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		82.991
01	1122	21	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		82.991
01	1122	21	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		82.991
01	1122	21	63201	001	Euskadi.net weberrako aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas web euskadi.net</i>	82.991	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.086.692</b>	<b>2.086.692</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

1311 Kanpo Harremanak

01 Presidencia

1311 Acción Exterior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>9.436.365</b>
01	1311				<b>KANPO HARREMANAK ACCION EXTERIOR</b>		<b>9.436.365</b>
01	1311	31			Kanpo Harremanetarako Zuzendaritza <i>Dirección de Relaciones Exteriores</i>		971.084
01	1311	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		98.511
01	1311	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
01	1311	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1311	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1311	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
01	1311	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		24.701
01	1311	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		24.701
01	1311	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		24.701
01	1311	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	24.701	
01	1311	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		16.060
01	1311	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		16.060
01	1311	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		16.060
01	1311	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	16.060	
01	1311	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		700.573
01	1311	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		700.573
01	1311	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		24.040
01	1311	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		6.010
01	1311	31	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	6.010	
01	1311	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		18.030
01	1311	31	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	18.030	
01	1311	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		676.533
01	1311	31	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		17.998

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	17.998	
01	1311	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		524.040
01	1311	31	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	24.040	
01	1311	31	23831	002	Bidai instituzionalak Lehendik agindutako kreditua. <i>Viajes institucionales Crédito comprometido en años anteriores.</i>	500.000	
01	1311	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		12.020
01	1311	31	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	12.020	
01	1311	31	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		9.015
01	1311	31	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	9.015	
01	1311	31	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		12.020
01	1311	31	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	12.020	
01	1311	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		24.040
01	1311	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	24.040	
01	1311	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		60.000
01	1311	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	60.000	
01	1311	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		17.400
01	1311	31	23899	001	Itzulpenak <i>Traducciones</i>	7.400	
01	1311	31	23899	002	Irudia sustatzeko web orrialdea eguneratzea <i>Actualización página web fomento imagen</i>	10.000	
01	1311	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		144.500
01	1311	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		144.500
01	1311	31	453		Familiei <i>A familias</i>		144.500
01	1311	31	45301		Familiei <i>A familias</i>		144.500
01	1311	31	45301	001	Prestakuntza bekak Konpromiso kreditua: 2005: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Becas de formación Crédito de compromiso: 2005: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	16.000	
01	1311	31	45301	002	Prestakuntza bekak Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de formación Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.000	
01	1311	31	45301	003	Kanpoan prestatzeko bekak Konpromiso kreditua: 2005: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Becas de formación en el exterior Crédito de compromiso: 2005: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	56.250	
01	1311	31	45301	004	Kanpoan prestatzeko bekak Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de formación en el exterior Crédito comprometido en años anteriores.</i>	56.250	
01	1311	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		27.500
01	1311	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		27.500
01	1311	31	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		27.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	31	62401		Altzariak Mobiliario		27.500
01	1311	31	62401	000	Altzariak Mobiliario	27.500	
01	1311	32			Euskal Gizataldeekiko Harremanetarako Zutzta. Dirección de Relaciones con Colectividades Vascas		2.270.736
01	1311	32	1		Langile-gastuak Gastos de personal		141.606
01	1311	32	10		Goi-karguak Altos cargos		57.750
01	1311	32	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		57.750
01	1311	32	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		57.750
01	1311	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	57.750	
01	1311	32	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		32.189
01	1311	32	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		32.189
01	1311	32	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		32.189
01	1311	32	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	32.189	
01	1311	32	12		Funtzionarioak Funcionarios		26.656
01	1311	32	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.656
01	1311	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.656
01	1311	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	26.656	
01	1311	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		25.011
01	1311	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		25.011
01	1311	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		25.011
01	1311	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	25.011	
01	1311	32	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		160.088
01	1311	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		160.088
01	1311	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		10.954
01	1311	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		1.939
01	1311	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	1.939	
01	1311	32	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		9.015
01	1311	32	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	9.015	
01	1311	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		149.134
01	1311	32	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		301

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	32	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	301	
01	1311	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.010
01	1311	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.010	
01	1311	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.030
01	1311	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.030	
01	1311	32	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		601
01	1311	32	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	601	
01	1311	32	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		3.000
01	1311	32	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	3.000	
01	1311	32	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		114.192
01	1311	32	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa: Euskal Etxeak aldizkaria <i>Edición y distribución de publicaciones, revista Euskal Etxeak.</i>	114.192	
01	1311	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		10.000
01	1311	32	23899	001	Gaztemundu programa <i>Programa Gaztemundu</i>	10.000	
01	1311	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.578.384
01	1311	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.578.384
01	1311	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.578.384
01	1311	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.578.384
01	1311	32	45499	001	Euskal etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos</i>	1.066.741	
01	1311	32	45499	002	FEVA-Argentinan Euskaraz programa <i>FEVA-Programa Argentinan Euskaraz</i>	60.101	
01	1311	32	45499	003	Lankidetzak Lehendik agindutako kreditua. Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Becas de colaboración Crédito comprometido en años anteriores. Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	16.000	
01	1311	32	45499	004	Lankidetzak Konpromiso kreditua: 2005: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Becas de colaboración Crédito de compromiso: 2005: 0,02 M; Total: 0,02 M. Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	16.000	
01	1311	32	45499	005	Euskadin prestakuntza egiteko bekak Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de formación en el País Vasco Crédito comprometido en años anteriores.</i>	269.542	
01	1311	32	45499	006	Euskadin prestakuntza egiteko bekak Konpromiso kreditua: 2005: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Becas de formación en el País Vasco Crédito de compromiso: 2005: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	150.000	
01	1311	32	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		390.658
01	1311	32	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		390.658
01	1311	32	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		390.658

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	32	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		390.658
01	1311	32	75499	001	Euskal Etxeak eta Euskal Etxeen Federazioa <i>Centros Vascos y Federación de Centros Vascos</i>	390.658	
01	1311	33			Europako Gaietarako Zuzendaritza <i>Dirección de Asuntos Europeos</i>		3.376.876
01	1311	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.542.929
01	1311	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		127.219
01	1311	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		127.219
01	1311	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		127.219
01	1311	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	127.219	
01	1311	33	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		68.179
01	1311	33	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		68.179
01	1311	33	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		68.179
01	1311	33	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	68.179	
01	1311	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		944.464
01	1311	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		944.464
01	1311	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		944.464
01	1311	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	944.464	
01	1311	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		403.067
01	1311	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		212.009
01	1311	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		212.009
01	1311	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	212.009	
01	1311	33	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		182.043
01	1311	33	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		182.043
01	1311	33	16101	001	Bruselako kalte-ordaina <i>Indemnización Bruselas</i>	182.043	
01	1311	33	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		9.015
01	1311	33	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		9.015
01	1311	33	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	9.015	
01	1311	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		393.332
01	1311	33	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		3.787
01	1311	33	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.787

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.787
01	1311	33	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	3.787	
01	1311	33	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		902
01	1311	33	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		902
01	1311	33	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		902
01	1311	33	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	902	
01	1311	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		388.643
01	1311	33	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		18.030
01	1311	33	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		18.030
01	1311	33	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	18.030	
01	1311	33	233		Garraioa <i>Transportes</i>		9.015
01	1311	33	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		9.015
01	1311	33	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	9.015	
01	1311	33	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		48.030
01	1311	33	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		30.000
01	1311	33	23601	001	Euskadiren irudia sustatzea <i>Fomento de la imagen de Euskadi</i>	30.000	
01	1311	33	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		18.030
01	1311	33	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	18.030	
01	1311	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.808
01	1311	33	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		601
01	1311	33	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	601	
01	1311	33	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		4.207
01	1311	33	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	4.207	
01	1311	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		308.760
01	1311	33	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		6.010
01	1311	33	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	6.010	
01	1311	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		20.000
01	1311	33	23802	001	Europako agiriak sustatzea <i>Fomento documental europeo</i>	20.000	
01	1311	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		26.111



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	26.111	
01	1311	33	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		27.020
01	1311	33	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	27.020	
01	1311	33	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		13.008
01	1311	33	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	13.008	
01	1311	33	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		5.000
01	1311	33	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	5.000	
01	1311	33	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		69.005
01	1311	33	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	3.005	
01	1311	33	23881	002	Europako Informazioaren Euskal Sarea <i>Red Vasca de Información Europea</i>	66.000	
01	1311	33	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		63.000
01	1311	33	23882	001	Bilerak, ikastaroak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos.</i>	1.000	
01	1311	33	23882	002	CIG 2004 Mintegia antolatzea <i>Organización Seminario CIG 2004</i>	47.000	
01	1311	33	23882	003	Urteko Euskaldun Unibertsala saria <i>Premio Vasco Universal del año</i>	5.000	
01	1311	33	23882	004	Europatik Euskadira egindako bisita instituzionalak <i>Visitas Institucionales de Europa a Euskadi</i>	10.000	
01	1311	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		79.606
01	1311	33	23899	001	EEEko elkarteei egindako kotizazioak <i>Cotizaciones a Asociaciones de la CEE</i>	48.081	
01	1311	33	23899	002	Europako erakundeek ekintzak <i>Actividades de Organizaciones Europeas</i>	14.025	
01	1311	33	23899	003	Testuak itzultzea <i>Traducción de textos</i>	17.500	
01	1311	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.437.610
01	1311	33	42		Euskal Alor Publikoko erakundeak <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		12.020
01	1311	33	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		12.020
01	1311	33	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		12.020
01	1311	33	42900	001	Graduatundoko ikastaroak EHU-Leioa <i>Cursos de postgrado UPV-Leioa</i>	12.020	
01	1311	33	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.425.590
01	1311	33	453		Familiei <i>A familias</i>		162.828
01	1311	33	45301		Familiei <i>A familias</i>		162.828
01	1311	33	45301	001	Profesionalak espezializatzeko bekak. Europako gaiak Lehendik agindutako kreditua. Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa <i>Becas de especialización de profesionales. Asuntos Europeos Crédito comprometido en años anteriores. Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	80.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	33	45301	002	Profesionalak espezializatze bekak. Europako gaiak Konpromiso kreditua: 2005: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Becas de especialización de profesionales. Asuntos Europeos Crédito de compromiso: 2005: 0,08 M; Total: 0,08 M. Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	70.108	
01	1311	33	45301	003	Unibertsitateko ikasleen praktikaldirako bekak Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Becas universitarios en prácticas Plan Joven-Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	12.720	
01	1311	33	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.262.762
01	1311	33	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.262.762
01	1311	33	45499	001	Graduatuondoko ikastaroak-Europako Ikasketen Institutua-Deustuko Unibertsitatea <i>Cursos de postgrado-Instituto de Estudios Europeos-Universidad de Deusto</i>	13.823	
01	1311	33	45499	002	Bilboko Merkataritza Ganbera, Bizkaiko Enpresak Informatzeko Hitzarmena <i>Cámara de Comercio de Bilbao, Convenio Información Empresas Bizkaia</i>	6.010	
01	1311	33	45499	003	Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluari <i>Al Consejo Vasco del Movimiento Europeo</i>	30.051	
01	1311	33	45499	004	Informazio programa: Europako Konferentziaz Informatzeko eta Zabaltzeko Proiektua <i>Programa de información: Proyecto de Información y Difusión Conferencia Europea</i>	90.152	
01	1311	33	45499	005	Graduatuondoko ikastaroak Mondragon Unibertsitatea <i>Cursos de postgrado universidad de Mondragón</i>	18.000	
01	1311	33	45499	006	Mugaz Haraindiko eta Eskualdeen arteko Lankidetzak Lehendik agindutako kreditua. <i>Cooperación Transfronteriza e Interregional Crédito comprometido en años anteriores.</i>	80.000	
01	1311	33	45499	007	Mugaz Haraindiko eta Eskualdeen arteko Lankidetzak 2004 Konpromiso kreditua: 2005: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Cooperación Transfronteriza e Interregional 2004 Crédito de compromiso: 2005: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	36.061	
01	1311	33	45499	008	Nazioarteko erakundeak <i>Organizaciones Internacionales</i>	39.066	
01	1311	33	45499	009	Akitania-Euskadi Lankidetzarako Fundazioa <i>Fondo para la Cooperación Euskadi Aquitania</i>	781.316	
01	1311	33	45499	010	Hitzarmena Institut France Euskadi 2004 <i>Convenio Institut France Euskadi 2004</i>	168.283	
01	1311	33	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		3.005
01	1311	33	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		3.005
01	1311	33	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.005
01	1311	33	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.005
01	1311	33	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	3.005	
01	1311	34			Brusselako Euskal Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Bruselas</i>		541.033
01	1311	34	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		216.574
01	1311	34	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
01	1311	34	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1311	34	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
01	1311	34	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		49.430
01	1311	34	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		49.430
01	1311	34	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		49.430
01	1311	34	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	49.430	
01	1311	34	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		109.394
01	1311	34	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		22.234
01	1311	34	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		22.234
01	1311	34	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	22.234	
01	1311	34	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		87.160
01	1311	34	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		87.160
01	1311	34	16101	001	Bruselako kalte-ordaina <i>Indemnización Bruselas</i>	87.160	
01	1311	34	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		304.779
01	1311	34	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		4.904
01	1311	34	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.058
01	1311	34	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.058
01	1311	34	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.058	
01	1311	34	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.846
01	1311	34	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.846
01	1311	34	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	3.846	
01	1311	34	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		28.066
01	1311	34	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.818
01	1311	34	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.818
01	1311	34	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	10.818	
01	1311	34	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.005
01	1311	34	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.005
01	1311	34	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	3.005	
01	1311	34	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.907

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.907
01	1311	34	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.907	
01	1311	34	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.014
01	1311	34	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.014
01	1311	34	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	9.014	
01	1311	34	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.322
01	1311	34	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.322
01	1311	34	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.322	
01	1311	34	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		253.779
01	1311	34	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.616
01	1311	34	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.616
01	1311	34	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	9.616	
01	1311	34	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.322
01	1311	34	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.322
01	1311	34	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	1.322	
01	1311	34	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.444
01	1311	34	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		631
01	1311	34	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	631	
01	1311	34	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		7.813
01	1311	34	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	7.813	
01	1311	34	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		14.226
01	1311	34	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		9.616
01	1311	34	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	9.616	
01	1311	34	23711		Ura <i>Agua</i>		691
01	1311	34	23711	000	Ura <i>Agua</i>	691	
01	1311	34	23721		Gasa <i>Gas</i>		3.606
01	1311	34	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	3.606	
01	1311	34	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		313
01	1311	34	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	313	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		220.171
01	1311	34	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		18.331
01	1311	34	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	18.331	
01	1311	34	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		14.424
01	1311	34	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	14.424	
01	1311	34	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		18.030
01	1311	34	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	18.030	
01	1311	34	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.262
01	1311	34	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	1.262	
01	1311	34	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		53.490
01	1311	34	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	53.490	
01	1311	34	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		67.914
01	1311	34	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	67.914	
01	1311	34	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		3.005
01	1311	34	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	3.005	
01	1311	34	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.503
01	1311	34	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.503	
01	1311	34	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		7.813
01	1311	34	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	7.813	
01	1311	34	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		34.399
01	1311	34	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	34.399	
01	1311	34	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		18.030
01	1311	34	281		Zergak <i>Tributos</i>		18.030
01	1311	34	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		18.030
01	1311	34	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	18.030	
01	1311	34	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		19.680
01	1311	34	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		19.680
01	1311	34	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.120
01	1311	34	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.120

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	34	62401	001	Ordezkaritzako altzariak <i>Mobiliario delegación</i>	13.120	
01	1311	34	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.560
01	1311	34	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.560
01	1311	34	62501	001	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	6.560	
01	1311	35			Eusko Jaurlaritzaren Madrilgo Ordezkaritza <i>Delegación del Gobierno Vasco en Madrid</i>		355.080
01	1311	35	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		94.678
01	1311	35	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		62.174
01	1311	35	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		62.174
01	1311	35	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		62.174
01	1311	35	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	62.174	
01	1311	35	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		24.701
01	1311	35	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		24.701
01	1311	35	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		24.701
01	1311	35	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	24.701	
01	1311	35	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		7.803
01	1311	35	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.803
01	1311	35	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.803
01	1311	35	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	7.803	
01	1311	35	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		240.402
01	1311	35	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		21.035
01	1311	35	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.010
01	1311	35	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.010
01	1311	35	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	6.010	
01	1311	35	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.005
01	1311	35	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.005
01	1311	35	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.005	
01	1311	35	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		12.020
01	1311	35	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		12.020
01	1311	35	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	12.020	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		15.025
01	1311	35	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.005
01	1311	35	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.005
01	1311	35	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	3.005	
01	1311	35	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.005
01	1311	35	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.005
01	1311	35	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.005	
01	1311	35	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.010
01	1311	35	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		6.010
01	1311	35	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	6.010	
01	1311	35	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.005
01	1311	35	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.005
01	1311	35	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	3.005	
01	1311	35	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		193.604
01	1311	35	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.010
01	1311	35	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.010
01	1311	35	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	6.010	
01	1311	35	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.202
01	1311	35	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.202
01	1311	35	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	1.202	
01	1311	35	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		18.030
01	1311	35	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		6.010
01	1311	35	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	6.010	
01	1311	35	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		12.020
01	1311	35	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	12.020	
01	1311	35	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		40.217
01	1311	35	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		29.015
01	1311	35	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	29.015	
01	1311	35	23711		Ura <i>Agua</i>		10.601

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	23711	000	Ura Agua	10.601	
01	1311	35	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak Productos farmacéuticos y hemoderivados		601
01	1311	35	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak Productos farmacéuticos y hemoderivados	601	
01	1311	35	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		128.145
01	1311	35	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		24.040
01	1311	35	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	24.040	
01	1311	35	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		6.010
01	1311	35	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	6.010	
01	1311	35	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		47.020
01	1311	35	23811	000	Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	47.020	
01	1311	35	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		18.020
01	1311	35	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	18.020	
01	1311	35	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		6.010
01	1311	35	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	6.010	
01	1311	35	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		3.005
01	1311	35	23855	000	Posta-komunikazioak Comunicaciones postales	3.005	
01	1311	35	23856		Mezularitza Mensajería		12.020
01	1311	35	23856	000	Mezularitza Mensajería	12.020	
01	1311	35	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		12.020
01	1311	35	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	12.020	
01	1311	35	28		Bestelako gastuak Otros gastos		10.738
01	1311	35	281		Zergak Tributos		10.738
01	1311	35	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)		7.738
01	1311	35	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)	7.738	
01	1311	35	28199		Bestelako zergak Otros impuestos		3.000
01	1311	35	28199	000	Bestelako zergak Otros impuestos	3.000	
01	1311	35	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		20.000
01	1311	35	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		20.000
01	1311	35	624		Altzariak Mobiliario		7.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	35	62401		Altzariak Mobiliario		7.000
01	1311	35	62401	000	Altzariak Mobiliario	7.000	
01	1311	35	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		13.000
01	1311	35	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		13.000
01	1311	35	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	13.000	
01	1311	36			Euskadiren Mexikoko Ordezkaritza Delegación de Euskadi en México		455.940
01	1311	36	1		Langile-gastuak Gastos de personal		260.440
01	1311	36	10		Goi-karguak Altos cargos		57.750
01	1311	36	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		57.750
01	1311	36	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		57.750
01	1311	36	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	57.750	
01	1311	36	14		Bestelako langileak Otro personal		133.300
01	1311	36	140		Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		133.300
01	1311	36	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak Retribuciones de otro personal		133.300
01	1311	36	14000	001	Ordezkaritza pertsonala Personal Delegación	133.300	
01	1311	36	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		69.390
01	1311	36	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		34.957
01	1311	36	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		34.957
01	1311	36	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	8.257	
01	1311	36	16000	001	Ordezkaritza pertsonala. G.S. S.S. Personal Delegación	26.700	
01	1311	36	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		34.433
01	1311	36	16101		Indemnitazioak Indemnizaciones		34.433
01	1311	36	16101	001	Ordezkaritzetako kalte-ordaina Indemnización Delegaciones	34.433	
01	1311	36	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		175.500
01	1311	36	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		11.100
01	1311	36	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		2.200
01	1311	36	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		2.200
01	1311	36	22301	000	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	2.200	
01	1311	36	224		Altzariak Mobiliario		2.200

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	36	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.200
01	1311	36	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.200	
01	1311	36	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.500
01	1311	36	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.500
01	1311	36	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	4.500	
01	1311	36	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.200
01	1311	36	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.200
01	1311	36	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	2.200	
01	1311	36	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		161.400
01	1311	36	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		4.500
01	1311	36	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		4.500
01	1311	36	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	4.500	
01	1311	36	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		950
01	1311	36	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		950
01	1311	36	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	950	
01	1311	36	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		13.500
01	1311	36	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		4.500
01	1311	36	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	4.500	
01	1311	36	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		9.000
01	1311	36	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	9.000	
01	1311	36	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		27.750
01	1311	36	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		16.750
01	1311	36	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	16.750	
01	1311	36	23711		Ura <i>Agua</i>		10.500
01	1311	36	23711	000	Ura <i>Agua</i>	10.500	
01	1311	36	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		500
01	1311	36	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	500	
01	1311	36	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		114.700
01	1311	36	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		18.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	36	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	18.000	
01	1311	36	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.500
01	1311	36	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	4.500	
01	1311	36	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		25.600
01	1311	36	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	25.600	
01	1311	36	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		29.000
01	1311	36	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	29.000	
01	1311	36	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		14.500
01	1311	36	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	14.500	
01	1311	36	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		5.100
01	1311	36	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	5.100	
01	1311	36	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		9.000
01	1311	36	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	9.000	
01	1311	36	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		9.000
01	1311	36	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	9.000	
01	1311	36	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.000
01	1311	36	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.000
01	1311	36	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		3.000
01	1311	36	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	3.000	
01	1311	36	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		20.000
01	1311	36	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.000
01	1311	36	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.000
01	1311	36	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.000
01	1311	36	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	7.000	
01	1311	36	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000
01	1311	36	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000
01	1311	36	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	13.000	
01	1311	37			Euskadiren Argentinako Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Argentina</i>		677.538
01	1311	37	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		247.538

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	37	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
01	1311	37	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1311	37	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1311	37	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
01	1311	37	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		120.800
01	1311	37	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		120.800
01	1311	37	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		120.800
01	1311	37	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	120.800	
01	1311	37	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		68.988
01	1311	37	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		34.555
01	1311	37	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		34.555
01	1311	37	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	10.355	
01	1311	37	16000	001	Ordezkaritza pertsonala. G.S. <i>S.S. Personal Delegación</i>	24.200	
01	1311	37	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		34.433
01	1311	37	16101		Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>		34.433
01	1311	37	16101	001	Ordezkaritzetako kalte-ordaina <i>Indemnización Delegaciones</i>	34.433	
01	1311	37	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		110.000
01	1311	37	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		7.000
01	1311	37	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.400
01	1311	37	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.400
01	1311	37	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	1.400	
01	1311	37	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.400
01	1311	37	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.400
01	1311	37	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.400	
01	1311	37	225		Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>		2.700
01	1311	37	22500		Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>		2.700
01	1311	37	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>	2.700	
01	1311	37	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.500
01	1311	37	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	37	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.500	
01	1311	37	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		100.000
01	1311	37	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.700
01	1311	37	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.700
01	1311	37	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	2.700	
01	1311	37	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		500
01	1311	37	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		500
01	1311	37	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	500	
01	1311	37	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.300
01	1311	37	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		2.800
01	1311	37	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	2.800	
01	1311	37	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.500
01	1311	37	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	5.500	
01	1311	37	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		20.500
01	1311	37	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		14.500
01	1311	37	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	14.500	
01	1311	37	23711		Ura <i>Agua</i>		5.500
01	1311	37	23711	000	Ura <i>Agua</i>	5.500	
01	1311	37	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		500
01	1311	37	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	500	
01	1311	37	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		68.000
01	1311	37	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.800
01	1311	37	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	10.800	
01	1311	37	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.700
01	1311	37	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.700	
01	1311	37	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		9.600
01	1311	37	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	9.600	
01	1311	37	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		18.500
01	1311	37	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	18.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	37	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		10.000
01	1311	37	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	10.000	
01	1311	37	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		5.400
01	1311	37	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	5.400	
01	1311	37	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		5.500
01	1311	37	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	5.500	
01	1311	37	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.500
01	1311	37	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.500	
01	1311	37	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.000
01	1311	37	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.000
01	1311	37	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		3.000
01	1311	37	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	3.000	
01	1311	37	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		320.000
01	1311	37	61		Erabilera orokorreko inbertsio errealak <i>Inversiones destinadas al uso general</i>		300.000
01	1311	37	612		Azpiegitura eta ondasunak <i>Infraestructuras y bienes</i>		300.000
01	1311	37	61201		Guztiek erabiltzeko azpiegiturak eta ondasunak <i>Infraestructuras y bienes</i>		300.000
01	1311	37	61201	001	Egoitza erostea <i>Adquisición Sede</i>	300.000	
01	1311	37	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.000
01	1311	37	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.000
01	1311	37	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.000
01	1311	37	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	7.000	
01	1311	37	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000
01	1311	37	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000
01	1311	37	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	13.000	
01	1311	38			Euskadiren Txileko Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Chile</i>		375.440
01	1311	38	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		230.440
01	1311	38	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
01	1311	38	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1311	38	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	38	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
01	1311	38	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		108.300
01	1311	38	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		108.300
01	1311	38	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		108.300
01	1311	38	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	108.300	
01	1311	38	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		64.390
01	1311	38	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		29.957
01	1311	38	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		29.957
01	1311	38	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	8.257	
01	1311	38	16000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	21.700	
01	1311	38	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		34.433
01	1311	38	16101		Indemnitazioak <i>Indemnizaciones</i>		34.433
01	1311	38	16101	001	Ordezkaritzetako kalte-ordaina <i>Indemnización Delegaciones</i>	34.433	
01	1311	38	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		125.000
01	1311	38	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		7.805
01	1311	38	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.560
01	1311	38	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.560
01	1311	38	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	1.560	
01	1311	38	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.560
01	1311	38	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.560
01	1311	38	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.560	
01	1311	38	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.125
01	1311	38	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.125
01	1311	38	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.125	
01	1311	38	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.560
01	1311	38	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.560
01	1311	38	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.560	
01	1311	38	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		114.195
01	1311	38	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.125

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	38	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.125
01	1311	38	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	3.125	
01	1311	38	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		625
01	1311	38	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		625
01	1311	38	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	625	
01	1311	38	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		9.375
01	1311	38	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		3.125
01	1311	38	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	3.125	
01	1311	38	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		6.250
01	1311	38	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	6.250	
01	1311	38	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		20.385
01	1311	38	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		14.685
01	1311	38	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	14.685	
01	1311	38	23711		Ura <i>Agua</i>		5.350
01	1311	38	23711	000	Ura <i>Agua</i>	5.350	
01	1311	38	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		350
01	1311	38	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	350	
01	1311	38	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		80.685
01	1311	38	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		12.500
01	1311	38	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	12.500	
01	1311	38	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.150
01	1311	38	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.150	
01	1311	38	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		12.850
01	1311	38	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	12.850	
01	1311	38	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		19.660
01	1311	38	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	19.660	
01	1311	38	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		13.625
01	1311	38	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	13.625	
01	1311	38	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		6.400



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	38	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	6.400	
01	1311	38	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		6.250
01	1311	38	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	6.250	
01	1311	38	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		6.250
01	1311	38	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	6.250	
01	1311	38	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.000
01	1311	38	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.000
01	1311	38	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		3.000
01	1311	38	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	3.000	
01	1311	38	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		20.000
01	1311	38	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.000
01	1311	38	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.000
01	1311	38	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.000
01	1311	38	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	7.000	
01	1311	38	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000
01	1311	38	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000
01	1311	38	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	13.000	
01	1311	39			Euskadiren Venezuelako Ordezkaritza <i>Delegación de Euskadi en Venezuela</i>		412.638
01	1311	39	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		202.538
01	1311	39	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
01	1311	39	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1311	39	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
01	1311	39	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
01	1311	39	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		83.300
01	1311	39	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		83.300
01	1311	39	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		83.300
01	1311	39	14000	001	Ordezkaritza pertsonala <i>Personal Delegación</i>	83.300	
01	1311	39	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		61.488
01	1311	39	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kolizazioak <i>Colizaciones sociales a cargo del empleador</i>		27.055

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	39	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		27.055
01	1311	39	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	10.355	
01	1311	39	16000	001	Ordezkaritza pertsonala. G.S. <i>S.S. Personal Delegación</i>	16.700	
01	1311	39	161		Indemnitzazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		34.433
01	1311	39	16101		Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>		34.433
01	1311	39	16101	001	Ordezkaritza kalte-ordaina <i>Indemnización Delegaciones</i>	34.433	
01	1311	39	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		90.100
01	1311	39	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.350
01	1311	39	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.050
01	1311	39	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.050
01	1311	39	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	1.050	
01	1311	39	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.050
01	1311	39	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.050
01	1311	39	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.050	
01	1311	39	225		Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>		2.200
01	1311	39	22500		Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>		2.200
01	1311	39	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>	2.200	
01	1311	39	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.050
01	1311	39	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.050
01	1311	39	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.050	
01	1311	39	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		81.750
01	1311	39	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.000
01	1311	39	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.000
01	1311	39	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	2.000	
01	1311	39	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		400
01	1311	39	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		400
01	1311	39	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	400	
01	1311	39	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		6.200
01	1311	39	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		2.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	39	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	2.000	
01	1311	39	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		4.200
01	1311	39	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	4.200	
01	1311	39	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		14.650
01	1311	39	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		8.600
01	1311	39	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	8.600	
01	1311	39	23711		Ura <i>Agua</i>		5.450
01	1311	39	23711	000	Ura <i>Agua</i>	5.450	
01	1311	39	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		600
01	1311	39	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	600	
01	1311	39	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		58.500
01	1311	39	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		8.400
01	1311	39	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	8.400	
01	1311	39	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.000
01	1311	39	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.000	
01	1311	39	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		8.500
01	1311	39	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	8.500	
01	1311	39	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		19.500
01	1311	39	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	19.500	
01	1311	39	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		6.200
01	1311	39	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	6.200	
01	1311	39	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		5.500
01	1311	39	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	5.500	
01	1311	39	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		4.200
01	1311	39	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	4.200	
01	1311	39	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		4.200
01	1311	39	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	4.200	
01	1311	39	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.000
01	1311	39	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01	1311	39	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		3.000
01	1311	39	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	3.000	
01	1311	39	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		120.000
01	1311	39	61		Erabilera orokorreko inbertsio errealak <i>Inversiones destinadas al uso general</i>		100.000
01	1311	39	612		Azpiegitura eta ondasunak <i>Infraestructuras y bienes</i>		100.000
01	1311	39	61201		Guztiek erabiltzeko azpiegiturak eta ondasunak <i>Infraestructuras y bienes</i>		100.000
01	1311	39	61201	001	Egoitza erostea <i>Adquisición Sede</i>	100.000	
01	1311	39	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.000
01	1311	39	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.000
01	1311	39	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		7.000
01	1311	39	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	7.000	
01	1311	39	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000
01	1311	39	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000
01	1311	39	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	13.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>9.436.365</b>	<b>9.436.365</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

3221 Emakumeen Aukera Berdintasuna Sustatzea

01 Presidencia

3221 Promoción de Igualdad Oportunidades para la Mujer

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA		2.652.304
01	3221				EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA PROMOCIÓN DE IGUALDAD OPORTUNIDADES PARA LA MUJER		2.652.304
01	3221	11			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		2.652.304
01	3221	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		2.652.304
01	3221	11	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		2.652.304
01	3221	11	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		2.652.304
01	3221	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		2.652.304
01	3221	11	41201	001	Ohiko gastuetarako transferentzia Emakumearen Euskal Erakundea Transferencia para gasto corriente al Instituto Vasco de la Mujer	2.652.304	2.652.304
					GUZTIRA TOTAL	2.652.304	2.652.304



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana

01 Presidencia

5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

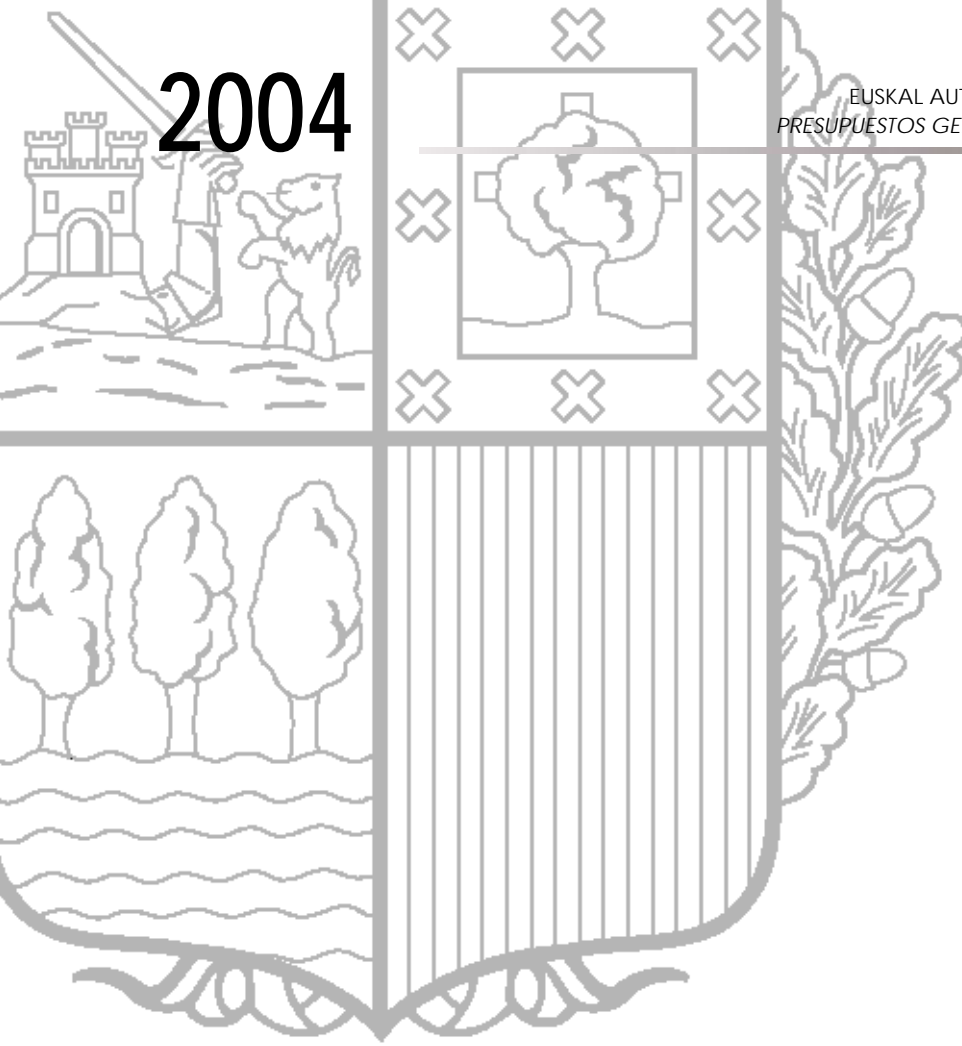
EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>247.061</b>
01	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		247.061
01	5211	13			Ekonomia Gaietarako Zuzendaritza Dirección de Asuntos Económicos		247.061
01	5211	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		104.558
01	5211	13	10		Goi-karguak Altos cargos		62.174
01	5211	13	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		62.174
01	5211	13	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		62.174
01	5211	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	62.174	
01	5211	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		27.260
01	5211	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		27.260
01	5211	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		27.260
01	5211	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	27.260	
01	5211	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		15.124
01	5211	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.124
01	5211	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.124
01	5211	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	15.124	
01	5211	13	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		142.503
01	5211	13	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		142.503
01	5211	13	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		142.503
01	5211	13	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		142.503
01	5211	13	75499	001	Eusko Ikaskuntza, Euskal Entziklopedia interneten jartzea eta eguneratzea Konpromiso kreditua: 2005: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. Eusko Ikaskuntza, actualización y puesta en internet de la Enciclopedia Vasca Crédito de compromiso: 2005: 0,14 M; Total: 0,14 M.	142.503	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>247.061</b>	<b>247.061</b>





2004



**Diru-sarrereren egoera**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

1121 Egitura eta Laguntza

01 Presidencia

1121 Estructura y Apoyo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		<b>44.000</b>
01	1121				<b>EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO</b>		<b>44.000</b>
01	1121	11			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		44.000
01	1121	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		1.000
01	1121	11	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		1.000
01	1121	11	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		1.000
01	1121	11	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		1.000
01	1121	11	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	1.000	
01	1121	11	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		43.000
01	1121	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		3.000
01	1121	11	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		3.000
01	1121	11	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		3.000
01	1121	11	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	3.000	
01	1121	11	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		40.000
01	1121	11	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.</i>		40.000
01	1121	11	54100		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.</i>		40.000
01	1121	11	54100	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.</i>	40.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>44.000</b>	<b>44.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

1311 Kanpo Harremanak

01 Presidencia

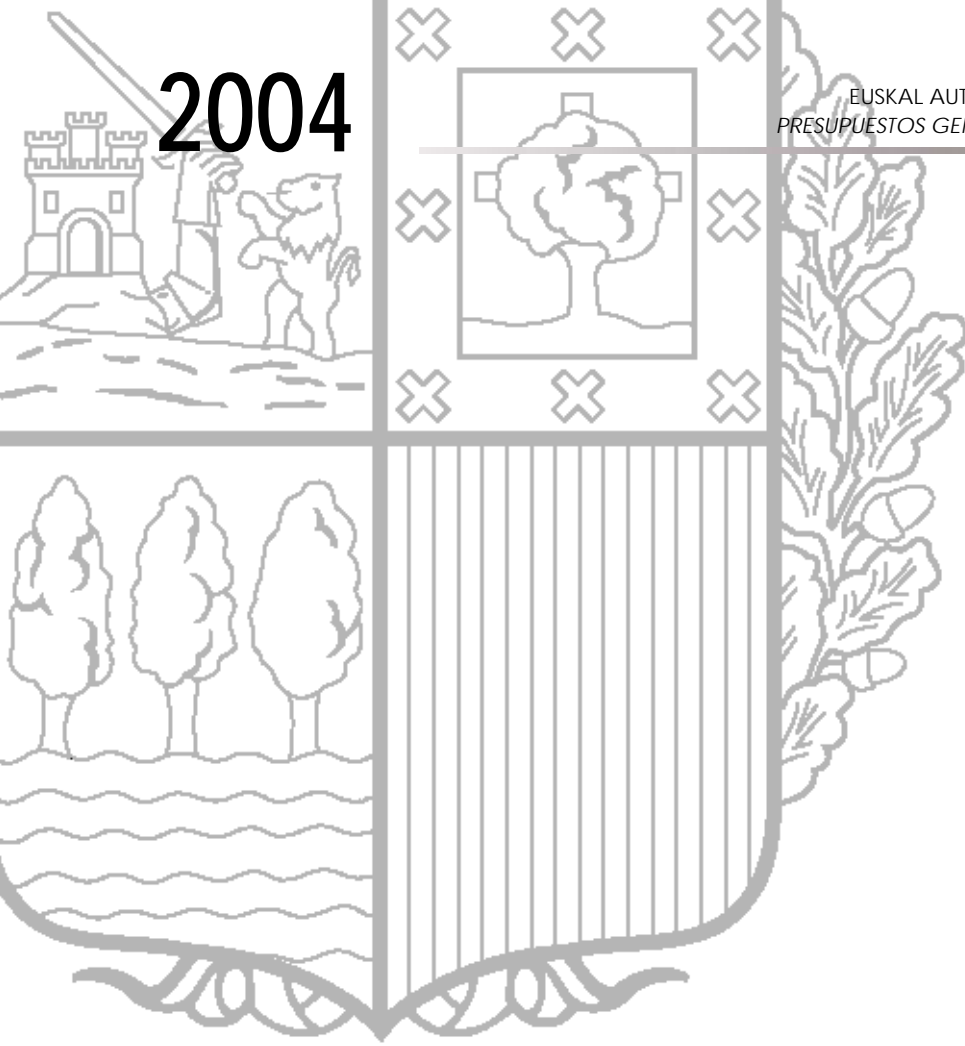
1311 Acción Exterior

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
01					<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>		25.721
01	1311				<b>KANPO HARREMANAK ACCION EXTERIOR</b>		25.721
01	1311	33			Europako Gaietarako Zuzendaritza <i>Dirección de Asuntos Europeos</i>		25.721
01	1311	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		721
01	1311	33	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		721
01	1311	33	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		721
01	1311	33	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>		721
01	1311	33	32101	000	Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>	721	
01	1311	33	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		25.000
01	1311	33	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		25.000
01	1311	33	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		25.000
01	1311	33	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		25.000
01	1311	33	54400	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	25.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	25.721	25.721



2004



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*





Administrazio Orokorra  
Administración General

## SEKZIO/KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA RESUMEN POR SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

01 Presidencia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	KAPITULUA CAPITULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
01		<b>LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA</b>	22.110,0	100,0	20.819,0	100,0	1.291,0	6,2
01	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	7.023,3	31,8	6.153,8	29,6	869,6	14,1
01	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	6.332,5	28,6	6.368,0	30,6	-35,5	-0,6
01	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	7.428,8	33,6	7.004,9	33,6	423,9	6,1
01	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	756,2	3,4	840,7	4,0	-84,5	-10,1
01	7	Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	533,2	2,4	418,7	2,0	114,5	27,4
01	8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	36,0	0,2	33,0	0,2	3,0	9,1
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>22.110,0</b>	<b>100</b>	<b>20.819,0</b>	<b>100</b>	<b>1.291,0</b>	<b>6,2</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

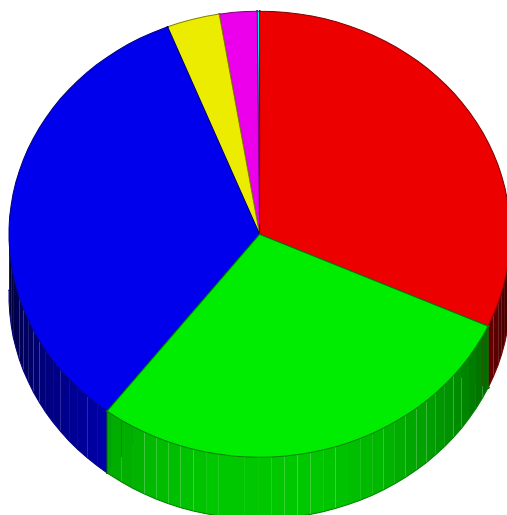
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

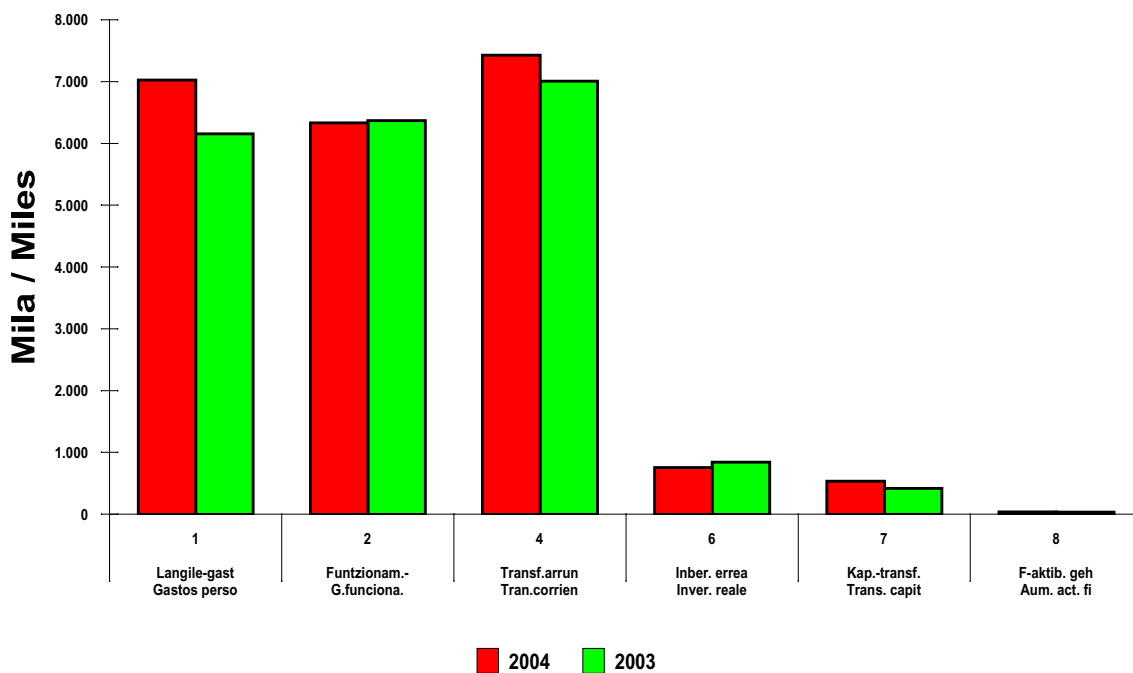
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

01 Presidencia



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 31,76%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 28,64%
- 4 Transf.arruntak / Tran.corrientes 33,59%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 3,42%
- 7 Kap.-transf. / Trans. capital 2,41%
- 8 F-aktib. gehik. / Aum. act. finan 0,18%





Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

01 Presidencia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
01		Lehendakaritza Presidencia										
01	1121	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	7.688	3.097	2.831		1.610	114			36	
01	1122	Erakunde-komunikazioa Comun.Instituc.	2.087	786	1.202		6	92				
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	9.436	3.035	2.300		3.160	550	391			
01	3221	Emak. Auk.Berd. Igualdad Mujer	2.652				2.652					
01	5211	EIGP PESI	247	105					143			
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>22.110</b>	<b>7.023</b>	<b>6.333</b>		<b>7.429</b>	<b>756</b>	<b>533</b>		<b>36</b>	



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK./PROGR./KAPIT.EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

01 Presidencia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPÍTULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
01			LEHENDAKARITZA PRESIDENCIA	22.110,0	100,0	20.819,0	100,0	1.291,0	6,2
01	1121		EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO	7.687,6	34,8	7.428,4	35,7	259,1	3,5
01	1121	1	Langile-gastuak Gastos de personal	3.097,0	14,0	3.016,9	14,5	80,1	2,7
01	1121	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.830,8	12,8	2.565,7	12,3	265,2	10,3
01	1121	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	1.609,7	7,3	1.609,7	7,7	0,0	0,0
01	1121	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	114,0	0,5	203,2	1,0	-89,2	-43,9
01	1121	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	36,0	0,2	33,0	0,2	3,0	9,1
01	1122		ERAKUNDE-KOMUNIKAZIOA COMUNICACIÓN INSTITUCIONAL	2.086,7	9,4	2.146,6	10,3	-59,9	-2,8
01	1122	1	Langile-gastuak Gastos de personal	786,5	3,6	759,8	3,6	26,7	3,5
01	1122	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	1.201,9	5,4	927,3	4,5	274,6	29,6
01	1122	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	6,3	0,0	6,9	0,0	-0,6	-9,1
01	1122	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	92,0	0,4	452,6	2,2	-360,6	-79,7
01	1311		KANPO HARREMANAK ACCIÓN EXTERIOR	9.436,4	42,7	8.584,3	41,2	852,1	9,9
01	1311	1	Langile-gastuak Gastos de personal	3.035,3	13,7	2.275,7	10,9	759,5	33,4
01	1311	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.299,8	10,4	2.875,0	13,8	-575,2	-20,0
01	1311	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	3.160,5	14,3	2.858,0	13,7	302,5	10,6
01	1311	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	550,2	2,5	185,0	0,9	365,2	197,5
01	1311	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	390,7	1,8	390,7	1,9	0,0	0,0
01	3221		EMAKUMEEN AUKERA BERDINTASUNA SUSTATZEA PROMOCIÓN DE IGUALDAD OPORTUNIDADES PARA LA MUJER	2.652,3	12,0	2.530,3	12,2	122,0	4,8
01	3221	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	2.652,3	12,0	2.530,3	12,2	122,0	4,8
01	5211		EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN	247,1	1,1	129,4	0,6	117,7	90,9
01	5211	1	Langile-gastuak Gastos de personal	104,6	0,5	101,4	0,5	3,2	3,1
01	5211	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	142,5	0,6	28,0	0,1	114,5	408,9
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>22.110,0</b>	<b>100</b>	<b>20.819,0</b>	<b>100</b>	<b>1.291,0</b>	<b>6,2</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN PROGRAMAK-GASTUA PROGRAMAS DE UN DPTO.-GASTO

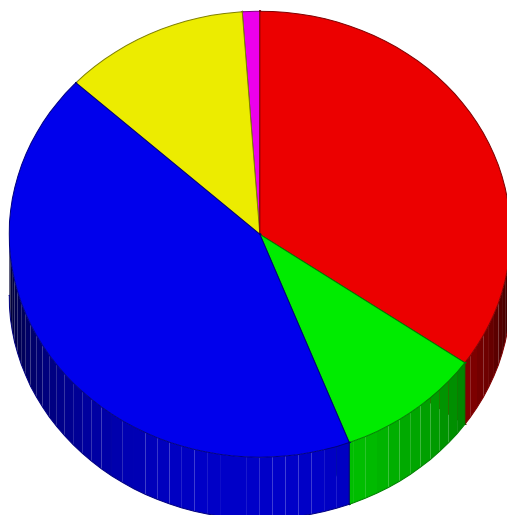
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

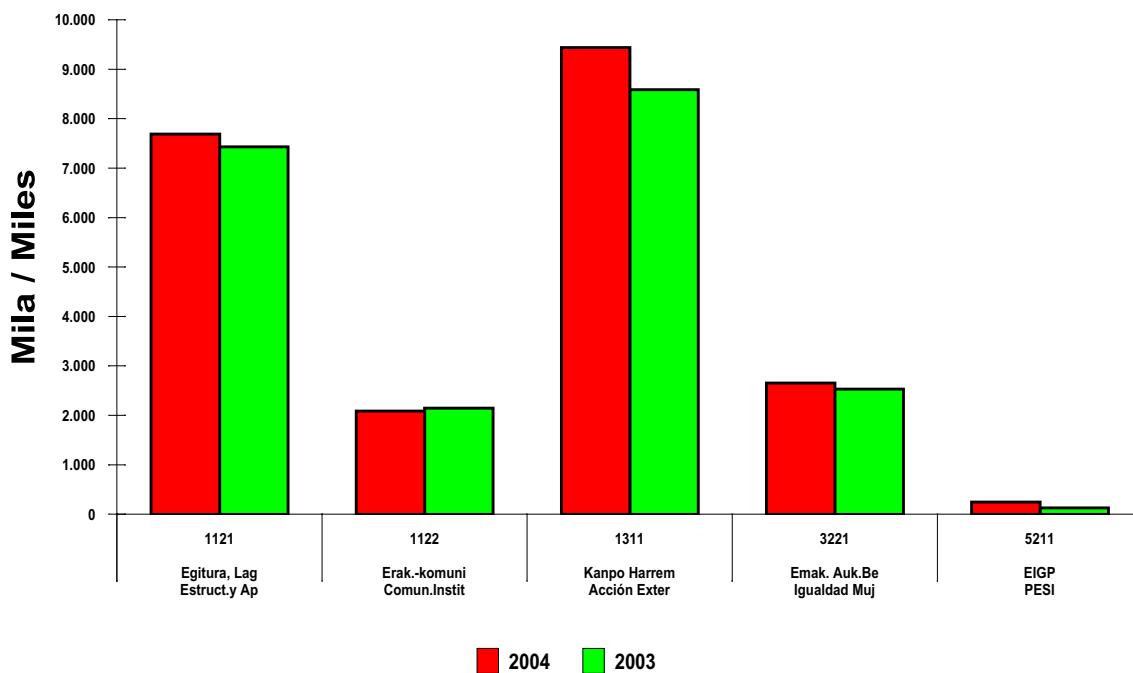
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

01 Presidencia



- 1121 Egitura, Lagtz. / Estruct.y Apoyo 34,76%
- 1122 Erak.-komunik. / Comun.Instituc. 9,43%
- 1311 Kanpo Harreman. / Acción Exterior 42,67%
- 3221 Emak. Auk.Berd. / Igualdad Mujer 11,99%
- 5211 EIGP / PESI 1,15%





**LEHENDAKARITZA – 2004KO AURREKONTUAREN ALDAKETEN AZTERKETA 2003KOAREKIKO****PRESIDENCIA – ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL PRESUPUESTO 2004 CON RESPECTO AL 2003****I. KAPITULUA – LANGILE GASTUAK**

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 7.023,3 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %31,8, alegia. Aurreko ekitaldiarekiko 869,6 mila euroko gehikuntza da, hots, %14,1.

Kapitulu honetan aldaketak honako hauetatik eratorriak dira:

(milaka eurotan)

**CAPÍTULO I – GASTOS DE PERSONAL**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 7.023,3 miles de euros y representan el 31,8 % del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 869,6 miles de euros, 14,1 %.

Las variaciones en este capítulo se deben a los siguientes motivos:

(miles de euros)

Mexiko, Venezuela, Txile eta Argentinako ordezkarietarako kontratu beharrekotarako langileak finantzatzeko kredituak Créditos para la financiación del personal a contratar en las Delegaciones de Mejico, Venezuela, Chile y Argentina	535,0
Mexiko, Venezuela, Txile eta Argentinako ordezkarien kalte-ordainak Indemnizaciones Delegados de Mejico, Venezuela, Chile y Argentina	137,7
Madrilgo Ordezkaritzako Goi-kargudunaren idazkari lanpostu bat sortzea Creación una dotación de Secretaria Alto Cargo para la Delegación de Madrid	32,5
2003ko ordainsariaren igoera Incremento retributivo año 2003	156,0
Gainontzekoa Resto	8,4
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>869,6</b>

**II. KAPITULUA – JARDUERA GASTUAK**

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 6.332,5 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %28,6, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 35,4 mila euroko murrizketa izan dute, -%0,61ekoa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

**CAPÍTULO II – GASTOS DE FUNCIONAMIENTO**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 6.332,5 miles de euros y representan el 28,6% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 35,4 miles de euros, -0,61%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

<b>Azalpena Descripción</b>	<b>2004ko ekitaldia Ejercicio 2004</b>
Erakunde-komunikazioa, publizitatea eta harreman publikoak Comunicación Institucional, publicidad y relaciones públicas	1.288,0
Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	1.114,9
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y Explotación de Aplicaciones Informáticas	457,0
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de Profesionales Independientes	434,0

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Kanpoko beste zerbitzu batzuk (bulegoko materiala, garbiketa eta higieena, komunikazioak, eta abar) Otros Servicios Exteriores (material oficina, prensa, limpieza y aseo, comunicaciones, etc.)	1.619,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	1.419,7
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.332,5</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Erakunde-komunikazioa, Publizitatea eta harreman publikoak Comunicación Institucional, Publicidad y Relaciones Públicas	1.288,0	1.022,9	265,1	25,9
Lokomozioa eta Egonaldi-gastuak Locomoción y Gastos de Estancia	1.114,9	538,4	576,5	107,1
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y Explotación Aplicaciones Informáticas	457,0	447,0	10,0	2,2
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de Profesionales Independientes	434,0	565,1	(131,1)	(23,2)
Kanpoko beste zerbitzu batzuk (bulegoko materiala, garbiketa eta higieena, komunikazioak, eta abar) Otros Servicios Exteriores (material oficina, prensa, limpieza, ...)	1.619,0	1.258,2	360,8	28,7
Beste kreditu batzuk Otros créditos	1.419,7	2.536,3	(1.116,6)	(44,0)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.332,5</b>	<b>6.368,0</b>	<b>(35,5)</b>	<b>(0,6)</b>

#### IV. KAPITULUA – TRANSFERENTZIAK ETA OHIKO GASTUETARAKO DIRULAGUNTZAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 7.428,8 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %33,6, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 423,9 mila euroko gehikuntza izan dute, %6,1ekoa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

#### CAPÍTULO IV – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 7.428,8 miles de euros y representan el 33,6 % del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 423,9 miles de euros, 6,1%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Ohiko gastuetarako transferentzia EMAKUNDE Transferencia Gasto Corriente EMAKUNDE	2.652,3
Giza Eskubideen Behatokia Observatorio de Derechos Humanos	1.600,0
Euskal etxeak eta euskal etxeen federazioak Centros Vascos y Federaciones Centros Vascos	1.066,7

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Euskadi Akitania Lankidetzarako Fondoa Fondo Coop. Euskadi Aquitania	781,3
France Euskadi Erakunde-Hitzarmena Convenio Instituto France Euskadi	168,3
Beste kreditu batzuk Otros créditos	1.160,1
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.428,8</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Ohiko gastuetarako transferentzia EMAKUNDE Transferencia Gasto Corriente EMAKUNDE	2.652,3	2.530,3	122,0	4,8
Giza Eskubideen Behatokia Observatorio Derechos Humanos	1.600,0	1.600,0	0,0	0,0
Euskal etxeak eta euskal etxeen federazioak Centros Vascos y Federaciones Centros Vascos	1.066,7	1.033,7	33,0	3,2
Euskadi Akitania Lankidetzarako Fondoa Fondo Coop. Euskadi Aquitania	781,3	781,3	0,0	0,0
France Euskadi Erakunde-Hitzarmena Convenio Inst. France Euskadi	168,3	168,3	0,0	0,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	1.160,1	891,3	268,8	30,2
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.428,8</b>	<b>7.004,9</b>	<b>423,9</b>	<b>6,1</b>

## VI. KAPITULUA – INBERTSIO ERREALAK

## CAPÍTULO VI – INVERSIONES REALES

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 756,2 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %3,4, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 84,5 mila euroko murrizketa izan dute, -%10,1ekoa.

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 756,2 miles de euros y representan el 3,4% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 84,5 miles de euros, -10,1%.

Hona krediturik garrantzitsuenak:

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Azpiegiturak eta ondasunak Infraestructuras y Bienes	400,0
Altzariak Mobiliario	111,6
Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	101,6

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	86,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	57,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>756,2</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Egoitza erostea Adquisición Sede	300,0	0,0	300,0	100,0
Altzariak Mobiliario	111,6	87,9	23,7	27,0
Informazio prozesuetako ekipoak Equipos Procesos de Información	101,6	140,8	(39,2)	(27,9)
Aplikazio informatikoak Aplicaciones Informáticas	86,0	87,1	(1,1)	(1,3)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	157,0	524,8	(367,8)	(70,1)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>756,2</b>	<b>840,7</b>	<b>(84,5)</b>	<b>(10,1)</b>

## VII. KAPITULUA – KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 533,2 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %2,4, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 114,5 mila euroko gehikuntza izan dute, %27,4koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VII – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 533,2 miles de euros y representan el 2,4% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 114,5 miles de euros, 27,4%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko Ekitaldia Ejercicio 2004
Euskal etxeak eta euskal etheen Federazioa Centros Vascos y Federación de Centros Vascos	390,7
Euskal Entziklopedia eguneratu eta Interneten jartzea Actualización y Puesta en Internet de la Enciclopedia Vasca	142,5
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>533,2</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Euskal etxeak eta euskal etxeen Federazioa Centros Vascos y Federación de Centros Vascos	390,7	390,7	0,0	0,0
Euskal Entziklopedia eguneratu eta Interneten jartzea Actualización y Puesta en Internet de la Enciclopedia Vasca	142,5	0,0	142,5	100,0
Euskadi.net Euskadi.net	0,0	28,0	(28,0)	(100,0)
GUZTIRA TOTAL	533,2	418,7	114,5	27,4

## VIII. KAPITULUA – FINANTZA AKTIBOEN ESKURAPENA

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 360 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %2,4, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 3,0 mila euroko gehikuntza izan dute, %9,1ekoa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VIII – ADQUISICIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 360 miles de euros y representan el 2,4% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 3,0 miles de euros, 9,1%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko Ekitaldia Ejercicio 2004
Langileentzako kredituak Créditos al Personal	36,0
GUZTIRA TOTAL	36,0

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

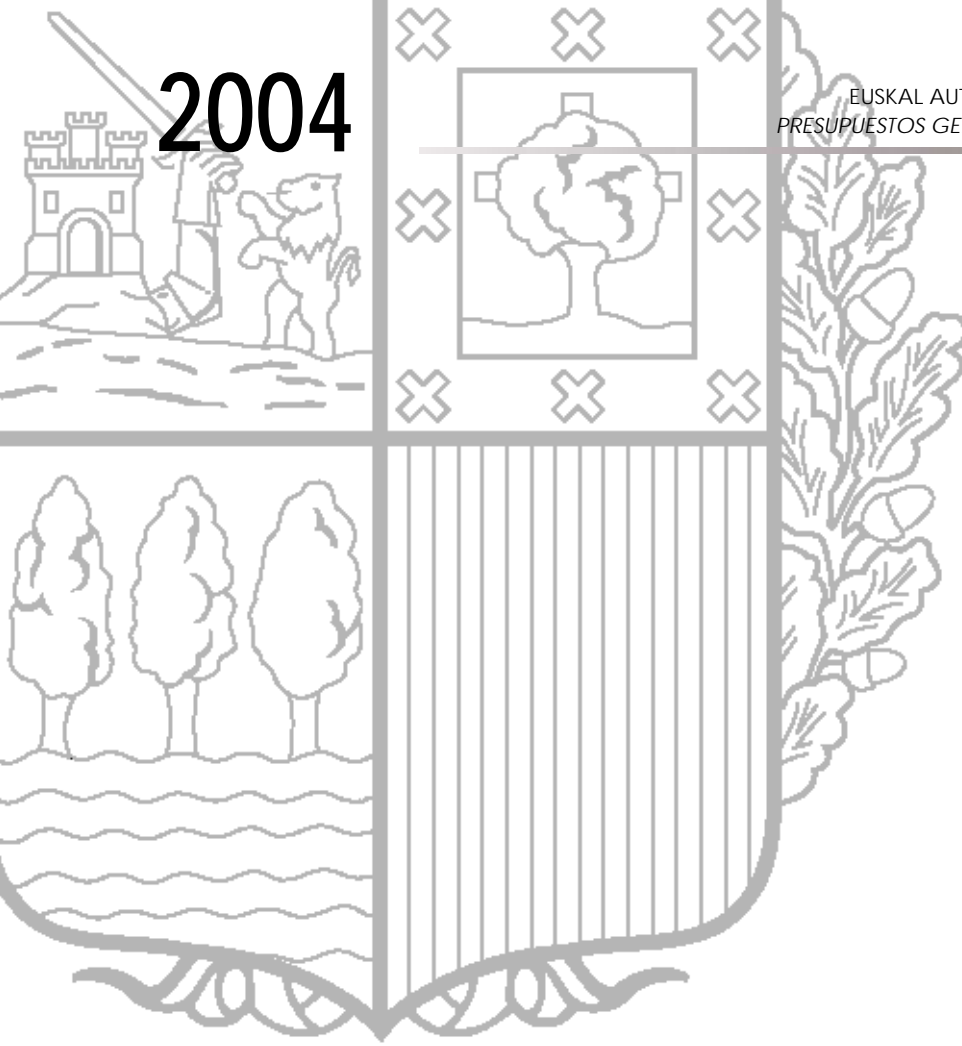
(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Langileentzako kredituak, epe luzera Créditos a L/P al personal	36,0	33,0	3,0	9,1
GUZTIRA TOTAL	36,0	33,0	3,0	9,1





2004



**Sarrerren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

01 Lehendakaritza

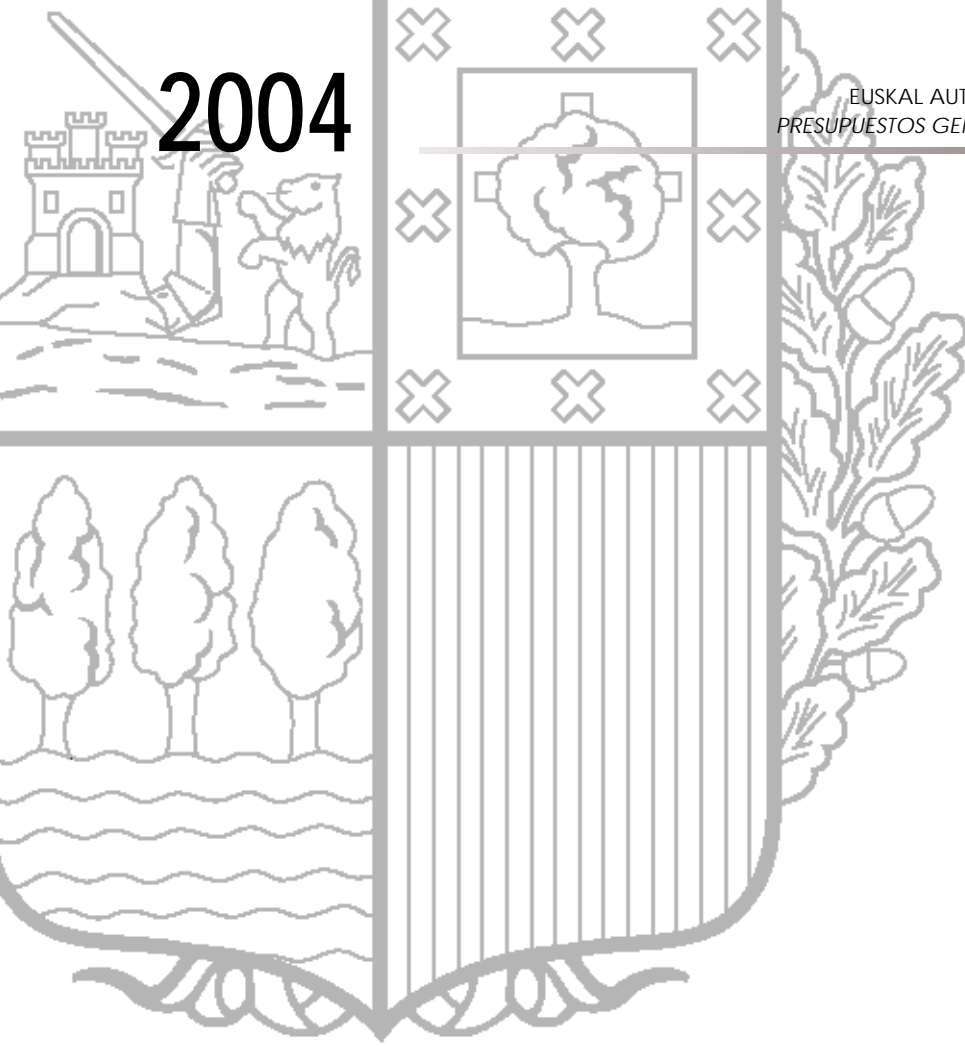
01 Presidencia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.		
01		Lehendakaritza Presidencia											
01	1121	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	44		1		43						
01	1311	Kanpo Harremanak Acción Exterior	26		1		25						
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>70</b>		<b>2</b>		<b>68</b>						



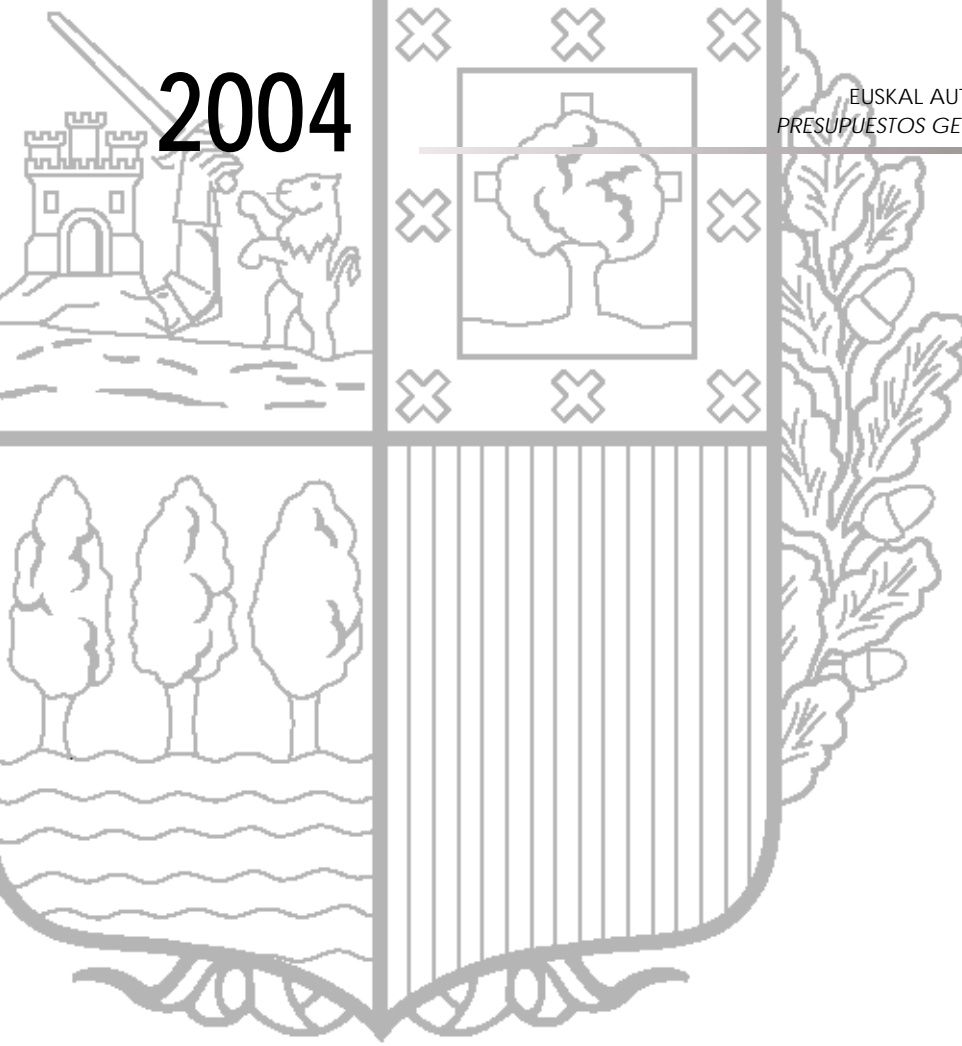
2004



**02 LEHENDAKARIORDETZA**  
**02 VICEPRESIDENCIA**



2004



**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*





**LEHENDAKARIORDETZA****VICEPRESIDENCIA**

Memoria honek modu egituratuan azaldu nahi du 2004ko aurrekontu-ekitaldian eta onartutako Aurrekontu Orokorren barruan, Lehendakariordetza Sailaren egitekoa zein den bere eskumeneko jardura-arloan.

**SARRERA**

Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren jardura-esparru nagusia, Lehendakariaren zuzendaritzapean eta sailburu bakoitzak bere jarduketa eremuaren kudeaketan duen eskumen eta erantzukizunari kalterik egin gabe, Jaurlaritzaren koordinazio orokorra eta arlokakoaren zereginetan jardutea da, Jaurlaritzaren Lehendakariordea eta Ogasun eta Herri Administrazio sailburua izendatzeari buruzko uztailaren 16ko Lehendakariaren 9/2001 Dekretuak eskuordetutako zereginak betetz; eta horrez gain, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen uztailaren 16ko Lehendakariaren 7/2001 Dekretuan, Lehendakariaren irailaren 17ko 19/2001 Dekretuak aldatuta, zein Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren egitura organikoa onartzen duen urriaren 16ko Lehendakariaren 28/2001 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Jaurlaritzaren Lehendakariordetzak berari zuzenean dagozkion egitekoak betetzea.

Jaurlaritzaren Lehendakariordetzak, bere egitekoak behar bezala betetzeko, hiru Idazkaritza Nagusi antolatu ditu:

Lehendakariordetzako Idazkaritza Nagusia. Idazkaritza honen egitekoak honako hauek dira: lehendakariordeari koordinatzeko eginkizunak betetzeko laguntza ematea; autogobernuaren, autonomia-garapeneraren eta Euskal Autonomia Erkidegoko instituzioen antolaketaren alorreko politika zuzentzea eta koordinatzea; Jaurlaritzaren Lehendakariordetzako komunikazio eta informazio politikaz arduratzea; eta, azkenik, Administrazioa arrazionalizatzeko eta hobetzeko prozesua bultzatu, zuzendu eta koordinatzea.

Erakunde Politikarako eta Autonomiaren Garapenerako Idazkaritza Nagusia. Erakundeekiko politikaz eta autonomia garapenerako politikaz arduratzen da, nola Euskal Autonomia Erkidegoko instituzioen arteko lankidetzak, koordinazioa, plangintza bateratua eta artikulazioa bultzatu eta garatzeko, hala Estatuarekiko eta beste lurralde erakunde batzuekiko harremanetarako eta horrek dakarren eskualdaketa-prozesurako. Horretaz gain, toki-administrazioaren alorreko zereginaz eta Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administrazioen antolaketa eta prozedura araubidez ere arduratuko da.

Esta memoria general pretende reflejar de forma estructurada lo que será la actividad de la Vicepresidencia del Gobierno, en su esfera de actuación competencial, durante el ejercicio presupuestario del año 2004 y en el marco de los Presupuestos Generales aprobados para el mismo.

**INTRODUCCIÓN**

El marco de actuación de la Vicepresidencia del Gobierno se centra en el ejercicio, bajo la dirección del Lehendakari y sin perjuicio de la competencia y la responsabilidad de cada Consejero en la gestión de sus respectivas áreas de actuación, de las funciones de coordinación general y sectorial del Gobierno a través del ejercicio de las delegadas por el Decreto 9/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, de nombramiento de la Vicepresidenta del Gobierno y Consejera de Hacienda y Administración Pública, así como en las que tiene específicamente atribuidas en el Decreto 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, modificado por el Decreto 19/2001, de 17 de septiembre, del Lehendakari, y el Decreto 28/2001, de 16 de octubre, del Lehendakari, por el que se aprueba la estructura orgánica de la Vicepresidencia del Gobierno.

Para el adecuado ejercicio de sus funciones, la Vicepresidencia del Gobierno se ha dotado de tres Secretarías Generales:

La Secretaría General de la Vicepresidencia, para la asistencia a la Vicepresidenta del Gobierno para el desarrollo de sus funciones coordinadoras, la dirección y coordinación de la política en materia de autogobierno, desarrollo autonómico y articulación institucional del País Vasco, la política de comunicación e información de la Vicepresidencia del Gobierno y el impulso, dirección y coordinación del proceso de racionalización y mejora de la Administración.

La Secretaría General de Política Institucional y Desarrollo Autonómico que se ocupa de la política institucional y de desarrollo autonómico tanto en lo referido al impulso y desarrollo de las relaciones de cooperación, coordinación, planificación conjunta y articulación institucional del País Vasco como a la relación con el Estado y otros entes territoriales y al proceso de transferencias que ello implica, así como de las funciones en materia de Administración Local y régimen de la organización y procedimiento de las Administraciones Públicas Vascas.

Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusia, bere aldetik, Administrazioaren Goi Mailako Kontsulta Zentroa da, non Jaurlaritzaren zerbitzu juridiko nagusiak dauden. Zerbitzu juridiko horiek zeregin hauek dituzte: barneko araugintza kontrolatzea; legeen garapenaren alorrean jardutea eta, ildo horretatik, Euskal Autonomia Erkidegoko Foru Zuzenbide Zibila eta Zuzenbide Berezia gordetzea, egokitzea eta garatzea eta epaiketetan Administrazioa ordezkatu eta defendatzea, testu honetan agertzen diren jardute-eremu batzuei dagozkien salbuespenekin. Idazkaritza honen barruan, gainera, Eusko Jaurlaritzako Aholku Batzorde Juridikoa egongo da, hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren kide anitzeko aholkularitza-organo gorena. Azkenik, Jaurlaritzaren lehendakariordeari behar duen laguntza emango dio, Jaurlaritzaren idazkari izateagatik uztailaren 16ko 9/2001 Dekretuan indarrez dagozkion egitekoak betetzeko eta Eusko Legebiltzarra eta Arartekoarekiko harremanak bideratzeko.

## 1. 2003 URTEAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK.

Bi alorrotan jarduerarik aipagarrienak 2003 ekitaldian honako hauek dira:

Koordinaketari dagokionez, VII. Legegintzaldiko Jaurlaritzaren Legegintza-programa, hura behin betiko onarpena jaso aurretik, eta 2001-2005 Legegintzaldirako Jaurlaritzaren plan, programa eta jarduerak garrantzitsuenen egutegia egiteari ekin zaie.

Halaber, egutegi horren gauzatzeko eta garapenaren jarraipena eginez, onartu aurretik jakinera eman dira honako hauek: 2003rako EAEko II. Gazte Plana (2002-2005); Boluntariotzaren Euskal Plana Euskal Autonomia Erkidegoan; Inbertsio Publikoari Finantza-laguntza emateko 2003-2007 eperako Esparru-plana; Euskal Autonomia Erkidegoko Trafikoari buruzko Plan Estrategikoa; Gizarteratze Plana 2003-2005. Halaber, ondorengo hauek ebaluatu dira: Enpleguaren aldeko Instituzioen arteko Egitasmoa 2000-2003; Drogamenpekotasunari buruzko Hiru Urterako IV. Plana; Informatika eta Telekomunikazio Judizialeko Plana 2000-2003; Etxebizitza Bideratzeko Plana 2002-2005; Tokiko Agenda 21ak sustatzeko Programa 2000-2003; Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeentzako Ekintza Positiboko III. Plana eta Informatika eta Telekomunikaziotako Plana 2000-2003.

Legegintza-programa garatzerakoan, bestalde, besteak beste honako aurregintza hauek onartu dira: Gizarte bazterkeriaren aurkako Legea aldatzeko Legea; Euskal Autonomia Erkidegoko aurrezki kutxen Legea aldatzeko Legea; Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorren eta bere erakunde autonomoen kidego eta eskalak antolatze Legea; xedapen orokorrak prestatzeko prozedurari buruzko Legea; kontsumitzaile eta erabiltzaileen Estatutuaren Legea; drogamenpekotasunen arloko aurrezaintza, laguntza eta gizarteratzeari buruzko Legearen bigarren aldaketarako Legea; bidaiariak errepidez garraiatzea arautzeko Legea; eta datu pertsonaleko jabetza publikoko fitxategiak arautzeko eta Datuak Babesteko Euskal Agentzia sortzeko den Legea.

Era berean, Lisboako Europar Kontseiluan adostutako ekonomia, gizarte eta ingurumen politikaren emaitzei jarraipena egiteko egitura-adierazleen prestaketa koordinatu egin da, eta baita ere, lurralde plan partzialak, lurralde plan sektorialak eta Lurralde Antolatze jarraibideetatik eratorritako bestelako planak koordinatzeko egutegia eta baliabideak landu dira.

La Secretaría General de Régimen Jurídico que, por su parte, se configura como Centro Superior Consultivo de la Administración en el que se encuadran los servicios jurídicos centrales del Gobierno, a los que corresponde el control normativo interno, la actuación en el ámbito del desarrollo legislativo, incluida la conservación, adecuación y desarrollo del Derecho Civil Foral y Especial del País Vasco, y la representación y defensa en juicio de aquella, con las salvedades relativas a determinados ámbitos de actuación que en el texto se señalan. Asimismo, integra en su seno la Comisión Jurídica Asesora del Gobierno Vasco, órgano colegiado superior consultivo de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Por último, presta a la Vicepresidenta del Gobierno la asistencia necesaria para el desarrollo de las funciones derivadas de su condición de Secretaría del Gobierno conferida por virtud del Decreto 9/2001, de 16 de julio, antes citado, y en las relaciones con el Parlamento Vasco y con el Ararteko.

## 1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2003.

Durante el ejercicio 2003 pueden señalarse como actuaciones más reseñables en ambas áreas las siguientes:

En el ámbito de la coordinación, se ha procedido a la elaboración, con anterioridad a su definitiva aprobación, del Programa Legislativo del Gobierno para la VII Legislatura y del Calendario de Planes, Programas y Actuaciones significativas del Gobierno para la Legislatura 2001-2005.

Así, en seguimiento del citado calendario se han informado con carácter previo a su aprobación el programa de acciones del II Plan Joven de la CAV (2002-2005) para el ejercicio 2003, Plan Vasco del Voluntariado en la Comunidad Autónoma del País Vasco, Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública para el período 2003-2007, el Plan Estratégico de Tráfico del País Vasco, el Plan de Inserción 2003-2005, así como procedido a la evaluación del Plan interinstitucional por el Empleo 2000-2003, IV Plan Trienal de Drogodependencias, el Plan de Informática y Telecomunicaciones Judiciales 2000-2003, Plan Director de Vivienda 2002-2005, Programa de Promoción de Agendas 21 Locales 2000-2003, III Plan de Acción Positiva para las Mujeres en la Comunidad Autónoma de Euskadi y a la evaluación final del Plan de Informática y Telecomunicaciones 2000-2003.

En desarrollo del Programa Legislativo, por su parte, se han aprobado, entre otros, los siguientes anteproyectos: Ley de modificación de la Ley contra la Exclusión Social, Ley de modificación de la Ley de Cajas de Ahorros de la Comunidad Autónoma de Euskadi, Ley de Ordenación de los Cuerpos y Escalas de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus Organismos Autónomos, Ley del procedimiento de elaboración de las Disposiciones de Carácter General, Ley del Estatuto de las personas consumidoras y usuarias, Ley de segunda modificación de la Ley sobre prevención, asistencia e inserción en materia de drogodependencias, Ley de Transporte de viajeros por carretera y Ley de Ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y de creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos.

Asimismo, también se ha coordinado la elaboración de indicadores estructurales de seguimiento de resultados de la política económica, social y medioambiental acordados en el Consejo Europeo de Lisboa, así como el calendario y mecanismos de coordinación de los Planes Territoriales Parciales, Planes Territoriales Sectoriales y otros Planes derivados de las Directrices de Ordenación Territorial.

Bukatzeo, Eusko Jaurlaritzak "Prestige" delakoaren hondamendiarekin lotuta burutu diren lan guztiak koordinatu dira, itsasontzi horrek izandako istripuari jarraipena egiteko eraturako sailen arteko Batzordearen buru izan delarik.

Erakunde politika eta autonomiaren garapenari dagokionez, Legebiltzarrek 1995eko irailaren 15ean onartu zuen Txostenean zehazten ziren lehentasunen arabera, Estatutua garatzeko lan gogorra egin da. Toki Administrazioari dagokionez, toki-erakundeekiko lankidetzari jarraitu zaio, beharrezko aholkularitza eta laguntza emanez. Halaber, 2003ko ekitaldian, Jaurlaritzaren Kontseiluak onartutako eta Legebiltzarrerara bidaliak izan diren xedapen orokorrak prestatzeko prozedurari buruzko Legearen eta datu pertsonaleko jabetza publikoko fitxategiak arautzeko eta Datuak Babesteko Euskal Agentzia sortzeko den Legearen aurregitasmoak prestatzeari ekin zaio.

Administrazio Publikoa hobetzeko eta arrazionalizatzeko lanak direla eta, batetik, kudeaketari dagokionez, antolakuntzaren alderdi ezberdinetan eragina izango duten lerrun ezberdineko arau proposamenen txosten eskariei erantzun zaie. Bestetik, Administrazioaren eraberritzeari berari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioa Eraberritzeko Planeko proiektuei jarraipena eman zaie. Honi buruz aipatzekoak dira 2003 urtean: Lan Sailburuordetza, OSALAN, Biltegi Orokorra, Etxebizitzako Sailburuordetza eta beste organo batzuen antolaketa eta funtzionamenduari dagokienez egin diren hobetzeko lanak; foru aldundiekin batera, ziurtagiri-zerbitzua emateko erakunde berri bat martxan jartzeko sustapena eta parte hartzea; sinadura elektronikoa erabiltzeko garatu diren ereduak esperientzien euskarria izateko marko juridiko bat garatea. Halaber, Euskadi Informazio Gizartean Planaren garapenari ekin zaio, batez ere, Administrazio elektronikoari dagokionez, lana administrazio digitalaren eredu batean eta Eusko Jaurlaritzaren sarean agerpenerako eredu batean egin delarik. Alor honetan aipagarriak dira: izapiderako oinarriko eredu bat definitzea eta prozedura administratiboak gordeleku komun batean sartzea telematikaren bidez kontsultatu ahal izateko; Eusko Jaurlaritzaren prozedura administratiboaren katalogoa Internet-en argitaratzea; eta arau bat prestatzea, Eusko Jaurlaritzako sailak eta erakunde autonomoak Internet-en antolatuko duen elkarri eraman ahal izateko eta nabigatzeko eredu bat definitzeko.

Araubide Juridikoaren alorrean, alde aurretik jarri ziren helburu guztiak bete dira, izan ere, txosten-eskaera eta jurisdikzio ezberdinetako jarduera prozesal guztiei erantzun zaie; eta, kasu askotan, aurreikusitakoa baino gehiago egin izan da, alde batetik Euskal Autonomia erkidegoaren lurralde-eremuan Administrazioarekiko Auzietako pertsona bakarreko zortzi epaitegi berriak martxan jarri direlako, eta bestetik, Estatuko gainontzeko auzitegiei dagokienez Administrazioarekiko Auzietako jurisdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 14.1 artikuluko 2. Araua den hautespen-foruak ematen duen aukerengatik.

Era berean, aipatzekoa da Aholku Batzorde Juridikoak, Euskal Autonomia Erkidegoaren goi mailako elkargoak, administrazio-jarduera Legearen eta Zuzenbidearen araberrakoa izan dadin gero eta parte hartze handiagoa duela.

Halaber, Jaurlaritzako Intranet-ean EHAA argitaratzen den informazioaren hedapen hautaturako zerbitzua jarri da martxan, lehen fase batean.

## 2. 2004 URTEKO HELBURU OROKORRAK

Por último, también se han coordinado todas las labores desarrolladas por el Gobierno Vasco en relación con la catástrofe del "Prestige", presidiendo la Comisión Interdepartamental para el seguimiento del accidente del citado buque.

En el ámbito de la política institucional y del desarrollo autonómico, se ha trabajado con intensidad en el desarrollo estatutario en función de las prioridades señaladas en el Informe aprobado por el Parlamento el 15 de septiembre de 1995. En materia de Administración Local, se han seguido realizando las labores de colaboración con las entidades locales, prestándoles el asesoramiento y apoyo necesarios. Asimismo, durante el ejercicio 2003, se ha procedido a la elaboración de los anteproyectos de la Ley del procedimiento de elaboración de las Disposiciones de Carácter General y de la Ley de Ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y de creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, aprobados por el Consejo de Gobierno y remitidos al Parlamento Vasco.

En lo referente a los trabajos de racionalización y mejora de la Administración Pública, en el ámbito de gestión se ha dado respuesta a las solicitudes de informe correspondientes a propuestas normativas de diverso rango con incidencia en aspectos organizativos. Por otro lado, en el ámbito propiamente de modernización se ha proseguido con la ejecución de los proyectos integrados en el Plan de Modernización de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, destacando, en este sentido, durante el año 2003 la realización de distintos trabajos referidos a la mejora de la organización y el funcionamiento de órganos como la Viceconsejería de Trabajo, OSALAN, Almacén General, Viceconsejería de Vivienda, etc., así como el impulso y la participación en la puesta en marcha de una nueva entidad prestadora de servicios de certificación junto con las Diputaciones Forales y el desarrollo de un marco jurídico que dé soporte a las distintas experiencias piloto desarrolladas de uso de firma electrónica. Asimismo, se ha iniciado el desarrollo del Plan Euskadi en la Sociedad de la Información específicamente en lo referente a la Administración electrónica, trabajando en un modelo de administración digital y en un modelo de presencia del Gobierno Vasco en la red. En este ámbito destacan actuaciones tales como la definición de un modelo básico de tramitación e inclusión de los procedimientos administrativos en un repositorio común para su consulta telemática, la publicación en Internet del catálogo de procedimientos administrativos del Gobierno Vasco y la elaboración de una norma para la definición de un modelo de interoperabilidad y navegación en el ámbito del Gobierno Vasco, que ordene la presencia en Internet de sus Departamentos y Organismos Autónomos.

En el ámbito de Régimen Jurídico, la ejecución de los objetivos planteados ha sido completa, puesto que se ha atendido a todas las solicitudes de informe así como a todas las actuaciones procesales habidas en las diferentes jurisdicciones, superándose en muchos casos las magnitudes previstas, tanto por el funcionamiento de los ocho Juzgados unipersonales de lo Contencioso-Administrativo en el ámbito territorial de nuestra Comunidad Autónoma, como por el juego del fuero electivo del artículo 14.1, Regla Segunda, de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción contencioso-administrativa, en relación con el resto de los Juzgados del Estado.

Conviene destacar, asimismo, la creciente actividad de la Comisión Jurídica Asesora, órgano colegiado superior consultivo de la Administración de la Comunidad Autónoma, velando para que la actuación administrativa se ajuste a la Ley y al Derecho.

Asimismo, se ha puesto en funcionamiento, en una primera fase en la intranet del Gobierno, el servicio de difusión selectiva de información publicada en el BOPV.

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA 2004

2004 urtean burutzeko honako jarduera hauek aurreikusi dira:

Koordinazioari dagokionez, VII. Legegintzaldiko Jaurilaritzaren Legegintzaldi-programa batetik, eta, bestetik, 2001-2005 Legegintzaldirako Jaurilaritzaren plan, programa eta jarduera garrantzitsuenen gauzatzeko eta garapenaren jarraipenari ekingo zaio. Halaber, zuzenbide pribatuko ente publikoen eta erakunde autonomoen funtzionamenduari buruzko zein Euskal Autonomia Erkidegoko enpresa-sektore publikoaren dimentsionamenduari buruzko hausnarketa-lanekin ere jarraituko da, eta gainera ekingo zaie Lurralde Antolamendurako Jarraibideen ondoriozko planak denon artean gauzatzeko jardueri.

Erakunde politika eta autonomiaren garapenari dagokionez, Estatutua garatzeko lanei eta Euskal Autonomia Erkidegoaren interesak eta eskumenak defendatzeko egitekoei ekingo zaie, izan ere, Euskal Autogobernuari buruzko azterketa eta eztabaida bultzatuko da, non aztertuko eta zehaztuko baita Euskadik Espainiako Estatuarekin eta Europako Batasunarekin izango dituen harremanen eredua. Horrez gain, lortu nahi da, alde batetik, datu pertsonalak dituzten fitxategiak Eusko Jaurilaritzak onartu duen Seguritasunerako Dokumentura egokitzea, eta bestetik, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioaren erregimen juridikoa eta prozedura administratiboak arautuko dituen Lege Aurregitasmoaren zirriborroa prestatzea. Bestalde, Euskal Autonomia Erkidegoaren toki-administrazioekiko lankidetzarako politikan sakontzeari jarraituko zaio.

Administrazio Publikoa eraberritzeko eta arrazionalizatzeko lanak direla-eta, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioa Eraberritzeko Planean jasota dauden egitasmo integratuak betetzen eta moldatzen jarraituko da, batez ere Administrazio eta Jaurilaritza elektronikoko arloan. Gai honetan, administrazio elektronikorako berariazko plana garatu beharko da.

Araubide Juridikoaren arloan, Idazkaritza Nagusi honen egiteko garrantzitsuenak honako hauek izango dira: prozedura judizialen jarraipena eta kontrola hobeto burutzeko lan-jardunbideak hobetzea eta, batez ere, Administrazioari aholku-emateko funtzioan sakontzea.

Euskal Autonomia Erkidegoaren xedapen eta ekintzen publizitateari dagokionez, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren datu-basea Internet-en bidez kontsultatzeko zerbitzua hobetzen jarraituko da.

Para el ejercicio 2004, se prevén las siguientes actuaciones:

En el ámbito de la coordinación, se procederá al seguimiento de la ejecución y desarrollo del Programa Legislativo del Gobierno para la VII Legislatura y del Calendario de Planes, Programas y Actuaciones significativas del Gobierno para la Legislatura 2001-2005 y con los trabajos en torno a la reflexión sobre el funcionamiento de los entes públicos de derecho privado y organismos autónomos y el dimensionamiento del sector público empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como impulsando actuaciones destinadas a la coordinación de las acciones del Gobierno.

En el ámbito de la política institucional y el desarrollo autonómico, continuar con las tareas de impulso del desarrollo estatutario y defensa de los intereses y competencias de la Comunidad Autónoma de Euskadi, impulsando el estudio y debate sobre el autogobierno vasco que analice y defina en su conjunto el modelo de relaciones de Euskadi con el Estado español y la Unión Europea. Se pretende, también, la adaptación plena de los ficheros de datos de carácter personal al Documento de Seguridad aprobado por el Gobierno Vasco, así como la elaboración de un borrador de Anteproyecto de Ley que regule el régimen jurídico de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y aspectos relacionados con los procedimientos administrativos. Por otra parte, se seguirá profundizando en la política de colaboración con las Administraciones Locales de la Comunidad Autónoma.

En lo referente a los trabajos de racionalización y mejora de la Administración Pública, se continuará, principalmente, con la ejecución de los proyectos integrados en el Plan de Modernización de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como a su adecuación, especialmente en el ámbito de la Administración y Gobierno electrónicos, a través del Plan e-Gobierno, un plan específico de administración electrónica.

En el área de Régimen Jurídico las principales tareas de esta Secretaría General se centrarán en mejorar los procesos de trabajo para un mejor control y seguimiento de los procedimientos judiciales y, sobre todo, en avanzar en la función consultiva y de asesoramiento de la Administración.

En relación con la publicidad oficial de disposiciones y actos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, se continuará con la mejora del servicio de consulta de la base de datos del Boletín Oficial del País Vasco a través de Internet.

**PROGRAMA**

1123 LEHENDAKARIORDETZA

**ARDURADUNA**

02 LEHENDAKARIORDETZA

LEHENDAKARIORDEA

**PROGRAMA**

1123 VICEPRESIDENCIA

**RESPONSABLE**

02 VICEPRESIDENCIA

VICEPRESIDENTA

### **MEMORIA**

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzeko, eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen uztailaren 16ko 7/2001 Dekretuak, Lehendakariaren irailaren 17ko 19/2001 Dekretuak aldatutakoak, eta Lehendakariordetzaren Egitura Organikoa onartzeko den Lehendakariaren urriaren 16ko 28/2001 Dekretuak eman zizkioten eskumenei jarraiki, programa honetan jaso dira bere jarduerak aurrera eramateko Jaurlearitzaren Lehendakariordetzak behar dituen aurrekontu dotazioak.

Jarduera hauek burutuko dira honako hauen bidez: Lehendakariordetzako Idazkaritzaren Nagusiaren bitartez bai Jaurlearitzaren jardunak koordinatzeko eginkizunetan Jaurlearitzaren lehendakariordeari laguntza emateko, bai autogobernu, autonomia-garapen eta instituzioen antolaketaren alorreko politika zuzendu eta koordinatzeko, bai Herri Administrazioa arrazionalizatzeko eta hobetzeko prozesua bultzatu, zuzendu eta koordinatzeko; Erakunde Politikarako eta Autonomiaren Garapenerako Idazkaritza Nagusiaren bitartez bai Euskal Autonomia Erkidegoko instituzioen arteko lankidetzak, koordinazioa, plangintza bateratua eta eraketa bultzatu eta garatzeari dagokionez bai Estatuarekiko nola beste lurralde erakunde batzuekiko harremanetarako, bai toki-administrazioaren alorreko zereginak eta Euskal Autonomia Erkidegoko herri-administrazioen antolaketa eta prozedura araubidez arduratzeko; eta azkenik, aipatutako jarduerak burutuko dira Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusiaren bitartez honako zereginak, besteak beste, dagokienez: Jaurlearitzaren eta Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordearen zereginak antolatzea, Legebiltzarrekin eta Arartekoarekin dituen harremanetan Jaurlearitzaren lehendakariordeari laguntza ematea, legeen garapenaren alorrean jardutea, Euskal Autonomia Erkidegoko Foru Zuzenbide Zibila eta Zuzenbide Berezia gordetzea, egokitzea eta garatzea barne daudelarik, Administrazio Orokorra eta Administrazio Instituzionala ordezkatu eta defenditzea, kontsulta eta alor juridikoan aholkua ematea, eta legezketasunaren kontrola

Horretarako, 2004 urtean 111 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak ditu programa honek.

Este programa recoge las dotaciones presupuestarias destinadas a atender las actuaciones de la Vicepresidencia del Gobierno, en el marco de las competencias que el Decreto 7/2001, de 16 de julio, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, modificado por el Decreto 19/2001, de 17 de septiembre, del Lehendakari, y el Decreto 28/2001, de 16 de octubre del Lehendakari, por el que se aprueba la Estructura Orgánica de la Vicepresidencia del Gobierno, le asignan.

Estas actuaciones se llevarán a cabo a través de la Secretaría General de la Vicepresidencia, para la asistencia a la Vicepresidenta del Gobierno en las funciones de coordinación de la acción del Gobierno, la dirección y coordinación de la política en materia de autogobierno, desarrollo autonómico y articulación institucional y el impulso, dirección y coordinación del proceso de racionalización y mejora de la Administración Pública, la Secretaría General de Política Institucional y Desarrollo Autonómico, para el impulso y desarrollo de las relaciones de cooperación, coordinación, planificación conjunta y articulación institucional del País Vasco y las relaciones con el Estado y otros entes territoriales, así como de las funciones en materia de Administración Local y régimen de la organización y procedimiento de las Administraciones Públicas Vascas, y la Secretaría General de Régimen Jurídico, para la organización de los trabajos del Gobierno y de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, las relaciones con el Parlamento y el Ararteko, la actuación en el ámbito del desarrollo legislativo, incluida la conservación, adecuación y desarrollo del Derecho Civil Foral y Especial del País Vasco, la representación y defensa de la Administración General e Institucional, la función consultiva, el asesoramiento jurídico y el control de legalidad, entre otras.

Para el año 2004 cuenta con la colaboración de 111 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. AHOLKU BATZORDE JURIDIKOAREN BITARTEZ AHOLKULARITZA LANA BETETZEA (LEGE AURREGITASMOAK ETA XEDAPEN OROKORREN EGITASMOAK)</p> <p>1. Irizpen kopurua</p>	<p><b>150</b></p>	<p>1. EJERCICIO DE LA FUNCIÓN CONSULTIVA A TRAVÉS DE LA COMISIÓN JURÍDICA ASESORA (ANTEPROYECTOS DE LEY Y PROYECTOS DE DISPOSICIONES GENERALES).</p> <p>1. Número de dictámenes.</p>
<p>2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN ESKUMEN, INTERES, ARAU ETA EGINTZAK DEFENDATZEA.</p> <p>1. Jasotako prozedurak bideratzea.</p> <p>1. Prozesu-kopurua.</p>	<p><b>4.200</b></p>	<p>2. DEFENSA DE LAS COMPETENCIAS, INTERESES, NORMAS Y ACTOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAIS VASCO.</p> <p>1. Tramitar los procedimientos que se reciban.</p> <p>1. Número de procesos.</p>
<p>2. Eskumenen defentsa.</p> <p>1. Prozesu-kopurua.</p>	<p><b>26</b></p>	<p>2. Defensa de las competencias.</p> <p>1. Número de procesos.</p>
<p>3. Eskumenak Arbitraia-Batzordearen aurrean defendatzea.</p> <p>1. Jarduketa-kopurua.</p>	<p><b>37</b></p>	<p>3. Defensa de las competencias ante la Comisión Arbitral.</p> <p>1. Número de actuaciones.</p>
<p>3. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ARAUAK ETA EGINTZAK ANTOLAMENDU JURIDIKORA AHALIK ETA GEHIEN EGOKITZEA.</p> <p>1. Legezketasun-kontrola (Aholku Batzorde Juridikoaren irizpena behar ez duten xedapen orokorren eta aurreproiektuen azterketa eta ikerketa).</p> <p>1. Txosten-kopurua.</p>	<p><b>154</b></p>	<p>3. LOGRAR LA MÁXIMA ADECUACIÓN AL ORDENAMIENTO JURÍDICO DE LAS NORMAS Y ACTOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAIS VASCO.</p> <p>1. Control de legalidad (examen y estudio de los anteproyectos y borradores de disposiciones generales que no deban ser objeto de dictamen por la Comisión Jurídica Asesora).</p> <p>1. Número de informes.</p>
<p>4. JAURLARITZAREN KIDE ANITZEKO ORGANOEN JARDUERA ANTOLATZEA ETA PRESTATZEA.</p> <p>1. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoen lanak antolatzeko txosten eta proposamenak egitea.</p> <p>1. Txosten eta proposamenak.</p>	<p><b>25</b></p>	<p>4. ORDENAR Y PREPARAR LA ACTIVIDAD DE LOS ÓRGANOS COLEGIADOS DEL GOBIERNO.</p> <p>1. Elaboración de informes y propuestas para la ordenación de los trabajos de los órganos colegiados del Gobierno.</p> <p>1. Informes y propuestas.</p>
<p>2. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoei aurkeztutako gaiak prestatzea, bileretarako gai-zerrendak eta zerrenda horietako gaien buruzko txostena egitea.</p> <p>1. Espedienteak.</p>	<p><b>1.300</b></p>	<p>2. Preparación de los asuntos elevados a los órganos colegiados del Gobierno, elaboración de los órdenes del día de sus sesiones e informe de los asuntos incluidos en los mismos.</p> <p>1. Expedientes.</p>
<p>2. Gai-zerrendak.</p> <p>3. Txostenak.</p>	<p><b>57</b></p> <p><b>1.100</b></p>	<p>2. Órdenes del día.</p> <p>3. Informes.</p>
<p>3. Jaurlaritzaren kide anitzeko organoek onartutako akordioak betetzeko beharrezkoak diren dokumentuak prestatzea eta tramiteak egitea.</p> <p>1. Bilera-aktak.</p> <p>2. Egiaztapenak eta egiaztatutako kopiak.</p>	<p><b>57</b></p> <p><b>800</b></p>	<p>3. Preparación de los documentos y realización de los trámites necesarios para la ejecución de los acuerdos adoptados por los órganos colegiados del Gobierno.</p> <p>1. Actas de las sesiones.</p> <p>2. Certificaciones y copias autenticadas.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Publikazio ofiziala.	<b>500</b>	3. Publicación Oficial.
<p>5. EUSKO LEGEBILTZARRAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA.</p> <p>1. Gobernuari zuzendutako ekimen parlamentarioak bideratu eta aztertzea.</p> <p>1. Tramitazioak. <b>2.000</b></p> <p>2. Txostenak. <b>1.300</b></p> <p>2. Legebiltzarraren aurrean Jaurlaritzaren ekimenak eta bestelako jakinarazpenak bideratzea.</p> <p>1. Ekimenak. <b>70</b></p> <p>2. Aldikako informazioak. <b>400</b></p> <p>3. Legebiltzarrak hartutako eta Jaurlaritzari dagozkion akordioen betearazpenaren segimendua egitea.</p> <p>1. Jakinarazpen eta txostenak. <b>100</b></p>		<p>5. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE RELACIONES CON EL PARLAMENTO.</p> <p>1. Tramitación y análisis de las iniciativas parlamentarias dirigidas al Gobierno.</p> <p>1. Tramitaciones. <b>2.000</b></p> <p>2. Informes. <b>1.300</b></p> <p>2. Tramitaciones ante el Parlamento de iniciativas gubernamentales y comunicaciones diversas.</p> <p>1. Iniciativas. <b>70</b></p> <p>2. Informaciones periódicas. <b>400</b></p> <p>3. Seguimiento de la ejecución de los acuerdos del Parlamento referidos al Gobierno.</p> <p>1. Comunicación e informes. <b>100</b></p>
<p>6. ARARTEKOAREKIKO HARREMANAK EGOKIAK IZAN DAITEZEN BERMATZEA.</p> <p>1. Kexa eta gomendioak jarraitzea eta bideratzea.</p> <p>1. Kexa eta gomendioei buruzko tramitazioak egitea. <b>700</b></p> <p>2. Txostenak eta proposamenak egitea.</p> <p>1. Txosten eta proposamenak. <b>10</b></p>		<p>6. GARANTIZAR LA FLUIDEZ DE RELACIONES CON EL ARARTEKO.</p> <p>1. Seguimiento y tramitación de quejas y recomendaciones.</p> <p>1. Tramitaciones relativas a quejas y recomendaciones. <b>700</b></p> <p>2. Realización de informes y propuestas.</p> <p>1. Informes y propuestas. <b>10</b></p>
<p>7. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN XEDAPEN ETA EGINTZAK ARGITARATZEA.</p> <p>1. EHAAn argitaratzeko jasotako dokumentuak hartzea, prestatzea eta itzultzea.</p> <p>1. Dokumentuak. <b>7.000</b></p> <p>2. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren argitalpena (paperezkoa eta elektronikoa) kudeatzea eta kontrolatzea.</p> <p>1. Aldizkari eta eranskinen kopurua. <b>250</b></p> <p>2. Argitaratutako orrialde-kopurua. <b>30.000</b></p> <p>3. PDF fitxategi-kopurua. <b>7.500</b></p> <p>3. EHAAn datu-base dokumentala kudeatzea eta kontrolatzea.</p> <p>1. Sartutako dokumentu-kopurua. <b>7.000</b></p> <p>2. Indizatutako dokumentu-kopurua. <b>2.500</b></p> <p>4. Aldizkarien posta-banaketa kontrolatzea.</p>		<p>7. PUBLICACIÓN DE LAS DISPOSICIONES Y ACTOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.</p> <p>1. Recepción, preparación y traducción de documentos remitidos para insertar en el BOPV.</p> <p>1. Documentos. <b>7.000</b></p> <p>2. Gestión y control de la edición impresa y electrónica del BOPV.</p> <p>1. Número de Boletines y suplementos. <b>250</b></p> <p>2. Número de páginas editadas. <b>30.000</b></p> <p>3. Número de ficheros Pdf's. <b>7.500</b></p> <p>3. Gestión y control de la Base de datos documental del BOPV.</p> <p>1. Número de documentos cargados. <b>7.000</b></p> <p>2. Número de documentos indizados. <b>2.500</b></p> <p>4. Control de la distribución por correo de los boletines.</p>

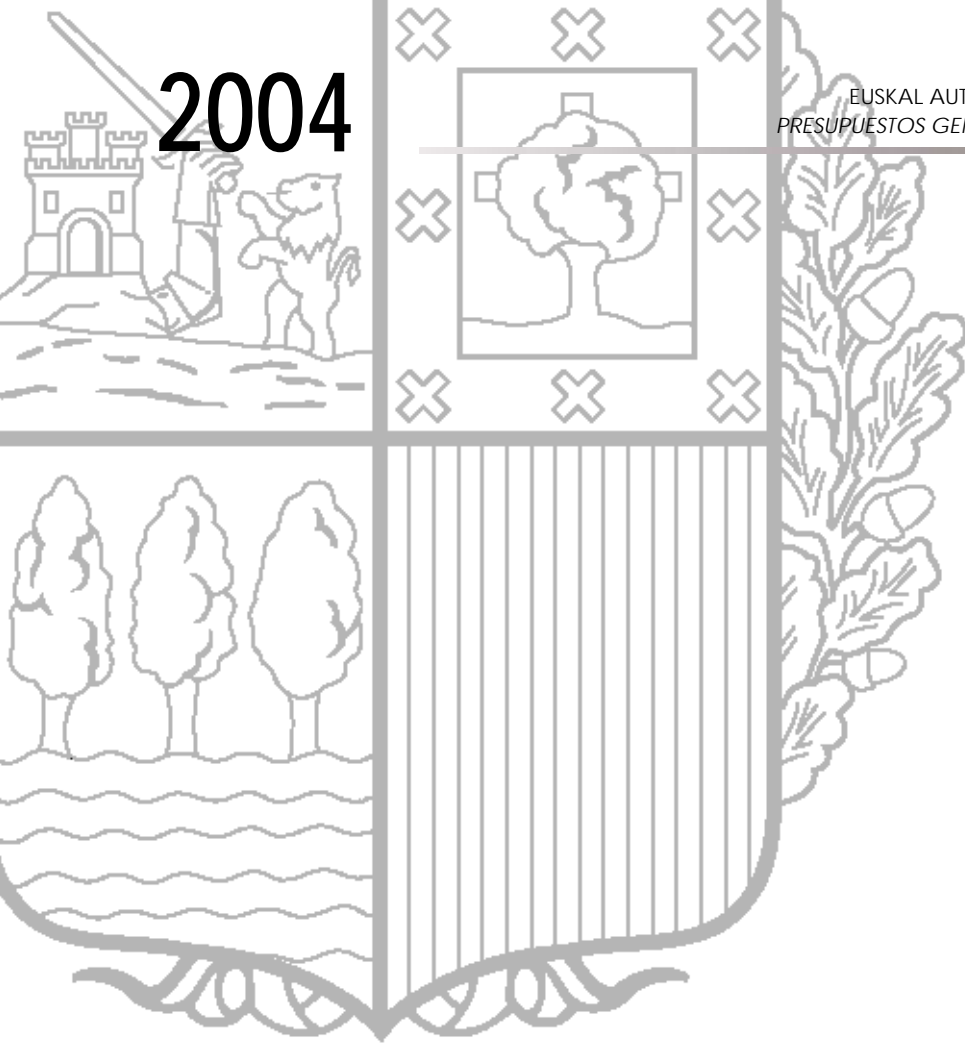
HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Igorpen-kopurua.	250	1. Número de envíos.
5. EHAAk eskaintzen dituen zerbitzuak kudeatzea eta fakturatzea.		5. Gestión y facturación de los servicios que presta el BOPV.
1. Harpidetzak.	1.800	1. Suscripciones.
2. Iragarpenak.	2.000	2. Anuncios.
3. Saldutako ale solteen kopurua.	1.000	3. Venta ejemplares sueltos.
8. ESTATUTUAREN GARAPENA MAILA GUZTIETAN BULTZATZEA.		8. IMPULSO DEL DESARROLLO ESTATUTARIO A TODOS LOS NIVELES.
1. Egiteke dauden transferentzien eskualdaketa-prozesuaren amaiera sustatzea.		1. Promover la culminación del proceso de transferencias pendientes.
1. Txostenak.	8	1. Informes.
2. Estatutua garatzeko eta egiteke dauden transferentzietan ez dauden jarduketak aztertzea eta proposatzea.		2. Estudiar y proponer actuaciones relativas al desarrollo estatutario no vinculadas a transferencias pendientes.
3. Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren garapenarekin zerikusia duten gainerako Administrazio Publikoekin lankidetzeta-harreman egonkorak izatea.		3. Mantener relaciones estables de cooperación con las demás Administraciones Públicas implicadas en el desarrollo del Estatuto de Autonomía del País Vasco.
4. Ordenamendu juridikoaren jarraipen eta eskumenen azterketa.		4. Seguimiento y estudio competencial del ordenamiento jurídico.
1. Txostenak eta proposamenak.	15	1. Informes y propuestas.
9. TOKI ADMINISTRAZIOAREN ARLOKO JARDUKETAK ZUZENTZEA ETA KOORDINATZEA.		9. COORDINACIÓN Y DIRECCIÓN DE LAS ACTUACIONES EN MATERIA DE ADMINISTRACIÓN LOCAL.
1. Toki-Jaurebidearen gaiei buruzko txostenak egitea eta ebazpenak ematea.		1. Elaboración de informes y resoluciones sobre asuntos de Régimen Local.
1. Txostenak, ebazpenak eta kontsultak.	300	1. Informes, resoluciones y consultas.
2. Legezketasuna babesteko jarduketak.		2. Actuaciones en materia de defensa de la legalidad.
1. Informazio-eskaerak eta errekerimenduak.	400	1. Solicitudes de información y requerimientos.
3. Toki Administrazioaren Erregistroa zaintzea.		3. Mantenimiento del Registro de Administración Local.
1. Erregistro informatikoa.	1	1. Registro informático.
4. Euskadiko udal alor publikoaren aurrekontuari buruzko analisei dagozkien txostenak prestatzea.		4. Elaboración de informes sobre el análisis presupuestario del sector público municipal de Euskadi.
1. Informazio bilketa.	1	1. Recogida de información.
2. Txosten kopurua.	2	2. Número de informes.
5. Toki Administrazioakoak diren eta Estatu-mailako gaitasuna duten funtzionarioentzat gordetako lanpostuen sailkapena.		5. Clasificación de puestos de trabajo reservados a funcionarios de la Administración Local con habilitación de carácter nacional.
1. Ebazpenak.	3	1. Resoluciones.
6. Estatu-mailako gaitasuna duten funtzionarioen lehiaketa arrunta eta bateratua koordinatzea.		6. Coordinación de concurso ordinario y unitario de funcionarios con habilitación de carácter nacional.
1. Txostenak.	2	1. Informes.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>10. JAURLARITZAREN KOORDINAZIO OROKORRA ETA SEKTORIALA.</p> <p>1. Jaurlaritzaren jarduera programatzea (legegintza-egutegia, araudi-egutegia eta plan eta programen egutegia).</p> <p>1. Txosten eta proposamenak. <b>15</b></p> <p>2. Egutegiak betetzeko jakinarazpenak eta txostenak. <b>5</b></p> <p>2. Jaurlaritzaren jarduera koordinatzea eta eragin orokorreko jarduketak bultzatzea, sailen artean koordinatzeko modukoak.</p> <p>1. Txostenak. <b>10</b></p> <p>2. Bilera teknikoak. <b>25</b></p> <p>3. Ekimenak. <b>10</b></p> <p>4. Akordio-proposamenak. <b>15</b></p>		<p>10. COORDINACIÓN GENERAL Y SECTORIAL DEL GOBIERNO.</p> <p>1. Programación de la actividad gubernamental (calendario legislativo, calendario reglamentario y calendario de planes y programas)</p> <p>1. Informes y propuestas.</p> <p>2. Comunicaciones e informes de la ejecución de los calendarios.</p> <p>2. Coordinar la actividad gubernamental e impulsar actuaciones de alcance general susceptibles de coordinación interdepartamental.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Reuniones técnicas.</p> <p>3. Iniciativas.</p> <p>4. Propuestas de acuerdo.</p>
<p>11. ADMINISTRAZIO PUBLIKOA ERABERRITZEA.</p> <p>1. Administrazio-egiturak sinplifikatzea.</p> <p>1. Kalitatezko egitasmoak inplementatzea. <b>2</b></p> <p>2. Herritarra administrazioaren lehenengo ardura izan dadin lortzea.</p> <p>1. Identifikazio, oharpen elektronikoa eta antzeko sistema seguru erabili beharra dakarkien web bidezko zerbitzu interaktiboak garatzea. <b>5</b></p> <p>2. Jaurlaritzaren atari bakarra (internet) inplementatzea. <b>1</b></p> <p>3. Administrazio langileen motibazioa eta profesionaltasuna sustatzea.</p> <p>1. Administrazio elektronikoan sentsibilizazio eta prestakuntza egitasmoak. <b>2</b></p> <p>4. Administrazio Publikoa hobetzera eta modernizatzerara bideratutako jarduketak sustatzea sailetan.</p> <p>1. Erakundearteko koordinaziorako proiektuak. <b>2</b></p> <p>2. Kudeaketa hobetzeko proiektuak. <b>2</b></p> <p>5. Administrazio Elektronikoa Plana egikaritzea.</p>		<p>11. REFORMA DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.</p> <p>1. Simplificar las estructuras administrativas.</p> <p>1. Implementación de proyectos de calidad.</p> <p>2. Situar al ciudadano en primer lugar.</p> <p>1. Desarrollo de servicios interactivos vía web que impliquen el uso de sistemas seguros de identificación, notificación electrónica, etc.</p> <p>2. Implementación del portal único (internet) del Gobierno</p> <p>3. Favorecer la motivación y profesionalidad de los trabajadores de la Administración.</p> <p>1. Proyectos de sensibilización y formación en administración electrónica.</p> <p>4. Favorecer actuaciones departamentales encaminadas a la mejora y modernización de la Administración Pública.</p> <p>1. Proyectos de coordinación interinstitucional.</p> <p>2. Proyectos de mejora de la gestión.</p> <p>5. Ejecución del Plan de Administración Electrónica.</p>



2004



Gastuen egoera  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

1123 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia

1123 Vicepresidencia

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA</b>		<b>8.975.000</b>
02	1123				LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA		8.975.000
02	1123	00			Goi Mailako Zuzendaritza Alta Dirección		548.259
02	1123	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		500.375
02	1123	00	10		Goi-karguak Altos cargos		81.072
02	1123	00	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		81.072
02	1123	00	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		81.072
02	1123	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	81.072	
02	1123	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		331.533
02	1123	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		331.533
02	1123	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		331.533
02	1123	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	331.533	
02	1123	00	12		Funtzionarioak Funcionarios		20.695
02	1123	00	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		20.695
02	1123	00	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		20.695
02	1123	00	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	20.695	
02	1123	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		67.075
02	1123	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		67.075
02	1123	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		67.075
02	1123	00	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	67.075	
02	1123	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		47.884
02	1123	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		47.884
02	1123	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		3.465
02	1123	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		3.465
02	1123	00	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	3.465	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	00	237		Hornidurak Suministros		2.575
02	1123	00	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		2.575
02	1123	00	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	2.575	
02	1123	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		41.844
02	1123	00	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		12.875
02	1123	00	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	12.875	
02	1123	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		28.969
02	1123	00	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	28.969	
02	1123	10			Lehendakariordetzako Idazkaritza Nagusia Secretaría General de Vicepresidencia		1.191.013
02	1123	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal		196.460
02	1123	10	10		Goi-karguak Altos cargos		72.603
02	1123	10	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.603
02	1123	10	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.603
02	1123	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.603	
02	1123	10	12		Funtzionarioak Funcionarios		26.894
02	1123	10	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.894
02	1123	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.894
02	1123	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	26.894	
02	1123	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		96.963
02	1123	10	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.031
02	1123	10	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.031
02	1123	10	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	15.031	
02	1123	10	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		81.932
02	1123	10	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		71.932
02	1123	10	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	71.932	
02	1123	10	16211		Gizarte ekintza Acción social		10.000
02	1123	10	16211	000	Gizarte ekintza Acción social	10.000	
02	1123	10	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		930.307
02	1123	10	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		159.455

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	10	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.090
02	1123	10	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.090
02	1123	10	21200	001	Goi-kargudunentzako garajeen alokairua <i>Alquiler garajes altos cargos</i>	3.090	
02	1123	10	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.875
02	1123	10	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.875
02	1123	10	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	12.875	
02	1123	10	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		65.160
02	1123	10	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		65.160
02	1123	10	21500	001	Renting ekipoak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Equipos renting Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	65.160	
02	1123	10	218		Kanonak <i>Cánones</i>		78.330
02	1123	10	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		78.330
02	1123	10	21800	001	DB, internet, E-mail eta besteekiko konexioak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Conexiones a BD, internet, E-mail,... Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	78.330	
02	1123	10	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.811
02	1123	10	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.219
02	1123	10	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.219
02	1123	10	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.219	
02	1123	10	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.592
02	1123	10	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.592
02	1123	10	22500	001	Informatika ekipoen mantenimendua EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Mantenimiento equipos informáticos Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	2.592	
02	1123	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		765.041
02	1123	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		765.041
02	1123	10	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		8.369
02	1123	10	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	8.369	
02	1123	10	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.875
02	1123	10	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.875	
02	1123	10	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		7.395
02	1123	10	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	7.395	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	10	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		12.875
02	1123	10	23856	001	Saileko mezularitza <i>Mensajería Departamento</i>	12.875	
02	1123	10	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		716.510
02	1123	10	23861	001	EJIE, S.A. baltzuak egin beharreko zenbait lan EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Trabajos varios EJIE, S.A. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	716.510	
02	1123	10	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		7.017
02	1123	10	23899	001	Kanpoko beste lan batzuk <i>Otros trabajos exteriores</i>	7.017	
02	1123	10	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		14.246
02	1123	10	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		14.246
02	1123	10	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.246
02	1123	10	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.246
02	1123	10	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	13.246	
02	1123	10	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.000
02	1123	10	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.000
02	1123	10	62501	001	Sailarentzako hardware-a erostea <i>Adquisición hardware Departamento</i>	1.000	
02	1123	10	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		50.000
02	1123	10	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		50.000
02	1123	10	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		50.000
02	1123	10	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		50.000
02	1123	10	82401	001	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	50.000	
02	1123	11			Koordinazio Zuzendaritza <i>Dirección de Coordinación</i>		280.338
02	1123	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		274.544
02	1123	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.621
02	1123	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
02	1123	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
02	1123	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.621	
02	1123	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		165.799
02	1123	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		165.799
02	1123	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		165.799



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	165.799	
02	1123	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		47.124
02	1123	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.124
02	1123	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.124
02	1123	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	47.124	
02	1123	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.794
02	1123	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.794
02	1123	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.794
02	1123	11	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.219
02	1123	11	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.219	
02	1123	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.575
02	1123	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.575	
02	1123	12			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete</i>		102.261
02	1123	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		100.330
02	1123	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
02	1123	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
02	1123	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
02	1123	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
02	1123	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		26.163
02	1123	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.163
02	1123	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.163
02	1123	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.163	
02	1123	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		16.417
02	1123	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		16.417
02	1123	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		16.417
02	1123	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	16.417	
02	1123	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.931
02	1123	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	12	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.287
02	1123	12	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.287	
02	1123	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		644
02	1123	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	644	
02	1123	13			Administrazioa Eraberritzeko Bulegoaren Zuztza. <i>Dir. Oficina para la Modernización Administrativa</i>		1.004.071
02	1123	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		488.898
02	1123	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
02	1123	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
02	1123	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
02	1123	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
02	1123	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		352.380
02	1123	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		352.380
02	1123	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		352.380
02	1123	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	352.380	
02	1123	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		78.768
02	1123	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		78.768
02	1123	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		78.768
02	1123	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	78.768	
02	1123	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		310.782
02	1123	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		310.782
02	1123	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		310.782
02	1123	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.250
02	1123	13	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.250	
02	1123	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.000
02	1123	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.000	
02	1123	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		300.532
02	1123	13	23899	001	Modernizazio plana <i>Plan de modernización</i>	300.532	
02	1123	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		204.391
02	1123	13	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		204.391

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	13	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		204.391
02	1123	13	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		204.391
02	1123	13	63201	001	Modernizazio plana <i>Plan de modernización</i>	204.391	
02	1123	20			Erakund. Politik. eta Autonom. Garapen. Idazk.Nag. <i>Sec. Gen. de Política Institucional y Des. Autono.</i>		115.812
02	1123	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		113.881
02	1123	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.497
02	1123	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.497
02	1123	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.497
02	1123	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.497	
02	1123	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		27.260
02	1123	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		27.260
02	1123	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		27.260
02	1123	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	27.260	
02	1123	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		15.124
02	1123	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		15.124
02	1123	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		15.124
02	1123	20	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	15.124	
02	1123	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.931
02	1123	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	20	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.287
02	1123	20	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.287	
02	1123	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		644
02	1123	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	644	
02	1123	21			Autonomia Politika eta Estatutua Garapen. Zutzta. <i>Dirección de Política Autono. y Desa. Estatutario</i>		280.437
02	1123	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		278.506
02	1123	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		60.515
02	1123	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.515
02	1123	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		60.515

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	60.515	
02	1123	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		175.194
02	1123	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		175.194
02	1123	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		175.194
02	1123	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	175.194	
02	1123	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		42.797
02	1123	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.797
02	1123	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.797
02	1123	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	42.797	
02	1123	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.931
02	1123	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.931
02	1123	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.287
02	1123	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.287	
02	1123	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		644
02	1123	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	644	
02	1123	22			Erakunde-Politika eta Toki Adminstrazioko Zuztza. <i>Dirección de Política Ins. y Administración Local</i>		364.633
02	1123	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		356.820
02	1123	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		62.727
02	1123	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		62.727
02	1123	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		62.727
02	1123	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	62.727	
02	1123	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		223.675
02	1123	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		223.675
02	1123	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		223.675
02	1123	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	223.675	
02	1123	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		70.418
02	1123	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		70.418
02	1123	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		70.418

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	70.418	
02	1123	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.813
02	1123	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.813
02	1123	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.813
02	1123	22	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.404
02	1123	22	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.404	
02	1123	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.409
02	1123	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.409	
02	1123	30			Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusia <i>Secretaria General de Régimen Jurídico</i>		2.318.206
02	1123	30	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.096.173
02	1123	30	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.050
02	1123	30	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.050
02	1123	30	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.050
02	1123	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.050	
02	1123	30	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.728.335
02	1123	30	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.728.335
02	1123	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.728.335
02	1123	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.728.335	
02	1123	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		295.788
02	1123	30	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		295.788
02	1123	30	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		295.788
02	1123	30	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	295.788	
02	1123	30	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		222.033
02	1123	30	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		151.881
02	1123	30	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		151.881
02	1123	30	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		36.061
02	1123	30	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	36.061	
02	1123	30	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		24.040
02	1123	30	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	24.040	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	30	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.503
02	1123	30	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.503	
02	1123	30	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		24.040
02	1123	30	23881	001	ABJren urteko memoria eta doktrinaren argitaraldia paper eta CDan <i>Edición en papel y CD memoria anual y de la doctrina de CJA</i>	24.040	
02	1123	30	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		18.030
02	1123	30	23882	001	ABJren doktrinari buruzko jardunaldiak <i>Jornadas sobre doctrina de CJA</i>	18.030	
02	1123	30	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		48.207
02	1123	30	23899	001	Zuzenbide Publikoko Institutoa <i>Instituto de Derecho Público</i>	12.020	
02	1123	30	23899	002	Ebazpen Batzordea <i>Comisión Arbitral</i>	12.020	
02	1123	30	23899	003	Aholku Batzorde Juridikoaren irizpenak euskaratzea <i>Traducción al euskera dictámenes Comisión Jurídica Asesora</i>	24.167	
02	1123	30	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		70.152
02	1123	30	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		70.152
02	1123	30	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		70.152
02	1123	30	28201	001	Prokuradore gastuak <i>Gasto procuradores</i>	70.152	
02	1123	31			Auzibide Zuzendaritza <i>Dirección de lo Contencioso</i>		246.954
02	1123	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		245.151
02	1123	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.423
02	1123	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.423
02	1123	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.423
02	1123	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.423	
02	1123	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		140.164
02	1123	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		140.164
02	1123	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		140.164
02	1123	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	140.164	
02	1123	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		43.564
02	1123	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.564
02	1123	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.564
02	1123	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	43.564	
02	1123	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.803

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.803
02	1123	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.803
02	1123	31	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		601
02	1123	31	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	601	
02	1123	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.202
02	1123	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.202	
02	1123	32			Lege Garapen eta Arau Kontrolerako Zuzendaritza <i>Direcc. Desarrollo Legislativo y Control Normativo</i>		104.947
02	1123	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		103.144
02	1123	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.621
02	1123	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
02	1123	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
02	1123	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.621	
02	1123	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		26.573
02	1123	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.573
02	1123	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.573
02	1123	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.573	
02	1123	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		14.950
02	1123	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.950
02	1123	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.950
02	1123	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.950	
02	1123	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.803
02	1123	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.803
02	1123	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.803
02	1123	32	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		601
02	1123	32	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	601	
02	1123	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.202
02	1123	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.202	
02	1123	33			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zutzza. <i>Dir. Secretaria Gobierno y Relac. con Parlamento</i>		2.418.069
02	1123	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.007.137



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.818
02	1123	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.818
02	1123	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.818
02	1123	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.818	
02	1123	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		747.870
02	1123	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		747.870
02	1123	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		747.870
02	1123	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	747.870	
02	1123	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		197.449
02	1123	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		197.449
02	1123	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		197.449
02	1123	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	197.449	
02	1123	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.410.932
02	1123	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.410.932
02	1123	33	233		Garraioa <i>Transportes</i>		300
02	1123	33	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		300
02	1123	33	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	300	
02	1123	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.410.632
02	1123	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		900
02	1123	33	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	900	
02	1123	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.200
02	1123	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.200	
02	1123	33	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		220.000
02	1123	33	23855	001	EHAAREN frankeoa <i>Franqueo BOPV</i>	220.000	
02	1123	33	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		1.111.872
02	1123	33	23881	001	EHAAR argitaratzea (paperean eta CD-n) Lehendik agindutako kreditua. <i>Edición BOPV (papel y CD) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.111.872	
02	1123	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		76.660
02	1123	33	23899	001	Jaurjaritzako kide anitzeko organoen akta edota espedienteen digitalizazioa eta koadernaketa <i>Digitalización y encuadernación de actas y/o expedientes de los órganos colegiados del Gobierno</i>	36.060	



EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	33	23899	002	EHAAREN DB dokumentalaren kudeaketa Konpromiso kreditua: 2005: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Gestión BD documental BOPV Crédito de compromiso: 2005: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	40.000	
02	1123	33	23899	003	Beste lan batzuk <i>Otros Trabajos</i>	600	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>8.975.000</b>	<b>8.975.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana

02 Vicepresidencia

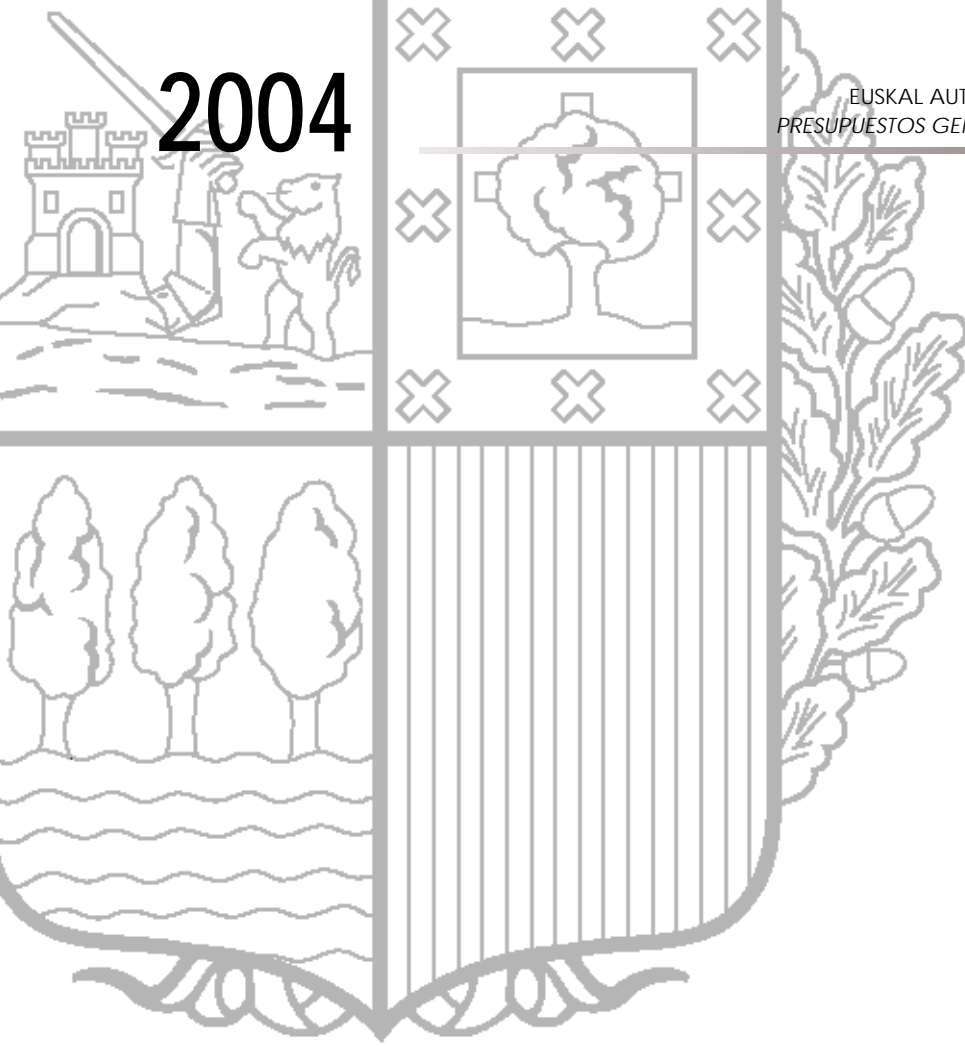
5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA</b>		<b>60.000</b>
02	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA <i>PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN</i>		60.000
02	5211	13			Administrazioa Eraberritzeko Bulegoaren Zutzza. <i>Dir. Oficina para la Modernización Administrativa</i>		60.000
02	5211	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		60.000
02	5211	13	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		60.000
02	5211	13	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000
02	5211	13	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		60.000
02	5211	13	63201	001	Informazio-Gizartearen Plana <i>Plan Sociedad de la Información</i>	60.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>60.000</b>	<b>60.000</b>



2004



**Diru-sarrereren egoera**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

1123 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia

1123 Vicepresidencia

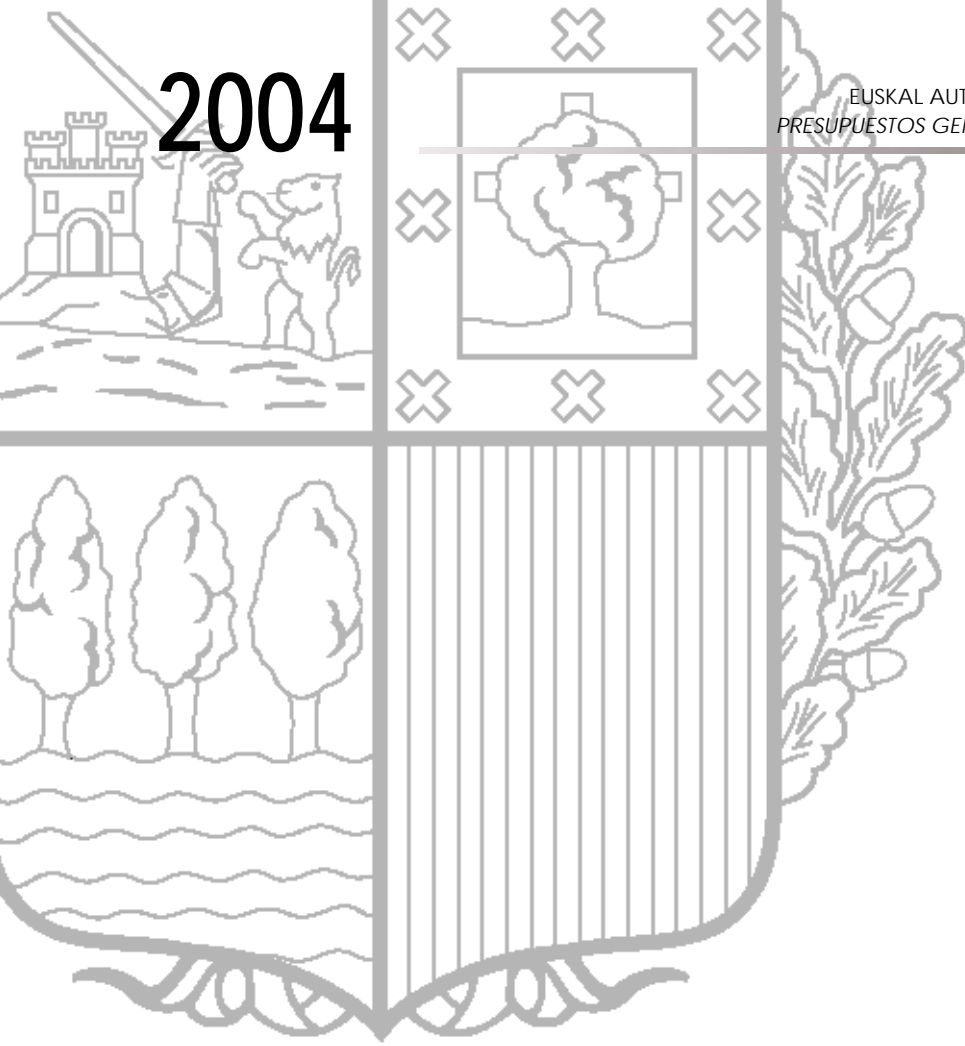
EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02					<b>LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA</b>		<b>890.010</b>
02	1123				LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA		890.010
02	1123	10			Lehendakariordetzako Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Vicepresidencia</i>		1.000
02	1123	10	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		1.000
02	1123	10	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		1.000
02	1123	10	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.000
02	1123	10	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.000
02	1123	10	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	1.000	
02	1123	30			Araubide Juridikoaren Idazkaritza Nagusia <i>Secretaría General de Régimen Jurídico</i>		36.010
02	1123	30	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		36.010
02	1123	30	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		6.010
02	1123	30	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		6.010
02	1123	30	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		6.010
02	1123	30	38000	001	Prokuradoreen Itzulerak <i>Reintegros de Procuradores</i>	6.010	
02	1123	30	39		Zuzb. publikoeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		30.000
02	1123	30	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		30.000
02	1123	30	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		30.000
02	1123	30	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	30.000	
02	1123	33			Jaur. Idazkaritza eta Legeb. Harrem. Zutzta. <i>Dir. Secretaría Gobierno y Relac. con Parlamento</i>		853.000
02	1123	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		850.000
02	1123	33	31		Tasak <i>Tasas</i>		850.000
02	1123	33	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		850.000
02	1123	33	31202		EHAren ondasunak eta zerbitzuak (01.01) <i>(01.01) Bienes y servicios del B.O.P.V.</i>		850.000
02	1123	33	31202	000	EHAren ondasunak eta zerbitzuak (01.01) <i>(01.01) Bienes y servicios del B.O.P.V.</i>	850.000	
02	1123	33	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		3.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
02	1123	33	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		3.000
02	1123	33	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		3.000
02	1123	33	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		3.000
02	1123	33	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	3.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>890.010</b>
							<b>890.010</b>



2004



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SEKZIO/KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA RESUMEN POR SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	KAPITULUA CAPITULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
02		<b>LEHENDAKARIORDETZA VICEPRESIDENCIA</b>	9.035,0	100,0	9.305,0	100,0	-270,0	-2,9
02	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	5.761,4	63,8	5.584,1	60,0	177,3	3,2
02	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	2.944,9	32,6	2.915,3	31,3	29,6	1,0
02	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	0,0	0,0	451,0	4,8	-451,0	-100,0
02	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	278,6	3,1	304,6	3,3	-26,0	-8,5
02	8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	50,0	0,6	50,0	0,5	0,0	0,0
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	9.035,0	100	9.305,0	100	-270,0	-2,9



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

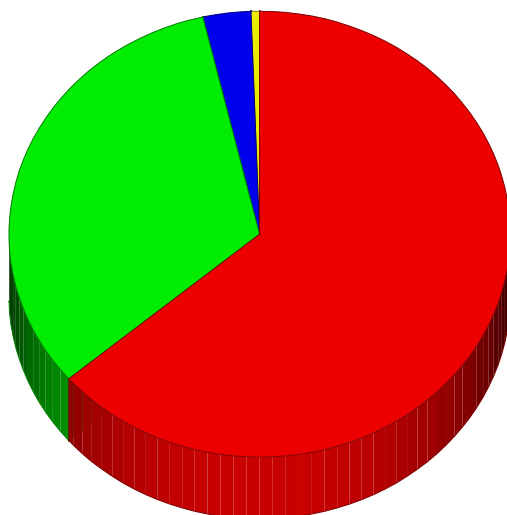
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

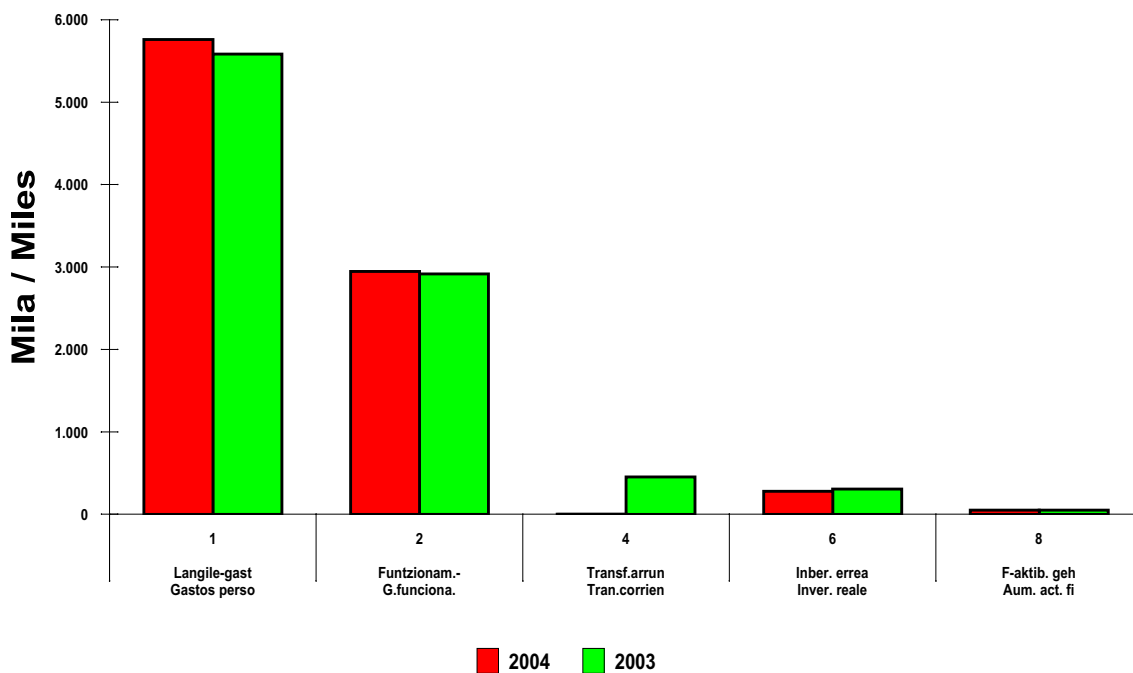
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 63,76%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 32,59%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 3,08%
- 8 F-aktib. gehik. / Aum. act. finan 0,57%





Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
02		Lehendakariordetza Vicepresidencia										
02	1123	Lehendakariordetza Vicepresidencia	8.975	5.761	2.945			219			50	
02	5211	EIGP PESI	60					60				
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>9.035</b>	<b>5.761</b>	<b>2.945</b>			<b>279</b>			<b>50</b>	





Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK./PROGR./KAPIT.EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPÍTULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
02			LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA	9.035,0	100,0	9.305,0	100,0	-270,0	-2,9
02	1123		LEHENDAKARIORETZA VICEPRESIDENCIA	8.975,0	99,3	9.248,5	99,4	-273,5	-3,0
02	1123	1	Langile-gastuak Gastos de personal	5.761,4	63,8	5.584,1	60,0	177,3	3,2
02	1123	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.944,9	32,6	2.915,3	31,3	29,6	1,0
02	1123	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	0,0	0,0	451,0	4,8	-451,0	-100,0
02	1123	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	218,6	2,4	248,1	2,7	-29,5	-11,9
02	1123	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	50,0	0,6	50,0	0,5	0,0	0,0
02	5211		EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN	60,0	0,7	56,5	0,6	3,5	6,3
02	5211	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	60,0	0,7	56,5	0,6	3,5	6,3
			GUZTIRA TOTAL	9.035,0	100	9.305,0	100	-270,0	-2,9



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN PROGRAMAK-GASTUA PROGRAMAS DE UN DPTO.-GASTO

ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

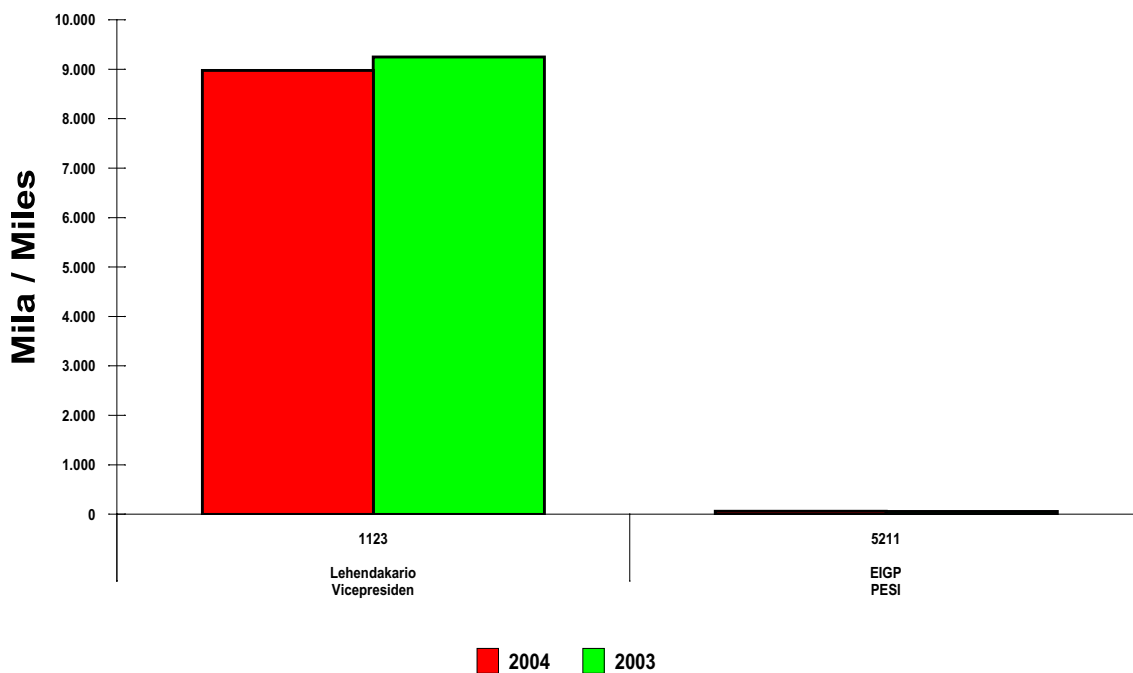
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

02 Vicepresidencia



■ 1123 Lehendakariord. / Vicepresidencia 99,33%  
■ 5211 EIGP / PESI 0,67%





## LEHENDAKARIORDETZA – 2004KO AURREKONTUAREN ALDAKETEN AZTERKETA 2003KOAREKIKO

### VICEPRESIDENCIA – ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL PRESUPUESTO 2004 CON RESPECTO AL 2003

#### I. KAPITULUA – LANGILE GASTUAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 5.761,4 euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %63,8, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 177,3 mila euroko gehikuntza izan dute, %3,2koa.

Kapitulu honetan aldaketak honako hauetatik eratorriak dira:

(milaka eurotan)

#### CAPÍTULO I – GASTOS DE PERSONAL

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 5.761,4 miles de euros y representan el 63,8 % del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 177,3 miles de euros, 3,2 %.

Las variaciones en este capítulo se deben a los siguientes motivos:

(miles de euros)

2003ko ordainsarien igoera Incremento retributivo año 2003	146,2
Gainontzekoa, (Antzinasunaren eta Gizarte Segurantzaren lerradurak barne) Resto (incluido deslizamientos de antigüedad y S. Social)	31,1
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>177,3</b>

#### II. KAPITULUA – JARDUERA GASTUAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 2.944,9 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %32,6, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 29,6 mila euroko gehikuntza izan dute, %1,0koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

#### CAPÍTULO II – GASTOS DE FUNCIONAMIENTO

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 2.944,9 miles de euros y representan el 32,6% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 29,6 miles de euros, 1,0%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	1.135,9
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y Explotación de Aplicaciones Informáticas	716,5
Posta-komunikazioak Comunicaciones Postales	220,0
Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y Gastos de Estancia	86,4
Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	72,1

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-ordainak Jurídicos y Contenciosos Indemnización por sentencia	70,2
Beste kreditu batzuk Otros créditos	643,8
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.944,9</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
EJIE, zenbait lan Trabajos varios Ejeje	716,5	717,7	(1,2)	(0,2)
Eraberritzeko Plana Plan de modernización	300,5	372,3	(71,8)	(19,3)
Juridikoak eta auzi-gastuak, kalte- ordainak Jurídicos y Contenciosos Indemn.	70,2	70,2	0,0	0,0
EHAAREN frankeoa Franqueo BOPV	220,0	120,2	99,8	83,0
EHAAREN argitaratzea Edición BOPV	1.111,9	1.111,9	0,0	0,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	525,9	523,1	2,8	0,5
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.944,9</b>	<b>2.915,3</b>	<b>29,6</b>	<b>64,0</b>

#### IV. KAPITULUA – TRANSFERENTZIAK ETA OHIKO GASTUETARAKO DIRULAGUNTZAK

#### CAPÍTULO IV – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 0 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %0,0, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 451,0 mila euroko murrizketa izan dute, -%100,0koa.

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 0 miles de euros y representan el 0,0% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 451,0 miles de euros, -100,0%.

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Udalbide-Elkartearreko Hitzarmena Convenio con Udalbide-Elkartea	0,0	451,0	(451,0)	(100)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>0,0</b>	<b>451,0</b>	<b>(451,0)</b>	<b>(100)</b>

## VI. KAPITULUA – INBERTSIO ERREALAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 278,6 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %3,1, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 26,0 mila euroko murrizketa izan dute, -%8,5koa.

Hona krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VI – INVERSIONES REALES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 278,6 miles de euros y representan el 3,1% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 26,0 miles de euros, -8,5%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Aplikazio informatikoak Aplicaciones Informáticas	264,4
Beste kreditu batzuk Otros créditos	14,2
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>278,6</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Eraberritzeko Plana Plan de modernización	204,4	204,9	(0,5)	(0,2)
Informazio-Gizartearen Plana Plan Sociedad de la Información	60,0	56,5	3,5	6,3
Sailarentzat Hardware-a erostea Adquisición Hardware Departamento	0,0	30,0	(30,0)	(100)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	14,2	13,2	1,0	7,5
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>278,6</b>	<b>304,6</b>	<b>(26,0)</b>	<b>(8,5)</b>

## VIII. KAPITULUA – FINANTZA AKTIBOEN ESKURAPENA

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 50,0 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %0,6, alegia. Ez da aldaketarik aurreko ekitaldiarekiko.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VIII – ADQUISICIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 50,0 miles de euros y representan el 0,6% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior no experimentan variación alguna.

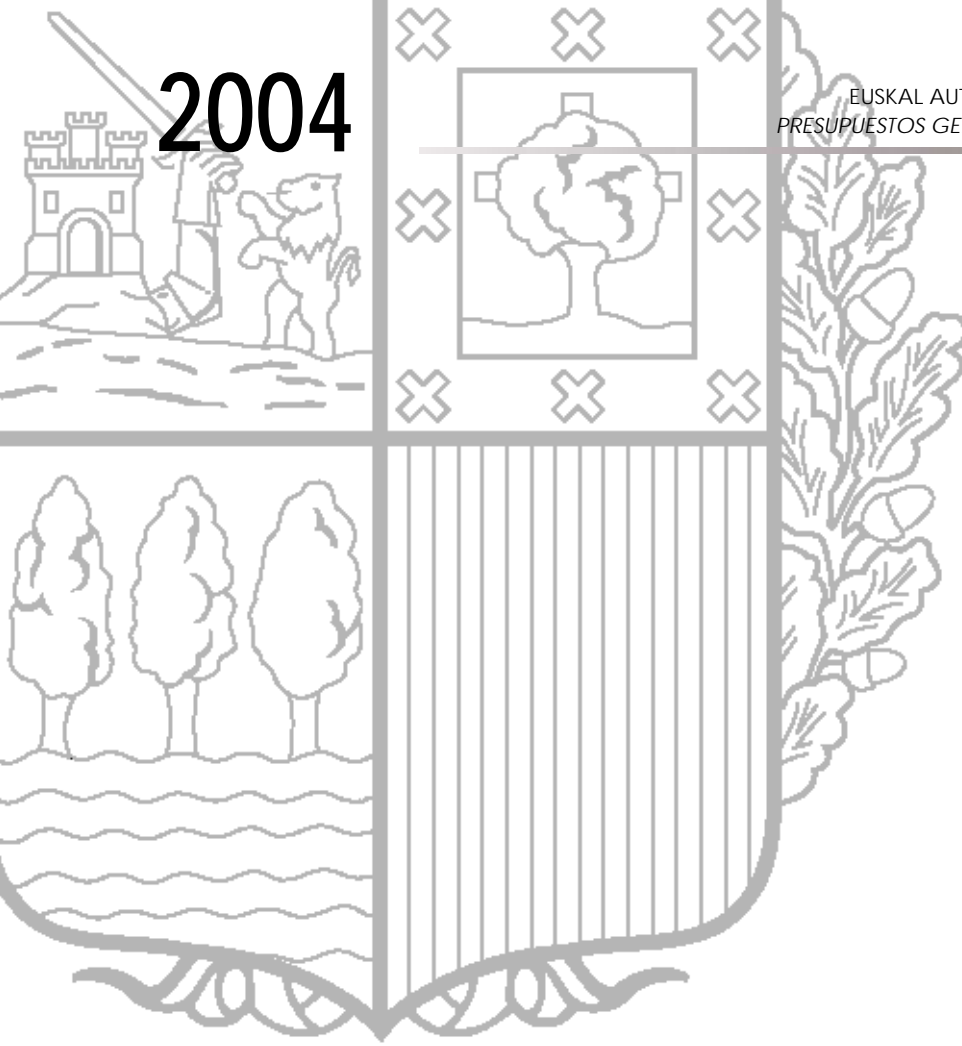
El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

<b>Azalpena Descripción</b>	<b>2004ko Ekitaldia Ejercicio 2004</b>
Langileentzako kredituak, epe luzera Créditos a L/P al Personal	50,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>50,0</b>



2004



**Sarrerren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

02 Lehendakariordetza

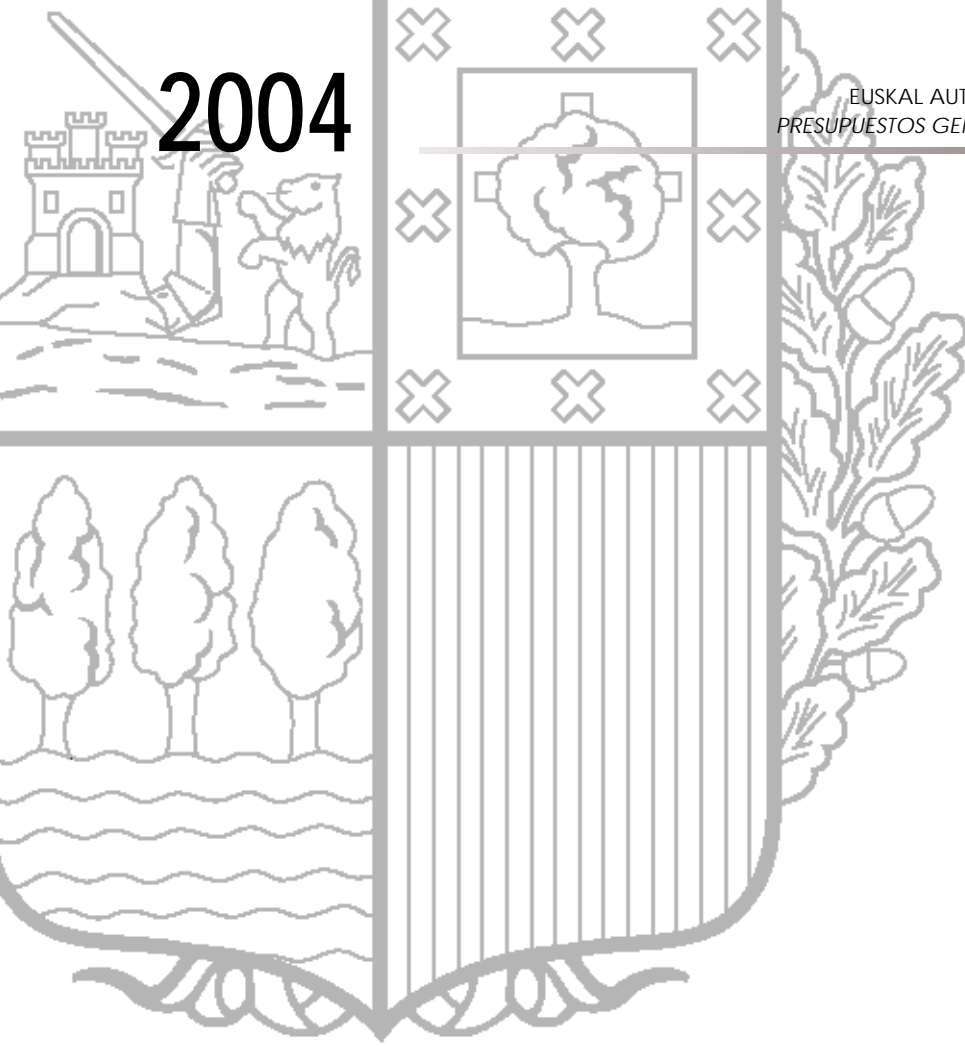
02 Vicepresidencia

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.		
02		Lehendakariordetza Vicepresidencia											
02	1123	Lehendakariordetza Vicepresidencia	890		886		4						
		GUZTIRA TOTAL	890		886		4						



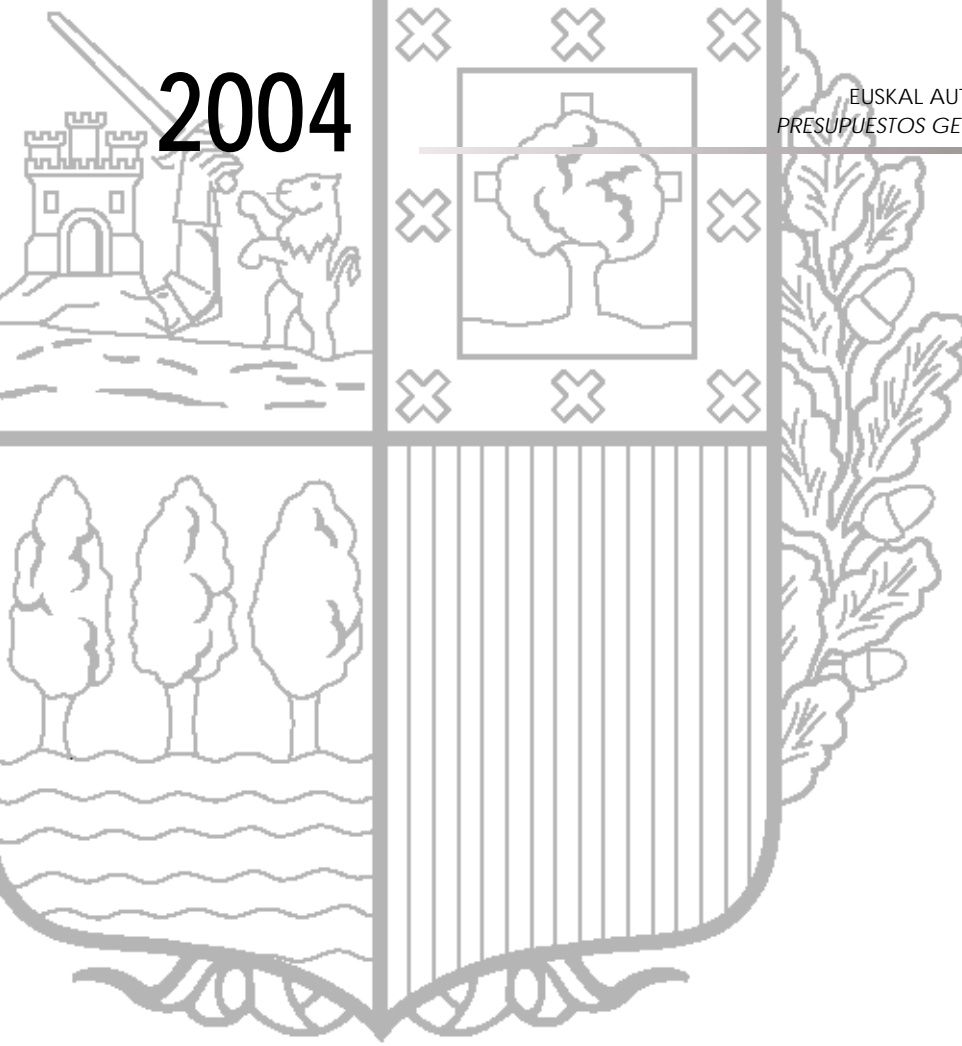
2004



**03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA**  
**03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**



2004



**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*





**OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA****HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**

Memoria honek modu egituratuan azaldu nahi du, 2004 urteko aurrekontu-ekitaldian eta ekitaldi horretarako onartutako Aurrekontu Orokorre jarraiki, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitekoa zein izango den bere eskumeneko jardura-esparruan.

**SARRERA**

Ogasun eta Herri Administrazio Sail honi dagozkion egitekoak honako dekretu hauek zehazten dituzte: Lehendakariaren irailaren 17ko 19/2001 Dekretuak aldatutako Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sailak sortu, kendu, aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen uztailaren 16ko 7/2001 Dekretuak; eta Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitura eta egitekoak ezartzeko den urriaren 16ko 221/2001 Dekretuak.

Bere egiteko eta jarduerak lau esparru zabal hartzen dituzte: Administrazioa eta Zerbitzuak, Ekonomia, Aurrekontuak eta Ekonomia Kontrola, Funtzio Publikoa eta Ogasuna eta Finantzak. Jardura-esparru horiek, bere berezko edukiekin, beste alor batek osatzen ditu, Sailarentzako Laguntza eta Zerbitzu Orokorrak Alorrek hain zuzen ere, zeinak sailak behar dituen giza-baliabideak eta baliabide materialak lortu, kudeatu eta kontrolatzen baitu.

**1. 2003 URTEAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK.**

Ogasun eta Herri Administrazio Sailak 2003 urtean zehar burutu dituen jardura garrantzitsuenen artean honako hauek daude:

**ADMINISTRAZIOA ETA ZERBITZUAK.**

Ondare eta Kontratazio arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

- Herri-kontrataziorako enpresen sailkapen-sistemaren kudeaketa eta jarraipena.
- Kontratazio Batzorde Nagusiak arreta osoa jarri du garrantzi ekonomiko handiena duten espedienteetan.
- e-Kontratazioa (kontratazio elektronikoa) egitasmoaren inplementazioa.
- Bilbao-Donostia trenbidearen mugaketaren bukaera.
- Ondare-inbentarioaren aplikazio informatikoaren inplementazioa.
- 3-R Planari dagozkion jarduerak.
- Marka, patente eta antzekoen kudeaketarekin batera, Administrazioaren titulartasunpekoak diren Internet-domeinuak ere kudeatu dira.

Baliabide Orokorrak alorrean aipagarri ditugu honako jarduerak:

Esta memoria general pretende reflejar de forma estructurada lo que será la actividad del Departamento de Hacienda y Administración Pública, en su esfera de actuación competencial, durante el ejercicio presupuestario del 2004 y en el marco de los Presupuestos Generales aprobados para el mismo.

**INTRODUCCIÓN**

El Decreto 7/2001, de 16 de julio, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, modificado por el Decreto 19/2001, de 17 de septiembre, del Lehendakari y el Decreto 221/2001, de 16 de octubre, por el que se establece la estructura y funciones del Departamento de Hacienda y Administración Pública, configuran las tareas que corresponden a este Departamento.

Sus funciones y labores se circunscriben a cuatro grandes áreas de actuación: Administración y Servicios, Economía, Presupuestos y Control Económico, Función Pública y Hacienda y Finanzas. Estas áreas, con los contenidos que les son propios, tienen el complemento de otra, el Área General de Apoyo y Servicio del Departamento, que obtiene, gestiona y controla los medios y recursos humanos y materiales del mismo.

**1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2003.**

En la actividad del Departamento de Hacienda y Administración Pública durante el ejercicio 2003 hay que destacar las siguientes actuaciones:

**ÁREA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS.**

Dentro del área de Patrimonio y Contratación, cabe citar las siguientes actuaciones:

- Seguimiento y gestión del sistema de clasificación empresarial para la contratación pública.
- La Comisión Central de Contratación se ha centrado en los expedientes de mayor importancia económica.
- Implementación del proyecto e-Contratación (contratación electrónica).
- Finalización del deslinde de la línea ferrocarril Bilbao-Donostia.
- Implementación de la aplicación informática del Inventario Patrimonial.
- Actuaciones en relación con el Plan 3-R.
- Junto con la gestión de marcas, patentes, etc., se han gestionado los dominios en Internet cuya titularidad corresponde a la Administración.

En el área de Recursos Generales deben citarse las siguientes actuaciones:

- Bilbon eraikiko den Baltzu Publikoen eraikinerako burutzapen-proiektuak eta baita Gamarrako Biltegi Nagusirako sarbidearen egitasmoa ere prestatu dira. "O" eraikinaren lanak egiteari jarraitu zaio.
- Kudeaketa Zentralizatuen eraikinetan Mantentze-kudeaketa ezarri da eta abian da lanpostuak Kudeatzeko Prozesu Integratua.
- Erosketak izeneko arloan, Internet Bidezko Hornitzaileen Aplikazio Informatikorako sarbidea prestatu da. Antolatze-azterketari jarraitu zaio eta aurreikusita dago ekitaldi honetan bukatuko dela.
- Ibilgailuen Ataleko erabiltzaileen artean poztasun-inkesta bat egin da, horren jardueren eragina ebaluatzeko.
- Oraintsu onartutako Agiritegien Planari buruz, Dokumentazioa Baloratu, Hautatu eta Eskuratzeko Batzordea ekitaldiaren bukaerarako eratzea espero da.
- Prebentziorako Zerbitzuarekin batera, Samaniego, Andia eta Gran Via-85ean ebakuazio-simulakroak burutu dira.

Informatika eta Telekomunikazioen arloko jarduera aipagarrienak honako hauek izan dira:

- IRRATI SARERAKO PLAN TAKTIKOA (2001-2003) delakoaren garapena eta finkapena. Honek, Zentro Berrigorleen zaharberritzearekin hastea ahalbideratu du, ondorengo jarduketan eremu hauetan eragina izan duelarik:

Zentroen azpiegitura: Inbertsio hauen helburuak dira: zentroak onbideratu, hirugarrenen ekipamendu eta halaber digital teknologiazko ekipamenduak sartzeari bide ematea, eta segurtasunari buruzko araudia betetzea.

Inbertsioa telebistako ekipamenduan. Zaharkitutako ekipoen zaharberritzeari eta egoera solidoko ekipo berriengatik, fidagarritasun handiagoa dutenengatik, ordezkatzeari ekin zaio.

Inbertsioa irrati-ekipamenduan. Zentro guztiak zaharberritzea eta zaharkitutako balbula-ekipoak egoera solidoko ekipo berriengatik ordezkatu.

- EJIE, S. A.-ren giza baliabideen Planaren garapena.
- Irratian eta telebistan teknologia digitala ezartzeko azterketa markoan aurreikusitako jarduerari jarraitu zaie, ondorengo kontratazio hauen bitartez:

Ekipamendu kodifikatzaile eta multiplexoreen berrikuntza, baldintza berriei jarraituz.

Irrati-loturen sarea handitzea, EITBko programa digitalak garraiatzeko.

Isofrequentzia Berrigorle baten hornikuntza, Igeldoko zentro-igorleak jartzeko.

- Zentroak Administrazio-sare Korporatiboan sartzeko, 1998ko uztailaren 28ko Erabakian jasotako globaltasunaren aldeko bokazioa betetzeko, eta baita ere konmutazio-nodo ekipamenduak eta balio erantsiaren zerbitzuak eguneratzeko.

- Se han redactado los proyectos de ejecución del edificio de Sociedades Públicas a construir en Bilbao así como el proyecto del Vial de acceso al Almacén General de Gamarra y se continúa con la ejecución de las obras del edificio "O".

- Se ha implantado la Gestión de Mantenimiento en los edificios de Gestión Centralizada y está en curso el Proceso Integrado de Gestión de puestos de trabajo.

- En el área de Compras se ha habilitado el acceso a la Aplicación informática de los Proveedores Vía Internet. Se continúa con el análisis organizativo estando previsto su finalización en el ejercicio.

- Se ha realizado una encuesta de satisfacción entre los usuarios del Parque Móvil para la evaluación del impacto de sus actuaciones.

- En relación al Plan de Archivos, recientemente aprobado, se espera esté constituida para final de ejercicio la Comisión de Valoración, Selección y Acceso de la Documentación.

- Se han realizado simulacros de Evacuación en Samaniego, Andía y Gran Vía, 85 en colaboración con el Servicio de Prevención.

Dentro del apartado de Informática y Telecomunicaciones, cabe citar las siguientes actuaciones:

- Desarrollo y consolidación del PLAN TÁCTICO PARA LA RED DE RADIODIFUSIÓN (2001-2003) que ha permitido el inicio de la renovación de los Centros Reemisores afectando a los siguientes ámbitos de actuación:

Infraestructura de centros. Los objetivos de estas inversiones consisten en sanear los centros, dar cabida a equipos de terceros y a equipos de tecnología digital y cumplir la normativa de seguridad.

Inversión en equipamiento de televisión. Se ha iniciado la renovación de equipos obsoletos y sustitución por nuevos equipos de tecnología de estado sólido, de mayor fiabilidad.

Inversión en equipamiento de radio. Renovación de todos los Centros y sustitución de equipos obsoletos a válvulas con nuevos equipos de tecnología de estado sólido.

- Desarrollo del plan de recursos humanos de EJIE, S.A.
- Continuación de las actuaciones previstas en el estudio marco para la implantación de la Tecnología digital en radio y televisión mediante el impulso a las siguientes contrataciones:

Renovación de equipos codificadores y multiplexores, sobre la base de nuevas premisas.

Ampliación de la Red de Radio Enlaces para el transporte de programas digitales de EITB.

Equipamiento de un Reemisor Isofrecuencia a instalar en el centro emisor de Igelde.

- Inclusión de centros en la Red Corporativa Administrativa, cumpliendo así la vocación de globalidad recogido en el Acuerdo de 28 de julio de 1998, así como actualización de equipos nodos de conmutación y servicios de valor añadido en la citada red.

- KONEKTA ZAITEZ CIUDADAN@ programa finkatzea. Honen bidez, eta EUDEL eta Euskadiko udalerrien laguntzarekin, euskal geografiaren zehar Zentro Sare bat martxan jartzen ari gara non herritarrek hainbat lekutan dohainik sar daitezkeen, hala nola, Internet, prestakuntza-programak, irakasle adituek emandako ikastaro egituratuak, etab.

- Informatikako egitasmo komunei dagozkien lanekin jarraitu da, espedienteak kudeatzeko sistema bateratua eduki ahal izateko, prozedura administratiboak, horien tramitazioa eta telematikaren bidezko sarbidea errazteko asmoz.

- EUSKAL SAREA egitasmoa finkatu da. Honi esker, euskal administrazio publiko guztiak bateratzea lortuko da, euren arteko informazioa trukatzeko aukera ematen duten zerbitzu eta edukien integrazioa lortuz.

Azkenik, beste jarduera-arlo batzuetan:

Sailaren kudeaketa informatikoaren baitan garatu dira honako jarduerak.

- Sailean dauden aplikazio guztiak ziurtatu dira Windows XP eta horri esker bezero-ingurunean eraginkorrak dira.

- Edukiak eta zerbitzu publikoak prestatu eta banatzea: EHAA-n sortutako informazioaren banaketa hautakorra erraztea.

- Ereduzko lanpostuen analisiak aplikatzea: 1. Zatia: inkestak sartzea.

- Informatika tresna bat garatu eta ezartzea Eskualde Garapenerako Europako Funtsen (EGEF) administrazioa eta jarraipena egiteko eta Europako Funtsak ikuskatzeko.

- Administrazioaren ordainketa eta kobrantzetako sistema integratua produkzioan ipintzea.

Langileen arloan, lanpostu berriak sortu egin dira Ogasun eta Herri Administrazio Sailean eta Jaurlaritzaren Lehendakariordetzan, Euskal Autonomia Erkidegoko 2003 urterako Aurrekontu Orokorrek onartzen dituen abenduaren 27ko 8/2002 Legearen 14. artikuluan jasotzen denari jarraituz.

Beti bezala, Aurrekontua kudeatu eta gastua kontrolatu egin da, sortutako gora-behera guztiak garaiz betez eta egokitutako beharizanei prozesu guztiak egokituz.

Antolamendu, baliabide eta barruko funtzionamendu gaietan laguntza eta koordinazioari dagokienez, berehala erantzuna eman zaie eskakizun guztiei, eta azpimarragarria da alde batetik, Ogasun eta Herri Administrazio Saila eta Lehendakaritza osatzen duten organo administratiboek bidalitako testu guztien itzulpena euskarara, eta bestetik, Jaurlaritzaren Kontseiluari gaiak izapidetzea eta, halaber, aurreikusitako epe barruan, legebiltzarraren ekimen guztiei emandako erantzunen koordinaketa eta Legebiltzarrerara bidaltzea.

## **EKONOMIA, AURREKONTUAK ETA KONTROL EKONOMIKOA.**

Ekonomia arloan honako jarduerok aipatu behar dira:

- Consolidación del programa KONEKTA ZAITEZ CIUDADAN@, con el que se está poniendo en marcha a lo largo de la geografía vasca, y con la colaboración de EUDEL y los municipios de Euskadi, una Red de Centros de características definidas donde los ciudadanos puedan acceder de manera libre a Internet, a programas de autoformación, a cursos estructurados con profesores especializados, etc.

- Se han continuado los trabajos relativos a los proyectos comunes informáticos con el objetivo de disponer de un sistema unificado de gestión de expedientes, facilitando los procedimientos administrativos, su tramitación y acceso telemático.

- Se ha consolidado el proyecto EUSKAL SAREA, gracias al cual podrán unificarse todas las administraciones públicas vascas, logrando la integración de servicios y contenidos que permitan el intercambio de informaciones sobre las mismas.

Finalmente, en otras áreas de actuación:

Dentro de la gestión informática departamental se han desarrollado las siguientes actuaciones:

- Se han certificado todas las aplicaciones existentes en el Departamento de tal modo que son operativas en el entorno cliente Windows XP.

- Elaboración y distribución de contenidos y servicios públicos: Facilitar la distribución selectiva de la información generada en el B.O.P.V.

- Aplicación de Análisis de Puestos de Trabajo Tipo: 1ª parte: Introducción de las Encuestas.

- Desarrollo e implantación de una herramienta informática de administración y seguimiento de los fondos europeos de desarrollo regional (FEDER) y auditoría de los Fondos Europeos.

- Puesta en producción del sistema integrado de pagos y cobros de la Administración.

En el área de personal se han creado nuevos puestos de trabajo en el Departamento de Hacienda y Administración Pública y en la Vicepresidencia del Gobierno, en aplicación de lo previsto en el art. 14 de la Ley 8/2002, de 27 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2003.

Se ha continuado con la gestión presupuestaria y control de gasto cumpliendo puntualmente con todas las incidencias generadas y adaptando todos los procesos a las necesidades surgidas.

En lo que concierne a la coordinación y apoyo en materias de organización, medios y funcionamiento interno, todos los requerimientos han sido atendidos con celeridad, destacando la traducción al euskera de todos los textos remitidos desde los diferentes órganos administrativos del Departamento de Hacienda y Administración Pública y Vicepresidencia, así como la tramitación de los asuntos al Consejo de Gobierno y la coordinación y remisión, dentro de los plazos previstos, al Parlamento de las respuestas a las distintas iniciativas parlamentarias..

## **ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO.**

En el área de Economía cabe citar las siguientes actuaciones:

- Europako Batasunarekin ekimenerako martxan ipinita dauden tresnak koordinatu eta kudeatzea, bai aurreko programazioaldiari (1994-1999) bai oraingoari dagozkienak (2000-2006).
- Hirialdeak Biziberritzeko Programa (IZARTU) kontrolatu eta kudeatzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoaren, Estatuaren baita nazioarteko egoerari buruz ere aztertze eta jarrartzeko lanak, arreta gehiena Europako eboluzioari eta Ekonomiaz aldizkariaren prestaketari eta argitaratzeari arreta ipiniz.
- Euskal ekonomiaren esparru makroekonomikoen berrikuspena.
- Eusko Jaurlaritza eta foru aldundien aurrekontuaren exekuzioari buruzko estatistikak hiru hilean behin egitea.
- Datu makroekonomikoez osaturiko basea mantentzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorren gastuari buruzko basea, 1997-2002 aldiari dagokiona, prestatzea
- "Euskal Biztanleria zahartzeari eta horrek dakartzan ondorio ekonomiko eta sozialei buruzko azterlan" kontratatzea.
- Izapideak egitea Lehia Defenditzeko Zerbitzua Sortu eta Atxikitzea. Bera izango da geroago Lehia Defenditzeko Epaimahaiak erabakiko dituen espedienteak bideratzeaz organo arduraduna eta bere egitekoen artean lehia defenditzeko antolamenduari dagozkionak ere egongo dira.
- Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorra egiteko jarraibide ekonomikoak prestatzea.
- 2003ko Lisboako Kontseilu Europarrean erabakitako egiturazko adierazleak prestatzea.

Aurrekontuen alorrak bi egiteko nagusi ditu, alegia batetik, urteko aurrekontuak prestatu behar ditu; eta, bestetik, aurrekontuak betearazteko eta geroko gastuak zeintzuk izan daitezkeen zehazteko aurrekontuen jarraipena egin behar du. Hori dela eta esan beharra dago 2003 urtean zehar, aurrekontu eta beronen egiteko nagusien alorrean honako jardueri ekin zaie:

2004 urteko aurrekontuen aurreikuspenak eta gastu-beharrei buruzko hainbat txosten prestatzeari. Horretarako, bilera ugari egin dira sailetako arduradunekin, batez ere, aurrekontu-eskaerak aztertu eta horien artean lehentasunak ezartzeko.

Aurrekontu-baliabideen eta beraien xedeen artean ahalik eta loturarik zuzenena eta argiena lortzeko, aurrekontu-egiturak (funtzionala, programen arabera, ekonomikoa eta antolatzailea) aztertu eta zehaztu dira.

Jarraibide ekonomikoak eta teknikoak idatzi dira.

Aurrekontuen Lege Proiektua egin da, eta baita berarekin batera doan dokumentazioa ere.

Parlamentuko izapideak betetzeko Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari berari laguntza tekniko eman zaie.

Gastu-programen aurrekontu-jarraipena etengabe egin da, eta betearazpen-aurreikuspenak aztertu eta landu dira. Halaber, gastu eta diru-sarreretan eragina izan dezaketen proiektu arauemaileak aztertu eta horiei buruzko txostenak ere egin dira.

- Coordinación y gestión de los instrumentos de intervención comunitaria en marcha; tanto los relativos al período de programación anterior (1994-1999), como pertenecientes al actual (2000-2006).
- Control y seguimiento del Programa Integral de Revitalización Urbana (IZARTU)
- Realización de estudios y tareas de seguimiento de la coyuntura vasca, estatal e internacional con especial dedicación a la evolución europea y la elaboración y edición de la revista *Ekonomiaz*.
- Revisión de los escenarios macroeconómicos de la economía vasca.
- Realización de estadísticas trimestrales de ejecución presupuestaria del Gobierno Vasco y Diputaciones Forales.
- Mantenimiento de una base de datos macroeconómicos.
- Realización de la base estadística del gasto de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi 1997-2002.
- Contratación del "Estudio sobre el envejecimiento de la población vasca y sus consecuencias económicas y sociales".
- Realización de trámites para la creación y adscripción del Servicio de Defensa de la Competencia en cuanto al órgano instructor de los expedientes que posteriormente deberá resolver el Tribunal de Defensa de la Competencia y sobre el que también recaerán las tareas propias de la organización de la defensa de la competencia.
- Elaboración de las directrices económicas para la confección de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.
- Elaboración de los indicadores estructurales que se acordaron en el Consejo Europeo de Lisboa de 2003.

En el Área de Presupuestos y en sus dos funciones básicas: la elaboración del Presupuesto anual y el seguimiento del mismo tendente al impulso de su ejecución y al establecimiento de previsiones de escenarios de gasto a futuro, a lo largo de 2003 se ha procedido a:

Elaborar los escenarios presupuestarios para el ejercicio 2004 y diversos informes sobre necesidades de gasto, con numerosas reuniones con los responsables departamentales para valorar y priorizar las peticiones presupuestarias.

Analizar y definir las estructuras presupuestarias (funcional, de programas, económica y organizativa) de manera que permitan recoger de la forma más clara posible la asignación de los recursos presupuestarios y sus objetivos.

Redactar las directrices económicas y técnicas.

Elaborar el Proyecto de Ley de Presupuestos así como la documentación que acompaña a los mismos.

Apoyar técnicamente al Gobierno y al Parlamento en el procedimiento de tramitación parlamentaria.

Realizar de manera continua un seguimiento presupuestario de los programas de gasto, elaborando y analizando las previsiones de ejecución. Así mismo se han estudiado e informado los proyectos normativos de incidencia en los gastos e ingresos.

Ekonomia-kontrolari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoaren jardura ekonomikoen ekonomia eta zerga kontrola egin da, eta eduki ekonomikoa duten xedapenen kontrol ekonomiko-arauemailea ere burutu da. Halaber, Auditorien Urteko Planean eta Osakidetzaren Etengabeko Finantza Kontrolaren Planean aurreikusita zeuden finantza eta kudeaketa auditoria guztiak burutu dira.

Bestalde, Administrazio Orokorraren eta bere Erakunde Autonomoen eragiketa ekonomiko guztien kontabilitateko kudeaketa burutu da, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta Instituzionalaren aurrekontu-egoerari buruzko hileko eta hiruhileko txostenak egin dira. Horrezaz gain, EAEren 2002ko Aurrekontu Orokorren kitapena egin da.

Horiez gain honako hauei ere ekin zaie: diru-sarrera eta kobruen Sistema Integratu baten garapenari, eduki ekonomikoko espedienteak kudeatzeko informatizatutako Sistema bat ezartzeari, Europako Egiturazko Funtsen kargura emandako diru-laguntzak ezagutarazi eta kontrolatzeko Sistema bat garatzeari, eta azkenik EAEko diru-laguntza publikoei buruzko datu base bat sortzeari.

## FUNTZIO PUBLIKOA.

Funtzio Publikoaren alor honetan, 2003 urtean zehar honako prozesu hauek burutu dira:

- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren Kidego eta Eskalei buruzko Lege-aurregitasmoa onartzea.
- Jaurlaritzako sailek prestatutako erregelamenduzko xedapenei buruzko aginduzko txostenak.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren lanpostuak betetzeko erregelamendua.
- Burtsen funtzionamendua gaurkotzea.
- 1998ko lekualdatze lehiaketaren ebazpena, Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiak 2001eko irailaren 28an emandako epaia betearaziz.
- 2000ko lekualdatze lehiaketaren ebazpena.
- Ekonomia, Aurrekontu eta Kontrol Ekonomikoko Sailburuordetzarekin elkarkidetzan 2004 urterako aurrekontu-plantilla erabakitzea.
- Sailek 2004 urterako aurkeztutako langileei buruzko beharrak aztertzea eta dauden baliabideen arrazionalizazio-proposamena.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko Lanpostuen Análisi Funtzionalei buruzko Proiektua Ezartzeko Plangintza martxan jartzea.
- Taldeak Langileen Kudeaketa Integralerako Sisteman sartzea.
- Lekuz aldatzen diren edo lehenengo aldiz lanean hasten diren langileentzako Harrera-protokoloa ezartzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko funtzionarioen prestakuntza-beharrak zehaztea.
- Langileen arloko zirkularrak egitea.

Por lo que respecta al control económico se han realizado las funciones de control económico-fiscal de la actividad económica de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de control económico-normativo de las disposiciones con contenido económico. Asimismo se han realizado las auditorías financieras y de gestión contempladas en el Plan Anual de Auditoría y en el Plan de Control Financiero Permanente de Osakidetza.

Por otra parte, se ha llevado a cabo la gestión contable de todas las operaciones económicas de la Administración General y Organismos Autónomos y la elaboración de los informes mensuales y trimestrales de la situación presupuestaria y financiera de la Administración General e Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Asimismo se ha elaborado la Liquidación de los Presupuestos Generales de la CAE de 2002.

Se ha procedido al desarrollo de un Sistema Integrado de ingresos y cobros, a la implantación de un Sistema informatizado de gestión de expedientes de contenido económico, al desarrollo de un Sistema de Información y control de las ayudas otorgadas con cargo a Fondos Estructurales Europeos y creación de una base de datos de subvenciones públicas de la CAE.

## ÁREA DE FUNCIÓN PÚBLICA.

Dentro del Área de Función Pública, durante el año 2003 han tenido lugar los siguientes procesos:

- Aprobación del Anteproyecto de Ley de Cuerpos y Escalas de la Administración General de Euskadi.
- Informes preceptivos sobre distintas disposiciones reglamentarias elaboradas por los Departamentos del Gobierno.
- Reglamento de provisión de puestos de trabajo en la Administración General de Euskadi.
- Actualización del funcionamiento de las Bolsas.
- Resolución del concurso de traslados de 1998 en ejecución de la sentencia dictada por el tribunal Superior de Justicia del País Vasco de 28 de septiembre de 2001.
- Resolución del concurso de traslados de 2000.
- Determinación, en colaboración con la Viceconsejería de Economía, Presupuestos y Control Económico de la determinación de la plantilla presupuestaria para el año 2004.
- Análisis de las necesidades de personal planteadas por los distintos departamentos para el 2004 y propuesta de racionalización de los recursos existentes.
- Puesta en marcha del Plan de Implantación del Proyecto de Análisis Funcionales de los puestos de trabajo de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi
- Integración de colectivos en el Sistema de Gestión Integral de Personal.
- Implantación del Protocolo de Acogida de empleados que cambian de destino o que se incorporan por primera vez.
- Diagnóstico de las necesidades de formación del personal funcionario de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Elaboración de circulares en materia de personal.

- Norbere graduen aitopenak eta lanpostuen balioespena.
- Lanpostuen zerrendak eguneratu eta onartzea.
- Gizarte Segurantzako gaietako hitzarmenak kudeatzea.
- Gizarte segurantzari buruzko erreklamazioak eta zorra kudeatzea.
- Langileen Kudeaketa Integralerako Sistemaren prozedura administratiboak eguneratu eta hobetzea.
- Langileen espedienteen agiritegiak bat-egiteko Egitasmoari amaiera ematea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzuan aldi baterako jarduteko lan-poltsak kudeatzea.
- Langileen alorreko prozeduretan sinadura elektronikoa ezartzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko langileentzako Pentsio-fondo bat ezartzeko azterlanak.
- Reconocimientos de grado personal y valoración de puestos de trabajo.
- Actualización y aprobación de las relaciones de puestos de trabajo.
- Gestión de convenios en materia de seguridad social.
- Gestión de reclamaciones y deuda de la seguridad social.
- Actualización y mejora de los procedimientos administrativos del Sistema de Gestión Integrada de Personal.
- Conclusión del Proyecto de unificación de archivos de expedientes de personal.
- Gestión de bolsas de trabajo para la prestación de servicios de carácter temporal en la Administración de la Comunidad Autónoma.
- Implantación de la firma electrónica en procedimientos de personal.
- Estudios sobre implantación de un Fondo de Pensiones para los trabajadores de la Administración General de Euskadi.

2003 ekitaldian, eta Negoziazio Kolektiboko Zuzendaritzaren egiteko edo funtzio nagusiei dagokienez, aipatu beharrekoak dira Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta bere erakunde autonomoen zerbitzura diharduten bai funtzionarioen bai lan-kolektiboen lan-baldintzei buruz Negoziaketarako Mahai Orokorrean burutu diren negoziaketa-prozesuak. Prozesuak 2003ko ekitaldiari dagozkion bai lanaldi-eredu berri bat bai lansariaren igoera, batez ere, zehaztera zuzendu dira, baina akordiorik gabe bukatu dira. Negoziaketa hauei funtzionarioentzako Negoziaketarako Alorreko Mahaian eman zaie jarraian, baina emaitza bera izan dute.

Halaber, azpimarratu behar da Negoziazio Kolektiboko Zuzendaritzak, alde batetik, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzura diharduten kolektibo garrantzitsuekin burututako alorreko negoziaketan parte hartu duela, eta bestetik, indarrean dauden akordio eta hitzarmenak behar bezala aplikatzeko jarraipen-lana egin duela. Halaber, beste negoziazio-arloetan eta baltzu publikoetan lortutako akordioei buruz egin duen informazio- eta fiskalizazio-lana aipatu behar da.

Laneko hitzarmen eta akordio ezberdinetan jasotzen diren gizarte laguntza eta zerbitzuen kudeaketa arrunta.

Eskubide Pasiboen Batzordearen eta Lan Osasuneko Batzordearen ohiko bilerak.

Jaurlaritzako egoitza nagusien (Lakua, Gran Vía eta Andia) larrialdietarako planen ezarpenari eta ebakuazio simulakroak egiteari hasiera eman zitzaion. Horretarako, langileen artean lehengo esku-hartzeko taldeak izendatu dira. Hauei, lehen laguntzei eta su itzaltzeari buruzko prestakuntza eman zaie.

Bestalde, arriskuen ebaluaketei eta langileek azaldutako segurtasuna eta lan-osasunari buruzko kexuei arreta jartzeari jarraia eman zaie.

Durante el ejercicio 2003 y en relación con las funciones o cometidos principales de la Dirección de Negociación Colectiva, merecen destacarse los procesos de negociación llevados a cabo, en la Mesa General de Negociación, acerca de las condiciones de trabajo tanto del personal funcionario como de los colectivos laborales al servicio de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus Organismos Autónomos, procesos que, guiados principalmente a la definición de un nuevo modelo de jornada así como al establecimiento del incremento retributivo correspondiente al citado ejercicio 2003, y culminados sin acuerdo con la representación del personal, habrían tenido continuidad en la mesa Sectorial de Negociación del personal funcionario con idéntico resultado.

Destacar, asimismo, la participación de la Dirección de Negociación Colectiva en la negociación sectorial desarrollada en los principales colectivos al servicio de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como la labor de seguimiento desarrollada sobre la efectiva aplicación de los Acuerdos y Convenios vigentes así como la de informe y fiscalización articulada en relación a los acuerdos alcanzados en otros ámbitos sectoriales de negociación y sociedades públicas.

Gestión ordinaria de servicios y atenciones sociales previstas en los diferentes Acuerdos y convenios laborales.

Reuniones habituales de la Comisión de Derechos Pasivos y del Comité de Salud Laboral.

Se inició la implantación de los planes de emergencia en los edificios principales del Gobierno (Lakua, Gran Vía y Andía) y la realización de simulacros de evacuación. Para ello se nombró, de entre los trabajadores, equipos de primera intervención, a los que se les formó en materia de primeros auxilios y extinción de incendios.

Por otro lado, se continuó con las evaluaciones de riesgos y la atención a las quejas sobre seguridad y salud laboral planteadas por los trabajadores.

## OGASUNA ETA FINANTZAK

## ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS.



Zerga Administrazioaren esparru barruan honako jarduerok bideratu dira:

- Zerga-Kideketarako Sailean lurralde historikoen zerga araudia koordinatu eta harmonizatzeko lanetan parte hartu da.
- Estatuko Administrazioetik igorritako arauzko proiektuak aztertu dira eta, Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeko Batzordeari laguntzeko, dagozkion txostenak prestatu dira.
- Fabrikatzearen gaineko zerga berezien kuotak itzultzeagatiko finantza erregulazioei dagozkien kudeaketak egin dira.
- Aurrekoetan bezala, zerga-gaietan aholkularitza eta kontrol zerbitzuak eman zaizkie EAEko Administrazio Orokorrari eta Instituzionalari, eta Zerga-Kideketarako Sailari laguntza teknikoa eta administratiboa eman zaio.
- Tasak eta prezio publikoak kodifikatzearekin jarraitu da, horien kudeaketaren eraginkortasun handiagoa lortzeko, eta baita ere SIPCA egitasmoan.
- 2000 urterako Euskal Ogasunari buruzko Urteko Txosten Integratua prestatu da eta "Zergak-Gaceta Tributaria del País Vasco" aldizkaria argitaratzeari jarraitu zaio.
- Web-orri bat diseinatu da. Honek, zergadunei eta, oro har, herritar guztiei zerga-informazioa gaurkotuta eskaintzen die.
- Euskadiko Ekonomia-Ardularitzako Epaitegian, ebazpena emateko epea murrizteko asmoz, erreklamazioei dagozkien espedienteak ebazteko tramiteak hobetzeari jarraitu zaio.

Kupo eta Finantza Ekarpenen Zuzendaritzaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

- 2003rako behin-behineko kupoaren zatiak ordaindu dira eta 2002ko Kupo kitatu da. Era berean, foru aldundien ekarpenak efektiboak izateko ezarritako epeak kalkulatu eta kudeatu dira.
- Azken hiruhilekoan, Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak onartu zuen foru aldundiek 2004an Euskal Autonomia Erkidegoari egin beharko dizkieten ekarpenen behin-behineko proposamena, eta baita urte bereko Solidaritate Funtzaren dotazioarena ere, baliabideen banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru aldundien ekarpenak zehazteko 2002-2006 aldian aplikatuko den metodologiaren urriaren 4ko 6/2002 Legearen arabera.
- Kontabilitate-oharpenak egin dira hirurogei aurrekontuko partidatan. Hauek, Eusko Jaurlaritzak ondoren adierazten diren zioengatik sortutako diru-sarrerak jasotzen dituzte: EBtik eratorritako fondoak eta bestelako berezko diru-sarrerak.
- Itundutako zergengatik foru aldundiek bildutako zergari egin zaio jarraipena hileroko txostenaz.
- Hilero oharpena hartu da Estatuaren zerga-bilketa guztiari buruz eta haren tributuetan Euskal Autonomia Erkidegoak parte hartzeko duen tasari buruz.
- Kalkulatu eta kudeatu egin dira honako finantza isuriak: BEZaren egokitzapenetik, fabrikatzearen gaineko zerga berezien egokitzapenetatik eta kupotik eratorriak.

Dentro del área de la Administración Tributaria se han desarrollado las siguientes actuaciones:

- En el ámbito del Órgano de la Coordinación Tributaria se ha participado en los diversos trabajos de coordinación y armonización de la normativa tributaria de los Territorios Históricos.
- Se han analizado los proyectos normativos remitidos por la Administración del Estado y elaborado los correspondientes informes como apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.
- Se realizaron las gestiones correspondientes a las regularizaciones financieras por devolución de cuotas de impuestos especiales de fabricación.
- Se ha continuado prestando servicios de gestión, asesoramiento y de control en materia tributaria a las Administraciones General e Institucional de la CAE y dado soporte técnico y administrativo al Órgano de Coordinación Tributaria.
- Se ha continuado realizando la codificación de las tasas y de los precios públicos para lograr una mayor eficacia en su gestión, así como en el proyecto S.I.P.C.A.
- Se ha elaborado el Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca para 2000 y se continúa con las publicaciones de Zergak-Gaceta Tributaria del País Vasco.
- Se ha diseñado una página web que proporciona información tributaria actualizada a los contribuyentes y ciudadanía en general.
- En lo que respecta al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi se ha continuado en la línea de mejora en el trámite de resolución de los expedientes correspondientes a las distintas reclamaciones, con el fin de disminuir el tiempo de resolución.

Dentro del área de la Dirección de Cupo y Aportaciones Financieras, cabe destacar las siguientes actuaciones:

- Se han realizado los pagos de los plazos del cupo provisional para 2003, así como la liquidación del Cupo para 2002, asimismo se han calculado y gestionado los plazos establecidos para hacer efectivas las Aportaciones de las Diputaciones Forales.
- En el último trimestre se acordó, en el seno del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, la propuesta provisional de Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma del País Vasco para el año 2004, así como la dotación del Fondo de Solidaridad para el mismo año, en base a la Ley 6/2002, de 4 de octubre, de metodología de distribución de recursos y de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la CAPV aplicable al período 2002-2006.
- Se han formalizado anotaciones contables en un total de sesenta partidas presupuestarias, que reflejan los ingresos devengados por el Gobierno Vasco por los conceptos siguientes: fondos procedentes de la UE y otros ingresos propios.
- Se ha seguido la recaudación tributaria de las Diputaciones Forales por tributos concertados con un informe mensual..
- Con carácter mensual se ha tomado nota de la recaudación tributaria total del Estado y la tasa participativa de la Comunidad Autónoma del País Vasco en cada uno de sus tributos.
- Se han calculado y gestionado los flujos financieros procedentes del ajuste IVA, de los ajustes de los impuestos especiales de fabricación y del cupo.

- Euskal Autonomia Erkidegoak hainbat eskumenetan gastuak egotzi edo diru-sarrerak hartzeko bidezkotasunari buruz Irizpen batzuk prestatu dira.
- Kohesio Fondoak Euskal Autonomia Erkidegoan kudeatzeko asmoz etengabe harremanak izan dira Europako Batzordearekin, Estatuaren Administrazioarekin, foru aldundiekin baita Jaurilaritzaren sail sektorialekin ere.
- Udal Sektore Publikoko erakundeen 2000ko ekitaldiari eta 2001eko aurrekontuari dagozkien likidazioei buruzko datuak argitaratu dira.

Finantza Zuzendaritzaren eskumenei dagokienez, honako jardura hauek adierazi behar dira:

- Urteko Planean aurreikusten ziren Finantza Entitateen ikuskapenak; bilakaerari buruzko aldizkako txostenak prestatzea; baimen-espedienteen ebazpenak, administratiboki aurreikusten diren kasuetan; errolda ofizialetan dagozkien inskripzioak; eta Euskal aurrezki kutxen batzordeetan parte hartu da. Alor honi dagokionez, Finantza Zuzendaritzak borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakunde batzuen ikuskapena burutu du lehen aldiz.
- Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko aurrezki kutxen Legea aldatzeko den maiatzaren 7ko 3/2003 Legea prestatu da eta, ondoren, Legebiltzarrak onartu egin du. Halaber, Lege hori garatzeko Dekretuaren Egitasmoa prestatu da.
- Aseguru Artekari arloko eskumenetan beharrezko baimenak eman dira, Aseguru Artekari, Aseguru Artekaritza eta horien Goi Karguren Errolda Berezian dagozkien inskripzioak egin dira, eta baita Aseguru Artekari Titulatuaren Diplomak luzatu dira ere, dagokien tasa ordaindu ondoren.
- Urteko Planaren eta Hiruhileko Aurrekontuen arabera, Altxortegia kudeatu ez ezik, Finantza Zuzendaritzak, Informatika eta Telekomunikazioen Zuzendaritzak eta Administrazioa Eraberritzeko Bulegoak jarraitu dute, hirurek batera, Administrazioaren ordainketen eta kobrantzen Sistema Integratua (SIPCA) ezartzeko prozesuarekin.
- Eusko Jaurilaritzaren, erakundeen eta sozietate publikoen ekitaldiko aktibo eta pasibo eragiketen baldintzak zehazten dituen Hitzarmena negoziatu eta sinatu egin da, eta gainera Jaurilaritzaren sailtako Finantza Hitzarmen guztien baldintzak ikuskatu dira. Hitzarmenek eratorritako dirulaguntzei dagozkien ordainketen kudeaketa burutu da.
- Premiamendu bidezko Derrigorrezko Bilketa arloan, premiamendu bidean dauden espedienteen kudeaketaren tratamendu informatikoa nabarmen hobetu da, sarreraren likidazioaren erabateko mekanizazioaren bidez eta hauen elkarrekiko lotura aurrekontuko kontabilitate sistemarekin. Bestalde, SIPCA ezartzeko prozesuarekin jarraitu da premiamendu aldeari dagokionez. Bestalde, Euskal Autonomia Erkidegoko Diru-bilketaren araudia hobetzeko zenbait azterlan burutu da.
- Euskadiko txiki eta ertainen enpresen finantzaketa hobetzeko asmoz, finantza-sozietate edo sozietate parafinantzarioei (Elkargi, S.G.R., Luzaro EFC, Oinarri S.G.R., Promotora de Bilbao Plaza Financiera) laguntza emateko ekintzek jarraitu dute.

- Se han elaborado dictámenes sobre la procedencia o no de imputaciones de gastos o percepciones de ingresos por esta Comunidad Autónoma referentes a distintas áreas competenciales.

- Se han mantenido contactos continuos con la Comisión Europea, la Administración Central, las Diputaciones Forales y Departamentos sectoriales del Gobierno para la gestión del Fondo de Cohesión en la Comunidad Autónoma.

- Se han publicado los datos referentes a las liquidaciones del ejercicio 2000 y presupuesto de 2001 de las entidades del Sector Público Municipal.

En lo que concierne al ámbito competencial de la Dirección de Finanzas procede reflejar las siguientes actuaciones:

- Se han realizado las inspecciones de entidades financieras previstas en el Plan Anual, los informes periódicos de evolución, así como la resolución de los expedientes de autorización en los casos previstos administrativamente, las inscripciones correspondientes en los Registros Oficiales y se ha participado en las Comisiones de Control de las Cajas de Ahorro Vascas. En esta faceta se ha iniciado por primera vez la inspección por parte de la Dirección de Finanzas de diversas Entidades de Previsión Social Voluntaria.

- Se ha procedido, a su vez, a la elaboración y posterior aprobación parlamentaria de la Ley 3/2003, de 7 de mayo, de Modificación de la Ley de Cajas de Ahorro de la Comunidad Autónoma de Euskadi, habiendo sido elaborado, asimismo, el Proyecto de Decreto de desarrollo de la citada norma.

- En relación con los Mediadores de Seguros, se han realizado la concesión de las pertinentes autorizaciones, las inscripciones en el Registro Especial de Corredores de Seguros, de Sociedades de Correduría de Seguros y de sus Altos Cargos, así como la expedición de los Diplomas de Mediador de Seguros Titulado, tras el cobro de la tasa correspondiente.

- Además de la gestión de Tesorería, de acuerdo con el Plan Anual y los Presupuestos Trimestrales, se ha continuado con el proceso tendente a la implantación de un Sistema Integrado de Pagos y Cobros de la Administración (SIPCA), conjuntamente por la Dirección de Finanzas, la de Informática y Telecomunicaciones y la Oficina para la Modernización Administrativa.

- Se ha negociado y firmado el Acuerdo que fija las condiciones de las operaciones de activo y pasivo del Gobierno, Organismos y Sociedades Públicas para el ejercicio y se han supervisado las condiciones de todos los Convenios Financieros de los distintos Departamentos del Gobierno. Se ha realizado la gestión de los pagos de las subvenciones derivadas de los Convenios.

- En el área de Recaudación Ejecutiva en vía de apremio se ha mejorado notablemente el tratamiento informático de la gestión de expedientes, mediante la plena mecanización de las liquidaciones de ingresos y su interconexión con el sistema de contabilidad presupuestaria. Por otra parte, se ha continuado con el proceso tendente a la implantación del SIPCA, en su vertiente de vía de apremio. Asimismo se han realizado diversos estudios tendentes a la mejora de la normativa de Recaudación de la Comunidad Autónoma.

- Se han continuado las acciones de apoyo a distintas sociedades financieras o parafinancieras (Elkargi, S.G.R., Luzaro, EFC, Oinarri, S.G.R., Promotora de Bilbao Plaza Financiera) con el fin de mejorar la financiación a las pequeñas y medianas empresas de Euskadi.



- Jaurlaritzaren Kontseiluak eman dituen abalak formalizatu egin dira, eta aurreko ekitaldietan formalizatu eta kobraezinak suertatu direnak ordaindu egin dira.

## 2. 2004 URTEKO HELBURU OROKORRAK.

Ogasun eta Herri Administrazio Saileko Sailburuak ezarri dituen jarraibide nagusien arabera, saila bitarteko eta baliabide ekonomiko, gizatiar eta teknikoek hornitzeko Sailaren Laguntza eta Zerbitzuak Orokorren Alorrak burutu beharreko egitekoen gain 2004 urtean beste honako hauek ere aurreikusten dira:

### ADMINISTRAZIOA ETA ZERBITZUAK

Aurreko urteetan bezala, Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak honako eginkizun hauek hartuko ditu bere gain: garrantzi ekonomiko handia duten kontratazio-espeditueak bideratzea; administrazio honen ondarea kudeatzea bere inbentarioa eguneratuz; kanpo-aseguruak kontratatu eta kudeatzea; hipoteka bidez bermatutako kredituak defendatzea; erregistro publikoetan jaso daitezkeen jardueretan sailei eta herri baltzuei kudeaketa- eta aholkularitza-lanak eskaintzea; Kontratu eta Kontratisten erregistroa eta Enpresen Sailkapena kudeatzea eta, azkenik, Administrazio Kontratazioarako Aholkularitza Batzordeari euskarri teknikoa ematea.

Baliabide Orokorren Zuzendaritzaren eskumenei dagokienez helburu orokorrak honako hauek dira:

- Bilbon kokatuta dagoen Baltzu Publikoen eraikinaren lanak hastea.
- Administrazioaren Agiritegi Nagusia kokatzeko eraikinaren egikaritze-proiektua prestatzea.
- "O" eraikina okupatzea.
- Zuzenean zerbitzuaren eredia egokitzea.
- Ekitaldiari dagozkion aldietan (Erregelamendua, Aplikazio Informatikoa, etab.) Agiritegien Plana ezartzea.
- Zuzendaritzaren zerbitzuen aginte koadroa lantzea eta horren eragina ebaluatzea.

Informatika eta Telekomunikazioen alorrean, honako hauek dira 2004 urterako egiteko nagusiak: EAEko Irratirako Sarea mantentzea eta hobetzea; teknologia digitala Jaurlaritzaren menpeko Irrati eta Telebista Zentroen sarean garatu eta ezartzea; Zentro Berrigorleen Sarearen azpiegituren egokitzapen politikarekin jarraitzea; Eusko Jaurlaritzako aplikazioen euskarri diren informatika-sistemen eta informazio sistemen estandarrak mantentzea eta hobetzea; Konekta Zaitetz Ciudadan@ eta honekin loturik dauden KZ Laguntza eta Erabiltzaile Aktiboak programak garatu eta bultzatzea; euskal herri administrazioen prozesuak digitalizatzeko egitasmoen laguntza ematea; eta azkenik, Telekomunikazioetarako Sare Korporatibo Administrazioaren komunikazio sistema integratua finkatzea.

- Se han formalizado los avales concedidos por Consejo de Gobierno y se ha procedido al pago de aquéllos formalizados en ejercicios anteriores que han resultado fallidos.

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2004.

Para el año 2004, en el marco de las líneas generales de actuación establecidas por la Consejera de Hacienda y Administración Pública, y además de las tareas a desarrollar por el Área General de Apoyo y Servicio al Departamento en cuanto a la dotación de los recursos y medios económicos, humanos y técnicos y organizativos necesarios, se prevén las siguientes actuaciones:

### ÁREA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

Dentro de la Dirección de Patrimonio y Contratación, y como en años anteriores, se procederá a desarrollar las siguientes actuaciones: tramitar los expedientes de contratación de mayor trascendencia económica; gestionar el patrimonio de esta Administración con la actualización de su inventario; contratar y gestionar el aseguramiento externo; defender los créditos garantizados con hipoteca; gestionar y asesorar a los Departamentos y Sociedades Públicas en las actuaciones inscribibles en los registros públicos; gestionar el Registro de Contratos y de Contratistas y la Clasificación de Empresas y dar soporte técnico a la Junta Asesora de Contratación Administrativa.

En el ámbito de actuaciones de la Dirección de Recursos Generales los objetivos generales son los siguientes:

- Inicio de las obras del edificio de Sociedades Públicas en Bilbao.
- Redactar el proyecto de ejecución del edificio donde ubicar el Archivo General de la Administración.
- Ocupación del edificio "O".
- Adecuación del Modelo de servicio de Zuzenean.
- Implantación del Plan de Archivos en las fases correspondientes al ejercicio (Reglamento, Aplicación Informática, etc).
- Elaboración del Cuadro de Mando de los Servicios de la Dirección y evaluación del impacto de sus actuaciones.

El área de Informática y Telecomunicaciones tendrá como principales acciones para el año 2004 el mantenimiento de la Red de Radiodifusión de la C.A.P.V., el desarrollo e implantación de la tecnología digital en la red de Centros de Radio y Televisión dependiente del Gobierno, la continuación de la política de adecuación de las infraestructuras de la Red de Centros Reemisores, el mantenimiento y mejora de los sistemas informáticos soporte de las aplicaciones del Gobierno Vasco y de los estándares de los sistemas de información, el desarrollo e impulso del programa Konekta Zaitetz Ciudadan@, y de sus proyectos relacionados, el KZ Laguntza y Usuarios Activos; el apoyo a los proyectos dirigidos a la digitalización de los procesos de las administraciones vascas y finalmente, la consolidación de un sistema de comunicación integrado en la Red Corporativa Administrativa de Telecomunicaciones del Gobierno.

Langileriaren kudeaketari dagokionez, 2004 ekitaldian garatu beharko dira EPEaren behin betiko ebazpenaren ondorioz sartzeko berriak izango diren langileak Administrazioan egoki sar daitezzen laguntzen duten ekintza guztiak. Bestalde Ogasun eta Herri Administrazio Sailean bete gabe dauden lan-kontratuko lanpostu batzuk betetzeko deialdia eta ebazpenari ekingo zaio eta Talde Funtzionalen egitasmoa aplikatzeko hartuko da parte.

Sailen kudeaketa informatikoari dagokionez, hona hemen azpimarratzekoak:

- Aplikazioen migrazioa: Ogasun eta Herri Administrazio eta Jaurlaritzaren Lehendakariordetza sailetan dauden aplikazioei dagokionez, 16 eta 32 bitarteko biteko diseinatutakoak hain zuzen, migrazioak hastea.
- Prozedurak Izapidetzeko Oinarrizko Ereduaren (IOE) arabera egokitzea.
- Kontratazio Informazio Sistema: E-lizitazio egitasmoaren arabera egokitzea.
- Edukiak eta zerbitzu publikoak prestatu eta banatzea: K75-Gestión de publicaciones deritzon aplikazio barruan "erosketa-gurdia" sartzea.
- Informazio Sistema Gizarte Funtza eta Maileguak kudeatzeko.
- Hezkuntzako langileak GIP barruan sartzea.
- Betearazteko bidea kudeatzeko prozedura mekanizatuak garatzea, zerikusia duten organo zerga-biltzaileekin batera.
- Barne kontroleko prozeduran sinadura elektronikoa sartzea.

Aurrekontu-alorrean, Sail honen eta Jaurlaritzaren Lehendakariordetzaren aurrekontuen betearazpen osoaren kudeaketa eta kontrolarekin jarraituko da.

Azkenik, sailen barruko koordinazioa eta funtzionamenduari dagokionez, orain arte agindutako egitekoak betetzen jarraituko da: euskarazko itzulpenak, Jaurlaritzaren Kontseilurako eskualdatzeak, EHAA, sailekiko koordinazioa UGP muntatzeko, lekualdaketak, eta abar

## **EKONOMIA, AURREKONTUAK ETA KONTROL EKONOMIKOA**

Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritzari dagokionez garatu beharko diren jarduerak honako hauek dira:

- Gastu-Publikoko erabakietan bultzatzea Jaurlaritzaren lehen tasunen arabera baliabideak esleitzeko aukera eman dezaten irizpideen sarrera, hain zuzen ere arrazionaltasun ekonomikoko irizpideen sarrera.
- Europako Batasunarekin ekimenerako martxan ipinita dauden tresnak koordinatu eta kudeatzea, bai aurreko programazioaldiari (1994-1999) bai oraingoari dagozkienak (2000-2006).
- Hirialdeak Biziberritzeko Programa (IZARTU) kontrolatu eta kudeatzea.

En el ámbito de la gestión de personal, durante el ejercicio 2004 se deberán desarrollar todas aquellas actuaciones que ayuden a que la incorporación a la Administración del personal de nuevo ingreso, como consecuencia de la resolución definitiva de la OPE, se realice de manera correcta. Por otra parte, se procederá a la convocatoria y resolución de la cobertura de varios puestos vacantes de personal laboral del Departamento de Hacienda y Administración Pública y se colaborará en la aplicación del proyecto de los Grupos Funcionales.

En el área de la gestión informática departamental las principales actuaciones serán:

- Migración de aplicaciones: Iniciar la migración de las aplicaciones existentes en los Departamentos de Hacienda y Administración Pública y Vicepresidencia del Gobierno que están diseñadas en 16 bits a 32 bits.
- Adaptación de los procedimientos al Modelo Básico de Tramitación (MBT).
- Sistema de Información de Contratación: Adaptación al proyecto de E-licitación.
- Elaboración y distribución de contenidos y servicios públicos: Incluir el "carro de la compra" dentro de la aplicación K75-Gestión de publicaciones.
- Sistema de Información para gestionar el Fondo Social y Préstamos.
- Integración del personal de Educación en el GIP.
- Desarrollo de los procedimientos mecanizados para la gestión de la vía ejecutiva, en comunicación con los órganos recaudadores afectados.
- Incorporación de la firma electrónica en procedimientos de control interno.

En el área presupuestaria se continuará con la gestión y control de la ejecución puntual del presupuesto de este Departamento y de Vicepresidencia.

Finalmente, dentro del área de coordinación y funcionamiento interno se seguirá cumpliendo con las tareas encomendadas: traducción al euskera, traspaso al Consejo de Gobierno, BOPV, coordinación con los Departamentos para el montaje del P.I.N., traslados, etc.

## **ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO.**

En el ámbito de actuaciones de la Dirección de Economía y Planificación se desarrollarán las siguientes actuaciones:

- Impulso de la introducción de criterios de racionalidad económica en las decisiones de gasto público que permitan asignar los recursos de acuerdo a las prioridades del Gobierno.
- Coordinar y gestionar los instrumentos de intervención comunitaria en el País Vasco; tanto los relativos al período de programación anterior (1994-1996), como los pertenecientes al actual (2000-2006).
- Control y gestión del Programa de Revitalización Urbana (IZARTU)

- Hirialdeak Biziberritzeko dirulaguntzen programazio (Izartu II) berri arautzea 2004-2008 aldirako.

- Euskal Autonomia Erkidegoaren proposamenen parte hartzea Europar Batasunean funtsezkoak diren bi gaien aurrean: kohesio politikaren zabalkundea eta etorkizunari buruzko eztabaida.

- Euskal Autonomia Erkidegoaren, Estatuaren baita nazioarteko egoerari buruz ere aztertze eta jarraitze lanak, arreta gehiena Europako eboluzioari eta Ekonomiaz aldirakariaren prestaketari eta argitaratzeari arreta ipiniz.

- Euskal ekonomiaren esparru makroekonomikoen berrikuspena.

- Lehia Defenditzeko Zerbitzua Sortu eta Atxikitzea. Bera izango da geroago Lehia Defenditzeko Epaimahaiak erabakiko dituen espedienteak bideratzeaz organo arduraduna eta bere egitekoen artean lehia defenditzeko antolamenduari dagozkionak ere egongo dira.

Aurrekontu-alorrean, alor honetako betiko egitekoek egingo zaie, esaterako: Jaurlaritzak epe ertainera izango dituen lehentasunak eta beharrak aztertuko dira, ondoren, aurrekontu-aurreikuspenak zeintzuk izango diren zehazteko eta, azkenik, urteko aurrekontua gauzatzeko. Urteko aurrekontua behin onartu eta gero, aurrekontuaren jarraipena egingo da.

Bestaldetik, kontrol ekonomikoak itxiko du zikloa, Jaurlaritzak ezarri dituen jardura-programa ezberdinak betetzen direla bermatuz.

Horretarako, eraginkortasuna, onura eta lortutako emaitzak eta aurrekontu baliabideak egoki esleitzeko kudeaketa-programen errendimendua eta kostua aldira-aldira neurtzeko, kudeaketa kontrolatzeko mekanismoak garatzeko lanak burutuko dira. Halaber, Euskadiko Alor Publikoa osatzen duten ente eta sozietate guztien kontuen urteko auditoriak, eta baita ere Osakidetza Ente Publikoaren eta bere zerbitzu-erakundeen etengabeko finantza-kontrola egiten jarraituko da.

Bestalde, erabakiak hartzeko eta kudeaketa burutzeko, kontabilitatearen garrantzia informazio tresna gisa areagotu egingo da.

Erakunde eskudunei kontuak emateko eta informazio gardena eskaintzeko politikarekin jarraitzeko honako hauek egingo dira: Administrazio Orokorren, Erakunde Autonomoen eta Ente eta Sozietate Publikoen aurrekontu eta finantza egoeraren informazioa aldira-aldira bilduko da, eta Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorren urteroko kitapen-legeak egingo dira.

Azkenik, lan egingo da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren jardura ekonomikoa berari ezar dakizkiokeen ekonomia, finantza, aurrekontu eta ondare legeekin bat datorrela bermatzeko, Jaurlaritzak ezarritako jardunbiderako egitarau ezberdinak betetzeko, eta era berean, kudeaketari laguntza eta aholku emateko.

## FUNTZIO PUBLIKOA

Funtzio Publikoaren alorrean, 2004 urterako lehentasunezko helburu orokorrak honako hauek izango dira:

- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorreko langileen hautaketa arautzeko Dekretua.

- Regulación de una nueva programación de ayudas a la revitalización urbana integral (Izartu II) para el período 2004-2008.

- Participación en la definición de la propuesta del País Vasco ante dos temas clave de la Unión Europea: debate de ampliación y futuro de la política de cohesión.

- Realización de estudios y tareas de seguimiento de la coyuntura vasca, estatal e internacional con especial dedicación a la evolución europea y la elaboración y edición de la revista *Ekonomiaz*.

- Revisión de los escenarios macroeconómicos de la economía vasca.

- Creación y adscripción del Servicio de Defensa de la Competencia en cuanto órgano instructor de los expedientes que posteriormente deberá resolver el Tribunal de Defensa de la Competencia y sobre el que también recaerán las tareas propias de la organización de la defensa de la competencia.

Dentro del área presupuestaria, se seguirá con lo que son funciones permanentes en este ámbito, como son las necesidades y prioridades del Gobierno en un horizonte a medio plazo que dé lugar a los escenarios presupuestarios y al presupuesto anual, para una vez aprobado, realizar el seguimiento presupuestario.

Por otro lado, el control económico cerrará el ciclo, con la garantía de cumplimiento de los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno.

A dichos efectos, se va a trabajar para desarrollar mecanismos de control de gestión, mediante la evaluación periódica de la eficacia, utilidad y resultados obtenidos así como el coste y rendimiento de los diferentes programas de gestión que colaboren a una adecuada asignación de los recursos presupuestarios. Asimismo, se continuará con la auditoría anual de las cuentas del 100% de las sociedades y entes que conforman el Sector Público de Euskadi y con el control financiero permanente del Ente Público Osakidetza y de sus organizaciones de servicios.

Por otra parte, se va a reforzar el papel de la Contabilidad como instrumento de información al servicio de la gestión y de la toma de decisiones.

Con objeto de continuar con la política de transparencia informativa y de rendición de cuentas ante los órganos competentes, se elaborará información periódica de la situación financiera y presupuestaria de la Administración General, Organismos Autónomos, Entes y Sociedades Públicas y las correspondientes Leyes anuales de Liquidación de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Por último, se trabajará para garantizar que la actividad económica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma se ajuste a las disposiciones legales de carácter económico, financiero, presupuestario y hacendístico que le son aplicables, y se dé cumplimiento a los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno, sirviendo al mismo tiempo de apoyo y asesoramiento a la gestión.

## ÁREA DE FUNCIÓN PÚBLICA

En el área de Función Pública, los objetivos generales prioritarios para el año 2004 serán los siguientes:

- Decreto regulador del sistema de selección de personal en la Administración General de Euskadi.

- Lanpostu-zerrendak, ateratzen diren lanpostuak eta eremu funtzionalak arautzeko Dekretua.
- Lanpostuak balioestetzeko sistema analisi funtzionalak ezartzetik eratorritako eredura egokitzea.
- Lansariak arautzeko Dekretua, analisi funtzionalak ezartzetik eratorritako ereduaren arabera.
- Talde funtzionalak ezartzeari buruzko lanarekin jarraitzea.
- Prestakuntzari buruzko Plan Zuzentzailea onartzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrean aldi-baterako zerbitzura jarduteko lan-poltsak arautuko duen erabakia.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrean lanean diharduen langileen prestakuntza beharrak eta plangintza ebaluatzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrean beharrezkoak diren langileak planifikatzea.
- Langileen Kudeaketa Integralerako Sistemaren baliabideak gehitzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrean lansariei buruzko politika aztertzea.
- 2000 urterako Enplegu Publikoaren Eskaintza erabakitzea eta 2004 urtekora deitzea.
- 2004 urteko lekualdatze lehiaketara deitzea.

Negoiazio Kolektiboa dela eta:

- Bake soziala mantentzera eta lan-giro egokia sustatzera lagundu, sindikatuarekin eta langileen ordezkariarekin dituen harremanetan Administrazioaren ordezkari eta aholkulari funtzioak betez.
  - Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren zerbitzura diharduten langileen sektore guztiei dagozkien lan-baldintzak arautzerakoan irizpide berdinak eta homogeneoak aplikatzen direla bermatu eta irizpide horiek sustatu.
  - Gizarte-zerbitzuak hobetu eta aurreikusitako gizarte-laguntzak ematea.
  - Giza-baliabideak Administrazioaren helburu nagusiekin bat egiteko den "Barne Komunikaziorako Plana" delakoaren bitartez (Intranet eta posta elektronikoa), langileei informazioa ematea.
  - 2004 urteko prebentzio-jarduerak aurreko urteetan hasitako lanei jarraia ematean izango du ezaugarri: arrisku gehien duten lanpostuen arriskuen ebaluaketa gauzatzea, lantokietako ebakuazio simulakroak egitea eta langileak prestatzea.
  - Bestalde, datuak ikusteko pantailak erabiltzen dituzten lanpostuak ebaluatzeak aukera emango duen aplikazio bat ezartzeari ekingo zaio eta bulegoetan aurki daitezkeen arriskuei buruzko ikastaroekin osotuko dira.
- Decreto regulador de las Relaciones de Puestos de Trabajo, de los puestos resultantes y de las áreas funcionales.
  - Adecuación del sistema de valoración de puestos de trabajo al modelo derivado de la implantación de los análisis funcionales.
  - Decreto regulador de las retribuciones conforme al modelo derivado de la implantación de los análisis funcionales.
  - Continuación del trabajo sobre implantación de los grupos funcionales.
  - Aprobación del Plan Rector en materia de formación.
  - Acuerdo regulador de las bolsas de trabajo para la prestación temporal de servicios en la Administración General de Euskadi.
  - Evaluación de las necesidades y planificación de la formación del personal al servicio de la Administración General de Euskadi.
  - Planificación de los efectivos necesarios en la Administración General de Euskadi.
  - Ampliación de las utilidades del sistema de Gestión Integrada del Personal.
  - Análisis de la política retributiva de la Administración General de Euskadi.
  - Resolución de la Oferta de Empleo Público del año 2000 y convocatoria de la del año 2004.
  - Convocatoria del concurso de traslados del año 2004.

En materia de Negociación Colectiva:

- Contribuir, a través del desempeño de sus funciones de representación y asesoramiento de la Administración en las relaciones con las organizaciones sindicales y órganos de representación del personal, al mantenimiento de la paz social y a la promoción de un adecuado clima laboral.
- Promover y velar por la aplicación de criterios comunes y homogéneos en la regulación de las condiciones de trabajo de los diferentes ámbitos sectoriales en que se encuadra el personal dependiente de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- Mejora de los servicios de carácter social y aplicación de las atenciones sociales previstas.
- Información al personal a través del "Plan de comunicación interno" (Intranet y correo electrónico), dirigido a motivar e incardinar los recursos humanos en los objetivos generales de la Administración.
- La actividad preventiva en el año 2004 se caracterizará por la continuidad en las tareas iniciadas en años anteriores: la realización de la evaluación de riesgos a los puestos de trabajo con mayor riesgo, la realización de simulacros de evacuación en centros de trabajo y la formación de los trabajadores.
- Por otro lado, se procederá a implantar una aplicación informática que permita evaluar los puestos de trabajo en los que se utilicen pantallas de visualización de datos, complementados con cursos sobre riesgos en oficinas.

## OGASUNA ETA FINANTZAK.

## ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS.

Alor honetan garatzen dira Ekonomia Itunarekin, Estatuaren Kupoarekin eta lurralde historikoen ekarpenekin zerikusia duten eginkizunak, eta baita Europar Batasunetik datorren finantzaketarekin loturiko jarduera guztien koordinaketa eta inplementazioa ere.

Honako jarduera hauek dira aipagarriak: Estuari Kupoa ordaintzea; Ekonomia Itunaren kudeaketatik eratorritako baliabideak banatzea; foru aldundien ekarpenen epeak kalkulatzeko; transferentziak baloratzeke proposamena; zerga koordinaketa, harmonizazioa eta lankidetzak; EAEko zerga-erregimena; egitasmo arauemaileetan lankidetzak; Euskadiko Ekonomia-Ardularitzako Epaitegiari laguntza ematea; eta Udal Sektore Publikoaren erakundeen aurrekontu-datuak argitaratzea.

Zerga-administrazioari dagokionez:

- EAEko Administrazio Orokorreko eta Erakundeetako zergak kudeatzea, kontrolatzea, eta gai horri buruzko aholkuak ematea.
- EAEko berezko zergei, tasei eta prezio publikoei jarraipena eta kontrola egitea.
- Zerga alorrean udalekin ditugun harremanak normaltzea, honako baliabide hauek erabiliz: aldian-aldian kobratzen diren zergak ordaintzeko prozedura baimendu; Jaurlaritzako sailek gainerako zergak nola kudeatzen dituzten ikustea jarraipen baten bidez; aurreko egoeren azterketa.
- Tasak kudeatzeko prozesuaren kontrolerako prozesua ezartzea.
- Foru aldundien egitasmo arauemaileei buruzko eta baita ere Zerga-kideketerako Sailera eramandako kontsulta lotesleei buruzko aginduzko txostenak egitea, zergapideen elkar-egokitasun, erkidetasun eta lankidetasunari buruzko maiatzaren 30eko 3/1989 Legean jasotakoari jarraituz.
- Lurralde historikoen zerga-sistema bateratzeko proposamenak prestatzea eta zerga-araudia aplikatzeko irizpide koordinatuak ezartzea.
- Foru zerga-araudia integratzeko egitasmoa.
- Web-orriaren eskuragarri dagoen informazioari edukiak gehitzea, hala nola, foru zerga-araudiaren integrazioari buruzko informazioa; Ekonomia Itunari buruzko informazioa; eta foru ogasunen jarduerari buruzko bestelako informazioa.
- Zergari buruzko informaziorako buletin bat prestatzea, jaurlaritzan barnean banatzeko, geroago foru aldundietara hedatuko dena.
- 2001 urterako Euskal Ogasunari buruzko Urteko Txosten Integratuaren hedabideak prestatu eta handitzea, web-orriaren bitartez eskuratzeko aukera emanez, eta Zergak-Gaceta Tributaria del País Vasco aldizkariaren zenbaki berriak argitaratzea.
- Estatuko Administrazioarekin harremanak bultzatzea, Ekonomia itunaren 4. artikuluko lankidetzak-printzipioari jarraituz.
- Zerga Berezien arloan, euskal administrazioen eta Estatuko Administrazioaren arteko finantza-erregularizazioaren mekanismoa jarraitzea.
- HAEErekin hitzarmenak gauzatzea, zergari buruzko prestakuntza-ikastaroak egiteko.

Esta área concentra el desarrollo de las funciones que atañen al Concierto Económico, Cupo del Estado y Aportaciones de Territorios Históricos; así como la coordinación e implementación de todas las actuaciones en relación con la financiación procedente de la Unión Europea.

Resaltan las actuaciones en las materias siguientes: pago del Cupo al Estado, distribución de recursos derivados de la gestión del Concierto Económico, cálculo de los plazos de las Aportaciones de las Diputaciones Forales, propuesta de valoración de transferencias, coordinación, armonización y colaboración tributaria, el régimen tributario de la CAPV, colaboración en proyectos normativos, apoyo al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi/Euskadiko Ekonomia-Ardularitzako Epaitegia y publicación de datos presupuestarios de las entidades del Sector Público Municipal.

En materia de Administración Tributaria:

- Gestión, asesoramiento y control tributario de la Administración General e Institucional de la C.A.P.V.
- Seguimiento y control de los impuestos propios, tasas y precios públicos de la CAPV.
- Normalización de las relaciones tributarias con los Ayuntamientos, mediante los siguientes instrumentos: procedimiento automatizado de pago de los tributos de cobro periódico, seguimiento de la gestión del resto de tributos por parte de los Departamentos del Gobierno, análisis de situaciones anteriores.
- Establecimiento de un procedimiento de control del proceso de gestión de las tasas.
- Elaboración de informes preceptivos sobre los proyectos normativos de las Diputaciones Forales, así como, sobre las consultas vinculantes elevadas al Órgano de Coordinación Tributaria, en los términos contemplados en la Ley 3/1989, de 30 de mayo, de armonización, coordinación y colaboración fiscal.
- Elaboración de propuestas armonizadoras del sistema tributario de los Territorios Históricos y establecimiento de criterios coordinados de aplicación de la normativa tributaria.
- Proyecto de integración de la normativa tributaria foral.
- Añadir contenidos a la información accesible desde la página web como la integración de la normativa tributaria foral; información relativa al Concierto Económico y otra información sobre la actividad de las Haciendas Forales.
- Elaboración de un boletín informativo de contenido tributario con difusión interna con posterior ampliación a las Haciendas Forales.
- Elaboración y ampliación de los canales de difusión del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca para el año 2001 permitiendo el acceso a través de la página web y publicación de nuevos números de Zergak-Gaceta Tributaria del País Vasco.
- Impulso de las relaciones con la Administración del Estado en el marco del principio de colaboración del artículo 4 del Concierto Económico.
- Seguimiento del mecanismo de regularización financiera entre las Administraciones Vascas y la Administración del Estado en materia de Impuestos Especiales.
- Realización de convenios con el IVAP para realizar cursos de formación en materia tributaria.

Finantza arloa dela eta, hona hemen datorren urterako helburu nagusiak:

- Finantza-erakundeei buruzko araudia garatzea.
- Dagozkigun eskumenen arabera, finantza-erakundeen kaudimena, errentabilitatea eta horiek legea betetzen dutela ziurtatzen laguntzea.
- Era berean, borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen kaudimena, errentabilitatea eta horiek legea betetzen dutela ziurtatzen laguntzea.
- Diruzaintzaren kudeaketa gauzatzea, ohiko parametroen barruan, hau da, eraginkortasuna, ordainketak arintasunez egitea eta baliabideak maximizatu.
- Premiamendu bidezko diru-bilketaren eraginkortasuna gehitzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren enteak burututako finantza-eragiketen baldintzak negoziatu, adostu eta ikuskatu.
- Balore-merkatuen ikuskapenari eustea.
- Jarduera ekonomikoa ugaltzeko eragin handia duten erakundeak diren heinean, elkarren bermerako sozietateen jarduera bultzatzea.
- Luzaro erakundea finkatzea bai krediturako finantza-erakundea bezala bai euskal ETEren (enpresa txiki eta ertainaren) kapitalizazioa hobetzeko tresna bezala.
- Abalei buruzko politikaren behar bezalako kontrola eramatea.
- Sailen inbertsiorako finantza-laguntzarako hitzarmenekin loturiko interes tasen dirulaguntzaren ordainketa kudeatu.

En el área de Finanzas los principales objetivos para el próximo año serán básicamente los siguientes:

- Desarrollo de la legislación en materia de entidades financieras.
- Contribuir a asegurar la solvencia, rentabilidad y cumplimiento de la legalidad de las entidades financieras bajo nuestro ámbito competencial.
- Contribuir, de igual forma, a asegurar la solvencia, rentabilidad y cumplimiento de la legalidad de las entidades de previsión social voluntaria.
- Llevar a cabo la gestión de la Tesorería dentro de los parámetros habituales de eficacia, prontitud de pagos y maximización de los recursos.
- Incrementar la eficacia de la recaudación en la vía de apremio.
- Negociar, acordar y supervisar las condiciones de las operaciones financieras realizadas por los diferentes entes de la Administración de la Comunidad Autónoma.
- Mantener la labor de supervisión de los mercados de valores.
- Potenciar la actividad de las Sociedades de Garantía Recíproca como entidades con gran efecto multiplicador en la actividad económica.
- Consolidar Luzaro como establecimiento financiero de crédito e instrumento para la mejora de la capitalización de la pyme vasca.
- Llevar un adecuado control de la política de avales.
- Gestionar el abono de las subvenciones de tipos de interés vinculadas a los convenios de apoyo financiero a la inversión de diversos departamentos.



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
1211 EGITURA ETA LAGUNTZA	1211 ESTRUCTURA Y APOYO
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILBURUA	CONSEJERA DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

## MEMORIA

Programa honetan biltzen dira, batetik, sailburuari dagozkion berezko jarduerak zein jarduera solidarioak burutzeko behar dituen dotazioak, eta, bestetik, Sailaren goi-mailako zuzendaritzak behar dituenak, Lehendakariaren irailaren 17ko 19/2001 Dekretuak aldatutako Lehendakariaren uztailaren 16ko 7/2001 Dekretuari eta urriaren 16ko 221/2001 Dekretuari jarraituz.

Egiteko horiek gauzatzeko, sailburuak Administrazio eta Zerbitzu Sailburuordetzaren laguntza du. Sailburuordetza honek, Zerbitzu Zuzendaritzaren bitartez, honako arlo hauek kudeatzen ditu: aurrekontuak, langileak, informatika, inbertsioak eta sail osorako diren izaera orokorreko hornidurak; eta, horrez gain, barruko funtzionamendurako jarduerak ere koordinatzen ditu. Dagozkion zereginak burutzeko, 2004an 33 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu bere esku.

Este Programa recoge las dotaciones presupuestarias destinadas para el apoyo del titular del Departamento en sus funciones de Gobierno, solidarias y específicas, y en las de la alta dirección del mismo, según el Decreto 7/2001, de 16 de julio, del Lehendakari, modificado por el Decreto 19/2001, de 17 de septiembre, del Lehendakari, y el Decreto 221/2001, de 16 de octubre.

Para ello, la Consejera cuenta con el soporte de la Viceconsejería de Administración y Servicios que, a través de la Dirección de Servicios gestiona las áreas de presupuestos, personal, informática, inversiones, y otros suministros de carácter general al conjunto del Departamento, coordinando igualmente distintas actuaciones de funcionamiento interno. En el año 2004, cuenta con 33 personas y los medios financieros que figuran más abajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. INDARREAN DAGOEN ANTOLAMENDUAK SAILBURUAREN ESKU UZTEN DITUEN GOBERNU-EGITEKOAK GARATZEA, BAI SOLIDARIOAK, BAI BERARIAZKOAK.		1. DESARROLLO DE LAS FUNCIONES DE GOBIERNO, SOLIDARIAS Y ESPECÍFICAS, QUE EL ORDENAMIENTO VIGENTE ENCOMIENDA A LA CONSEJERA.
1. Jaurlaritzaren Kontseiluaren eztabaidetan eta honek hartzen dituen bateango erabakietan parte hartzea.		1. Participar en las deliberaciones del Consejo de Gobierno y toma de decisiones colegiadas del mismo.
1. Jaurlaritzaren Kontseiluaren bilerak (deialdiaren arabera).	45	1. Reuniones del Consejo de Gobierno (según convocatoria)
2. Lehendakaria ez dagoenetan, buru izatea eta Jaurlaritzaren Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordean idazkari-lanak egitea.		2. Presidir, en ausencia del Lehendakari, y realizar las labores de Secretario de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos del Gobierno.
1. Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordearen batzarrak.	10	1. Reuniones de la Comisión Delegada.
2. Aktak egitea.	10	2. Realización de las Actas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. SAILAREN JARRAIBIDE NAGUSIAK ZEHAZTEA JAURLARITZAK ERABAKITAKO POLITIKAREN ARABERA.</p> <p>1. Sailak 2004. urtean burutu beharreko egitekoak zehaztea Zuzendaritza-Batzordearekin batera; eta egiteko horiek bultzatzea eta kontrolatzea, eta desbiderapenak zuzentzea.</p> <p>1. Bilera-kopurua.</p>	<p><b>35</b></p>	<p>2. DETERMINACIÓN DE LAS LÍNEAS GENERALES DEL DEPARTAMENTO EN FUNCIÓN DE LA POLÍTICA FIJADA POR EL GOBIERNO.</p> <p>1. Fijar con el Consejo de Dirección las tareas a realizar por el Departamento en el 2004, impulsar y controlar esas tareas y corregir las desviaciones.</p> <p>1. Número de reuniones.</p>
<p>3. LEGEETAN EZARRITAKO ERAN ETA AGINDUTAKO GAIEI BURUZ EUSKO LEGEBILTZARRARI INFORMAZIOA EMATEA ALDIRO-ALDIRO; ETA, BERTAN EGINDAKO INTERPELAZIO ETA GALDEREI ERANTZUTEA.</p> <p>1. Legebiltzarrari erantzutea.</p> <p>1. Legebiltzarrerako txostenak.</p> <p>2. Hiruhileko txostenak.</p> <p>3. Bestelako txostenak.</p> <p>4. Galderak eta interpelazioak: egoki direnak.</p>	<p><b>25</b></p> <p><b>24</b></p> <p><b>5</b></p>	<p>3. INFORMACIÓN PERIÓDICA AL PARLAMENTO VASCO EN LAS MATERIAS DE LA FORMA PREVISTA EN LAS LEYES, COMPARECER Y ATENDER A LAS PREGUNTAS E INTERPELACIONES DEL MISMO.</p> <p>1. Atender al Parlamento.</p> <p>1. Informes al Parlamento.</p> <p>2. Informes trimestrales.</p> <p>3. Otros informes.</p> <p>4. Preguntas e interpelaciones: las que se requieran.</p>
<p>4. OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILAREN ETA LEHENDAKARIORDETZAREN AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA ETA AURREKONTU HORI ETA ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIOA KUDEATZEA ETA JARRAITZEA.</p> <p>1. Urteko aurrekontuen aurreproiektua egitea.</p> <p>1. Aurreproiektua.</p> <p>2. Aurreko urteko helburuak noraino bete diren.</p> <p>2. Aurrekontua kudeatzea eta kontrolatzea.</p> <p>1. Kudeaketa-dokumentuak.</p> <p>2. Aurreratutako Fondoen Sistemaren bidez egindako ordainketak: transferentzia-kopurua.</p> <p>3. Agiritegiak eta erregistroak.</p> <p>3. Aurrekontua jarraitzea eta kontrolatzea IKUS aplikazioaren bitartez.</p> <p>4. Beharrezkoak diren administrazio-kontratuak egitea.</p> <p>1. Kontratazio-espedienteak: zuzenean.</p> <p>2. Kontratazio-espedienteak: zeharka.</p>	<p><b>1</b></p> <p><b>1</b></p> <p><b>11.520</b></p> <p><b>80</b></p> <p><b>13</b></p> <p><b>55</b></p> <p><b>25</b></p>	<p>4. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y DE VICEPRESIDENCIA, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN Y LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA.</p> <p>1. Elaboración anteproyecto anual de presupuestos.</p> <p>1. Anteproyecto.</p> <p>2. Grado de cumplimiento objetivos año anterior.</p> <p>2. Gestión y control de la ejecución del presupuesto.</p> <p>1. Documentos de Gestión.</p> <p>2. Pagos a través del Régimen de Fondos Anticipados: Número de transferencias.</p> <p>3. Archivos y Registros.</p> <p>3. Seguimiento y control de la ejecución presupuestaria, a través de la aplicación IKUS.</p> <p>4. Realizar las contrataciones administrativas precisas.</p> <p>1. Expedientes de contratación: directamente.</p> <p>2. Expedientes de contratación: indirectamente.</p>
<p>5. LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA.</p> <p>1. Ogasun eta Herri Administrazio Saileko langile-zerrenda administratzea.</p> <p>1. Langile-kopurua.</p>	<p><b>479</b></p>	<p>5. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE PERSONAL.</p> <p>1. Administrar la plantilla del Departamento de Hacienda y Administración Pública.</p> <p>1. Número de personas.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Lehendakariordetzako langile-zerrenda administratzea.</p> <p>1. Langile-kopurua.</p> <p>3. Bi sailotako langileen birziklapena indartzea (Euskara eta Informatika izan ezik).</p> <p>1. Ikastaroetara joandako langileen kopurua, Ogasun eta Herri Administrazio Sailean.</p> <p>2. Ikastaroetara joandako langileen kopurua, Lehendakariordetzan.</p> <p>4. Lekualdatze-lehiaketan eta lan-eskaintza publikoaren prozesuetan laguntza ematea.</p>	<p><b>111</b></p> <p><b>95</b></p> <p><b>50</b></p>	<p>2. Administrar la plantilla del Departamento de Vicepresidencia.</p> <p>1. Número de personas.</p> <p>3. Potenciación del reciclaje del personal de ambos departamentos (excepto Euskera e Informática)</p> <p>1. Número de asistentes a cursos y cursillos, Hacienda y Administración Pública.</p> <p>2. Número de asistentes a cursos y cursillos, Vicepresidencia.</p> <p>4. Colaboración en los procesos de concurso de traslados y oferta de empleo pública.</p>
<p>6. SAILAREN INFORMATIZAZIOA.</p> <p>1. Hardware eta softwarea erostea.</p> <p>1. Erosketa berriak (ekipoak).</p> <p>2. Garapen informatiko berriak kontratatzea eta daudenen jarraipena egitea.</p> <p>1. Garapen informatiko berriak.</p> <p>2. Dagoeneko garatzen ari direnak.</p> <p>3. Mantentzean dauden garapen informatikoak.</p> <p>3. Erabiltzaileari laguntza ematea.</p> <p>1. Lehendakariordetzako erabiltzaileak.</p> <p>2. Ogasun eta Herri Administrazioako erabiltzaileak.</p> <p>4. Sarearen kontrola eta kudeaketa.</p> <p>1. Sareari lotutako erabiltzaile-kopurua.</p>	<p><b>10</b></p> <p><b>13</b></p> <p><b>13</b></p> <p><b>45</b></p> <p><b>111</b></p> <p><b>479</b></p> <p><b>531</b></p>	<p>6. INFORMATIZACIÓN DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Adquisición de Hardware y Software.</p> <p>1. Nuevas adquisiciones (Equipos)</p> <p>2. Contratación de nuevos desarrollos y seguimiento de los existentes.</p> <p>1. Nuevos desarrollos.</p> <p>2. Desarrollos en curso.</p> <p>3. Desarrollos en mantenimiento.</p> <p>3. Apoyo al usuario.</p> <p>1. Usuarios de Vicepresidencia.</p> <p>2. Usuarios de Hacienda y Admón. Pública.</p> <p>4. Control y gestión de red.</p> <p>1. Número de usuarios conectados a la red.</p>
<p>7. ANTOLAKETA, BALIABIDE ETA BARRUKO JARDUEREN INGURUKO GAJETAN KOORDINAZIO-LANAK EGITEA ETA LAGUNTZA EMATEA.</p> <p>1. Kudeaketa-plana aurrera eramatea Zuzendaritzako gainerako zerbitzuen laguntzaz.</p> <p>1. Plana noraino bete den aztertzen duten txostenak.</p> <p>2. Sailaren jardura garatzeko beharrezkoak diren toki, ekipamendu (informatikoa izan ezik), ibilgailu eta gainerako baliabide materialen beharrei erantzutea.</p> <p>1. Langile-zerrenda.</p> <p>1. Lehendakariordetza.</p> <p>2. Ogasun eta Herri Administrazioa.</p> <p>2. Ibilgailuen parkea irizpide berrietara egokitzea eta ibilgailuen erabilera eta gastua kontrolatzea.</p>	<p><b>2</b></p> <p><b>111</b></p> <p><b>479</b></p>	<p>7. COORDINACIÓN Y APOYO EN MATERIAS DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y FUNCIONAMIENTO INTERNO.</p> <p>1. Colaboración con las restantes áreas de la Dirección en la ejecución del Plan de Gestión.</p> <p>1. Informes del grado de ejecución.</p> <p>2. Atención a las necesidades de espacio y equipamiento (excepto el informático), vehículos y restantes medios materiales requeridos para el desarrollo de la actividad departamental.</p> <p>1. Plantilla personal.</p> <p>1. Vicepresidencia.</p> <p>2. Hacienda y Admón. Pública.</p> <p>2. Adaptación del Parque de Vehículos a los nuevos criterios, así como el control de su uso y gasto.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Lehendakariordetza.	11	1. Vicepresidencia.
2- Ogasuna.	17	2. Hacienda.
3. Liburutegi berezitua kudeatzea.		3. Gestión de la biblioteca especializada.
1. Fondoak (liburukiak).	2.000	1. Fondos (volúmenes)
4. Gazteleratik euskarara eta euskaratik gaztelerara itzultzea.		4. Traducción euskera-castellano, castellano-euskera.
1. Orrialde-kopurua.	2.500	1. Número de páginas.
5. Sailak nola erantzun behar dien kanpoko eskariei koordinatzea.		5. Coordinación de la respuesta del Departamento a demandas exteriores.
1. Legebiltzarreko Mahaiari erantzutea.	80	1. A la Mesa del Parlamento.
2. Europar Gaietarako Zuzendaritzari erantzutea.	20	2. A la Dirección para Asuntos Europeos.
6. Jaurlaritzaren Kontseiluan eta Ordezko Batzordean aztertu beharreko gaiak bidaltzea, bai eta EHAARI bidali beharrekoak.		6. Remisión de los asuntos del Departamento que han de ser tratados en el Consejo de Gobierno y en su Comisión Delegada, así como los traspasos al BOPV.
1. Jaurlaritzaren Kontseiluari eta Ordezko Batzordeari erantzutea.	250	1. A Consejo de Gobierno y Comisión Delegada.
2. EHAARI erantzutea.	200	2. Al BOPV.
3. Bestelako espedienteak.	170	3. Otros expedientes.
7. Sailaren erregistro informatizatua.		7. Registro informatizado del Departamento.
1. Sarrerak.	47.000	1. Entradas.
2. Irteerak.	35.000	2. Salidas.
8. Zuzendaritzari atxikita dauden Euskadiko Ondarearen higiezinak kudeatzea.		8. Gestión de los inmuebles del Patrimonio de Euskadi adscritos a la Dirección.
1. Higiezinak.	1	1. Inmuebles.
9. Administrazioaren Prebentzio Zerbitzuaren Administrazio Atala.		9. Unidad Departamental del Servicio de Prevención de la Administración.
1. Programak aplikatzea.		1. Aplicación de los programas.
2. Kexak eta iradokizunak bideratzea.		2. Canalizar quejas y sugerencias.
10. Umeen Gabonetako Parkea (2003-2004 ekitaldia).		10. Parque Infantil de Navidad (edición 2003-2004)
1. BNEren Aholkularitza Batzorde Teknikoaren bilera-kopurua.	4	1. Número reuniones Comité Técnico Asesor de la F.I.B.
2. Parte hartzen duten sailekin egin beharreko bilera-kopurua.	4	2. Número reuniones con los Departamentos participantes.

**PROGRAMA**

1212 ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK

**ARDURADUNA**

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA

ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**

1212 PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES

**RESPONSABLE**

03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

## MEMORIA

Programa honetan, Jaurlaritzako sail ezberdinek, euren berezko jarduera arrunta garatu ahal izateko, eskatzen dituzten aurrekontuko dotazioak biltzen dira: kudeaketa zentralizatu eskatzen duten zerbitzu komunak hobetzea (azpiegiturak, herritarrekiko arreta...), ondarearen kudeaketa, administrazio-kontratazioak, arriskuen aurreikuspena etab. (urtarrilaren 3ko 1/1995 Dekretua, Urriaren 16ko 221/2001 Dekretua eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren kontratuen araubideari buruzko ekainaren 5eko 136/1996 Dekretua).

Programa honen ardura Administrazio eta Zerbitzu sailburuordearena da; horretarako, Baliabide Orokorren Zuzendaritzaren eta Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzaren laguntza du, hau da, 162 langile ditu dagozkion egitekoak betetzeko eta, 2004 urterako, ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak.

Se engloban en este programa las dotaciones presupuestarias que demandan los Departamentos del Gobierno como soporte para poder desarrollar su actividad ordinaria: optimización de los servicios comunes de gestión centralizada (infraestructuras, atención al ciudadano,...), gestión del patrimonio, contratación administrativa, prevención de riesgos, etc. (Decreto 1/1995, de 3 de enero, Decreto 221/2001, de 16 de Octubre y Decreto 136/1996, de 5 de junio, sobre régimen de contratación de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi).

La responsabilidad del Programa es del Viceconsejero de Administración y Servicios, para lo que cuenta con el apoyo de las Direcciones de Recursos Generales y de Patrimonio y Contratación, con una dotación personal de 162 personas y la financiera para el año 2004 que se indica más abajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.SAILEI AHOLKU EMATEA, HERRI ADMINISTRAZIOAREN KONTRATAZIO-BATZORDE NAGUSIAREN BITARTEZ EGIN BEHAR DITUZTEN ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIOETAN.		1. PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LOS DEPARTAMENTOS EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN A TRAVES DE LA CCC.
1. Espediente-kopurua.	105	1. Número de expedientes.
1. Kontratuetan sortzen diren gertakarien berri ematea eta gertakariok bideratzea eta konpontzea.		1. Informar, tramitar y resolver las incidencias contractuales.
1. Txosten, tramite eta gertakarien kopurua.	100	1. Número de informes, trámites e incidencias
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO KONTRATU ETA KONTRATISTEN ERREGISTROA.		2. REGISTRO DE CONTRATOS Y CONTRATISTAS DE LA C.A.P.V.
1. Kontratisten inskripzio berriak.		1. Nuevas inscripciones de contratistas.
1. Inskripzio-kopurua.	150	1. Número de inscripciones.
2. Kontratatistek berritutako inskripzioak.		2. Renovaciones inscripciones de contratistas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Berritutako inskripzio-kopurua.	<b>2.400</b>	1. Número de renovaciones.
3. Inskripzio-datuen aldaketak.		3. Modificaciones de datos de inscripción.
1. Aldatutako datuen kopurua.	<b>100</b>	1. Número de datos modificados.
4. Sailek egindako administrazio-kontratuen informazioa biltzea.		4. Recoger información contratos administrativos de los distintos departamentos.
1. Kontratu-kopurua.	<b>1.000</b>	1. Número de contratos.
5. Informazioa hiru hilean behin Eusko Legebiltzarrera bidaltzea.		5. Remisión trimestral al Parlamento de la información.
1. Bidalitako informazio-kopurua.	<b>4</b>	1. Número de remisiones.
6. BOEn iragarkiak jartzeko hitzartutako ordainketa-modua.		6. Sistema de pago concertado de anuncios en el BOE.
1. Iragarki-kopurua.	<b>80</b>	1. Número de anuncios.
2. Kobrantza-kopurua.	<b>220</b>	2. Número de cobros.
3. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZURAKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ONDAREAK ETA ESKUBIDEAK EROSTEA ETA, JABARI-AHALMENAK ERABILTzea.		3. ADQUISICIÓN DE BIENES Y DERECHOS SOBRE BIENES INMUEBLES DESTINADOS A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES DOMINICALES.
1. Erostea, saltzea, muga-banaketa egitea, lotzea, atxikitzea, alokatzea etab.		1. Comprar, vender, deslindar, afectar, adscribir, arrendar, etc.
1. Espediente-kopurua.	<b>200</b>	1. Número de expedientes.
2. Ondasun-zerrenda zaintzea eta eguneratzea.		2. Mantenimiento y actualización del Inventario.
1. Erregistroko erregularizazio-kopurua.	<b>10</b>	1. Número de regularizaciones registrales.
2. Ondasun higiezin balioztapen-kopurua.	<b>25</b>	2. Número de valoraciones de bienes inmuebles.
4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAK HARTUTAKO ARRISKUEN KUDEAKETA ETA ANALISIA. ARRISKU ETA ASEGURU PLAN INTEGRALA BURUTzea.		4. ANÁLISIS Y GESTIÓN DE RIESGOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.P.V., EJECUCIÓN DEL PLAN INTEGRAL DE RIESGOS Y SEGUROS.
1. Aseguru-polizak kudeatzea.		1. Gestión de pólizas de seguros.
1. Espediente-kopurua.	<b>950</b>	1. Número de expedientes.
5. BALTZU PUBLIKO ETA PARTAIDETZAKOAK, ETA ONDASUN UKIEZINAK.		5. SOCIEDADES PÚBLICAS Y PARTICIPADAS, Y PROPIEDADES INCORPORALES.
1. Akordioak lortu eta inskribatzea: eratzea, baltzu-kapitala, zuzendaritza- eta kudeaketa-organoak, deuseztatzea eta iraungitzea.		1. Formalizar e inscribir acuerdos: constitución, capital social, órganos de gestión y dirección, liquidación y extinción.
1. Akordio-kopurua.	<b>60</b>	1. Número de acuerdos.
2. Jabetza industrial eta intelektualari buruzko espedienteak zein Administrazioaren domeinu erregistroak bideratu eta formalizatzea.		2. Tramitar y formalizar expedientes de propiedad industrial e intelectual y registros de dominio de la Administración.
1. Jabetza industrial eta intelektual.	<b>80</b>	1. Propiedad industrial e intelectual.
2. Domeinu erregistroak.	<b>150</b>	2. Registros de dominio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. ADMINISTRAZIOAREN ALDEKO HIPOTEKA-BERMEAK.</p> <p>1. Espedienteak bideratzea eta akordioak gauzatzea: hipoteken eraketa, aldaketa, betearazpena eta lehiaketa-prozedurak.</p> <p>1. Espediente- eta akordio-kopurua.</p>	10	<p>6. GARANTÍAS HIPOTECARIAS A FAVOR DE LA ADMINISTRACIÓN.</p> <p>1. Tramitar expedientes y formalizar acuerdos, constitución, modificación, ejecución, procedimientos concursales.</p> <p>1. Número de expedientes y acuerdos.</p>
<p>7. ADMINISTRAZIOAREN ONDAREAK JASANDAKO KALTEENGATIKO ERREKLAMAZIOAK</p> <p>1. Espediente-kopurua.</p>	120	<p>7. RECLAMACIONES POR DAÑOS EN EL PATRIMONIO DE LA ADMINISTRACIÓN.</p> <p>1. Número de expedientes.</p>
<p>8. ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIORAKO AHOLKU-BATZORDEA. EUSKARRI TEKNIKOA ETA ADMINISTRATIBOA.</p> <p>1. Bilera, azterlan, txosten, gomendio eta kontsulten kopurua.</p> <p>1. Sailkapen-Batzordea.</p> <p>1. Bilera-kopurua.</p> <p>2. Enpresa-sailkapena.</p> <p>1. Espediente berrien kopurua.</p> <p>2. Berritze-kopurua.</p> <p>3. Enpresa-aholkularitza.</p> <p>4. Herri administrazio-aholkularitza.</p> <p>5. Administrazio Zentral eta Autonomoarekin koordinatzeko bilerak.</p>	4 11 220 110 600 250 8	<p>8. JUNTA ASESORA DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA. SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO.</p> <p>1. Número de reuniones, estudios, informes, recomendaciones y consultas.</p> <p>1. Comisión de clasificación.</p> <p>1. Número de reuniones.</p> <p>2. Clasificación empresarial.</p> <p>1. Número de expedientes nuevos.</p> <p>2. Numero de renovaciones.</p> <p>3. Asesoría empresas.</p> <p>4. Asesoría Administraciones Públicas.</p> <p>5. Reuniones de coordinación con Administraciones Central y Autonómica.</p>
<p>9. KUDEAKETA ZENTRALIZATUEN ERAIKINAK ETA BERE AZPIEGITURAK HERRI ADMINISTRAZIOAREN FUNTZIONAMENDUAREN ARABERA EGOKITZEA.</p> <p>1. Proiektuak idaztea, beharizanen araberako egokitze obrak zuzentzea eta betearaztea.</p> <p>1. Obren zuzendaritza. Kontuan hartu beharreko obrak.</p> <p>2. Obra txikiei buruzko espedienteak.</p> <p>3. Jarduketa m2.</p> <p>2. Proiektuak idaztea, beharizanen araberako hornidurak eta instalakuntzak martxan ipintzea. Elektrizitate, klimatizazio eta segurtasun instalazioak.</p> <p>1. Proiektu-kopurua.</p> <p>2. Hornidura eta instalakuntzei dagozkien espedienteak.</p> <p>3. Tokiak ezartze eta antolatze berria aztertzea. Lanpostuaren kudeaketa.</p>	4 30 14.000 4 4	<p>9. ADECUACIÓN DE LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA Y SUS INFRAESTRUCTURAS AL FUNCIONAMIENTO DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.</p> <p>1. Redacción de proyectos, ejecución y dirección de obras de adecuación a las necesidades requeridas.</p> <p>1. Dirección de obras. Obras a considerar.</p> <p>2. Expedientes de obras menores.</p> <p>3. m2 de actuación.</p> <p>2. Redacción de proyectos, ejecución y puesta en marcha de suministros e instalaciones de acuerdo a las necesidades requeridas. Instalaciones eléctricas, de climatización y seguridad.</p> <p>1. Número de proyectos.</p> <p>2. Expedientes de suministros e instalaciones.</p> <p>3. Estudio de implantación y reordenación de espacios. Gestión del puesto de trabajo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Lanpostu eta lekualdatze-kopurua.</p> <p>2. Azterlan-kopurua.</p> <p>4. Airea egokitzeko sistemen hobekuntza, energia nahiz ingurumenari dagokiena, eta gainera Kudeaketa Zentralizatua eraikinetan eguzki-panel fotovoltaikoak instalatzea.</p> <p>1. Instalazioaren potentzia.</p>	<p><b>600</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>20</b></p>	<p>1. Número de puestos de trabajo, traslados.</p> <p>2. Número de estudios.</p> <p>4. Optimización energética y medioambiental de los sistemas de acondicionamiento de aire e instalación de paneles solares fotovoltaicos en los edificios de G.C.</p> <p>1. Potencia de la instalación.</p>
<p>10. HIGIEZINEN KUDEAKETA TEKNIKOA ETA USTIAPENA.</p> <p>1. Energi gastua kontrolatu eta hobetzea.</p> <p>2. Instalakuntzak eramatea konfort eta ekonomia irizpideei jarraituz. Automatizazio mailakatuak.</p> <p>1. Erabiltzaileen poztasun-maila. Kontuan hartu beharreko eraikinak.</p> <p>2. Kontrol gune-kopurua.</p> <p>3. Urrutitik kudeatutako alarmak, lehentasun handikoak.</p> <p>4. Ingurumenaren kalitateari buruzko auditoretza. Kontuan hartu beharreko eraikinak</p> <p>3. Sentikortzeko programa, energia-eraginkortasunarekin eta erosotasunarekin zerikusirik duten jokabide eta ohitura egokiei buruzkoa eta funtzionarioei zuzenduta dagoena.</p> <p>4. Berezko baliabideen eta kanpoko laguntza teknikoan kudeaketa. Mantenimendu Integralerako Plana kudeatzea.</p> <p>1. Prebentzio Mantenimenduko zati-kopurua.</p> <p>2. Zuzentzeko Mantenimenduko zati-kopurua</p> <p>3. Bideratutako espediente-kopurua.</p> <p>5. Kanpoko enpresei dagokionez Lan Arriskuen Aurrezaintzari buruzko Legea betetzea eta jarraipena egitea.</p> <p>1. Eragindako enpresa-kopurua</p> <p>2. Eragindako langile-kopurua.</p> <p>6. Kudeaketa zentralizatuko eraikinak irisgarritasun-baldintzei buruzko 68/2000 dekretuari egokitzeko Plana, itsuen informazio eta komunikaziorako sistemari buruzkoa hain zuzen ere.</p>	<p><b>1</b></p> <p><b>8.500</b></p> <p><b>100</b></p> <p><b>3</b></p> <p><b>2.800</b></p> <p><b>3.600</b></p> <p><b>17</b></p> <p><b>50</b></p> <p><b>350</b></p>	<p>10. GESTIÓN TÉCNICA Y EXPLOTACIÓN DE LOS INMUEBLES.</p> <p>1. Control y optimización del gasto energético.</p> <p>2. Conducción de instalaciones con criterios de confort y economía. Automatización progresiva.</p> <p>1. Grado de satisfacción de los usuarios. Edificación a considerar.</p> <p>2. Número de puntos de control</p> <p>3. Alarmas telegestionadas alta prioridad.</p> <p>4. Auditoría calidad ambiental. Edificios a considerar.</p> <p>3. Programa de sensibilización, dirigido a los funcionarios sobre buenas prácticas y hábitos relacionados con la eficiencia energética y en confort.</p> <p>4.. Gestión de recursos propios y de Asistencias Técnicas externas. Gestión de Plan de Mantenimiento Integral.</p> <p>1. Número de partes de Mantenimiento Preventivo.</p> <p>2. Número de partes de Mantenimiento Correctivo.</p> <p>3. Número de expedientes tramitados.</p> <p>5. Seguimiento y control de cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales en relación con las empresas externas.</p> <p>1. Número de empresas afectadas</p> <p>2. Número de trabajadores afectados.</p> <p>6. Plan para la adaptación de los edificios de gestión centralizada al decreto 68/2000 sobre accesibilidad, en concreto sobre sistemas de información y comunicación para invidentes.</p>
<p>11. ZERBITZU AMAKOMUNETAKO ESKAINTZAREN HOBEKUNTZA.</p> <p>1. Behar diren kontratazio espedienteak bideratzea.</p> <p>1. Espediente-kopurua.</p> <p>2. Zentralizatutako erosketako ondasunak lortzeko laguntza.</p>	<p><b>400</b></p>	<p>11. MEJORA EN LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS COMUNES.</p> <p>1. Tramitación de los expedientes de contratación precisos.</p> <p>1. Número de expedientes.</p> <p>2. Facilitar la obtención de los bienes de adquisición centralizada.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Erosi beharreko ondasunak.	<b>3.600</b>	1. Bienes a adquirir.
3. Kanpoko enpresen bidez kontratatutako zerbitzuen kalitatea bermatzea.		3. Garantizar la calidad de la prestación de los servicios contratados a empresas exteriores.
1. Kontratututako enpresak.	<b>50</b>	1. Empresas contratadas.
2. Aldiro egin behar diren berraztertzeak.	<b>12</b>	2. Revisiones periódicas.
4. Posta jaso eta igortzen erraztea eta bermatzea, bai Zentroen artekoa bai kanpokoarekikoa ere.		4. Facilitar y asegurar el envío y recibo de la correspondencia entre centros y con el exterior.
1. Mezularitza-zerbitzuak.	<b>50.000</b>	1. Servicios de mensajería.
2. Erabili beharreko posta.	<b>4.500.000</b>	2. Correspondencia a manipular.
5. Botaldi handiko dokumentuak argitaratzea, eta halaber, berariazko dokumentuak diseinatze, maketatze eta inprimatzea.		5. Edición documentos de gran tirada, así como diseño, maquetación e impresión documentos específicos.
1. Dokumentuen botaldi osoa.	<b>2.500.000</b>	1. Tirada total documentos.
2. Egindako kopiak.	<b>7.000.000</b>	2. Copias efectuadas.
6. Informatika aplikazio bat prestatzea Eusko Jaurlaritzaren biltegi orokorra kudeatzeko.		6. Elaboración de una aplicación informática para la gestión del almacén general del Gobierno Vasco.
1. Eraginpeko sail eta erakunde autonomoak.	<b>18</b>	1. Departamentos y Organismos Autónomos afectados.
7. Informatika aplikazio bat prestatzea Baliabide Orokorren Zuzendaritzari dagokion fakturazioa kudeatzeko xedez. .		7. Elaboración de una aplicación informática para la gestión de la facturación de la Dirección de Recursos Generales.
1. Eraginpeko zerbitzu-kopurua.	<b>10</b>	1. Número de Servicios afectados.
2. Ordainagiri-kopurua.	<b>3.000</b>	2. Número de facturas.
12. HERRITARREKIKO HARREMANETARAKO ZERBITZUEN ESKAINTZA EGOKI ETA ERAGINKORRA. ZUZENEAN.		12. PRESTACION EFICAZ DE LOS SERVICIOS DE ATENCIÓN AL CIUDADANO. ZUZENEAN.
1. Administrazioaren jardunari buruz dagoen edozein informazio eskura dezaten herritarrei laguntza ematea.		1. Facilitar el acceso de los ciudadanos a cuanto información se disponga sobre la actividad de la Administración.
1. Atenditutako pertsona-kopurua.	<b>100.000</b>	1. Número de personas atendidas.
2. Erabiltzaileen poztasun-maila.	<b>85%</b>	2. Grado de satisfacción de los usuarios.
3. Itxaron beharreko denbora luzeena.	<b>30"</b>	3. Tiempo máximo de espera
2. Herritarrei eskaini dakizkieken eduki eta jarraibideak, harreman zuzenekoak nahiz telematikoki bidez eskainitakoak, eguneratze eta zabaltzea.		2. Actualización y ampliación de contenidos y procedimientos susceptibles de poner a disposición de los ciudadanos mediante atención presencial o vía telemática.
1. Harreman pertsonaleko zentroak.	<b>4</b>	1. Centros de atención personal.
2. Sartutako jarraibideak.	<b>400</b>	2. Procedimientos incorporados.
3. Presentziazko arretan emandako orduak, orduak/egun.	<b>40</b>	3. Horas de atención presencial, horas/día.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Zerbitzu ereduaren egokitzapena eta hobetzeko ekintzak.</p> <p>1. Prozesuak eta prozedurak zehaztea.</p> <p>2. Hobetzeko ekintzak.</p> <p>3. Langileen prestakuntza. Orduak/urte</p>	<p>3</p> <p>4</p> <p>360</p>	<p>3. Adecuación del modelo de servicio y acciones de mejora.</p> <p>1. Definición de procesos y procedimientos.</p> <p>2. Acciones de mejora.</p> <p>3. Formación del personal. Horas/año</p>
<p>13. ZENTRALIZATUTAKO KUDEAKETA DUTEN ERAIKINEEI EZARRITAKO SEGURTASUN PLANA BETETZEA.</p> <p>1. Kudeaketa zentralizatuko eraikinetako zaintza eta segurtasun instalakuntzarako 7*24 telekudeaketarako Plana.</p> <p>1. Suteak detektatzeko zentralak.</p> <p>2. Arrotzak detektatzeko zentralak.</p> <p>3. Sarbide kontrol guneak.</p> <p>2. Ezarrিতাকো erakundeen arteko eragiketa, alarma eta ekintzatarako jarraibideak egiaztatu, eguneratu eta ikuskatzea.</p> <p>1. Ekintzatarako jarraibideak.</p> <p>2. Alarmarako jarraibideak.</p> <p>3. Erakundeen arteko jarraibideak.</p> <p>3. Zerbitzuko giza baliabideak, kanpokoak nahiz barnekoak eraginkor kudeatzea.</p> <p>1. Kanpoko enpresak.</p> <p>2. Kanpoko langileria.</p> <p>3. Barneko langileria.</p> <p>4. Larrialdietarako eta ebakuaziorako planen egokitzapena eta larrialdi-simulakroak egitea.</p> <p>1. Planak.</p> <p>2. Simulakroak.</p>	<p>12</p> <p>8</p> <p>10</p> <p>15</p> <p>10</p> <p>10</p> <p>3</p> <p>30</p> <p>13</p> <p>3</p> <p>3</p>	<p>13. CUMPLIMIENTO DEL PLAN DE SEGURIDAD ESTABLECIDO PARA LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA.</p> <p>1. Plan para la telegestión 7*24 de las instalaciones de vigilancia y seguridad de los edificios de gestión centralizada.</p> <p>1. Centrales detección de incendios</p> <p>2. Centrales de Intrusión</p> <p>3. Puntos de control de accesos.</p> <p>2. Verificaciones, actualización y observación de los procedimientos de operación, alarma y actuación entre Organismos establecidos.</p> <p>1. Procedimientos de operación.</p> <p>2. Procedimientos de alarma.</p> <p>3. Procedimientos entre Organismos.</p> <p>3. Gestionar eficazmente los recursos humanos del Servicio, tanto externos como internos..</p> <p>1. Empresas externas.</p> <p>2. Personal externo.</p> <p>3. Personal interno.</p> <p>4. Adecuación de los planes de emergencia y evacuación y realización de simulacros de emergencia.</p> <p>1. Planes.</p> <p>2. Simulacros.</p>
<p>14. ARGITALPEN-JARDUERA HOBETZEA.</p> <p>1. Urteko Argitalpen-Programa egitea.</p> <p>1. Sartu beharreko tituluak.</p> <p>2. Argitalpenen edizioa, banaketa eta salmenta kudeatzea.</p> <p>1. Argitalpen-kopurua.</p> <p>2. Testu legalak.</p>	<p>250</p> <p>200</p> <p>15</p>	<p>14. OPTIMIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD EDITORIAL.</p> <p>1. Elaborar el Programa Anual de Publicaciones.</p> <p>1. Títulos a incluir.</p> <p>2. Gestionar la edición y distribución y venta de publicaciones.</p> <p>1. Número de títulos.</p> <p>2. Textos legales.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Argitalpen-fondoaren hedapena sustatzea 1. Bertaratzeko azoka-kopurua.	<b>5</b>	3. Fomentar la difusión del fondo editorial. 1. Número de ferias a acudir.
15. LIBURUTEGI-ZERBITZUAK BULTZATZEA.		15. POTENCIACIÓN DE LOS SERVICIOS BIBLIOTECARIOS.
1. Bibliografia-fondoa eta berezko datu-baseak gehitzea. 1. Titulu berrien kopurua.	<b>3.000</b>	1. Incrementar el fondo bibliográfico y las Bases de Datos propias. 1. Número de títulos nuevos.
2. Esku-katalogoak bihurtzea eta prentsa eta bestelako fondoak digitalizatzea.		2. Convertir los catálogos manuales y digitalizar la prensa y otros fondos.
1. Bihurtu beharreko fitxak.	<b>6.000</b>	1. Fichas a convertir.
2. Prentsa-dokumentuak.	<b>249.480</b>	2. Documentos de prensa.
3. Jaurlaritzaren Web-eko bigarren domeinuaren bidez (ej-gv.net) Liburutegiaren Katalogoa kanpora irekitzea		3. Abrir el catálogo de Biblioteca al exterior a través del segundo dominio de la Web del Gobierno (ej-gv.net)
1. Hedatu beharreko tituluak.	<b>70.000</b>	1. Títulos a difundir.
4. Z-link tresnaren bidez Administrazio Orokor eta Instituzionalaren liburutegi guztietako katalogoen kontsulta hobetzea.		4. Optimizar la consulta a los catálogos del conjunto de Bibliotecas de la Administración General e Institucional a través de la herramienta Z-link.
1. Hedatu beharreko tituluak.	<b>250.000</b>	1. Títulos a difundir.
16. AGIRITEGI-SISTEMA HOBETZEA.		16. OPTIMIZACIÓN DEL SISTEMA ARCHIVÍSTICO.
1. Agiritegi-Plana ezartzea.		1. Implantar el Plan de Archivos.
1. Agiriak garbitzea Dokumentazioaren Baloraziorako, Aukeraketarako eta dokumentaziora jotzeko Batzordeak hartutako erabakien arabera.		1. Expurgo de documentos en base a los acuerdos adoptados por la Comisión de Valoración, Selección y Acceso a la Documentación.
2. Informatika Tresna baten ezarpena EAEko Administrazio Orokor eta Instituzionalaren Agiritegien Sistema kudeatzeko xedez.		2. Implantación de una herramienta informática para la gestión del Sistema de Archivos de la Administración General e Institucional de la CAE.
2. Agiritegi Nagusian dokumentuak sartzea.		2. Incorporar documentos al Archivo Central.
1. Kutxa-kopurua	<b>40.000</b>	1. Número de cajas.



**PROGRAMA**

1213 FUNTZIO PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA  
ETA PRESTAKUNTZA

**ARDURADUNA**

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
FUNTZIO PUBLIKOAREN SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**

1213 FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y  
FORMACIÓN PERSONAL

**RESPONSABLE**

03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
VICECONSEJERO DE FUNCIÓN PÚBLICA

## MEMORIA

Programa honetan biltzen dira Funtzio Publikoaren Zuzendaritzari eta Negoziazio Kolektiboko Zuzendaritzari dagozkion aurrekontuak. Zuzendaritza horiek, urriaren 16ko 221/2001 Dekretuan ezarritakoaren arabera, Funtzio Publikoaren Sailordetzaren menpe daude eta honako egiteko hauek dituzte: Funtzio Publikoaren arloan, arau orokorrak emateko proiektuak; lan-eskaintza publikoa; Administrazioan sartzeko hautaketa frogetarako deialdia; meritu lehiaketa; lanpostu-zerrendak; funtzionarioen egoera administratiboaren aitorpena; langileen erregistroa eta ordainketa-sistema kudeatzea; bestalde, talde-negoziarioari dagokionean, zuzendaritza horrek langileen ordezkarietako batzorde, erakunde edo sindikatuekin izandako negoziatioetan Administrazioaren ordezkotzaz arduratzen da, eta, horrez gain, gizarte-zerbitzuak eta akordio eta hitzarmen kolektiboetan aurreikusitako "gizarte-laguntzak", Eskubide Pasiboaren Batzordea eta Lan-osasunerako Batzordea ere kudeatzen ditu. Egiteko horiek burutzeko, 2004 urtean, 67 langile eta ondoren zehazten diren finantza baliabideak ditu.

Se incluyen aquí las dotaciones presupuestarias destinadas a atender a las Direcciones de Función Pública y Negociación Colectiva, que el Decreto 221/2001, de 16 de octubre, encomienda a la Viceconsejería de Función Pública: elaboración de proyectos de normas generales en materia de Función Pública, oferta de empleo público, convocatoria de pruebas selectivas de acceso a la Administración, concurso de méritos, relaciones de puestos de trabajo, declaración de situaciones administrativas de los funcionarios, gestión del registro de personal y sistema retributivo. Dentro del área de Negociación Colectiva, se realiza el ejercicio de la representación en las negociaciones con las centrales sindicales, comités u órganos de representación del personal. Asimismo, gestiona los servicios de carácter social, y las "atenciones sociales" previstas en acuerdos y convenios colectivos, la Comisión de Derechos Pasivos y el Comité de Salud Laboral. Para ello, en el año 2004, cuenta con 67 personas y los medios financieros que más abajo se indican.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL FUNTZIO PUBLIKOAREN ARAUAK GARATZEA.</p> <p>1. Arauak eta erregelamenduak egitea eta horiek eta prozedura normalizatuak biltzea.</p> <p>1. Lege proiektua.</p> <p>2. Erregelamenduak.</p> <p>3. Aginduak.</p> <p>4. Zirkularrak.</p> <p>5. Prozedura-arauen bilduma.</p> <p>2. Talde Funtzionalak ezartzeko, gai horren azterketa juridikoa egitea.</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>6</p> <p>10</p>	<p>1. DESARROLLO DE NORMATIVA DE LA FUNCIÓN PÚBLICA VASCA.</p> <p>1. Elaboración de proyectos normativos, y recopilación de la misma y de procedimientos normalizados.</p> <p>1. Proyecto de ley.</p> <p>2. Reglamentos.</p> <p>3. Órdenes.</p> <p>4. Circulares.</p> <p>5. Recopilación normativo-procedimental.</p> <p>2. Análisis jurídico para la aplicación de los Grupos Funcionales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Araudia egokitzea.</p> <p>3. Langileria kudeatzeko administrazio-prozedurei buruzko eskuliburua egitea.</p> <p>2. LANPOSTUEN ZERRENDA, BALIOZTAPENA, ARTERKETA- ETA DESKRIPZIO-SISTEMA BERRITZEA ETA ZAINTEA. LANPOSTU HORIEK BETETZEA ETA LANGILEEN SISTEMA BATERATUAN SARTZEA (ERREGISTROA, PLANTILAK, LANGILE-ZERRENDAK, NOMINAK).</p> <p>1. Lanpostuak balioztatzea eta zehaztea.</p> <p>2. Lanpostu-zerrendak prestatzea.</p>	<p>5</p>	<p>1. Adecuación de la normativa.</p> <p>3. Elaboración de manual de procedimientos administrativos de gestión de personal.</p> <p>2. RENOVACIÓN Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE DESCRIPCIÓN, ANÁLISIS, VALORACIÓN Y RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO, SU PROVISIÓN Y CONFIGURACIÓN DE UN SISTEMA INTEGRADO DE PERSONAL (REGISTRO-PLANTILLAS-RELACIONES DE PUESTOS DE TRABAJO-NÓMINAS).</p> <p>1. Descripción y valoración de los puestos de trabajo.</p> <p>2. Elaboración de las Relaciones de Puestos de Trabajo.</p>
<p>1. Dekretuak.</p> <p>3. Lan-eskaintza publikoa: jabetza-hartzea eta deia.</p>	<p>40</p>	<p>1. Decretos.</p> <p>3. Toma posesión Oferta Pública de Empleo y llamamiento.</p>
<p>1. Araua.</p> <p>4. Lan-eskaintza publikoa prestatzea.</p>	<p>1</p>	<p>1. Norma.</p> <p>4. Elaboración de Oferta Pública de Empleo.</p>
<p>1. Arauak.</p> <p>2. Funtzionarioentzako deialdiak.</p>	<p>1</p> <p>12</p>	<p>1. Normas.</p> <p>2. Convocatorias de funcionarios.</p>
<p>3. Lan-itunepeko langileentzako deialdiak.</p> <p>5. Lekualdatze lehiaketa.</p>	<p>1</p>	<p>3. Convocatorias de laborales.</p> <p>5. Concurso de traslados.</p>
<p>1. Deialdiak.</p> <p>6. Langileen sistema bateratuaren erabilgarritasunak mantentzeko eta zabaltzeko beharrezkoak diren bilerak egitea eta egoki diren azterlanak burutzea.</p>	<p>1</p>	<p>1. Convocatorias.</p> <p>6. Mantener las reuniones precisas y realizar los estudios y trabajos pertinentes para el mantenimiento y ampliación de utilidades del sistema integrado de personal.</p>
<p>1. Lekualdatze lehiaketa.</p>	<p>30</p>	<p>1. Concurso de traslados.</p>
<p>2. Lan-eskaintza publikoa</p>	<p>40</p>	<p>2. Oferta Pública de Empleo.</p>
<p>3. Analisi funtzionalak.</p>	<p>40</p>	<p>3. Análisis funcionales.</p>
<p>4. Lanpostu-zerrendak eta balioespen batzordea.</p>	<p>20</p>	<p>4. RPT's y comité de valoración.</p>
<p>5. Erregistroa.</p>	<p>8</p>	<p>5. Registro.</p>
<p>6. Sarbide telematikoa.</p>	<p>10</p>	<p>6. Acceso telemático.</p>
<p>7. Bestelakorik.</p>	<p>60</p>	<p>7. Otras.</p>
<p>3. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ZERBITZUPEKO LANGILEEN PRESTAKUNTZA ETA BIRZIKLAPENERAKO PROZEDURA.</p>		<p>3. PROCEDIMIENTO DE FORMACIÓN Y RECICLAJE DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.</p>
<p>1. Prestakuntza-beharren ebaluaketa.</p> <p>1. Proposamena.</p> <p>2. Prestakuntzaren plangintza Administrazio Orokorrean.</p>	<p>3</p>	<p>1. Evaluación de necesidades de formación.</p> <p>1. Propuesta.</p> <p>2. Planificación de la formación en la Administración General.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIARAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Proposamena.	1	1. Propuesta.
3. Prestakuntza orokorraren programazio eta garapena.		3. Programación y desarrollo de formación general.
1. Proposamena.	10	1. Propuesta.
4. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZUPEKO LANGILEEN ERREGIMEN EKONOMIKO ETA JURIDIKOA KUDEATZEA ETA FUNTZIO PUBLIKOAREN ARLOAN XEDAPENAK ETA AKORDIOAK KONTROLATU ETA JARRAITZEA.		4. GESTIÓN DE RÉGIMEN ECONÓMICO Y JURÍDICO DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO EL SEGUIMIENTO Y CONTROL DE DISPOSICIONES Y ACUERDOS EN MATERIA DE FUNCIÓN PÚBLICA.
1. Euskal Administrazioaren zerbitzupeko langileen erregimen juridikoari buruz aginduzkoak diren txostenak egitea.		1. Emisión de informes preceptivos en todas las materias relacionadas con el régimen jurídico del personal al servicio de la Administración Vasca.
1. Txostenak.	500	1. Informes.
2. Langileen kontratazio, hirurteko, zerbitzu-aitorpen, lan-utzialdien eta abarrekoren espedienteak izapidetzea.		2. Tramitar los expedientes de contratación de personal, trienios, reconocimientos de servicios, excedencias, etc.
1. Espedienteak.	5.000	1. Expedientes.
3. EAEko Administrazioak sortutako xedapenen kontrako errekurtsioak erabakitzea.		3. Resolución de los recursos contra las disposiciones emanadas de la Administración de la C.A.E.
1. Erabakiak.	1.000	1. Resoluciones
4. Ordainsariak, nominak, aseguru soziala eta PFEZa tramitzatzeko eta kudeatzeko datuen informatizatzea.		4. Tratamiento informático de los datos en materia de retribuciones, gestión y tramitación del I.R.P.F., de los seguros sociales y nóminas.
1. Nominen ordainagiriak, PFEZaren espedienteak eta aseguru sozialak.	500.000	1. Recibos de nómina, expedientes de I.R.P.F. y seguros sociales.
5. Langileen datu-bankua etengabe eguneratzea eta erregistroa antolatzea eta zuzentzea.		5. Actualización permanente del banco de datos del personal y organización y dirección del registro.
1. Erregistroko inskripzio orokorrak.	3.000	1. Inscripciones registrales generales.
2. Langile-espedientetan aldaketak.	1.300	2. Modificación en expedientes de personal.
3. Langileen espedienteen digitalizazioa.	25.000	3. Digitalización de expedientes de personal.
4. Curriculum-erregistroan datuak sartzea.	30.000	4. Introducción de datos en el registro curricular.
5. Zerbitzu-egiaztapenak ematea.	300	5. Emisión de certificaciones de servicios.
6. Lehiaketa fasearen merituen kudeaketa.	3.000	6. Gestión de méritos de la fase del concurso.
7. Funtzionario berrien eta lan-itunepko langile finkoen jabetza-hartze eta baldintzak egiaztatzea.	750	7. Toma de posesión y acreditación de requisitos de funcionarios de nuevo ingreso y de personal laboral fijo.
6. Langileari dagozkion xedapen eta akordioen jarraipena eta kontrola.		6. Seguimiento y control de las disposiciones y acuerdos en materia de personal.
1. Xedapen eta akordioei buruzko txostenak.	60	1. Informes sobre disposiciones y acuerdos.
5. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMIADUNEN ETA BALTZU PUBLIKOEN ZERBITZUPEKO LANGILEEN LAN-BALDINTZAK ARAUTZEA.		5. REGULACIÓN DE LAS CONDICIONES DE TRABAJO DEL PERSONAL ADSCRITO A LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SOCIEDADES PÚBLICAS.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Akordioak eta hitzarmen kolektiboak negoziatzeko eraturako mahaietan parte hartzea eta dagozkien txostenak egitea.		1. Participación en las mesas negociadoras de los diferentes Acuerdos y Convenios Colectivos y elaboración de informes de los mismos.
1. Akordioak eta hitzarmen kolektiboak.	12	1. Acuerdos y Convenios Colectivos.
2. Txostenak.	23	2. Informes.
2. Akordioak eta hitzarmenak direla eta sorturiko organo eta jarraipen-batzordeetan parte hartzea eta bertan agertutako arazoak konpontzea.		2. Participación en los órganos o comisiones de seguimiento que deriven de los Acuerdos y Convenios alcanzados y resolución de las problemáticas planteadas.
1. Batzorde mistoen bilerak.	25	1. Reuniones de Comisiones Mixtas.
3. Izenpetutako akordioak eta hitzarmenak interpretatzerakoan, langileei buruzko gaietan sortzen diren arazoak argitzea eta konpontzea.		3. Información y resolución sobre las cuestiones que se susciten en materia de personal con ocasión de la interpretación y aplicación de los Acuerdos y Convenios suscritos.
1. Txostenak	30	1. Informes.
<b>6. ZERBITZU OROKORRAK ESKAINTZEA.</b>		<b>6. PRESTACIÓN DE SERVICIOS GENERALES.</b>
1. Langileei informazioa ematea.		1. Información al personal.
1. Barne Komunikazio Plana.	1	1. Plan de Comunicación Interno.
2. Gizarte-zerbitzuak proposatzea eta kudeatzea.		2. Propuesta y gestión de los servicios de carácter social.
1. Lakuako jantoki-zerbitzua (erabiltzaile-kopurua)	35.000	1. Servicio de Comedor de Laku (Número de usuarios).
3. Langileen lanorduen kontrola.		3. Control horario de personal.
1. Egunero informazioa biltzea eta astero sailalara bidaltzea (langile kopurua).	3.300	1. Recogida diaria de información y envío semanal a los Departamentos (número de personas).
4. Hitzarmen kolektiboetan aurreikusitako laguntzak.		4. Atenciones previstas en los convenios colectivos.
1. Nomina-aurrerakinen espediente-kopurua.	400	1. Expedientes de adelantos de nómina.
2. Ohiko etxebizitza erosteko laguntzen espediente-kopurua.	320	2. Expedientes de subvención para la compra de vivienda habitual.
3. Gizarte-fondoa (eskaera-kopurua).	220	3. Fondo social (número de solicitudes).
4. Eskubide pasiboak dituztenen espediente kopurua.	360	4. Expedientes de personal sujeto a Derechos pasivos.
<b>7. LANEKO OSASUNA - LANEKO ARRISKUEN PREBENTZIOA.</b>		<b>7. SALUD LABORAL-PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES.</b>
1. Kudeaketa Integratuaren Sistema ezarpenaren dokumentuak egitea.		1. Elaboración de documentos de implantación del Sistema de Gestión Integrada.
1. Dokumentuak.	3	1. Documentos.
2. Segurtasun eta Osasun gaiari buruzko txostenak eman, erreklamazio eta eskaerak ebatzi.		2. Emisión de informes, resolución de reclamaciones y peticiones en materia de seguridad y salud.
1. Txostenak, erreklamazioak eta eskaerak.	50	1. Informes, resoluciones y peticiones.
3. Segurtasun eta Osasun unitateetako kideekin bilerak egitea.		3. Reuniones con los miembros de las Unidades de Seguridad y Salud.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Bilerak.	6	1. Reuniones.
4. Arrisku-ebaluaketaren jarraipena. 1. Arriskuak balioztatzea (lan-zentroak).	20	4. Continuación de la evaluación de riesgos. 1. Valoración de riesgos (centros de trabajo).
2. Larrialdietarako planak.	20	2. Planes de Emergencias.
5. Laneko Medikuntzaren alorrean, Prebentzio Zerbitzuaren aurrezaintza-jarduera.		5. Actividad Preventiva del Área Médica del Servicio de Prevención.
1. Istripuei buruzko txostenak.	5	1. Informes sobre accidentalidad.
2. Aurrezaintza-jarduera (mediku-azterketak).	2.000	2. Actividad preventiva (reconocimientos médicos).
3. Laguntza-medikuntza (kontsultak).	4.500	3. Medicina asistencial (consultas).
6. Segurtasun eta Osasun Zentroarteko Batzordeari Prebentzio Zerbitzuak eman beharreko laguntza tekniko-administratiboa.		6. Apoyo técnico-administrativo del Servicio de Prevención al Comité Intercentros de Seguridad y Salud.
1. Bilerak.	4	1. Reuniones.
7. Langileen prestakuntza ebakuatzeari buruzko gaietan , Larrialdietako plangintzetan baita behar diren beste prestakuntza alor batzuetan ere.		7. Formación de los trabajadores en materia de evacuación y Planes de Emergencia y otras necesidades formativas.
1. Ikastaroak.	15	1. Cursos.





<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
1214 INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK	1214 INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</u>	<u>03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</u>
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

### MEMORIA

Programa honek Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzari dagozkion aurrekontu-zuzkidurak biltzen ditu. Zuzendaritza hau Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazioaren barruko informazio- eta telekomunikazio-sistemen egitekoak eta kudeaketa-modalitateen planifikazioa, eraketa eta banaketa arautzen dituen otsailaren 18ko 35/1997 Dekretuaren bitartez sortu zen eta honako egiteko hauek ditu: informatika arloan, guztientzat izango diren proiektu eta sistemen kudeaketa integrala bere gain hartzea eta, informatika- edo telekomunikazio-baliabideei dagokienez, proposamenak egitea, koordinatzea, aholkuak ematea eta laguntza teknikoa eskaintzea.

2004. urtean, egiteko hori betetzeko, 12 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak ditu.

Comprende las dotaciones presupuestarias con que la Dirección de Informática y Telecomunicaciones, creada mediante el Decreto 35/1997, de 18 de febrero, por el que se regula la planificación, organización, distribución de funciones y modalidades de gestión en materia de sistemas de información y telecomunicaciones en el seno de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, atiende directamente la gestión integral de los sistemas y proyectos de carácter común u horizontal del área informática y todas aquellas propuestas, coordinación, asesoramiento y apoyo técnico tanto de los medios informáticos como de telecomunicaciones.

Para el año 2004 cuenta con 12 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EAE-KO ADMINISTRAZIOKO INFORMAZIO-SISTEMEN EUSKARRI DIREN INFORMATIKA-SISTEMEN MANTENIMENDU ETA HOBEEKUNTZA, EUSKO JAURLARITZA-EJIE KONTRATU-PROGRAMAREN BARRUAN.</p> <p>1. Beharrezko aholkularitza eta laguntza teknikoaren bidez Jaurlearitzaren sail eta erakunde autonomoei ematea Laguntza Tekniko Profesionaleko zerbitzuak baita garapena, mantenimendua eta ezarpena ere beren informatika plangintza eta egitasmoei dagokienez.</p> <p>1. Bertako langileria: ITZk kontratatuko orduak.</p> <p>2. Kanpoko langileria: ITZk kontratatuko orduak.</p> <p>2. Ustiapen-zerbitzuen (eragiketa-baliabideak, hardware, makinaren kudeaketa eta eragiketa) plangintza eta mantenimendua, erabiltzaileek eta sistema-garatzzaileek informatika-lanak eragozpenik gabe bete ditzaten.</p>	<p><b>13.000</b></p> <p><b>2.000</b></p>	<p>1. MANTENIMIENTO Y MEJORA DE LOS SISTEMAS INFORMÁTICOS SOPORTE DE LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.P.V. EN EL AMBITO DEL CONTRATO PROGRAMA GOBIERNO VASCO-EJIE</p> <p>1. Proporcionar servicios de Asistencia Técnica Profesional a través de la asesoría y apoyo técnico preciso a los Departamentos y Organismos Autónomos del Gobierno, así como el desarrollo, mantenimiento e implantación de sus planes y proyectos informáticos.</p> <p>1. Personal propio: Horas contratadas por la DIT.</p> <p>2. Personal externo: Horas contratadas por la DIT.</p> <p>2. Planificación y mantenimiento de los servicios de explotación (recursos de operaciones, hardware, gestión y operación de máquinas) para el normal desarrollo de las tareas informáticas por los usuarios y desarrolladores de sistemas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Produksioan gordetako aplikazioak .	550	1. Aplicaciones albergadas en producción.
2. Gordeta eta kudeaturik dauden zerbitzariak.	150	2. Servidores albergados y gestionados.
3. Datu-sareak komunikatzeko ekipoa.	350	3. Equipos de comunicación de redes de datos.
4. Datuak bildu, babestu eta berreskuratzeko kudeaketa (GB)	12.000	4. Gestión de almacenamiento, salvaguarda y recuperación de datos (GB)
5. Eusko Jaurlaritzaren Sare Korporatibo Administrazioaren baitan sarturiko eraikinak.	90	5. Ubicaciones integradas en la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco.
3. ITZri berrmatzea segurtasun politikak zehaztea eta halaber euskarri teknika eta sistemen ingeniariak honako hauei dagokienez: hardware eta software buruzko azterlanak eta plangintza, estandarren garapena eta mantenimendua, eta telekomunikazioetako sareen diseinua eta arkitektura.		3. Garantizar a la DIT el soporte técnico y la ingeniería de sistemas en materia de estudio y planificación de hardware y software, desarrollo y mantenimiento de estándares, diseño y arquitectura de redes de telecomunicaciones así como de la definición de políticas de seguridad.
1. Sare Korporatiboaren (EJSKA) baitan eraikinak sartzeko azterlanak	10	1. Estudios de integración de edificios en la Red Corporativa (RCAGV)
2. EJSKaren baitako hobekuntza teknologikoei eta segurtasunaren egokitzapenari buruzko azterlanak	15	2. Estudios de mejoras tecnológicas y adecuación de seguridad en la RCAGV
3. Software eta hardware direlakoan ebaluaketa teknologikoari buruzko aholkularitza.	30	3. Consultoría de evaluación tecnológica de software y hardware.
4. Berrikuntza egitasmoak, bai Informazio-teknologikoei bai garapen horizontalari dagozkionak.	15	4. Proyectos de innovación de T.I. o desarrollo horizontal.
5. Software euskarriaren goi mailako intzidentziak.	1.700	5. Incidencias de alto nivel de soporte software.
6. Harrera izan duten eskabideak, software euskarriaren zerbitzuari dagozkionak.	4.500	6. Peticiones atendidas del servicio de soporte software.
7. Kudeatutako posta-elektronikoen kontuak eta Internet/Intranet-eko sarbideak.	4.200	7. Cuentas de correos electrónicos y accesos Internet/ Intranet gestionadas.
4. Oinarritzko ofimatika postuan sartuta dauden nahiz ez dauden lizentzi korporatiboak erosi eta mantentzea.		4. Adquirir y mantener Licencias Corporativas estén o no integradas en el puesto ofimático básico.
1. Zerbitzu korporatiborako Lizentzia duten ekoizkinak.	4	1. Productos con Licencia para servicio corporativo.
5. Sail eta erakunde autonomoek erabilitako parke mikroinformatikoaren mantenimendua eta etengabeko laguntza eskaintzea.		5. Ofrecer servicios de mantenimiento y asistencia continuada del parque microinformático utilizado por los Departamentos y Organismos Autónomos.
1. Zerbitzu/intzidentzi-kopurua.	55.000	1. Número de servicios/incidencias.
6. Kontratu-programan jasotzen diren lagapen modalitate guztien bidez material mikroinformatikoaren erabilera eskaintzea.		6. Ofrecer la utilización de material microinformático a través de las distintas modalidades de cesión que se contemplan en el Contrato Programa.
1. Lagapen moduan kudeaturiko ekipoa kopurua guztira.	4.200	1. Total de equipos gestionados en modalidad de cesión.
2. MANTENIMENDUA, ESTANDARRAK ERATZEA ETA HOMOLOGAZIOAK EAE-KO ADMINISTRAZIOAREN INFORMAZIO-SISTEMETAN.		2. MANTENIMIENTO, ELABORACIÓN DE ESTÁNDARES Y HOMOLOGACIONES EN LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.P.V.
1. Kontu-ikuskaritza esparrua, betiere estandarrak gordetzen eta araudiak betetzen ari direla kontrolatu eta ikuskatzeko tresnez eta moduz hornitzeko helburuz.		1. Marco de auditoría a fin de proveer los mecanismos y formas de supervisión y control de la observancia de los estándares y de cumplimiento de las normativas.
1. Informazio-teknologiei buruz egin beharreko kontu-ikuskaritza.	5	1. Auditoría de Tecnologías de la Información a realizar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Sailek egin beharreko kontratazioetan arauak betetzeari eta estandar informatikoei buruzko Oinarri Teknikoen Pleguen Txostenak.		2. Informes de los Pliegos de Bases Técnicas sobre cumplimiento de normativas y estándares informáticos en las contrataciones a efectuar por los Departamentos.
1. Txosten-kopurua.	125	1. Número de informes.
2. Egitasmoen urteko programari buruzko txostena.	1	2. Informe programa anual de proyectos.
3. Estandar berrien berrikuskapen eta eguneratzea.		3. Revisión y actualización de nuevos estándares.
1. Estandar-kopurua.	100	1. Número de estándares.
3. BULTZAKADA EGITASMO KOMUNEI EUSKO JAURLARITZAN.		3. IMPULSO A PROYECTOS COMUNES EN EL GOBIERNO VASCO.
1. Komunak edo sailen artekoak diren egitasmoak kontratatu, Eusko Jaurlaritza-EJIE kontratu-programaren bidez		1. Contratación de Proyectos Comunes o Interdepartamentales a través del contrato-programa Gobierno Vasco-EJIE.
1. Hasitako egitasmoak.	4	1. Proyectos iniciados.
4. IRRATI ETA TELEBISTAKO SEINALEAK ERAMAN ETA HEDATZEKO ZERBITZU ERAMALEARI DAGOKIONEZ ZERBITZU ETA BERMEA EMATEA, SEINALEAK OPERADORE PUBLIKOENAK NAHIZ PRIBATUENAK BADIRA ETA BAITA SEGURITASUN ETA LARRIALDIETARAKO ZERBITZUEKIN LOTURIKOAK DIRENETAN ERE .		4. PRESTACIÓN Y GARANTÍA DEL SERVICIO PORTADOR DEL TRANSPORTE Y DIFUSIÓN DE SEÑALES DE RADIO Y TELEVISIÓN, TANTO DE OPERADORES PÚBLICOS COMO PRIVADOS, ASÍ COMO DE AQUELLAS VINCULADAS A SERVICIOS DE SEGURIDAD Y EMERGENCIA.
1. Telekomunikazio Sozietate Publikoaren jarduerak, anitz zerbitzu ematea helburu duten telekomunikazio sistema eta azpiegitura kudeatu, ezarri eta mantentzeko asmoa dutenak. Aipatutako zerbitzuak dira irrati eta telebistako seinaleak eraman eta hedatzekoak, irrati-komunikaziorakoak, bideo-komunikazioari dagozkionak, eta gainera seinaleak igorri eta konmutatzekoak ere.		1. Actuaciones de la Sociedad Pública de Telecomunicación, destinadas a la gestión, implantación y mantenimiento de sistemas e infraestructuras de telecomunicaciones a fin de prestar servicios de transporte y difusión de señales de radio y televisión, radiocomunicación, vídeo comunicación, transmisión y conmutación de señales.
1. Zentroak non esku hartu den.	171	1. Centros intervenidos.
2. Berriztaturiko telebista-ekipamenduak. Zentro-kopurua.	10	2. Equipamientos de televisión renovados. N. de centros.
3. Berriztaturiko irrati-ekipamenduak. Zentro-kopurua.	8	3. Equipamientos de radio renovados. N. de centros.
4. Azpiegitura-obrek eragindako zentroak.	9	4. Centros afectados por obras de infraestructura.
5. EAEKO ADMINISTRAZIOAREN KOMUNIKAZIO SISTEMAN ZERBITZU ETA BERMEA EMATEA, ETA KALITATEAREN HOBEKUNTZA.		5. PRESTACIÓN, GARANTÍA Y MEJORA DE CALIDADES EN EL SISTEMA DE COMUNICACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.P.V.
1. EAEko Komunikazioetarako Sare Korporatibo Administratiboaren kalitatearen mantentze eta hobetzeko jarduerak.		1. Actuaciones destinadas al mantenimiento y mejora en la calidad de la Red Corporativa Administrativa de Comunicaciones de la C.A.P.V.
1. Zaharberitutako edota gehitutako ekipo eta instalakuntzak.	10	1. Equipos e instalaciones renovados y/o ampliados.
2. Hautaturiko telekomunikazio-operadoreak emandako komunikazio-zerbitzuen ikuskaritza eta jarraipena.		2. Supervisión y seguimiento de la prestación de servicios de comunicación por el operador de telecomunicación seleccionado.
1. Sare finkoan linea eraginkorren kopurua.	6.000	1. Número de líneas activas en la red fija.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
2. Terminal mugikorren kopurua.  3. Eusko Jaurlaritzaren teknologia mugikorraren "estado del arte" deritzona erabiltzea edota egokitzea. .  1. Ekiteko dauden egitasmoak.	<b>1.000</b>   <b>4</b>	2. Número de terminales móviles.  3. Utilización y/o adaptación del "estado del arte" de la tecnología móvil del Gobierno Vasco.  1. Proyectos a emprender.

**PROGRAMA**  
1215 ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA  
**ARDURADUNA**  
03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**  
1215 PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN  
**RESPONSABLE**  
03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

## MEMORIA

Programa honetan Administrazioaren Ibilgailuen Atala kudeatzeko zuzkidurak jasotzen dira. Atal hori, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren egitura eta egitekoak ezarri zituen urriaren 16ko 221/2001 Dekretuaren 9. artikulua oinarri harturik, uztailearen 27ko 300/99 Dekretuan arautzen da hain zuzen.

Aurrekontuko zuzkiduren helburua da arauak agintzen duena bete egitea. Xede horrekin 11 pertsona ariko dira lanean, eta 2004 urteko finantza-zuzkidurek beherago zehazten den kopurua joko dute.

Este programa contiene las dotaciones destinadas a la gestión del Parque Móvil de la Administración, cuya regulación se estableció en el Decreto 300/99, de 27 de Julio, en base al artículo 9, del Decreto 221/2001, de 16 de octubre, por el que se establece la estructura y funciones del Departamento de Hacienda y Administración Pública.

Las dotaciones presupuestarias están dirigidas a dar cumplimiento a las prescripciones de la norma, con una dotación específica de 11 personas y la financiera para el año 2004, que se indica más abajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ZERBITZUAREN ANTOLAMENDUA HOBETZEA.		1. MEJORA EN LA ORGANIZACIÓN DEL SERVICIO.
1. Zerbitzupeko langileen artean funtzioen birbanaketa.		1. Redistribución de las funciones entre el personal adscrito al servicio.
2. Ibilgailuen Ataleko tailerraren ordutegian malgutasun gehiago ematea.		2. Dotación de mayor flexibilidad al horario del taller de Parque Móvil.
2. ESKEINITAKO ZERBITZUAK HOBETZEA.		2. MEJORA DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO.
1. Kilometro edota denbora kontuan hartzen duen sistema baten bidez Ibilgailuen mantenimenduaren jarraipena.	630	1. Seguimiento del mantenimiento de vehículos mediante un sistema de kilometraje y/o tiempo.
1. Mantendu beharreko ibilgailuak.		1. Vehículos a mantener
2. D motako ibilgailuekiko aldian-aldian egiten diren ikuskapenen jarraipena.	330	2. Seguimiento de las inspecciones periódicas de los vehículos tipo D.
1. Aztertu beharreko ibilgailuak.		1. Vehículos a inspeccionar.
3. Ibilgailu guztien erabilera mailaren jarraipena.		3. Seguimiento del grado de utilización de todos los vehículos.
1. Ibilgailu-kopurua.	630	1. Número de vehículos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. C motako ibilgailu eskuragarrien zenbatekoaren neurketa egokia. 1. Ibilgailu-kopurua.	<b>100</b>	4. Adecuado dimensionamiento del número de vehículos de disposición tipo C. 1. Número de vehículos.
3. ZERBITZUAREN KUDEAKETA HOBETZEA.		3. MEJORA EN LA GESTIÓN DEL SERVICIO.
1. Gastu guztien hileroko erkaketa. 1. Kontuan hartu beharreko ibilgailuak.	<b>330</b>	1. Cotejo mensual del conjunto de gastos. 1. Vehículos a considerar.
2. Ibilgailuen Ataleko ibilgailuek kilometroko batez beste duten kostua. 1. Kontuan hartu beharreko ibilgailuak.	<b>330</b>	2. Coste kilométrico medio de los vehículos del Parque Móvil. 1. Vehículos a considerar.
3. Atalaren tailerraren betetze maila. 1. Lan-aginduen kopurua.	<b>630</b>	3. Nivel de ocupación del taller propio. 1. Número de órdenes de trabajo.
4. Kanpoan egindako konponketen jarraipena. 1. Lan-aginduen kopurua.	<b>630</b>	4. Seguimiento de las reparaciones externas. 1. Número de órdenes de trabajo.
5. Kanpoko lan-aginduen balorazioa. 1. Balorazio orokorra.	<b>115.000 EURO</b>	5. Valoración de órdenes de trabajo externas. 1. Valoración global.

**PROGRAMA**  
4432 LURRALDEKO POLITIKA  
**ARDURADUNA**  
03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
EKONOMIA ETA PLANGINTZA ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
4432 POLÍTICA REGIONAL  
**RESPONSABLE**  
03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
DIRECTOR DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN

## MEMORIA

Izartu egitaraua Euskadi 2000Tres ekimen barruan dago. Ekimen hori sortu zen politika ekonomikoaren estrategia eraginkor baten zerbitzurako tresna bezala eta bere helburuak dira benetako konbergentzia, gizarte-kohesioa eta modernizatzea. Horretarako bere nahia eta asmoa da Ekonomia aldakorraren gorabeherei egokitzea.

Ildo beretik jarraituz, azaroaren 28ko 236/2000 Dekretuaren bidez Izartu programa sortzeak nahi zuena Ekonomiaren hazkunde-prozesuetan dauden desorekei erantzun egokia ematea da. Aintzakotzat hartzen badugu inguru berean era askotako egoerak izaten direla aldi berean, eta, zuzenean laguntza emanda, ekonomia-arazorik larrienak dituzten esparruetan lan egin beharra dagoela, badirudi lanerako udal-esparruak erabiltzea dela egokiena, era horretako jardunak antolatzeke eta burutzeko orduan.

Euskal Autonomia Erkidegoan narriatuta dauden hiri eta herrietako aldeak eta auzoak gizarte eta ekonomia aldetik berpizteko eta sustatzeko asmoz, hainbat eta hainbat erabateko jardun (Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Egitarauak) burutu egingo dira. Egitarau horien bidez auzo eta inguru horietan dituzten berariazko arazo guztiei egingo zaie aurre, aldi berean eta batera (gizartea, ekonomia, ingurumena, eta abar). Horretarako berrogei eta hamaika egitarau erabiliko dira eta bere helburua, azken batean, bai lurraldetasunari begiratuta bai ekonomiari eta gizarteari begiratuta ere kohesioa lortzea da.

El programa Izartu se enmarca dentro de la iniciativa Euskadi 2000Tres que nació como un instrumento al servicio de una estrategia activa de política económica que busca adaptarse a las cambiantes circunstancias económicas para lograr la mayor eficacia en la consecución de sus objetivos de convergencia real, cohesión social y modernización.

En esta línea la creación del programa Izartu mediante el Decreto 236/2000 de 28 de noviembre pretende dar adecuada respuesta a la existencia de desequilibrios en el proceso de crecimiento económico. La heterogeneidad de situaciones concurrentes en una misma área así como la necesidad de abordar actuaciones de discriminación positiva sobre aquellas zonas con problemas de carácter económico más agudos aconseja la utilización de la escala municipal para el diseño de dicho tipo de actuaciones.

Con la finalidad de lograr la regeneración socioeconómica de las zonas urbanas degradadas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, van a ser llevadas a cabo diversas actuaciones de carácter integrado (Programas Integrados de Revitalización Urbana) mediante las cuales se abordan de forma conjunta todos aquellos problemas específicos (sociales, económicos, medioambientales, etc.) de diversas zonas desfavorecidas mediante cincuenta y un programas cuyo objetivo último es alcanzar la cohesión territorial, económica y social.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. NARRAIATUTA DAUDEN HIRIALDEEN ERABATEKO BIZIBERRITZEA.		1. REVITALIZACIÓN INTEGRAL DE LAS ZONAS URBANAS DEGRADADAS.
1. Hirialdeak Biziberritzeko egitarauen (IZARTU) kontrola eta jarraipena.		1. Control y seguimiento de Programas de Revitalización Urbana (IZARTU)
1. Egitarau kopurua.	<b>51</b>	1. Número de programas.
2. Egitasmoei eginiko bisitaldi kopurua.	<b>51</b>	2. Número de visitas a proyectos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Udalen urteroko txostenen analisisa, gastuen kitapena eta ordaintzeko aginduak.		2. Análisis de informes anuales de los Ayuntamientos, liquidaciones de gastos y resoluciones de pago.
1. Urteroko txostenen analisi kopurua.	51	1. Número de análisis de informes anuales.
2. Egindako kitapen kopurua.	51	2. Número de liquidaciones realizadas.
3. Ordaintzeko agindu kopurua.	51	3. Número de resoluciones de pago.
3. Udalen ebaluaketa-txostenen analisisa.		3. Análisis de informes de evaluación de los Ayuntamientos.
1. Aztertutako ebaluaketa ertain kopurua.	40	1. Número de informes de evaluación intermedia analizados.
4. Kudeaketa txostena egitea eta IZARTU programaren urteroko jarraipena, toki-egitarauak laguntzeko.		4. Elaboración del informe de gestión y seguimiento anual de IZARTU como línea de apoyo a los Programas Locales.
1. Jarraipen-txosten kopurua.	1	1. Número de informes de seguimiento.
2. Ebaluaketa-txosten kopurua.	1	2. Número de informes de evaluación.
5. IZARTU 2 egitarauaren baitan kandidatura berriak esleitzea.		5. Adjudicación de nuevas candidaturas dentro del nuevo programa IZARTU 2.
1. Izartu egitarauaren emakidak erabakitzea.	100	1. Resolución de concesiones del programa Izartu.



**PROGRAMA**

4712 ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN HIZKUNTZA  
NORMALKUNTZA

**ARDURADUNA**

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
FUNTZIO PUBLIKOAREN ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

4712 NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA  
ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

**RESPONSABLE**

03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
DIRECTOR DE FUNCIÓN PÚBLICA

**MEMORIA**

Programa hau dela medio, Funtzio Publikoaren Zuzendaritzak, HAEEK kudeatzen duen 47140 Programatik transferentzia eginez, batetik, eta HABE eta HAEEren arteko hitzarmena gauzatzuz, Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazio Orokor, Foru Administrazio eta Toki Administrazioiko langileak euskalduntzeko aurrekontu-dotazioa finantzatzen du.

2004an, aurrerago zehaztuko ditugun finantza-baliabideak izango ditu bere esku.

A través de este Programa, la Dirección de Función Pública financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 47140-Euskaldunización y Normalización Lingüística gestionado por el IVAP, y la ejecución del Convenio vigente entre el IVAP y HABE para la euskaldunización del personal de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma Vasca: General, Foral y Local.

Para el año 2004, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Herri-Administrazioaren hizkuntza-normalkuntza.</p> <p>EAEko Herri-Administrazioaren hizkuntza-normalkuntza HAEEren eskumena da. HAEE, Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren menpeko administrazio-erakunde autonomiaduna da.</p> <p>Zehaztapen-txostena, bai eta helburu zehatzen garapena ere, erakunde autonomiadunen atalaren barruan jaso da.</p>		<p>1. Normalización Lingüística de la Administración Pública.</p> <p>En materia de normalización lingüística de la Administración Pública de la CAE, la competencia es ejercida por el IVAP, Organismo Autónomo Administrativo dependiente del Departamento de Hacienda y Administración Pública.</p> <p>Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado de OO.AA.</p>



**PROGRAMA**  
5511 ESTATISTIKA  
**ARDURADUNA**  
03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
EKONOMI ETA PLANGINTZA ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
5511 ESTADÍSTICA  
**RESPONSABLE**  
03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
DIRECTOR DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN

## MEMORIA

Ekonomi eta Plangintza Zuzendaritzak, EUSTATEk kudeatzen duen "Estatistikazko eragiketa eta argitalpen ofizialak" 5513 Programarako aurrekontu-dotazioa finantzatu du transferentzia bidez. Horrela, Estatistika Euskal Erakundearen egitura organikoa onartzen duen azaroaren 18ko 265/86 Dekretuan zehaztutakoa eta aurreko Dekretua aldatu zuen otsailaren 9ko 91/1999 Dekretuan ezarritakoa bete da.

Horretarako, 2004. urtean ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

A través de este Programa, la Dirección de Economía y Planificación financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 5513 "Operaciones y Publicaciones Estadísticas Oficiales", gestionado por el EUSTAT, dando cumplimiento al Decreto 265/86, de 18 de Noviembre, por el que se aprueba la estructura orgánica del Instituto Vasco de Estadística y al Decreto 91/1999, de 9 de Febrero, de modificación del Decreto anterior.

Para el año 2004, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Programaren helburuak honako lege hauetan zehaztu dira: apirilaren 23ko 4/1986 Legean, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikarena, azaroaren 8ko 7/1996 Legean, 1997/2000 Estatistika Euskal Planarena, eta, indarrean dagoen Urteko Estatistika Programan.</p> <p>Horiek horrela, hiru helburu nagusi ezarri dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estatistika Euskal Autonomia Erkidegoko erakundeetan ordezkatzeta eta sendotzeta.</li> <li>• Estatistika-ekoizpena eta horren zabalpena eta erabilera bultzatzea.</li> <li>• Eragiteko ahalmena hobetzea.</li> </ul> <p>Horren garapen osoa erakunde autonomiadunen atalean jasoda.</p>		<p>1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en la Ley 7/1996, de 8 de noviembre, del Plan Vasco de Estadística 1997/2000 y en el Programa Estadístico Anual vigente.</p> <p>Así, se han establecido 3 grandes objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Representación y consolidación institucional de la Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</li> <li>• Producción Estadística y potenciación de su difusión y uso.</li> <li>• Mejora de la capacidad operativa.</li> </ul> <p>Cuyo desarrollo completo queda incluido en el apartado de los OO.AA.</p>



**PROGRAMA**

6111 EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA

**ARDURADUNA**

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA

EKONOMIA, AURREKONTU ETA KONTROL EKONOMIKOKO SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**

6111 ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO

**RESPONSABLE**

03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

VICECONSEJERO DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO

## MEMORIA

Urriaren 16ko 221/2001 Dekretuan Ekonomia, Aurrekontu eta Kontrol Ekonomikoko Sailburuordetzari eman zitzaizkion eskumenak, eta lehia babesteko gaietan Estatuaren eskumenak eta autonomia erkidegoen eskumenak koordinatzeko den otsailaren 21eko 1/2002 Legetik eratorritakoak bildu dira programa honetan. Jaurlaritzak aurrekusten duen egoera makroekonomikoa kontuan harturik, Jaurlaritzak epe ertainera izango dituen beharrak eta lehentasunak aztertzen dira, eta, epe ertainera, urteko Aurrekontu Orokorrak egitea eta kontrol ekonomikoa, programak bete direla bermatuz zikloari amaiera ematen diona.

Horretarako, 2004 urtean 130 langile eta programaren laburpenean zehazten diren finantza baliabideak izango ditu.

Este programa dota la actuación de la Viceconsejería de Economía, Presupuestos y Control Económico en las competencias que le encomienda el Decreto 221/2001, de 16 de octubre, y en las que se derivan de la Ley 1/2002, de 21 de febrero, de Coordinación de las Competencias del Estado y las Comunidades Autónomas en materia de defensa de la competencia. A medio plazo se analizan las necesidades y prioridades en el marco de los escenarios macroeconómicos fijados por el Gobierno y a corto plazo la elaboración de los Presupuestos Generales anuales y el control económico que cierra el ciclo con la garantía del cumplimiento de los programas.

Para el ejercicio 2004, este Programa cuenta con 130 personas y los medios financieros indicados en el resumen del Programa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2005EKO AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUA TAXUTZEA ETA EGITEA.		1. DISEÑO Y ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL 2005.
1. Baliabideak egoki banatzeko, aurrekontu-beharrei buruzko txostenak egitea.		1. Elaboración de informes sobre necesidades presupuestarias a fin de asignar racionalmente los recursos.
1. Programen arduradunekin bilerak egitea.	13	1. Reuniones con los responsables de los programas.
2. Aurrekontuaren egitura zehaztea (funtzionala, ekonomikoa eta organikoa).		2. Definición de las estructuras presupuestarias (funcional, económica y orgánica).
3. Aurrekontua burutzeko, Jaurlaritzaren sail eta erakundeetara igorri behar diren orientabide teknikoak, zirkularrak, formatuak eta inprimakiak egitea.		3. Elaboración de las directrices, circulares, formatos e impresos a enviar a los Departamentos y Entes del Gobierno para la confección de sus correspondientes presupuestos.
1. Aurrekontu-orientabideei buruzko dokumentuak.	10	1. Documentos sobre directrices presupuestarias.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2005eko Aurrekontu Orokorraren Proiektua taituztea eta egitea: fase operatiboa.</p> <p>1. Horretan emandako orduak.</p>	<b>1.000</b>	<p>4. Diseño y elaboración del Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2005: fase operativa.</p> <p>1. Total horas dedicadas.</p>
<p>5. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2005ko Aurrekontu Orokorraren Proiektua argitaratzea.</p> <p>1. Ale-kopurua.</p>	<b>170</b>	<p>5. Edición del Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2005.</p> <p>1. Número de ejemplares.</p>
<p>6. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2004ko Aurrekontu Orokorra argitaratzea eta zabaltzea, baita Internet-en bidez aurkeztea ere.</p> <p>1. Ale-kopurua.</p>	<b>330</b>	<p>6. Publicación y difusión de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2004, incluida su presentación en Internet.</p> <p>1. Número de ejemplares.</p>
<p>2. AURREKONTUEN BETEARAZPENA JARRAITZEA ETA BULTZATZEA.</p> <p>1. Egon daitezkeen soberakinak edo urritasunak ezagutzeko asmoz, kreditu-zuzkiduren betearazpenaren azterketa egitea.</p> <p>1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.</p> <p>2. Erakunde eta baltzu publikoei buruzko txostenak.</p> <p>3. Erakunde autonomiadunei buruzko txostenak.</p> <p>2. Aurrekontuan aldaketak egiteko espedienteak aztertzea eta bideratzea.</p> <p>1. Aztertutako aldaketak.</p>	<b>1.000</b>	<p>2. SEGUIMIENTO E IMPULSO DE LA EJECUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS.</p> <p>1. Análisis de la ejecución de las dotaciones crediticias con el objeto de conocer posibles excedentes e insuficiencias.</p> <p>1. Informes de la Administración General.</p> <p>2. Informes de Entes y Sociedades Públicas.</p> <p>3. Informes de Organismos Autónomos.</p> <p>2. Análisis y tramitación de los expedientes de modificaciones presupuestarias.</p> <p>1. Modificaciones estudiadas.</p>
<p>3. AURREKONTUKO GASTU ETA DIRU-SARREREN PROGRAMETAKO HELBURUEN KONTROLA ETA JARRAIPENA EGITEA.</p> <p>1. Programetan jasotako helburu eta ekintzak noraino bete diren aztertzea.</p> <p>1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.</p> <p>2. Erakunde eta baltzu publikoei buruzko txostenak.</p> <p>3. Erakunde autonomiadunei buruzko txostenak.</p>	<b>1.000</b>	<p>3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE OBJETIVOS DE LOS PROGRAMAS PRESUPUESTARIOS DE GASTO E INGRESO.</p> <p>1. Análisis del cumplimiento de los objetivos y acciones de los programas.</p> <p>1. Informes de la Administración General.</p> <p>2. Informes de Entes y Sociedades Públicas.</p> <p>3. Informes de Organismos Autónomos.</p>
<p>4. AURREKONTU-EREMU BERRIAK ETA EUSKO JAURLARITZAREN GASTU-POLITIKETAN IZAN DEZAKETEN ERAGINA AZTERTZEA.</p> <p>1. 2005eko ekitaldiari buruzko txostena egitea.</p> <p>1. Txosten-kopurua.</p> <p>2. Eremu berria eta proposamena betearaztea.</p> <p>1. Txosten-kopurua.</p>	<b>1</b>  <b>2</b>	<p>4. ESTUDIO DE NUEVOS ESCENARIOS PRESUPUESTARIOS E INCIDENCIA EN LAS POLÍTICAS DE GASTO DEL GOBIERNO VASCO.</p> <p>1. Elaboración del informe correspondiente al ejercicio 2005.</p> <p>1. Número de informes.</p> <p>2. Ejecución del escenario y de la propuesta.</p> <p>1. Número de informes.</p>
<p>5. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN JARDUERA EKONOMIKOARI EZAR DAKIZKIOKEEN XEDAPENAK BETETZEA.</p>		<p>5. CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES APLICABLES A LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Diru-sarrera eta gastuetako espedienteen kontu-hartzaitza.</p> <p>1. Gastu eta diru-sarreraren espedienteak.</p> <p>2. Aldez aurretik fiskalizagarriak ez diren espedienteetan dagoen legezko xedapenen betearazpen-mailari buruzko urteko txostena.</p> <p>2. Kontrol ekonomiko-arauemailea eta eratzaila.</p> <p>1. Ondorio ekonomikoa duten xedapen arauemaileak.</p>	<p><b>100.000</b></p> <p><b>1</b></p> <p><b>500</b></p>	<p>1. Intervenir los expedientes de gastos e ingresos.</p> <p>1. Expedientes de gastos e ingresos.</p> <p>2. Informe anual sobre el grado de cumplimiento de las disposiciones legales en los expedientes no sujetos a fiscalización previa.</p> <p>2. Control económico-normativo y organizativo.</p> <p>1. Disposiciones normativas con contenido económico.</p>
<p>6. ADMINISTRAZIOAREN KONTROL EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA ETA KUDEAKETA-KONTROLA EGITEA, ETA, DIRULAGUNTZEN JASOTZAILLEENA ERE.</p> <p>1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren erakunde, baltzu, zerbitzu eta programen honako auditoretza hauek egitea: kudeaketa eta finantza auditoretzak, aurrekontuaren betearazpen eta legezko tasun-auditoretzak eta barruko kontrolari buruzkoak.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Zuzenbide pribatuko erakunde publikoen eta baltzu publikoen urteko kontuen auditoretza finantzarioak egitea edota egindakoak aztertzea.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>3. Osakidetza/Servicio Vasco de Salud zuzenbide pribatuko erakunde publikoaren jarduerari buruzko etengabeko finantza-kontrola garatzea.</p> <p>1. Txostenak</p> <p>4. Honako hauen auditoretza-txostenak egitea edota aztertzea: Eusko Jaurlaritzaren partaidetza duten baltzuak, Eusko Jaurlaritzari lotetsitako erakundeak, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorraren kontura dirulaguntzak jaso dituzten enpresak eta beste erakunde batzuk, legeak hala agintzen duelako.</p> <p>1. Auditoretza-txostenak.</p> <p>5. Europako Funtsen kargura emandako laguntzen informazio eta kontrolerako sistema.</p> <p>1. Proiektua.</p>	<p><b>100</b></p> <p><b>63</b></p> <p><b>100</b></p> <p><b>100</b></p> <p><b>1</b></p>	<p>6. CONTROL ECONÓMICO-FINANCIERO Y DE GESTIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO DE LOS PERCEPTORES DE SUBVENCIONES.</p> <p>1. Realizar auditorías de gestión, financieras, de cumplimiento presupuestario y de legalidad, de revisión de procedimientos y control interno de los entes, sociedades, servicios y programas de la Administración de la Comunidad Autónoma.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Realizar y/o supervisar las auditorías financieras de las cuentas anuales de Entes Públicos de derecho privado y Sociedades Públicas.</p> <p>1. Informes.</p> <p>3. Desarrollar el control financiero permanente sobre la actividad del Ente Público de Derecho Privado Osakidetza/ Servicio Vasco de Salud.</p> <p>1. Informes.</p> <p>4. Realizar y/o analizar informes de auditoría correspondientes a: Sociedades participadas por el Gobierno Vasco, Entidades vinculadas al Gobierno Vasco, empresas privadas beneficiarias de ayudas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma, y otras entidades por imperativo legal.</p> <p>1. Informes de auditoría.</p> <p>5. Sistema de información y control de ayudas otorgadas con cargo a Fondos Europeos.</p> <p>1. Proyecto.</p>
<p>7. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMIADUNEN ERAGIKETEN KONTABILITATE-KUDEAKETA EGITEA.</p> <p>1. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomiadunen eragiketa guztien kontabilitate-erregistroaz arduratzea.</p> <p>1. Kontabilitate-oharrak.</p> <p>2. Aitortutako eskubideak eta diru-sarreraren kobrantza kontrolatu eta erregistratzeko sistema.</p>	<p><b>400.000</b></p>	<p>7. GESTIÓN CONTABLE DE LAS OPERACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y ORGANISMOS AUTÓNOMOS.</p> <p>1. Efectuar el registro contable de todas las operaciones de la Administración General y Organismos Autónomos.</p> <p>1. Apuntes contables.</p> <p>2. Sistema de control y registro de derechos reconocidos y cobro de ingresos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Proiektuak.	1	1. Proyectos.
3. Euskal Autonomia Erkidegoaren diru-laguntza publikoei buruzko informaziorako sistema.		3. Sistema de información de subvenciones públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
1. Proiektuak	1	1. Proyectos.
8. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMIADUNEN ETA ERAKUNDE ETA BALTZU PUBLIKOEN AZTERKETA EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA EGITEA ETA HORRI BURUZKO INFORMAZIOA BILTZEA.		8. ANÁLISIS E INFORMACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.
1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, erakunde autonomiadunen eta erakunde eta baltzu publikoen finantza eta aurrekontu-egoerari buruzko txostenak aldiro egitea eta kontuak aztertzea.		1. Analizar las cuentas y elaborar informes periódicos de situación presupuestaria y financiera de la Administración General, Organismos Autónomos, y Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
1. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomiadunen finantza eta aurrekontu-egoerari buruzko hileroko txostenak.	12	1. Informes mensuales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.
2. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomiadunen finantza eta aurrekontu-egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	2. Informes trimestrales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.
3. Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde eta baltzu publikoen egoera ekonomiko-finantzarioari eta aurrekontu-egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	3. Informes trimestrales de situación económico-financiera y presupuestaria de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
4. 2003eko Aurrekontu Orokorrak eta Kontu Orokorra kitatzea.	1	4. Liquidación de los Presupuestos Generales y Cuenta General del Ejercicio 2003.
2. Enpresa-sektore publikoari buruzko argitalpenak.		2. Publicación sobre el Sector Público Empresarial.
1. Urteroko argitalpena.	1	1. Publicación anual.
9. GASTU PUBLIKOAREN EKONOMIA EGOKI KUDEATZEKO IRIZPIDEEN EZARPENA BULTZATZEA, BALIABIDEAK JAURLARITZAK EZARRITAKO LEHENTASUNEN ARABERA EMAN DAITEZEN.		9. IMPULSAR LA INTRODUCCIÓN DE CRITERIOS DE RACIONALIDAD ECONÓMICA EN LAS DECISIONES DE GASTO PÚBLICO, QUE PERMITAN ASIGNAR LOS RECURSOS DE ACUERDO A LAS PRIORIDADES DEL GOBIERNO.
1. Euskal Autonomia Erkidegoko gastu publikoa aztertzea.		1. Analizar el gasto público en la Comunidad Autónoma del País Vasco.
1. Txosten-kopurua.	1	1. Número de informes.
2. Euskal sektore publikoaren aurrekontu-betearazpenei buruzko hiruhileko estatistikak egitea eta zabaltzea.		2. Elaborar y difundir estadísticas trimestrales de ejecución presupuestaria del Sector Público Vasco.
1. Txosten-kopurua.	4	1. Número de informes.
3. Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrak egiteko jarraibide ekonomikoak prestakeko elkarlanean aritzea.		3. Colaborar en la elaboración de las directrices económicas para la confección de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.
1. Txosten-kopurua.	1	1. Número de informes.
4. Ekonomia politika sektorialen analisiak eginez aztertzea ea bat datozen ekonomia politika orokorrekarekin ekonomia politika sektorialak.		4. Analizar la coherencia de las políticas económicas sectoriales con la política económica general mediante la elaboración de análisis de políticas económicas sectoriales.
1. Txosten-kopurua.	1	1. Número de informes.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. Elkarkidetzeta, estatuarekin nahiz Euskal Autonomia Erkidegoko beste erakunde batzuekikoa, Aurrekontu-egonkortasun alorrean koordinazioa eta elkarlana xede dituen.</p> <p>1. Txosten-kopurua.</p>	2	<p>5. Colaboración con el Estado y con otras instituciones del País Vasco para la coordinación y colaboración en materia de estabilidad presupuestaria.</p> <p>1. Número de informes.</p>
<p>10. EUSKAL EKONOMIA, ESTATUARENA ETA NAZIOARTEKOA AZTERTZU ETA JARRAITZEA.</p>	17	<p>10. ESTUDIO Y SEGUIMIENTO DE LA ECONOMÍA VASCA, ESTATAL E INTERNACIONAL.</p>
<p>1. Euskal Herriko, Espainiako eta nazioarteko egoera aztertzea eta jarraitzea, Europako bilakaerak arreta berezia merezi duelarik.</p>	17	<p>1. Estudio y seguimiento de la coyuntura vasca, estatal e internacional, con especial dedicación a la evolución europea.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	17	<p>1. Número de informes.</p>
<p>2. Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorrekin batera doan txosten ekonomiko-finantzarioa egitea.</p>	1	<p>2. Elaborar el informe económico-financiero que acompaña a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	1	<p>1. Número de informes.</p>
<p>3. Egoerari buruzko datu-banku bat mantentzea eta ustiatzea kanpoan nahiz barnean erabiltzeko.</p>	22	<p>3. Mantenimiento de un banco de datos de coyuntura y su explotación para uso interno y externo.</p>
<p>1. Egoeraren erakuskariak eguneratzea eta berraztertzea.</p>	22	<p>1. Actualización y revisión de indicadores de coyuntura.</p>
<p>2. Ikerbide datu-basea kanpoko erabiltzaileentzat eguneratze eta ikuskatzea.</p>	4	<p>2. Actualización y revisión de la base de datos Ikerbide para usuarios externos.</p>
<p>4. Euskal ekonomiaren eremu makroekonomikoak egitea eta berraztertzea.</p>	2	<p>4. Elaboración y revisión de los escenarios macroeconómicos de la economía vasca.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	2	<p>1. Número de informes.</p>
<p>5. Ekonomiaz aldizkaria argitaratzea.</p>	3	<p>5. Edición de la revista Economiaz</p>
<p>1. Argitaratu beharreko zenbakiak.</p>	3	<p>1. Números a editar.</p>
<p>6. Egitura-adierazleak prestatzea.</p>	1	<p>6. Elaboración de indicadores estructurales.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	1	<p>1. Número de informes.</p>
<p>7. Azterketa ekonomikoak egin eta ezagutaraztea.</p>		<p>7. Elaboración y difusión de estudios económicos.</p>
<p>8. Datu-Basearen mantenimendua eta garapena.</p>		<p>8. Mantenimiento y desarrollo de bases de datos económicos.</p>
<p>9. Ikastaroak, mintegiak eta jardunaldiak antolatzea.</p>	2	<p>9. Organización de cursos, seminarios y jornadas.</p>
<p>1. Ikastaro kopurua.</p>	2	<p>1. Número de cursos.</p>
<p>11. EUROPAR BATASUNAREKIKO POLITIKA.</p>		<p>11. POLÍTICA COMUNITARIA.</p>
<p>1. Europar Batasunak Erkidegoak abian dituen eskuhartze-tresnak koordinatzea eta kudeatzea.</p>	3	<p>1. Coordinar y gestionar los instrumentos de intervención comunitaria en marcha.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	3	<p>1. Número de informes.</p>
<p>2. Ebazpen kopurua.</p>	4	<p>2. Número de resoluciones.</p>
<p>3. Fiskalizazio kopurua.</p>	1	<p>3. Número de fiscalizaciones.</p>
<p>2. Lehengo aldiko programak jarraitzea, betetzea eta kontrolatzea.</p>		<p>2. Seguimiento, ejecución y control de los programas del periodo anterior.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Txosten-kopurua.	9	1. Número de informes.
2. Ebazpen kopurua.	1	2. Número de resoluciones.
3. Fiskalizazio kopurua.	4	3. Número de fiscalizaciones.
3. Interreg III Programen koordinazio eta kudeaketa (a, b eta c sekzioak)		3. Coordinación y gestión de Programas Interreg III (secciones a, b y c)
1. Txosten-kopurua.	2	1. Número de informes.
2. Ebazpen kopurua.	50	2. Número de resoluciones.
4. Euskal Herriko ekintza orokorrak koordinatzea eskualde-politika eta lehia arloan.		4. Coordinar las actividades generales del País Vasco en materia de política regional y competencia.
1. Bilerakopurua.	3	1. Número de reuniones.
12. LEHIAREN DEFENTSA.		12. DEFENSA DE LA COMPETENCIA.
1. Lehia-Zerbitzua martxan ipintzeko beharrezko izapideak.		1. Trámites precisos para la puesta en marcha del Servicio de la Competencia.
1. Txosten-kopurua.	4	1. Número de informes.
2. Instrukzioa eta lerketa lehiaren aurkako jokabideei buruz.		2. Instrucción e investigación de las conductas contrarias a la competencia.
1. Espediente-kopurua.	4	1. Número de expedientes.
3. Hartzen diren erabakiak bidera eta bete daitezen zaintzea.		3. Vigilar la ejecución y cumplimiento de las resoluciones que se adopten.
1. Ebazpen kopurua.	1	1. Número de resoluciones.
3. Sortu eta eguneratzea Euskal Autonomia Erkidegoko Lehiaren Defentsarako erregistroa.		3. Crear y actualizar el registro de Defensa de la Competencia del País Vasco.
4. Txostenak edota gomendioak prestatzea lehiaren defentsa alorreko gaiei buruz.		4. Elaborar informes y/o recomendaciones sobre materias de defensa de la competencia.
1. Txosten-kopurua.	4	1. Número de informes.

**PROGRAMA**  
6112 ZERGA POLITIKA  
**ARDURADUNA**  
03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA  
OGASUN ETA FINANTZA SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**  
6112 POLÍTICA FISCAL  
**RESPONSABLE**  
03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA  
VICECONSEJERO DE HACIENDA Y FINANZAS

## MEMORIA

Urriaren 16ko 221/2001 Dekretuan ezarritakoaren arabera ogasun-arloa Ogasun eta Finantza Sailburuordetzari dagokio. Programa honetan sailburuordetza horren menpeko zuzendaritzek 2004an garatu beharreko jarduerak jasotzen dira: Zerga Administrazio Zuzendaritzarenak (Tasa eta prezio publikoei buruzko jarraipen eta kontrola, zerga Koordinazio eta lankidetzak, proiektu arauemaileak egitea eta Euskadiko Auzitegi Ekonomiko Administrazioari laguntza ematea), Kupo eta Finantza Ekarpenei Zuzendaritzarenak (Ekonomi Ituna, Estatuarentzako kupoak, Lurralde Historikoen ekarpenak, Euskadiko eskualde-politika koordinatzeko lanak, eta EGEF plan eta programen garapena) eta, azkenik, Toki Administrazio Zuzendaritzarenak (Udalak eta Foru Aldundien artean sortzen diren eskumen-azietan erabakitzea, eta Toki Administrazio erakundeek hartutako hitzarmenen artxibatzea eta aztertzea).

Horretarako, 2004 urtean 32 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

El área de Hacienda que el Decreto 221/2001, de 16 de octubre, atribuye a la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas, concreta para el año 2004 en este Programa las actuaciones de sus Direcciones de Administración Tributaria (seguimiento y control del cumplimiento de tasas y precios públicos, coordinación y colaboración tributaria, elaboración de proyectos normativos y apoyo al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi), de Cupo y Aportaciones Financieras (Concierto Económico, Cupo al Estado y Aportaciones de los Territorios Históricos, así como la coordinación de la Política regional del País Vasco, planes y programas FEDER) y de Administración Local (resolución de conflictos de competencias que pudieran surgir entre Ayuntamientos y Diputaciones Forales, archivo y análisis de los acuerdos de corporaciones locales).

En el año 2004 cuenta para ello con la colaboración de 32 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ZERGA-ARAUGINTZARAKO PROIEKTUAK, SAILAK ESKATUTA.  1. Sailaren eskumeneko legegintza-proiektuak garatzea.  1. Legegintza-proiektuak.  2. Xedapen-proiektuak.	1  2	1. PROYECTOS DE NORMATIVA TRIBUTARIA A INICIATIVA DEL DEPARTAMENTO.  1. Desarrollar los proyectos legislativos de su competencia.  1. Proyectos legislativos.  2. Proyectos de disposiciones.
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA INSTITUZIONALAREN ZERGEN KUDEAKETA, KONTROLA ETA HORIEI BURUZKO AHOLKULARITZA.  1. EAEko hileko edo urteko zerga-aitorpenak egitea (PFEZ, BEZ eta abar).  1. Aurkeztutako aitorpenak.	121	2. GESTIÓN, ASESORAMIENTO Y CONTROL TRIBUTARIO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL E INSTITUCIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.  1. Elaborar las declaraciones tributarias mensuales y/o anuales de la C.A.P.V. (IRPF, IVA, etc.).  1. Declaraciones presentadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. EAEko Administrazio Orokorraren aholkularitza eta kontrola, subjektu pasibo bezala.		2. Asesoramiento y control a la Administración General de la C.A.P.V. como sujeto pasivo.
1. Egindako kontsulta eta txostenak.	<b>280</b>	1. Consultas e informes evacuados.
2. EAEko Administrazio Orokor eta Instituzionalari bidalitako eskutitzak.	<b>8</b>	2. Circulares a la Administración General e Institucional de la C.A.P.V.
3. Eusko Jaurlaritzaren menpeko baltzuen zerga-kontuak ikuskatzea.		3. Auditoría fiscal de Sociedades Públicas dependientes del Gobierno Vasco.
1. Zerga-kontuen ikuskaritza-txostenak.	<b>5</b>	1. Informes de auditoría fiscal.
3. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN BERAREN ZERGAK ETA PREZIO PUBLIKOAK KONTROLATZEA ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA.		3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LOS IMPUESTOS PROPIOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.
1. EAEren zerga, tasa eta prezio publikoen sarrera-aurrekontua noraino bete den.		1. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de impuestos propios, tasas y precios públicos de la C.A.P.V.
1. Betetako sarrera-partiden kopurua.	<b>36</b>	1. Número de partidas de ingresos ejecutados.
2. EAEren zergei buruzko espedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.		2. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a tributos propios de la C.A.P.V.
1. Bideratu beharreko espediente-kopurua.	<b>12</b>	1. Número de expedientes a tramitar.
3. EAEren zergen kontura bildutakoari buruzko informazioa mekanizatzea.		3. Efectuar la mecanización de la información de recaudaciones por tributos propios de la C.A.P.V.
1. Burututako mekanizazio informatikoa.	<b>120</b>	1. Mecanización informática efectuada.
4. Euskal Autonomia Erkidegoaren zerga, tasa eta prezio publikoen bilketari buruzko txostenak eta azterketak prestatzea.		4. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones de tributos propios, tasas y precios públicos.
1. Egin beharreko txostenak.	<b>12</b>	1. Informes a emitir.
4. ZERGA-KOORDINAZIORAKO ORGANOA: EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA.		4. ÓRGANO DE COORDINACIÓN TRIBUTARIA: SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO.
1. Zerga-koordinaziorako Organoari laguntza ematea teknika eta administrazioaren arloan.		1. Apoyar técnica y administrativamente al Órgano de Coordinación Tributaria.
1. Zentralizazio-espedienteak, kontsulta lotesleei buruzko txostenak, foru-arauei buruzko txostenak, ikuskaritza batera egiteko planak, urteko txostena, argitalpenak.	<b>60</b>	1. Expedientes de centralización, informes de consultas vinculantes, informes de normas forales, planes de inspección conjunta, informe anual, publicaciones.
5. ZERGA GAIEN DOKUMENTAZIOA PRESTATZEA ETA HORI HEDATZEA: AURKIBIDEAK ETA BILDUMAK ARGITARATU.		5. PREPARACIÓN DE DOCUMENTACIÓN Y DIVULGACIÓN DE TEMAS TRIBUTARIOS: PUBLICACIÓN DE ÍNDICES Y REPERTORIOS.
1. Euskal Ogasunaren urteko txosten integratua egitea.		1. Elaboración del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca.
1. Burututako argitalpenak.	<b>1</b>	1. Publicaciones efectuadas.
2. Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK aldizkaria		2. Revista Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK.
1. Argitaratutako zenbakiak.	<b>3</b>	1. Números publicados.
3. Eusko Jaurlaritzak Internet-en jarrita duen web-orria hobetzea eta orriaren mantentzeaz arduratzea.	<b>1</b>	3. Mantenimiento y mejora de la página Web del Gobierno Vasco en Internet.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. EUSKADIKO EKONOMIA-ARDURALARITZAKO EPAITEGIAREN JARDUERA.</p> <p>1. Espedienteen bideratzea.</p> <p>1. Bideratu beharreko espedienteak.</p> <p>2. Ekonomi eta administrazio-erreklaazioen azterketa juridikoa.</p> <p>1. Erabaki beharreko espediente-kopurua.</p>	<p><b>900</b></p> <p><b>800</b></p>	<p>6. FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO DE EUSKADI.</p> <p>1. Tramitación de expedientes</p> <p>1. Expedientes a tramitar.</p> <p>2. Estudio jurídico de reclamaciones económico-administrativas.</p> <p>1. Número de expedientes a resolver.</p>
<p>7. EKONOMIA ITUNAREN BATZORDE MISTOARI LAGUNTZA EMATEA.</p> <p>1. Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoari laguntza emateko beharrezkoak diran bilerak egitea.</p> <p>1. Bilerak eta espedienteak.</p> <p>2. Dagozkion aktak egitea.</p>	<p><b>4</b></p> <p><b>4</b></p>	<p>7. APOYO A LA COMISIÓN MIXTA DEL CONCIERTO ECONOMICO.</p> <p>1. Realizar las reuniones necesarias para dar apoyo a la Comisión Mixta del Concierto Económico.</p> <p>1. Reuniones y Expedientes.</p> <p>2. Elaboración de las actas correspondientes.</p>
<p>8. ARAUAK KOORDINATZEKO ETA EBALUATZEKO BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA.</p> <p>1. Arauak Koordinatzeko eta Ebaluatzeiko Batzordeari laguntza emateko beharrezkoak diren bilerak egitea.</p> <p>1. Bilerak eta espedienteak.</p> <p>2. Koordinaketarako bilerak foru aldundiekin</p>	<p><b>4</b></p> <p><b>4</b></p>	<p>8. APOYO A LA COMISIÓN DE EVALUACIÓN NORMATIVA.</p> <p>1. Realizar las reuniones necesarias para dar apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.</p> <p>1. Reuniones y expedientes.</p> <p>2. Reuniones de coordinación con las DDFE.</p>
<p>9. ZERGA BEREZIEI DAGOKIENEZ, EUSKADIKO ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIOEN ARTEKO FINANTZA-ARAUKETARAKO MEKANISMOAREN JARAIPENA EGITEA.</p> <p>1. Bilerak eta jakinarazpenak.</p> <p>2. Koordinaketarako bilerak foru aldundiekin.</p>	<p><b>4</b></p> <p><b>4</b></p>	<p>9. SEGUIMIENTO DEL MECANISMO DE REGULARIZACIÓN FINANCIERA ENTRE LAS ADMINISTRACIONES VASCAS Y DEL ESTADO EN MATERIA DE IMPUESTOS ESPECIALES.</p> <p>1. Reuniones y comunicaciones.</p> <p>2. Reuniones de coordinación con las DDFE.</p>
<p>10. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTUKO DIRU-SARRERAK, ERAKUNDEETATIK DATOZENAK, KUDEATZEA ETA BALIABIDEAK BESTE ERAKUNDE BATZUETARA BIDERATZEA.</p> <p>1. Erakundeen baliabideen sarrera-aurrekontua noraino bete den.</p> <p>1. Betetako sarrera-partiden kopurua.</p> <p>2. 95 Sekzioaren gastuen aurrekontua noraino bete den.</p> <p>1. Betetako gastu-partiden kopurua</p> <p>3. Erakundeen baliabideetatik datozen sarrerei buruzko espedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.</p> <p>1. Espediente-kopurua.</p> <p>4. Zerga-bilketei buruzko azterketa eta txostenak prestatzea.</p>	<p><b>50</b></p> <p><b>8</b></p> <p><b>240</b></p>	<p>10. GESTIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO DE PROCEDENCIA INSTITUCIONAL Y CANALIZACIÓN DE RECURSOS A OTRAS INSTITUCIONES.</p> <p>1. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de recursos institucionales.</p> <p>1. Número de partidas de ingresos ejecutados</p> <p>2. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de gastos de la Sección 95.</p> <p>1. Número de partidas de gastos ejecutados.</p> <p>3. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a ingresos por recursos institucionales.</p> <p>1. Número de expedientes.</p> <p>4. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EAeri buruzko txostenak.	12	1. Informes sobre la CAPV.
2. Estatu/EAeri buruzko txostenak.	2	2. Informes sobre el Estado/CAPV.
11. ESTATUAREKIKO FINANTZA-GAIETAN INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPENA EGITEA ETA BETETZEA.		11. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A ASUNTOS FINANCIEROS CON EL ESTADO.
1. Arazo, kontsulta hitzarmen-proiektu eta gai zehatzez Estatuarekin izateko harremanak.		1. Asuntos, consultas, proyectos de convenio, contactos con el Estado sobre temas concretos.
1. Abiagune-kopurua.	4	1. Número de hitos.
2. Estatuarekiko finantza-gaietan aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea: Kupoa, B.E.Z. egokitzea, fabrikazioaren gaineko zerga bereziak egokitzea etab.		2. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a asuntos financieros del Estado: Cupo, ajuste del IVA, ajustes de Impuestos Especiales de Fabricación, etc.
1. Abiagune-kopurua.	13	1. Número de hitos.
3. Ekitaldian eskualdatu beharreko eskumenak eta zerbitzuak balioztatzea.		3. Realizar la valoración de competencias y servicios objeto de traspaso durante el ejercicio.
1. Proposatutako eskualdaketen kopurua.	40	1. Número de traspasos propuestos.
12. KOHESIO-FONDOA KOORDINATZEA, JARRAITZEA ETA KUDEATZEA.		12. COORDINACIÓN, SEGUIMIENTO Y GESTIÓN DEL FONDO DE COHESIÓN.
1. Estatuko Administrazioarekin izateko arazo eta harremanak		1. Asuntos y contactos con la Administración Central.
1. Abiagune-kopurua.	20	1. Número de hitos.
2. Autonomia finantzatzeko indarrean dauden arauen arabera, Europako Batzordearen Fondoekin Euskal Autonomia Erkidegoak finantzatzeko dituen plan eta proiektuen uztarketa finantzarioa egitea.		2. Efectuar el encaje financiero de los planes y proyectos de la Comunidad Autónoma del País Vasco a financiarse por fondos de la Comisión Europea, en función de la normativa sobre financiación autonómica vigente.
1. Azterketa-kopurua. Estatuarekiko akordioa.	2	1. Número de estudios. Acuerdo con el Estado.
3. Kohesio-Fondotik datozen dirulaguntzen zenbaterako buruzko espedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.		3. Realizar la iniciación, tramitación y seguimiento de los expedientes relativos a los importes de ayuda procedentes del Fondo de Cohesión.
1. Espediente-kopurua.	16	1. Número de expedientes.
4. Proiektuen jarraipena egitea eta Europako Batzordeak eskatutako betebeharrak betetzen diren kontrolatzea.		4. Seguimiento de la ejecución de proyectos y control del cumplimiento de las obligaciones exigidas por la Comisión Europea.
1. Abiagune-kopurua.	32	1. Número de hitos.
13. LURRALDE HISTORIKOEN EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTURA ETA ESTATUARI EGIN BEHARREKO EKARPEN ETA FINANTZAKETARI BURUZKO INDARREANGO ARAUAK JARRAITZEA ETA APLIKATZEA.		13. SEGUIMIENTO Y APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A LAS APORTACIONES Y FINANCIACIÓN DE LOS TERRITORIOS HISTÓRICOS AL PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO Y AL ESTADO.
1. Lurralde historikoek EAeren aurrekontura egin beharreko ekarpen eta finantzaketari dagokionez aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea.		1. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a las aportaciones y financiación de los territorios Históricos al Presupuesto de la C.A..P.V.
1. Abiagune-kopurua.	6	1. Número de hitos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Ekonomia Itunari eta lurraldeak finantzatzeko eredu- buruzko azterketa ekonomikoak eta finantzarioak egitea.</p> <p>1. Azterketa-kopurua.</p>	<b>3</b>	<p>2. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al Concierto Económico y a modelos de financiación territorial que se precisen.</p> <p>1. Número de estudios.</p>
<p>3. Euskal Autonomia Erkidegoan baliabideen banaketa-ereduei buruzko azterketa ekonomikoak eta finantzarioak egitea.</p> <p>1. Azterketa-kopurua.</p>	<b>3</b>	<p>3. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al modelo de distribución de recursos en la C.A.E. que se requieran.</p> <p>1. Número de estudios.</p>
<p>4. Euskadiko udal alor publikoaren aurrekontu-analisiari buruzko txostenak prestatzea.</p> <p>1. Informazioa biltzea.</p>	<b>1</b>	<p>4. Elaboración de informes sobre el análisis presupuestario del sector público municipal de Euskadi.</p> <p>1. Recogida de la información.</p>
<p>1. Txosten-kopurua.</p>	<b>1</b>	<p>1. Número de informes.</p>





**PROGRAMA**

6311 FINANTZA POLITIKA

**ARDURADUNA**

03 OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA

OGASUN ETA FINANTZA SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**

6311 POLÍTICA FINANCIERA

**RESPONSABLE**

03 HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

VICECONSEJERO DE HACIENDA Y FINANZAS

**MEMORIA**

Programa honetan, urriaren 16ko 221/2001 Dekretuak ezarritakoari jarraiki, Ogasun eta Finantza Sailburuordetzaren eta Finantza Zuzendaritzaren esku uzten den alorra jasotzen da.

Hona programa honen eduki nagusia: bere eskumeneko finantza-arauak garatzea, finantza-erakundeak ikuskatzea, Euskadiko Diruzaintza Nagusia kudeatzea, Jaurlaritzaren finantza-eragiketak ikuskatzea, Euskadin dauden elkarrekiko bermerako baltzuak indartzea eta Jaurlaritzaren abal-politika antolatzea.

Horretarako, 2004 urtean, 26 langile ditu, bai eta behean adierazitako finantza-baliabideak ere.

Recoge el área que el Decreto 221/2001, de 16 de Octubre, encomienda a la Viceconsejería de Hacienda y Finanzas y a la Dirección de Finanzas.

El desarrollo de la normativa financiera de su competencia, la inspección de las entidades de este tipo, la gestión de la Tesorería General del País Vasco, la supervisión de las operaciones financieras del Gobierno, la potenciación de las sociedades de garantía recíproca de Euskadi y la instrumentación de la política de avales del Gobierno, centran el contenido de este Programa.

Para ello cuenta en el año 2004 con 26 personas y los recursos abajo indicados.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK BERE GAIN HARTUTAKO ESKUMENEI BURUZKO FINANTZA-LEGEDIA GARATZEA.</p> <p>1. Finantza-erakundeak arautzeko proiektuen prestaketa.</p> <p>1. Euskal Autonomia Erkidegoko Kreditu Kooperatibei buruzko Lege Egitasmoa.</p> <p>2. Euskal Autonomia Erkidegoko aurrezki kutxei buruzko Legea garatzeko Dekretua.</p> <p>3. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeei buruzko Lege berriaren Aurregitasmoa.</p> <p>4. Arau garapenerako txosten, ikerlan eta memoriak.</p> <p>2. Finantza-sektoreko beste arlo batzuetan arauak proposatzea: banku pribatuak, kreditu ofiziala, aseguru pribatua, pentsio-fondoak, inbertsio-fondoak eta bestelakoak.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>4</p>	<p>1. DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS COMPETENCIAS ASUMIDAS.</p> <p>1. Elaboración de proyectos normativos referentes a Entidades Financieras.</p> <p>1. Proyecto de Ley de Cooperativas de Crédito de la Comunidad Autónoma Vasca.</p> <p>2. Decreto de desarrollo de la ley de Cajas de la Comunidad Autónoma Vasca.</p> <p>3. Anteproyecto de la nueva Ley de Entidades de Previsión Social Voluntaria.</p> <p>4. Informes, estudios, memorias para el desarrollo normativo.</p> <p>2. Propuestas de normativa en otras áreas del sector financiero: banca privada, crédito oficial, seguro privado, fondos de pensiones, fondos de inversión y otros.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Estatuaren eta Europako Batasunaren finantza-arloko lege-proiektuei eta arauari buruzko txostenak egitea, behar izanez gero, zuzenketak eta errekurtsioak aurkezteko.</p> <p>1. Txostenak.</p>	<p>4</p>	<p>3. Elaboración de Informes sobre proyectos de Ley y normativa del área financiera del Estado y de la Unión Europea a efectos, en su caso, de presentación de enmiendas o recursos.</p> <p>1. Informes.</p>
<p>2. FINANTZA-ERAKUNDEEN KAUDIMENA, ERRENTAGARRITASUNA ETA LEGEZKOTASUNA BETEARAZTEN DEN BERMATZEA.</p> <p>1. Finantzak ikuskatzeko plana prestatu eta betearaztea.</p> <p>1. Ikuskapen-kopurua.</p>	<p>5</p>	<p>2. ASEGURAMIENTO DE LA SOLVENCIA, RENTABILIDAD Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES FINANCIERAS.</p> <p>1. Elaboración y ejecución del plan de inspección financiera;</p> <p>1. Número de inspecciones.</p>
<p>2. Aktak egin, ikuskatze-txostenak landu eta, hala badagokio, errekerimenduak edota espedienteak irekitzea: txostenak, aktak, gertakariak, errekerimenduak.</p> <p>2. Finantza-erakundearen kontrola eta jarraipena egitea, ondoren zehazten diren gaietara dagokienez:</p>	<p>12</p>	<p>2. Elaboración de las actas, informes de inspección y requerimientos y/o aperturas de expediente, en su caso: Informes, actas, relaciones de hechos, requerimientos.</p> <p>2. Control y seguimiento de las entidades financieras en los siguientes aspectos:</p>
<p>1. Balantze eta emaitza-kontuen hileko, hiruhileko eta urteko txostenak. Txostenetatik ondorioztatutako jardunak kontrastatu eta proposatzea. Txosten espezifikoak egitea eta administrazio-baimenen eskaerei buruzko aginduzko txostenak egitea.</p> <p>2. Administrazioaren aldetik bidezkoa den kasuetan, baimena emateko erabakiak: sailburuentzako maileguak, publizitate-kanpainak, banakako inbertsioak, gizarte-obraen aurrekontuak, emaitza-banaketak...</p>	<p>25</p>	<p>1. Informes mensuales, trimestrales y anual sobre balances y cuentas de resultados, contraste y propuesta de actuaciones derivada de los mismos. Informes específicos, informes preceptivos en solicitudes de autorizaciones administrativas.</p> <p>2. Resoluciones de autorización en los casos que administrativamente proceda: préstamos a consejeros, campañas de publicidad, inversiones individualizadas, presupuestos de Obra Social, distribuciones de resultados,...</p>
<p>3. Kutxen Kontrolerako Batzordeek igorritako informazioa aztertzea:</p> <p>1. Kontrolerako Batzordeen seihileko txostenak aztertzea.</p> <p>4. Aurrezki-kutxetako eta kreditu-kooperatibetako goi-kargudunen eta bulegoen erregistroak.</p> <p>1. Idazpen eta erregistroko ziurtagiriak.</p>	<p>6</p>	<p>3. Revisión de la información remitida por las Comisiones de Control de las Cajas:</p> <p>1. Análisis de los informes semestrales de las Comisiones de Control.</p> <p>4. Registros de Altos Cargos y de Oficinas de Cajas de Ahorros y Cooperativas de Crédito.</p> <p>1. Anotaciones y certificados registrales.</p>
<p>3. ASEGURU ARTEKARIEN BAIMENA ETA IKUSKATZEA.</p>		<p>3. AUTORIZACIÓN Y SUPERVISIÓN DE MEDIADORES DE SEGURO.</p>
<p>1. Aseguru-artekaritzek jarduteko baimenak ematea.</p> <p>1. Ebazpenak</p> <p>2. Ondoko erregistro bereziak mantentzea: aseguru artekari, aseguru-artekaritzako baltzu, eta beren goi-kargudunena; alegia, aurrekoak inskribatuta dauden erregistroa.</p>	<p>20</p>	<p>1. Concesión de autorizaciones para ejercer la actividad de Correduría de Seguros.</p> <p>1. Resoluciones.</p> <p>2. Mantenimiento del Registro Especial de Corredores de Seguros, de Sociedades de Correduría de Seguros y de sus Altos Cargos, en el que se inscriben los anteriores.</p>
<p>1. Idazpenak.</p> <p>3. Aseguru Artekari Tituludunaren diplomak ematea, dagokion tasa ordaindu ondoren.</p>	<p>50</p>	<p>1. Anotaciones.</p> <p>3. Expedición de los Diplomas de Mediador de Seguros Titulado, tras el cobro de la Tasa correspondiente.</p>
<p>1. Diplomak.</p>	<p>40</p>	<p>1. Diplomas.</p>

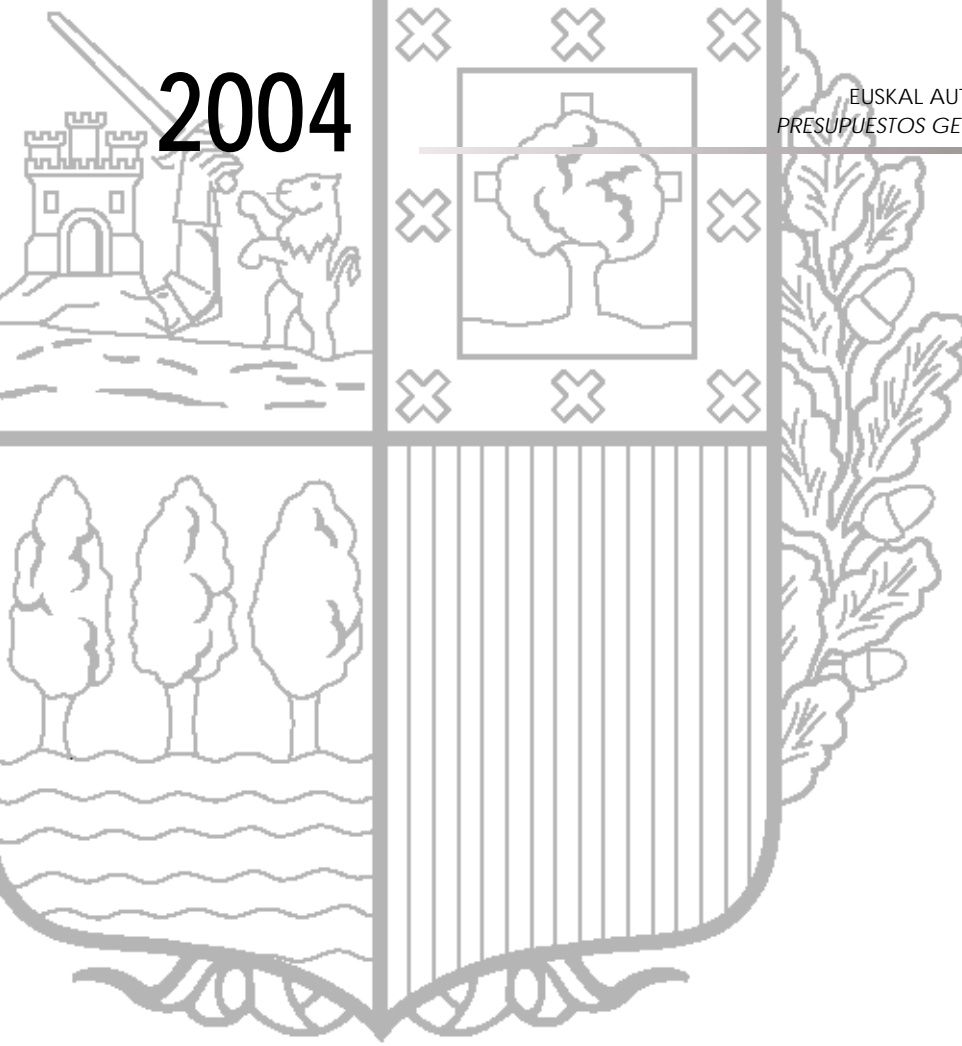
HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Aseguru artekarien jarduera ikuskatzea, aldian-aldiko ikuskapenak eginez.		4. Supervisión de la actividad de los mediadores de seguros, con realización de inspecciones periódicas.
4. BORONDATEZKO GIZARTE-AURREIKUSPENENKO ERAKUNDEEN KAUDIMENA, ERRENTAGARRITASUNA ETA LEGEZKOTASUNA BETEARAZTEN DEN BERMATZEA.		4. ASEGURAMIENTO DE LA SOLVENCIA, RENTABILIDAD Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE PREVISIÓN SOCIAL VOLUNTARIA.
1. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeek ekonomia eta finantzak ikuskatzeko plana prestatu eta betearaztea.		1. Elaboración y ejecución del plan de inspección económico-financiera de las entidades de previsión social voluntaria.
1. Ikuskapen-kopurua.	12	1. Número de inspecciones.
2. Aktak egin, ikuskatze-txostenak landu eta, hala badagokio, errekerimenduak edota espedienteak irekitzea: txostenak, aktak, gertakariak, errekerimenduak.	12	2. Elaboración de las actas, informes de inspección y requerimientos y/o propuestas de apertura de expediente, en su caso: informes, actas, relaciones de hechos, requerimientos.
2. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeek kontrola eta jarraipena egitea, ondoren zehazten diren gaiei dagokienez:		2. Control y seguimiento de las entidades de previsión social voluntaria en los siguientes aspectos:
1. Balantze eta emaitza-kontuen hiruhileko eta urteko txostenak balioztatzea. Txostenetatik ondorioztatutako jardunak kontrastatu eta proposatzea.	7	1. Evaluaciones de informes trimestrales y anual sobre balances y cuentas de resultados, contraste y propuesta de actuaciones derivada de los mismos.
5. DIRUZAINZTA KUDEATZEA.		5. GESTIÓN DE LA TESORERÍA.
1. Diruzaintzaren beharrak hiruhilero planifikatzea eta baldintzak negoziatzea.		1. Planificación trimestral de las necesidades de Tesorería y negociación de las condiciones de la misma.
1. Diruzaintzaren urteko eta hiruhileko plana eta aurrekontu-plana.	5	1. Plan anual y de Presupuestos trimestrales de Tesorería.
2. Diruzaintzaren aurreikuspenak kontrastatzea, Diruzaintzaren egoera hilero kontrolatzea, finantzen laburpenak eta sarrerak hilero kontrolatzea: txosten-kopurua.	12	2. Contraste de las previsiones de Tesorería, control mensual de la situación de Tesorería, control mensual de los extractos e ingresos financieros: N. de informes.
2. Administrazioa aurrean dela egindako abalen eta finantzen erregistroa mantentzea.		2. Mantenimiento del Registro de Fianzas y Auales prestados ante esta Administración.
3. Ordainketak geroratu eta zatikatzeko eskariak erabakitzea.	80	3. Resolución de solicitudes de aplazamiento y fraccionamiento de pagos.
4. Zorrek konpentsatzeko ofiziozko erabakia.	100	4. Resolución de compensación de oficio de deudas.
5. Administrazioaren Ordainketa eta Kobrantzen Sistema Integratua ezartzea (OAKSI). Horretarako, batera jardungo dute Finantza Zuzendaritzak, Informatika eta Telekomunikaziokoak eta Administrazioa Eraberritzeko Bulegoak.		5. Implantación de un Sistema Integrado de Pagos y Cobros de la Administración (SIPCA), conjuntamente por la Dirección de Finanzas, la de Informática y Telecomunicaciones y la Oficina para la Modernización Administrativa.
1. Diruzaintza Nagusiaren eskualdatze-aginduak igortzea Editranen bidez.		1. Transmisión a través de Editran de las órdenes de transferencia de la Tesorería General.
2. Sail batzuetako tasak eta zigorrak kobratzea, barra-kodedun ordainagiriaren bidez.		2. Cobros de Tasas y Sanciones de varios Departamentos a través de recibos con código de barras.
6. BEHARTZE-BIDETIKO DIRUBILKETA.		6. RECAUDACIÓN EN VÍA DE APREMIO.
1. Behartze-bidetiko diru-bilketa optimizatzea.		1. Optimización de la recaudación en vía de apremio.
1. Eskudirutan egindako diru-bilketaren hileko eta sei-hileko txostenak.	14	1. Informes mensuales y semestrales de recaudación efectiva.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Behartze-bideko derrigorrezko diru-bilketatik ondorioztatutako errekurtsioak kudeatu eta erabakitzea.</p> <p>3. Hobetzeko prozedurak diru-sarreraren itzulketetan.</p> <p>2. Diru-bilketari buruzko araudia garatzeko azterlanak egitea.</p>	<p><b>2.500</b></p> <p><b>2</b></p> <p><b>2</b></p>	<p>2. Gestión y resolución de recursos derivados de la recaudación ejecutiva en vía de apremio.</p> <p>3. Procedimientos de mejora en la práctica de las devoluciones de ingresos.</p> <p>2. Realización de los estudios pertinentes de cara al desarrollo de la normativa recaudadora.</p>
<p><b>7. JAURLARITZA OSOAREN FINANTZA-ERAGIKETEN BALDINTZAK NEGOZIATZEA ETA IKUSKATZEA.</b></p> <p>1. EAEn diharduten finantza-erakundearen eta Eusko Jaurlaritzaren arteko hitzarmena negoziatzea, eragiketa pasiboen zein aktiboen baldintzak eta diruz lagun daitezkeen hitzarmenen maileguei ezar dakizkiokeenak arautzeko.</p> <p>1. Finantza-erakundeekin hitzarmena negoziatzeko bilerak.</p> <p>2. Izenpetu beharreko hitzarmenak.</p> <p>2. Etxebizitza eta beste hainbat sektoretako inbertsioak finantzatzeko maileguen korrituetan diruz laguntzeko hitzarmenen finantza-baldintzak ikuskatzea.</p> <p>1. Sailen hitzarmen-zirriborroak ikuskatzeko txostenak.</p> <p>3. Erakunde eta baltzu publikoen zorpetze-eragiketarik ikuskatzea eta, hala badagokio, baimentzea.</p> <p>1. Erakunde eta baltzu publikoek gauzatu beharreko zorpetze-eragiketa bakoitzaren aurretiazko txostenak.</p> <p>4. Aurrekontu Orokorretan sartuta ez dauden erakundearen zorpetze-eskemak ezartzeko laguntza ematea; eta, aurrekontuz kanpoko finantzaketa behar edo izan ahal duten partaidetza publikoko proiektuen koordinazio finantzarioa (project finance).</p> <p>5. Beste Gainontzeko Administrazioari dagokionez, Finantza-arriskuak estaltzeko eragiketarik negoziatu edota taiutzeko laguntza eta aholku ematea.</p>	<p><b>4</b></p> <p><b>1</b></p> <p><b>4</b></p> <p><b>4</b></p> <p><b>20</b></p>	<p><b>7. NEGOCIACIÓN Y SUPERVISIÓN DE LAS CONDICIONES DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS DEL CONJUNTO DEL GOBIERNO.</b></p> <p>1. Negociación del Acuerdo entre el Gobierno Vasco y las entidades financieras operantes en la CAPV, que regula las condiciones de las operaciones tanto pasivas como activas así como las aplicables a los préstamos de Convenios subvencionales.</p> <p>1. Reuniones con entidades financieras para la negociación del Acuerdo.</p> <p>2. Acuerdos a firmar.</p> <p>2. Supervisión de las condiciones financieras de los Convenios que subvencionan los intereses de préstamos de financiación de inversiones para distintos sectores y vivienda.</p> <p>1. Informes de supervisión de los borradores de convenios de los distintos departamentos.</p> <p>3. Supervisión y autorización, en su caso, de las operaciones de endeudamiento de los entes y sociedades públicas.</p> <p>1. Informes previos sobre cada operación de endeudamiento a formalizar por entes y sociedades públicas.</p> <p>4. Ayuda en el establecimiento de esquemas de endeudamiento a entes no incluidos en los Presupuestos Generales y coordinación financiera de proyectos con participación pública que puedan o deban ser financiados extrapresupuestariamente (project finance).</p> <p>5. Ayuda y asesoramiento en el diseño y/o negociación de operaciones de cobertura sobre riesgos financieros al resto de la administración.</p>
<p><b>8. BALOREEN MERKATUAK IKUSKATZEA.</b></p> <p>1. EAeko Balore Merkatuen araubide juridikoaren Dekretuak –Baloreak Kontratatzeako EAeko zentroen araubide juridikoa arautzen duenak- Jaurlaritzaren esku uzten dituen eskumenak betearaztea.</p> <p>2. Baloreen Merkatuen Estatuko Batzordearen Batzorde Aholku-emailean parte hartzea kide gisa.</p> <p>1. Bilera-kopurua.</p> <p>3. Bilboko finantza guneari laguntza ematea erabakigune gisa eta finantza-zerbitzuak emateko zentro gisa.</p>	<p><b>10</b></p>	<p><b>8. SUPERVISIÓN DE LOS MERCADOS DE VALORES.</b></p> <p>1. Ejecución de las competencias asumidas por el Decreto que regula el régimen jurídico de los Centros de Contratación de Valores de la C.A.E..</p> <p>2. Participación como vocal en el Comité Consultivo de la Comisión Nacional del Mercado de Valores.</p> <p>1. Número de reuniones.</p> <p>3. Apoyo a la Plaza Financiera de Bilbao como centro de decisión y de prestación de servicios financieros.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Euskadiko finantza-jarduera, burtsa-kontratazioarena eta enpresa txiki eta ertaintzako finantza-jarduera gehitzea, erakuskariak alderatzea: txosten kopurua.</p>	6	<p>1. Incremento de la actividad financiera en Euskadi, de contratación en la Bolsa y de financiación para las Pymes, comparación de índices: número de informes.</p>
<p>9. EUSKADIKO ELKARREKIKO BERMERAKO BALTZUAK INDARTZEA.</p>		<p>9. POTENCIACIÓN DE LAS SOCIEDADES DE GARANTÍA RECÍPROCA DE EUSKADI.</p>
<p>1. Euskadiko EBBak ikuskatzea eta horien jarraipena egitea.</p>		<p>1. Seguimiento y supervisión de las S.G.R. de Euskadi.</p>
<p>1. Jarduera eta berme-ratioak kontrolatzea. Sei hileko txostenak: txosten kopurua.</p>	2	<p>1. Control de ratios de actividad y garantía. Informes semestrales: Número de informes.</p>
<p>2. Enpresa txiki eta ertaintzako finantzaketa kostua gutxitzeko laguntzak, erakunde hauek abalaturako arriskuen berfidantzamenduen bidez.</p>		<p>2. Apoyo a la reducción del coste de financiación para las medianas y pequeñas empresas mediante el reafianzamiento de los riesgos avalados por estas entidades.</p>
<p>1. Finantza-hitzarmenen bidez, EBB batek abalaturako eragiketentzat lehentasunezko finantza-baldintzak ezartzeko hitzarmenak: hitzarmen-kopurua.</p>	3	<p>1. Establecimiento de condiciones financieras preferenciales para las operaciones avaladas por una S.G.R. en los Convenios financieros: N. de Convenios.</p>
<p>2. Sozietateekin sinatutako Dirulaguntza-Hitzarmenak betetzea: Dagozkion dirulaguntzak ordaintzea.</p>	8	<p>2. Cumplimiento de los Convenios Subvencionales firmados con las Sociedades: Abono de las correspondientes subvenciones..</p>
<p>10., ENPRESA TXIKI ETA ERTAINAK HOBETO KAPITALIZATZEKO FINANTZA-KREDITU ERAKUNDEA DEN LUZARO SENDOTZEA.</p>		<p>10. CONSOLIDACIÓN DE LUZARO ESTABLECIMIENTO FINANCIERO DE CREDITO PARA MEJORA DE LA CAPITALIZACIÓN DE LA PYME VASCA.</p>
<p>1. Sortua den baltzuak emandako partaidetzazko mailegari laguntza emateko programa.</p>		<p>1. Programa de apoyo a préstamos participativos concedidos por la sociedad ya creada..</p>
<p>1. Enpresa txiki eta ertainei emandako finantza-bolumenaren jarraipen-txostena: Txosten kopurua.</p>	2	<p>1. Informes de seguimiento del volumen financiero concedida a la Pyme: Número de informes.</p>
<p>2. Sozietatearekin sinatutako finantza-lankidetzarako Hitzarmena betetzea. Berfinantzatzeko korritu-tasak diruz laguntzeko ordainketak kudeatzea.</p>	4	<p>2. Cumplimiento del Convenio de colaboración financiera firmado con la Sociedad. Gestión de los pagos de las subvenciones de tipos de interés de refinanciación.</p>
<p>11. JAURLARITZAREN ABAL-POLITIKA AURRERA ERAMATEA ETA KONTROLATZEA.</p>		<p>11. CONTROL E INSTRUMENTACIÓN DE LA POLÍTICA DE AVALES DEL GOBIERNO.</p>
<p>1. Abalak eman aurreko txostenak egitea.</p>		<p>1. Emisión de informes previos a la concesión de avales.</p>
<p>1. Txostenak.</p>	10	<p>1. Informes.</p>
<p>2. Abalen instrumentazioa.</p>		<p>2. Instrumentación de los Avales.</p>
<p>1. Abal-dokumentuak.</p>		<p>1. Documentos de Aval.</p>
<p>3. Euskal Autonomia Erkidegoko Abalen Erregistroa mantentzea.</p>		<p>3. Mantenimiento del Registro de Avales de la Comunidad Autónoma.</p>
<p>1. Erregistroa.</p>		<p>1. Registro.</p>
<p>2. Arrisku aldakorren hileroko txostenak.</p>	12	<p>2. Informes mensuales de riesgo vivo.</p>
<p>4. Abalak betearazteko, ordainketa-proposamenak egitea.</p>		<p>4. Propuestas de Pago en caso de ejecución de los mismos.</p>
<p>5. Borondatezko epearen barruan, kobratzeko jardunbidea kudeatzea.</p>		<p>5. Gestión del procedimiento de recobro en período voluntario.</p>
<p>12. DIRULAGUNTZEN ORDAINKETAK KUDEATZEA.</p>		<p>12. GESTIÓN DE LOS PAGOS DE SUBVENCIONES.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak eta Garraio eta Herri Lan Sailak enpresa txiki eta ertainekin dituzten hitzarmenen ondorioz sortutako korritu-tasak diruz laguntzeko ordainketak kudeatzea.</p> <p>1. Banketxeek eta aurrezki-kutxek igorritako likidazioak (berraztertzea eta onartzea).</p> <p>2. Enpresa txiki eta ertain onuradunentzako ordainketak bideratzea.</p>	<p><b>10.000</b></p> <p><b>10.000</b></p>	<p>1. Gestión de los pagos de subvenciones de tipos de interés derivadas de los Convenios para pequeñas y medianas empresas del Departamento de Industria, Comercio y Turismo y el Departamento de Transportes y Obras Públicas.</p> <p>1. Liquidaciones remitidas por bancos y cajas de ahorro. (Revisión y validación)</p> <p>2. Tramitación de los pagos a las Pymes beneficiarias.</p>

2004



Gastuen egoera  
*El Estado de Gastos*





Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1211 Egitura eta Laguntza

03 Hacienda y Administración Pública

1211 Estructura y Apoyo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>6.546.524</b>
03	1211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		6.546.524
03	1211	00			Goi Mailako Zuzendaritza Alta Dirección		438.759
03	1211	00	1		Langile-gastuak Gastos de personal		433.979
03	1211	00	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		366.285
03	1211	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		366.285
03	1211	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		366.285
03	1211	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	366.285	
03	1211	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		67.694
03	1211	00	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		67.694
03	1211	00	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		67.694
03	1211	00	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	67.694	
03	1211	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		4.780
03	1211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		4.780
03	1211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		4.780
03	1211	00	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		2.205
03	1211	00	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	2.205	
03	1211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		2.575
03	1211	00	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.575	
03	1211	10			Administrazio eta Zerbitzu Sailordetza Viceconsejería de Administración y Servicios		119.873
03	1211	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal		113.755
03	1211	10	10		Goi-karguak Altos cargos		72.050
03	1211	10	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.050
03	1211	10	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.050
03	1211	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.050	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		26.718
03	1211	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.718
03	1211	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		26.718
03	1211	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	26.718	
03	1211	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		14.987
03	1211	10	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.987
03	1211	10	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.987
03	1211	10	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.987	
03	1211	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		6.118
03	1211	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.118
03	1211	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.118
03	1211	10	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		324
03	1211	10	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	324	
03	1211	10	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.794
03	1211	10	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.794	
03	1211	14			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		5.987.892
03	1211	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.120.930
03	1211	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.621
03	1211	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
03	1211	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
03	1211	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.621	
03	1211	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		638.888
03	1211	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		638.888
03	1211	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		638.888
03	1211	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	638.888	
03	1211	14	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		68.264
03	1211	14	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		68.264
03	1211	14	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		68.264
03	1211	14	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	68.264	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		352.157
03	1211	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		203.402
03	1211	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		203.402
03	1211	14	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	203.402	
03	1211	14	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		148.755
03	1211	14	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		118.755
03	1211	14	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	118.755	
03	1211	14	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		30.000
03	1211	14	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	30.000	
03	1211	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.478.450
03	1211	14	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		604.391
03	1211	14	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.190
03	1211	14	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		6.190
03	1211	14	21200	001	Goi-kargudunentzako garajeen alokairua <i>Alquiler garajes altos cargos</i>	6.190	
03	1211	14	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		66.311
03	1211	14	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		66.311
03	1211	14	21400	001	Fotokopiagailuak alokatu eta mantentzea <i>Arrendamiento y mantenimiento de fotocopiadoras</i>	66.311	
03	1211	14	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		255.000
03	1211	14	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		255.000
03	1211	14	21500	001	Renting ekipoa E.JIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Equipos Renting Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	255.000	
03	1211	14	218		Kanonak <i>Cánones</i>		276.890
03	1211	14	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		276.890
03	1211	14	21800	001	DB, internet, E-mail eta besteekiko konexioak E.JIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Conexiones a BD, Internet, E-mail... Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	276.890	
03	1211	14	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		36.859
03	1211	14	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.259
03	1211	14	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.259
03	1211	14	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	15.259	
03	1211	14	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		21.600

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	14	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		21.600
03	1211	14	22500	001	Informatika ekipoen mantenimendua EJIE, S.A. Programaren Kontr. - Bestelako zerbitzuak . <i>Mantenimiento equipos informáticos Contrato Programa-EJIE, S.A. - Otros servicios.</i>	21.600	
03	1211	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.837.200
03	1211	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000
03	1211	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000
03	1211	14	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.000	
03	1211	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		14.487
03	1211	14	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		11.170
03	1211	14	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	11.170	
03	1211	14	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.317
03	1211	14	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.317	
03	1211	14	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		664
03	1211	14	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		664
03	1211	14	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	664	
03	1211	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.821.049
03	1211	14	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		11.588
03	1211	14	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	11.588	
03	1211	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.140
03	1211	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.140	
03	1211	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		9.981
03	1211	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	9.981	
03	1211	14	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		39.685
03	1211	14	23856	001	Saileko mezularitza <i>Mensajería departamental</i>	39.685	
03	1211	14	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		3.675.532
03	1211	14	23861	001	EJIE, S.A. baltzuak egin beharreko zenbait lan EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Trabajos varios EJIE, S.A.- Contrato Programa Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	3.662.310	
03	1211	14	23861	002	Mantenimenduko beste lan batzuk Konpromiso kreditua: 2005: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Otros trabajos mantenimiento Crédito de compromiso: 2005: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	13.222	
03	1211	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		74.123

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1211	14	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	74.123	
03	1211	14	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		220.229
03	1211	14	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		220.229
03	1211	14	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		216.229
03	1211	14	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		216.229
03	1211	14	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	216.229	
03	1211	14	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.000
03	1211	14	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		4.000
03	1211	14	62501	001	Sailarentzako hardware-a erostea <i>Adquisición hardware Departamento</i>	4.000	
03	1211	14	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		168.283
03	1211	14	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		168.283
03	1211	14	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		168.283
03	1211	14	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		168.283
03	1211	14	82401	001	Langileentzako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	168.283	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.546.524</b>	<b>6.546.524</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1212 Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak

03 Hacienda y Administración Pública

1212 Patrimonio y Servicios Generales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>21.984.744</b>
03	1212				ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES		21.984.744
03	1212	12			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza Dirección de Patrimonio y Contratación		1.790.050
03	1212	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.475.650
03	1212	12	10		Goi-karguak Altos cargos		61.068
03	1212	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		61.068
03	1212	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		61.068
03	1212	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	61.068	
03	1212	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.120.002
03	1212	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.120.002
03	1212	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.120.002
03	1212	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.120.002	
03	1212	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		294.580
03	1212	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		294.580
03	1212	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		294.580
03	1212	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	294.580	
03	1212	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		279.400
03	1212	12	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		75.000
03	1212	12	212		Eraikuntzak Construcciones		10.000
03	1212	12	21200		Eraikuntzak Construcciones		10.000
03	1212	12	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	10.000	
03	1212	12	218		Kanonak Cánones		65.000
03	1212	12	21800		Kanonak Cánones		65.000
03	1212	12	21800	001	Kanonak Konpromiso kreditua: 2005: 0,07 M; 2006: 0,05 M; Guztira: 0,12 M. Cánones Crédito de compromiso: 2005: 0,07 M; 2006: 0,05 M; Total: 0,12 M.	65.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		20.000
03	1212	12	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
03	1212	12	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.000
03	1212	12	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	20.000	
03	1212	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		184.400
03	1212	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		122.000
03	1212	12	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		122.000
03	1212	12	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	40.000	
03	1212	12	23200	001	Jasoketa topografikoak eta mugaketak Konpromiso kreditua: 2005: 0,08 M; 2006: 0,03 M; Guztira: 0,11 M. <i>Levantamientos topográficos y deslindes Crédito de compromiso: 2005: 0,08 M; 2006: 0,03 M; Total: 0,11 M.</i>	82.000	
03	1212	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.000
03	1212	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		3.000
03	1212	12	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	3.000	
03	1212	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.000
03	1212	12	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.000
03	1212	12	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	4.000	
03	1212	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		55.400
03	1212	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.000
03	1212	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.000	
03	1212	12	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		5.000
03	1212	12	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	5.000	
03	1212	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		25.000
03	1212	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	25.000	
03	1212	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.500
03	1212	12	23882	001	Aholku batzordera bertaratzeko <i>Asistencia junta asesora</i>	3.500	
03	1212	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		11.900
03	1212	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	11.900	
03	1212	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		35.000
03	1212	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		35.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	12	621		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		35.000
03	1212	12	62101		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		35.000
03	1212	12	62101	001	Lurretan egindako inbertsioak <i>Inversiones en terrenos</i>	35.000	
03	1212	13			Baliabide Orokorren Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Generales</i>		20.194.694
03	1212	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.548.591
03	1212	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.621
03	1212	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
03	1212	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
03	1212	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.621	
03	1212	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		2.723.808
03	1212	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.723.808
03	1212	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.723.808
03	1212	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	2.723.808	
03	1212	13	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		784.194
03	1212	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		784.194
03	1212	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		784.194
03	1212	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	784.194	
03	1212	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		978.968
03	1212	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		978.968
03	1212	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		978.968
03	1212	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	978.968	
03	1212	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		11.608.103
03	1212	13	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		100
03	1212	13	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100
03	1212	13	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100
03	1212	13	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	100	
03	1212	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		2.481.023
03	1212	13	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.668.776
03	1212	13	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.668.776

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	22200	001	Egoitzen mantenimendua Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento edificios sede Crédito comprometido en años anteriores.</i>	971.376	
03	1212	13	22200	002	Egoitzen mantenimendua Konpromiso kreditua: 2005: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Mantenimiento de edificios sede Crédito de compromiso: 2005: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	697.400	
03	1212	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		682.500
03	1212	13	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		470.000
03	1212	13	22301	001	Egoitzetako instalazioen mantenimendua Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento instalaciones edificios sede Crédito comprometido en años anteriores.</i>	120.000	
03	1212	13	22301	002	Egoitzetako instalazioen mantenimendua Konpromiso kreditua: 2005: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Mantenimiento instalaciones edificios sede Crédito de compromiso: 2005: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	350.000	
03	1212	13	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		196.500
03	1212	13	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	8.000	
03	1212	13	22311	001	Makineriaren zainketa <i>Conservación maquinaria</i>	33.000	
03	1212	13	22311	002	Erreprografia mantentzea <i>Mantenimiento reprografía</i>	10.500	
03	1212	13	22311	003	Erreprografia mantentzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento reprografía Crédito comprometido en años anteriores.</i>	145.000	
03	1212	13	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		16.000
03	1212	13	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	16.000	
03	1212	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.000
03	1212	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		40.000
03	1212	13	22400	001	Altzarien zainketa Konpromiso kreditua: 2005: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Conservación mobiliario Crédito de compromiso: 2005: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	40.000	
03	1212	13	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		89.747
03	1212	13	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		89.747
03	1212	13	22700	001	Lorategien mantenimendua Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de jardines Crédito comprometido en años anteriores.</i>	89.747	
03	1212	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.117.980
03	1212	13	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		3.000
03	1212	13	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		3.000
03	1212	13	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	3.000	
03	1212	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		4.900
03	1212	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		4.900
03	1212	13	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	4.900	
03	1212	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		9.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		9.500
03	1212	13	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	9.500	
03	1212	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.547.480
03	1212	13	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		944.480
03	1212	13	23701	001	Egoitzetako energia Lehendik agindutako kreditua. <i>Energía edificios sede Crédito comprometido en años anteriores.</i>	539.480	
03	1212	13	23701	002	Egoitzetako energia <i>Energía edificios sede</i>	405.000	
03	1212	13	23711		Ura <i>Agua</i>		22.000
03	1212	13	23711	001	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinetarako ur-hornidura <i>Suministro agua edificios gestión centralizada</i>	22.000	
03	1212	13	23721		Gasa <i>Gas</i>		282.000
03	1212	13	23721	001	Kudeaketa zentralizatua duten eraikinetarako gas-hornidura <i>Suministro gas edificios gestión centralizada</i>	282.000	
03	1212	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		6.950
03	1212	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	6.950	
03	1212	13	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		3.000
03	1212	13	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	3.000	
03	1212	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		289.050
03	1212	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.050	
03	1212	13	23799	001	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	285.000	
03	1212	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.553.100
03	1212	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.750.000
03	1212	13	23801	001	Biltegia <i>Almacén</i>	1.750.000	
03	1212	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		117.100
03	1212	13	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.500	
03	1212	13	23802	001	Eguneko prentsa erostea Lehendik agindutako kreditua. <i>Adquisición prensa diaria Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.600	
03	1212	13	23802	002	Liburuak <i>Libros</i>	105.000	
03	1212	13	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		2.233.000
03	1212	13	23811	001	Egoitzetako garbiketa Konpromiso kreditua: 2005: 2,15 M; Guztira: 2,15 M. <i>Limpieza edificios sede Crédito de compromiso: 2005: 2,15 M; Total: 2,15 M.</i>	2.165.000	
03	1212	13	23811	002	Garbiketa Konpromiso kreditua: 2005: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Limpieza Crédito de compromiso: 2005: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	68.000	
03	1212	13	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.111.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	23821	001	Egoitzetako segurtasuna <i>Seguridad edificios sede</i>	1.111.000	
03	1212	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		29.000
03	1212	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	29.000	
03	1212	13	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.429.000
03	1212	13	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.000	
03	1212	13	23855	001	Posta bidezko komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.428.000	
03	1212	13	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		20.000
03	1212	13	23856	001	Mezulari-zerbitzu zentralizatuak Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicios centralizados de mensajería Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
03	1212	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		117.500
03	1212	13	23881	001	Argitalpenen diseinua <i>Diseño de publicaciones</i>	82.000	
03	1212	13	23881	002	Argitalpenen gordailu eta erabilera Konpromiso kreditua: 2005: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Depósito y manipulado de publicaciones Crédito de compromiso: 2005: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	25.000	
03	1212	13	23881	003	Lege-testuak argitaratzea <i>Publicación de textos legales</i>	10.500	
03	1212	13	23884		Zaintzea, gordailatzea eta biltegitratzea <i>Custodia, depósito y almacenaje</i>		238.000
03	1212	13	23884	001	Agiritegiaren kudeaketa eta zaintza Konpromiso kreditua: 2005: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Gestión y custodia de Archivo Crédito de compromiso: 2005: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	238.000	
03	1212	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		508.500
03	1212	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	111.500	
03	1212	13	23899	001	Lekualdatze eta peoiak Lehendik agindutako kreditua. <i>Traslados y peonaje Crédito comprometido en años anteriores.</i>	120.000	
03	1212	13	23899	002	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>	168.000	
03	1212	13	23899	003	Konpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	6.000	
03	1212	13	23899	004	Katalogazioak <i>Catalogaciones</i>	63.000	
03	1212	13	23899	005	Kuadernotze ezberdinak Lehendik agindutako kreditua. <i>Encuadernaciones varias Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.000	
03	1212	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		9.000
03	1212	13	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		9.000
03	1212	13	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		9.000
03	1212	13	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	9.000	
03	1212	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		4.038.000
03	1212	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		4.038.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.044.000
03	1212	13	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		2.044.000
03	1212	13	62281	001	Aribideko eraikuntzak Araban Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcciones en curso en Alava Crédito comprometido en años anteriores.</i>	504.000	
03	1212	13	62281	002	Eraikuntzak Araban Konpromiso kreditua: 2005: 3,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Construcciones en Alava Crédito de compromiso: 2005: 3,00 M; Total: 3,00 M.</i>	740.000	
03	1212	13	62281	003	Aribideko eraikuntzak Bizkaian Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Obras en curso en Bizkaia Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	800.000	
03	1212	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		993.000
03	1212	13	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		700.000
03	1212	13	62301	001	Instalazioak <i>Instalaciones</i>	700.000	
03	1212	13	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		290.000
03	1212	13	62311	001	Makineria <i>Maquinaria</i>	60.000	
03	1212	13	62311	002	Inprenta makineria <i>Maquinaria imprenta</i>	30.000	
03	1212	13	62311	003	Frankeatzeko makinak <i>Máquinas franquadoras</i>	200.000	
03	1212	13	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		3.000
03	1212	13	62321	001	Inprenta tresneria <i>Utillaje imprenta</i>	2.000	
03	1212	13	62321	002	Zumitz-jartzailea <i>Flejadora</i>	1.000	
03	1212	13	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		700.000
03	1212	13	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		700.000
03	1212	13	62401	001	Altzariak <i>Mobiliario</i>	700.000	
03	1212	13	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		301.000
03	1212	13	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		300.000
03	1212	13	62901	001	Segurtasun ekipoak <i>Equipos de seguridad</i>	300.000	
03	1212	13	62999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.000
03	1212	13	62999	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>21.984.744</b>	<b>21.984.744</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza

03 Hacienda y Administración Pública

1213 Función Pública, Selección y Formación Personal

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>6.923.566</b>
03	1213				F. PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL		6.923.566
03	1213	30			Funtzio Publikoaren Sailburuordetza Viceconsejería de Función Pública		140.849
03	1213	30	1		Langile-gastuak Gastos de personal		110.104
03	1213	30	10		Goi-karguak Altos cargos		68.179
03	1213	30	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		68.179
03	1213	30	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		68.179
03	1213	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	68.179	
03	1213	30	12		Funtzionarioak Funcionarios		26.894
03	1213	30	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.894
03	1213	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.894
03	1213	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	26.894	
03	1213	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		15.031
03	1213	30	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.031
03	1213	30	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.031
03	1213	30	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	15.031	
03	1213	30	2		Funtziamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		30.745
03	1213	30	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		30.745
03	1213	30	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		15.370
03	1213	30	23200		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		15.370
03	1213	30	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	15.370	
03	1213	30	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		15.375
03	1213	30	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		3.075
03	1213	30	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	3.075	
03	1213	30	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		12.300

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	30	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.300	
03	1213	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Función Pública</i>		5.513.878
03	1213	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.569.684
03	1213	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.621
03	1213	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
03	1213	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
03	1213	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.621	
03	1213	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.201.351
03	1213	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.201.351
03	1213	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.201.351
03	1213	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.201.351	
03	1213	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		306.712
03	1213	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		306.712
03	1213	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		306.712
03	1213	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	306.712	
03	1213	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		317.873
03	1213	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		317.873
03	1213	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		317.873
03	1213	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.808
03	1213	31	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	4.808	
03	1213	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.823
03	1213	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.823	
03	1213	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		299.242
03	1213	31	23899	001	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>	299.242	
03	1213	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.626.321
03	1213	31	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		3.626.321
03	1213	31	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		3.626.321
03	1213	31	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		3.626.321
03	1213	31	41201	001	Ohiko gastuetarako HAEri egin beharreko trasferentzia <i>Transferencia al IVAP-Gasto corriente</i>	3.626.321	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	32			Negoiazio Kolektiboko Zuzendaritza <i>Dirección de Negociación Colectiva</i>		1.268.839
03	1213	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.036.459
03	1213	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
03	1213	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
03	1213	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
03	1213	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
03	1213	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		611.548
03	1213	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		611.548
03	1213	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		611.548
03	1213	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	611.548	
03	1213	32	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		162.861
03	1213	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		162.861
03	1213	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		162.861
03	1213	32	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	162.861	
03	1213	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		204.300
03	1213	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		204.300
03	1213	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		204.300
03	1213	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	204.300	
03	1213	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		223.880
03	1213	32	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.800
03	1213	32	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.800
03	1213	32	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		1.800
03	1213	32	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	1.800	
03	1213	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		222.080
03	1213	32	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.700
03	1213	32	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.700
03	1213	32	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.700	
03	1213	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		144.030
03	1213	32	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		400

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1213	32	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	400	
03	1213	32	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		1.500
03	1213	32	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	1.500	
03	1213	32	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		120.000
03	1213	32	23751	001	Lakuako jantokirako elikagaiak <i>Alimentos comedor Lakua</i>	120.000	
03	1213	32	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		11.630
03	1213	32	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	11.630	
03	1213	32	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		500
03	1213	32	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	500	
03	1213	32	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		10.000
03	1213	32	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	10.000	
03	1213	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		76.350
03	1213	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.500
03	1213	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.500	
03	1213	32	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		4.650
03	1213	32	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	4.650	
03	1213	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.400
03	1213	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.400	
03	1213	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		66.800
03	1213	32	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.800	
03	1213	32	23899	001	Analisi medikuak <i>Análisis médicos</i>	65.000	
03	1213	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		8.500
03	1213	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		8.500
03	1213	32	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		8.500
03	1213	32	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		2.000
03	1213	32	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	2.000	
03	1213	32	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		6.500
03	1213	32	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	6.500	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.923.566</b>	<b>6.923.566</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1214 Informatika eta Telekomunikazioak

03 Hacienda y Administración Pública

1214 Informática y Telecomunicaciones

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>27.426.865</b>
03	1214				<b>INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK</b> <b>INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES</b>		<b>27.426.865</b>
03	1214	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Informática y Telecomunicaciones</i>		27.426.865
03	1214	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		588.498
03	1214	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
03	1214	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
03	1214	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
03	1214	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
03	1214	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		394.017
03	1214	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		394.017
03	1214	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		394.017
03	1214	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	394.017	
03	1214	11	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		34.130
03	1214	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		34.130
03	1214	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		34.130
03	1214	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	34.130	
03	1214	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		102.601
03	1214	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		102.601
03	1214	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		102.601
03	1214	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	102.601	
03	1214	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		26.154.367
03	1214	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		31.500
03	1214	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		31.500
03	1214	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		31.500
03	1214	11	22311	001	Sare korporatibo administratiboaren ekipoko mantenimendua <i>Mantenimiento equipos red corporativa administrativa</i>	31.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1214	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		26.122.867
03	1214	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		42.000
03	1214	11	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		42.000
03	1214	11	23200	001	Azterlanak <i>Estudios</i>	42.000	
03	1214	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		42.000
03	1214	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		42.000
03	1214	11	23601	001	Telefono bidezko argibide-zerbitzua Eusko Jaurlaritzan sartzea <i>Inserción información telefónica Gobierno Vasco</i>	42.000	
03	1214	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		26.038.867
03	1214	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.100
03	1214	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.100	
03	1214	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.300
03	1214	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.300	
03	1214	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.544.085
03	1214	11	23851	001	Sare korporatibo administratiboaren komunikazioak Konpromiso kreditua: 2005: 4,00 M; 2006: 4,50 M; Guztira: 8,50 M. <i>Comunicaciones red corporativa administrativa Crédito de compromiso: 2005: 4,00 M; 2006: 4,50 M; Total: 8,50 M.</i>	2.373.468	
03	1214	11	23851	002	Beste komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	170.617	
03	1214	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		23.486.382
03	1214	11	23861	001	Ustiapen zerbitzua EJJIE, S.A. Programaren Kontr. -Ustiaketa zerbitzua. <i>Servicio de explotación Contrato Programa-EJJIE, S.A. -Servicio de explotación</i>	11.552.662	
03	1214	11	23861	002	Lizentzien mantenimendua EJJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Mantenimiento licencias Contrato Programa-EJJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	593.998	
03	1214	11	23861	003	Sistemen ingeniariatza EJJIE, S.A. Programaren Kontr. -Sistema ingeniariatza <i>Ingeniería de sistemas Contrato Programa-EJJIE, S.A. -Ingeniería de sistemas</i>	4.834.751	
03	1214	11	23861	004	Laguntza tekniko-profesionala EJJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala <i>Asistencia técnica profesional Contrato Programa-EJJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	905.154	
03	1214	11	23861	005	Amankomuneko proiektuak EJJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Proyectos comunes Contrato Programa-EJJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	1.160.000	
03	1214	11	23861	006	ATEA egitasmoa. Ohiko jarduerak <i>Proyecto ATEA. Actuaciones ordinarias</i>	241.805	
03	1214	11	23861	007	T.I. auditoretzak <i>Auditorías T.I.</i>	100.000	
03	1214	11	23861	008	Beste amankomuneko proiektuak. Konpromiso kreditua: 2005: 3,50 M; Guztira: 3,50 M. <i>Otros proyectos comunes. Crédito de compromiso: 2005: 3,50 M; Total: 3,50 M.</i>	4.098.012	
03	1214	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		84.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1214	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		84.000
03	1214	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		84.000
03	1214	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		84.000
03	1214	11	62311	001	Mugikortasun-konponbideak sartzeko egitasmoak <i>Proyectos de integración soluciones de movilidad</i>	84.000	
03	1214	11	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		600.000
03	1214	11	81		EAE-KO Adm. Publikoko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en Admón. Pública de CAE</i>		600.000
03	1214	11	811		EAEko Adm. Publikoko erakundeetako partaidetzak <i>Participaciones en entidades de Admón. Pública CAE</i>		600.000
03	1214	11	81131		Sozietate publikoetan, epe luzera <i>A largo plazo en Sociedades Públicas</i>		600.000
03	1214	11	81131	001	Irratidifusio-zentroyen kudeaketarako Baltzuaren kapital-gehikuntza <i>Ampliación de capital Sociedad Gestión Centros de radiodifusión</i>	600.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>27.426.865</b>	<b>27.426.865</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1215 Administrazioaren Ibilgailuen Atala

03 Hacienda y Administración Pública

1215 Parque Móvil de la Administración

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>2.331.792</b>
03	1215				ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN		2.331.792
03	1215	13			Baliabide Orokorren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		2.331.792
03	1215	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		404.840
03	1215	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		159.378
03	1215	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		159.378
03	1215	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		159.378
03	1215	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	159.378	
03	1215	13	13		Lan-legepekoak Laborales		158.728
03	1215	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		158.728
03	1215	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		158.728
03	1215	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	158.728	
03	1215	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		86.734
03	1215	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		86.734
03	1215	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		86.734
03	1215	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	86.734	
03	1215	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.326.952
03	1215	13	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		195.357
03	1215	13	212		Eraikuntzak Construcciones		1.500
03	1215	13	21200		Eraikuntzak Construcciones		1.500
03	1215	13	21200	001	Garajeen akura Alquiler de garajes	1.500	
03	1215	13	216		Garraio-elementuak Elementos de transporte		193.857
03	1215	13	21600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		193.857
03	1215	13	21600	001	Ibilgailuen akura Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,07 M; 2006: 0,03 M; 2007: 0,00 M; Guztira: 0,11 M. Renting de vehículos Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,07 M; 2006: 0,03 M; 2007: 0,00 M; Total: 0,11 M.	128.857	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1215	13	21600	002	Ibilgailuen akura. Konpromiso kreditua: 2005: 0,20 M; 2006: 0,20 M; 2007: 0,20 M; 2008: 0,13 M; Guztira: 0,72 M. <i>Renting de vehículos. Crédito de compromiso: 2005: 0,20 M; 2006: 0,20 M; 2007: 0,20 M; 2008: 0,13 M; Total: 0,72 M.</i>	65.000	
03	1215	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		309.000
03	1215	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		9.000
03	1215	13	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		9.000
03	1215	13	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	9.000	
03	1215	13	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		300.000
03	1215	13	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		300.000
03	1215	13	22600	001	Erakundeen ibilgailuen konponketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Reparación vehículos institucionales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	50.000	
03	1215	13	22600	002	Erakundeen ibilgailuen konponketa <i>Reparación vehículos institucionales</i>	250.000	
03	1215	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		762.595
03	1215	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		600
03	1215	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		600
03	1215	13	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	600	
03	1215	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		16.600
03	1215	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		600
03	1215	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	600	
03	1215	13	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		13.000
03	1215	13	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	13.000	
03	1215	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.000
03	1215	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.000	
03	1215	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		745.395
03	1215	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		395
03	1215	13	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	395	
03	1215	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		715.000
03	1215	13	23831	001	Erakundeen ibilgailuentzako erregaik, bidesariak, etab. <i>Combustible, peajes, etc. vehículos institucionales</i>	715.000	
03	1215	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		30.000
03	1215	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	30.000	
03	1215	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		60.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1215	13	281		Zergak Tributos		60.000
03	1215	13	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica		60.000
03	1215	13	28103	001	Ibilgailuen zirkulazio-zerga Impuesto de circulación de vehículos	60.000	
03	1215	13	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		600.000
03	1215	13	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		600.000
03	1215	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		45.000
03	1215	13	62321		Tresneria Utillaje		45.000
03	1215	13	62321	001	Erakunde-ibilgailuentzako tresneria erostea Adquisición utillaje para vehículos institucionales	45.000	
03	1215	13	626		Garraio-elementuak Elementos de transporte		555.000
03	1215	13	62601		Garraio-elementuak Elementos de transporte		555.000
03	1215	13	62601	001	Erakundeentzako ibilgailuak erostea Adquisición de vehículos institucionales	555.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.331.792</b>	<b>2.331.792</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

4432 Lurraldeko Politika

03 Hacienda y Administración Pública

4432 Política Regional

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>37.423.177</b>
03	4432				LURRALDEKO POLITIKA POLÍTICA REGIONAL		37.423.177
03	4432	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		37.423.177
03	4432	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		296.751
03	4432	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		244.454
03	4432	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		244.454
03	4432	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		244.454
03	4432	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	244.454	
03	4432	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		52.297
03	4432	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		52.297
03	4432	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		52.297
03	4432	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	52.297	
03	4432	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		65.700
03	4432	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		65.700
03	4432	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		11.000
03	4432	21	23200		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		11.000
03	4432	21	23200	001	Izartu egitarauaren eragin ekonomikoari buruzko ikerketa Estudio sobre el impacto económico del programa IZARTU	11.000	
03	4432	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		54.700
03	4432	21	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		54.700
03	4432	21	23899	001	Izartu egitarauaren kudeaketa eta jarraipena Lehendik agindutako kreditua. Gestión y seguimiento Izartu Crédito comprometido en años anteriores.	19.700	
03	4432	21	23899	002	Izartu egitarauaren kudeaketa eta jarraipena Konpromiso kreditua: 2005: 0,05 M; 2006: 0,02 M; Guztira: 0,07 M. Gestión y seguimiento Izartu Crédito de compromiso: 2005: 0,05 M; 2006: 0,02 M; Total: 0,07 M.	35.000	
03	4432	21	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		37.060.726
03	4432	21	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		37.060.726
03	4432	21	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		37.060.726

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
03	4432	21	72201		Udalerriei A Municipios		37.060.726	
03	4432	21	72201	001	Izartu - Hirialdeak Biziberritzeko Erabateko Jardunak. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 18,03 M; Guztira: 18,03 M. <i>Izartu - Actuaciones Integrales de Revitalización Urbana. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 18,03 M; Total: 18,03 M.</i>	36.060.726		
03	4432	21	72201	002	Izartu II - Hirialdeak biziberritzeko erabateko jardunak Konpromiso kreditua: 2005: 18,00 M; 2006: 36,00 M; 2007: 36,00 M; 2008: 18,00 M; Guztira: 108,00 M. <i>Izartu II - Actuaciones integrales de revitalización urbana Crédito de compromiso: 2005: 18,00 M; 2006: 36,00 M; 2007: 36,00 M; 2008: 18,00 M; Total: 108,00 M.</i>	1.000.000		
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>37.423.177</b>	<b>37.423.177</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

4712 Administrazio Publikoaren Hizkuntza Normalkuntza

03 Hacienda y Administración Pública

4712 Normalización Lingüística de la Admón. Pública

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		9.972.072
03	4712				ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN HIZKUNTZA NORMALKUNTZA NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA ADMÓN. PÚBLICA		9.972.072
03	4712	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza Dirección de Función Pública		9.972.072
03	4712	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		9.972.072
03	4712	31	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		9.972.072
03	4712	31	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		9.972.072
03	4712	31	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		9.972.072
03	4712	31	41201	001	HAE Erentzako transferentzia. Hizkuntza normalkuntzako hitzarmena: HAE E-HABE Transferencia al IVAP. Convenio normalización lingüística: IVAP-HABE	9.972.072	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	9.972.072	9.972.072



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana

03 Hacienda y Administración Pública

5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>8.358.195</b>
03	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		8.358.195
03	5211	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza Dirección de Informática y Telecomunicaciones		8.358.195
03	5211	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		8.268.195
03	5211	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		8.268.195
03	5211	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		8.268.195
03	5211	11	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		8.268.195
03	5211	11	23861	001	KZ-05 Konekta Zaitetz Ciudadan@. Hitzarmena EJIE Konpromiso kreditua: 2005: 7,10 M; 2006: 6,10 M; Guztira: 13,20 M. KZ-05 Konekta Zaitetz Ciudadan@. Convenio EJIE Crédito de compromiso: 2005: 7,10 M; 2006: 6,10 M; Total: 13,20 M.	8.100.000	
03	5211	11	23861	002	EJ-07 ATEA Proiektua Konpromiso kreditua: 2005: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. EJ-07 Proyecto ATEA Crédito de compromiso: 2005: 0,17 M; Total: 0,17 M.	168.195	
03	5211	11	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		90.000
03	5211	11	63		Inbertsio inmaterialak Inversiones inmatrimales		90.000
03	5211	11	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		90.000
03	5211	11	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		90.000
03	5211	11	63201	001	EIGP proiektuak Proyectos PESI	90.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>8.358.195</b>	<b>8.358.195</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

5511 Estatistika

03 Hacienda y Administración Pública

5511 Estadística

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>7.948.000</b>
03	5511				ESTATISTIKA ESTADÍSTICA		7.948.000
03	5511	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		7.948.000
03	5511	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		7.309.900
03	5511	21	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		7.309.900
03	5511	21	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		7.309.900
03	5511	21	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		7.309.900
03	5511	21	41201	001	Ohizko gastuetarako EUSTATI egin beharreko transferentzia Transferencia al IVE - Gasto corriente	7.309.900	
03	5511	21	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		638.100
03	5511	21	71		EAEko Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		638.100
03	5511	21	712		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		638.100
03	5511	21	71201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		638.100
03	5511	21	71201	001	Inbertsio gastuetarako EUSTATI egin beharreko transferentzia Transferencia al IVE - Inversiones	638.100	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.948.000</b>	<b>7.948.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa

03 Hacienda y Administración Pública

6111 Economía y Gasto Público

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>7.656.569</b>
03	6111				EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO		7.656.569
03	6111	20			Ekon., Aktu. eta Kontrol Ekonomikoko Sailburuordtz Vicecon. de Economía, Presupuestos y Control Eco.		121.834
03	6111	20	1		Langile-gastuak Gastos de personal		114.434
03	6111	20	10		Goi-karguak Altos cargos		72.050
03	6111	20	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.050
03	6111	20	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		72.050
03	6111	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.050	
03	6111	20	12		Funtzionarioak Funcionarios		27.260
03	6111	20	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		27.260
03	6111	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		27.260
03	6111	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	27.260	
03	6111	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		15.124
03	6111	20	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.124
03	6111	20	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.124
03	6111	20	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	15.124	
03	6111	20	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		7.400
03	6111	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.400
03	6111	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.400
03	6111	20	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		1.607
03	6111	20	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.607	
03	6111	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		5.793
03	6111	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	5.793	
03	6111	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza Dirección de Economía y Planificación		1.784.938
03	6111	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.163.734

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
03	6111	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
03	6111	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
03	6111	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
03	6111	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		897.922
03	6111	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		897.922
03	6111	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		897.922
03	6111	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	897.922	
03	6111	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		208.062
03	6111	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		208.062
03	6111	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		208.062
03	6111	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	208.062	
03	6111	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		437.896
03	6111	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		437.896
03	6111	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		437.896
03	6111	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
03	6111	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
03	6111	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		40.000
03	6111	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	40.000	
03	6111	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		142.000
03	6111	21	23881	001	Ekonomiaz aldizkaria <i>Revista Ekonomiaz</i>	80.000	
03	6111	21	23881	002	Hainbat argitalpen argitaratzea <i>Edición publicaciones varias</i>	62.000	
03	6111	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		254.896
03	6111	21	23899	001	EAEko Eegitura Funtzak kudeatzeko laguntza teknikoaren Konpromiso kreditua: 2005: 0,08 M; 2006: 0,08 M; Guztira: 0,16 M. <i>Asistencia técnica gestión Fondos estructurales País Vasco Crédito de compromiso: 2005: 0,08 M; 2006: 0,08 M; Total: 0,16 M.</i>	80.000	
03	6111	21	23899	002	INTERREG III programa Konpromiso kreditua: 2005: 0,02 M; 2006: 0,02 M; 2007: 0,01 M; Guztira: 0,05 M. <i>Programa INTERREG III Crédito de compromiso: 2005: 0,02 M; 2006: 0,02 M; 2007: 0,01 M; Total: 0,05 M.</i>	10.000	
03	6111	21	23899	003	Azterlanak <i>Estudios</i>	159.096	
03	6111	21	23899	004	Ceprede Ekonomi iragarpeneko zentrua <i>Ceprede Centro de predicción económica</i>	5.800	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		183.308
03	6111	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		183.308
03	6111	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		162.273
03	6111	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		162.273
03	6111	21	45499	001	Bilbao Metropol 30 (urteko cuota) <i>Cuota anual Bilbao Metr�poli 30</i>	162.273	
03	6111	21	459		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		21.035
03	6111	21	45900		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		21.035
03	6111	21	45900	001	"Euskal Pentsaera Ekonomikoaren Klasikoak" bilduma. Lehendik agindutako kreditua. <i>Colección "Cl�sicos del Pensamiento Económico Vasco". Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.035	
03	6111	22			Aurrekontu Zuzendaritza <i>Dirección de Presupuestos</i>		689.498
03	6111	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		636.188
03	6111	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
03	6111	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
03	6111	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
03	6111	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
03	6111	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		479.395
03	6111	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		479.395
03	6111	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		479.395
03	6111	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	479.395	
03	6111	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		99.043
03	6111	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		99.043
03	6111	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		99.043
03	6111	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	99.043	
03	6111	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		53.310
03	6111	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		53.310
03	6111	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		53.310
03	6111	22	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		310
03	6111	22	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	310	
03	6111	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.000	
03	6111	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		50.000
03	6111	22	23881	001	Autonomia Erkidegoaren Aurrekontuen argitalpena eta banaketa <i>Edición y distribución de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma</i>	50.000	
03	6111	23			Ekonomi Kontrolerako Bulegoa <i>Oficina de Control Económico</i>		5.060.299
03	6111	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.328.837
03	6111	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		125.676
03	6111	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		125.676
03	6111	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		125.676
03	6111	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	125.676	
03	6111	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.423.229
03	6111	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.423.229
03	6111	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.423.229
03	6111	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.423.229	
03	6111	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		779.932
03	6111	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		779.932
03	6111	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		779.932
03	6111	23	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	779.932	
03	6111	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		731.462
03	6111	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		731.462
03	6111	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		731.462
03	6111	23	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.150
03	6111	23	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.150	
03	6111	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		21.244
03	6111	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	21.244	
03	6111	23	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		45.068
03	6111	23	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	45.068	
03	6111	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		660.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6111	23	23899	001	Kudeaketa eta finantza audiotretza txostenak Konpromiso kreditua: 2005: 0,30 M; 2006: 0,30 M; Guztira: 0,60 M. <i>Informes de auditoría financiera y de gestión Crédito de compromiso: 2005: 0,30 M; 2006: 0,30 M; Total: 0,60 M.</i>	400.000	
03	6111	23	23899	002	Kudeaketa eta finantza audiotretza txostenak. Lehendik agindutako kreditua <i>Informes de auditoría financiera y de gestión. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	260.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.656.569</b>	<b>7.656.569</b>





Administrazio Orokorra  
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6112 Zerga-politika

03 Hacienda y Administración Pública

6112 Política Fiscal

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>3.060.100</b>
03	6112				ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL		3.060.100
03	6112	41			Zerga Administrazioako Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria		2.379.472
03	6112	41	1		Langile-gastuak Gastos de personal		920.672
03	6112	41	10		Goi-karguak Altos cargos		62.174
03	6112	41	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		62.174
03	6112	41	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		62.174
03	6112	41	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	62.174	
03	6112	41	12		Funtzionarioak Funcionarios		698.026
03	6112	41	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		698.026
03	6112	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		698.026
03	6112	41	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	698.026	
03	6112	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		160.472
03	6112	41	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		160.472
03	6112	41	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		160.472
03	6112	41	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	160.472	
03	6112	41	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.428.800
03	6112	41	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		9.800
03	6112	41	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		9.800
03	6112	41	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		9.800
03	6112	41	22301	000	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	9.800	
03	6112	41	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.419.000
03	6112	41	233		Garraioa Transportes		300
03	6112	41	23300		Garraioa Transportes		300
03	6112	41	23300	000	Garraioa Transportes	300	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6112	41	237		Hornidurak Suministros		37.000
03	6112	41	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		29.000
03	6112	41	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	29.000	
03	6112	41	23721		Gasa Gas		8.000
03	6112	41	23721	000	Gasa Gas	8.000	
03	6112	41	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.381.700
03	6112	41	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		12.700
03	6112	41	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	12.700	
03	6112	41	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		78.500
03	6112	41	23811	000	Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	78.500	
03	6112	41	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		3.000
03	6112	41	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	3.000	
03	6112	41	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		80.000
03	6112	41	23881	001	Urteko Txosten Bateratua argitaratzea Edición Informe Anual Integrado	30.000	
03	6112	41	23881	002	Zergak aldizkaria argitaratzea Edición revista Zergak	40.000	
03	6112	41	23881	003	Bestelako argitalpenak argitaratzea Edición otras publicaciones	10.000	
03	6112	41	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak Prestación de servicios por otras Admones. Publi.		1.180.000
03	6112	41	23883	001	FF.AA.en Kudeaketa gastuak. Bingoa eta Jokuaren gaineko tasaren errekargua. Hedagarri. Gastos gestión DD.FF. Bingo y recargo Tasa de Juego. Ampliable.	1.180.000	
03	6112	41	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		27.500
03	6112	41	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	2.500	
03	6112	41	23899	001	Kanpoko aholkularitza Asesoría externa	25.000	
03	6112	41	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		30.000
03	6112	41	63		Inbertsio inmaterialak Inversiones inmateriales		30.000
03	6112	41	631		Jabetza industrial, eskualdatze-eskub. eta j. i. Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.		30.000
03	6112	41	63103		Jabetza intelektual Propiedad intelectual		30.000
03	6112	41	63103	001	Foru zerga araudia Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,03 M; 2006: 0,03 M; Guztira: 0,06 M. Normativa tributaria foral Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,03 M; 2006: 0,03 M; Total: 0,06 M.	30.000	
03	6112	42			Kupo eta Finantza Ekarpenen Zuzendaritza Dirección de Cupo y Aportaciones Financieras		680.628
03	6112	42	1		Langile-gastuak Gastos de personal		669.491

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6112	42	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.621
03	6112	42	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
03	6112	42	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.621
03	6112	42	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.621	
03	6112	42	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		500.296
03	6112	42	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		500.296
03	6112	42	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		500.296
03	6112	42	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	500.296	
03	6112	42	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		107.574
03	6112	42	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		107.574
03	6112	42	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		107.574
03	6112	42	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	107.574	
03	6112	42	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		11.137
03	6112	42	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.137
03	6112	42	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.137
03	6112	42	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.287
03	6112	42	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.287	
03	6112	42	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.850
03	6112	42	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.850	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>3.060.100</b>	<b>3.060.100</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6311 Finantza-Politika

03 Hacienda y Administración Pública

6311 Política Financiera

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>6.770.396</b>
03	6311				FINANTZA-POLITIKA POLITICA FINANCIERA		6.770.396
03	6311	40			Ogasun eta Finantza Sailburuordetza Viceconsejería de Hacienda y Finanzas		136.131
03	6311	40	1		Langile-gastuak Gastos de personal		112.956
03	6311	40	10		Goi-karguak Altos cargos		71.497
03	6311	40	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.497
03	6311	40	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		71.497
03	6311	40	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	71.497	
03	6311	40	12		Funtzionarioak Funcionarios		26.529
03	6311	40	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.529
03	6311	40	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		26.529
03	6311	40	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	26.529	
03	6311	40	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		14.930
03	6311	40	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		14.930
03	6311	40	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		14.930
03	6311	40	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	14.930	
03	6311	40	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		23.175
03	6311	40	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		23.175
03	6311	40	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		23.175
03	6311	40	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		5.794
03	6311	40	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	5.794	
03	6311	40	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		17.381
03	6311	40	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	17.381	
03	6311	43			Finantza Zuzendaritza Dirección de Finanzas		6.634.265
03	6311	43	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.139.259

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6311	43	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		61.178
03	6311	43	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.178
03	6311	43	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		61.178
03	6311	43	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	61.178	
03	6311	43	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		865.938
03	6311	43	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		865.938
03	6311	43	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		865.938
03	6311	43	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	865.938	
03	6311	43	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		212.143
03	6311	43	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		212.143
03	6311	43	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		212.143
03	6311	43	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	212.143	
03	6311	43	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.009.506
03	6311	43	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.009.506
03	6311	43	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		18.000
03	6311	43	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		18.000
03	6311	43	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	18.000	
03	6311	43	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		991.506
03	6311	43	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.290
03	6311	43	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.290	
03	6311	43	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		17.716
03	6311	43	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	17.716	
03	6311	43	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>		972.500
03	6311	43	23883	001	Foru aldundien diru-bilketa betearazlearen kostua. Hedagarri. <i>Coste DD.FF. recaudación ejecutiva. Ampliable.</i>	972.500	
03	6311	43	7		Kapital eragiketetak transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		4.485.500
03	6311	43	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.485.500
03	6311	43	751		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		4.085.500
03	6311	43	75100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		4.085.500
03	6311	43	75100	001	Elkargirekiko birfinkapen-ituna. Hedagarri. <i>Convenio refianzamiento con Elkargi SGR. Ampliable.</i>	1.500.000	

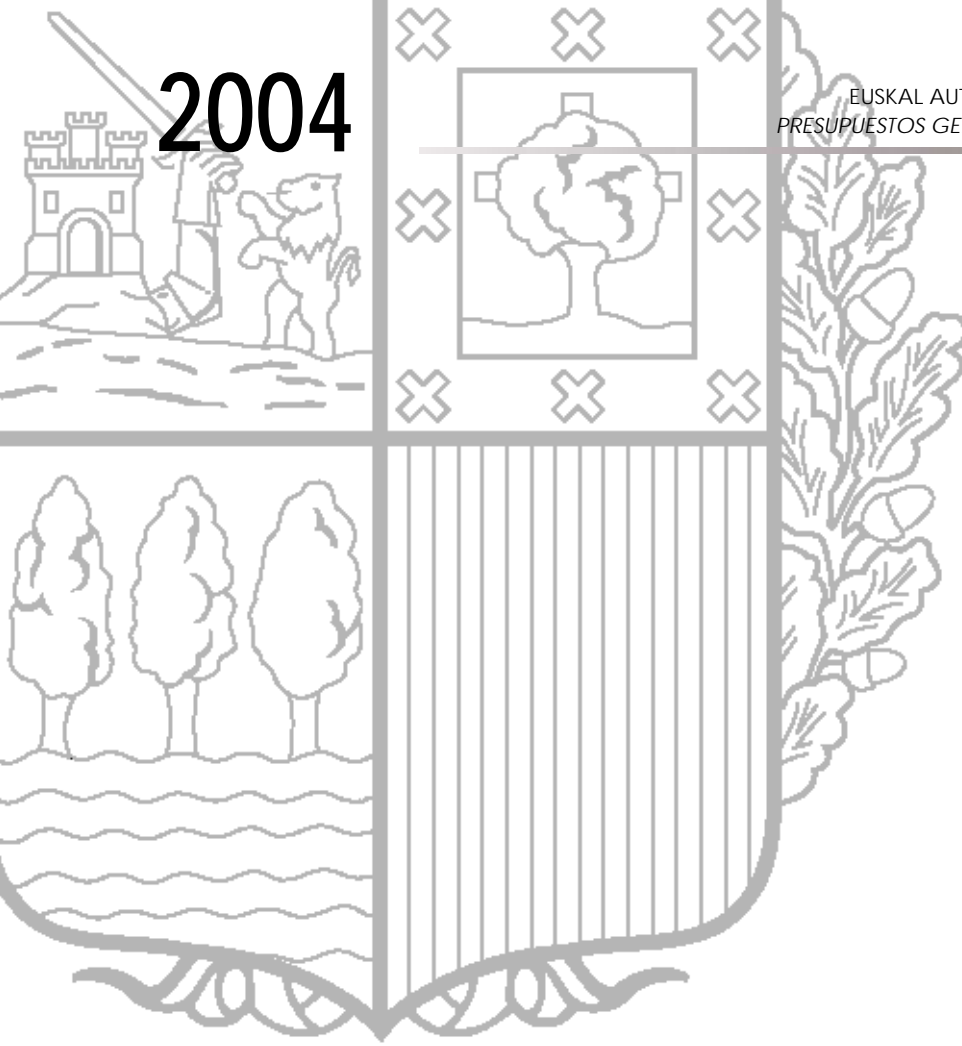
EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	6311	43	75100	002	ETE-en finantzazio kostua murrizteko, Luzaro-ri eman beharreko dirulaguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 2,29 M; 2006: 2,14 M; 2007: 1,88 M; 2008: 1,58 M; Gainontzeko 2013: 2,97 M; Guztira: 10,86 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación a las PYMES. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 2,29 M; 2006: 2,14 M; 2007: 1,88 M; 2008: 1,58 M; Resto hasta 2013: 2,97 M; Total: 10,86 M.</i>	2.460.500	
03	6311	43	75100	003	ETE-en finantzazio kostua murrizteko, Luzaro-ri eman beharreko dirulaguntza. Konpromiso kreditua: 2005: 0,26 M; 2006: 0,26 M; 2007: 0,26 M; 2008: 0,29 M; Gainontzeko 2014: 1,32 M; Guztira: 2,40 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación a las PYMES. Crédito de compromiso: 2005: 0,26 M; 2006: 0,26 M; 2007: 0,26 M; 2008: 0,29 M; Resto hasta 2014: 1,32 M; Total: 2,40 M.</i>	125.000	
03	6311	43	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		400.000
03	6311	43	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		400.000
03	6311	43	75200	001	Oinarreirekiko birfinkapen-ituna Hedagarri. <i>Convenio reafianzamiento con Oinarri SGR Ampliable.</i>	100.000	
03	6311	43	75200	002	Hornidura teknikoen funtsa berrindartzeko hitzarmena Oinarri SGRrekin Hedagarri. <i>Convenio de reforzamiento del fondo de provisiones técnicas con Oinarri SGR Ampliable.</i>	300.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.770.396</b>	<b>6.770.396</b>





2004



**Diru-sarrereren egoera**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1211 Egitura eta Laguntza

03 Hacienda y Administración Pública

1211 Estructura y Apoyo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>15.000</b>
03	1211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		15.000
03	1211	14			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		15.000
03	1211	14	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		15.000
03	1211	14	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		10.000
03	1211	14	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		10.000
03	1211	14	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		10.000
03	1211	14	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	10.000	
03	1211	14	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		5.000
03	1211	14	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		5.000
03	1211	14	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		5.000
03	1211	14	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	5.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>15.000</b>	<b>15.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1212 Ondarea eta Zerbitzu Orokorrak

03 Hacienda y Administración Pública

1212 Patrimonio y Servicios Generales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>6.517.500</b>
03	1212				<b>ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK</b> <b>PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES</b>		<b>6.517.500</b>
03	1212	12			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio y Contratación</i>		6.080.000
03	1212	12	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		1.580.000
03	1212	12	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		1.580.000
03	1212	12	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.</i>		1.080.000
03	1212	12	54100		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.</i>		1.080.000
03	1212	12	54100	000	Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak <i>Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.</i>	1.080.000	
03	1212	12	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>		500.000
03	1212	12	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>		500.000
03	1212	12	54701	000	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>	500.000	
03	1212	12	6		Inbertsio errealeen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones reales</i>		4.500.000
03	1212	12	61		Inbertsio materialen besterentzeak <i>Enajenación de inversiones materiales</i>		4.500.000
03	1212	12	612		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.500.000
03	1212	12	61201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.500.000
03	1212	12	61201	001	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	4.500.000	
03	1212	13			Baliabide Orokorraren Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Generales</i>		437.500
03	1212	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		430.000
03	1212	13	31		Tasak <i>Tasas</i>		220.000
03	1212	13	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		220.000
03	1212	13	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		220.000
03	1212	13	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>	220.000	
03	1212	13	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		210.000
03	1212	13	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		210.000
03	1212	13	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>		210.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03	1212	13	32101	000	Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>	210.000	
03	1212	13	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		7.500
03	1212	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		1.500
03	1212	13	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.500
03	1212	13	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		1.500
03	1212	13	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	1.500	
03	1212	13	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		6.000
03	1212	13	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>		6.000
03	1212	13	54799		Ohizkanpoko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos extraordinarios</i>		6.000
03	1212	13	54799	000	Ohizkanpoko beste diru-sarrera batzuk <i>Otros ingresos extraordinarios</i>	6.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.517.500</b>	<b>6.517.500</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1213 F. Publikoa, Langileen Hautaketa eta Prestakuntza

03 Hacienda y Administración Pública

1213 Función Pública, Selección y Formación Personal

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		5.117.020
03	1213				F. PUBLIKOA, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA FUNCIÓN PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL		5.117.020
03	1213	31			Funtzio Publikoaren Zuzendaritza Dirección de Función Pública		4.912.020
03	1213	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		62.020
03	1213	31	38		Itzulerak Reintegros		62.020
03	1213	31	380		Itzulerak Reintegros		62.020
03	1213	31	38000		Itzulerak Reintegros		62.020
03	1213	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	62.020	
03	1213	31	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros		4.850.000
03	1213	31	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		4.850.000
03	1213	31	824		Langileei emandako kredituak Créditos al personal		4.850.000
03	1213	31	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal		4.850.000
03	1213	31	82451	000	Langileei emandako epe laburreko kredituak Créditos a corto plazo al personal	4.850.000	
03	1213	32			Negoiazio Kolektiboko Zuzendaritza Dirección de Negociación Colectiva		205.000
03	1213	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		205.000
03	1213	32	32		Salneurriak Precios públicos		205.000
03	1213	32	321		Salneurriak Precios públicos		205.000
03	1213	32	32155		Ostalaritzako zerbitzuak Servicios de hostelería		205.000
03	1213	32	32155	001	Jantoki zerbitzua Servicio de comedor	205.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.117.020</b>	<b>5.117.020</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1214 Informatika eta Telekomunikazioak

03 Hacienda y Administración Pública

1214 Informática y Telecomunicaciones

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>1.165.520</b>
03	1214				<b>INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK</b> <b>INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES</b>		<b>1.165.520</b>
03	1214	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Informática y Telecomunicaciones</i>		1.165.520
03	1214	11	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		1.165.520
03	1214	11	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		1.165.520
03	1214	11	543		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		1.165.520
03	1214	11	54300		Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak <i>Ingresos por servicios diversos</i>		1.165.520
03	1214	11	54300	001	Zerbitzu ezberdinengatiko diru-sarrerak. <i>Ingresos por servicios diversos.</i>	1.165.520	1.165.520
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.165.520</b>	<b>1.165.520</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

1215 Administrazioaren Ibilgailuen Atala

03 Hacienda y Administración Pública

1215 Parque Móvil de la Administración

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>6.010</b>
03	1215				ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA PARQUE MÓVIL DE LA ADMINISTRACIÓN		6.010
03	1215	13			Baliabide Orokorren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales		6.010
03	1215	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.005
03	1215	13	39		Zuzb. publikoeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.005
03	1215	13	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.005
03	1215	13	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.005
03	1215	13	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	3.005	
03	1215	13	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		3.005
03	1215	13	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		3.005
03	1215	13	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak Ingresos extraordinarios		3.005
03	1215	13	54799		Ohizkanpoko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos extraordinarios		3.005
03	1215	13	54799	000	Ohizkanpoko beste diru-sarrera batzuk Otros ingresos extraordinarios	3.005	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.010</b>	<b>6.010</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6111 Ekonomia eta Gastu Publikoa

03 Hacienda y Administración Pública

6111 Economía y Gasto Público

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>6.010</b>
03	6111				<b>EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA</b> <b>ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO</b>		<b>6.010</b>
03	6111	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza <i>Dirección de Economía y Planificación</i>		6.010
03	6111	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		6.010
03	6111	21	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		6.010
03	6111	21	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		6.010
03	6111	21	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>		6.010
03	6111	21	32101	001	"Ekonomiaz" aldizkaria <i>Revista "Ekonomiaz"</i>	6.010	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.010</b>
							<b>6.010</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6112 Zerga-politika

03 Hacienda y Administración Pública

6112 Política Fiscal

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>10.404.500</b>
03	6112				ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL		10.404.500
03	6112	41			Zerga Administrazioiko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria		10.404.500
03	6112	41	2		Zeharkako zergak Impuestos indirectos		7.100.000
03	6112	41	29		Zeharkako beste zerga batzuk Otros impuestos indirectos		7.100.000
03	6112	41	291		Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo		7.100.000
03	6112	41	29100		Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo		7.100.000
03	6112	41	29100	000	Bingo jokoaren gaineko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo	7.100.000	
03	6112	41	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.304.500
03	6112	41	31		Tasak Tasas		3.300.000
03	6112	41	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		3.300.000
03	6112	41	31295		Jokoaren gaineko tasaren erretegia Recargo de la tasa sobre el juego		3.300.000
03	6112	41	31295	000	Jokoaren gaineko tasaren erretegia Recargo de la tasa sobre el juego	3.300.000	
03	6112	41	32		Salneurriak Precios públicos		4.500
03	6112	41	321		Salneurriak Precios públicos		4.500
03	6112	41	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		4.500
03	6112	41	32101	001	"Zergak" aldizkaria Revista "Zergak"	4.500	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>10.404.500</b>	<b>10.404.500</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

6311 Finantza-Politika

03 Hacienda y Administración Pública

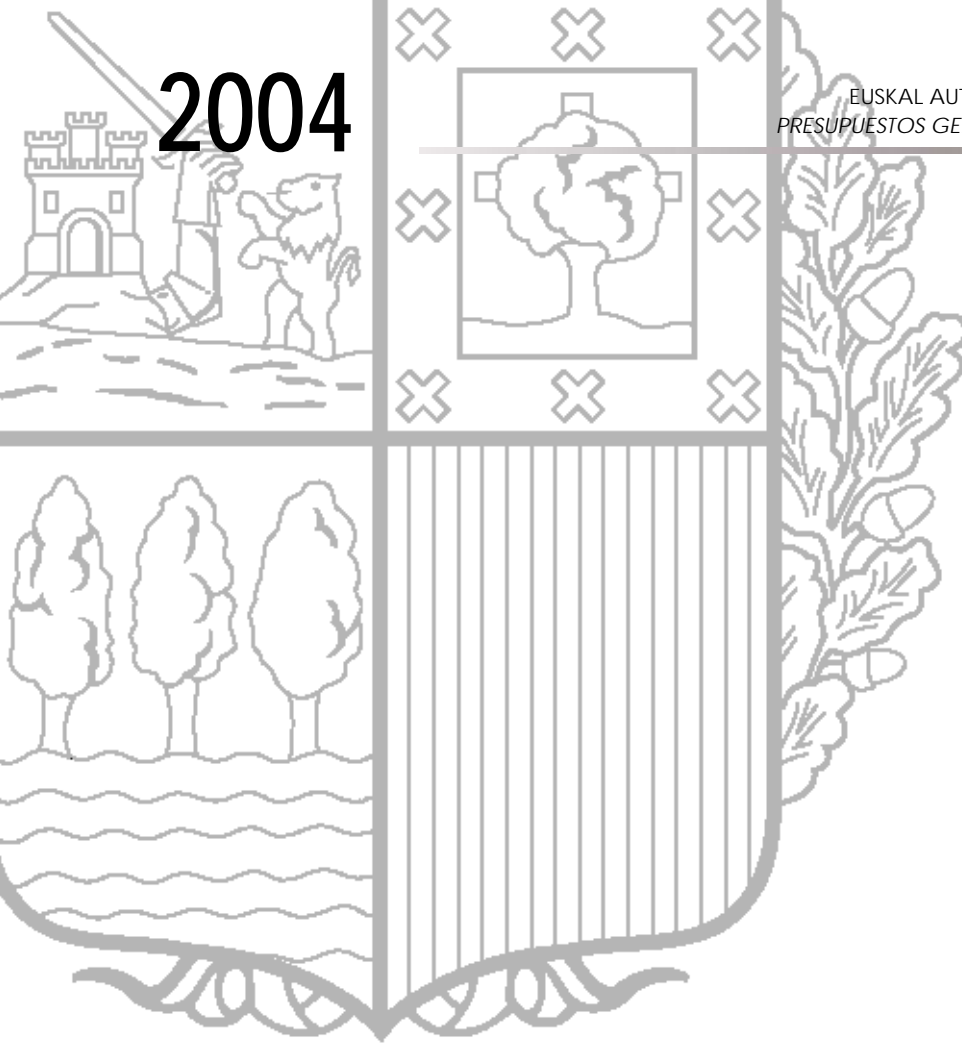
6311 Política Financiera

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
03					<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA</b> <b>HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>		<b>25.190.784</b>
03	6311				FINANTZA-POLITIKA POLÍTICA FINANCIERA		25.190.784
03	6311	43			Finantza Zuzendaritza Dirección de Finanzas		25.190.784
03	6311	43	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.000
03	6311	43	31		Tasak Tasas		2.000
03	6311	43	312		EAEK berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		2.000
03	6311	43	31205		Aseguru Artekari Tit. Diplomen luzatze-tasa(11.01) (11.01) Expe. Diploma Mediador de Seguros Titulado		2.000
03	6311	43	31205	000	Aseguru Artekari Tit. Diplomen luzatze-tasa(11.01) (11.01) Expe. Diploma Mediador de Seguros Titulado	2.000	
03	6311	43	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		25.188.784
03	6311	43	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		25.188.784
03	6311	43	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		25.188.784
03	6311	43	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		25.188.784
03	6311	43	53300	001	Jaurilaritzaren Kontu Nagusia Cuenta Central del Gobierno	25.188.784	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>25.190.784</b>	<b>25.190.784</b>



2004



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEKZIO/KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

03 Hacienda y Administración Pública

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	KAPITULUA CAPITULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
03		<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>	<b>146.402,0</b>	<b>100,0</b>	<b>144.263,0</b>	<b>100,0</b>	<b>2.139,0</b>	<b>1,5</b>
03	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	20.784,8	14,2	20.231,7	14,0	553,1	2,7
03	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	56.467,2	38,6	54.127,9	37,5	2.339,4	4,3
03	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	21.091,6	14,4	19.979,3	13,8	1.112,3	5,6
03	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	5.105,7	3,5	8.741,6	6,1	-3.635,8	-41,6
03	7	Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	42.184,3	28,8	41.014,3	28,4	1.170,1	2,9
03	8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	768,3	0,5	168,3	0,1	600,0	356,5
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>146.402,0</b>	<b>100</b>	<b>144.263,0</b>	<b>100</b>	<b>2.139,0</b>	<b>1,5</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

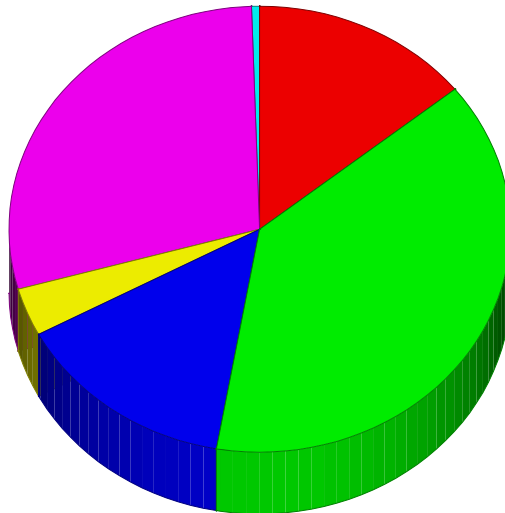
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

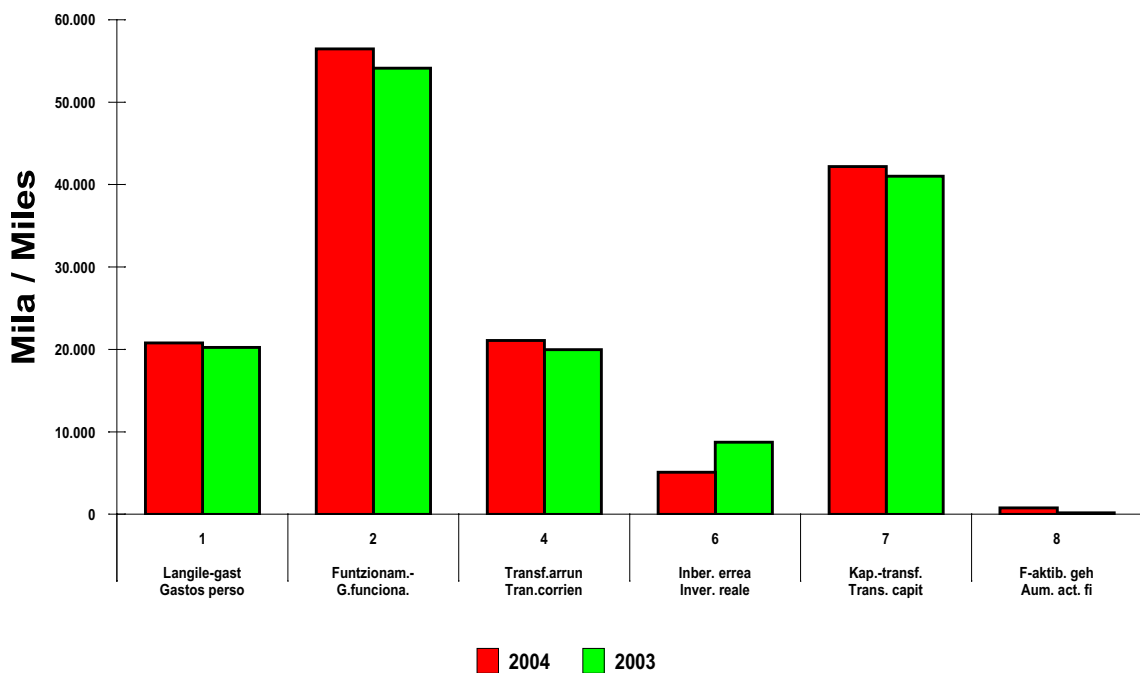
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

03 Hacienda y Administración Pública



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 14,19%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 38,56%
- 4 Transf.arruntak / Tran.corrientes 14,40%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 3,48%
- 7 Kap.-transf. / Trans. capital 28,81%
- 8 F-aktib. gehik. / Aum. act. finan 0,56%







Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

03 Hacienda y Administración Pública

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS										
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasibo gutxitzea Dism. pas. financier.			
03		Ogasun eta Herri Administrazioa Hacienda y Administración Pública												
03	1211	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	6.547	1.669	4.489			220			168			
03	1212	Ondarea, Z. O. Patri. Serv.Gr.	21.985	6.024	11.888			4.073						
03	1213	Funtzio Publik. Función Pública	6.924	2.716	572		3.626	9						
03	1214	Inform. Telekom. Inform. teleco	27.427	588	26.154			84			600			
03	1215	Adm. Ibilg. A. Parque Móvil A.	2.332	405	1.327			600						
03	4432	Lurraldeko Politika Política Regional	37.423	297	66					37.061				
03	4712	Adm.P. Hizk. N. Norm.Ling.A.Pub	9.972				9.972							
03	5211	EIGP PESI	8.358		8.268			90						
03	5511	Estatistika Estadística	7.948				7.310			638				
03	6111	Ekon./Gastu P. Economía y Gasto Público	7.657	6.243	1.230		183							
03	6112	Zerga-politika Política Fiscal	3.060	1.590	1.440			30						
03	6311	Finantza-Politika Política Financiera	6.770	1.252	1.033					4.486				
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>146.402</b>	<b>20.785</b>	<b>56.467</b>		<b>21.092</b>	<b>5.106</b>	<b>42.184</b>	<b>768</b>				



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK./PROGR./KAPIT.EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

03 Hacienda y Administración Pública

MILA / MILES

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPÍTULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
03			<b>OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>	<b>146.402,0</b>	<b>100,0</b>	<b>144.263,0</b>	<b>100,0</b>	<b>2.139,0</b>	<b>1,5</b>
03	1211		EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO	6.546,5	4,5	6.245,8	4,3	300,7	4,8
03	1211	1	Langile-gastuak Gastos de personal	1.668,7	1,1	1.665,3	1,2	3,4	0,2
03	1211	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	4.489,3	3,1	4.283,1	3,0	206,3	4,8
03	1211	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	220,2	0,2	129,2	0,1	91,0	70,4
03	1211	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	168,3	0,1	168,3	0,1	0,0	0,0
03	1212		<b>ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES</b>	<b>21.984,7</b>	<b>15,0</b>	<b>22.368,1</b>	<b>15,5</b>	<b>-383,3</b>	<b>-1,7</b>
03	1212	1	Langile-gastuak Gastos de personal	6.024,2	4,1	5.873,7	4,1	150,5	2,6
03	1212	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	11.887,5	8,1	11.261,4	7,8	626,1	5,6
03	1212	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	4.073,0	2,8	5.232,9	3,6	-1.159,9	-22,2
03	1213		<b>F. PUBLIKOAK, LANGILEEN HAUTAKETA ETA PRESTAKUNTZA FUNCION PÚBLICA, SELECCIÓN Y FORMACIÓN PERSONAL</b>	<b>6.923,6</b>	<b>4,7</b>	<b>7.248,3</b>	<b>5,0</b>	<b>-324,8</b>	<b>-4,5</b>
03	1213	1	Langile-gastuak Gastos de personal	2.716,2	1,9	2.629,5	1,8	86,8	3,3
03	1213	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	572,5	0,4	605,5	0,4	-33,0	-5,5
03	1213	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	3.626,3	2,5	4.007,3	2,8	-381,0	-9,5
03	1213	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	8,5	0,0	6,0	0,0	2,5	41,5
03	1214		<b>INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES</b>	<b>27.426,9</b>	<b>18,7</b>	<b>26.646,2</b>	<b>18,5</b>	<b>780,7</b>	<b>2,9</b>
03	1214	1	Langile-gastuak Gastos de personal	588,5	0,4	571,7	0,4	16,8	2,9
03	1214	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	26.154,4	17,9	24.241,1	16,8	1.913,3	7,9
03	1214	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	84,0	0,1	1.833,4	1,3	-1.749,4	-95,4
03	1214	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	600,0	0,4	0,0	0,0	600,0	*****
03	1215		<b>ADMINISTRAZIOAREN IBILGAILUEN ATALA PARQUE MOVIL DE LA ADMINISTRACION</b>	<b>2.331,8</b>	<b>1,6</b>	<b>2.233,1</b>	<b>1,5</b>	<b>98,7</b>	<b>4,4</b>
03	1215	1	Langile-gastuak Gastos de personal	404,8	0,3	393,1	0,3	11,7	3,0
03	1215	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	1.327,0	0,9	1.300,0	0,9	27,0	2,1
03	1215	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	600,0	0,4	540,0	0,4	60,0	11,1
03	4432		<b>LURRALDEKO POLITIKA POLÍTICA REGIONAL</b>	<b>37.423,2</b>	<b>25,6</b>	<b>36.399,8</b>	<b>25,2</b>	<b>1.023,4</b>	<b>2,8</b>
03	4432	1	Langile-gastuak Gastos de personal	296,8	0,2	283,3	0,2	13,4	4,7
03	4432	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	65,7	0,0	55,7	0,0	10,0	17,9
03	4432	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	37.060,7	25,3	36.060,7	25,0	1.000,0	2,8

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
03	4712		ADMINISTRAZIO PUBLIKOAREN HIZKUNTZA NORMALKUNTZA NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA ADMÓN. PÚBLICA	9.972,1	6,8	9.319,0	6,5	653,1	7,0
03	4712	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	9.972,1	6,8	9.319,0	6,5	653,1	7,0
03	5211		EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN	8.358,2	5,7	9.940,5	6,9	-1.582,3	-15,9
03	5211	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	8.268,2	5,6	8.940,5	6,2	-672,3	-7,5
03	5211	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	90,0	0,1	1.000,0	0,7	-910,0	-91,0
03	5511		ESTADISTIKA ESTADÍSTICA	7.948,0	5,4	7.127,8	4,9	820,2	11,5
03	5511	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	7.309,9	5,0	6.489,2	4,5	820,7	12,6
03	5511	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	638,1	0,4	638,5	0,4	-0,4	-0,1
03	6111		EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO	7.656,6	5,2	7.310,2	5,1	346,4	4,7
03	6111	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	6.243,2	4,3	6.061,5	4,2	181,7	3,0
03	6111	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.230,1	0,8	1.084,9	0,8	145,1	13,4
03	6111	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	183,3	0,1	163,8	0,1	19,5	11,9
03	6112		ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL	3.060,1	2,1	2.906,7	2,0	153,4	5,3
03	6112	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.590,2	1,1	1.545,6	1,1	44,6	2,9
03	6112	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.439,9	1,0	1.361,1	0,9	78,8	5,8
03	6112	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	30,0	0,0	0,0	0,0	30,0	*****
03	6311		FINANTZA-POLITIKA POLÍTICA FINANCIERA	6.770,4	4,6	6.517,5	4,5	252,9	3,9
03	6311	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.252,2	0,9	1.208,0	0,8	44,2	3,7
03	6311	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.032,7	0,7	994,5	0,7	38,2	3,8
03	6311	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	4.485,5	3,1	4.315,0	3,0	170,5	4,0
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>146.402,0</b>	<b>100</b>	<b>144.263,0</b>	<b>100</b>	<b>2.139,0</b>	<b>1,5</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN PROGRAMAK-GASTUA PROGRAMAS DE UN DPTO.-GASTO

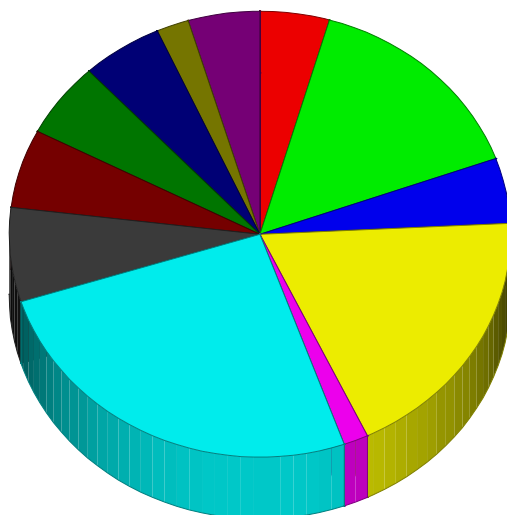
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

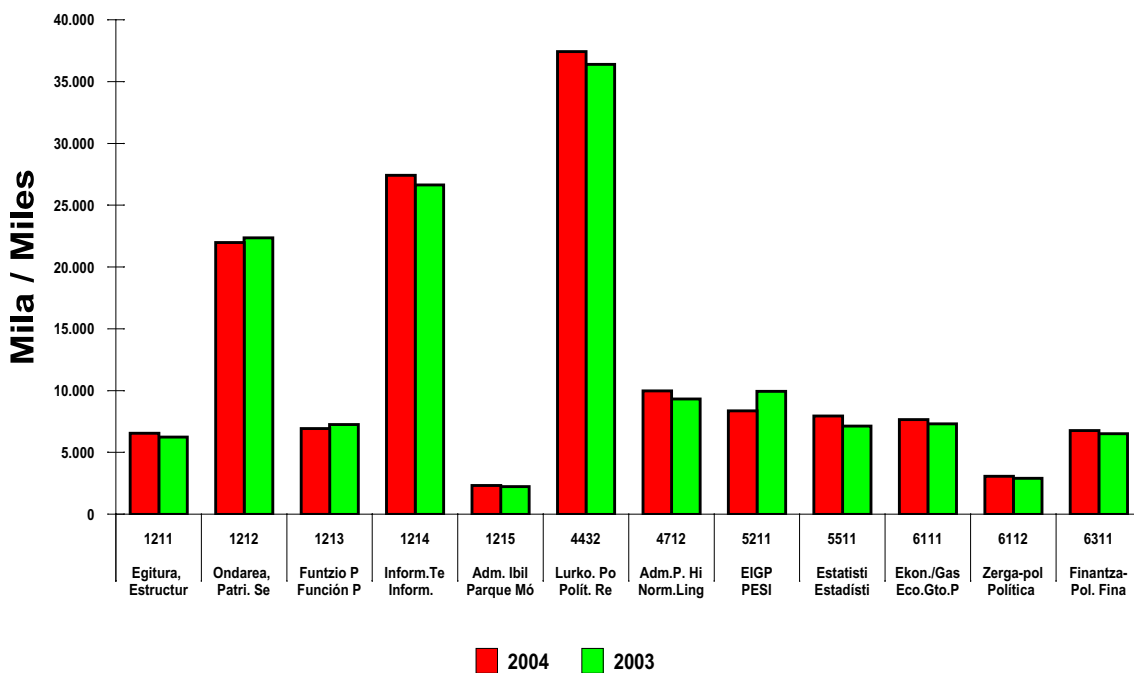
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

03 Hacienda y Administración Pública



1211 Egitura, Lagtz. / Estructura Apo.	4,47%
1212 Ondarea, Z. O. / Patri. Serv.Gr.	15,01%
1213 Funtzio Publik. / Función Pública	4,72%
1214 Inform.Telekom. / Inform. teleco	18,73%
1215 Adm. Ibilg. A. / Parque Móvil A.	1,59%
4432 Lurko. Pol. / Polít. Regional	25,56%
4712 Adm.P. Hizk. N. / Norm.Ling.A.Pub	6,81%
5211 EIGP / PESI	5,70%
5511 Estatistika / Estadística	5,42%
6111 Ekon./Gastu P. / Eco.Gto.Público	5,22%
6112 Zerga-politika / Política Fiscal	2,09%
6311 Finantza-Polit. / Pol. Financiera	4,68%





**OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIOA – 2004KO AURREKONTUAREN ALDAKETEN AZTERKETA  
2003KOAREKIKO**

**HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA – ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL PRESUPUESTO 2004  
CON RESPECTO AL 2003**

**I. KAPITULUA – LANGILE GASTUAK**

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 20.784,8 euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %14,2, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 553,1 mila euroko gehikuntza izan dute, %2,7koa.

Kapitulu honetan aldaketak honako hauetatik eratorriak dira:

(milaka eurotan)

**CAPÍTULO I – GASTOS DE PERSONAL**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 20.784,8 miles de euros y representan el 14,2% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 553,1 miles de euros, 2,7%.

Las variaciones en este capítulo se deben a los siguientes motivos:

(miles de euros)

2003ko ordainsarien igoera Incremento retributivo año 2003	534,9
Gainontzekoa Resto	18,2
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>553,1</b>

**II. KAPITULUA – JARDUERA GASTUAK**

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 56.467,2 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %38,6, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 2.339,4 mila euroko gehikuntza izan dute, %4,3koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

**CAPÍTULO II – GASTOS DE FUNCIONAMIENTO**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 56.467,2 miles de euros y representan el 38,6% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 2.339,4 miles de euros, 4,3%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Eraikuntzak Construcciones	1.688,8
Instalazio teknikoak Instalaciones Técnicas	488,8
Hornidurak Suministros	1.749,8
Bulegoko materiala Material de Oficina	1.750,0
Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	2.316,2
Segurtasuna Seguridad	1.116,0

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Komunikazio telefonikoak Comunicaciones telefónicas	2.554,1
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de Aplicaciones Informáticas	27.161,9
Beste administrazioek emandako zerbitzuak Prestación Servicios por otras Administraciones	2.152,5
Beste zerbitzu batzuk Otros Servicios	5.276,0
KZ 05 – Konekta Zaitetz Ciudadan@ KZ 05 – Konekta Zaitetz Ciudadan@	8.100,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	2.113,3
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>56.467,2</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Egoitza Eraikinaren mantenimendua Mantenimiento Edificio Sede	1.688,8	1.616,2	72,6	4,5
Egoitza Eraikinaren instalazioen mantenimendua Mantenimiento Instalaciones Edificio Sede	488,8	4.396,3	(3.907,5)	(88,9)
Hornidurak Suministros	1.749,8	2.853,2	(833,4)	(32,3)
Egoitza eraikinaren garbiketa Limpieza edificios Sede	2.316,2	2.192,8	123,4	5,6
Posta-komunikazioak Comunicaciones Postales	1.429,0	1.129,0	300,0	26,6
Bulegoko materiala Material de Oficina	1.750,0	1.750,0	0,0	0,0
Sare Korporatiboko komunikazioak Comunicaciones Red Corporativa	2.554,1	2.499,4	54,7	2,2
Aplikazio informatikoen mantenimendua Mantenimiento Aplicaciones Informáticas	27.161,9	20.548,5	6.613,4	32,2
KZ-04 Konekta Zaitetz Ciudadan@ KZ-04 Konekta Zaitetz Ciudadan@	8.100,0	8.772,3	(672,3)	(7,7)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	9.228,8	8.640,1	588,7	6,8
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>56.467,2</b>	<b>54.127,9</b>	<b>2.339,4</b>	<b>4,3</b>

#### IV. KAPITULUA – TRANSFERENTZIAK ETA OHIKO GASTUETARAKO DIRULAGUNTZAK

#### CAPÍTULO IV – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES



Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 21.091,6 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %14,4, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 1.112,3 mila euroko gehikuntza izan dute, %5,6koa.

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 21.091,6 miles de euros y representan el 14,4% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 1.112,3 miles de euros, 5,6%.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Ohiko Gastuaren transferentzia HAEEri Transferencia al IVAP Gasto Corriente	3.626,3
Normalizazio Hitzarmen.transferentzia HAEEri Transferencia al IVAP Convenio Normalización	9.972,1
Ohiko Gastuaren transferentzia EUSTATI Transferencia a EUSTAT Gasto Corriente	7.309,9
Beste kreditu batzuk Otros créditos	183,3
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>21.091,6</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Ohiko Gastuaren transferentzia HAEEri Transferencia IVAP Gasto Corriente	3.626,3	4.007,3	(381,0)	(9,5)
HABE Hitzarmenaren transfe. HAEEri Transferencia IVAP Convenio HABE	9.972,1	9.319,0	653,1	7,0
Ohiko Gastuaren transfe. EUSTATI Transferencia EUSTAT Gasto Corriente	7.309,9	6.489,2	820,7	12,6
Beste kreditu batzuk Otros créditos	183,3	163,8	19,5	11,9
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>21.091,6</b>	<b>19.979,3</b>	<b>1.112,3</b>	<b>5,6</b>

## VI. KAPITULUA – INBERTSIO ERREALAK

## CAPÍTULO VI – INVERSIONES REALES

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 5.105,7 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %3,5, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 3.635,8 milako murrizketa izan dute, -%41,6koa.

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 5.105,7 miles de euros y representan el 3,5% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 3.635,8 miles de euros, -41,6%.

Hona krediturik garrantzitsuenak:

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Aribideko eraikuntzak Construcciones en curso	2.044,0
Altzariak Mobiliario	916,2
Instalazio teknikoak Instalaciones Técnicas	700,0
Garraio-elementuak Elementos de Transporte	555,0
Makineria Maquinaria	376,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	514,5
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.105,7</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Aribideko eraikuntzak Construcciones en curso	2.044,0	4.016,9	(1.972,9)	(49,1)
Altzariak Mobiliario	916,2	366,2	550,0	150,2
Instalazio teknikoak Instalaciones Técnicas	700,0	697,0	3,0	0,4
Garraio-elementuak Elementos de Transporte	555,0	540,0	15,0	2,8
Makineria Maquinaria	376,0	2.875,2	(2.499,2)	(86,9)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	514,5	246,2	268,3	109
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.105,7</b>	<b>8.741,6</b>	<b>(3.635,8)</b>	<b>(41,6)</b>

## VII. KAPITULUA – KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK

## CAPÍTULO VII – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 42.184,3 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %28,8, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 1.170,1 mila euroko gehikuntza izan dute, %2,9koa.

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 42.184,3 miles de euros y representan el 28,8% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 1.170,1 miles de euros, 2,9%.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko Ekitaldia Ejercicio 2004
Kapital eragiketarako transf.eta dirulaguntzak udalerriei, IZARTU Transferencias y Subvenciones por Operaciones de Capital a municipios IZARTU	37.060,7
Transferentzia EUSTATI inbertsioetarako Transferencia a EUSTAT para inversiones	638,1
Transferentzia partaidetzako enpresa pribatuei Transferencia a Empresas privadas participadas	4.085,5
Beste kreditu batzuk Otros créditos	400,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>42.184,3</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
IZARTU Hirialdeak Biziberritzea IZARTU Revitalización Urbana	37.060,7	36.060,7	1.000,0	2,8
Transferentzia EUSTATI inbertsioetarako Transferencia a EUSTAT para inversiones	638,1	638,5	(0,4)	(0,1)
Berfinantzaketarako Hitzarmena ELKARGIrekin Convenio Refinanciación con ELKARGI	1.500,0	1.500,0	0,0	0,0
Dirulaguntza LUZAROrE ETEen finantza kostua murrizteko Subvención a LUZARO reducción coste financiero PYMES	2.585,5	2.515,0	70,5	2,8
Beste kreditu batzuk Otros créditos	400,0	300,0	100,0	33,3
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>42.184,3</b>	<b>41.014,3</b>	<b>1.170,1</b>	<b>2,9</b>

## VIII. KAPITULUA – FINANTZA AKTIBOEN ESKURAPENA

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 768,3 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %0,5, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 600,0 mila euroko gehikuntza izan dute, %356,5ekoa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VIII – ADQUISICIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 768,3 miles de euros y representan el 0,5 % del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 600,0 miles de euros, 356,5%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko Ekitaldia Ejercicio 2004
Irratidifusio zentroyen Baltzu Kapitalaren zabalkuntza Ampliación Capital Social Gestión Centros de Radiodifusión	600,0
Langileentzako maileguak, epe luzera Préstamos a L/P al personal	168,3
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>768,3</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

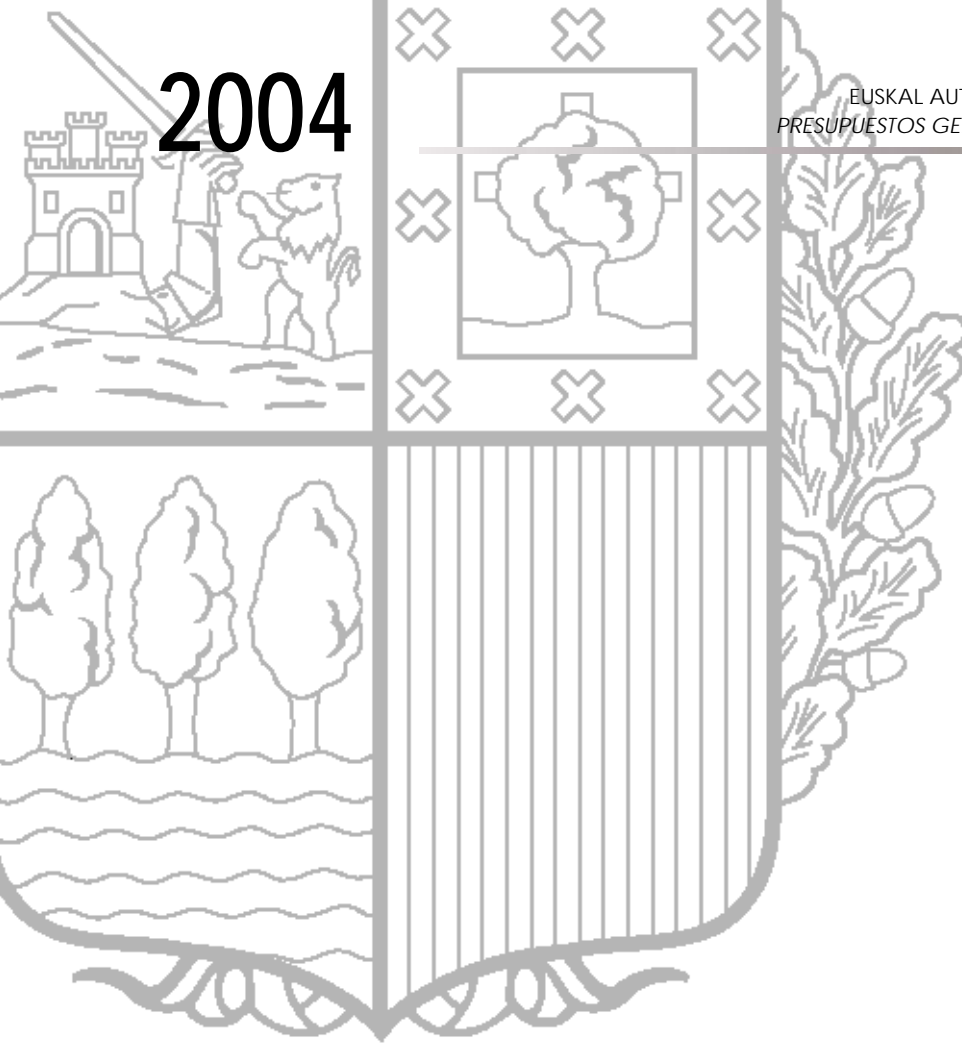
Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Irratidifusio zentroyen Baltzu Kapitalaren zabalkuntza Ampliación Capital Social Gestión Centros Radiodifusión	600,0	0,0	600,0	100,0
Langileentzako maileguak Préstamos al personal	168,3	168,3	0,0	0,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>768,3</b>	<b>168,3</b>	<b>600,0</b>	<b>356,5</b>

2004



**Sarrerren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

03 Ogasun eta Herri Administrazioa

03 Hacienda y Administración Pública

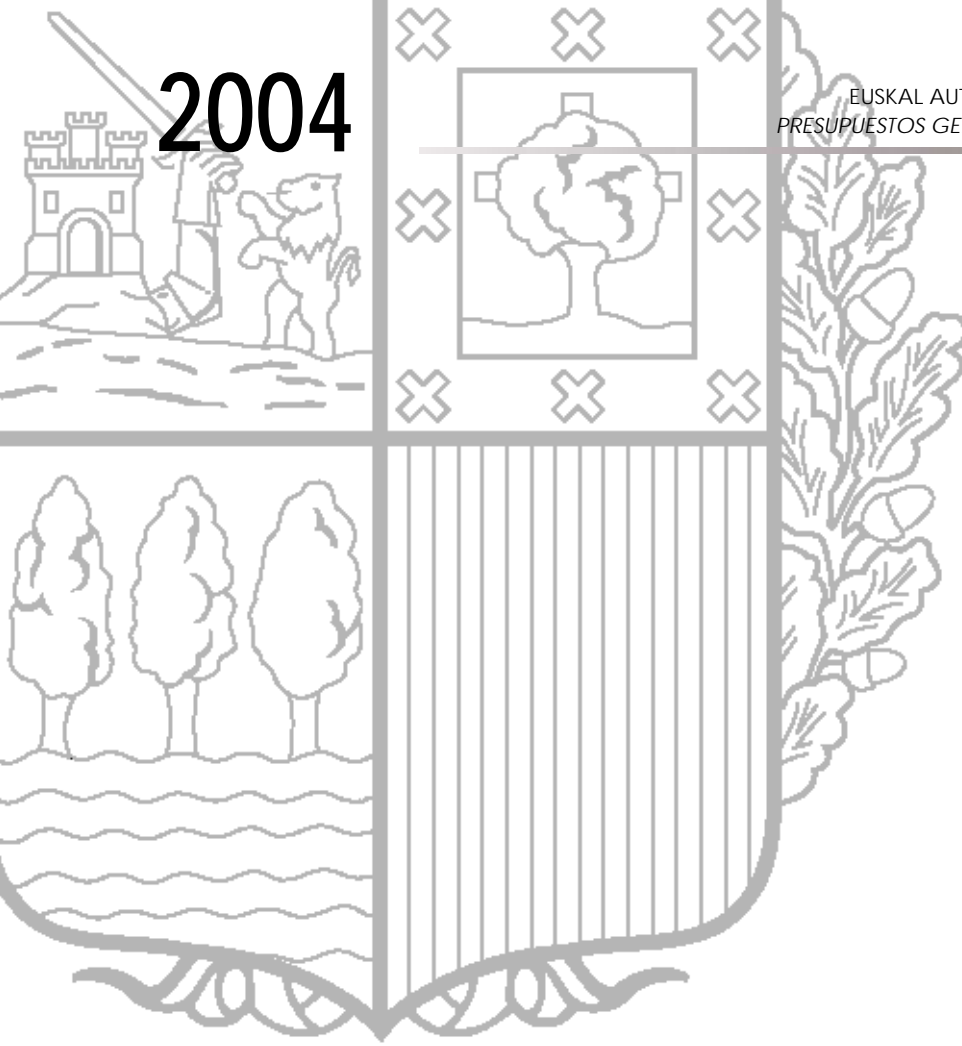
MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.		
03		Ogasun eta Herri Administrazioa Hacienda y Administración Pública											
03	1211	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	15				15						
03	1212	Ondarea, Z. O. Patri. Serv.Gr.	6.518		430		1.588	4.500					
03	1213	Funtzio Publik. Función Pública	5.117		267						4.850		
03	1214	Inform. Telekom. Inform. teleco	1.166				1.166						
03	1215	Adm. Ibilg. A. Parque Móvil A.	6		3		3						
03	6111	Ekon./Gastu P. Economía y Gasto Público	6		6								
03	6112	Zerga-politika Política Fiscal	10.405	7.100	3.305								
03	6311	Finantza-Politika Política Financiera	25.191		2		25.189						
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>48.422</b>	<b>7.100</b>	<b>4.013</b>		<b>27.960</b>	<b>4.500</b>			<b>4.850</b>		





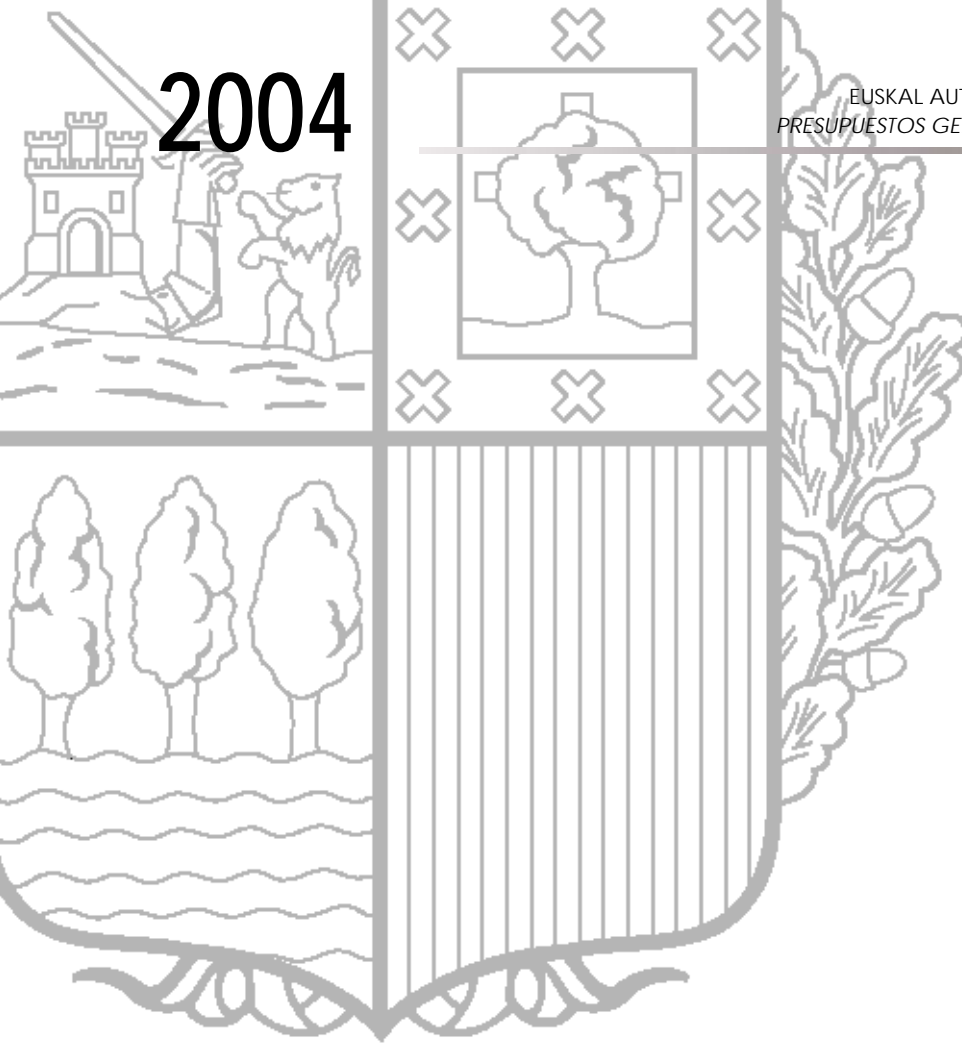
2004



**04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA**  
**04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**



2004



**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA****EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN****KALITATEA HEZKUNTZA POLITIKAREN ERREFERENTE GISA.**

Kalitatearen hobekuntza da euskal hezkuntza-sistemaren oinarritzko helburua. Xede hau XXI. mendeko hezkuntzaren erronkarik inportanteenekin bat dator. Erronkei aurre egiteko hezkuntza berrizatzeko prozesuak ezinbestekoak dira; izan ere, prozesu horiek behar den hobekuntza bultzatu behar dute hezkuntza-sistemako prestakuntza- eta kudeaketa-eremuetan.

**1. HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA.**

Hezkuntza-tarte honetan mahairatutako oinarritzko helburuak hauek dira:

- Haur Hezkuntzako lehen zikloarekin jarraitzea, instituzioen arteko lankidetzaren bidez eta hiru urtetik beherako laguntza- eta hezkuntza-beharrei arian-arian erantzuna emanez.
- Ikasle Etorkinak Eskolatzeko Plana martxan jartzea, integrazioaren, kulturartekotasunaren, ikastetxe eta sareen arteko orekaren eta hezkuntza-kalitatearen irizpideetan oinarrituz eta hizkuntz eta hezkuntza-errefortzurako giza baliabide gehigarriak esleitzuz.
- Gizarte- eta kultura egoera ahuleko ikasleei arreta ematen jarraitzea, Sailak horretarako bideratzen dituen programa eta proiektu desberdinen bidez.
- Ezgaitasunen bat duten ikasleei eman beharreko arreta eta prestazioak hobetzen jarraitzea, baliabideen bidez eta praktika onak erabiliz.
- Ingelesa goiz sartzeko plana hezkuntza-sistema osora zabaltzea eta edukietan oinarritutako ingelesa Lehen Hezkuntzako erdi eta goi mailako zikloetan arian-arian sartzea, hezkuntza-sisteman eleaniztasunera jotzeko asmoz.
- Berriztapen-proiektuak bultzatzea ikastetxeetan, berriztapen-lerro nagusien ildotik: hizkuntza normalkuntza eta eleaniztasuna; eskola inklusibo baterantz jotzea (elkarbizitza eta bakerako hezkuntza, kulturartekotasuna, hezkuntza-premia bereziak, etab.): hezkuntzaren euskal alderdia eta alderdi europarra; hezkuntza zientifikoa, informazio- eta komunikazio-teknologia berriak eta garapen jasagarria; kalitate- eta etengabe hobetzeko prozesuak; Haur Hezkuntza.
- Kalitatea kudeatzeko sistemen eta beste berriztapen-proiektu global batzuen esperientzia pilotuak zabaltzeko prozesuaren garapen, ebaluazio eta azterketa.

**2. BIGARREN HEZKUNTZA.**

- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan aniztasunean ahalik eta arreta gehiena jartzea, orientazio zerbitzua zabaltzea eta curriculum-aniztasun eta hezkuntz-indargarri taldeei arreta emateko gisa baliabideak ziurtatzea.

**LA CALIDAD COMO REFERENTE DE LA POLÍTICA EDUCATIVA.**

La mejora de la calidad constituye el objetivo básico del sistema educativo vasco. Este objetivo está ligado a los principales retos que se plantean a la educación en los albores del siglo XXI. Para hacer frente a tales retos son precisamente los procesos de innovación educativa en sus más diversos aspectos, los que deben propiciar la mejora necesaria en los ámbitos formativos y de gestión del sistema educativo.

**1. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA.**

Los objetivos básicos planteados en este tramo educativo son los siguientes:

- Continuar con la implantación del primer ciclo de Educación Infantil a través de la colaboración interinstitucional y dando respuesta de forma progresiva a la demanda de atención asistencial y educativa a menores de tres años.
- Poner en marcha el Plan de Escolarización de Alumnado Inmigrante sobre los criterios básicos de integración, interculturalidad, equilibrio entre centros y redes y calidad educativa, mediante asignación de recursos humanos adicionales para refuerzo lingüístico y educativo.
- Continuar con la atención al alumnado en situación social y cultural desfavorecida a través de los diversos programas y proyectos destinados a tal fin por el Departamento.
- Seguir mejorando la atención y las prestaciones destinadas al alumnado con algún tipo de discapacidad a través de recursos e implantación de buenas prácticas.
- Completar la generalización a todo el sistema educativo del plan de introducción temprana del inglés e ir introduciendo de forma progresiva el inglés basado en contenido en los ciclos medio y superior de la Educación Primaria con objeto de avanzar hacia el multilingüismo en el sistema educativo.
- Fomentar proyectos de Innovación en los centros en torno a las líneas prioritarias de innovación: Normalización lingüística y multilingüismo; Hacia una escuela inclusiva (Educación para la convivencia y la paz, interculturalidad, necesidades educativas especiales, etc.); Dimensión vasca y europea de la educación; Educación científica, Nuevas tecnologías de la Información y la Comunicación y Desarrollo sostenible; Procesos de calidad y mejora continua; Educación Infantil.
- Desarrollar, evaluar y estudiar la ampliación de experiencias piloto de sistemas de gestión de la calidad y otros proyectos globales de innovación.

**2. EDUCACIÓN SECUNDARIA.**

- Asegurar la máxima atención a la diversidad en la Educación Secundaria Obligatoria, completando el servicio de orientación, dotando a los centros educativos de recursos humanos para atender a los grupos de diversificación curricular y refuerzos educativos.

- Ikasle Etorkinak Eskolatzeko Plana marxan jartzea, integrazioaren, kulturartekotasunaren, ikastetxe eta sareen arteko orekaren eta hezkuntza-kalitatearen irizpideetan oinarrituz eta hizkuntz eta hezkuntza-errefortzurako giza baliabide gehigarriak esleitzuz.

- Gizarte edo kulturaren ikuspegitik besteak baino egoera txarragoan diren ikasleen hezkuntza-beharrei arreta izan, eskolatzeko eskubidea gauzatzeko neurriak hartzearen bidez.

- Dedikazio berezia eskatzen duten ikasleei ematen zaizkien laguntzak hobetzen jarraitzea, izaera ezberdinetako hezkuntza-behar berezien arabera.

- Kalitatea kudeatzeko sistemen eta beste berriztapen-proiektu global batzuen esperientzia pilotuak zabaltzeko prozesuaren garapen, ebaluazio eta azterketa.

### 3. LANBIDE HEZIKETA ETA ETENGABEKO IKASKUNTZA.

- Lanbide-Heziketako Euskal Planaren garapena areagotzea, kualifikazioak eskumen-arlo guztietara hedatuz eta gaitasuna aitortzeko eta egiaztatzeko dispositiboa martxan jarritz.

- Bizitza osoan zehar kualifikazioak eskuratzea edo gehitzea dakarten Lanbide Heziketa eta Etengabeko Ikaskuntzako politikak garatzea, Prestakuntza Zikloak ematen dituzten ikastetxeak Lanerako eta Etengabeko Prestakuntzan sartuz, eta Lanbide Heziketako Ikastetxe Integralen Sarea sustatuz. Ikasleen egoerak aintzat hartuta.

- Kalitatearen Kudeaketa ezartzen den Lanbide Heziketako ikastetxe-kopurua handitzea, batez ere emakumeen ordezkartza murriztua duten arloetan eta ziurtagiria duten ikastetxeetako prozesuen kudeaketa hobetzeko lan egitea, zilarrezko Q lortu ahal izateko.

- Lanbide Heziketako irakasleen etengabeko prestakuntza bermatzea, espezializazio eta eguneratzearen arloan.

- Informazio eta Komunikazio Teknologia Berriak ikastetxeetako ohiko jarduerara sartzea zabaldu eta bultzatzea. Lhko ikastetxeetako barne-komunikazioa erraztea toki-sareak erabiliz, eta Frame Relay barne-sare baten bidez (intraneta) ikastetxe horien artean mota guztietako informazio-isuria egon dadila sustatzea. Internet bidez kanpoko harremanak ere sustatzea.

- Berriazko Lanbide Heziketako ikasleen artean izpiritu ekintzailea sustatzea eta enpresa-kultura sortzen laguntzea.

- Ikastetxeen sareko hornikuntzak gaurkotzea, giza baliabideen kualifikazio hobea lortze aldera, autonomia erkidegoko enpresa-sarearen lehiakortasun handiagoa bermatu ahal izateko moduan.

- Poner en marcha el Plan de Escolarización de Alumnado Inmigrante sobre los criterios básicos de integración, interculturalidad, equilibrio entre centros y redes y calidad educativa, mediante asignación de recursos humanos adicionales para refuerzo lingüístico y educativo.

- Prestar atención a las necesidades educativas específicas del alumnado en situación social y cultural desfavorecida con medidas que favorezcan y garanticen el ejercicio efectivo del derecho a la escolarización.

- Seguir mejorando las prestaciones destinadas al alumnado que demanda especial dedicación, en razón de necesidades educativas especiales de carácter diverso.

- Desarrollar, evaluar y estudiar la ampliación de experiencias piloto de sistemas de gestión de la calidad y otros proyectos globales de innovación.

### 3. FORMACIÓN PROFESIONAL Y APRENDIZAJE PERMANENTE.

- Intensificar el desarrollo del Plan Vasco de Formación Profesional con la extensión de las cualificaciones a todas las áreas de competencia y la puesta en marcha del Dispositivo de Reconocimiento y Certificación de la Competencia.

- Desarrollar las políticas de formación profesional y de aprendizaje permanente que conlleven adquisición o incremento de las cualificaciones a lo largo de toda la vida, considerando las diferentes situaciones y necesidades de los colectivos de alumnas y alumnos, incorporando los centros que imparten Ciclos Formativos a la Formación Ocupacional y Continua y potenciando la Red de Centros Integrales de Formación Profesional.

- Incrementar el número de centros de Formación Profesional en los que se implemente la Gestión de la Calidad con especial atención a las alumnas en relación con aquellos sectores profesionales en los que existe una infrarrepresentación de mujeres y profundizar en la mejora de la gestión de los procesos en aquellos centros ya certificados al objeto de obtener la Q de plata.

- Potenciar la formación permanente del profesorado de Formación Profesional, tanto en lo que se refiere a la actualización como a la especialización del mismo.

- Extender y profundizar la incorporación de los NTIC a la actividad ordinaria de los centros. Facilitar las comunicaciones internas en los centros de F.P. por medio de redes locales, fomentar el flujo de todo tipo de información entre ellos por medio de una red interna Frame Relay (intranet) e impulsar, asimismo, las comunicaciones externas vía internet.

- Fomentar el espíritu emprendedor y favorecer una cultura empresarial, en el alumnado que cursa la Formación Profesional Específica.

- Actualizar los equipamientos de la red de centros, para alcanzar una mejor cualificación de los recursos humanos, de forma que se pueda garantizar una mayor competitividad del tejido empresarial de la comunidad autónoma.

- Ikaskuntza informalerako on-line espazio bat garatzea, EAEko biztanle guztiei zuzendutakoa, "Lisboako Memorandum"-ean zehaztutako argibideen ildotik eta etengabeko ikaskuntzarako web atari baten gisa, motibatze eta ikaskuntza informalean hiritarren erreferentzia eta sostengua izan dadin, baita informazio eta orientabidea emateko ere.

- Instituzioen arteko lankidetzak sustatzea etengabeko ikaskuntzarako politikak garatzeko, integrazteko mekanismoak den aldetik eta euskal hiritarrak aktiboagoak izan daitezten.

#### **4. IRAKASKUNTZA OSAGARRIA ETA ARAUBIDE BEREZIKOA.**

- Helduen Hezkuntzan, ikasleei ematen zaien eskaintza eta arreta hobetzea, ikasle etorkinei batez ere, irakasle hobeak emanez eta arautu gabeko programak hobeto betez.

- Urruneko Hezkuntza, helbide laguntza eta ospitaleko laguntza hezkuntza arloan hobetu eta zabaldu.

- Musika irakaskuntzen arloan: Musika Goi-Mailako Irakastegiaren irakaskuntzak zabaldu. Erdi mailako kontserbatorioen berrantolaketa, oinarritzko gradua sartuta.

#### **5. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA, EUSKALDUNTZEA ETA LAGUNTZA ZERBITZUAK.**

- Ebaluazio eta Ikerketa Institutua garapena, hezkuntza-sistemaren eremuak ebaluatzeko eta lehentasuneko ikerketa-lerroak finkatzeko.

- Irakaskuntzari laguntzeko zerbitzuek Ikastetxeen beharrak atenditzen jarraitu dute.

- Abenduaren 11ko 344/2001 Dekretuaren ordean eman den dekretu berriaren ondorioz ateratzen den Lanpostuen Zerrendara ikuskariak adskribatzea eta Ikuskaritzan hutsik dauden lanpostuak betetzeko lehiaketa-oposizioa deitzea.

- IRALE programaren birformulazioa. Euskal hezkuntza sistemaren behar berriei egokituz.

- Irakasleak etengabe prestatzen jarraitzea, batez ere habilitazio berriak behar dituzten Haur eta Lehen Hezkuntzaren alorrei eta Bigarren Hezkuntzaren irakasleen prestakuntza eguneratzeko ikastaroei dagokienez.

#### **6. PRESTAKUNTZA UNIBERTSITARIOA ETA ZIENTZI IKERKETAREN GARAPENA.**

Aurrekontuen bidez bete nahi ditugun helburuak hauek dira:

- Unibertsitate-sistema publikoari dirulaguntza publiko nahikoa ematea dituen eginkizunak normal beteko direla bermatzeko.

- Desarrollo de un espacio on-line para el aprendizaje informal, dirigido a toda la población de la CAPV, en línea con las directrices marcadas en el "Memorandum de Lisboa" y concebido como un portal web para el Aprendizaje Permanente, que motive y sirva a la ciudadanía de referente y de apoyo en el aprendizaje informal así como para su información y orientación.

- Potenciar la colaboración interinstitucional en el desarrollo de políticas de aprendizaje permanente como mecanismo de integración y de desarrollo de una ciudadanía vasca más activa.

#### **4. LAS ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS Y DE RÉGIMEN ESPECIAL.**

- En la Educación Permanente de Adultos, mejorar la oferta y la atención al alumnado, particularmente al alumnado inmigrante, a través de la mejor dotación de profesorado y la mejora en la cobertura de Programas No Regladas.

- Mejorar y ampliar la atención en el campo de la Educación a Distancia, la Atención Domiciliaria y Hospitalaria.

- En el ámbito de las Enseñanzas Musicales, ampliación de las enseñanzas en el centro Superior de Música y reestructuración de los Conservatorios de Grado Medio con la incorporación del Grado Elemental.

#### **5. LA FORMACIÓN CONTINUA EUSKALDUNIZACIÓN Y SERVICIOS DE APOYO.**

- Desarrollo del Instituto de Evaluación e Investigación, en orden a desarrollar la evaluación de distintos ámbitos del Sistema Educativo y la determinación de las líneas de investigación preferentes.

- Continuar prestando la atención a las necesidades de los centros por parte de los Servicios de Apoyo a la Docencia.

- Adscripción de los inspectores/as a la Relación de Puestos de Trabajo que resulte del nuevo Decreto que sustituya al Decreto 344/2001 de 11 de diciembre y convocatoria de concurso-oposición para el acceso a los puestos vacantes de la Inspección.

- Reformular el programa IRALE en función de las nuevas necesidades del sistema educativo vasco.

- Continuar la tarea de Formación Continua del profesorado, atendiendo preferentemente las áreas de Educación Infantil y Primaria necesitadas de nuevas habilitaciones y los cursos que permitan la recualificación del profesorado en Educación Secundaria.

#### **6. DESARROLLO DE LA FORMACIÓN UNIVERSITARIA Y DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA.**

Los objetivos que deseamos cumplir con los presupuestos son los siguientes:

- Dotar al sistema público universitario de la subvención pública suficiente para garantizar el normal cumplimiento de las funciones asignadas.

- Dirulaguntzen politika bat mantentzea eta/edo sortzea, kalitate, eraginkortasun eta malgutasun printzipioetan oinarrituta unibertsitate-jarduerak sustatzeko aukera ematen duena, jomuga bikainak lortzeko unibertsitateen ohiko funtzionamenduan.

- EAEko Unibertsitatearen Antolamendurako Legean aurreikusitako planak garatzea, batez ere Unibertsitate Plana. 8, 9 eta 31 artikuluetan aurreikusita dagoen modura, hori da Gobernuak unibertsitate irakaskuntza publikoa antolatzeko onartutako berariazko tresna. Legeak Planaren programak arautzen ditu, horien irismena, bai eta programa-kontratuen bidez finantzatzeko modua ere.

- Irakasleen bilakaera eta kualifikazioa sustatzeko, eta Unibertsitatearen Antolamendurako Legearen 15 eta 16. artikuluetan agindutakoari jarraiki, aurrekontu honetan neurri bultzatzaileak garatzea proposatzen dugu, hartara kalitateko unibertsitate sistema publikoaren eskari eta baldintzetarako egokia den irakaskuntza-egitura lortzeko.

- Euskal Unibertsitate-Sistemaren Legea errazago garatzeko jarduera-eremu bat ere zehaztu nahi da.

- Saihesterik ez dagoen helburu bat honakoa da: zientzia politikaren programak mantendu eta/edo sakontzea, hartara gure inguruko herrialdeen ehuneko berdintsuak lortzeko hainbat arlotan, hala nola, oinarritzko ikerketarako inbertsioei, ikerketa bultzatzeko azpiegiturari eta etekin handiko taldeak sustatzeko programei dagokienez, bai eta unibertsitate-arte mugikortasunerako ekintzei eta enpresa eta ikastetxe teknologikoekiko ikerketa-harremanei dagokienez ere. Era berean, instituzioen mailan jokatu nahi da, Europako ikerketa-eremuan integartzeko asmoz.

- Aukera-berdintasunaren printzipioa sustatzea, eta ziurtatzea ikasleek ez diotela arrazoi sozio-ekonomikoengatik uzten unibertsitateko prestakuntzaren helburua betetzeari. Era berean, bi programa berezi sartu nahi ditugu, hala nola, unibertsitateko ezinduei laguntzak ematea, batetik, eta Erasmus programaren bidez ikasleen mugikortasuna sustatzea, bestetik.

- Urte anitzeko inbertsio-programa mantenduz azpiegituren politika ziurtatzea, inbertsio horiek egokituaz gero eta konplexuagoa eta aldakorragoa den eta obra eta zerbitzu gero eta kualifikatuagoak eskatzen dituen unibertsitatearen benetako beharretara

- Mantener y/o construir una política de subvenciones que, basada en los principios de calidad, eficiencia y flexibilidad, permita fomentar actividades universitarias con objeto de alcanzar metas de excelencia en el funcionamiento ordinario de éstas.

- Desarrollar los planes previstos en la Ley de Ordenación Universitaria de la C.A.V., en especial el Plan Universitario. Como prevén los artículos 8, 9 y 31, éste es el instrumento específico aprobado por el Gobierno para la ordenación de la enseñanza pública universitaria. La Ley regula los programas del Plan, su alcance, así como la forma de financiación a través de Contratos-Programa

- Con objeto de fomentar la transformación y cualificación del personal docente y, siguiendo el mandato de los artículos 15 y 16 de la L.O.U., nos proponemos desarrollar en este presupuesto medidas incentivadoras con objeto de alcanzar una estructura docente adecuada a los requerimientos y requisitos de un sistema público universitario de calidad.

- También se quiere establecer un marco de actuación que facilite el desarrollo de la Ley del Sistema Universitario Vasco.

- Un objetivo irrenunciable es mantener y/o profundizar los programas de política científica con objeto de situarnos en cuanto a inversión en investigación básica, infraestructuras de apoyo a la investigación, programas para fomentar los grupos de alto rendimiento, las acciones de movilidad inter-universitaria y las relaciones de investigación con empresas y centros tecnológicos, en porcentajes similares a los países de nuestro entorno. Al mismo tiempo y en el mismo sentido se quiere actuar en la dimensión institucional con la finalidad de integrarse en el espacio europeo de investigación.

- Fomentar el principio de igualdad de oportunidades asegurando que, ningún estudiante deje de cumplir con el objetivo de la formación universitaria por razones socioeconómicas. Asimismo, pretendemos incorporar dos programas específicos como las ayudas a discapacitados universitarios y fomentar la movilidad estudiantil a través del programa Erasmus.

- Asegurar la política de infraestructuras mediante el mantenimiento del programa plurianual de inversiones, adecuando éstas a las necesidades reales de una universidad cada vez más compleja, más cambiante y con requerimiento en obras y servicios cada vez más cualificados.

Mahairatutako helburuak lortzeko, honakoa egin nahi dugu:

- Unibertsitate-zerbitzuen ekoizpena handitu. Horretarako, titulazio berriak sortu nahi ditugu, oraingo zenbait titulazio aldatu eta eskaririk ez duten beste zenbait espezialitate kendu; euskalduntzea benetan eta modu eraginkorrean ezarri unibertsitatean; irakasleen prestakuntza eguneratu eta ikerketaren arloan jarduera berriak sustatu.

- Eutsi egingo diogu dirulaguntzen politikari, hau da, ikasle-egoitza nagusiei, unibertsitate-egoitzei, Hirugarren Zikloko programei, Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionalari, Udako Euskal Unibertsitateari eta Eusko Ikaskuntzari ematen zaizkien dirulaguntzen eta euskarazko liburuak argitaratzeko ematen diren dirulaguntzen politikari.

Para cumplir los objetivos planteados pretendemos:

- Incrementar la producción de servicios universitarios con la creación de nuevas titulaciones, la transformación de algunas de las ya existentes y la extinción de otras especialidades sin demanda efectiva, la implantación real y efectiva de la euskaldunización en la universidad, recualificación del personal docente necesario y el fomento de nuevas actuaciones en materia de investigación.

- Mantendremos la política de subvenciones a Colegios Mayores y Residencias Universitarias, a los programas de excelencia de Tercer Ciclo, a la UNED, a la Universidad Vasca de Verano, a Eusko Ikaskuntza y a la publicación de libros en euskera.



- Beharrezkoa da dirulaguntzen politika gure ingurune sozialaren errealitate sozioekonomiko aldakorrera egokitzea. Horrela, bada, laguntza orokorrerako bekak bultzatzen ditugu, baina baita ikasleak mugitzeko programak eta gorputz-urrituentzakoak ere, eta errenta-kopuru eta -mugak sistema sozio-ekonomikoaren eskari errealetara egokitzen ditugu.

- Beharrezkoa da, halaber, ikerketa-programa berriak sartzea, beste administrazioetan eraginkortasun ezberdinekoak izanda ere: etekin handiko taldeen programa, doktoratu aurreko eta ondorengo beken programa, biltzar eta zientzia-bileren antolamendua errazteko ekintzak, irakasleen mugikortasuna, edota ondo kualifikatutako irakasle eta ikertzaileak EAEko unibertsitate sistemara etortzea. Baita ikertzeko politika berriak gauzatzeko laguntza ematen duten erakundeak sortu ere.

- Es necesario ir adecuando la política de becas a la cambiante realidad socioeconómica de nuestro entorno social. Así, favorecemos las becas de ayuda general, pero también los programas de movilidad estudiantil, a los discapacitados físicos y adecuamos las cuantías y los umbrales de renta a los requerimientos reales del sistema socioeconómico.

- Es menester igualmente incorporar programas de investigación novedosas, aunque de contrastada eficacia en otras administraciones, el programa de grupos de alto rendimiento, el programa de becas pre y postdoctorales, las acciones para favorecer la organización de congresos y reuniones científicas, la movilidad de los profesores o la llegada de docentes e investigadores de alta cualificación al sistema universitario de la C.A.P.V., así como el establecimiento de organizaciones que ayuden a la materialización de nuevas políticas investigadoras.



**PROGRAMA**

4211 EGITURA ETA LAGUNTZA

**ARDURADUNA**

04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

HEZKUNTZA ADMINISTRAZIOKO SAILORDETZA  
ETA KABINETEAREN ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4211 ESTRUCTURA Y APOYO

**RESPONSABLE**

04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN  
EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DEL GABINETE

### MEMORIA

Programa honetako gastuak Hezkuntza Administrazioaren egitura eta ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak, hiru Lurralde Ordezkaritza, ikusatzaitza Tekniko eta Euskadiko Eskola Kontseiluaren funtzionamendu-gastuak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programaren helburuak Euskadiko Hezkuntza Sistema planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Los gastos de este programa se destinan a financiar la estructura y funcionamiento ordinario de la Administración Educativa.

Incluyen por lo tanto los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento, de las tres Delegaciones Territoriales, así como los de la Inspección Técnica y el Consejo Escolar de Euskadi.

Los objetivos del programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del Sistema Educativo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILAREN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENTZA ETA KOORDINAZIOA.</p> <p style="padding-left: 20px;">1. Sailaren goi-zuzendaritza betetzea.</p> <p>2. KUDEAKETA EKONOMIKOA.</p> <p style="padding-left: 20px;">1. Hezkuntza sistemaren kudeaketa ekonomiko-finantzarioa egitea, Sailaren aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastuaren kontrola.</p> <p>3. UNIBERTSITATETIK KANPO DAUDEN EAEko IRAKASLE ETA IRAKASLE EZ DIREN LANGILE PUBLIKOEN ORDAINKETA-SISTEMA ETA LAN-BALDINTZAK KUDEATZEA. SAILEKO GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA, ORO HAR.</p> <p style="padding-left: 20px;">1. Oro har, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailera atxikitako langileen lan eta lansarien baldintzak kudeatzea; eta bereziki, bakoitzaren hitzarmen kolektiboen eremuan:</p> <p style="padding-left: 40px;">- Administrazio Orokorreko funtzionario-taldea. Jarduneango langile-kopurua.</p>	<b>1.478</b>	<p>1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO.</p> <p style="padding-left: 20px;">1. Ejercer la alta dirección del Departamento.</p> <p>2. GESTIÓN ECONÓMICA.</p> <p style="padding-left: 20px;">1. Realización de la gestión económico-financiera del Sistema Educativo mediante la elaboración de los Presupuestos del Departamento, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto.</p> <p>3. GESTIÓN DEL SISTEMA RETRIBUTIVO Y DE CONDICIONES LABORALES DEL SECTOR DOCENTE Y NO DOCENTE PÚBLICO NO UNIVERSITARIO DE LA C.A.P.V. GESTION DE LOS RECURSOS HUMANOS, EN GENERAL, DEL DEPARTAMENTO.</p> <p style="padding-left: 20px;">1. Gestión de las condiciones laborales y retributivas del personal adscrito al Departamento de Educación, Universidades e Investigación en general y en el ámbito de los respectivos convenios colectivos en particular:</p> <p style="padding-left: 40px;">- Colectivo de funcionarios de Administración General. N. de trabajadores en activo</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Funtzionario irakasle-taldea. Jarduneango langile-kopurua.	<b>21.281</b>	- Colectivo de funcionarios docentes. N. de trabajadores en activo
- Hezkuntza Saileko lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua.	<b>705</b>	- Colectivo de personal laboral del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo
- Hezkuntza Saileko Hezkuntza Bereziko lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua.	<b>748</b>	- Colectivo de personal laboral de Educación Especial del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo
- Hezkuntza Saileko Publiko egin diren Ikastolen lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua.	<b>504</b>	- Colectivo de personal laboral de Ikastolas Publicadas del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo
- Hezkuntza Saileko Publiko egin diren Zentroen lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua.	<b>160</b>	- Colectivo de personal laboral de Centros Publicados del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo
- Hezkuntza Saileko Musika Eskoletako lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua.	<b>63</b>	- Colectivo de personal laboral de Conservatorios de Música del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo
2. Irakaslegaien poltsa kudeatu eta mantentzea, EAEko unibertsitateaz kanpoko ikastetxe publikoetan ordezkatzeko egin ahal izateko:		2. Gestión y mantenimiento de las bolsas de candidatos docentes para realizar sustituciones en centros docentes públicos no universitarios de la CAPV:
- Ikastetxe publikoetako ordezkapen-poltsan sartuta dauden irakasleen bitarteko-langileen taldea. Poltsan dagoen hautagai-kopurua.	<b>17.609</b>	- Colectivo personal interino docentes incluido en la bolsa de sustituciones en centros públicos. N. de candidatos en bolsa
3. Lanari dagokionez sailen eta gizarte-eragileen arteko harremanak kudeatzea, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko langile-taldeen lan-baldintzak arautuko dituzten erabaki eta hitzarmenak negoziatzeko:		3. Gestión de las relaciones departamentales en materia laboral con los diferentes agentes sociales para la negociación de los respectivos acuerdos y convenios reguladores de las condiciones de trabajo de los diferentes colectivos de trabajadores del Departamento de Educación, Universidades e Investigación:
- Lan-munduko ordezkarietako harremanen sistema mantentzea. Gizarte-eragileen kopurua.	<b>5</b>	- Mantenimiento del sistema de relaciones con los interlocutores sociales. N. de agentes sociales
- Hezkuntza Saileko lan-kontratuko langile-taldeentzat hitzarmen berriak negoziatzea. 2004. urtean sinatuko den hitzarmen-kopurua.	<b>2</b>	- Negociación de nuevos convenios para colectivos de personal laboral del Departamento de Educación. N. de convenios a firmar en 2004.
4. 2002ko uztailaren 31ko Aginduan (EHAA, 2002ko irailaren 10ekoa), Ogasun eta Herri Administrazioari sailburuarena, arautzen den prozesua antolatu eta garatzea. Euskal Autonomia Erkidegoko Hezkuntza Administrazioaren Lan-Eskaintza Publikoa onesten duen agindu horren arabera adjudikatuko dira, 2003. urterako, EAEko unibertsitateaz kanpoko ikastetxeetan irakasleentzako eta irakasleak ez diren langileentzako lanpostu berriak:		4. Ordenación y desarrollo del proceso regulado en la Orden de 31 de julio de 2002 (BOPV de 10 de septiembre de 2002), de la Consejera de Hacienda y Administración Pública por la que se aprueba la Oferta de Empleo Público de la Administración Educativa de la Comunidad Autónoma Vasca que adjudicará en 2003 nuevas plazas a personal docente y no docente en centros públicos no universitarios de la CAPV:
- Lanpostuak: maisuak, LHko irakasleak, Bigarren Hezkuntzakoak, HEOkoak, Musika eta Arte Eszenikoenak. Adjudikatuko den lanpostu-kopurua.	<b>1.427</b>	- Plazas de Maestros, Profesores de FP, Secundaria, EOI, Música y Artes Escénicas. N. de plazas a adjudicar
- Lanpostuak: HBko laguntzailea, Lan-Fisioterapeuta y Terapeutak. Adjudikatuko den lanpostu-kopurua.	<b>121</b>	- Plazas de Auxiliar de EE, Fisioterapeutas y Terapeutas Ocupacionales. N. de plazas a adjudicar
4. SAILAREN INBERTSIO-PLANA KUDEATZEA.		4. GESTIÓN DEL PLAN DE INVERSIONES DEL DEPARTAMENTO.
1. Sailaren Inbertsio Planaren definizioari laguntzea, giza baliabideen eta baliabide teknikoaren bidez.		1. Dar soporte con medios humanos y técnicos a la definición del Plan de Inversiones del Departamento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. AURRERA EGITEA EUSKAL ESKOLA PUBLIKOA ANTOLATU ETA FUNTZIONATZEKO SISTEMA BERRANTOLATZEKO PROZESUAN, IKASTETXEEN AUTONOMIARI LEHENTASUNA EMANEZ.</p> <p>1. Ikastetxeen antolaketa eta funtzionamendu ereduan aurrera egitea, antolaketa-, kudeaketa- eta pedagogia-autonomia bermatzeko.</p> <p>- Ikastetxe kopurua.</p>	<p><b>501</b></p>	<p>5. AVANZAR EN LA REORDENACIÓN DEL SISTEMA DE ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LA ESCUELA PÚBLICA VASCA, HACIENDO ESPECIAL HINCAPIÉ EN LA AUTONOMÍA DE LOS CENTROS.</p> <p>1. Profundizar en el modelo organizativo y de funcionamiento de los centros docentes que garantice la autonomía pedagógica, organizativa y de gestión de los mismos.</p> <p>- N. de centros.</p>
<p>6. SAILEKO INFORMATIKA- ETA KOMUNIKAZIO-PLANA JARRI, EZARRI ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA.</p> <p>1. Saileko aplikazioak eta datu-baseak garatzea eta mantentzea.</p> <p>- Aplikazio-kopurua.</p> <p>2. Hardwarea erostea eta hobetzea.</p> <p>- Administrazio-unitate onuradunen kopurua</p> <p>3. Softwarea erostea.</p> <p>- Informatika programen kopurua.</p> <p>4. Ikastetxe publikoetako sare informatikoari eustea eta indartzea.</p> <p>- Ezarpen-kudeaketarako laguntza. Eragindako ikastetxeen kopurua.</p> <p>- Telekomunikazioen euskarria. Eragindako ikastetxeen kopurua.</p> <p>- Software eta hardwareak eskuratzea sare publikoko ikastetxeetarako.</p> <p>5. Sistemen migrazioa.</p> <p>- Migratutako sistema-kopurua.</p>	<p><b>114</b></p> <p><b>600</b></p> <p><b>12</b></p> <p><b>600</b></p> <p><b>600</b></p> <p><b>43</b></p>	<p>6. ESTABLECIMIENTO, IMPLANTACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PLAN INFORMÁTICO Y DE COMUNICACIONES DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Desarrollo y mantenimiento de aplicaciones y bases de datos departamentales.</p> <p>- N. de aplicaciones.</p> <p>2. Adquisición y mejora de hardware.</p> <p>- N. de unidades administrativas afectadas.</p> <p>3. Adquisición de software.</p> <p>- N. de aplicaciones informáticos.</p> <p>4. Mantenimiento y consolidación de la red informática de los centros educativos públicos.</p> <p>- Asistencia a Gestión de Implantación. N. de centros afectados.</p> <p>- Soporte de Telecomunicaciones. N. de centros afectados.</p> <p>- Adquisición de software y hardware para los centros educativos de la red pública</p> <p>5. Migración de sistemas.</p> <p>- N. de sistemas a migrar.</p>
<p>7. ESTATISTIKA-DATUAK LANTZEA.</p> <p>1. 03/04 ikasturteko aurrematrikula eta matrikulazio-datuak biltzea, grabatzea eta lantzea.</p> <p>- Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxe-kopurua.</p> <p>2. 03/04 ikasturteko eskola-jardueren datuak biltzea, grabatzea eta lantzea ikastetxe publiko eta pribatuetan.</p> <p>- Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak.</p> <p>- Unibertsitateko irakaskuntza zentroak.</p> <p>- Irakaskuntza espezializatueterako zentroak.</p> <p>- Lanbide-hastapeneterako ikastegiak.</p>	<p><b>873</b></p> <p><b>873</b></p> <p><b>56</b></p> <p><b>117</b></p> <p><b>87</b></p>	<p>7. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS.</p> <p>1. Recogida, grabación y elaboración de datos de prematrícula y matrícula curso 03/04.</p> <p>- Número de centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.</p> <p>2. Recogida, grabación y elaboración de datos de actividad escolar 03/04 en centros públicos y privados.</p> <p>- Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional.</p> <p>- Centros de Enseñanza Universitaria.</p> <p>- Centros de Enseñanzas Especializadas.</p> <p>- Centros de Iniciación Profesional.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
8. SAILAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOA. 9. IKERKETAK ETA ARGITALPENAK. 1. Sailarentzat interesgarri diren Ikerketak burutzea. 2. Hezkuntzako edo eskola-esparruan garrantzia duten gaiei buruzko liburuak argitaratzea.	<b>52</b>	8. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO. 9. ESTUDIOS Y PUBLICACIONES. 1. Realización de estudios de interés para el Departamento. 2. Edición de publicaciones sobre temas educativos o con incidencia en el ámbito escolar.

**PROGRAMA**

4221 HAUR HEZKUNTZA ETA OINARRIZKOA

**ARDURADUNA**

04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA,  
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA  
IKASTETXEETAKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4221 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA

**RESPONSABLE**

04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN  
ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN  
EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE CENTROS  
ESCOLARES

### MEMORIA

Egitarau honetan garatzen diren ekintzek honakoak dituzte helburu:

- Ikasleei euren gaitasunak garatzeko oinarrizko heziketa egokia eta goragoko hezkuntza-mailetara igarotzeko nahikoa ezagutza eskaintzea.
- Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei garapenerako baliabideak eskaintzea eta gizarte-integrazioa erraztea.
- Giza baliabideak eta baliabidea materialak egoki erabiltzea, euskal hezkuntza-sistemak finkatzen dituen kalitate-parametroen arabera.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

- Proporcionar a los alumnos una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos necesarios para el acceso a niveles educativos superiores.
- Proporcionar a los alumnos que presenten necesidades educativas especiales los medios para el desarrollo de su capacidad favoreciendo la integración social.
- Racionalizar la utilización de los recursos humanos y materiales dentro de los parámetros de calidad del sistema educativo vasco.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IKASLEEI EUREN GAITASUNAK GARATZEA ETA DAGOKIEN HEZKUNTZA-MAILAKO EZAGUTZA EURENGANATZEA AHALBIDETUKO DIEN KALITATZEKO IRAKASKUNTZA ESKAINTZEA.		1. OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD QUE PERMITA EL DESARROLLO DE SUS CAPACIDADES PERSONALES Y LA ADQUISICIÓN DE CONOCIMIENTOS ACORDES CON ESTAS ETAPAS EDUCATIVAS.
- Haur-Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.	<b>33.416</b>	- Escolarización de alumnos de Educación Infantil en Centros Públicos.
- Lehen Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea.	<b>46.258</b>	- Escolarización de alumnos de Educación Primaria en Centros Públicos.
- HPB dituzten ikasleez arduratzea.		- Atención a los alumnos con necesidades educativas especiales.
• Laguntza-gelen kopurua.	<b>410</b>	• N. de aulas de apoyo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Gela berezien kopurua.</li> </ul> <p>1. Haur-Hezkuntzako lehen zikloko ikasleak eskolatzeko.</p> <p>1. Lekuan lekuko erakundeekiko lankidetzeta, 0-3 urteko haurrak eskolatzeko.</p>	<p><b>32</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>N. de aulas específicas.</li> </ul> <p>1. Escolarización de alumnos del primer ciclo de Educación Infantil.</p>
<p>2. 2 urteko gelak gehitzea ikastetxe publikoetan</p> <p>2. Material eta giza baliabideen hornidura.</p>	<p><b>8</b></p>	<p>2. Incremento de aulas de 2 años en centros públicos.</p> <p>2. Dotación de medios humanos y materiales en centros públicos.</p>
<p>1. Ikastetxeetako plantila hezkuntza-beharren arabera zehaztea.</p>		<p>1. Determinar las plantillas de los Centros en función de las necesidades educativas.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zuzendaritza-taldeak indartzea.</li> </ul>	<p><b>291</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Potenciación de equipos directivos.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Administrazio-Kudeaketaren Arduraduna (AKA) hornitzea.</li> </ul>	<p><b>141</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dotación del Encargado de Gestión Administrativa (EGA)</li> </ul>
<p>2. Ikastetxeen azpiegitura mantentzea eta egokitzea.</p>		<p>2. Mantener y adecuar la infraestructura de los Centros.</p>
<p>3. Ikastetxeak euren eginbeharretarako baliabide materialiaz hornitzea. Ikastetxeen kopurua.</p>	<p><b>332</b></p>	<p>3. Dotar a los centros de los recursos materiales para su funcionamiento. N. de centros.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ekipamendu, altzari eta gorputz-heziketako materialiaz hornitzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Dotación de equipamiento, mobiliario y material didáctico.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei egokitutako ekipamenduz hornitzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Dotación de equipamiento adaptado para dar respuesta a alumnos con necesidades educativas especiales.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeen funtzionamendu-gastuen finantzaketa.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros.</li> </ul>
<p>2. HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIAK DITUZTEN IKASLEEN ESKAEREN HEZKUNTZA-ERANTZUNA AHALBIDETZEA.</p>		<p>2. POSIBILITAR LA RESPUESTA EDUCATIVA REQUERIDA POR EL COLECTIVO DE ALUMNAS Y ALUMNOS CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES.</p>
<p>1. Hezkuntza Berezia sustatzeko diru-laguntzen deialdia.</p>		<p>1. Convocatoria de subvenciones de apoyo a la Educación Especial.</p>
<p>1. Hezkuntza-premia bereziak izan, eta ohiko garraio-zerbitzu publikoak edo Sailak antolatutakoak erabili ezin dituzten ikasleei garraiorako banan-banako diru-laguntzak emateko.</p>		<p>1. Para Ayudas Individualizadas de Transporte a alumnos con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios ordinarios públicos u organizados por el Departamento.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikasleen kopurua.</li> </ul>	<p><b>423</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de alumnos.</li> </ul>
<p>2. Hezkuntza Bereziko laguntzaileak kontratu behar dituzten itunpeko ikastetxetarako.</p>		<p>2. Convocatoria de subvenciones para Centros Concertados que requieran la contratación de personal Auxiliar de Educación Especial.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lanpostuen kopurua.</li> </ul>	<p><b>445</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de puestos de trabajo.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeen kopurua.</li> </ul>	<p><b>158</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de Centros.</li> </ul>
<p>2. Hezkuntza bereziko materialaren laguntza-gastuen finantzaketa edo hitzarmena.</p>		<p>2. Convenios y financiación de gastos de asistencia en materia de Educación Especial.</p>
<p>1. Diru-laguntzei eustea.</p> <p>1.1. Osakidetzeta. (Araba). Mugimendu urria dutenen errehabilitazioa gainbegiratzeko.</p>		<p>1. Mantenimiento de subvenciones.</p> <p>1.1. Osakidetzeta. (Araba). Supervisión rehabilitadora a deficientes motóricos.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikasleen kopurua.</li> </ul>	113	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de alumnos.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikastetxeen kopurua.</li> </ul>	46	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de Centros.</li> </ul>
<p>2. Arreta-gastuak finantzatzea.</p> <p>2.1. Goi mailako gaitasunak. Euskal Autonomia Erkidegoan, espezialistei eta irakasleei prestakuntza emateko programak eta goi-mailako gaitasunak dituzten ikasleei banan-banako arreta eskaintzeko berariazko programak ezartzeak eragiten dituen gastuez arduratzen da (PEE: Curriculumetik Kanpoko Hobekuntzako Programa).</p>		<p>2. Financiación de gasto de atención.</p> <p>2.1. Altas Capacidades. Atiende a los gastos ocasionados por la implantación de programas de formación de especialistas y profesorado y específicos de atención individualizada al alumnado con Altas Capacidades de la Comunidad Autónoma. (P.E.E.: Programa de Enriquecimiento Extracurricular)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikasleak.</li> </ul> <p>2.2. Itzulpenak. Zerbitzuan Hezkuntza Bereziari buruz hasitako bildumetan, argitaratu behar diren dokumentuak eta materialak itzultzeko gastuak finantzatzen ditu.</p> <p>2.3. Argitalpenak. Hezkuntza Berezioko Zerbitzuaren liburuak eta berariazko materialen argitalpena finantzatzeko aurreikuspena.</p>	87	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alumnos.</li> </ul> <p>2.2. Traducción. Financia los gastos de traducción de los documentos y materiales destinados a publicación, dentro de las colecciones iniciadas en el Servicio, referidas a la Educación Especial.</p> <p>2.3. Publicaciones. Previsión de financiación de la publicación de libros y materiales específicos del Servicio de Educación Especial.</p>
<p>3. HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIAK DITUZTEN IKASLEENTZAKO EKIPAMENDUA BERRITZEGUNEEI ETA IKASTETXEEI ESKAINTZEA.</p>		<p>3. FACILITAR A LOS BERRITZEGUNE Y CENTROS EL EQUIPAMIENTO ESPECIAL REQUERIDO POR EL ALUMNADO CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Berariazko materiala lortzea. Berritzeguneen kopurua.</li> </ul>	18	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adquisición de material específico. Número de Berritzegune.</li> </ul>
<p>4. IKASLEEN HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIEI ERANTZUTEKO BEHARREZKOAK DIREN GIZA BALIABIDEAK ETA LANGILE GAITUAK IKASTETXEEI ESKAINTZEA.</p>		<p>4. FACILITAR A LOS CENTROS LOS RECURSOS HUMANOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO NECESARIO PARA LA ATENCIÓN A LAS NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES DE SU ALUMNADO.</p>
<p>1. Ikastetxe publikoetako hezkuntza bereziko laguntzaileen hornidura.</p>		<p>1. Dotación de Auxiliares de Educación Especial para Centros Públicos.</p>
<p>1. Lanpostuen kopurua.</p>	555	<p>1. Número de puestos de trabajo.</p>
<p>2. Zaindutako ikasleen kopurua.</p>	1.427	<p>2. Número de alumnos atendidos.</p>
<p>2. Logopeda ibiltarien hornidura.</p>		<p>2. Dotación de logopedas itinerantes.</p>
<p>1. Lanpostuen kopurua.</p>	66	<p>1. Número de puestos de trabajo.</p>
<p>2. Ikasleen kopurua.</p>	291	<p>2. Número de alumnos.</p>
<p>3. Lan-fisioterapeutak/terapeutak hornitzea, mugimendu urria duten pertsonen laguntzeko.</p>		<p>3. Dotación de Fisioterapeutas/Terapeutas Ocupacionales, para mantenimiento de deficientes motóricos.</p>
<p>1. Lanpostuen kopurua.</p>	25	<p>1. Número de puestos de trabajo.</p>
<p>2. Ikasleen kopurua.</p>	182	<p>2. Número de alumnos.</p>
<p>5. HEZKUNTZA-ITUN ARAUBIDEA DUTEN IKASTETXE PRIBATUETAKO HAUR-HEZKUNTZA, LEHEN HEZKUNTZAREN FINANTZAKETA. 2003/04 IKASTURTEA.</p>		<p>5. FINANCIACIÓN DE LA ENSEÑANZA INFANTIL Y PRIMARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2003/04.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Itunpeko gelen kopurua.</li> </ul>	3.805	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de aulas concertadas.</li> </ul>



**PROGRAMA**

4222 BIGARREN IRAKASKUNTZA, OSABIDEZKOA  
ETA LANBIDE HEZIKETA

**ARDURADUNA**

04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA,  
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA,  
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA, LANBIDE  
HEZIKETAKO ZUZENDARITZA, ETENGABEKO  
IKASKUNTZAKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4222 EDUCACIÓN SECUNDARIA,  
COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL

**RESPONSABLE**

04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN  
ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN  
EDUCATIVA, DIRECCIÓN DE CENTROS  
ESCOLARES, DIRECCIÓN DE FORMACIÓN  
PROFESIONAL, DIRECCIÓN DE APRENDIZAJE  
PERMANENTE

#### MEMORIA

Programa honetan garatzen diren ekintzek honakoa lortu nahi dute:

- Nerabeentzat egokia eta koherentea den hezkuntza ematea, horien askatasun pertsonala kontuan hartuta.
- Gaitasunak garatzen eta kultura komuna jasotzen laguntzea, goi-mailako ikasketak egitea edo bizitza aktiboan sartzea ahalbidetuko baitute.
- Hezkuntza sistematikoaren bidez, ikasleen garapen osoa bultzatzea, bakoitzaren gaitasunen arabera gizartearen partehartze aktiboa izan dezaten.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza ezarri, 14-16 urte bitarteko ikasleen eskolaratzea bermatzea eta adin hori gainditu arren, etapa horretako helburuak lortu ez dituztenenganako arreta ere bermatzea.
- Hezkuntzaren bidez, gizartearen desberdintasunak orekatzea eta partehartzearen bidez, ikastetxeen demokratizazioa bultzatzea.
- Unibertsitatera joateko beharrezko izango dituen ezaguerak ematea ikasleari.
- Ikasleei beren lanbidean jarduteko lanbide gaitasun egokia lor dezaten ahalbidetzea, lanbide gaitasuntzat joko da, prestakuntzaren bitartez, eskuratutako gaitasun ezagupen, trebetasun eta jardueren multzoa.
- Informazioaren eta komunikazioaren teknologien ezarpena sustatzea irakaskuntzan, pixkanaka-pixkanaka ikastetxeetan toki-sareak eta horiek hornitzeko tresna informatikoak jarri.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

- Ofrecer una respuesta educativa coherente y adecuada a las y los adolescentes en orden a su necesaria autonomía personal.
- Contribuir al desarrollo de capacidades y a la adquisición de una cultura básica común, que posibilite proseguir estudios superiores así como la incorporación a la vida activa.
- Favorecer por medio de la educación sistemática el desarrollo integral de los alumnos y las alumnas para su participación activa en la sociedad, de acuerdo con sus capacidades.
- Garantizar la escolarización de los alumnos del segmento de 14-16 años, mediante la Educación Secundaria Obligatoria y la atención a quienes, superando dicha edad, no hayan alcanzado los objetivos de la etapa.
- Compensar, a través de la educación, las desigualdades sociales y promover, por medio de la participación, la democratización de los centros escolares.
- Capacitar al alumnado para la adquisición de unos conocimientos que le permitan acceder a la Universidad.
- Posibilitar al alumnado la adquisición de la competencia profesional adecuada para ejercer su labor profesional, entendiendo por competencia profesional el conjunto de capacidades, conocimientos y destrezas y actividades adquiridas a través de la formación.
- Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza, mediante un proceso paulatino de instalación de redes de área local y de equipamiento informático de los centros.

Halaber, ikasle-aniztasunari erantzuten jarraitzen dugu. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako Curriculum Desberdinak Eratzeko talde-kopurua gehituz, eta honetako helburuak lortzeko banan banako arreta behar duten ikasleen beharrei ahalik eta modu egokienean erantzuteko.

Bestalde, "Kontrola eta Robotika" eta "Informazio- eta Komunikazio-Teknologiak" gai-multzak DBHko Teknografiaren arloko curriculumari gehitu zaizkio EAEn. DBHko ikastetxe guztiei eduki berri horiek irakasteko behar den hornikuntza emateko asmoz, 2003-2005eko aldirian aurrera eramane beharrek hornikuntza-plan bat egin da. Hala ere, DBH ematen duten institutuek autonomia finantzarioa eduki arren, guztiek material homoginoa izatea lortu nahi da, estandarrak eta homologazioak errespetatuz.

LOGSEk jasotzen duen hezkuntza-erreformak, helburu bikoitza ematen du Lanbide Heziketarako: prestakuntza balioaniza eta oinarritzakoa lortzea, Arauz kanpoko Lanbide Heziketarekin koordinatutako lanbide Heziketa espezifikoa.

Oinarritzako prestakuntzaren lehen helburua hezkuntza-sistemaren Bigarren Mailako Hezkuntzaren kokatzen da, eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzari eta Batxilergoari eragiten die.

Bigarren helburua Heziketa-zikloetan banatzen da DBH eta Batxilergoak bukatu ondoren "Goi-Mailako Hezkuntza-Zikloak" egingo dira.

"Heziketa-Zikloen" zati garrantzitsu bat lantokietan egindako prestakuntza da. Horrela, ikasleek prestakuntza osatzen dute eta trebetasun profesionalak ikasten dituzte lantokietan.

Arauzko Lanbide Heziketa osatzeko, Arauz kanpoko Lanbide Heziketarekin egindako koordinazioa eta gure Autonomi Elkarterako Osabetezko Lanbide Heziketa erabiliko dira.

Lanbide Heziketaren inguruko ekintza-sorta hori Lanbide Heziketako Euskal Plangintzaren (Jauriaritzak 1997ko apirilaren 22an egindako bilkuran onartua) barnean planteatuko da.

Lanbide hastapenerako programak titulazio akademikoarik gabe, hezkuntza-sistema utzi zuten ikasleak helduen-bizitzarako eta lan-munduan sartzeko jarri ziren martxan.

Hasieratik, udal, mankomunitate edo irabaz-asmorik gabeko elkarteek eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak sinatu dituzten elkarlanerako hitzarmenen bidez burutu da.

Gizarte-garantiako programen abiaburuko proposamenak Lanbide-Hastapenerako programak eta EAEn programa horien egingo den gauzatzea biltzen ditu.

LOGSEk helburu bi ezartzen ditu Gizarte-garantiako programentzat. Alde batetik, ikasleak bizitza aktiboan sartzeko eta, bestetik, arauzko ikasketak jarrai ditzaten laguntzea, batez ere berariazko erdiko lanbide-heziketa.

Horregatik, programa horien helburuak honako hauek dituzte ardatz:

- Gazteak kulturaz duna eta demokratikoa den gizartearen pertsona gisa gara daitezkeen, heldutasuna garatu eta sustatu.

Asimismo, se sigue profundizando en la atención a la diversidad del alumnado, aumentando el número de grupos de Diversificación Curricular en la Educación Secundaria Obligatoria, con objeto de responder adecuadamente a las necesidades de los alumnos que precisan de una atención individualizada para conseguir los objetivos de esta etapa.

Por otra parte, los bloques temáticos "Control y Robótica" y "Tecnologías de la Información y la Comunicación" han sido incorporados al currículo del área tecnológica de la ESO en la CAPV. Con objeto de dotar a todos los centros de ESO del equipamiento necesario para la impartición de estos nuevos contenidos, se ha elaborado un plan de equipamiento a desarrollar el periodo 2003-2005. Se pretende que, no obstante la Autonomía Financiera de los institutos que imparten ESO, todos dispongan de un material homogéneo respetando estándares y homologaciones.

La Reforma Educativa prevista en la LOGSE, señala un doble objetivo para la Formación Profesional: lograr una formación polivalente y de base y una formación profesional específica coordinada con la F.P. no Reglada.

El primer objetivo de formación de base se ubica dentro del Sistema Educativo en la etapa de la Educación Secundaria, afectando tanto a la Educación Secundaria Obligatoria como a los Bachilleratos.

El segundo objetivo se ordena en Ciclos Formativos que se cursan al término de la Educación Secundaria Obligatoria y del Bachillerato como "Ciclos Formativos de Grado Medio y Superior".

Una parte importante de los "Ciclos Formativos" la constituye la Formación en Centros de Trabajo que permite que los alumnos complementen su formación y la adquisición de competencias profesionales en los centros de trabajo.

La Formación Profesional Reglada se completa con la coordinación con la F.P. No Reglada y el planteamiento de una Formación Profesional Integral para nuestra Comunidad Autónoma.

El conjunto de estas actividades en torno a la Formación Profesional se inserta en el Plan Vasco de la Formación Profesional aprobado por el Consejo de Gobierno en su sesión de 22 de abril de 1997.

Los programas de Iniciación Profesional fueron puestos en marcha con el objetivo específico de formar al alumnado que abandonaba el sistema educativo sin titulación académica alguna para el tránsito a la vida adulta y la inserción en el mundo laboral.

Desde sus orígenes vienen desarrollándose a través de convenios de colaboración entre ayuntamientos, mancomunidades o entidades privadas sin ánimo de lucro y el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

La Propuesta Marco para los programas de Garantía Social recoge tanto los programas de Iniciación Profesional como la concreción de estos programas en la C.A.P.V.

La LOGSE marca dos objetivos para los programas de Garantía Social. Por una parte incorporar al alumnado a la vida activa y por otra, propiciar que prosigan estudios reglados, especialmente, estudios de formación profesional específica de grado medio.

Por ello, las finalidades de estos programas se centran en:

- Desarrollar y potenciar la madurez personal de los y las jóvenes para el desarrollo pleno como persona en una sociedad pluricultural y democrática.

- Lanbide baten oinarritzko teknikak eta ezagupenak menperatuz gazteak bizitza aktiboan sar daitezen ahalbidetu.

- Sarbide-probaren bitartez, batez ere erdiko mailako lanbide heziketan ikasketa arautuak egiten jarrai daitezen prestatu.

LOGSEk Gizarte-garantiako programentzat ezartzen dituen irizpide pedagogikoetarantz jotzen dute Lanbide-Hastapeneko programa horiek, programen antolaketa, ikasketa-plana eta irakasleak prestatzeari dagokionean.

Era berean, Osabidezko Hezkuntzako Partzuergoaren menpean, eta erakundearteko programa moduan, garatzen diren Osabidezko Hezkuntzako programek honakoak dituzte helburutzat, Gizarte Ekintzaren arloan lehentasunezko ekintzak dauzkatarik:

- Gutxiengo etnikoetako haurrei eta gazteei, ibiltariei edo gizarte-arazo larriak dauzkaten taldekideei hezkuntza-sisteman jarraitzen ahalbidetuko dituen ohiturak eta gaitasunak ikasten laguntzea, gero gizartean modu normalean integra daitezen.

- Eskola-porrot handia izan eta hezkuntza-sistema sasoi baina lehen utzi duten gazteei euren beharrei egokitutako erantzuna ematea.

Beste alde batetik, 1994ko abenduaren 6an Europako Batasuneko Kontseiluak ekintza-programa bat ezartzea onartu zuen. Programa horren izena Leonardo da Vinci da eta Europako Batasuneko lanbide-heziketarako politika jarriko du martxan.

Programa honen lehen fasea 1995-1999 urteetarako onartu zen. 1999ko apirilaren 26an Europako Batasuneko Kontseiluak programaren bigarren fasea onartu zuen, eta 2000-2006 urteetan ezarriko da.

Programaren bigarren faseak honako helburuak ditu:

- Bakoitzaren gaitasunak hobetzea maila guztietan, bereziki hastapeneko lanbide heziketan diharduten ikasleentzat.

- Lanbide heziketaren kalitatea hobetzea, lanbide heziketarako sarbidea erraztea eta bizitzarako behar diren gaitasunak lantzea.

- Lanbide heziketak enpresa-berrikuntzaren prozesuan egin ditzakeen ekarpenak sustatu eta sendotzea, horrela enpresen arteko lehiakortasuna eta enpresari-sena indartzeko.

Lanbide-heziketa eta lanbide-hastapeneko ikastetxeek eta Lanbide Heziketako esparruan eragiten duten beste eragileek ereduak proiektu edo egonaldi eta truke-programetan parte har dezaten lagundu nahi du, berrikuntzarako eta irakaskuntzarako bide berriak emateko asmoz.

Halaber, 2000. urteko Lisboako Kontseiluan hurrengo 10 urteetarako honako helburu estrategikoa ezarri zen: Europar Batasuna, ezagutzan oinarrituta, munduko elkarte lehiakorrena eta dinamikoena bihurtzea. Hori lortzeko, Etengabeko Ikaskuntza edo bizi osoko Ikaskuntza azpimarratu da ekonomi eta gizarte politikak inspiratuko dituen irizpide nagusitzat. Testuinguru horren arabera, Europar Batasunak "Etengabeko ikaskuntzaren Europako espazioa egia bihurtzea" izeneko komunikatua argitaratu zuen 2001. urteko azaroan.

- Posibilitar la incorporación de los y las jóvenes a la vida activa, mediante el dominio de las técnicas y conocimientos básicos de un oficio profesional.

- Prepararles para la continuación de estudios reglados, especialmente en la formación profesional de grado medio, a través de la prueba de acceso.

Estos programas de Iniciación Profesional están siendo orientados hacia los criterios pedagógicos que la LOGSE indica para los programas de Garantía Social, tanto en aspectos organizativos de los programas, como curriculares y de formación del profesorado.

Asimismo, los programas de Educación Compensatoria desarrollados al amparo de los Consorcios de Educación Compensatoria como programas interinstitucionales, con actuaciones prioritarias en el marco de la Acción Social pretenden:

- Posibilitar a niños y jóvenes de minorías étnicas, transeúntes o grupos con grave problemática social, la adquisición de hábitos y capacidades que les permita continuar con éxito en el sistema educativo e insertarse con normalidad en la sociedad.

- Procurar a jóvenes que no progresan adecuadamente en el sistema educativo ordinario y que lo han abandonado prematuramente una respuesta educativa adaptada a sus necesidades.

Por otro lado, el Consejo de la Unión Europea aprobó el 6 de diciembre de 1994 el establecimiento de un programa de acción para la puesta en marcha de una política de formación profesional de la Comunidad Europea, denominado Leonardo da Vinci.

Este programa se aprobó en una primera fase para el período 1995-1999. El 26 de abril de 1999 se estableció la segunda fase de este programa por decisión del Consejo de la Unión Europea, que será de aplicación en el período 2000-2006.

Para esta segunda fase el programa se marca los siguientes objetivos:

- Mejorar las aptitudes y competencias individuales, especialmente de los y las jóvenes en la formación profesional inicial en todos los niveles.

- Mejorar la calidad y el acceso a la formación profesional continua, así como facilitar la adquisición a lo largo de la vida de aptitudes y competencias.

- Promover y reforzar la contribución de la formación profesional al proceso de innovación a fin de mejorar la competitividad y el espíritu empresarial.

Se pretende propiciar la participación de los centros de formación profesional y de iniciación profesional y de otros agentes del mundo de la Formación Profesional en proyectos piloto o programas de estancias e intercambios, con el fin de facilitarles nuevas vías de innovación y mejora de su práctica formativa.

Asimismo, el Consejo de Lisboa de marzo de 2000 estableció el objetivo estratégico para los próximos 10 años de convertir a la Unión Europea en la sociedad basada en el conocimiento más competitiva y dinámica del mundo. Para el logro de este objetivo, se ha señalado al Aprendizaje Permanente o Aprendizaje a lo largo de la vida como un principio clave que debe inspirar las políticas económicas y sociales. En este contexto, la Comisión Europea en noviembre de 2001 publicó la Comunicación "Hacer realidad un espacio europeo del aprendizaje permanente".

Ildo horretan, pertsona guztien esku jarri nahi dira berrikuntza teknologikoaren eta ekoizteko moduen aldaketan erronkei aurre egiteko beharrezko baliabideak; baita gizartean modu aktiboan parte hartzeko beharrezkoak diren baliabideak ere, azken hauek, edozein ezagutza esparrutan bizi osorako erabilgarria izango den ikaskuntza garatuko duten jarduketan bidez.

En este marco, se pretende poner al alcance de todas las personas los instrumentos necesarios para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad a través de un conjunto de actuaciones que desarrollen aprendizaje útil a lo largo de la vida en cualquier ámbito del conocimiento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. IKASLEEN BEHARRIZANAK ETA HELDUTASUN PERTSONALA BETETZEKO ADINA DEN KALITATEZKO HEZKUNTZA EMATEA.		1. OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD ADECUADA A SUS NECESIDADES Y MADURACIÓN PERSONAL.
- DBHko ikasleak eskolatzea.	31.346	- Escolarización de alumnos de Educación Secundaria Obligatoria.
- Derrigorrezkoa ez den Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzea.	24.149	- Escolarización de alumnos de Educación Secundaria no Obligatoria.
- Goi-mailako Lanbide-Heziketakako ikasleak eskolatzea.	8.451	- Escolarización de alumnos de Formación Profesional Superior.
- Curriculum desberdinak eratzeko taldeei arreta eskaintzen bakarrik jardungo duten irakasle-kopurua.	249	- Número de profesores dedicados exclusivamente a la atención de los grupos de Diversificación Curricular.
1. Arreta eman ahal izatea Bigarren Hezkuntzako ikastetxeak dituzten ikasmaterialaren eta altzarien beharrei.		1. Atender a las necesidades de equipamiento de material didáctico y mobiliario de los centros de Educación Secundaria.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako bakarrik ematen duten institutuak.	52	- Institutos que imparten exclusivamente Educación Secundaria Obligatoria.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako eta Derrigorrezkoa ez den Bigarren Hezkuntzako institutuak.	75	- Institutos que imparten Educación Secundaria Obligatoria y Educación Secundaria no Obligatoria.
- Derrigorrezkoa ez den Bigarren Hezkuntzako institutuak.	21	- Institutos que imparten Educación Secundaria no Obligatoria.
- Goi Mailako Lanbide Heziketakako institutu espezifikoak.	16	- Institutos de Formación Profesional Superior.
2. Ikastetxeetako funtzionamendu-gastuak, barruko eta kanpoko garbiketa ordaintzea.		2. Atender a las necesidades de mantenimiento de los Centros, limpieza de superficie interior y exterior.
- Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako institutuen eta Goi Mailako Lanbide Heziketakako Institutu Espezifikoen eraikinen barrukoak.	831.815	- Metros cuadrados interiores en Institutos de Educación Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
- Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako ikastetxeen eta Goi Mailako Lanbide Heziketakako institutu espezifikoen kanpoko patioenak eta kirol-pistenak.	885.267	- Metros cuadrados de patios exteriores y pistas deportivas en Centros de Enseñanza Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
3. Behar duten ikasmateriala ematea ikastetxeei, DBHko Teknologiaren arloko curriculumari gehitu zaizkion "Kontrol eta Robotika" eta "Informazio-eta Komunikazio-Teknologiak" gai-multzoen eduki berriak eman ahal izateko.		3. Dotar a los centros del material básico necesario para la impartición de los nuevos contenidos de los bloques temáticos "Control y Robótica" y "Tecnologías de la Información y la Comunicación", incorporados al currículo del área tecnológica de la ESO.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza ematen duten Hezkuntza Sailburuordetzaren menpeko institutuak.	115	- Institutos dependientes de la Viceconsejería de Educación que imparten Educación Secundaria Obligatoria.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. BERARIAZKO LANBIDE HEZIKETAKO IKASLEEI GAITASUN PROFESIONALEAN OINARRITZEN DEN PRESTAKUNTZA EMATEA ETA, ERA BEREAN, BALIOANITZA, MALGUA ETA INGURUARI ERANTZUNA EMATEKO GAI DEN PRESTAKUNTZA EMATEA.</p> <p>1. Ikasketa-plan berriak gaurkotuak mantentzea eta plan horiek gure Autonomi Elkarteko enpresen ezaugarrietara egokitzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heziketa-zikloetarako ikasketa-planak ezartzeko dekretuak eguneratu eta argitaratzea.</li> </ul> <p>2. Heziketa Zikloetako ikasleek prestakuntza lantokietan egitea sustatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikasle kopurua.</li> </ul> <p>3. Informazio eta Komunikazio Teknologia Berriak ikastetxeen ohiko jardueran sartzen jarraitzea. Barne-sarearen bidez eta internet bidezko barne komunikazioa erabiliz informazio-mota guztien isuria sustatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikastetxe kopurua.</li> </ul> <p>4. Lanbide-Heziketako ikastetxeetan kalitatearen kudeaketa programarekin jarraitzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikastetxe kopurua.</li> </ul>	<p>119</p> <p>13.359</p> <p>40</p> <p>64</p>	<p>2. POSIBILITAR A LOS ALUMNOS DE FORMACIÓN PROFESIONAL ESPECÍFICA UNA FORMACIÓN QUE, BASADA EN LA COMPETENCIA PROFESIONAL, SEA POLIVALENTE, FLEXIBLE Y CON CAPACIDAD DE RESPUESTA AL ENTORNO INMEDIATO.</p> <p>1. Mantener actualizados los planes de estudio y su adecuación a las características de las empresas de nuestra Comunidad Autónoma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Actualizar y publicar los Decretos que establecen los currículum de los Ciclos Formativos.</li> </ul> <p>2. Potenciar la formación en centros de trabajo de los alumnos de Ciclos Formativos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de alumnos.</li> </ul> <p>3. Proseguir en la incorporación de las nuevas tecnologías de la comunicación y la información a la actividad ordinaria de los centros. Fomentar el flujo de todo tipo de información mediante una red interna y las comunicaciones internas vía internet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de Centros.</li> </ul> <p>4. Proseguir con el programa de gestión de la calidad en los centros de Formación Profesional.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de Centros.</li> </ul>
<p>3. EUSKAL HERRIAN KALIFIKAZIOEN ETA LANBIDE HEZIKETAREN SISTEMA BATERATUA EZARTZEKO PROZESUAN AURRERA EGITEA, LANBIDE HEZIKETAKO EUSKAL KONTSEILUA OSATZEN DUTEN INSTITUZIO ETA ERAKUNDEEN ELKARLANA BULTZATUZ.</p> <p>1. Lanbide Heziketako Euskal Plana garatzen jarraitzea Catálogo Nacional de Cualificaciones Profesionales delakoa eratzean parte hartuz.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lanbide-arloen kopurua.</li> </ul> <p>2. Gaitasuna aitortzeko eta egiaztatzeko dispositiboa martxan jartzea eta langileak ebaluatu eta horiei ziurtagiriak ematen hastea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ziurtagiria duten langileen kopurua.</li> </ul>	<p>2</p> <p>14.000</p>	<p>3. AVANZAR EN EL PROCESO DE IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA INTEGRADO DE CUALIFICACIONES Y FORMACIÓN PROFESIONAL DEL PAÍS VASCO, IMPULSANDO LA COLABORACIÓN DE LAS DISTINTAS INSTITUCIONES Y ENTIDADES INTEGRANTES DEL CONSEJO VASCO DE FORMACIÓN PROFESIONAL.</p> <p>1. Proseguir el desarrollo del Plan Vasco de Formación Profesional participando en la constitución del Catálogo Nacional de Cualificaciones Profesionales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Número de Familias Profesionales.</li> </ul> <p>2. Poner en marcha el dispositivo de reconocimiento y certificación de la competencia e iniciar la evaluación y certificación de trabajadores.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Número de trabajadores certificados.</li> </ul>
<p>4. LANBIDE HEZIKETAREN BERRIZTAPEN ETA KALITATEA SUSTATZEA, INFORMAZIO-GIZARTEAREN AHALMEN ETA ESKAKIZUNETARA EGOKITUZ.</p> <p>1. Berriztapen teknologikorako eta Lanbide Heziketako irakasleak prestatzeko zentro bat sortzea, informazio-gizartearen esparruan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ikastetxeen kopurua</li> </ul> <p>2. Urrutiko Lanbide Heziketa e-learning sistemaren bidez garatzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Kualifikazio Sistemako modulu-katalogoko lan-arloetan.</p>	<p>1</p>	<p>4. PROMOVER LA INNOVACIÓN Y LA CALIDAD DE LA FORMACIÓN PROFESIONAL ADECUÁNDOLA A LAS POSIBILIDADES Y EXIGENCIAS DE LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.</p> <p>1. Creación de un centro para la innovación tecnológica y la formación del profesorado de Formación Profesional en el marco de la sociedad de la información.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- N. de Centros</li> </ul> <p>2. Desarrollar la Formación Profesional a distancia mediante el sistema e-learning en las familias profesionales del catálogo modular del Sistema de Cualificaciones del País Vasco.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>- Lanbide-arloen kopurua</p>	<p>6</p>	<p>- N. de familias profesionales</p>
<p>5. DERRIGORREZKO HEZKUNTZAREN HELBURUAK LORTU GABE ESKOLARA JOATEARI UTZI DIOTEN GAZTEEI BIZITZA AKTIBOAN SARTZEKO AUKERAK EMATEA, LANBIDE BATEN OINARRIZKO TEKNIKA ETA EZAGUERAK MENPERATZEKO GAI IZAN DAITEZEN, ETA GAZTE HORIEI ASKATASUN PERTSONAL ETA KULTURAL HANDIAGOA (ETA AGIAN HEZKUNTZA-SISTEMARA BUELATZEA) EKARRIKO DIEN TREBETASUN ETA EZAGUERA LINGUISTIKO ETA ZIENTIFIKOETAN SAKONTZEA.</p>		<p>5. POSIBILITAR A AQUELLOS/AS JÓVENES QUE HAN ABANDONADO LA ESCOLARIZACIÓN SIN HABER ALCANZADO LOS OBJETIVOS DE LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA LA INSERCIÓN EN LA VIDA ACTIVA, MEDIANTE EL DOMINIO DE LAS TÉCNICAS Y CONOCIMIENTOS BÁSICOS DE UN OFICIO PROFESIONAL Y PROFUNDIZAR EN LAS DESTREZAS Y CONOCIMIENTOS LINGÜÍSTICOS Y CIENTÍFICOS QUE PERMITA A ESTOS/AS JOVENES UNA MAYOR AUTONOMÍA PERSONAL Y CULTURAL Y LA REINSERCIÓN, EN SU CASO, EN EL SISTEMA EDUCATIVO.</p>
<p>1. Lanbide-Hastapenerako Programa mantentzea, udal, mankomunitate edo horretarako sortutako entitateekin sinatutako hitzarmenen bidez.</p>		<p>1. Mantenimiento del Programa de Iniciación Profesional a través de Convenios de colaboración con Ayuntamientos, Mancomunidades o Entidades creadas por ellos para el desarrollo de este programa.</p>
<p>- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren eta toki-erakundeen arteko hitzarmen-kopurua.</p> <p>- Ikasle-kopurua.</p>	<p>34</p> <p>2.100</p>	<p>- N. de Convenios entre el Dpto. de Educación, Universidades e Investigación y Entidades Locales.</p> <p>- N. de alumnos.</p>
<p>2. Hiru Lurralde Historikoen Osabidezko Hezkuntzako eta Lanerako Prestakuntzako Partzuergoak mantentzea, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundiekin eta Gasteizko Udalarekin elkarlanean, gutxiengo etniko eta talde marjinauentzako hezkuntza eta gizarte arloko programak eta Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide-Hastapenerako Programak batera garatzeko.</p>		<p>2. Sostenimiento de los Consorcios de Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de los tres Territorios Históricos, en colaboración con las Diputaciones Forales de Bizkaia, Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, respectivamente, para el desarrollo de programas de carácter educativo y social destinados a colectivos de minorías étnicas y grupos marginados, junto con los específicos de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional.</p>
<p>- Lagundutako gazte-kopurua.</p>	<p>804</p>	<p>- N. de jóvenes atendidos.</p>
<p>- Eratutako Patzuergo-kopurua.</p>	<p>3</p>	<p>- N. de Consorcios establecidos.</p>
<p>3. Gizarteratzeko zailtasunak dauzkaten gazteei zuzenduta, Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide Hastapenaren arloan hezkuntza- edo prestakuntza-programak garatzen dituzten irabazi-asmorik gabeko elkartei subentzioak ematea.</p>		<p>3. Subvenciones a Entidades sin ánimo de lucro que desarrollan programas educativos o formativos en el área de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional, destinados a jóvenes en dificultad social.</p>
<p>- Parte hartzen duen elkarte-kopurua.</p>	<p>18</p>	<p>- N. de entidades colaboradoras.</p>
<p>- Lagundutako gazte-kopurua.</p>	<p>710</p>	<p>- N. de jóvenes atendidos.</p>
<p>4. Lanbide-Hastapeneko programaren ikasketa-planeara aurrera egitea.</p>		<p>4. Avanzar en el desarrollo curricular del programa de Iniciación Profesional.</p>
<p>6. HEZKUNTZA-PRAKTIKAREN BERRIZTAPEN ETA HOBEKUNTZA SUSTATZEA LANBIDE HEZIKETAKO ETA LANBIDE HASTAPENENKO IKASTETXEETAN ETA, ORO HAR, LANBIDE HEZIKETAREN EREMUAN, LEONARDO DA VINCI LANBIDE HEZIKETARAKO EUROPAKO PROGRAMAREN ESPARRUAN.</p>		<p>6. PROMOVER LA INNOVACIÓN Y LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRÁCTICA EDUCATIVA EN LOS CENTROS DE FORMACIÓN PROFESIONAL Y DE INICIACIÓN PROFESIONAL Y EN EL ÁMBITO DE LA FORMACIÓN PROFESIONAL, EN GENERAL, EN EL MARCO DEL PROGRAMA EUROPEO DE FORMACIÓN PROFESIONAL LEONARDO DA VINCI.</p>
<p>1. Informazioa banatzea eta Espainiako Leonardo da Vinci Agentziarekin batera, ereduzko proiektuak eta proiektuak ebaluatzeko eta aukeratzeko programak aurkezteko Europako eta Espainiako urteroko deialdiak.</p>		<p>1. Distribuir la información y coordinar las actuaciones derivadas de las convocatorias anuales europea y nacional para la presentación de proyectos piloto y programas de estancia e intercambios del programa Leonardo Da Vinci.</p>



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Programaren Batzorde Zuzentzaile nazionalen parte hartu eta Leonardo da Vinci Agentzia espainiarrari lagundu proiektuak ebaluatzeko eta aukeratzeko zereginetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Erreduzko proiektu-kopurua.</li> <li>- Egonaldi eta truke-programen kopurua.</li> </ul>	<p>5</p> <p>20</p>	<p>2. Participar en el Comité Director nacional del programa y colaborar en las tareas de evaluación y selección de proyectos con la Agencia Española Leonardo Da Vinci.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- N. de proyectos piloto.</li> <li>- N. de programas de estancias e intercambios.</li> </ul>
<p>7. HEZKUNTZA-ITUNAREN BARRUAN DAUDEN IKASTETXE PRIVATUEN BIGARREN MAILAKO IRAKASKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA FINANTZATZEA. 2003/04 IKASTURTEA.</p> <p>1. Itunpeko gela-kopurua.</p>	<p>3.518</p>	<p>7. FINANCIACIÓN DE LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2003/04</p> <p>1. Número de aulas concertadas.</p>
<p>8. IRAKASKUNTZAN INFORMAZIOAREN ETA KOMUNIKAZIOAREN TEKNOLOGIEN EZARPENA SUSTATZEA.</p> <p>1. Pixkanaka-pixkanaka toki-sareak eta horiek hornitzeko tresna informatikoak jarriko dituzten ikastetxeak.</p> <p>2. Informazioaren eta komunikazioaren teknologiez arduratuko direnak edo horiek koordinatuko dituztenak prestatzeko jarduera espezifikoak egingo dituzten ikastetxeak. Koordinatzaileek gutxienez 3 irakastordu erabili ahal izango dituzte jarduera horietan aritzeko.</p>	<p>167</p> <p>167</p>	<p>8. POTENCIACIÓN DE LA IMPLANTACIÓN DE LAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LA COMUNICACIÓN EN LA ENSEÑANZA.</p> <p>1. Centros en los que se llevará a cabo un proceso paulatino de instalación de redes de área local y de equipamiento informático de los mismos.</p> <p>2. Centros en los que se realizarán actividades formativas específicas para responsables o coordinadores de las tecnologías de la información y la comunicación en los mismos, y en los que dichos coordinadores dispondrán de un mínimo de 3 horas semanales de reducción en su horario lectivo para dedicarse a estas actividades.</p>
<p>9. LANBIDE HEZIKETAKO IRAKASLEEN EGUNERATZE ETA ESPEZIALIZAZIO TEKNOLOGIKO ETA PEDAGOGIKOA BULTZATZEA.</p> <p>1. Lanbide Heziketako irakasleek duten prestakuntza-beharra zehaztea eta Lanbide Heziketako Irakasleen Etengabeko Prestakuntzarako Plana gauzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ikastaro-kopurua.</li> <li>- Zentroan egingo den prestakuntza-proiektuen kopurua.</li> </ul>	<p>54</p> <p>28</p>	<p>9. PROMOVER LA ACTUALIZACIÓN Y LA ESPECIALIZACIÓN TECNOLÓGICA Y PEDAGÓGICA DEL PROFESORADO DE FORMACIÓN PROFESIONAL.</p> <p>1. Determinar las necesidades de formación del profesorado de Formación Profesional y elaborar el Plan de Formación Permanente del Profesorado de Formación Profesional.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Número de cursos.</li> <li>- Número de proyectos de formación en centro.</li> </ul>
<p>10. HERRITARREN EZAGUTZA- ETA PRESTAKUNTZA-MAILETAN AURRERA EGITEA.</p> <p>1. Bizitza osoan ikasten jarraitzeko kultura bultzatu eta horretarako bidea erraztea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Bizitza osoan erabilgarria izango den ikaskuntza-jarduketak garatuko dituen proiektu-kopurua.</li> <li>- Ezagutzaren edozein esparrutan prestakuntzarako eta autoikaskuntzarako bitartekoen erabiltzaile-kopurua.</li> </ul>	<p>20</p> <p>5.000</p>	<p>10. AVANZAR EN LOS NIVELES DE CONOCIMIENTO Y FORMACIÓN DE LA CIUDADANÍA.</p> <p>1. Promover y facilitar una cultura de aprendizaje a lo largo de la vida.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Número de proyectos que desarrollan actividades de aprendizaje útil a lo largo de la vida.</li> <li>- Número de usuarios de instrumentos formativos y de autoaprendizaje en cualquier ámbito del conocimiento.</li> </ul>



**PROGRAMA**

4223 UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA

**ARDURADUNA**

04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4223 ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

**RESPONSABLE**

04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

### **MEMORIA**

Unibertsitateko irakaskuntzari dagokionez, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren jardura unibertsitate-erakundeei eta unibertsitatearekin zerikusia duten ekintzak burutzen dituztenei dirulaguntzak ematean datza.

Euskal Herriko Unibertsitatearen kasuan, dirulaguntza horren barnean sartzen da bere jardura aurrera eramateko fondoan dotazioa eta unibertsitate-campusak garatzeko inbertsio-programa finantzatzea.

Euskal Herriaren inguruko interes estrategikoagatik, nahiz gizartea edota artearentzako izan dezakeen interesagatik, Gobernuak programa- kontratu zehatzak sinatuko ditu.

Horrez gain, unibertsitate-jarduearen kalitatea eta produktibitatea ere hobetu nahi dira, soldaten egitura esku hartuz.

Unibertsitate-eremuko ekintza osagarriak sustatzeko, Autonomi Elkarteko goi-mailako irakaskuntzan dabilzan ikasle eta irakasleen interesekoak diren egitarauetarako hainbat dirulaguntza dago. Mota horretakoak dira, adibidez, atxikitako zentroek, ikasle-egoitza nagusiek edo udako ikastaroek eta hitzarmenek jasotzen dituzten dirulaguntzak, besteak beste, Deustuko Unibertsitatearekin, Mondragon Unibertsitatearekin eta Donostian dagoen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin egindako hitzarmenak.

Programa horien bidez unibertsitateari bere egitekoan lagundu nahi zaio, jakintza sortzen eta gizartearentzat profesionalak trebatzen dituen erakundea den aldetik dagokion egiteko horretan, alegia.

La actuación del Departamento de Educación, Universidades e Investigación en el ámbito de la Enseñanza Universitaria, se circunscribe al marco de las subvenciones a Instituciones Universitarias o a aquellas que, sin serlo estrictamente, desarrollan su actividad en el entorno universitario.

En el capítulo de la subvención a la Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko Unibertsitatea se establece la dotación de fondos a dicha institución para el desarrollo de su actividad y asimismo, la financiación de un programa de inversiones para el desarrollo de los campus universitarios.

Por su interés estratégico para el País Vasco o por razones de interés artístico o social el Gobierno suscribirá contratos-programa específicos.

También requiere incidir en el ámbito de la calidad y la productividad de la actividad universitaria a través de acciones en la estructura salarial.

Con el fin de fomentar actividades complementarias en el ámbito universitario, se establecen diversas subvenciones a programas de interés para el alumnado y profesorado de la enseñanza superior de la Comunidad Autónoma. Entre ellos, pueden citarse las subvenciones a Centros Adscritos, Colegios Mayores o Cursos de Verano y Convenios, entre otros, con la Universidad de Deusto, con Mondragon Unibertsitatea y la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Donostia.

Todos estos programas tienen por objeto apoyar la tarea que la Universidad debe llevar a cabo como institución generadora de conocimiento y ocupada en la formación de profesionales para la sociedad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN JARDUERARAKO DIRULAGUNTZA.</p> <p>1. EHUren jardueren garapena.</p> <p>1. Irakasleen eta irakasle ez diren langileen kostuak finantzatzeko zuzeneko dotazioa.</p> <p>2. Funtzionamendu-gastuetarako EHUri emandako dirulaguntza.</p> <p>3. Helburu zehatzeko zenbait ekintza programa-kontratu bidez finantziatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Area onuradunen kopurua.</li> </ul> <p>4. Soldaten egitura osotasunean hartu.</p> <p>2. Unibertsitateko gobernu-organoa den aldetik, EHUko Gizarte-Kontseiluaren eginkizuna sendotzea.</p> <p>1. Gizarte-Kontseiluaren egitura-gastuetarako eta ekintzetarako dirulaguntza.</p> <p>3. Unibertsitate-campusen garapena.</p> <p>1. Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko campusen garapenerako inbertsio-plana finantzatzea (2004ko ekitaldia).</p> <p>4. Euskadi Informazio Gizartean Planaren garapena.</p> <p>1. Kanpus Birtualaren ezarpena.</p> <p>2. Prestakuntza edukien garapena sarean.</p> <p>3. I+G+Brako sare akademikoa garatzea.</p> <p>4. Interneteko zerbitzuen belaunaldi berria.</p>	<p>6</p> <p>3</p>	<p>1. SUBVENCIÓN A LA ACTIVIDAD DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA.</p> <p>1. Desarrollo de las actividades de la UPV/EHU.</p> <p>1. Dotación directa para financiar costes del personal docente y no docente.</p> <p>2. Subvención a la UPV/EHU para gastos de funcionamiento.</p> <p>3. Financiar determinadas actividades finalistas a través de contratos-programa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de áreas afectadas.</li> </ul> <p>4. Tratamiento integral de la estructura salarial.</p> <p>2. Afirmación de la función del Consejo Social de la UPV/EHU como órgano de Gobierno Universitario.</p> <p>1. Subvención de los gastos de estructura y de las actividades del Consejo Social.</p> <p>3. Desarrollo de los Campus Universitarios.</p> <p>1. Financiación para el ejercicio 2004 del Plan de Inversiones para el desarrollo de los Campus de Araba, Gipuzkoa y Bizkaia.</p> <p>4. Desarrollo del Plan Euskadi en la Sociedad de la Información.</p> <p>1. Implantación del Campus Virtual.</p> <p>2. Desarrollo de contenidos formativos en la red.</p> <p>3. Desarrollo de una red académica para I+D+I.</p> <p>4. Nueva generación de servicios en internet.</p>
<p>2 UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA.</p> <p>1. Titulartasun pribatuko unibertsitateekin egindako hitzarmenak.</p> <p>1. Deustuko Unibertsitatearekin eta Donostian dagoen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin egindako hitzarmenak, UPV/EHUko irakasle eta ikasleek horien bibliografi fondoak erabiltzeko aukera izan dezaten.</p> <p>2. Deustuko Unibertsitatearekin eta Mondragon Unibertsitatearekin egindako hitzarmenak, irakaslegoaren elebidun prestakuntzarako.</p> <p>3. Deustuko Unibertsitatearekin egindako hitzarmena teknologia berrietarako europear kreditua ezartzeko.</p> <p>4. Renoko Unibertsitatearekin hitzarmena Euskal Gaiak Ikertzeko Zentroarekin kooperatzeko.</p> <p>5. Hitzarmenak Deustuko Unibertsitatearekin, Mondragon Unibertsitatearekin eta Donostiako Goi Mailako Ingeniaritza Eskolarekin, familia ugarietzako tasak finantziatzeko.</p>	<p>2</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>3</p>	<p>2. COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO.</p> <p>1. Convenios con Universidades de titularidad privada.</p> <p>1. Convenios para la utilización por parte del profesorado y el alumnado de la UPV/EHU de los fondos bibliográficos de la Universidad de Deusto y de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Donostia.</p> <p>2. Convenios para la formación bilingüe del profesorado con la Universidad de Deusto y con Mondragon Unibertsitatea.</p> <p>3. Convenio para la implantación del crédito europeo en nuevas tecnologías con la Universidad de Deusto.</p> <p>4. Convenio con la Universidad de Reno para la cooperación con el Centro de Estudios Vascos.</p> <p>5. Convenios para financiar las tasas de familias numerosas con la Universidad de Deusto, con Mondragon Unibertsitatea y con la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Donostia.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. Hitzarmena Euskal Herriko Unibertsitatearekin eta Euskaltzaindiarekin Akademiaren Gramatika Orokorra egiteko.	1	6. Convenio con la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea y Euskaltzaindia para la elaboración de la Gramática General de la Academia.
2. UHUNeko zentro elkartuentzako laguntzetarako deialdia.		2. Convocatoria de ayudas para los centros asociados de la UNED.
1. Gasteiz, Bergara eta Portugaleten dauden UHUNeko zentro elkartuak finantzatzen laguntzea.	3	1. Colaboración en la financiación de los Centros Asociados de la UNED en Vitoria-Gasteiz, Bergara y Portugalete.
3. Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza.		3. Subvención a Eusko Ikaskuntza.
1. Entitate horrek bultzatzen dituen unibertsitate-eremuko ekintzetan laguntzea.	1	1. Colaboración en el fomento de actividades de ámbito universitario promovidas por la entidad.
4. Udako Euskal Unibertsitateari diru-laguntza.		4. Subvención a la Universidad Vasca de Verano (UEU).
1. UEUko funtzionamendu gastuetarako diru-laguntza.	1	1. Ayuda para subvencionar los gastos de funcionamiento de la UEU.
5. UNEDi atsekitutako Bergarako ikastegiari diru-laguntza.		5. Ayuda al centro asociado de la UNED de Bergara.
1. Iparraldeko ikasleek selektibitateko azterketa euskaraz egin dezaten, gastuetarako diru-laguntza.		1. Ayuda para subvencionar los gastos de los exámenes de selectividad en euskera, para los alumnos de Iparralde.
3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT EKIMEN ETA EKINTZA OSAGARRIRI LAGUNTZEA.		3. APOYAR DIVERSAS INICIATIVAS Y ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS EN EL ÁMBITO UNIVERSITARIO.
1. Atxikitako eskolen funtzionamendurako laguntzak emateko deialdia.		1. Convocatoria de ayudas para el funcionamiento de las Escuelas Adscritas.
1. Atxikitako eskolei dirulaguntzak ematea (titulartasun publikoak ez dira hemen sartzen).	2	1. Concesión de subvenciones a Escuelas Adscritas en las que no se incluyen las de titularidad pública.
2. Legeak aitortutako ikasle-egoitza nagusien funtzionamendurako laguntzak emateko deialdia.		2. Convocatoria de ayudas al funcionamiento de Colegios Mayores legalmente reconocidos.
1. Ikasle-egoitza nagusiei dirulaguntzak ematea.	5	1. Concesión de subvenciones a Colegios Mayores.
3. Fundación Cursos de Verano izeneko fundaziorako dirulaguntza.		3. Subvención a la Fundación Cursos de Verano.
1. Donostian egiten diren UPV/EHUko Fundación Cursos de Verano izeneko fundazioko antolatzaileek burutzen duten unibertsitate-hedapeneko lanari laguntzea.	1	1. Apoyo a la tarea de extensión universitaria que realiza la Fundación Cursos de Verano de la UPV/EHU de Donostia.
4. Ikasmaterialerako dirulaguntzak emateko deialdia.		4. Convocatoria de subvenciones para material didáctico.
1. Lehen eta bigarren zikloko unibertsitate-irakaskuntzako liburuak euskaraz argitaratzeko laguntzak ematea.		1. Concesión de ayudas a la edición de libros en euskera, destinados a la enseñanza universitaria de 1er. y 2. ciclos.
• Laguntza-kopurua.	30	• N. de ayudas.
5. Hirugarren ziklorako laguntzak emateko deialdia.		5. Convocatoria de ayudas al 3er. Ciclo.
1. UPV/EHUK eskaintzen dituen doktoradutzako programak sustatzeko laguntzak ematea.		1. Concesión de ayudas para fomentar los programas de Doctorado.
• Laguntza-kopurua.	45	• N. de ayudas.
6. Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegiaren Fundazio Pribatuarentzako dirulaguntza.		6. Subvención a la Fundación privada para el Centro Superior de Música del País Vasco.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Goi-Mailako musika irakaskuntzaren ekimen eta ekintzen kudeaketa, sustapena eta sustengoa finantzatzea.</p> <p>7. Batzarrak, hitzaldiak, ikastaroak.</p> <p>1. Unibertsitate adituekin berariazko batzarrak egitea, estatuko unibertsitatearen legeriaren erreforma eta unibertsitateko beste sistema batzuen antolaketa eta kudeaketa ereduak aztertze.</p> <p>4. NAZIOARTEKO ERAKUNDEETAKO ZEIN NAZIONALETAKO PARTEHARTZE -KUOTAK.</p> <p>1. OCDEko kuota.</p>	<p>1</p>	<p>1. Financiar la gestión, promoción y soporte de iniciativas y actividades de la enseñanza de la música de Grado Superior.</p> <p>7. Reuniones, conferencias, cursos.</p> <p>1. Reuniones específicas con expertos universitarios sobre la reforma de la legislación universitaria del Estado y sobre modelos de organización y gestión de otros sistemas universitarios.</p> <p>4. CUOTAS PARTICIPACIÓN EN ORGANISMOS NACIONALES E INTERNACIONALES.</p> <p>1. Cuota OCDE.</p>

<b>PROGRAMA</b>
4224 ARAUBIDE BEREZIKO IKASKETAK ETA HELDUEN HEZKUNTZA IRAUNKORRA
<b>ARDURADUNA</b>
<u>04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>
IKASTETXEEN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA

<b>PROGRAMA</b>
4224 ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL Y EDUCACIÓN PERMANENTE DE ADULTOS
<b>RESPONSABLE</b>
<u>04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

### **MEMORIA**

Programa honek Araubide Bereziko ikasketa eta Helduen Hezkuntza Iraunkorra jasotzen ditu, eta honako arloetan eragingo du:

#### **Hizkuntza-Eskola Ofizialak.**

Programa hau garatzen duten Ikasketek honakoak dituzte helburu:

Hizkuntzak ikasiz, gure gizartea Europako markoan integratzea.

Gizarteak gero eta gehiago eskatzen ditu ikasketa horiek. 1990 baino lehen Bilboko zen Hizkuntza Eskola Ofizial bakarra: gaur egun zortzi ditugu.

2001/2002 ikasturtean nabarmen zabaldu zen gure Erkidegoko hizkuntza eskola ofizialen irakaskuntza-eskaintza, lehenengo aldiz ematen baitira Barakaldo, Getxo eta Irungo Eskoletan Alemanerako 1. eta 2. mailak, eta Bilboko Hizkuntza Eskola Ofizialean italierako 1. eta 2. mailak. Bilboko da Europako Batasuneko hizkuntza hori ematen hasi den Euskal Autonomia Erkidegoko lehenengo eskola.

2002/2003 ikasturtean zabaltzen jarraitzen da gure erkidegoko hizkuntza eskola ofizialen irakaskuntza-eskaintza, lehenengo aldiz ematen baita Barakaldo, Getxo eta Irungo Eskoletan Alemanerako 3. maila, eta Bilboko Hizkuntza Eskola Ofizialean Italierako 3. maila.

2003/2004 ikasturte honetan zabaltzen jarraitzen da gure erkidegoko hizkuntza eskola ofizialen irakaskuntza-eskaintza, lehenengo aldiz ematen baita Barakaldo, Getxo eta Irungo Eskoletan Alemanerako 4. maila, eta Bilboko Hizkuntza Eskola Ofizialean Italierako 4. maila.

A través de este Programa se da cobertura tanto a las enseñanzas de Régimen Especial como a la Educación Permanente de Adultos, actuando en las áreas que a continuación se citan:

#### **Escuelas Oficiales de Idiomas.**

Las enseñanzas que desarrollan este programa persiguen:

Potenciar la integración de nuestra sociedad en el marco comunitario a través del aprendizaje de idiomas.

La demanda social de estas enseñanzas es continua y muy creciente. De la E.O.I. de Bilbao, la única existente en la Comunidad Autónoma Vasca antes de 1990, se ha pasado a 8 centros en la actualidad, siendo creciente la demanda.

En el curso 2001/2002 se amplió de modo sustancial la oferta de enseñanzas de las Escuelas Oficiales de Idiomas de nuestra Comunidad, mediante la impartición, por primera vez, de las enseñanzas de 1. y 2. curso de Alemán en las Escuelas de Barakaldo, Getxo e Irún, y de 1. y 2. curso de Italiano en la E.O.I. de Bilbao, siendo ésta la primera Escuela de Idiomas del País Vasco en la que se introduce la enseñanza de este idioma de la Comunidad Europea.

En el curso 2002/2003 se continúa ampliando la oferta de enseñanzas de las Escuelas Oficiales de Idiomas de nuestra Comunidad, mediante la impartición, por primera vez, de las enseñanzas de 3er. curso de Alemán en las Escuelas de Barakaldo, Getxo e Irún, y de 3er. curso de Italiano en la Escuela Oficial de Idiomas de Bilbao.

En el presente curso 2003/2004 corresponde aumentar la oferta de enseñanzas de las Escuelas Oficiales de Idiomas de nuestra Comunidad, mediante la impartición, por primera vez, de las enseñanzas de 4. curso de Alemán en las Escuelas de Barakaldo, Getxo e Irún, y de 4. curso de Italiano en la Escuela Oficial de Idiomas de Bilbao.

Horrez gain, HE0ek goizez ikasteko aukera ere emango dute, beti ere zentroen antolakuntzak horretarako aukera ematen duen neurrian. Horrela ikasle eta langile talde batzuek ere HE0tara joateko aukera izango dute. Datozen ikasturteetan ere eskaintza zabaltzen segitzeko asmoa dago.

Bestalde, urteen poderioz gero eta ikasle libre gehiago matrikulatzearen ondorioz, eskola batzuek ezin dizkiete ikasle horiei ekain eta iraileko azterketak haien egoitzetan egin. Horregatik, Hizkuntza Eskola Ofizialetako azterketa libreak egiteko kanpoko gelak alokatzera bideratutako partida bat sartu behar da aurrekontuan, azterketa horiek eskola horietatik kanpoan egin behar izateak sortzen dizkien beharrei erantzuna emateko asmoz.

## Musika Ikasketak.

Programa honetan garatzen diren ikasketen bidez ikasketa berriak, arautuak zein ez-arautuak, ezartzeko prozesua sendotu nahi da, LOGSEk diosenari jarraiki, baita irailaren 10eko 2818/1996 Dekretuan araututako aurreko ikasketak desagertarazteko prozesuarekin jarraituz ere.

Horretarako, erdiko maila eskainiko zuen sare publikoa eratzeko asmoa sortu zen, bertan sartuz Donostia-San Sebastian eta Vitoria-Gasteizko Kontserbatorioak. Asmo hori bete egin zen eta gaur egun biak daude sare publikoan.

Hauek dira ikasketa arautuen helburuak, 2004 urterako:

- 66 Planeko Erdi Mailako ikasketak desagertu ondoren, hiru kontserbatorioetako musika-irakaskuntzako eskaintza bateratzea, hiruretan LOGSEko Oinarrizko eta Erdi Mailak ezarri eta 66 Planeko Goi Maila desagerraraziz.
- Donostiako Goi Ikastegian LOGSE plan berriro ikasketak eskaintzen jarraitzea (2. maila) eta eskainitako espezialitateak gehitzea.
- Ikasketa horiek arau aldetik garatzea eta egokitzea, horretarako, egitear dagoen lege-gorputza burutuz eta aldatuz, hau da, Autonomia Erkidegoko oinarrizko zein eskuduntzako gaiak arautuz.
- Kontserbatorioetako langileak, lan legepekoak zein aldi baterako funtzionarioak, beren irakaskuntza kidegoetan sartzeko prozesuari hasiera burutzea.
- Musika-ikasketen eta araubide orokorreko ikasketen (Batxilergoa LOGSE) arteko aldiberekotasuna bultzatzea.

Hauek dira, berriz, irakaskuntza ez-arautuaren helburuak:

- Musika Eskolak sendotzea, musika ikasketen oinarrizko egitura gisa.
- Euskal Herriko Musika-Eskolen Elkartea eta horren finantzaketa bultzatzea, sistema egituratu eta kohesionatzen duen elementu gisa.

Musika tresnak eraikitzeo ikasketak dibertsifikatzea, Bilboko Kontserbatorioio Lutheriaren musika tresnez gainera, haize, egur eta perkusiozkoak ere ahal den neurrian eskainiz. Ikasketa horiek arautzea, dagokien lege-gorputza garatuz.

Igualmente, dentro de las posibilidades organizativas, varias de las E.O.I. amplían su oferta de clases en el turno de mañana, lo que facilitará la asistencia de determinados colectivos de estudiantes y trabajadores. Se tiene la intención de que esta ampliación continúe en los próximos cursos.

Por otra parte el importante aumento del número de matriculaciones de alumnos libres experimentado año tras año, hace imposible que algunas Escuelas sean capaces de realizar en sus propias dependencias los exámenes de junio y septiembre a estos alumnos. Por este motivo es necesario introducir en el presupuesto una partida destinada al alquiler de aulas externas para la realización de los exámenes libres en las Escuelas Oficiales de Idiomas, con objeto de responder a la necesidad de realizar estos exámenes fuera de las propias Escuelas.

## Enseñanzas Musicales.

Las enseñanzas que se desarrollan en este programa persiguen consolidar el proceso de implantación de las nuevas enseñanzas, regladas y no regladas, en aplicación de la LOGSE y proseguir el proceso ordenado de extinción de las enseñanzas anteriores reguladas por Decreto 2618/1996, de 10 de septiembre.

A este objeto, se planteó la creación de la red pública de oferta del grado medio mediante la asunción de los Conservatorios de Donostia-San Sebastián y Vitoria-Gasteiz, objetivo ya cumplido y al día de hoy ambos centros están incluidos en la red pública.

Para el año 2004 los objetivos de las enseñanzas regladas son:

- Unificar la oferta de enseñanza musical en los tres conservatorios, tras la extinción de la impartición del Grado Medio del Plan 66, mediante la impartición del Grado Elemental y Medio LOGSE en los tres, y extinción del Grado Superior del Plan 66.
- Continuar la impartición (2. curso) de los estudios superiores del nuevo Plan LOGSE en el Centro Superior de Donostia e incrementar las especialidades ofertadas.
- Avanzar en el desarrollo y adecuación normativa de estas enseñanzas mediante la realización y modificación del cuerpo legal necesario, tanto de aspectos básicos como competenciales de la Comunidad Autónoma.
- Culminar el proceso por el que el personal de los conservatorios, tanto laboral como interino, pueda acceder a los cuerpos docentes propios.
- Potenciar la simultaneidad de los estudios de música con los de régimen general (Bachillerato LOGSE).

Por su parte, en el ámbito de las enseñanzas no regladas los objetivos son:

- Consolidación de las Escuelas de Música como estructura básica de la enseñanza musical.
- Potenciación de la Asociación de Escuelas de Música de Euskal-Herria y su financiación, como elemento vertebrador y cohesionador del sistema.
- Diversificación de las enseñanzas de construcción de instrumentos musicales del Conservatorio de Bilbao ampliando las actuales de Lutheria a los instrumentos de viento madera y percusión que sean factibles. Proceso de regularización de las mismas mediante el desarrollo del cuerpo legal preciso.



## Arte Aplikatuak eta Lanbide Artistikoak (Arte Plastikoak eta Diseinua).

Zentro finantzatuak egindako eskaintza mantentzea: Vitoria-Gasteizko publikoarena eta Debako Udalarena, eskari berriari egokitzuz.

Ikastetxe pribatu eta publikoei arau eginez erantzuna ematea, irakaskuntza berriak ezartzeari dagokionean.

### Arte ikasketak.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren barruan edo kanpoan dauden lan-taldeei aholku ematea.

### Helduen Hezkuntza.

Honakoak dira Helduen Hezkuntzaren helburuak:

- Helduei oinarriko prestakuntza eskaini eta eguneratzea, baita hezkuntza sistemaren mailetan sartzen laguntzea ere.
- Pertsona helduen lanbide koalifikazioa hobetzea edo beste lanbide batzuk egiteko prestatzea.
- Bizitza sozial, kultural, politiko eta ekonomikoan parte hartzeko gaitasuna garatzea.

Helduen hezkuntza-beharrei eta eskaintzari, oinarriko heziketaren bidez, modu egokian erantzuteko, eta gaur egungo Helduen Hezkuntza LOGSEk jasotzen duenari egokitzen joan dadin, HHEko ikastetxeen funtzionamendua eta eraketa aldatzen ari dira.

Aldaketa horrek curriculum-proposamen zehatza dakarkio Helduen Hezkuntza Iraunkorrari: ikasturtea lau hilekoetan banatzea eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.

## Artes Aplicadas y Oficios Artísticos (Artes Plásticas y Diseño).

Mantener la oferta realizada por los centros financiados: Público de Vitoria-Gasteiz y municipal de Deba, adaptándola a las nuevas demandas.

Dar respuesta normativa a los centros, tanto privados como públicos, de cara a la implantación de las nuevas enseñanzas.

### Enseñanzas Artísticas.

Asesoramiento de grupos de trabajo propios y ajenos al Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

### Educación de Personas Adultas.

La Educación de las Personas Adultas persigue los siguientes objetivos:

- Adquirir y actualizar su formación básica y facilitar el acceso a los distintos niveles del sistema educativo.
- Mejorar su cualificación profesional o adquirir una preparación para el ejercicio de otras profesiones.
- Desarrollar su capacidad de participación en la vida social, cultural, política y económica.

Para responder de forma adecuada a las demandas y necesidades formativas de las personas adultas a través de la formación básica y para que la actual Educación de Personas Adultas se vaya adaptando a lo que propugna la LOGSE, se está llevando a cabo una modificación del funcionamiento y organización de los centros de EPA.

Esta modificación implica una propuesta curricular específica para la Educación de las Personas Adultas con una distribución cuatrimestral del curso escolar y un sistema modular.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EGINDAKO PLANGINTZAREN ARABERA, MUSIKA-ESKOLETAN LOGSE IKASKETA BERRIAK EZARTZEA.</p> <p>2. ARAUBIDE BEREZIKO IKASKETEN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, ETA IKASLEEI KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTZEA, ETA ALDI BEREAN GIZARTEARI KALITATEZKO HEZKUNTZA HORREN BERRI EMATEA.</p> <p>1. Sare publikoko hiru Kontserbatorioen funtzionamendu gastuak eta inbertsioak finantzatzea:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Irakasleak.</li> <li>• Irakasle ez diren langileak.</li> <li>• Ikasle ofizialak.</li> </ul> <p>2. Musika-eskolak lehiaketa irekiaren bidez finantzatzea.</p>	<p style="text-align: center;"><b>164</b></p> <p style="text-align: center;"><b>24</b></p> <p style="text-align: center;"><b>2.988</b></p>	<p>1. IMPLANTACIÓN DE LAS NUEVAS ENSEÑANZAS LOGSE EN LOS CENTROS MUSICALES DE ACUERDO CON LO PLANIFICADO.</p> <p>2. DAR RESPUESTA A LA DEMANDA DE ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL Y OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD POTENCIANDO LA TRANSFERENCIA SOCIAL DE LA MISMA.</p> <p>1. Financiación de los gastos de funcionamiento e inversiones de los tres Conservatorios de la red pública.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Personal docente.</li> <li>• Personal no docente.</li> <li>• Alumnos oficiales.</li> </ul> <p>2. Financiación de Centros de Enseñanza Musical mediante Convocatoria Pública.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Irakasleak.</li> </ul>	1.520	<ul style="list-style-type: none"> <li>Personal docente.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikasleak.</li> </ul>	26.807	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alumnos.</li> </ul>
3. Musika Eskolen Elkartasuna finantzatzea.		3. Financiación de la Asociación de Escuelas de Música.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zentro Elkartuak.</li> </ul>	50	<ul style="list-style-type: none"> <li>Centros asociados.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikasleak.</li> </ul>	22.500	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alumnos.</li> </ul>
4. Ikasketa_berrietarako araudia eta antolaketa garatzea.		4. Desarrollo normativo y organizativo para las nuevas enseñanzas:
<ul style="list-style-type: none"> <li>Oinarrizko araudia garatzeko Estatuko batzorde teknikoetan parte hartzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Participación en las comisiones técnicas estatales para la normativa básica.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Erdi Mailako curriculum Goi Mailako curriculum berriaren arabera egokitzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Adaptación del currículo de Grado Medio en función del nuevo currículo de Grado Superior.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Diru-laguntzak emateko deialdiak Sailaren helburuen arabera aldatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Modificación de las convocatorias de subvención en función de los objetivos del Departamento.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Arte Plastikoak eta Diseinua berrantolatzea.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Reordenación de las Artes Plásticas y el Diseño.</li> </ul>
5. Arte Plastiko eta Diseinuko zentroak finantzatzea.		5. Financiación de los Centros de Artes Plásticas y Diseño.
1. Vitoria-Gasteizko zentroa.		1. Centro de Vitoria-Gasteiz.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Irakasleak.</li> </ul>	20	<ul style="list-style-type: none"> <li>Personal docente.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Irakasle ez diren langileak.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Personal no docente.</li> </ul>
2. Gainerako zentroak.		2. Resto de Centros.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Irakasleak.</li> </ul>	102	<ul style="list-style-type: none"> <li>Personal docente.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Irakasle ez diren langileak.</li> </ul>	15	<ul style="list-style-type: none"> <li>Personal no docente.</li> </ul>
6. Administrazioak finantzatutako Arte Plastiko eta Diseinuko zentrozen funtzionamendu eta hornikuntza gastuetarako zuzkidura.		6. Dotación para gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros de Artes Plásticas y Diseño financiados por la Administración.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Zentro kopurua.</li> </ul>	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de Centros.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ikasleen kopurua.</li> </ul>	200	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de alumnos.</li> </ul>
7. Hizkuntza Eskola Ofizialen funtzionamendu eta hornikuntza gastuetarako zuzkidura.		7. Dotación para gastos de funcionamiento y equipamiento para Escuelas Oficiales de Idiomas.
1. Ikasle ofizialak eskolatzea HEOean.	26.959	1. Escolarización de alumnos oficiales de E.O.I.
8. Kanpoko gelak alokatzeko diru-hornikuntza, Hizkuntza Eskola Ofizialetako azterketa libreak egiteko asmoz.		8. Dotación para el alquiler de aulas externas para la realización de los exámenes libres en las Escuelas Oficiales de Idiomas.
1. Ikasle libreak eskolatzea HEOean.	17.170	1. Escolarización de alumnos libres de E.O.I.
9. HEOtako funtzionamendu gastuez arduratzea, baita barruko garbiketa zein kanpoko patioetakoaz ere.		9. Atender las necesidades de gastos de funcionamiento de los Centros de E.O.I, limpieza de interiores y patios exteriores.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hizkuntza Eskola Ofizialak.</li> </ul>	8	<ul style="list-style-type: none"> <li>Escuelas Oficiales de Idiomas.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. HELDUEN HEZKUNTZAREN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, EZAGUERAK ETA GAITASUNAK ESKURATZEKO, EGUNERATZEKO, OSATZEKO EDO ZABALTZEKO AUKERA IZAN DEZATEN, ETA HORIEN BIDEZ GARAPEN PERTSONALA ETA PROFESIONALA LOR DEZATEN.</p> <p>1. HHEko ikastetxeen funtzionamendua lau hilabeteko banaketa eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.</p> <p>2. Zentroetako plantila organikoa zehaztea; baita lekualdaketak, oposizioak eta ikasturte hasierako lanpostuen adjudikazioak ere.</p> <p>3. HHEaren garapenean aurrera egitea.</p> <p>1. HHEko zentro espezifikoak funtzionamendu eta ekipamendu gastuetarako diruz hornitzea.</p> <p>2. Urrutiko Hezkuntzarako Euskal Ikastegia material didaktikoaz hornitzea</p> <p>3. HHEaren inguruan burututako ekintzengatik, irabazi-asmorik gabeko elkarteei diru-laguntzak emateko deialdia egitea, HHEko zentroetan pertsona helduen heziketa eskaria jasoz. Nagusien hezkuntzan laguntzen duten irabazi-asmorik gabeko elkarteentzako diru-laguntzak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ikastetxe publikoetako irakasleak. <b>561</b></li> <li>• Ikastetxe publikoetako ikasleak. <b>18.934</b></li> <li>• Ikastetxe publikoen kopurua. <b>33</b></li> <li>• Diruz lagundutako erakundeen kopurua. <b>7</b></li> </ul>		<p>3. DAR COBERTURA A LA DEMANDA DE EDUCACIÓN DE LAS PERSONAS ADULTAS PARA QUE PUEDAN ADQUIRIR, ACTUALIZAR, COMPLETAR O AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS Y APTITUDES PARA SU DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL.</p> <p>1. Organizar el funcionamiento de los centros de EPA mediante la distribución cuatrimestral y la aplicación del sistema modular.</p> <p>2. Determinar las plantillas orgánicas de los centros y las vacantes para concurso de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas de comienzo de curso.</p> <p>3. Proseguir en el desarrollo de la EPA.</p> <p>1. Dotación económica para gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros públicos específicos de EPA.</p> <p>2. Dotación de material didáctico para el Centro Vasco de Educación a Distancia (CEVEBAD).</p> <p>3. Convocatoria de ayudas económicas a entidades sin ánimo de lucro por actividades desarrolladas en el área de la EPA, dando cobertura a la demanda de educación de las personal adultas en los Centros de EPA. Subvenciones a entidades sin ánimo de lucro que colaboran en la educación de personas adultas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Personal docente Centros Públicos.</li> <li>• Alumnos Centros Públicos.</li> <li>• Número de Centros Públicos.</li> <li>• Número de entidades subvencionadas.</li> </ul>



**PROGRAMA**  
4225 HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK  
ETENGABE PRESTATZEA

**ARDURADUNA**

04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

HEZKUNTZA SAILBURUORDETZA

**PROGRAMA**  
4225 INNOVACIÓN EDUCATIVA Y FORMACIÓN  
PERMANENTE DEL PROFESORADO

**RESPONSABLE**

04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN

VICECONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

### **MEMORIA**

Programa bi hezkuntza-esparrutan banatuta dago: batetik, ikasketa-planak eta hezkuntza-ikerketarako eta berritze-proiektuak egiteko irakasleen eta ikastetxeen hezkuntza-berritzearena eta bestetik, Euskal Autonomia Elkarteko hezkuntzaren kalitatea hobetzeko irakasleen prestakuntzarena.

Hezkuntza-berritzea sustatzeko eginkizunik garrantzitsuenak hauek dira:

Ikastetxeetan, ekimenak jasoz eta hezkuntzako ikerketa- eta berritze- proiektu orokorren garapena bultzatzea.

Ikastetxe bereko edo desberdineko irakasleen taldeetan, hezkuntza-berritzeko beharrezko den hausnarketa sortuko duten ikasketa-planak egitea.

Erakundeekin, udal eta sailekin elkarlanean aritzea, hezkuntza-berritze arloko giza-baliabideak eta materialak indartzeko eta ahalik eta etekin handienak lortzeko.

Egitarau honek arreta berezia jarri dio ikastetxeetako irakasleen prestakuntzari eta laguntza-zerbitzuei. Horren helburuak Euskal Autonomia Elkarteko hezkuntzaren kalitatea eta hezkuntza horren hobekuntza dira.

Horretarako era berezian landuko dira arlo hauek:

- a) Haur- eta Lehen-Hezkuntza.
- b) Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan.
- c) Batxilergoak eta Heziketa-Zikloak.
- d) Teknologia berrietarako prestakuntzak.
- e) Musika-eskolak eta kontserbatorioak.
- f) Hizkuntza-Eskola Ofizialak.

Este programa abarca dos grandes ámbitos educativos. El ámbito de la innovación educativa de los profesores y de los Centros escolares para elaborar materiales curriculares y Proyectos de Innovación e investigación educativa, y el ámbito de la Formación del Profesorado orientado a la mejora de la calidad de la enseñanza en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Para impulsar la innovación educativa se deberá actuar fundamentalmente:

En los Centros escolares, recogiendo sus iniciativas y favoreciendo el desarrollo de proyectos globales de investigación e innovación educativa.

En los grupos de profesores de un Centro o de distintos Centros escolares, para que elaborando materiales curriculares aporten elementos de reflexión necesarios en un proceso de renovación e innovación educativa.

Colaborar con diversas Instituciones para potenciar y rentabilizar al máximo los recursos humanos y materiales en el campo de la innovación educativa.

Este programa pretende también una atención específica a la formación del profesorado de los Centros Educativos y de los Servicios de apoyo, teniendo como objetivo fundamental la calidad y la mejora de la educación en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Para ello se actuará en:

- a) La Educación Infantil y Primaria.
- b) La Educación Secundaria Obligatoria.
- c) Bachilleratos y Ciclos Formativos.
- d) La formación en nuevas tecnologías.
- e) Las Escuelas de Música y Conservatorios.
- f) Las Escuelas Oficiales de Idiomas.

Lehenago aipatu dugun legez, irakasleen etengabeko prestakuntza, bere osotasunean, garrantzitsua da kalitatezko hezkuntza-sistema lortzeko. Hori dela eta, ondorengo puntuak arreta berezia jarri behar diegu:

- a) Euskal Autonomia Elkarte irakasleak zientzia eta didaktika arloan gaurkotzeari ( UPV/EHUrekin elkarlanean).
- b) Iraskaskuntza-programazioari.
- c) Zuzendaritza-funtzioari.
- d) Hezkuntza- eta lanbide-orientazioari.
- e) Laguntza-zerbitzuen prestakuntzari.
- f) Prestakuntza-planaren ebaluazioari.

Prestakuntza-planaren helburuak lortzeko dauden baliabideak honako hauek dira:

- Unibertsitateaz Kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundea (ISEI).
- Prestakuntza eta Hezkuntzaren Berrikuntzan Laguntzeko Zentroak (Berritzegune).
- Hezkuntzarako Ikuskaritza Teknikoa.

Jarduera-koordinatuak eginaz aurreikusitako helburuak lortuko dira pausoz pauso.

Proposaturiko helburuak eta jarduerak ondo ulertzeko, ondorengo puntuak ere kontutan izan beharko dira:

- Irakasleen prestakuntzaren garapena elkarlotuta dago gaur egun ezarrita dagoen Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarekin, ezarriko diren batxilergo eta heziketa-zikloekin eta LOGSEko beste hezkuntzekin.
- Irakasleen prestakuntza, nahiz eta erreformari lotutako zenbait alderdiri lehentasuna eman hezkuntza mailai baita laguntza-zerbitzuei ere dagozkien prestakuntza-beharren arabera egin behar da.
- Irakasleen prestakuntzak, ahal den neurrian, aurre hartu behar die beharizan horiei.

Considerando que la formación permanente del profesorado en todas sus facetas es, como ya se ha dicho anteriormente, un factor fundamental para conseguir un sistema educativo de calidad, se hace necesario prestar especial atención a los siguientes aspectos:

- a) La actualización científica y didáctica del profesorado de la Comunidad Autónoma Vasca (en colaboración con la UPV/EHU).
- b) La programación docente.
- c) La función directiva.
- d) La orientación educativa y profesional.
- e) La formación de los servicios de apoyo.
- f) La evaluación del Plan de Formación.

Los medios con que se cuenta para llevar a cabo los objetivos que se plantean en el programa de formación son:

- Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria ((IVEI-ISEI).
- Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa (Berritzegune).
- La Inspección Técnica de Educación.

Su acción coordinada permitirá alcanzar gradualmente las metas previstas.

Otros aspectos que deben ser tenidos en cuenta a la hora de la correcta comprensión de los objetivos y acciones propuestas son:

- La formación del profesorado se desarrolla vinculada a la actual implantación de la Educación Secundaria Obligatoria de los Bachilleratos y Ciclos Formativos, así como el resto de enseñanzas contempladas en la LOGSE.
- La formación profesional, aunque priorice aspectos relacionados con dicha reforma, debe realizarse atendiendo a las necesidades formativas de todos los niveles educativos y también de los servicios de apoyo.
- La formación del profesorado debe, en lo posible, anticiparse en el tiempo a dichas necesidades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. BERRIZTATZE ETA PRESTAKUNTZAKO PROIEKTUAK.</p> <p>1. Europako ikastetxeen arteko hartu-emanetarako deialdia.</p> <p>1. Europako ikastetxeen arteko hartu-emanetarako lan-proiektuak.</p> <p>2. Irakasleen lan-bilerak, ikastetxeen arteko hartu-emanak mamitzeko.</p> <p>2. Prestakuntza eta berrikuntzarako proiektuen deialdia.</p> <p>1. Hezkuntzaren berrikuntzari buruzko proiektuak.</p>	<p>20</p> <p>8</p> <p>522</p>	<p>1. PROYECTOS DE FORMACIÓN E INNOVACIÓN.</p> <p>1. Convocatoria de Intercambios escolares europeos.</p> <p>1. Proyectos de trabajo para intercambios escolares europeos.</p> <p>2. Reuniones de trabajo de profesores para la realización de los intercambios escolares.</p> <p>2. Convocatoria de Proyectos de Formación e Innovación.</p> <p>1. Proyectos de Innovación Educativa.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Prestakuntzari buruzko proiektuak.</p> <p>3. "Karmele Alzueta" saria Hezkuntzaren Berrikuntzari buruzko proiektuentzat.</p> <p>1. Lehenengo saria eta 2 akzesit lortu duten zentroek.</p> <p>4. Udalekin elkarlanean aritzeko deialdia.</p> <p>1. Udal-kopurua.</p> <p>5. Erakundeekin hezkuntza arloan elkarlanean aritzeko abiaburu-hitzarmena.</p> <p>1. Hitzarmena kopurua.</p>	<p><b>575</b></p> <p><b>3</b></p> <p><b>30</b></p> <p><b>7</b></p>	<p>2. Proyectos de Formación.</p> <p>3. Premio "Karmele Alzueta" a Proyectos de Innovación Educativa.</p> <p>1. Centros con el primer premio y 2 accésit.</p> <p>4. Convocatoria de colaboración con Ayuntamientos.</p> <p>1. Número de Ayuntamientos.</p> <p>5. Acuerdos marco de colaboración en materia de educación con Instituciones.</p> <p>1. Número de acuerdos.</p>
<p>2. ESPEZIALIZAZIO ZIENTIFIKO-DIDAKTIKOA ETA IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.</p> <p>1. Berariazko funtzioetarako prestakuntza-ikastaroak (zuzendaritza-taldeak, tutoreak,...).</p> <p>1. Ikastaro-kopurua.</p> <p>2. Partaide-kopurua.</p>	<p><b>20</b></p> <p><b>400</b></p>	<p>2. ESPECIALIZACIÓN CIENTÍFICO-DIDÁCTICA Y CUALIFICACIÓN DEL PROFESORADO.</p> <p>1. Cursos de Formación para funciones específicas (Equipos Directivos, Tutorías,...).</p> <p>1. Número de cursos.</p> <p>2. Número de participantes.</p>
<p>3. ZIENTZIA ETA DIDAKTIKA ARLOAN GAURKOTZEA.</p> <p>1. Zientzia, didaktika eta teknologia arloa gaurkatzeko jarduerak.</p> <p>1. Haur-Hezkuntza eta Lehen Hezkuntzarak. Ikastaro-kopurua.</p> <p>2. Bigarren Hezkuntzarako (DBH eta Batxilergoa). Ikastaro-kopurua.</p> <p>3. Kontserbatorio eta musika-eskoletako irakasleentzako. Ikastaro-kopurua.</p> <p>4. Hizkuntza-Eskola Ofizialetako irakasleentzako. Ikastaro-kopurua.</p> <p>5. Teknologia berrietan prestatzeko. Ikastaro-kopurua.</p> <p>2. Lekuko beharizanen araberako prestakuntza-jarduerak.</p> <p>1. Berritzegunek antolatutakoak.</p>	<p><b>103</b></p> <p><b>83</b></p> <p><b>13</b></p> <p><b>4</b></p> <p><b>28</b></p> <p><b>300</b></p>	<p>3. ACTUALIZACIÓN CIENTÍFICO-DIDÁCTICA.</p> <p>1. Actividades de actualización Científico-Didáctica y Tecnológica.</p> <p>1. Dirigidos a Educación Infantil y Primaria. Número de cursos.</p> <p>2. Dirigidos a Educación Secundaria (ESO y Bachillerato). Número de cursos.</p> <p>3. Dirigidos a profesorado de Conservatorios y Escuelas de Música. Número de cursos.</p> <p>4. Dirigidos a profesorado de Escuelas Oficiales de Idiomas. Número de cursos.</p> <p>5. Dirigidos a la formación en nuevas tecnologías. Número de cursos.</p> <p>2. Actividades de respuesta zonal formativas.</p> <p>1. Organizadas por los Berritzegune.</p>
<p>4. ITUNPEKO IKASTETXEETAKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.</p> <p>1. Jarduera-kopurua.</p> <p>2. Partaide-kopurua.</p>	<p><b>250</b></p> <p><b>3.000</b></p>	<p>4. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LA RED CONCERTADA.</p> <p>1. Número de actividades.</p> <p>2. Número de participantes.</p>
<p>5. IRAKASLEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK.</p> <p>1. Banan-banako dirulaguntza.</p>	<p><b>1.185</b></p>	<p>5. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DEL PROFESORADO.</p> <p>1. Concesión de ayudas económicas individuales.</p>
<p>6. ERAKUNDEEN PARTAIDETZARAKO ETA ELKARLANERAKO BIDEAK.</p>		<p>6. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DE LAS INSTITUCIONES.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Erakundeekin lankidetzeta-hitzarmenak sinatzeko deialdia.		1. Convocatoria a Entidades para la firma de convenios de colaboración.
1. Hitzarmen-kopurua.	<b>42</b>	1. Número de convenios.
2. Jarduera-kopurua.	<b>306</b>	2. Número de actividades.
7. BERRITZEGUNEKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.		7. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LOS BERRITZEGUNE.
1. Uztailean prestakuntza berezia.		1. Formación especial en Julio.
1. Partehartzaile-kopurua.	<b>300</b>	1. Número de participantes.
2. Autoprestakuntzarako fondoa.		2. Fondo destinado a la autoformación.
1. Onuradun-kopurua.	<b>300</b>	1. Número de beneficiarios.
8. IKUSKARITZA TEKNIKOKO KIDEEN PRESTAKUNTZA.		8. FORMACIÓN DE MIEMBROS DE LA INSPECCIÓN TÉCNICA.
1. Ikastaro-kopurua.	<b>5</b>	1. Número de cursos.
2. Onuradun-kopurua ikastaroko.	<b>50</b>	2. Número de beneficiarios en cada curso.
9. PRESTAKUNTZARAKO 2003/2004 URTEKO PLANAREN ARGITARAPENA.		9. PUBLICACIÓN DEL PLAN ANUAL DE FORMACIÓN 2003/2004.
1. Urteko plana 2004ko apirilean argitaratuko da.		1. Publicación del Plan Anual en abril del año 2004.
1. Ale-kopurua.	<b>4.000</b>	1. Número de ejemplares.
2. Argitarapen-kopurua.	<b>1</b>	2. Número de publicaciones.



**PROGRAMA**

4231 HEZKUNTZA SUSTAPENA

**ARDURADUNA**

04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA,  
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA  
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4231 PROMOCIÓN EDUCATIVA

**RESPONSABLE**

04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E  
INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN  
ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN  
EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

### MEMORIA

Programa honek ikasleen arteko gizarte-desberdintasunak orekatzeko eta ikasteetxetan gurasoen parte hartzea sustatzeko jarduerak biltzen ditu. Hori dela eta honako jarduerak kontuan hartzen ditu:

- Beka eta dirulaguntzak, bai unibertsitatekoa ez den irakaskuntzako ikasleentzat, baita unibertsitateko irakaskuntzako ikasleentzat ere.
- Irakaskuntza publikoko eskola-garraioa eta ikastetxe publikoetako jantokietarako dirulaguntzak finantziatzea.
- Irakaskuntza Ertainetako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, atzerrian egoteko beka ematearen aldeko politika baten bitartez.
- Gurasoen lankidetzeta eskola-sisteman sustatzea eta bultzatzea, dagozkien elkarte, federazio, konfederazio eta kooperatiben bitartez.

Este programa fomenta actividades destinadas a paliar las desigualdades sociales, en orden a favorecer el acceso a la enseñanza y el conocimiento al máximo de ciudadanos. A tal fin se contemplan las siguientes acciones:

- Becas y ayudas, tanto las dirigidas a alumnos de la enseñanza no universitaria como de la universitaria.
- La financiación del transporte escolar en la enseñanza pública y las ayudas a comedores en centros públicos.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos de Enseñanzas Medias, mediante una política de becas para estancias y cursos en el extranjero.
- Fomentar e impulsar la colaboración de los padres en el Sistema Educativo a través de sus correspondientes Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. UNIBERTSITATETIK KANPOKO HEZKUNTZAKO IKASLEEK IKASTETXEA AUKERATZERAKOAN, EKONOMI-BALDINTZENGATIK OZTOPORIK EZ IZATEA AHALBIDERATZEA, BEKA ETA LAGUNTZA SISTEMA BATEN BIDEZ.</p> <p>1. 2003/04ko ikasturterako beka eta unibertsitatetik kanpoko dirulaguntzak jasotzeko deialdia.</p> <p style="padding-left: 40px;">1. Beka-deialdiaren ikasle onuradunak.</p> <p>2. Garraioa antolatzea, finantziatzea eta adjudikatzea lehiaketa publiko bidez.</p>	<b>124.000</b>	<p>1. POSIBILITAR A LOS ALUMNOS DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA, MEDIANTE UN SISTEMA DE BECAS Y AYUDAS, QUE EL CONDICIONAMIENTO ECONÓMICO NO SEA UN OBSTÁCULO PARA LA ELECCIÓN DEL CENTRO DE ENSEÑANZA.</p> <p>1. Convocatoria de becas y ayudas para alumnos no universitarios en el curso 2003/04.</p> <p style="padding-left: 40px;">1. Alumnos/as beneficiarios por la convocatoria de becas.</p> <p>2. Organización y financiación de transporte y adjudicación del mismo mediante concurso público.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ibilbideen kopurua. 2003/04 ikasturtea.	573	1. Número de itinerarios. Curso 2003/04.
2. Garraiatutako ikasleen-kopurua. 2003/04 ikasturtea.	23.700	2. Número de alumnos transportados. Curso 2003/04.
3. Eskola-garraiorako laguntzaileen zerbitzua beharrezkoa duten garraio-ibilbideen definizioa eta horren esleipena lehiaketa irekiaren bitartez.		3. Definición de itinerarios de transporte que requieran el servicio de acompañantes de transporte escolar y adjudicación del mismo mediante concurso público.
1. Eskola-garraiorako laguntzaileak kontratatzea. 2003/04 ikasturtea.	440	1. Contratación de acompañantes de transporte escolar. Curso 2003/04
4. Jakindako ibilbideetan zehar ez dabiltzan autobusetan bidaiatzen duten ikasleentzako banan-banako diru-laguntzen finantziaketa.		4. Financiación de las ayudas individualizadas al transporte de alumnos que no son transportados en autobuses que realicen un servicio dentro de los itinerarios definidos.
1. Eskola-garraiorako banan-banako diru-laguntzak ematea. 2003/04 ikasturtea.		1. Ayudas individualizadas de transporte escolar. Curso 2003/04.
- Laguntza-kopurua.	3.280	- N. de ayudas.
5. Eskola-jantoki publikoak finantziatzea.		5. Financiación de los comedores escolares públicos.
1. Garraio-eskubidea duten ikasleentzako eskola-jantokirako laguntzak ematea. 2003/04 ikasturtea.		1. Ayudas al comedor escolar para alumnos con derecho a transporte. Curso 2003/04.
- Zuzenean kudeatutako jangeletako ikasleentzako laguntza-kopurua.	9.585	- N. de ayudas a alumnos de comedor gestión directa.
- Zeharkako kudeaketako jangeletako ikasleentzako laguntza-kopurua.	6.310	- N. de ayudas a alumnos de comedor gestión indirecta.
2. Kudeaketa zuzeneko jantokiak finantzatzea.		2. Financiación comedores gestión directa.
- Jantoki-kopurua.	305	- N. de comedores.
6. Hezkuntza-behar bereziak izarrrik, Sailak antolatutako ohiko garraio-zerbitzu publikoez baliatu ezin diren ikasleentzat garraiorako banan-banako diru-laguntzetarako.		6. Para Ayudas Individualizadas de Transporte a alumnos con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios organizados por el Departamento.
- Ikasleen kopurua.	287	- Número de alumnos.
2. DERRIGORREZKOAREN ONDOKO IRAKASKUNTZAKO HIZKUNTZ-HEZIKETA AHALBIDETZEA, ATZERRIAN EGONALDI ETA IKASTAROEN BITARTEZ.		2. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS/AS ALUMNOS/AS DE ENSEÑANZA POST-OBLIGATORIA MEDIANTE ESTANCIAS Y CURSOS EN EL EXTRANJERO.
1. Postu-deialdia, alemaniaraz, frantsesez eta ingelesez egiten den herrialdeetara joateko.		1. Convocatoria de plazas en países de habla alemana, francesa e inglesa.
1. Ikasle onuradunak.	500	1. Alumnos/as beneficiarios/as.
3. GURASOEN PARTE HARTZE ETA LANKIDETZA IKASTETXEETAN SUSTATZEA, DAGOZKIEN ELKARTE, FEDERAZIO, KONFEDERAZIO ETA KOOPERATIBEN BITARTEZ.		3. FOMENTAR LA PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN EN LOS CENTROS EDUCATIVOS DE PADRES Y MADRES A TRAVÉS DE SUS CORRESPONDIENTES ASOCIACIONES, FEDERACIONES, CONFEDERACIONES Y COOPERATIVAS.
1. Gurasoen federazio, konfederazio eta kooperatiben aldeko dirulaguntzak.		1. Convocatoria de subvenciones dirigidas a Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas de padres y madres de alumnos y alumnas.
1. Dirulaguntzak jasotzerik duten elkarteak, federazioak, konfederazioak eta kooperatibak.	715	1. Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas subvencionables.
4. UNIBERTSITATEKO HEZKUNTZAN SARTZEKO AUKERAREN BERTINTASUNA SUSTATZEA.		4. FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA EL ACCESO A LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ikasketa-laguntza jasotzeko deialdi orokorra. 1. Emandako diru-laguntzak.	<b>14.000</b>	1. Convocatoria de ayudas al estudio de carácter general. 1. Ayudas concedidas.
2. Diru-laguntza berezien deialdia, lankidetzak-bekak. 1. Emandako diru-laguntzak.	<b>225</b>	2. Convocatoria de ayudas de carácter especial, becas colaboración. 1. Ayudas concedidas.
3. Unibertsitatera egunero joan eta etorria egiten dutenen aldeko aparteko diru-laguntzak jasotzeko deialdia. 1. Emandako diru-laguntzak.	<b>1.500</b>	3. Convocatoria de ayudas extraordinarias al transporte diario a Centros Universitarios. 1. Ayudas concedidas.



**PROGRAMA**

4715 HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA

**ARDURADUNA**

04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**

4715 EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO

**RESPONSABLE**

04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

**MEMORIA**

Programa honen helburua da beharrezko giza-, ekonomi-, material- eta antolatze- baliabideak ematea, Euskal Autonomi Erkidegoko eskola-sisteman urratsez-urrats elebitasuna eratzten laguntzeko. Helburu zabala denez gero, martxan dauden egiturazko programei lehenetasuna ematea proposatzen da eta, osagarri moduan, gaur egun arte jarraitutako prozesuari buruzko azterketa- elementuak eta epe ertainera garatzeke dauden eginbeharrak sartzeko asmoa ere badago

Es objetivo del presente programa aportar los medios humanos, económicos, materiales y organizativos precisos para coadyuvar a la gradual implantación del bilingüismo en el sistema educativo de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Por la particular dimensión del objetivo se plantea como prioritario dar continuidad a los programas estructurales en marcha, introduciendo adicionalmente elementos de análisis sobre el proceso seguido hasta el presente y las tareas a desarrollar en un plazo medio.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. IRAKASLEEN HIZKUNTZ GAITASUNA.</p> <p>1. Irakastorduetatik kanpoko trebakuntza-ikastaroak (IRALE).</p> <p>1. 2004ko udako ikasketariak. <b>2.000</b></p> <p>2. 2004/05 ikasturtean zeharko ikasketariak. <b>5.200</b></p> <p>2. Irakastorduaren barruko trebakuntza-ikastaroak.</p> <p>1 Herri-ikastetxeetako irakasleentzako postu-kopurua (txanda bakoitzeko). <b>500</b></p> <p>3. Irakastorduen barruko trebakuntza-ikastaroak.</p> <p>1. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurua (lehendabiziko txandan). <b>200</b></p> <p>2. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurua (bigarren txandan). <b>190</b></p> <p>4. Euskaltegiei matrikulen kostua ordaintzea.</p> <p>1. Matrikula-kopurua. <b>145</b></p>		<p>1. CAPACIDAD IDIOMÁTICA DEL PROFESORADO.</p> <p>1. Cursos de capacitación fuera del horario lectivo (IRALE).</p> <p>1. Cursillistas en verano de 2004.</p> <p>2. Cursillistas durante el curso 2004/05.</p> <p>2. Cursos de capacitación dentro del horario lectivo.</p> <p>1 Número de plazas para profesores de centros públicos (por tanda).</p> <p>3. Cursos de capacitación dentro del horario lectivo.</p> <p>1. Número de plazas para profesores de centros privados (en primera tanda).</p> <p>2. Número de plazas para profesores de centros privados (en segunda tanda).</p> <p>4. Pago de costes de matrícula a euskaltegis.</p> <p>1. Número de matrículas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Ikastetxe pribatuei irakasleen ordezkapenen kostua ordaintzea.		5. Pago del coste de sustitución de profesores de centros privados.
1. Postuen kopurua.	<b>200</b>	1. Número de plazas.
2. EUSKAL IKASMATERIALGINTZA DIDAKTIKOA SUSTATZEKO LAGUNTZAK (EIMA).		2. INCENTIVACIÓN A LA ELABORACIÓN DE MATERIAL DIDÁCTICO EN EUSKERA (EIMA).
1. Ikas-materialerako dirulaguntzak.		1. Subvenciones a la elaboración de material educativo.
1. Ikasmaterial inprimatua sortzeko dirulaguntzak (EIMA I).	<b>367</b>	1. Subvenciones a la elaboración de material impreso (EIMA I).
2. Ikus-entzunezko materiala sortzeko dirulaguntzak (EIMA II).	<b>74</b>	2. Subvenciones a la elaboración de material audiovisual (EIMA II).
3. Hezkuntza-softwarea sortzeko dirulaguntzak (EIMA III).	<b>108</b>	3. Subvenciones a la elaboración de software educativo (EIMA III).
4. Curriculum-materiala sortzeko mintegietarako dirulaguntzak.	<b>89</b>	4. Subvenciones a la elaboración de seminarios de creación de material curricular.
2. Ikas-materialaren kalitatea sustatzea hainbat sariren deialdiak eginez.		2. Incentivar de la calidad del material educativo mediante las convocatorias de premios.
1. Isaac Lopez de Mendizabal sariak.	<b>5</b>	1. Premios Isaac López de Mendizabal.
2. Migel Altzo sariak.	<b>5</b>	2. Premios Migel Altzo.
3. Material erabilgarriari buruzko publizitatea. (Argibide-unitateen kopurura).		3. Publicidad del material disponible (Número de unidades informativas).
1. EIMA I katalogoak.	<b>2.850</b>	1. Catálogos EIMA I.
2. EIMA II katalogoak.	<b>1.870</b>	2. Catálogos EIMA II.
3. HIZKUNTZ GAITASUNAREN ZIURTAGIRIAK (EGA, HE1, HE2, HBLEM) (matrikula-kopurua).		3. CERTIFICADOS DE COMPETENCIA IDIOMÁTICA (EGA, PL1, PL2, HBLEM) (n. matrículas).
1. EGA ziurtagiria	<b>15.000</b>	1. Certificado EGA
2. HE1 ziurtagiria, deialdi orokorra.	<b>2.000</b>	2. Certificado PL1, convocatoria general.
3. HE1 ziurtagiria, IRALE deialdia.	<b>200</b>	3. Certificado PL1, convocatoria IRALE.
4. HE2 ziurtagiria, deialdi orokorra.	<b>1.500</b>	4. Certificado PL2, convocatoria general.
5. HE2 ziurtagiria, IRALE deialdia.	<b>300</b>	5. Certificado PL2, convocatoria IRALE.
4. ESKOLA-EREMUAN EUSKARAREN ERABILPENA SUSTATZEA (NOLEGA).		4. PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO ESCOLAR (NOLEGA).
1. Egonaldiak hizkuntza tinkotzeko barnetegietan (ikasle-kopurua).		1. Estancias en Centros de Afianzamiento Idiomático (n. de alumnos).
1. Espejoko barnetegia.	<b>744</b>	1. Centro de Espejo.
2. Plentziako barnetegia.	<b>796</b>	2. Centro de Plentzia.
3. Alkizako barnetegia.	<b>827</b>	3. Centro de Alkiza.
4. Elgoibarko barnetegia.	<b>801</b>	4. Centro de Elgoibar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Segurako barnetegia.	<b>810</b>	5. Centro de Segura.
2. Eskola-jardueretarako deialdiak (ikasleen kopurua).		2. Convocatorias de Actividades Escolares (n. de alumnos).
1. Eskola-antzerkia.	<b>9.287</b>	1. Teatro Escolar.
2. Eskola-bertsolaritza.	<b>8.039</b>	2. Bertsolarismo escolar.
3. Eskola-kantagintza.	<b>12.452</b>	3. Canto escolar.
4. Eskola kontalaritza	<b>2.123</b>	4. Narrativa escolar.
5. Eskola irratigintza	<b>9.428</b>	5. Radio escolar
6. Ikasgelaz kanpoko ekintzak (IKE).	<b>77.506</b>	6. Actividades extraescolares. (IKE).
7. Urruzuno literatur lehiaketa.	<b>417</b>	7. Certamen literario Urruzuno.
8. Barriola deklamazio-lehiaketa.	<b>1.360</b>	8. Certamen de declamación Barriola.
9. Ikastetxeen arteko loturak (IKABIL).	<b>2.145</b>	9. Intercambio escolares (IKABIL).
10. Euskal giotze egonaldian (EGE).	<b>9.391</b>	10. Estancias de afianzamiento.
3. Herri-ikastetxeetako errotulazio elebiduna.		3. Rotulación bilingüe en centros públicos.
1. Ikastetxe kopurua.	<b>63</b>	1. Número de centros.
4. Hizkuntza Normalkuntzako proiektuak.		4. Proyectos de normalización lingüística.
1. Irakasle-kopurua.	<b>9.920</b>	1. Número de profesores.





**PROGRAMA**  
5412 IKERKETA  
**ARDURADUNA**  
04 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA  
ZIENTZIA POLITIKARAKO ZUZENDARITZA

**PROGRAMA**  
5412 INVESTIGACIÓN  
**RESPONSABLE**  
04 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN  
DIRECCIÓN DE POLÍTICA CIENTÍFICA

### **MEMORIA**

Gure Autonomi Elkarteko zientzi inguruneak garapen azkarra du ezaugarri, nahiz eta, bere gaztetasunak eraginda, oro har nahiko ahula izan. Hala eta guztiz ere, nazioarte mailan goraiatzekoak diren zenbait talde ditugu nabarmen gure artean. Horrekin batera, teknologian ingurune aktibo eta ahaltsua dugu gure Autonomi Elkartean. Hona hemen, beraz, Zientzi Politikaren ildo nagusiak: zientzi ingurunea sendotzea, prestakuntza-beken bidez eta ikerketa-egitasmoetarako nahiz azpiegituretarako diru-laguntzen bidez, eta gure Autonomi Elkarteko eta kanpoko zientzi eta teknologian inguruneen arteko loturak ezartzea eta sendotzea.

Helburu horiek lortzera bideratutako ekintzak hauek dira:

- A) Ikertzaileak prestatzeko programak. Honen barruan sartzen dira doktoratu aurreko bekak, doktoratu ondorengo bekak, ikerketa proiektuei lotutako bekak, ikertzaileak eta teknikariak EAeko zientzia sistemara ikertzeko kontratua, atzerrian prestatutako doktoreak berriz ere gurera ekartzea eta horren guztiaren zientzi jarraipena.
- B) EAerako interesgarriak diren gaien buruzko espezializazio ikasketak atzerrian egiteko beken programa.
- C) Espainian kokatuta dauden ezarpen-ikastegietarako laguntza osagarriak.
- D) Teknologia eta enpresa-ingurunean zientzialariak eta teknologoak kualifikatzeko programa.
- E) Zientzi azpiegiturak eta hornidurak finantzatzeko programak eta hornidura handiak beste erakunde batzuekin batera finantzatzeko programa (Gobernu Zentrala, Unibertsitate pribatuak.).
- F) Oinarritzko ikerketarako egitasmoak, arlo orokorrekoak nahiz lehentasunezkoak, finantzatzeko programa.
- G) Biltzarrak antolatzeko dirulaguntzen programa.

El entorno científico de esta Comunidad se caracteriza por un desarrollo muy rápido, aunque debido a su juventud es relativamente débil en términos absolutos. Sin embargo, se destacan ya algunos grupos de excelencia a nivel internacional. Junto a esto se da en la Comunidad un entorno tecnológico activo y potente. Las principales líneas de la Política Científica van, por tanto, encaminadas a reforzar el entorno científico, por medio de becas de formación y subvenciones a proyectos de investigación y adquisición de infraestructura, y a establecer y reforzar los nexos entre los entornos científico y tecnológico de la Comunidad y fuera de ella.

Las actividades encaminadas a conseguir estos objetivos son las siguientes:

- A) Programas de Formación de Investigadores, que incluye: Becas Predoctorales, Becas Postdoctorales, Becas Asociadas a Proyectos de Investigación, reincorporación de doctores formados en el extranjero y contratos de incorporación al sistema científico de la Comunidad Autónoma del País Vasco para investigadores y técnicos, así como el seguimiento científico que los mismos requieren.
- B) Programa de Becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la C.A.P.V..
- C) Programa de ayudas paralelas a centros de aplicación en España.
- D) Programa Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.
- E) Programas para la financiación de Infraestructuras con carácter de Servicios Generales y de Equipamiento Científico dirigido a la comunidad científica, y para la cofinanciación de grandes equipos con otras instituciones (Gobierno Central, Universidades privadas).
- F) Programa de financiación de proyectos de Investigación Básica y/o Aplicada tanto en áreas generales como prioritarias.
- G) Programa de subvenciones para la organización de Congresos.

H) Pirineoetako Lan Elkartearen lankidetzaz-esparruan Berrikuntza Teknologikorako laguntzak emateko programa.

I) Unibertsitateen, teknologi zentrozen eta industriaren egitasmo bateratuak finantzatzeko programak.

J) Ikerkuntzarako Euskadi Saria.

K) Ikerketa-ekintza berezietarako programa.

L) UPV-EHUko talde kontsolitatu eta errendimendu handiko taldeetan ikertzaileak sartzea.

M) Irakasleak eta ikertzaileak tokiz mugitzeko programa, irakasle eta ikertzaileek Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo egonaldiak egitea finantzatzeko eta kanpoko ikertzaile bisitariak Euskal Autonomi Erkidegoan egonaldi luzeak egiteko.

N) IPB programan diharduten doktoratu aurreko bekadunek beka aplikatzen den ezarpen-ikastegiaz kanpoko ikerketa-zentro batean egonaldi laburrak egiteko programa.

Ñ) Arlo berezietako ikerketa taldeentzako dirulaguntzak.

O) Eusko Ikaskuntzari diru-laguntza.

P) Instituto Physics Centerri diru-laguntza.

Q) Unibertsitatea-Ikerketa Zientifikoen Kontseilu Nagusia zentro mistoei dirulaguntza.

R) Elhuyar elkarteari dirulaguntza, Tecnopolis telebista-programa finantzatzeko.

S) Garaia Proiektuaren lankidetzaz-hitzarmena, Mondragón Unibertsitatea eta UPV/EHU.

T) UPV/EHU -ILCLIren arteko lankidetzaz-hitzarmena.

H) Programa de ayudas para la Innovación Tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.

I) Programas de financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias.

J) Premios Euskadi de Investigación.

K) Programa de acciones especiales de investigación.

L) Acciones de incorporación de investigadores a grupos consolidados y de alto rendimiento de la U.P.V.-EHU.

M) Programa movilizador del profesorado e investigadores para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco de profesores e investigadores y estancias largas de investigadores visitantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

N) Programa de estancias cortas de becarios predoctorales del programa B.F.I. en centros de investigación distintos al de aplicación de la beca.

Ñ) Ayudas a grupos de investigación en materias específicas.

O) Subvención a Eusko Ikaskuntza.

P) Subvención al Instituto Physics Center.

Q) Subvención a los Centros Mixtos Universidad-CSIC.

R) Subvención a la Fundación Elhuyar para la financiación del programa de televisión Tecnópolis.

S) Convenio de colaboración Proyecto Garaia, Mondragón Unibertsitatea y la UPV/EHU.

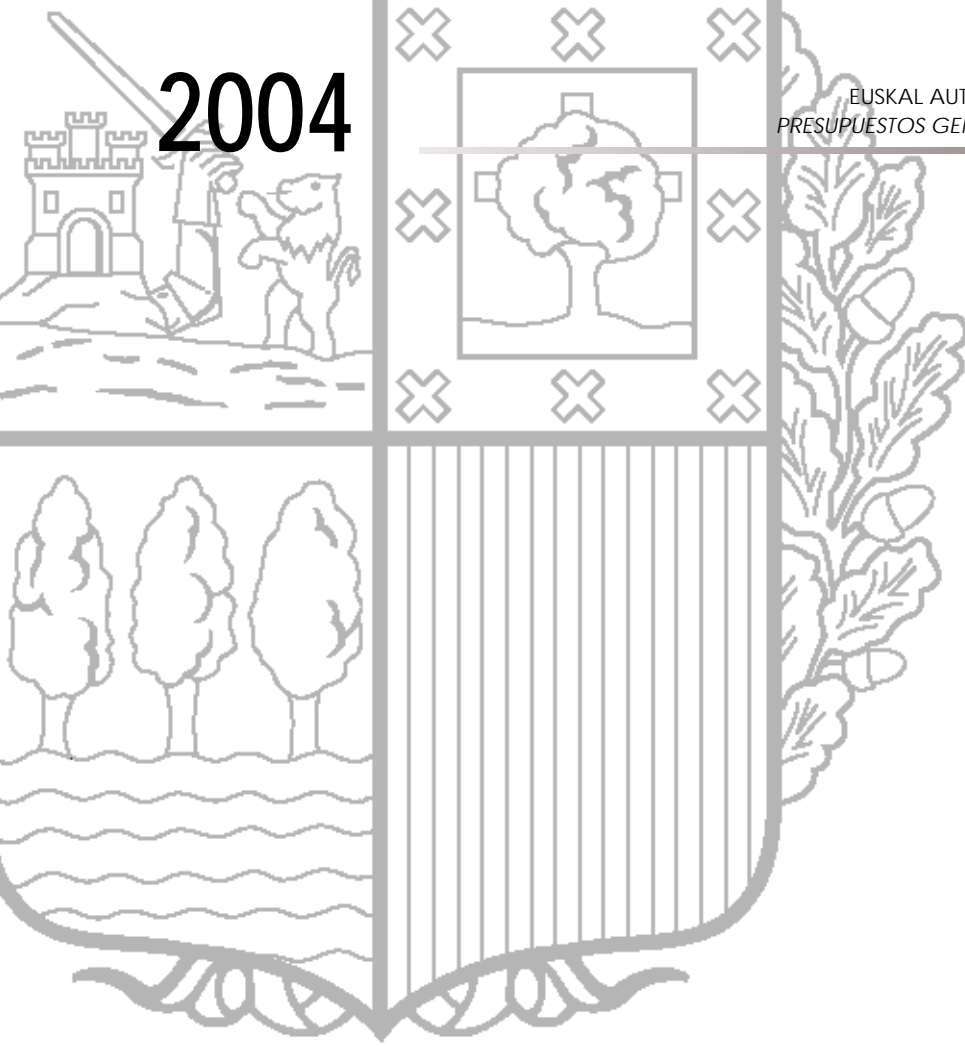
T) Convenio UPV/EHU-ILCLI.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. IKERKETA ETA GARAPENERAKO EGITURA SENDOTZEA.</p> <p>1. Ikertzaileak prestatzeko beka finantzatzea, besteak beste: doktoratu aurreko beka, doktoratu ondorengo beka, ikerketa proiektuei lotutako beka, eta atzerrian prestatutako doktoarek berriz ere gurera ekartzea, bai eta horrien guztiaren jarraipena ere.</p> <p>1. Ikertzaileak prestatzeko beken deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekadunen kopurua.</li> </ul> <p>2. EAerentzat interesgarriak diren gaietan, atzerrian espezializaziorako ikasketak egiteko beketarako deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekadunen kopurua.</li> </ul> <p>3. Espainian kokatuta dauden ezarpen-ikastegientzako laguntza osagarriak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza-kopurua.</li> </ul>	<p style="text-align: center;"><b>476</b></p> <p style="text-align: center;"><b>13</b></p> <p style="text-align: center;"><b>377</b></p>	<p>1. FORTALECIMIENTO DE LA ESTRUCTURA INVESTIGADORA Y DE DESARROLLO.</p> <p>1. Financiación de becas para la formación de investigadores, que incluye: Becas Predoctorales, Becas Postdoctorales, Becas Asociadas a Proyectos de Investigación y reincorporación de doctores formados en el extranjero, así como el seguimiento científico que los mismos requieren.</p> <p>1. Convocatoria de becas para la formación de investigadores.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de becarios.</li> </ul> <p>2. Convocatoria de becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la C.A.P.V.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de becarios.</li> </ul> <p>3. Ayudas paralelas a centros de aplicación en España.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de ayudas.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Teknologia eta enpresa-ingurunean zientzialariak eta teknologoak kualifikatzearen finantzazioa.</p> <p>1. Teknologia eta enpresa-ingurunean zientzialariak eta teknologoak kualifikatzeko bekatarako deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekadunen kopurua.</li> </ul> <p>2. Ikerketa-azpiegiturak finantzatzea.</p> <p>1. Zientzi-materiala eskuratzeko finantza-laguntzarako deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza-kopurua.</li> </ul> <p>3. Oinarritzko ikerketa-egitasmoak finantzatzea.</p> <p>1. Ikerketa-egitasmoei laguntza emateko deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hiru deialdiari dagozkio</li> <li>• Proiektu-kopurua</li> </ul> <p>4. Zientzi bilerak antolatzeko finantzazioa.</p> <p>1. Biltzarrak antolatzeko laguntzen deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza-kopurua.</li> </ul> <p>5. Ikerketa-ekintza berezietarako programa finantzatzea</p> <p>1. Ekintza berezien deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza-kopurua.</li> </ul>	<p>26</p> <p>7</p> <p>23</p> <p>65</p> <p>31</p>	<p>4. Financiación de la Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.</p> <p>1. Convocatoria de becas Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de becarios.</li> </ul> <p>2. Financiación de infraestructuras de investigación.</p> <p>1. Convocatoria para la adquisición de equipamiento científico.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de ayudas.</li> </ul> <p>3. Financiación de proyectos de investigación básica.</p> <p>1. Convocatorias para proyectos de investigación.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Corresponde a 3 convocatorias</li> <li>• N. de proyectos</li> </ul> <p>4. Financiación de organización de reuniones científicas.</p> <p>1. Convocatoria de ayudas a la organización de Congresos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de ayudas.</li> </ul> <p>5. Financiación del Programa de acciones especiales de investigación.</p> <p>1. Convocatoria de acciones especiales.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de ayudas.</li> </ul>
<p>2. ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIAREN ARTEKO HARREMANAK ETA EAE BARRUKO NAHIZ KANPOKO ZIENTZIALARIEN ARTEKO HARREMANAK BULTZATZEA.</p> <p>1. Unibertsitate, teknologi zentro eta industrien egitasmo bateratuak finantzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bi deialdiari dagozkio</li> </ul> <p>1. Ikerketa eta berrikuntza teknologikoko proiektu bateratueterako deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proiektu-kopurua.</li> </ul> <p>2. Pirineoetako Lan Elkartearen lankidetzaren esparruan berrikuntza teknologikorako laguntzak emateko programa.</p> <p>1. Pirineoetako Lan Elkartearen lankidetzaren esparruan berrikuntza teknologikorako laguntzak emateko deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza-kopurua.</li> </ul> <p>3. Kanpoko erakundeekiko lankidetzaren hitzarmenak finantzatzea.</p>	<p>8</p> <p>5</p>	<p>2. FOMENTO DE LAS RELACIONES CIENCIA-TECNOLOGÍA Y DE LAS RELACIONES ENTRE CIENTÍFICOS DENTRO Y FUERA DE LA C.A.P.V.</p> <p>1. Financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Corresponde a 2 convocatorias.</li> </ul> <p>1. Convocatorias para proyectos conjuntos de investigación e innovación tecnológica.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de proyectos.</li> </ul> <p>2. Programa de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.</p> <p>1. Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de ayudas.</li> </ul> <p>3. Financiación de Convenios de cooperación con organismos externos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Garaia Proiektuaren lankidetzaz hitzarmena-Mondragon Unibertsitatea eta UPV-EHU.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programazio kopurua.</li> </ul>		<p>1. Convenio de Colaboración Proyecto Garaia - Mondragón Unibertsitatea y UPV-EHU.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de programas.</li> </ul>
<p>2. Kanpoko ikertzaileak EAera etortzea eta bertoko ikertzaileak Euskal Autonomi Elkartetik kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldiak finantzatzea.</p> <p>1. Tokiz mugitzeko programaren deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza kopurua.</li> </ul>	32	<p>2. Programa movilizador del profesorado e investigadores para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco de profesores e investigadores visitantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p> <p>1. Convocatoria del programa movilizador.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de ayudas.</li> </ul>
<p>3. Doktoratu aurreko bekadunek beka aplikatzen den zentroaz kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldi laburrak finantzatzea.</p> <p>1. Bekadunen egonaldi laburretarako deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekadunen kopurua.</li> </ul>	60	<p>3. Financiación de estancias cortas de becarios predoctorales en centros de investigación distintos del centro de aplicación de la beca.</p> <p>1. Convocatoria para estancias cortas de becarios.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de becarios.</li> </ul>
<p>4. Ikerketa-sariak eta horiek dakartzaten antolamendu-gastuak finantzatzea.</p> <p>1. Ikerkuntzarako Euskadi Sarien deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sari-kopurua.</li> </ul>	2	<p>4. Financiación de premios de investigación, con los correspondientes gastos de organización.</p> <p>1. Convocatoria de los Premios Euskadi de investigación.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de premios.</li> </ul>
<p>5. UPV-EHUKO talde kentsolitu eta errendimendu handiko taldeetan ikertzaileak sartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza-kopurua.</li> </ul>	20	<p>5. Acciones de incorporación de investigadores a grupos consolidados y de alto rendimiento de la U.P.V.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de ayudas.</li> </ul>
<p>6. Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza-kopurua.</li> </ul>	1	<p>6. Subvención a Eusko Ikaskuntza.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de ayudas.</li> </ul>
<p>7. Arlo espezifikoean ikerketa-taldee laguntzak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Laguntza-kopurua.</li> </ul>	7	<p>7. Ayudas a grupos de investigación en materias específicas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• N. de ayudas.</li> </ul>
<p>8. Physics Center-ri dirulaguntza.</p>		<p>8. Subvención al Instituto Physics Center.</p>
<p>9. Unibertsitatea-Ikerketa Zientifikoaren Kontseilu Nagusia zentro mistoei dirulaguntza.</p>		<p>9. Subvención a los Centros Mixtos Universidad-CSIC.</p>
<p>3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA.</p> <p>1. Elhuyar elkarteari dirulaguntza, Teknopolis telebista-programa finantzatzeko.</p> <p>2. UPV/EHU-ILCLI lankidetzaz hitzarmena</p>	13	<p>3. COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO.</p> <p>1. Subvención a la Fundación Elhuyar para financiación del programa de televisión Tecnópolis.</p> <p>2. Convenio de Colaboración UPV/EHU-ILCLI</p>

2004



Gastuen egoera  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4211 Egitura eta Laguntza

04 Educación, Universidades e Investigación

4211 Estructura y Apoyo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>40.581.629</b>
04	4211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		40.581.629
04	4211	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		2.230.465
04	4211	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.212.042
04	4211	00	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		33.690
04	4211	00	212		Eraikuntzak Construcciones		31.284
04	4211	00	21200		Eraikuntzak Construcciones		31.284
04	4211	00	21200	001	Aparkalekuak alokatzea Alquiler plazas de garaje	28.422	
04	4211	00	21200	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba	2.862	
04	4211	00	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		1.892
04	4211	00	21301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		1.892
04	4211	00	21301	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi	1.892	
04	4211	00	214		Altzariak Mobiliario		514
04	4211	00	21400		Altzariak Mobiliario		514
04	4211	00	21400	001	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia	514	
04	4211	00	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		69.067
04	4211	00	222		Eraikuntzak Construcciones		8.069
04	4211	00	22200		Eraikuntzak Construcciones		8.069
04	4211	00	22200	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba	8.069	
04	4211	00	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		27.850
04	4211	00	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		27.850
04	4211	00	22301	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba	26.055	
04	4211	00	22301	002	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Inspección de Eibar	242	
04	4211	00	22301	003	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi	1.553	
04	4211	00	224		Altzariak Mobiliario		33.148

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	00	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		33.148
04	4211	00	22400	001	Altzarien konponketa <i>Reparación de mobiliario</i>	18.737	
04	4211	00	22400	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	12.895	
04	4211	00	22400	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	914	
04	4211	00	22400	004	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	602	
04	4211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.074.573
04	4211	00	233		Garraioa <i>Transportes</i>		5.685
04	4211	00	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		5.685
04	4211	00	23300	001	Hezkuntza Administrazioiko ekipamenduaren garraioa <i>Transporte equipamiento de administración educativa</i>	3.845	
04	4211	00	23300	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	659	
04	4211	00	23300	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	1.181	
04	4211	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		113.458
04	4211	00	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		69.172
04	4211	00	23601	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	33.905	
04	4211	00	23601	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	8.150	
04	4211	00	23601	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	22.760	
04	4211	00	23601	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	4.357	
04	4211	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		44.286
04	4211	00	23611	001	Harreman publikoa <i>Relaciones públicas</i>	44.286	
04	4211	00	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		58.345
04	4211	00	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		55.488
04	4211	00	23701	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	49.840	
04	4211	00	23701	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	2.746	
04	4211	00	23701	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	2.555	
04	4211	00	23701	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	347	
04	4211	00	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.857
04	4211	00	23799	001	Bestelako gastuak, Lakua <i>Gastos diversos Lakua</i>	2.857	
04	4211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.897.085
04	4211	00	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.316.306



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	00	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	309.573	
04	4211	00	23801	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	171.933	
04	4211	00	23801	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	352.439	
04	4211	00	23801	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	398.535	
04	4211	00	23801	005	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	16.283	
04	4211	00	23801	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	67.543	
04	4211	00	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.360
04	4211	00	23802	001	Bestelako gastuak, Lakua <i>Gastos diversos Lakua</i>	3.360	
04	4211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		218.279
04	4211	00	23831	001	Bidai gastuak <i>Gastos de viaje</i>	218.279	
04	4211	00	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		55.968
04	4211	00	23855	001	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	55.968	
04	4211	00	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		77.000
04	4211	00	23856	001	Mezularitza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mensajería. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	77.000	
04	4211	00	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		156.119
04	4211	00	23882	001	Departamentuetako jarduerak <i>Actividades departamentales</i>	19.499	
04	4211	00	23882	002	Pertsonala prestatzeko ikastaroak <i>Cursos de formación del personal</i>	136.620	
04	4211	00	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		70.053
04	4211	00	23899	001	Hainbat Itzulpen <i>Traducciones diversas</i>	46.755	
04	4211	00	23899	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	3.664	
04	4211	00	23899	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	9.036	
04	4211	00	23899	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	7.912	
04	4211	00	23899	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento del Consejo Escolar de Euskadi</i>	2.686	
04	4211	00	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		34.712
04	4211	00	281		Zergak <i>Tributos</i>		34.712
04	4211	00	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		34.712
04	4211	00	28199	001	EHAAn jarritako iragarkiak <i>Anuncios en el BOPV</i>	34.502	
04	4211	00	28199	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Delegación de Araba</i>	210	
04	4211	00	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		18.423

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	00	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		18.423
04	4211	00	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		12.213
04	4211	00	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		12.213
04	4211	00	62321	001	Hainbat ekipamendu <i>Equipamiento diverso</i>	12.213	
04	4211	00	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.210
04	4211	00	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.210
04	4211	00	62401	001	Hainbat ekipamendu <i>Equipamiento diverso</i>	6.210	
04	4211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		10.893.667
04	4211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.549.198
04	4211	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		830.012
04	4211	01	215		Informazio prozesuetako ekiptoak <i>Equipos para procesos de información</i>		560.012
04	4211	01	21500		Informazio prozesuetako ekiptoak <i>Equipos para procesos de información</i>		560.012
04	4211	01	21500	001	Hezkuntza Sailerako eta Ordezkaritzetarako ekipto informatikoak <i>Equipos informáticos Departamento de Educación y Delegaciones</i>	560.012	
04	4211	01	218		Kanonak <i>Cánones</i>		270.000
04	4211	01	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		270.000
04	4211	01	21800	001	Software lizentziak <i>Licencias software</i>	270.000	
04	4211	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.350.365
04	4211	01	225		Informazio prozesuetako ekiptoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.350.365
04	4211	01	22500		Informazio prozesuetako ekiptoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.350.365
04	4211	01	22500	001	Ikastetxeetako azpiegitura-euskarriaren gastua <i>Gasto de soporte de infraestructura centros</i>	1.350.365	
04	4211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.368.821
04	4211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.368.821
04	4211	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.132.787
04	4211	01	23851	001	Telekomunikazio-azpiegituraren gastuak <i>Gasto de soporte de telecomunicaciones</i>	1.132.787	
04	4211	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		4.171.344
04	4211	01	23861	001	Laguntza teknikoa EJE - Programaren kontratua. EJE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Asistencia técnica EJE - Contrato Programa. Contrato Programa-EJE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	3.399.355	
04	4211	01	23861	002	EJIEren informatika zerbitzuak. EJE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Servicios informáticos de EJE. Contrato Programa-EJE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	168.821	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	01	23861	003	Laguntza teknikoa EJIIE - Hitzarmen bereziak. EJIIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Asistencia técnica EJIIE - Convenios especiales. Contrato Programa-EJIIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	603.168	
04	4211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		64.690
04	4211	01	23899	001	Informatikako hainbat gastu (grabazioak,...) <i>Diversos gastos informaticos (grabaciones...)</i>	64.690	
04	4211	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		3.344.469
04	4211	01	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		3.344.469
04	4211	01	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.344.469
04	4211	01	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.344.469
04	4211	01	63201	001	Indarreko estandar informatikoei egin beharreko aplikazioen egokitzapena. Konpromiso kreditua: 2005: 4,32 M; 2006: 0,94 M; Guztira: 5,26 M. <i>Adecuación de aplicaciones a estándares informáticos vigentes. Crédito de compromiso: 2005: 4,32 M; 2006: 0,94 M; Total: 5,26 M.</i>	918.597	
04	4211	01	63201	002	Zerbitzarien zentrua <i>Centro de servidores</i>	2.425.872	
04	4211	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		26.390.303
04	4211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		20.949.266
04	4211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		1.022.867
04	4211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		1.022.867
04	4211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		1.022.867
04	4211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	1.022.867	
04	4211	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		299.853
04	4211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		299.853
04	4211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		299.853
04	4211	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	299.853	
04	4211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		15.574.079
04	4211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		14.915.771
04	4211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		14.915.771
04	4211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	14.915.771	
04	4211	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribu. del personal que sustituye a funcionarios</i>		658.308
04	4211	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribu. del personal que sustituye a funcionarios</i>		658.308
04	4211	02	12200	001	Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>Personal sustituto no docente</i>	658.308	
04	4211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		319.048

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		85.488
04	4211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		85.488
04	4211	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	85.488	
04	4211	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		233.560
04	4211	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		233.560
04	4211	02	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	233.560	
04	4211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.733.419
04	4211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.593.731
04	4211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.593.731
04	4211	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.250.261	
04	4211	02	16000	001	G.S. Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto no docente</i>	228.980	
04	4211	02	16000	002	G.S. Aldi baterako legepeko pertsonala <i>S.S. Personal laboral temporal</i>	114.490	
04	4211	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		139.688
04	4211	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		139.688
04	4211	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	139.688	
04	4211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		606.383
04	4211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		566.402
04	4211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		6.868
04	4211	02	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		6.868
04	4211	02	23763	001	Mediku zerbitzuetarako sanitare-materiala <i>Material sanitario servicio médico</i>	6.868	
04	4211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		559.534
04	4211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		213.161
04	4211	02	23882	001	Buru eta ahots patologiarene prebentzio kursoak <i>Cursos de prevención patología vocal y mental</i>	27.448	
04	4211	02	23882	002	Epaimahaien gastuak <i>Gastos tribunales</i>	185.713	
04	4211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		346.373
04	4211	02	23899	001	Azterketa klinikoetarako Osakidetzarekiko hitzarmena <i>Convenio con Osakidetza análisis clínicos</i>	26.019	
04	4211	02	23899	002	Lan-arriskuen analisi eta ebaluaketa <i>Análisis y evaluación de riesgos laborales</i>	320.354	
04	4211	02	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		39.981
04	4211	02	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		39.981

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	02	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		13.327
04	4211	02	24211	001	Azterketa klinikoetarako Gipuzkoako Pakea Mutuarekiko hitzarmena <i>Convenio Mutua Pakea Gipuzkoa análisis clínicos</i>	13.327	
04	4211	02	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		26.654
04	4211	02	24299	001	Mediku azterketa espezifikoak <i>Reconocimiento médicos específicos</i>	26.654	
04	4211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		26.654
04	4211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		26.654
04	4211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		26.654
04	4211	02	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		13.327
04	4211	02	62301	001	Irakasleentzako megafonia ekipamendua. Medikuz Zerbitzua <i>Equipos de megafonía para profesores. Servicio médico</i>	13.327	
04	4211	02	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		13.327
04	4211	02	62321	001	Medikuz zerbitzuetarako aparatuak <i>Aparataje servicios médicos</i>	13.327	
04	4211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		4.808.000
04	4211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		4.808.000
04	4211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		4.808.000
04	4211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A lplazo al personal</i>		4.808.000
04	4211	02	82401	001	Langileriarri emandako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	4.808.000	
04	4211	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		1.067.194
04	4211	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.061.194
04	4211	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.061.194
04	4211	10	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		861.126
04	4211	10	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		861.126
04	4211	10	23601	001	Erakundeen iragarkiak <i>Anuncios institucionales</i>	240.266	
04	4211	10	23601	002	Euskal Eskola Publikoa garatzeko kanpaina <i>Campaña de promoción de la Escuela Pública Vasca</i>	320.354	
04	4211	10	23601	003	Sailaren bestelako publizitatea <i>Diversa publicidad departamental</i>	200.506	
04	4211	10	23601	004	Hezkuntza-jarduerak sustatzea <i>Promoción actividades educativas</i>	100.000	
04	4211	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		200.068
04	4211	10	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		95.411
04	4211	10	23802	001	Liburutegia <i>Biblioteca</i>	40.238	
04	4211	10	23802	002	Barneko Zerbitzuetako egunkariak <i>Prensa de Servicios Centrales</i>	37.143	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	10	23802	003	Liburutegiko katalogatze-gastuak <i>Gastos Catalogación biblioteca</i>	18.030	
04	4211	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		96.107
04	4211	10	23881	001	Sailletako iragarkiak <i>Publicaciones departamentales</i>	96.107	
04	4211	10	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		8.550
04	4211	10	23899	001	Hainbat gastu (Umeen Gabon Parkea) <i>Diversos gastos (Parque Infantil de Navidad)</i>	8.550	
04	4211	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.000
04	4211	10	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.000
04	4211	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.000
04	4211	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		6.000
04	4211	10	45499	001	Itunpeko sareko ikasleak Gabonetako Haur Parkera joateko finantziazioa <i>Financiación para la asistencia al PIN alumnos red concertada</i>	6.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>40.581.629</b>	<b>40.581.629</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4221 Haur eta Lehen Hezkuntza

04 Educación, Universidades e Investigación

4221 Educación Infantil y Primaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>561.152.848</b>
04	4221				<b>HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA</b>		<b>561.152.848</b>
04	4221	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>		195.109.451
04	4221	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		195.109.451
04	4221	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		195.109.451
04	4221	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		195.109.451
04	4221	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		195.109.451
04	4221	00	45499	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Infantil y Primaria</i>	191.597.269	
04	4221	00	45499	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako soldata parekatzeko itunpeko sarean <i>Equiparación retributiva de la red concertada en el nivel de la Educación Infantil y Primaria</i>	798.000	
04	4221	00	45499	003	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu-liberatu finantzaketa <i>Financiación de los liberados sindicales en centros concertados</i>	507.152	
04	4221	00	45499	004	Krisian dauden ikastetxeak <i>Centros en crisis</i>	625.675	
04	4221	00	45499	005	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,56 M; 2006: 0,45 M; 2007: 0,38 M; 2008: 0,16 M; Guztira: 1,55 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,56 M; 2006: 0,45 M; 2007: 0,38 M; 2008: 0,16 M; Total: 1,55 M.</i>	733.480	
04	4221	00	45499	006	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. Konpromiso kreditua: 2005: 0,65 M; 2006: 0,69 M; 2007: 0,72 M; 2008: 0,76 M; Gainontzeko 2009: 0,31 M; Guztira: 3,13 M. <i>Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2005: 0,65 M; 2006: 0,69 M; 2007: 0,72 M; 2008: 0,76 M; Resto hasta 2009: 0,31 M; Total: 3,13 M.</i>	531.248	
04	4221	00	45499	007	Hezkuntza proiektuen finantziaketa <i>Financiación de proyectos educativos</i>	316.627	
04	4221	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		28.208.288
04	4221	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		344.389
04	4221	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		344.389
04	4221	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		344.389
04	4221	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		344.389
04	4221	01	23811	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	243.644	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	01	23811	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 0,29 M; Guztira: 0,29 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 0,29 M; Total: 0,29 M.</i>	100.745	
04	4221	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		21.773.323
04	4221	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.034.095
04	4221	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		872.350
04	4221	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		768.850
04	4221	01	62321	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	384.425	
04	4221	01	62321	002	Hezkuntza Bereziko ikas materiala <i>Material didáctico para Educación Especial</i>	384.425	
04	4221	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		103.500
04	4221	01	62331	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	103.500	
04	4221	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.161.745
04	4221	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.161.745
04	4221	01	62401	001	Haur eta Lehen ikastetxeetako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina en Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	1.161.745	
04	4221	01	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		2.170.209
04	4221	01	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.170.209
04	4221	01	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		2.170.209
04	4221	01	63201	001	Azpiegiturak garatzeko 2. fasea. Premia Plana <i>2. fase del desarrollo del Plan de Infraestructuras. Plan Premia</i>	2.170.209	
04	4221	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		17.569.019
04	4221	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		17.569.019
04	4221	01	64101		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		622.047
04	4221	01	64101	001	Ikastetxe Publikoetako obra txikiak <i>Obras menores en Centros Públicos</i>	622.047	
04	4221	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		16.946.972
04	4221	01	64181	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,82 M; Guztira: 0,82 M. <i>Obras en centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,82 M; Total: 0,82 M.</i>	11.796.972	
04	4221	01	64181	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Konpromiso kreditua: 2005: 15,24 M; 2006: 7,08 M; Guztira: 22,31 M. <i>Obras en Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2005: 15,24 M; 2006: 7,08 M; Total: 22,31 M.</i>	2.800.000	
04	4221	01	64181	003	Haur eta lehen hezkuntzako udal-eraikinetan hasitako obrak <i>Obras en curso de Educación Infantil y Primaria en edificios municipales</i>	2.350.000	
04	4221	01	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		6.090.576



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		5.302.611
04	4221	01	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		5.302.611
04	4221	01	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		5.302.611
04	4221	01	72201	001	Herri ikastetxeetan obra handiak egiteko, Udalentzako diru-laguntza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención a Ayuntamientos para obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.543.560	
04	4221	01	72201	002	Herri ikastetxeetan obra handiak egiteko, Udalentzako diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2005: 3,97 M; Guztira: 3,97 M. <i>Subvención a Ayuntamientos para obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal. Crédito de compromiso: 2005: 3,97 M; Total: 3,97 M.</i>	1.759.051	
04	4221	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		787.965
04	4221	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		787.965
04	4221	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		787.965
04	4221	01	75499	001	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. 03/04 deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Convocatoria 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	93.619	
04	4221	01	75499	002	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. 04/05 deialdia. Konpromiso kreditua: 2005: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Convocatoria 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	96.413	
04	4221	01	75499	003	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2005: 0,72 M; 2006: 0,86 M; 2007: 1,03 M; 2008: 1,24 M; Gainontzeko 2012: 4,96 M; Guztira: 8,81 M. <i>Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. Crédito de compromiso: 2005: 0,72 M; 2006: 0,86 M; 2007: 1,03 M; 2008: 1,24 M; Resto hasta 2012: 4,96 M; Total: 8,81 M.</i>	597.933	
04	4221	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		305.791.547
04	4221	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		305.070.547
04	4221	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		236.426.106
04	4221	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		220.088.460
04	4221	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		220.088.460
04	4221	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	209.249.122	
04	4221	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	10.839.338	
04	4221	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribu. del personal que sustituye a funcionarios</i>		16.337.646
04	4221	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribu. del personal que sustituye a funcionarios</i>		16.337.646
04	4221	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	16.337.646	
04	4221	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		24.299.644
04	4221	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		21.129.484

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		21.129.484
04	4221	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	21.129.484	
04	4221	02	132		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		3.170.160
04	4221	02	13200		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		3.170.160
04	4221	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	3.170.160	
04	4221	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		44.344.797
04	4221	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		38.447.977
04	4221	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		38.447.977
04	4221	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	33.692.737	
04	4221	02	16000	001	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto docente</i>	3.962.700	
04	4221	02	16000	002	G.S. Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>S.S. Sustituciones del personal laboral fijo</i>	792.540	
04	4221	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		5.602.448
04	4221	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		5.602.448
04	4221	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	5.602.448	
04	4221	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		294.372
04	4221	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		294.372
04	4221	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	294.372	
04	4221	02	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		721.000
04	4221	02	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		721.000
04	4221	02	453		Familiei <i>A familias</i>		721.000
04	4221	02	45301		Familiei <i>A familias</i>		721.000
04	4221	02	45301	001	Legez normalizatu aurretik ikasleolan klaseak eman zituztenei kompentsazioa emateko <i>Para compensación a quienes impartieron docencia en Ikastolas con anterioridad a su normalización jurídica</i>	721.000	
04	4221	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		25.687.574
04	4221	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		191.031
04	4221	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		17.368
04	4221	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		344
04	4221	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		344
04	4221	04	22200	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	344	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		917
04	4221	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		917
04	4221	04	22301	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	917	
04	4221	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		16.107
04	4221	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		16.107
04	4221	04	22400	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	16.107	
04	4221	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		173.663
04	4221	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		205
04	4221	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		205
04	4221	04	23601	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centro de Recursos de Invidentes - CRI</i>	205	
04	4221	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		19.288
04	4221	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		19.288
04	4221	04	23701	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	19.288	
04	4221	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		154.170
04	4221	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		29.723
04	4221	04	23801	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	29.723	
04	4221	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		82.925
04	4221	04	23882	001	Eskola Ibiltarien Programa <i>Programa de Escuelas Viajeras</i>	52.925	
04	4221	04	23882	002	Gaitasun Handiak dituztenentzako Programa <i>Programa de Altas Capacidades</i>	30.000	
04	4221	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		41.522
04	4221	04	23899	001	Ikas-materialak argitarazteko-itzulpenak <i>Traducción de publicaciones de material educativo</i>	20.194	
04	4221	04	23899	002	Hitzarmena Osakidetzarekin, garun-paralitikoei laguntzekoa <i>Convenio con Osakidetza para asistencia a paralíticos cerebrales</i>	19.221	
04	4221	04	23899	003	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	2.107	
04	4221	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		25.496.543
04	4221	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		9.766.126
04	4221	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		9.766.126
04	4221	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		9.766.126
04	4221	04	42201	001	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 03/04 deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.813.402	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	04	42201	002	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 04/05 deialdia. Konpromiso kreditua: 2005: 5,51 M; Guztira: 5,51 M. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 5,51 M; Total: 5,51 M.</i>	2.675.389	
04	4221	04	42201	003	"Haurreskolak" Patzuergoaren finantziazioa <i>Financiación del Consorcio "Haurreskolak"</i>	2.277.335	
04	4221	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		15.730.417
04	4221	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		15.730.417
04	4221	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		15.730.417
04	4221	04	45499	001	Ikastetxeetako Hezkuntza Bereziko Laguntzaileen aldeko diru-laguntza. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención para financiación Auxiliares de Educación Especial en centros concertados. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.408.074	
04	4221	04	45499	002	04/05 itunpeko ikastetxeetako Hezkuntza Bereziko Laguntzaileen aldeko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2005: 2,46 M; Guztira: 2,46 M. <i>Subvención para financiación Auxiliares de Educación Especial en centros concertados. Convocatoria 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 2,46 M; Total: 2,46 M.</i>	657.469	
04	4221	04	45499	003	0-3ko zikloaren eskaintza ezarzea. Ikastetxe pribatuei bideratutako deialdiaren finantziazioa <i>Implantación de la oferta ciclo 0-3. Financiación convocatoria dirigida a centros privados</i>	7.698.924	
04	4221	04	45499	004	0-3ko zikloaren eskaintza ezarzea. Ikastetxe pribatuei bideratutako deialdiaren finantziazioa. Konpromiso kreditua: 2005: 10,23 M; Guztira: 10,23 M. <i>Implantación de la oferta ciclo 0-3. Financiación convocatoria dirigida a centros privados. Crédito de compromiso: 2005: 10,23 M; Total: 10,23 M.</i>	4.965.950	
04	4221	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		6.355.988
04	4221	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.633.395
04	4221	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		58.057
04	4221	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		30.851
04	4221	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		30.851
04	4221	05	21301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	30.851	
04	4221	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		27.206
04	4221	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		27.206
04	4221	05	21400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	27.206	
04	4221	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		240.715
04	4221	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		32.095
04	4221	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		32.095
04	4221	05	22200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	32.095	
04	4221	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		154.988
04	4221	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		154.988

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	05	22301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	154.988	
04	4221	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		53.632
04	4221	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		53.632
04	4221	05	22400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	53.632	
04	4221	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.038.913
04	4221	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		13.988
04	4221	05	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		13.988
04	4221	05	23200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	13.988	
04	4221	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		108.944
04	4221	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		108.944
04	4221	05	23300	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	108.944	
04	4221	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		7.437
04	4221	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		7.437
04	4221	05	23500	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	7.437	
04	4221	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		39.064
04	4221	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		39.064
04	4221	05	23601	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	39.064	
04	4221	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.785.910
04	4221	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.785.910
04	4221	05	23701	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxe iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	1.785.910	
04	4221	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.083.570
04	4221	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.083.570
04	4221	05	23851	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	1.083.570	
04	4221	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		295.710
04	4221	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		295.710
04	4221	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		295.710
04	4221	05	28289	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	295.710	
04	4221	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.461.293
04	4221	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.461.293

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4221	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.461.293
04	4221	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		2.461.293
04	4221	05	62481	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa- agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Infantil y Primaria</i>	2.461.293	
04	4221	05	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		261.300
04	4221	05	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		261.300
04	4221	05	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		261.300
04	4221	05	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		261.300
04	4221	05	75499	001	Ikastetxe pribatuetarako ekipamendu informatikoa Haur eta Lehen Hezkuntzan <i>Equipamiento informático para centros privados en el nivel de Infantil y Primaria</i>	261.300	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>561.152.848</b>
							<b>561.152.848</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa

04 Educación, Universidades e Investigación

4222 Educ. Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>743.676.335</b>
04	4222				<b>BIGARREN M. HEZK. KONPENTS. ETA LANBIDE HEZIKETA EDUC.SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFES.</b>		<b>743.676.335</b>
04	4222	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>		240.267.058
04	4222	00	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.556.712
04	4222	00	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		580.889
04	4222	00	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		580.889
04	4222	00	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		580.889
04	4222	00	22200	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak <i>Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO</i>	580.889	
04	4222	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		975.823
04	4222	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		975.823
04	4222	00	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		845.424
04	4222	00	23811	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak <i>Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO</i>	845.424	
04	4222	00	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		130.399
04	4222	00	23821	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak <i>Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO</i>	130.399	
04	4222	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		238.710.346
04	4222	00	42		Euskal Alor Publiko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		2.911.768
04	4222	00	422		Euskal Alor Publiko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		2.911.768
04	4222	00	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		2.911.768
04	4222	00	42201	001	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena Batxilergo gelak finantzatzeko <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Bachillerato</i>	357.490	
04	4222	00	42201	002	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena LH-ko gelak finantzatzeko <i>Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Formación Profesional</i>	2.554.278	
04	4222	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		235.798.578
04	4222	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		235.798.578
04	4222	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		235.798.578
04	4222	00	45499	001	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Educación Secundaria Obligatoria</i>	143.506.925	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	00	45499	002	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako soldata parekatzeko itunpeko sarean <i>Equiparación retributiva de la red concertada en el nivel de la Educación Secundaria Obligatoria</i>	1.260.000	
04	4222	00	45499	003	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,46 M; 2006: 0,36 M; 2007: 0,28 M; 2008: 0,11 M; Guztira: 1,21 M. <i>Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,46 M; 2006: 0,36 M; 2007: 0,28 M; 2008: 0,11 M; Total: 1,21 M.</i>	584.220	
04	4222	00	45499	004	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2005: 0,44 M; 2006: 0,46 M; 2007: 0,48 M; 2008: 0,51 M; Gainontzeko 2009: 0,21 M; Guztira: 2,08 M. <i>Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2005: 0,44 M; 2006: 0,46 M; 2007: 0,48 M; 2008: 0,51 M; Resto hasta 2009: 0,21 M; Total: 2,08 M.</i>	354.165	
04	4222	00	45499	005	Hezkuntza-proiektuen finantzaketa <i>Financiación de proyectos educativos</i>	105.942	
04	4222	00	45499	006	Batxilergoko itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Bachillerato</i>	41.449.048	
04	4222	00	45499	007	Batxilergoko soldata parekatzeko itunpeko sarean <i>Equiparación retributiva de la red concertada en el nivel de Bachillerato</i>	467.000	
04	4222	00	45499	008	Hezkuntza-proiektuen finantzaketa <i>Financiación de proyectos educativos</i>	35.140	
04	4222	00	45499	009	Lanbide Heziketarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Formación Profesional</i>	46.742.537	
04	4222	00	45499	010	Lanbide Heziketako soldata parekatzeko itunpeko sarean <i>Equiparación retributiva de la red concertada en el nivel de Formación Profesional</i>	480.000	
04	4222	00	45499	011	Lanbide Heziketa duten ikastolen aldeko diru-laguntza <i>Subvención ikastolas en el nivel de Formación Profesional</i>	227.609	
04	4222	00	45499	012	Arabako LH-ko partzuergoa finantzatzea <i>Financiación consorcio de FP de Alava</i>	585.992	
04	4222	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		40.622.063
04	4222	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		11.115.061
04	4222	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		139.197
04	4222	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		139.197
04	4222	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		139.197
04	4222	01	21200	001	Bigarren hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos/as de Educación Secundaria</i>	139.197	
04	4222	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.975.864
04	4222	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		198.500
04	4222	01	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		198.500
04	4222	01	23300	001	Ikastetxeetako ekipamendua lekualdatzeko gastuak <i>Gastos de traslado de equipamiento en centros escolares</i>	198.500	
04	4222	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		10.777.364
04	4222	01	23811		Garbiketa eta higiena <i>Limpieza y aseo</i>		10.777.364
04	4222	01	23811	001	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.777.196	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	01	23811	002	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 2,12 M; Guztira: 2,12 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 2,12 M; Total: 2,12 M.</i>	1.226.265	
04	4222	01	23811	003	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.502.364	
04	4222	01	23811	004	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 2,98 M; Guztira: 2,98 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 2,98 M; Total: 2,98 M.</i>	1.712.858	
04	4222	01	23811	005	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.105.728	
04	4222	01	23811	006	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 2,51 M; Guztira: 2,51 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 2,51 M; Total: 2,51 M.</i>	1.452.953	
04	4222	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		25.138.607
04	4222	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.291.820
04	4222	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		18.271.696
04	4222	01	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.714.265
04	4222	01	62201	001	Bigarren Hezkuntza mailako ikastetxeetako obrak txikiak <i>Obras menores en centros de Educación Secundaria</i>	3.714.265	
04	4222	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		14.557.431
04	4222	01	62281	001	Bigarren Hezkuntzako Obrak - DBH. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Obras en Educación Secundaria - ESO. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	1.548.239	
04	4222	01	62281	002	Bigarren Hezkuntzako Obrak - DBH. Konpromiso kreditua: 2005: 11,04 M; 2006: 3,55 M; Guztira: 14,59 M. <i>Obras en Educación Secundaria - ESO. Crédito de compromiso: 2005: 11,04 M; 2006: 3,55 M; Total: 14,59 M.</i>	200.000	
04	4222	01	62281	003	Bigarren Hezkuntzako Obrak - DBH <i>Obras en Educación Secundaria - ESO</i>	1.138.434	
04	4222	01	62281	004	Bigarren Hezkuntzako Obrak - Batxilergoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras en Educación Secundaria - Bachillerato. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.781.919	
04	4222	01	62281	005	Bigarren Hezkuntzako Obrak - Batxilergoa. Konpromiso kreditua: 2005: 1,69 M; Guztira: 1,69 M. <i>Obras en Educación Secundaria - Bachillerato. Crédito de compromiso: 2005: 1,69 M; Total: 1,69 M.</i>	837.428	
04	4222	01	62281	006	Bigarren Hezkuntzako Obrak - Batxilergoa <i>Obras en Educación Secundaria - Bachillerato</i>	2.589.534	
04	4222	01	62281	007	Bigarren Hezkuntzako Obrak - LH. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Obras en Educación Secundaria - FP. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	2.743.981	
04	4222	01	62281	008	Bigarren Hezkuntzako Obrak - LH. Konpromiso kreditua: 2005: 2,84 M; 2006: 3,46 M; Guztira: 6,30 M. <i>Obras en Educación Secundaria - FP. Crédito de compromiso: 2005: 2,84 M; 2006: 3,46 M; Total: 6,30 M.</i>	775.853	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	01	62281	009	Bigarren Hezkuntzako Obrak - LH <i>Obras en Educación Secundaria - FP</i>	942.043	
04	4222	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		1.654.576
04	4222	01	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		1.248.819
04	4222	01	62311	001	Hornikuntza segurtasun-araudira egokitzea <i>Adecuación del equipamiento a la normativa de seguridad</i>	1.248.819	
04	4222	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		95.257
04	4222	01	62321	001	Bigarren Hezkuntza Derrigorrezko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico Centro ESO</i>	53.857	
04	4222	01	62321	002	Batxilergoko geletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para aulas de Centros Bachillerato</i>	41.400	
04	4222	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		310.500
04	4222	01	62331	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	155.250	
04	4222	01	62331	002	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	155.250	
04	4222	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		365.548
04	4222	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		365.548
04	4222	01	62401	001	DBH ikastetxeetako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina Centros ESO</i>	182.749	
04	4222	01	62401	002	Batxilergoko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros Bachillerato</i>	182.799	
04	4222	01	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		3.733.180
04	4222	01	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.733.180
04	4222	01	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		3.733.180
04	4222	01	63201	001	Azpiegiturak garatzeko 2. fasea. Premia Plana <i>2. fase del desarrollo del Plan de Infraestructuras. Plan Premia</i>	1.890.000	
04	4222	01	63201	002	Azpiegiturak garatzeko 2. fasea. Premia Plana <i>2. fase del desarrollo del Plan de Infraestructuras. Plan Premia</i>	1.843.180	
04	4222	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		1.113.607
04	4222	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		1.113.607
04	4222	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		1.113.607
04	4222	01	64181	001	Udal-jabetzako bigarren hezkuntzako eraikinetako obrak - DBH. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras en centros de educación secundaria en edificios de titularidad municipal - ESO. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	
04	4222	01	64181	002	Udal-jabetzako bigarren hezkuntzako eraikinetako obrak - DBH. Konpromiso kreditua: 2005: 5,40 M; 2006: 3,00 M; Guztira: 8,40 M. <i>Obras en centros de educación secundaria en edificios de titularidad municipal - ESO. Crédito de compromiso: 2005: 5,40 M; 2006: 3,00 M; Total: 8,40 M.</i>	760.000	
04	4222	01	64181	003	Udal-jabetzako bigarren hezkuntzako eraikinetako obrak - DBH <i>Obras en centros de educación secundaria en edificios de titularidad municipal - ESO</i>	253.607	
04	4222	01	7		Kapital eragiketetak transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		4.368.395
04	4222	01	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		900.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	01	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		900.000
04	4222	01	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		900.000
04	4222	01	71300	001	EEE-arekiko lankidetzeta-hitzarmena, ikastetxe publikoetan instalazio-lanak egiteko <i>Convenio de colaboración con el E.V.E. para realizar instalaciones en centros educativos de la Red Pública</i>	900.000	
04	4222	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		500.000
04	4222	01	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		500.000
04	4222	01	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		500.000
04	4222	01	72201	001	Hezkuntza-azpiegiturak finantzatzeko Udalekiko hitzarmenak. Konpromiso kreditua: 2005: 2,50 M; Guztira: 2,50 M. <i>Convenio con Ayuntamientos para financiación de infraestructuras educativas. Crédito de compromiso: 2005: 2,50 M; Total: 2,50 M.</i>	500.000	
04	4222	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.968.395
04	4222	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.968.395
04	4222	01	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		48.074
04	4222	01	75401	001	Hezkuntza-erreformarekin egindako inbertsioak. 2001/2005 hitzarmena. (Erabilera utzitako eraikinetako ikastetxeekiko hitzarmenak finantzatzea). Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Para inversiones relacionadas con la reforma educativa. Convenio 2001/2005. (Financiación convenios centros docentes en edificios en cesión de uso). Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	48.074	
04	4222	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.920.321
04	4222	01	75499	001	Hezkuntza-erreformarekin egindako inbertsioak. 2001/2005 hitzarmena. (Erabilera utzitako eraikinetako ikastetxeekiko hitzarmenak finantzatzea). Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Para inversiones relacionadas con la reforma educativa. Convenio 2001/2005. (Financiación convenios centros docentes en edificios en cesión de uso). Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	120.925	
04	4222	01	75499	002	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2005: 0,72 M; 2006: 0,86 M; 2007: 1,03 M; 2008: 1,24 M; Gainontzeko 2012: 4,96 M; Guztira: 8,81 M. <i>Subvención para la financiación de inversiones en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. Crédito de compromiso: 2005: 0,72 M; 2006: 0,86 M; 2007: 1,03 M; 2008: 1,24 M; Resto hasta 2012: 4,96 M; Total: 8,81 M.</i>	597.933	
04	4222	01	75499	003	Bigarren Hezkuntza erreformari lotutako inbertsioak finantzatzeko 98/06. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 1,11 M; 2006: 1,11 M; Guztira: 2,22 M. <i>Subvención para la inversión en la reforma educativa secundaria. 98/06. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 1,11 M; 2006: 1,11 M; Total: 2,22 M.</i>	1.111.553	
04	4222	01	75499	004	Bigarren Hezkuntza erreformari lotutako inbertsioak finantzatzeko 99/08. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 1,09 M; 2006: 1,09 M; 2007: 0,91 M; 2008: 0,25 M; Guztira: 3,34 M. <i>Subvención de inversiones para la reforma educativa secundaria. 99/08. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 1,09 M; 2006: 1,09 M; 2007: 0,91 M; 2008: 0,25 M; Total: 3,34 M.</i>	1.089.910	
04	4222	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		395.592.224
04	4222	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		395.592.224
04	4222	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		320.097.612

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		297.588.736
04	4222	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		297.588.736
04	4222	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	283.355.086	
04	4222	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	14.233.650	
04	4222	02	122		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		22.508.876
04	4222	02	12200		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		22.508.876
04	4222	02	12200	001	Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>Personal susituto no docente</i>	467.960	
04	4222	02	12200	002	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	22.040.916	
04	4222	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		17.259.331
04	4222	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		14.737.027
04	4222	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		14.737.027
04	4222	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	14.737.027	
04	4222	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		463.280
04	4222	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		463.280
04	4222	02	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	463.280	
04	4222	02	132		Lan-legepekoak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.059.024
04	4222	02	13200		Lan-legepekoak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.059.024
04	4222	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	2.059.024	
04	4222	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		58.235.281
04	4222	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		55.396.397
04	4222	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		55.396.397
04	4222	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	49.640.489	
04	4222	02	16000	001	G.S. Irakaslearen ez diren ordezko-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto no docente</i>	116.990	
04	4222	02	16000	002	G.S. Aldi baterako legepeko pertsonala <i>S.S. Personal laboral temporal</i>	350.970	
04	4222	02	16000	003	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto docente</i>	4.679.600	
04	4222	02	16000	004	G.S. Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>S.S. Sustituciones del personal laboral fijo</i>	608.348	
04	4222	02	161		Indemnitzazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		2.724.234
04	4222	02	16101		Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>		2.724.234
04	4222	02	16101	000	Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>	2.724.234	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		114.650
04	4222	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		114.650
04	4222	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	114.650	
04	4222	04			Hezkuntza Berrizatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		14.378.509
04	4222	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		85.213
04	4222	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		85.213
04	4222	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		85.213
04	4222	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		85.213
04	4222	04	23882	001	"Euskal Herrian zehar literatur ibilbideak" programak <i>Programa "Rutas literarias por el País Vasco"</i>	36.000	
04	4222	04	23882	002	Lanbide Hastapenaren curriculum garapena <i>Desarrollo curricular de la Iniciación Profesional</i>	34.213	
04	4222	04	23882	003	Lanbide Hastapeneko 2. kurtsoko ikaskeak Erdi Mailako Heziketa-Zikloetan sartzeko epaimahiak <i>Tribunales de acceso a Ciclos Formativos de Grado Medio para alumnos de 2. curso de Iniciación Profesional</i>	15.000	
04	4222	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		14.293.296
04	4222	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		11.656.464
04	4222	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		11.129.933
04	4222	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		10.829.933
04	4222	04	42201	001	Udalen aldeko laguntzak. Lanbide Hastapenerako 03/04 programa dela eta. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el programa de Iniciación Profesional 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.094.728	
04	4222	04	42201	002	Udalen aldeko laguntzak. Lanbide Hastapenerako 04/05 programa dela eta. Konpromiso kreditua: 2005: 6,00 M; Guztira: 6,00 M. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el programa de Iniciación Profesional 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 6,00 M; Total: 6,00 M.</i>	5.000.000	
04	4222	04	42201	003	Eskolatzte-egitasmo osagarria finantzatzea. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	273.000	
04	4222	04	42201	004	Eskolatzte-egitasmo osagarria finantzatzea. 04/05. Konpromiso kreditua: 2005: 0,55 M; Guztira: 0,55 M. <i>Financiación programa complementario de escolarización 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,55 M; Total: 0,55 M.</i>	400.000	
04	4222	04	42201	005	Gizarte eta hezkuntza tailerrak egiteko Bilboko Udalarri dirulaguntza <i>Subvención al Ayuntamiento de Bilbao para la realización de talleres socio-educativos</i>	62.205	
04	4222	04	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		300.000
04	4222	04	42221	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gasteizko partzuergoa <i>Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Vitoria-Gasteiz</i>	300.000	
04	4222	04	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		526.531
04	4222	04	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		526.531

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	04	42900	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gipuzkoako partzuergoa <i>Consorcio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Gipuzkoa</i>	247.230	
04	4222	04	42900	002	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa <i>Consorcio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia</i>	113.000	
04	4222	04	42900	003	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa. Konpromiso kreditua: 2005: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Consorcio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia. Crédito de compromiso: 2005: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	166.301	
04	4222	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.636.832
04	4222	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.636.832
04	4222	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.636.832
04	4222	04	45499	001	Eskola-trukeetarako laguntzak. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para intercambios escolares. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	48.000	
04	4222	04	45499	002	Eskola-trukeetarako laguntzak. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Ayudas para intercambios escolares. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	198.720	
04	4222	04	45499	003	Gizarte-Bermea programa garatzeko erakundeen aldeko laguntzak. 03/04 deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas a entidades para desarrollo de programas de Garantía Social. Convocatoria 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.025.112	
04	4222	04	45499	004	Gizarte-Bermea programa garatzeko erakundeen aldeko laguntzak. 04/05 deialdia. Konpromiso kreditua: 2005: 1,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Ayudas a entidades para desarrollo de programas de Garantía Social. Convocatoria 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 1,50 M; Total: 1,50 M.</i>	1.300.000	
04	4222	04	45499	005	"Irudi Biziak" en Elkartearentzako dirulaguntza <i>Subvención a la Asociación "Irudi-Biziak"</i>	65.000	
04	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		12.407.635
04	4222	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		10.548.950
04	4222	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		122.443
04	4222	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		65.400
04	4222	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		65.400
04	4222	05	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	7.116	
04	4222	05	21301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	58.284	
04	4222	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		57.043
04	4222	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		57.043
04	4222	05	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	8.703	
04	4222	05	21400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	48.340	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.498.116
04	4222	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		828.322
04	4222	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		828.322
04	4222	05	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	97.236	
04	4222	05	22200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	731.086	
04	4222	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		505.902
04	4222	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		505.902
04	4222	05	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	81.689	
04	4222	05	22301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	424.213	
04	4222	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		163.892
04	4222	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		163.892
04	4222	05	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	27.455	
04	4222	05	22400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	136.437	
04	4222	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.413.867
04	4222	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		35.426
04	4222	05	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		35.426
04	4222	05	23200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	18.086	
04	4222	05	23200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	17.340	
04	4222	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		105.834
04	4222	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		105.834
04	4222	05	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	20.872	
04	4222	05	23300	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	84.962	
04	4222	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.046
04	4222	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.046
04	4222	05	23500	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	1.046	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		159.285
04	4222	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		159.285
04	4222	05	23601	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	9.147	
04	4222	05	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	150.138	
04	4222	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.894.136
04	4222	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		3.894.136
04	4222	05	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	2.608.929	
04	4222	05	23701	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	1.285.207	
04	4222	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.218.140
04	4222	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.218.140
04	4222	05	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	3.033.083	
04	4222	05	23851	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	1.185.057	
04	4222	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		514.524
04	4222	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		11.573
04	4222	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		11.573
04	4222	05	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	11.573	
04	4222	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		502.951
04	4222	05	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemni. por sentencias</i>		15.525
04	4222	05	28201	001	Ikastetxeetako kalteen ordainak <i>Indemnizaciones por daños en centros educativos</i>	15.525	
04	4222	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		487.426
04	4222	05	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	57.733	
04	4222	05	28289	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	429.693	
04	4222	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.686.914
04	4222	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.686.914
04	4222	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.686.914



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmvilizaciones materiales</i>		1.686.914
04	4222	05	62481	001	DBHko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento en Centros de ESO</i>	1.544.939	
04	4222	05	62481	002	Batxilergoko Ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Bachillerato</i>	141.975	
04	4222	05	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		171.771
04	4222	05	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		171.771
04	4222	05	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		171.771
04	4222	05	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		171.771
04	4222	05	75499	001	Ikastetxe pribatuetarako ekipamendu informatikoa DBHn <i>Equipamiento informático para centros privados en el nivel de la ESO</i>	68.000	
04	4222	05	75499	002	Ikastetxe pribatuetarako ekipamendu informatikoa Batxilergoan <i>Equipamiento infomático para centros privados en el nivel de Bachillerato</i>	103.771	
04	4222	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza <i>Dirección de Formación Profesional</i>		25.085.941
04	4222	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.612.971
04	4222	06	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		113.477
04	4222	06	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		90.000
04	4222	06	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		90.000
04	4222	06	21200	001	Pabilioiak alokatzea <i>Alquiler pabellones</i>	90.000	
04	4222	06	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		9.682
04	4222	06	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		9.682
04	4222	06	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	9.682	
04	4222	06	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.795
04	4222	06	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.795
04	4222	06	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	13.795	
04	4222	06	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		939.846
04	4222	06	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		602.026
04	4222	06	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		602.026
04	4222	06	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	600.850	
04	4222	06	22200	002	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	1.176	
04	4222	06	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		284.272

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		284.272
04	4222	06	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	284.272	
04	4222	06	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		51.928
04	4222	06	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		51.928
04	4222	06	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	51.928	
04	4222	06	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.620
04	4222	06	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.620
04	4222	06	22600	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.620	
04	4222	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.404.505
04	4222	06	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		41.268
04	4222	06	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		41.268
04	4222	06	23200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	41.268	
04	4222	06	233		Garraioa <i>Transportes</i>		23.687
04	4222	06	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		23.687
04	4222	06	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	23.687	
04	4222	06	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		803.793
04	4222	06	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		803.793
04	4222	06	23601	001	Euskadiko prestakuntza sistemaren hedapena Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Difusión del sistema de cualificaciones del País Vasco. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	640.708	
04	4222	06	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	163.085	
04	4222	06	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.687.542
04	4222	06	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.687.542
04	4222	06	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.683.573	
04	4222	06	23701	002	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional. PLAN Vasco de la Formación Profesional</i>	3.969	
04	4222	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.848.215
04	4222	06	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		51.256

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	23831	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de la Formación Profesional</i>	51.256	
04	4222	06	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.537.894
04	4222	06	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.414.898	
04	4222	06	23851	002	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional</i>	122.996	
04	4222	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		470.602
04	4222	06	23882	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de Formación Profesional</i>	198.620	
04	4222	06	23882	002	Lanbide Heziketako eredu berriaren hedapena. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Difusión nuevo modelo Formación Profesional. I Plan Vasco de la F.P.</i>	240.000	
04	4222	06	23882	003	Heziketa Zikloetara sartzeko probak <i>Pruebas de acceso a ciclos formativos</i>	31.982	
04	4222	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.788.463
04	4222	06	23899	001	Heziketa-Zikloen curriculu-a egin eta itzuli <i>Elaboración y traducción de currículos de los Ciclos Formativos</i>	23.705	
04	4222	06	23899	002	Lanbide-prestakuntzen ziurtapen eta egiaztapenak. Prestakuntza txartel pertsonalak. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Certificación y acreditación de cualificaciones profesionales. Tarjetas personales de competencia. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	128.141	
04	4222	06	23899	003	Urreneko materialak egitea <i>Elaboración de materiales a distancia</i>	573.418	
04	4222	06	23899	004	Lanbide-gaitasunaren ebaluaketa. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Evaluación de la competencia laboral. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	160.178	
04	4222	06	23899	005	Ikastetxe Publikoak Informazio eta Komunikazio Teknologia Berrien sarera konektatzea. Lanbide Heziketako Euskal Plana. <i>Conexión Red NTIC Centros Públicos. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	601.888	
04	4222	06	23899	006	Ikerketak eta adituen kontratazioak <i>Estudios y contratación de expertos</i>	44.850	
04	4222	06	23899	007	Lanbide-prestakuntzak egin eta itzuli. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Elaboración y traducción de cualificaciones profesionales. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	64.071	
04	4222	06	23899	008	Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebaluatzeko Euskal Agentziaren funtzionamendu-gastuak. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Gastos de funcionamiento de la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y Calidad de la Formación Profesional. PPlan Vasco de la Formación Profesional</i>	192.212	
04	4222	06	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		155.143
04	4222	06	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.094
04	4222	06	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		2.094
04	4222	06	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	2.094	
04	4222	06	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		153.049
04	4222	06	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		153.049

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	153.049	
04	4222	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.635.240
04	4222	06	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		400.000
04	4222	06	421		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		400.000
04	4222	06	42100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		400.000
04	4222	06	42100	001	Gipuzkoako Foru Aldundiarekiko hitzarmena, berriztapen eta garapenerako. Lanbide Heziketako Euskal Plana. <i>Convenio con la Diputación de Gipuzkoa para la innovación y desarrollo. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	400.000	
04	4222	06	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.235.240
04	4222	06	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		950.000
04	4222	06	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		950.000
04	4222	06	45200	001	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	950.000	
04	4222	06	453		Familiei <i>A familias</i>		2.244.013
04	4222	06	45301		Familiei <i>A familias</i>		2.244.013
04	4222	06	45301	001	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	1.923.659	
04	4222	06	45301	002	"Euskal herrirantz" egitasmoa <i>Proyecto " Euskal Herrirantz"</i>	320.354	
04	4222	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.041.227
04	4222	06	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		696.445
04	4222	06	45401	001	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	145.000	
04	4222	06	45401	002	Makina-Erreminta Fundazioari dirulaguntza <i>Subvención a la Fundación Maquina Herramienta</i>	131.445	
04	4222	06	45401	003	Lanbide Heziketako berriztapenerako eta Etengabeko Ikaskuntzarako Euskal Fundazioa. Funtzionamendu gastuak. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Fundación Vasca para la innovación en la Formación Profesional y Aprendizaje Permanente. Gastos de funcionamiento. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	420.000	
04	4222	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.344.782
04	4222	06	45499	001	Hitzarmena "Ikaslan-Gipuzkoa"-rekin. Lanbide Hizketaren Kalitate Plana garatzeko <i>Convenio con la "Ikaslan-Gipuzkoa" para el desarrollo del Plan de Calidad de la Formación Profesional</i>	192.212	
04	4222	06	45499	002	CONFEBASK-ekin hitzarmena <i>Convenio CONFEBASK</i>	352.391	
04	4222	06	45499	003	Hitzarmena HETEL-ekin <i>Convenio con HETEL</i>	134.548	
04	4222	06	45499	004	Lanbide Heziketako Euskal Kontseilua osatzen duten erakundeentzako dirulaguntzak, lanbide-prestakuntzen gaineko txostenak egiteko. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Subvención a entes integrantes del Consejo Vasco de Formación Profesional para la elaboración de informes de cualificaciones profesionales. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	461.311	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	45499	005	Ikastetxe pribatuetakoko diru-laguntza osagarriak. Lanbide Heziketakoko Euskal Plana <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	803.036	
04	4222	06	45499	006	"Lankide ekimena" hitzarmena <i>Convenio "Lankide Ekimena"</i>	256.284	
04	4222	06	45499	007	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	145.000	
04	4222	06	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		6.027.728
04	4222	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		5.799.728
04	4222	06	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		3.894.016
04	4222	06	62311		Makinaria <i>Maquinaria</i>		3.894.016
04	4222	06	62311	001	Heziketa Zikloetarako ekipamendua. Lanbide Heziketakoko Euskal Plana <i>Equipamiento para Ciclos Formativos. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	2.338.898	
04	4222	06	62311	002	Heziketa Zikloetarako ekipamendua. Lanbide Heziketakoko Euskal Plana <i>Equipamiento para ciclos formativos. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	1.555.118	
04	4222	06	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.905.712
04	4222	06	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.905.712
04	4222	06	62401	001	Heziketa zikloetarako ekipamendua. Lanbide Heziketakoko Euskal Plana <i>Equipamiento para ciclos formativos. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	1.905.712	
04	4222	06	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimoniales</i>		228.000
04	4222	06	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		228.000
04	4222	06	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		228.000
04	4222	06	63201	001	Mantenimenduari begira EJI Erekiko hitzarmena. Plataforma eta zerbitzariak. Lanbide Heziketakoko Euskal Plana <i>Convenio con EJI E para mantenimiento. Plataforma y servidores. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	228.000	
04	4222	06	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		4.810.002
04	4222	06	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		80.000
04	4222	06	721		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		80.000
04	4222	06	72100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		80.000
04	4222	06	72100	001	NTICS azpiegiturarako Gipuzkoako Foru Aldundiarekiko hitzarmena. Lanbide Heziketakoko Euskal Plana <i>Convenio con la Diputación de Gipuzkoa para infraestructuras NTICS. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	80.000	
04	4222	06	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.730.002
04	4222	06	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.730.002
04	4222	06	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		1.280.000
04	4222	06	75401	001	Lanbide Heziketakoko berriztapenerako eta Etengakeko Ikaskuntzarako Euskal Fundazioa. Hornikuntza. Lanbide Heziketakoko Euskal Plana <i>Fundación Vasca para la innovación en la Formación Profesional. Equipamiento. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	1.280.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	06	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.450.002
04	4222	06	75499	001	Lanbide Heziketako Euskal Plana garatzeko egin beharrezko obretarako dirulaguntzak <i>Subvención para obras derivadas del desarrollo del Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	311.024	
04	4222	06	75499	002	Hornikuntzarako dirulaguntza. Lanbide Heziketako Euskal Plana garatzea <i>Subvención para equipamiento. Desarrollo del Plan Vasco de Formación Profesional</i>	1.586.221	
04	4222	06	75499	003	Prestakuntza-Zikloetarako ekipamendu berezirako dirulaguntza <i>Subvención para equipamiento específico Ciclos Formativos</i>	1.055.119	
04	4222	06	75499	004	Sarez kanpoko ikastetxeentzako ekipamendua <i>Equipamiento Centros no Red</i>	497.638	
04	4222	07			Etengabeko Ikasketarako Zuzendaritza <i>Dirección de Aprendizaje Permanente</i>		15.194.763
04	4222	07	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.989.444
04	4222	07	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.989.444
04	4222	07	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		444.764
04	4222	07	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		444.764
04	4222	07	23601	001	Publizitatea <i>Publicidad</i>	444.764	
04	4222	07	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.544.680
04	4222	07	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		3.544.680
04	4222	07	23899	001	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 03/04 Lehendik agindutako kreditua. <i>Formación profesores red pública 03/04 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	36.000	
04	4222	07	23899	002	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 04/05 Konpromiso kreditua: 2005: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Formación de profesores de la red pública 04/05 Crédito de compromiso: 2005: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	640.700	
04	4222	07	23899	003	Sare Publikoko "Leonardo Da Vinci" proiektuak <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la red pública</i>	248.275	
04	4222	07	23899	004	Azterlanak eta adituak kontratatzea <i>Estudios y contratación de expertos</i>	64.071	
04	4222	07	23899	005	Inf. eta Komunik. Teknol. Berrietako Euskarri informatikodun materialak <i>NTIC materiales con soporte informático</i>	1.605.660	
04	4222	07	23899	006	Etengabeko Ikaskuntzaren Biltzarra <i>Congreso Aprendizaje Permanente</i>	311.024	
04	4222	07	23899	007	"Leonardo da Vinci Agentzia" rekiko hitzarmena. Konpromiso kreditua: 2005: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Convenio con la "Agencia Leonardo da Vinci". Crédito de compromiso: 2005: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	121.058	
04	4222	07	23899	008	Heziketa-zikloak ematea, sare publikoan eskaintza partzialeko modalitatearen bidez. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Impartición de Ciclos Formativos mediante la nodalidad de oferta parcial en la red pública. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.757	
04	4222	07	23899	009	Heziketa-zikloak ematea, sare publikoan eskaintza partzialeko modalitatearen bidez. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Impartición de Ciclos Formativos mediante la nodalidad de oferta parcial en la red pública. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	417.135	
04	4222	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		11.205.319

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	07	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		640.708
04	4222	07	421		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		640.708
04	4222	07	42100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		640.708
04	4222	07	42100	001	Irakasleek ikasteko hitzarmena Gipuzkoako Foru Aldundiarekin <i>Convenio con la Diputación de Gipuzkoa. Cuenta aprendizaje</i>	320.354	
04	4222	07	42100	002	Irakasleek ikasteko hitzarmena Bizkaiko Foru Aldundiarekin <i>Convenio con la Diputación de Bizkaia. Cuenta aprendizaje</i>	320.354	
04	4222	07	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		10.564.611
04	4222	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		10.564.611
04	4222	07	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		8.452.481
04	4222	07	45401	001	Etengabeko Prestakuntzarako Euskal Fundazioaren finantzaketa <i>Financiación de la Fundación Vasca para la formación continua</i>	8.452.481	
04	4222	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.112.130
04	4222	07	45499	001	Sare pribatuko irakasleen prestauntza 03/04. Lehendik agindutako kreditua. <i>Formación profesores red privada 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	166.946	
04	4222	07	45499	002	Sare Pribatuko irakasleen prestakuntza 04/05. Konpromiso kreditua: 2005: 0,26 M; Guztira: 0,26 M. <i>Formación de profesores de la red privada 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,26 M; Total: 0,26 M.</i>	640.700	
04	4222	07	45499	003	Sare Pribatuko "Leonardo Da Vinci" proiektuak <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la red privada</i>	248.275	
04	4222	07	45499	004	Heziketa-zikloak ematea, sare pribatuan eskaintza partzialeko modalitatearen bidez. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Impartición de Ciclos Formativos mediante la nodalidad de oferta parcial en la Red Privada. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.757	
04	4222	07	45499	005	Heziketa-zikloak ematea, sare pribatuan eskaintza partzialeko modalitatearen bidez. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Impartición de Ciclos Formativos mediante la nodalidad de oferta parcial en la Red Privada. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	417.135	
04	4222	07	45499	006	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	450.459	
04	4222	07	45499	007	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,47 M; Guztira: 0,47 M. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,47 M; Total: 0,47 M.</i>	87.858	
04	4222	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		128.142
04	4222	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		128.142
04	4222	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		128.142
04	4222	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		128.142



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4222	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		128.142
04	4222	10	23881	001	Ikasketen Antolamenduari buruzko argitalpenak <i>Publicaciones Ordenación Académica</i>	128.142	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>743.676.335</b>
							<b>743.676.335</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa		4223 Unibertsitateko Irakaskuntza
04 Educación, Universidades e Investigación		4223 Enseñanza Universitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		214.225.352
04	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		214.225.352
04	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		214.225.352
04	4223	08	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		19.796
04	4223	08	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		19.796
04	4223	08	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		19.796
04	4223	08	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		19.796
04	4223	08	23882	001	E.L.G.E. kuota Cuota O.C.D.E.	6.251	
04	4223	08	23882	002	Unibertsitate mailako batzarrak, konferentziak eta ikastaroak Reuniones, conferencias, cursos de ámbito universitario	5.545	
04	4223	08	23882	003	Hautespen azterketa euskeraz egiteko finantzaketa Financiación gastos por la realización de pruebas de selectividad en euskera	8.000	
04	4223	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		182.266.534
04	4223	08	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		179.440.786
04	4223	08	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		179.440.786
04	4223	08	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		179.440.786
04	4223	08	42900	001	UPV/EHU-ri, bere eginkizunak bete ditzan A la UPV/EHU para el desarrollo de su actividad	173.350.294	
04	4223	08	42900	002	UPV/EHU-ko Gizarte Kontseiluarentzako zuzkidura Dotación al Consejo Social de la UPV/EHU	556.392	
04	4223	08	42900	003	UPV/EHUri, OULren programa kontratuak finantzatzeko A la UPV/EHU para la financiación de contratos-programa al amparo de la LOU	2.029.000	
04	4223	08	42900	004	UPV/EHUri, OULren osagarriak finantzatzeko A la UPV/EHU para la financiación de complementos al amparo de la LOU	3.005.100	
04	4223	08	42900	005	Ebaluazio eta Kreditazio Agentziari A la Agencia de Evaluación y Acreditación	500.000	
04	4223	08	44		Atzerrira egindakoak Al exterior		75.000
04	4223	08	445		Atzerriko Alor Pribatuari Al sector privado exterior		75.000
04	4223	08	44500		Atzerriko Alor Pribatuari Al sector privado exterior		75.000
04	4223	08	44500	001	Nevada-Renoko Unibertsitatearekiko hitzarmena Convenio con la Universidad de Nevada - Reno	75.000	
04	4223	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		2.750.748

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4223	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.750.748
04	4223	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		128.141
04	4223	08	45401	001	UPV/EHU-ko Udako ikastaroak izeneko Fundaziorako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación de Cursos de Verano de la UPV/EHU</i>	128.141	
04	4223	08	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.622.607
04	4223	08	45499	001	UPV/EHU-ri Atxikitako Eskolen aldeko diru laguntzak <i>Subvención a Escuelas Adscritas a la UPV/EHU</i>	136.599	
04	4223	08	45499	002	Unibertsitate mailako euskarazko ikas-materiala prestatzeko diru laguntza <i>Subvención para la elaboración de material didáctico universitario en euskera</i>	169.916	
04	4223	08	45499	003	Ikasle Egoitza Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	116.608	
04	4223	08	45499	004	EHUN-en Zentro Elkartuentzako diru laguntza <i>Subvención a Centros Asociados de la UNED</i>	299.855	
04	4223	08	45499	005	Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena, unibertsitate hedapenari buruzkoa <i>Convenio de extensión universitaria con la Universidad de Deusto</i>	187.516	
04	4223	08	45499	006	Hitzarmena, Ingeniariaren Eskola Tekniko Goikoarekin Donostiako unibertsitate hedapenari buruzkoa <i>Convenio de extensión universitaria con la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Donostia</i>	76.479	
04	4223	08	45499	007	Eusko Ikaskuntzaren aldeko diru laguntza, ekintzak antolatzeko <i>Subvención a Euskal Ikaskuntza para fomento de actividades</i>	66.633	
04	4223	08	45499	008	Udako Euskal Unibertsitatearentzako diru laguntza <i>Subvención a la Universidad Vasca de Verano</i>	139.922	
04	4223	08	45499	009	3. Zikloko programentzako diru laguntza <i>Subvención programas 3. ciclo</i>	166.583	
04	4223	08	45499	010	Mondragon Unibertsitatearekiko hitzarmena/HUIS Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio Universidad Mondragón/Dpto. Educación Crédito comprometido en años anteriores.</i>	120.202	
04	4223	08	45499	011	Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena. Teknologia berrietako europako kreditua ezartzea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,36 M; Guztira: 0,36 M. <i>Convenio con la Universidad de Deusto. Implantación crédito europeo en nuevas tecnologías. Crédito de compromiso: 2005: 0,36 M; Total: 0,36 M.</i>	360.610	
04	4223	08	45499	012	Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena, ikasleen prestakuntza elebidunerako <i>Convenio con la Universidad de Deusto para formación bilingüe profesorado</i>	180.000	
04	4223	08	45499	013	"Euskal Gramatika Orokorra" egiteko finantzaketa. UPV/EHU eta Euskaltzaindiarekin hitzarmena <i>Para la financiación de la elaboración de la "Euskal Gramatika Orokorra". Convenio de colaboración con UPV/EHU y Euskaltzaindia</i>	41.684	
04	4223	08	45499	014	04/05eko ikasturtean familia ugarietako matrikulen tasak ordaintzeko unibertsitate pribatuekiko hitzarmena. <i>Convenio con universidades privadas para financiación tasas de matrículas a familias numerosas. Curso 04/05.</i>	560.000	
04	4223	08	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		31.939.022
04	4223	08	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		31.939.022
04	4223	08	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		31.939.022
04	4223	08	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		31.939.022
04	4223	08	72900	001	UPV/EHU-ri bere eginkizunak bete ditzan <i>A la UPV/EHU para el desarrollo de su actividad</i>	12.151.022	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4223	08	72900	002	UPV/EHU-ri Unibertsitate kanpusak garatzeko <i>A la UPV/EHU para desarrollo de campus universitarios</i>	12.000.000	
04	4223	08	72900	003	I. Unibertsitate-Planeko kontratuak <i>Contratos programa Ter plan universitario</i>	6.368.000	
04	4223	08	72900	004	EHU-ren eremuaren segurtasuna 2004 <i>2004 seguridad recinto UPV</i>	620.000	
04	4223	08	72900	005	Ebaluazioa eta Kreditazio Agentzian egindako inbertsioak finantzatzea <i>Financiación inversiones a la Agencia de Evaluación y Acreditación</i>	800.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>214.225.352</b>	<b>214.225.352</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk.

04 Educación, Universidades e Investigación

4224 Enseñ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>56.968.352</b>
04	4224				ARAUB. BEREZIKO IRAKASK. ETA HELDUEN HEZK. IRAUNK. ENSEÑ. RÉG.ESPECIAL Y EDUCAC.PERMANENTE DE ADULTOS		56.968.352
04	4224	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		1.665.853
04	4224	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		731.322
04	4224	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		731.322
04	4224	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		731.322
04	4224	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		731.322
04	4224	01	23811	001	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	200.223	
04	4224	01	23811	002	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 0,24 M; Guztira: 0,24 M. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 0,24 M; Total: 0,24 M.	103.616	
04	4224	01	23811	003	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	268.615	
04	4224	01	23811	004	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 0,32 M; Guztira: 0,32 M. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 0,32 M; Total: 0,32 M.	158.868	
04	4224	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		934.531
04	4224	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		934.531
04	4224	01	622		Eraikuntzak Construcciones		480.000
04	4224	01	62281		Aribideko eraikuntzak Construcciones en curso		480.000
04	4224	01	62281	001	Hizkuntz Eskola Ofizialeko obrak Obras en Escuela Oficial de Idiomas	480.000	
04	4224	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		410.987
04	4224	01	62321		Tresneria Utillaje		410.987
04	4224	01	62321	001	Musika Eskoletarako ikas-materiala Material didáctico para Centros de Enseñanzas Musicales	83.977	
04	4224	01	62321	002	Arte Aplikatu eta Lanbide Artistikoen Ikastegirako ikasmateriala Material didáctico para Centro de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos	38.816	
04	4224	01	62321	003	HEO-rako ikas materiala Material didáctico para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI	88.331	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	01	62321	004	Helduen Hezkuntza Iraunkorretarako - HHH - ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros Permanente de Adultos - EPA</i>	199.863	
04	4224	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		43.544
04	4224	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		43.544
04	4224	01	62401	001	Musika Eskoletarako altzariak <i>Mobiliario para Centros de Enseñanzas Musicales</i>	32.347	
04	4224	01	62401	002	HEO-rako altzariak <i>Mobiliario para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	11.197	
04	4224	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		38.217.703
04	4224	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		38.217.703
04	4224	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		31.645.080
04	4224	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		29.050.968
04	4224	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		29.050.968
04	4224	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	29.050.968	
04	4224	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		2.594.112
04	4224	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		2.594.112
04	4224	02	12200	001	Ordezko pertsonala-irakaskuntza 42241 azpiprog. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42241</i>	650.037	
04	4224	02	12200	002	Ordezko pertsonala-irakaskuntza 42242 azpiprog. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42242</i>	650.038	
04	4224	02	12200	003	Ordezko pertsonala-irakaskuntza 42243 azpiprog. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42243</i>	1.294.037	
04	4224	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		2.772.708
04	4224	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.772.708
04	4224	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.772.708
04	4224	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	2.772.708	
04	4224	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.799.915
04	4224	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.799.915
04	4224	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.799.915
04	4224	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.393.778	
04	4224	02	16000	001	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42241 azpiprog. <i>S.S. Personal sustituto docente. Subprograma 42241</i>	108.528	
04	4224	02	16000	002	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42242 azpiprog. <i>S.S. Personal sustituto docente. Subprograma 42242</i>	108.528	
04	4224	02	16000	003	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42243 azpiprog. <i>S.S. Personal sustituto docente. Subprograma 42243</i>	189.081	
04	4224	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		241.714
04	4224	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		173.404

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		173.404
04	4224	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		173.404
04	4224	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		14.953
04	4224	04	23831	001	Erregimen Bereziko Ikastetxeetara sarbiderako epaimahaiak <i>Tribunales de acceso a Centros de Enseñanzas de Régimen Especial</i>	14.953	
04	4224	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		99.801
04	4224	04	23882	001	Musika Irakaskuntzen Aholku Batzordearen gastuak <i>Gastos Consejo Asesor de Enseñanzas Musicales</i>	9.608	
04	4224	04	23882	002	Bigarren Hezkuntzako graduatu-probetarako epaimahaiak <i>Tribunales pruebas de Graduado en Educación Secundaria</i>	38.443	
04	4224	04	23882	003	Helduen Hezkuntza Iraunkorraren zuzeneko kudeaketako gastuak <i>Gastos de Gestión Directa de Educación Permanente de Adultos</i>	51.750	
04	4224	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		58.650
04	4224	04	23899	001	Kirol eta Arte-ikasketen curriculum diseinatzea <i>Diseño curricular de enseñanzas deportivas y artísticas</i>	58.650	
04	4224	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		68.310
04	4224	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		68.310
04	4224	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		68.310
04	4224	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		68.310
04	4224	04	45499	001	HHI programaren erakunde laguntzaileentzako dirulaguntzak <i>Subvención a entidades colaboradoras del programa EPA</i>	68.310	
04	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		10.205.378
04	4224	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.781.753
04	4224	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		67.159
04	4224	05	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.000
04	4224	05	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		36.000
04	4224	05	21200	001	Hizkuntz Eskola Ofizialeko azterketa libreetarako lokalak alokatzea <i>Alquiler locales para exámenes libres de Escuela Oficial de Idiomas</i>	36.000	
04	4224	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		19.031
04	4224	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		19.031
04	4224	05	21301	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	10.314	
04	4224	05	21301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	7.456	
04	4224	05	21301	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	1.261	
04	4224	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.128
04	4224	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		12.128

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	05	21400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	12.128	
04	4224	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		336.345
04	4224	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		114.251
04	4224	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		114.251
04	4224	05	22200	001	Arte eta Lanbide Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento de la Escuela de Artes y Oficios</i>	9.000	
04	4224	05	22200	002	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	19.713	
04	4224	05	22200	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	80.667	
04	4224	05	22200	004	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	4.871	
04	4224	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		169.367
04	4224	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		169.367
04	4224	05	22301	001	Arte eta Lanbide Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento de la Escuela de Artes y Oficios</i>	5.000	
04	4224	05	22301	002	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	32.072	
04	4224	05	22301	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	88.801	
04	4224	05	22301	004	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	43.494	
04	4224	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		52.727
04	4224	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		52.727
04	4224	05	22400	001	Arte eta Lanbide Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento de la Escuela de Artes y Oficios</i>	1.000	
04	4224	05	22400	002	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	24.256	
04	4224	05	22400	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	12.597	
04	4224	05	22400	004	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	14.874	
04	4224	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.301.371
04	4224	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		15.216
04	4224	05	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		15.216
04	4224	05	23200	001	Arte eta Lanbide Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento de la Escuela de Artes y Oficios</i>	7.000	
04	4224	05	23200	002	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	8.216	
04	4224	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		26.004
04	4224	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		26.004



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	05	23300	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	3.275	
04	4224	05	23300	002	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	22.729	
04	4224	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		86.134
04	4224	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		86.134
04	4224	05	23601	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	9.843	
04	4224	05	23601	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	43.524	
04	4224	05	23601	003	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	32.767	
04	4224	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		432.141
04	4224	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		432.141
04	4224	05	23701	001	Arte eta Lanbide Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento de la Escuela de Artes y Oficios</i>	19.200	
04	4224	05	23701	002	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	118.237	
04	4224	05	23701	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	174.339	
04	4224	05	23701	004	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	120.365	
04	4224	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		741.876
04	4224	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		699.110
04	4224	05	23851	001	Arte eta Lanbide Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento de la Escuela de Artes y Oficios</i>	4.000	
04	4224	05	23851	002	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	101.260	
04	4224	05	23851	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	219.762	
04	4224	05	23851	004	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	374.088	
04	4224	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		42.766
04	4224	05	23882	001	Musika Irakasteko ikastaroak <i>Cursos de Enseñanza Musical</i>	42.766	
04	4224	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		76.878
04	4224	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		5.104
04	4224	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		5.104
04	4224	05	28103	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	1.735	
04	4224	05	28103	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	3.369	
04	4224	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		71.774

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		71.774
04	4224	05	28289	001	Arte eta Lanbide Eskolaren funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento de la Escuela de Artes y Oficios</i>	5.000	
04	4224	05	28289	002	Musika Ikastegiatarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	8.722	
04	4224	05	28289	003	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	37.847	
04	4224	05	28289	004	Helduen Heziketarako ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	20.205	
04	4224	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		7.978.843
04	4224	05	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		7.000.000
04	4224	05	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		7.000.000
04	4224	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		7.000.000
04	4224	05	42201	001	Musika ikastegiatarako diru laguntza <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical</i>	7.000.000	
04	4224	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		978.843
04	4224	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		978.843
04	4224	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		978.843
04	4224	05	45499	001	Debako Arte Eskolarentzako diru laguntza <i>Subvención al Centro de estudios artesanales de Deba</i>	129.458	
04	4224	05	45499	002	Euskal Herriko Musika Eskolen elkartearentzako - EHME - diru laguntza <i>Subvención a la Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria</i>	129.385	
04	4224	05	45499	003	Musika-ikasketen elkarteentzako diru-laguntzak <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales</i>	720.000	
04	4224	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		444.782
04	4224	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		444.782
04	4224	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		444.782
04	4224	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		444.782
04	4224	05	62481	001	Musika-ikastegien ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Enseñanzas Musicales</i>	113.212	
04	4224	05	62481	002	Hizkuntza-eskola ofizialen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas</i>	97.039	
04	4224	05	62481	003	EPAren ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento EPA</i>	234.531	
04	4224	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		6.637.704
04	4224	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.736.186
04	4224	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		5.736.186
04	4224	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		5.736.186
04	4224	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		5.736.186

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4224	08	45401	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioarentzako diru-laguntzak <i>Subvención a la Fundación Centro Superior de Música</i>	5.736.186	
04	4224	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		901.518
04	4224	08	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		901.518
04	4224	08	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		901.518
04	4224	08	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		901.518
04	4224	08	75401	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioaren ekipamendurako diru-laguntzak <i>Subvención equipamiento a la Fundación Centro de Superior de Música</i>	901.518	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>56.968.352</b>	<b>56.968.352</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.

04 Educación, Universidades e Investigación

4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>31.508.044</b>
04	4225				HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST. INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO		31.508.044
04	4225	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		247.489
04	4225	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		172.470
04	4225	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		172.470
04	4225	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		172.470
04	4225	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		172.470
04	4225	01	23811	001	Berritzeguneak-en garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	108.374	
04	4225	01	23811	002	Berritzeguneak-en garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. Contratación del servicio de limpieza de Centros de de apoyo a la formación e innovación educativa. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 0,13 M; Total: 0,13 M.	64.096	
04	4225	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		75.019
04	4225	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		75.019
04	4225	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		62.205
04	4225	01	62321		Tresneria Utillaje		62.205
04	4225	01	62321	001	Prestakuntzan eta Hezkuntzaren Berrikuntzan laguntzeko Zentroaren ikas-materiala - Berritzeguneak Material didáctico de Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa - Berritzegunes	62.205	
04	4225	01	624		Altzariak Mobiliario		12.814
04	4225	01	62401		Altzariak Mobiliario		12.814
04	4225	01	62401	001	Unibertsitateaz Kanpoko irakas-sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen bulegoko materiala - ISEI Equipamiento de oficina Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria - IVEI	12.814	
04	4225	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		22.639.382
04	4225	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		22.639.382
04	4225	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		20.690.406
04	4225	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		19.686.973

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		19.686.973
04	4225	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	19.686.973	
04	4225	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.003.433
04	4225	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.003.433
04	4225	02	12200	001	Ordezko pertsonala-irakaskuntza <i>Personal sustituto docente</i>	1.003.433	
04	4225	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.948.976
04	4225	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.948.976
04	4225	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.948.976
04	4225	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	1.802.388	
04	4225	02	16000	001	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto docente</i>	146.588	
04	4225	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		8.583.850
04	4225	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.952.359
04	4225	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		17.637
04	4225	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.637
04	4225	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.637
04	4225	04	21400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	17.637	
04	4225	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		110.312
04	4225	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		38.088
04	4225	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		38.088
04	4225	04	22200	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	30.107	
04	4225	04	22200	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	7.981	
04	4225	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		31.361
04	4225	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		31.361
04	4225	04	22301	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	31.361	
04	4225	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		24.618
04	4225	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		24.618
04	4225	04	22400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	21.436	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	04	22400	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	3.182	
04	4225	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		16.245
04	4225	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		16.245
04	4225	04	22500	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	16.245	
04	4225	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.821.128
04	4225	04	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.583
04	4225	04	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.583
04	4225	04	23300	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	1.583	
04	4225	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		92.902
04	4225	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		92.902
04	4225	04	23701	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	72.383	
04	4225	04	23701	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	20.519	
04	4225	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.726.643
04	4225	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		673.187
04	4225	04	23851	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	494.489	
04	4225	04	23851	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	178.698	
04	4225	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.305.077
04	4225	04	23882	001	Irakasleen Prestakuntza Planaren gastuak <i>Gastos del Plan de Formación Permanente del Profesorado</i>	994.300	
04	4225	04	23882	002	Prestakuntzako eta Berritzapeneko proiektuak Ikastetxe Publikoetan <i>Proyectos de Formación e Innovación en Centros Públicos</i>	1.310.777	
04	4225	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		748.379
04	4225	04	23899	001	Hezkuntza-programen ebaluazioa <i>Evaluación de programas educativos</i>	13.725	
04	4225	04	23899	002	Testuliburuak baimentzea <i>Autorización libros de texto</i>	30.721	
04	4225	04	23899	003	Ikastetxeei ematen zaizkien aparteko sariak <i>Premios extraordinarios a Centros</i>	19.221	
04	4225	04	23899	004	Hezkuntza-proiektuen garapena arlo hauetan: Ingurumena, Osasuna, Bide-Hezkuntza eta abar. <i>Desarrollo del proyecto educativo en las áreas de Medio Ambiente, Sanidad, Educación Vial, etc.</i>	179.398	
04	4225	04	23899	005	Ikastetxe publikoetako kalitate-programak <i>Programas de calidad en centros públicos</i>	310.500	
04	4225	04	23899	006	LOGSE tituluak egiteko gastuak <i>Gastos de emisión de títulos LOGSE</i>	136.733	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	04	23899	007	Ikasketen Antolamendu eta Pedagogi Berritzapen argitalpenen itzulpen gastuak <i>Gastos de traducción de publicaciones de Ordenación Académica e Innovación Educativa</i>	37.381	
04	4225	04	23899	008	Eskolaketa-liburuak imprimatzea <i>Impresión libros de escolaridad</i>	20.700	
04	4225	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.282
04	4225	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		3.282
04	4225	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		3.282
04	4225	04	28289	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	3.282	
04	4225	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.377.447
04	4225	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.377.447
04	4225	04	453		Familiei <i>A familias</i>		628.500
04	4225	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		628.500
04	4225	04	45301	001	Irakasleak prestatzeko banan banako diru-laguntzak. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Bolsas y ayudas individuales para la formación del profesorado. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	124.500	
04	4225	04	45301	002	Irakasleak prestatzeko banan banako diru-laguntzak. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Bolsas y ayudas individuales para la formación del profesorado. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	504.000	
04	4225	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.748.947
04	4225	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.748.947
04	4225	04	45499	001	Irakasleen Prestakuntza Plana. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	300.000	
04	4225	04	45499	002	Irakasleen Prestakuntza Plana. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,24 M; Guztira: 0,24 M. <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,24 M; Total: 0,24 M.</i>	948.255	
04	4225	04	45499	003	Ikastetxe pribatuen curriculum prestakuntza eta berritzapeneko 03/04 ikasturteko proiektuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	83.800	
04	4225	04	45499	004	Ikastetxe pribatuen curriculum prestakuntza eta berritzapeneko 04/05 ikasturteko proiektuak. Konpromiso kreditua: 2005: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	271.415	
04	4225	04	45499	005	Itunpeko Sareko Irakaslegoaren Prestakuntza Plana. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	275.000	
04	4225	04	45499	006	Itunpeko Sareko Irakaslegoaren Prestakuntza Plana. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,29 M; Guztira: 0,29 M. <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,29 M; Total: 0,29 M.</i>	1.153.275	
04	4225	04	45499	007	Prestakuntza-jarduera osagarriak (Entitateak). Lehendik agindutako kreditua. <i>Actividades complementarias de Formación (Entidades). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	96.162	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4225	04	45499	008	Prestakuntza-jarduera osagarriak (Entitateak). 04/05 Ikastaroa. Konpromiso kreditua: 2005: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Actividades complementarias de Formación (Entidades). Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	310.540	
04	4225	04	45499	009	Ikastetxe pribatuetako kalitate-programak <i>Programas de calidad en centros privados</i>	310.500	
04	4225	04	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		254.044
04	4225	04	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		254.044
04	4225	04	631		Jabetza industriala, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		254.044
04	4225	04	63103		Jabetza intelektual <i>Propiedad intelectual</i>		254.044
04	4225	04	63103	001	Ikusgela programaren hitzarmena. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio Programa Ikusgela. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	163.244	
04	4225	04	63103	002	Ikusgela programaren hitzarmena. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Convenio Programa Ikusgela. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	90.800	
04	4225	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		37.323
04	4225	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		37.323
04	4225	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		37.323
04	4225	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		37.323
04	4225	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		37.323
04	4225	10	23881	001	Curriculum-materialak argitaratzea <i>Edición y publicación de materiales curriculares</i>	37.323	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>31.508.044</b>	<b>31.508.044</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4231 Hezkuntza Sustapena

04 Educación, Universidades e Investigación

4231 Promoción Educativa

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>90.107.578</b>
04	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		90.107.578
04	4231	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		51.131.072
04	4231	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		28.456.492
04	4231	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		28.456.492
04	4231	00	233		Garraioa Transportes		13.521.963
04	4231	00	23300		Garraioa Transportes		13.521.963
04	4231	00	23300	001	Eskola garraioa. Urtarrila-Ekaina. Lehendik agindutako kreditua. Transporte escolar. Enero-Junio. Crédito comprometido en años anteriores.	8.399.156	
04	4231	00	23300	002	Eskola garraioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 9,75 M; Guztira: 9,75 M. Transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 9,75 M; Total: 9,75 M.	5.122.807	
04	4231	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		14.934.529
04	4231	00	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		14.934.529
04	4231	00	23899	001	Eskola-garraioko laguntzaileak. Urtarrila-Ekaina. Lehendik agindutako kreditua. Acompañantes transporte escolar. Enero-Junio. Crédito comprometido en años anteriores.	1.301.500	
04	4231	00	23899	002	Eskola-garraioko laguntzaileak. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 1,39 M; Guztira: 1,39 M. Acompañantes transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 1,39 M; Total: 1,39 M.	1.039.575	
04	4231	00	23899	003	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Urtarrila- Ekaina Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Enero- Junio	4.782.606	
04	4231	00	23899	004	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Iraila- Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 8,69 M; Guztira: 8,69 M. Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 8,69 M; Total: 8,69 M.	7.746.678	
04	4231	00	23899	005	Herri ikastetxeen jantokietako janari-omiketaren auditoretza Auditorías comedores Centros Públicos	64.170	
04	4231	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		22.674.580
04	4231	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		22.674.580
04	4231	00	453		Familiei A familias		22.674.580
04	4231	00	45301		Familiei A familias		22.674.580

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4231	00	45301	001	Ikastetxe publikoetan eskolaratutako ikasleentzako eskola-jantokirako dirulaguntzak <i>Ayudas para comedor escolar a alumnos escolarizados en centros públicos</i>	824.863	
04	4231	00	45301	002	Eskola garraioa dela eta, banakako ordainsariak <i>Asignaciones individualizadas para transporte escolar</i>	1.471.440	
04	4231	00	45301	003	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas no universitarias. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.172.285	
04	4231	00	45301	004	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 16,82 M; Guztira: 16,82 M. <i>Becas no universitarias. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 16,82 M; Total: 16,82 M.</i>	4.205.992	
04	4231	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		11.829.322
04	4231	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		11.829.322
04	4231	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		9.296.434
04	4231	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		6.861.650
04	4231	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		6.861.650
04	4231	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	6.861.650	
04	4231	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.434.784
04	4231	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.434.784
04	4231	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	2.434.784	
04	4231	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.532.888
04	4231	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.532.888
04	4231	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.532.888
04	4231	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.167.670	
04	4231	02	16000	001	G.S. Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>S.S. Sustituciones personal laboral fijo</i>	365.218	
04	4231	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		3.204.455
04	4231	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.204.455
04	4231	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.204.455
04	4231	04	453		Familiei <i>A familias</i>		1.892.946
04	4231	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.892.946
04	4231	04	45301	001	Hezkuntza beharrian berezekin eskolatutako ikasleentzako laguntzak jangela eta eskola-garraiorako <i>Ayudas para comedor y transporte escolar a alumnos con necesidades educativas especiales escolarizados</i>	847.732	
04	4231	04	45301	002	Atzerriko hizkuntzen ikastaroak egiteko bekak (Batxillerengo Aparteko Saria) <i>Becas para cursos de idiomas extranjeros (Premios Extraordinarios de Bachillerato)</i>	57.794	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4231	04	45301	003	Atzerriko hizkuntzak ikasteko bekak Bigarren Hezkuntzako ikasleen alde <i>Becas para aprendizaje de idiomas extranjeros a alumnos de Enseñanza Secundaria</i>	975.000	
04	4231	04	45301	004	Unibertsitate publikoetako matrikula-tasak konpentsatzeko bekak, batxilergoko sari berezia lortu dutenentzako <i>Becas para la compensación de tasas de matriculación de Universidades Públicas para alumnos que obtengan el Premio Extraordinario de Bachillerato</i>	12.420	
04	4231	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.311.509
04	4231	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.311.509
04	4231	04	45499	001	GE, GEF eta abarrentzako diru laguntzak. 03/04 deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones a APAs, FAPAs. Convocatoria 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	214.885	
04	4231	04	45499	002	GE, GEF eta abarrentzako diru laguntzak. 04/05 deialdia. Konpromiso kreditua: 2005: 0,27 M; Guztira: 0,27 M. <i>Subvenciones a APAs, FAPAs. Convocatoria 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,27 M; Total: 0,27 M.</i>	1.096.624	
04	4231	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		1.238.085
04	4231	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.238.085
04	4231	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.238.085
04	4231	05	453		Familiei <i>A familias</i>		1.238.085
04	4231	05	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.238.085
04	4231	05	45301	001	Euskal Eskola Publikoaren baliabideak hobeto banatzeko orekatze-fondoa <i>Fondo de compensación para la distribución de recursos de la Escuela Pública Vasca</i>	1.238.085	
04	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		22.310.428
04	4231	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		22.310.428
04	4231	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		22.310.428
04	4231	08	453		Familiei <i>A familias</i>		22.310.428
04	4231	08	45301		Familiei <i>A familias</i>		22.310.428
04	4231	08	45301	001	Unibertsitate-beka orokorrak. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas universitarias de carácter general. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.832.000	
04	4231	08	45301	002	Unibertsitate-beka orokorrak. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 13,35 M; Guztira: 13,35 M. <i>Becas universitarias de carácter general. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 13,35 M; Total: 13,35 M.</i>	10.494.428	
04	4231	08	45301	003	Unibertsitate-bekak. Garraioak <i>Becas universitarias. Transporte</i>	234.000	
04	4231	08	45301	004	Unibertsitate-bekak. Lankidetzak <i>Becas universitarias. Colaboración</i>	750.000	
04	4231	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		394.216
04	4231	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		394.216
04	4231	10	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		394.216

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4231	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		394.216
04	4231	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		394.216
04	4231	10	45499	001	Hezkuntza sustatzeko ekintzen aldeko diru laguntzak <i>Subvenciones a actividades de promoción educativa</i>	120.202	
04	4231	10	45499	002	Nafarroa Oinez-en aldeko diru laguntza <i>Subvención a Nafarroa Oinez</i>	52.020	
04	4231	10	45499	003	Dirulaguntza Logika Juridikoaren Análisi Zentruari, "Theoria" aldizkaria argitaratzeagatik <i>Subvención al Centro de Análisis de Lógica Jurídica por la publicación de la revista "Theoria"</i>	12.441	
04	4231	10	45499	004	Diru-laguntza Seaskari, "Herri Urrats" finantzatzeko <i>Subvención a Seaska para financiación del "Herri Urrats"</i>	52.020	
04	4231	10	45499	005	Euskal Eskola Publikoaren jaialdia antolatzeako diru laguntza <i>Subvención para la fiesta de la Escuela Pública Vasca</i>	36.031	
04	4231	10	45499	006	Eusko Ikaskuntza - Hezkuntza Museoari diru laguntza <i>Subvención a Eusko Ikaskuntza - Museo Educación</i>	24.040	
04	4231	10	45499	007	UPV/EHUrekiko eta Kawa Fundazioarekiko hitzarmena <i>Convenio con la UPV/EHU y la Fundación Kawa</i>	61.401	
04	4231	10	45499	008	UNESCO ETXEarekin hitzarmena <i>Convenio con UNESCO ETXEA</i>	36.061	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>90.107.578</b>
							<b>90.107.578</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

04 Educación, Universidades e Investigación

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>43.657.103</b>
04	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACION DEL SISTEMA EDUCATIVO		43.657.103
04	4715	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		301.295
04	4715	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		173.775
04	4715	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		173.775
04	4715	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		173.775
04	4715	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		173.775
04	4715	01	23811	001	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila- Abuztua. Lehendik agindutako kreditua. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Enero-Agosto. Crédito comprometido en años anteriores.	109.195	
04	4715	01	23811	002	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 0,13 M; Total: 0,13 M.	64.580	
04	4715	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		127.520
04	4715	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		127.520
04	4715	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		104.505
04	4715	01	62321		Tresneria Utillaje		39.190
04	4715	01	62321	001	IRALE-ren inguruko Zentruen ikas-materiala Material didáctico en Centros Periféricos IRALE	27.371	
04	4715	01	62321	002	Barnetegietarako ikas-materiala Material didáctico para Barnetegis	11.819	
04	4715	01	62331		Bestelako instalazioak Otras instalaciones		65.315
04	4715	01	62331	001	Ikastetxe Publikoen errotulazioa Rotulación Centros Públicos	65.315	
04	4715	01	624		Altzariak Mobiliario		23.015
04	4715	01	62401		Altzariak Mobiliario		23.015
04	4715	01	62401	001	IRALE-ren inguruko Zentruen altzariak Mobiliario Centros periféricos IRALE	7.464	
04	4715	01	62401	002	Barnetegietako altzariak Mobiliario para Barnetegis	15.551	
04	4715	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		29.224.535
04	4715	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		29.224.535

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		22.597.638
04	4715	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.337.638
04	4715	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.337.638
04	4715	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.337.638	
04	4715	02	122		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.260.000
04	4715	02	12200		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.260.000
04	4715	02	12200	001	Ordezko pertsonala-irakaskuntza <i>Personal sustituto docente</i>	19.260.000	
04	4715	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		6.626.897
04	4715	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		6.626.897
04	4715	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		6.626.897
04	4715	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	624.897	
04	4715	02	16000	001	G.S. Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>S.S. Personal sustituto docente</i>	6.002.000	
04	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		14.131.273
04	4715	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.000.271
04	4715	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		24.318
04	4715	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		24.318
04	4715	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		24.318
04	4715	04	21400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	23.770	
04	4715	04	21400	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	548	
04	4715	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		30.510
04	4715	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.172
04	4715	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.172
04	4715	04	22200	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	12.172	
04	4715	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		7.149
04	4715	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		7.149
04	4715	04	22301	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	6.284	
04	4715	04	22301	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	865	
04	4715	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.665
04	4715	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		10.665



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	22400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros IRALE</i>	9.465	
04	4715	04	22400	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	1.200	
04	4715	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		524
04	4715	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		524
04	4715	04	22500	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	524	
04	4715	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.934.924
04	4715	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		397.107
04	4715	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		74.229
04	4715	04	23701	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	63.181	
04	4715	04	23701	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	11.048	
04	4715	04	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		290.997
04	4715	04	23751	001	Hizkuntza finkatzeko egonaldiak barnetegietan <i>Estancias en internados de afianzamiento idiomático</i>	290.997	
04	4715	04	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		31.881
04	4715	04	23755	001	NOLEGA deialdien finantzaketa <i>Financiación convocatoria NOLEGA</i>	31.881	
04	4715	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.537.817
04	4715	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		217.492
04	4715	04	23801	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	140.492	
04	4715	04	23801	002	EGA azterketak egiteko materiala <i>Material para la elaboración de exámenes EGA</i>	77.000	
04	4715	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		510.600
04	4715	04	23831	001	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	45.600	
04	4715	04	23831	002	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos</i>	258.000	
04	4715	04	23831	003	Hizkuntza eskakizunen epai-mahaiak <i>Tribunales para la obtención de perfiles lingüísticos</i>	207.000	
04	4715	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		51.626
04	4715	04	23851	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	51.626	
04	4715	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.393.882
04	4715	04	23882	001	IRALE Programa - HABE Euskaltegiak <i>Programa IRALE - Euskaltegis HABE</i>	1.283.000	
04	4715	04	23882	002	EIROZE - Funtzionamendu gastuak.- Eibarko Ikastegia <i>EIROZE-Gastos de Funcionamiento. Centro de Eibar</i>	60.000	
04	4715	04	23882	003	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	50.882	
04	4715	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		364.217

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	23899	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	1.165	
04	4715	04	23899	002	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	98.316	
04	4715	04	23899	003	Aholkularitza-erakundeekiko hitzarmena. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con entidades asesoras. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	131.601	
04	4715	04	23899	004	Aholkularitza-erakundeekiko hitzarmena. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Convenio con entidades asesoras. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	63.135	
04	4715	04	23899	005	Glotodidaktika lanak <i>Trabajos de Glotodidáctica</i>	40.000	
04	4715	04	23899	006	Curriculumaren Euskal Dimentsioa <i>Dimensión Vasca del Curriculum</i>	30.000	
04	4715	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		10.519
04	4715	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		10.519
04	4715	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		10.519
04	4715	04	28289	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	10.519	
04	4715	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		10.669.098
04	4715	04	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		30.000
04	4715	04	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		30.000
04	4715	04	44199		Atzerriko Alor Publikokobeste erakunde batzuei <i>A otras entidades del Sector Público exterior</i>		30.000
04	4715	04	44199	001	Alemaniano kultur eta unibertsitate-erakundeekiko hitzarmenak. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Convenios con instituciones culturales y universitarias alemanas. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	30.000	
04	4715	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		10.639.098
04	4715	04	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.001.679
04	4715	04	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.001.679
04	4715	04	45200	001	EIMA I finantzatzeko diru laguntza (euskaraz idatzitako ikas-materiala) <i>Subvención EIMA I (material didáctico impreso en euskera)</i>	900.000	
04	4715	04	45200	002	EIMA II finantzatzeko diru laguntza (ikus-entzuneke materiala euskaraz) <i>Subvención EIMA II (material audiovisual en euskera)</i>	304.500	
04	4715	04	45200	003	EIMA III finantzatzeko diru laguntza (software euskaraz) <i>Subvención EIMA III (software en euskera)</i>	500.000	
04	4715	04	45200	004	EIMA IV finantzatzeko diru laguntza (curriculum-materiala euskaraz) <i>Subvención EIMA IV (material curricular en euskera)</i>	260.000	
04	4715	04	45200	005	ISAAC LOPEZ DE MENDIZABAL eta MIGEL ALTZO sariak <i>Premios ISAAC LOPEZ DE MENDIZABAL y MIGEL ALTZO</i>	37.179	
04	4715	04	453		Familiei <i>A familias</i>		95.641
04	4715	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		95.641
04	4715	04	45301	001	URRUZUNO-BARRIOLA sarien deialdiak <i>Convocatorias de los premios URRUZUNO-BARRIOLA</i>	95.641	
04	4715	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		8.541.778

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		8.541.778
04	4715	04	45499	001	IRALE-rako diru laguntza ikastetxe pribatuetao ordezkapenak finantzatzeko <i>Subvención Programa IRALE para sustituciones en centros concertados</i>	5.100.000	
04	4715	04	45499	002	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Urtarrila- Ekaina <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Período Enero-Junio</i>	1.080.000	
04	4715	04	45499	003	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Uztaila- Abendua. Konpromiso kreditua: 2005: 1,15 M; Guztira: 1,15 M. <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Período Julio-Diciembre. Crédito de compromiso: 2005: 1,15 M; Total: 1,15 M.</i>	700.000	
04	4715	04	45499	004	TINKO hitzarmena. Euskal Zinea Eskolara <i>Convenio TINKO. Euskal Zinea Eskolara</i>	93.000	
04	4715	04	45499	005	EIE-rekiko hitzarmena. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.101	
04	4715	04	45499	006	EIE-rekiko hitzarmena. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	56.000	
04	4715	04	45499	007	NOLEGA iharduaren finantzaketa deialdia <i>Convocatoria para la financiación de actividades del NOLEGA</i>	620.000	
04	4715	04	45499	008	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 03/04 ikasturtea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	632.677	
04	4715	04	45499	009	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 04/05 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,96 M; Guztira: 0,96 M. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,96 M; Total: 0,96 M.</i>	100.000	
04	4715	04	45499	010	Hizkuntz Normalkuntzarako Plana kofinantzatzea <i>Cofinanciación Plan de Normalización Lingüística</i>	50.000	
04	4715	04	45499	011	Hizkuntz proiektuak <i>Proyectos lingüísticos</i>	50.000	
04	4715	04	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		461.904
04	4715	04	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		400.000
04	4715	04	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		200.000
04	4715	04	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		200.000
04	4715	04	62321	001	EIROZE-Hornikuntza <i>EIROZE-Equipamiento</i>	200.000	
04	4715	04	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		200.000
04	4715	04	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		200.000
04	4715	04	62401	001	EIROZE-Hornikuntza <i>EIROZE-Equipamiento</i>	200.000	
04	4715	04	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimiales</i>		61.904
04	4715	04	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		61.904

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4715	04	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		61.904
04	4715	04	63201	001	Normalkuntza-proiektuen jarraipena egiteko aplikazio informatikoa <i>Aplicación informática para seguimiento de proyectos de normalización</i>	61.904	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>43.657.103</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana

04 Educación, Universidades e Investigación

5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>8.850.000</b>
04	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		8.850.000
04	5211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		4.940.000
04	5211	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		4.940.000
04	5211	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		4.940.000
04	5211	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		4.940.000
04	5211	01	62331		Bestelako instalazioak Otras instalaciones		4.940.000
04	5211	01	62331	001	KZ-02 egitasmoa finantzatzeko, euskal herritarren ziurtapen digilata Para la financiación del programa KZ-02. Certificación digital Población Vasca	240.000	
04	5211	01	62331	002	KZ-06 egitasmoa finantzatzeko, interneterako prestatze eta sarbide- zentroak Para la financiación del Programa KZ-06. Red Centros de Formación y acceso a internet	200.000	
04	5211	01	62331	003	HZ-05 egitasmoa finantzatzeko, lehen hezkuntzarako sarean prestatuntza-edukiak garatzea Para la financiación del Programa HZ-05. Desarrollo de contenidos formativos en la red para el nivel de educación primaria	1.500.000	
04	5211	01	62331	004	HZ-05 egitasmoa finantzatzeko, bigarren hezkuntzarako sarean prestatuntza-edukiak garatzea Para la financiación del Programa HZ-05. Desarrollo de contenidos formativos en la red para el nivel de educación secundaria	1.500.000	
04	5211	01	62331	005	HZ-05 egitasmoa finantzatzeko, Lanbide-Heziketarako hezkuntzarako sarean prestatuntza-edukiak garatzea Para la financiación del Programa HZ-05. Desarrollo de contenidos formativos en la red para el nivel de Formación Profesional	1.500.000	
04	5211	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		1.560.000
04	5211	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.560.000
04	5211	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.560.000
04	5211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.560.000
04	5211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.560.000
04	5211	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	860.000	
04	5211	02	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	700.000	
04	5211	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		2.350.000
04	5211	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		900.000
04	5211	08	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		900.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	5211	08	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		900.000
04	5211	08	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		900.000
04	5211	08	42900	001	UPV/EHUri HZ-04 Egitasmoa finantzatzeko, Unibertsitate-Campus birtuala - Conput C. Konpromiso kreditua: 2005: 0,20 M; 2006: 0,10 M; Guztira: 0,30 M. <i>A la UPV/EHU para la financiación del Programa HZ-04. Campus Universitario virtual - Conput C. Crédito de compromiso: 2005: 0,20 M; 2006: 0,10 M; Total: 0,30 M.</i>	200.000	
04	5211	08	42900	002	UPV/EHUri HZ-04 Egitasmoa finantzatzeko, Unibertsitate-Campus birtuala - Conten C. Konpromiso kreditua: 2005: 0,13 M; 2006: 0,13 M; Guztira: 0,25 M. <i>A la UPV/EHU para la financiación del Programa HZ-04. Campus Universitario virtual - Conten C. Crédito de compromiso: 2005: 0,13 M; 2006: 0,13 M; Total: 0,25 M.</i>	250.000	
04	5211	08	42900	003	UPV/EHUri HZ-04 Egitasmoa finantzatzeko, Unibertsitate-Campus birtuala - Context C. Konpromiso kreditua: 2005: 0,10 M; 2006: 0,10 M; Guztira: 0,20 M. <i>A la UPV/EHU para la financiación del Programa HZ-04 Campus Universitario virtual - Context C. Crédito de compromiso: 2005: 0,10 M; 2006: 0,10 M; Total: 0,20 M.</i>	200.000	
04	5211	08	42900	004	HZ-05 Egitasmoa finantzatzeko Unibertsitate-mailarako sarean prestakuntza-edukiak garatzea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,25 M; 2006: 0,20 M; Guztira: 0,45 M. <i>Para la financiación del Programa HZ-05. Desarrollo de contenidos formativos en la red para el nivel universitario. Crédito de compromiso: 2005: 0,25 M; 2006: 0,20 M; Total: 0,45 M.</i>	250.000	
04	5211	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.450.000
04	5211	08	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		1.450.000
04	5211	08	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		1.450.000
04	5211	08	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		1.450.000
04	5211	08	72900	001	AZ-02 Egitasmoa finantzatzeko. 12 bask. Konpromiso kreditua: 2005: 1,45 M; 2006: 1,00 M; Guztira: 2,45 M. <i>Para la financiación del Programa AZ-02. 12 Bask. Crédito de compromiso: 2005: 1,45 M; 2006: 1,00 M; Total: 2,45 M.</i>	1.450.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>8.850.000</b>	<b>8.850.000</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

5412 Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

5412 Investigación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>12.227.759</b>
04	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		12.227.759
04	5412	09			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica		12.227.759
04	5412	09	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		204.974
04	5412	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		204.974
04	5412	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		204.974
04	5412	09	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		62.100
04	5412	09	23831	001	"Euskadi" sariaren epai-mahaiaren gastuak Gastos del tribunal del premio "Euskadi"	62.100	
04	5412	09	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		114.303
04	5412	09	23882	001	Ikerketa beken epai-mahaiak Tribunales de becas de investigación	82.267	
04	5412	09	23882	002	Deialdiei zientzi jarraipena egiteko taldeak Tribunales seguimiento científico convocatorias	32.036	
04	5412	09	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		28.571
04	5412	09	23899	001	Politika Zientifikoko zenbait jardura finantzatzea Financiación diversas actividades de Política Científica	28.571	
04	5412	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		10.942.564
04	5412	09	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		765.525
04	5412	09	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		765.525
04	5412	09	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		765.525
04	5412	09	42900	001	UPV/EHuren eta ILCLI ren arteko lankidetzaz-hitzarmena Convenio de colaboración UPV/EHU-ILCLI	61.000	
04	5412	09	42900	002	Ikertzaileak ikerketa-sarean integratu eta sartzeko jarduerak. Konpromiso kreditua: 2005: 0,35 M; 2006: 0,35 M; 2007: 0,35 M; 2008: 0,35 M; Guztira: 1,41 M. Acciones de integración e incorporación de investigadores en el tejido investigador. Crédito de compromiso: 2005: 0,35 M; 2006: 0,35 M; 2007: 0,35 M; 2008: 0,35 M; Total: 1,41 M.	685.305	
04	5412	09	42900	003	Dirulaguntzak Euskal Herriko Unibertsitatearen eta Ikerketa Zientifikoen Kontseilu Nagusiaren arteko Biofisikako Zentro Mistoarentzat eta Euskal Herriko Unibertsitatearen eta Ikerketa Zientifikoen Kontseilu Nagusiaren arteko Materia Kondentsatuaren Zentro Mistoarentzat Subvención C. Mixto UPV-Consejo Superior de Investigaciones científicas de Biofísica, y C. Mixto Universidad del País Vasco-Consejo Superior de Investigadores científicos de la materia condensada	19.220	
04	5412	09	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		10.177.039
04	5412	09	453		Familiei A familias		8.183.686



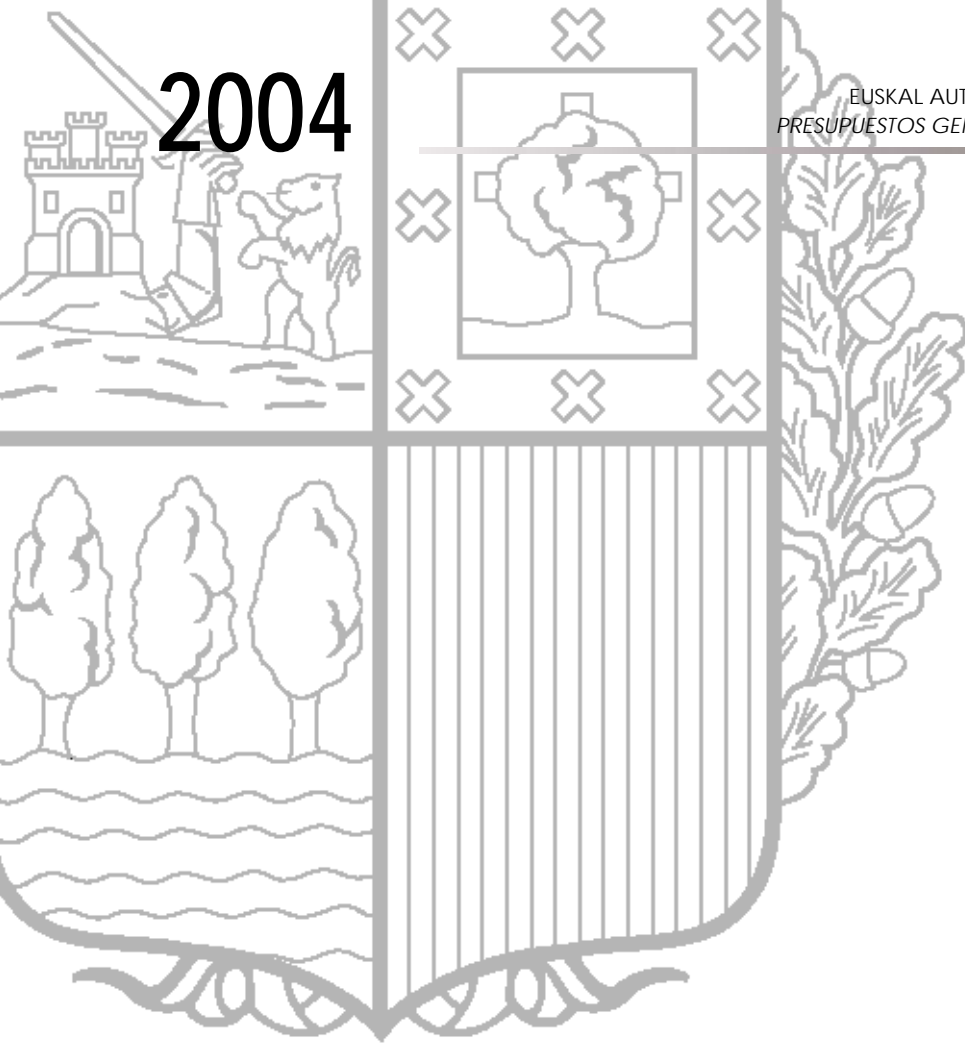
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	5412	09	45301		Familiiei A familias		8.183.686
04	5412	09	45301	001	Ikertzaileentzako prestakuntza beka 03/04. Lehendik agindutako kreditua. Becas de formación de investigadores y ayudas paralelas 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.	3.844.084	
04	5412	09	45301	002	Ikertzaileentzako prestakuntza beka 04/05. Konpromiso kreditua: 2005: 3,36 M; Guztira: 3,36 M. Becas de formación de investigadores y ayudas paralelas 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 3,36 M; Total: 3,36 M.	3.619.242	
04	5412	09	45301	003	Atzerrian espezialitze ikasketak egiteko beka 03/04. Lehendik agindutako kreditua. Becas estudios especialización en el extranjero 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.	99.048	
04	5412	09	45301	004	Atzerrian espezialitze ikasketak egiteko beka 04/05. Konpromiso kreditua: 2005: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. Becas estudios especialización en el extranjero 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,10 M; Total: 0,10 M.	188.467	
04	5412	09	45301	005	Zientifiko eta teknologo kualifikaziorako diru laguntza 03/04. Lehendik agindutako kreditua. Ayudas de cualificación científicos y tecnólogos 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.	260.000	
04	5412	09	45301	006	Zientifiko eta teknologo kualifikaziorako diru laguntza 04/05. Konpromiso kreditua: 2005: 0,27 M; Guztira: 0,27 M. Ayudas de cualificación científicos y tecnólogos 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,27 M; Total: 0,27 M.	98.325	
04	5412	09	45301	007	Ikerketako "Euskadi" sariak Premios "Euskadi" de investigación	74.520	
04	5412	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak A instituciones sin fines de lucro		1.993.353
04	5412	09	45401		Fundazioak A fundaciones		303.212
04	5412	09	45401	001	Donostiako Nazioarteko Fisika Zentrurako diru laguntza Subvención a la Fundación Centro Internacional de Física de Donostia	292.000	
04	5412	09	45401	002	Hitzarmena Elhuyar elkartearekin Tecnopolis telebista-programa finantzatzeko Convenio con la Asociación Elhuyar para financiación del programa televisivo Tecnópolis	11.212	
04	5412	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		1.690.141
04	5412	09	45499	001	Laguntza osagarriak. Biltzar antolaketa. 03/04. Lehendik agindutako kreditua. Ayudas complementarias. Organización de Congresos. 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.	83.300	
04	5412	09	45499	002	Laguntza osagarriak. Biltzar antolaketa. 04/05. Konpromiso kreditua: 2005: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. Ayudas complementarias. Organización de Congresos. 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,09 M; Total: 0,09 M.	258.646	
04	5412	09	45499	003	Laguntza osagarriak. Irakasle eta ikerlariek lekuak aldatzeko programa Ayudas complementarias. Programa movilizador de profesores e investigadores	393.817	
04	5412	09	45499	004	Laguntza osagarriak. Bekadunen egonaldi laburrak ikerketa zentroetan Ayudas complementarias. Estancias cortas de becarios en Centros de Investigación	128.141	
04	5412	09	45499	005	Gai espezifikoak ikertzeko taldeak. 03/04. Lehendik agindutako kreditua. Grupos de investigación en materias específicas 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.	10.000	
04	5412	09	45499	006	Gai espezifikoak ikertzeko taldeak. 04/05. Konpromiso kreditua: 2005: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. Grupos de investigación en materias específicas 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,01 M; Total: 0,01 M.	31.050	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	5412	09	45499	007	Garaia proiektuarekiko lankidetzeta-hitzarmena Mondragon Unibertsitatea eta EHU Konpromiso kreditua: 2005: 0,48 M; 2006: 0,48 M; 2007: 0,48 M; Guztira: 1,44 M. <i>Convenio de colaboración con el Proyecto Garaia-Mondragón Unibertsitatea y UPV/EHU Crédito de compromiso: 2005: 0,48 M; 2006: 0,48 M; 2007: 0,48 M; Total: 1,44 M.</i>	480.810	
04	5412	09	45499	008	Eusko Ikaskuntza-ren aldeko diru laguntza beka finantzatzeko <i>Subvención a Eusko Ikaskuntza para financiación de becas</i>	128.141	
04	5412	09	45499	009	Politika Zientifikoan zuzen gauzatzeko moduko jarduerak <i>Actuaciones de ejecución directa en Política Científica</i>	92.075	
04	5412	09	45499	010	Ikerketa ekintza bereziak 03/04. Lehendik agindutako kreditua. <i>Acciones especiales de investigación 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.502	
04	5412	09	45499	011	Ikerketa ekintza bereziak 04/05. Konpromiso kreditua: 2005: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Acciones especiales de investigación 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	63.659	
04	5412	09	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		80.000
04	5412	09	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		80.000
04	5412	09	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		80.000
04	5412	09	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		80.000
04	5412	09	63201	001	Aplikazio informatikoen garapena. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Desarrollo aplicación informática. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	80.000	
04	5412	09	7		Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.000.221
04	5412	09	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.000.221
04	5412	09	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.000.221
04	5412	09	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.000.221
04	5412	09	75499	001	Ikerketa proiektuak. 02/03/04 deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 02/03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	42.070	
04	5412	09	75499	002	Ikerketa proiektuak. 03/04/05 deialdia. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 03/04/05. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	86.665	
04	5412	09	75499	003	Ikerketa proiektuak. 04/05/06 deialdia. Konpromiso kreditua: 2005: 0,09 M; 2006: 0,05 M; Guztira: 0,14 M. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 04/05/06. Crédito de compromiso: 2005: 0,09 M; 2006: 0,05 M; Total: 0,14 M.</i>	148.000	
04	5412	09	75499	004	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 03/04. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos Universidad Empresa 03/04. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	49.406	
04	5412	09	75499	005	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 04/05. Konpromiso kreditua: 2005: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Proyectos Universidad Empresa 04/05. Crédito de compromiso: 2005: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	71.000	
04	5412	09	75499	006	Zientzi ekipamendua <i>Equipamiento científico</i>	480.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	5412	09	75499	007	Pirinioetako Lan Komunitatearen proiektuak finantzatzea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Financiación proyectos de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos. Crédito de compromiso: 2005: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	48.080	
04	5412	09	75499	008	Politika Zientifikoan zuzen gauzatzeko inbertsioak <i>Inversiones ejecución directa en Política Científica</i>	75.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>12.227.759</b>	<b>12.227.759</b>

2004



**Diru-sarreren egoera**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4211 Egitura eta Laguntza

04 Educación, Universidades e Investigación

4211 Estructura y Apoyo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>1.585.728</b>
04	4211				<b>EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO</b>		<b>1.585.728</b>
04	4211	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>		185.728
04	4211	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		66.328
04	4211	00	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		60.000
04	4211	00	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		60.000
04	4211	00	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		60.000
04	4211	00	38000	001	Ekitalde itxiak (beka-itzulketak,...) <i>Ejercicios cerrados (devolución de becas,...)</i>	60.000	
04	4211	00	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		6.328
04	4211	00	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		6.328
04	4211	00	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		6.328
04	4211	00	39399	001	Bestelako sarrerak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Otros ingresos Delegación de Araba</i>	700	
04	4211	00	39399	002	Bestelako sarrerak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Otros ingresos Delegación de Gipuzkoa</i>	28	
04	4211	00	39399	003	Bestelako sarrerak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Otros ingresos Delegación de Bizkaia</i>	5.600	
04	4211	00	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		119.400
04	4211	00	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		119.400
04	4211	00	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		119.400
04	4211	00	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		119.400
04	4211	00	53300	001	Ohiko fondoan banku-kontuaren interesak <i>Intereses c/c fondos ordinarios</i>	700	
04	4211	00	53300	002	Banku-kontuen interesak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Intereses c/c Delegación de Araba</i>	19.600	
04	4211	00	53300	003	Banku-kontuen interesak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Intereses c/c Delegación de Gipuzkoa</i>	24.900	
04	4211	00	53300	004	Banku-kontuen interesak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Intereses c/c Delegación de Bizkaia</i>	74.200	
04	4211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		1.200.000
04	4211	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		1.200.000
04	4211	01	31		Tasak <i>Tasas</i>		1.200.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4211	01	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		1.200.000
04	4211	01	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		1.200.000
04	4211	01	31103	001	Obra Zuzendaritzako tasak <i>Tasas por Dirección de Obras</i>	1.200.000	
04	4211	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		200.000
04	4211	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		200.000
04	4211	02	31		Tasak <i>Tasas</i>		200.000
04	4211	02	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		200.000
04	4211	02	31101		Langileak hautatzeko deialdietako inskrib. (00.01) <i>(00.01) Inscrip. en convocat. selec. de personal</i>		200.000
04	4211	02	31101	001	Langileak hautatzeko deialdietako inskribzioa <i>Inscripción en convocatorias selección de Personal</i>	200.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.585.728</b>	<b>1.585.728</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4221 Haur eta Lehen Hezkuntza

04 Educación, Universidades e Investigación

4221 Educación Infantil y Primaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>106.567</b>
04	4221				<b>HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA</b>		<b>106.567</b>
04	4221	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		106.567
04	4221	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		106.567
04	4221	01	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		106.567
04	4221	01	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		106.567
04	4221	01	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		106.567
04	4221	01	38000	001	Itzulerak. Publikatu ez ziren Ikastolen subentzioak <i>Reintegros. Subvención de Ikastolas no publicadas</i>	106.567	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>106.567</b>	<b>106.567</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4222 Bigarren M. Hezk. Konpents. eta Lanbide Heziketa

04 Educación, Universidades e Investigación

4222 Educ. Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>800.000</b>
04	4222				<b>BIGARREN M. HEZK. KONPENTS. ETA LANBIDE HEZIKETA</b> <b>EDUC.SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFES.</b>		<b>800.000</b>
04	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		800.000
04	4222	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		800.000
04	4222	05	31		Tasak <i>Tasas</i>		800.000
04	4222	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		800.000
04	4222	05	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) <i>(05.01) Expedición de títulos</i>		800.000
04	4222	05	31241	001	Batxilergo tituluak luzatzeko tasak <i>Tasas expedición títulos Bachillerato</i>	440.000	
04	4222	05	31241	002	Lanbide-Heziketako tituluak luzatzeko tasak <i>Tasas de expedición títulos de Formación Profesional</i>	360.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>800.000</b>	<b>800.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4223 Unibertsitateko Irakaskuntza

04 Educación, Universidades e Investigación

4223 Enseñanza Universitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>6.100</b>
04	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		6.100
04	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		6.100
04	4223	08	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		6.100
04	4223	08	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		6.100
04	4223	08	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		6.100
04	4223	08	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		6.100
04	4223	08	39399	001	Unibertsitate Irakaskuntzetako imprimakien salmenta Venta de impresos en Enseñanzas Universitarias	6.100	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.100</b>
							<b>6.100</b>



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4224 Araub. Bereziko Irakask. eta Helduen Hezk. Iraunk.

04 Educación, Universidades e Investigación

4224 Enseñ. Rég.Especial y Educac.Permanente de Adultos

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>1.802.250</b>
04	4224				ARAUB. BEREZIKO IRAKASK. ETA HELDUEN HEZK. IRAUNK. ENSEÑ. RÉG.ESPECIAL Y EDUCAC.PERMANENTE DE ADULTOS		1.802.250
04	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		1.799.450
04	4224	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.799.450
04	4224	05	31		Tasak Tasas		72.600
04	4224	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		72.600
04	4224	05	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) (05.01) Expedición de títulos		72.600
04	4224	05	31241	001	Kontserbatorietako tituluak luzatzeko tasak Tasas expedición títulos Conservatorios	49.500	
04	4224	05	31241	002	Hizkuntza Eskola Ofizialeko tituluak luzatzeko tasak Tasas expedición de títulos de Escuelas Oficiales de Idiomas	23.100	
04	4224	05	32		Salneurriak Precios públicos		1.724.000
04	4224	05	321		Salneurriak Precios públicos		1.724.000
04	4224	05	32151		Minteg., kongr., jardun. eta ikastaroen matrikula Matriculas de semina., congre., jorna. y cursos		1.724.000
04	4224	05	32151	001	Kontserbatorioetako matrikulak Matriculas de los Conservatorios	274.000	
04	4224	05	32151	002	Hizkuntza Eskola Ofizialeko tituluak luzatzeko tasak Matriculas de las Escuelas Oficiales de Idiomas	1.450.000	
04	4224	05	39		Zuzb. publikoeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		2.850
04	4224	05	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		2.850
04	4224	05	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		2.850
04	4224	05	39399	001	Hizkuntza Eskola Ofizialeko inprimakien salmenta Venta de impresos de Escuelas Oficiales de Idiomas	2.850	
04	4224	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza Dirección de Formación Profesional		2.800
04	4224	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.800
04	4224	06	32		Salneurriak Precios públicos		2.800
04	4224	06	321		Salneurriak Precios públicos		2.800
04	4224	06	32101		Argitalpenen edo ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		2.800
04	4224	06	32101	001	UHOI-rako ikas materiala Material didáctico CEBAD	2.800	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.802.250</b>	<b>1.802.250</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

04 Educación, Universidades e Investigación

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		235.600
04	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		235.600
04	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza Dirección de Innovación Educativa		235.600
04	4715	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		235.600
04	4715	04	31		Tasak Tasas		60.200
04	4715	04	312		EAEK berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		60.200
04	4715	04	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) (05.01) Expedición de títulos		60.200
04	4715	04	31241	001	EGA-etako tituluak luzatzeko tasak Tasas expedición títulos EGA	60.200	
04	4715	04	32		Salneurriak Precios públicos		175.400
04	4715	04	321		Salneurriak Precios públicos		175.400
04	4715	04	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak Servicios de selección y evaluación		175.400
04	4715	04	32153	001	EGA azterketen eskubideak Derechos exámenes EGA	175.400	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>235.600</b>	<b>235.600</b>





Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

5412 Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

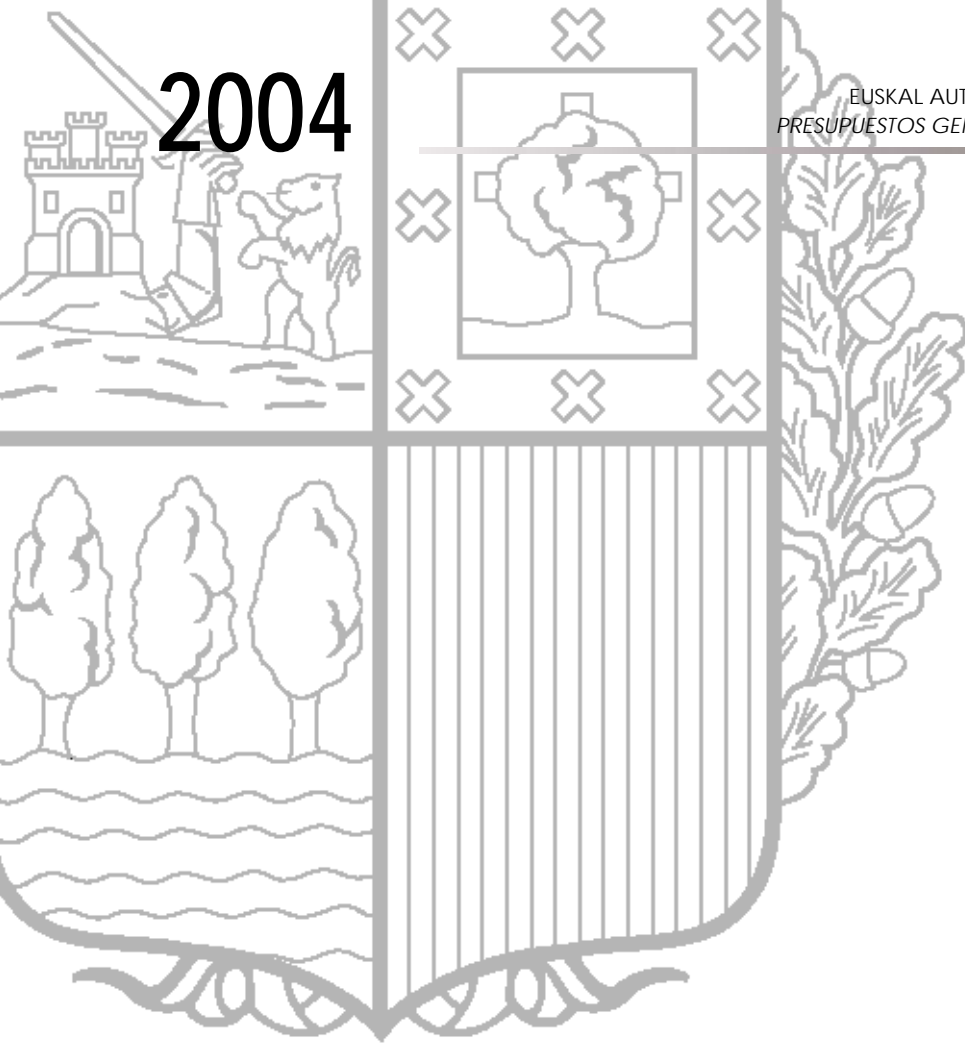
5412 Investigación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA</b> <b>EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>		<b>70.000</b>
04	5412				<b>IKERKETA</b> <b>INVESTIGACIÓN</b>		70.000
04	5412	09			Zientzia Politikarako Zuzendaritza <i>Dirección de Política Científica</i>		70.000
04	5412	09	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		70.000
04	5412	09	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		70.000
04	5412	09	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		70.000
04	5412	09	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		70.000
04	5412	09	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka eta laguntza-itzulketak,...) <i>Ejercicios cerrados (devolución de becas y ayudas,...)</i>	70.000	
					<b>GUZTIRA</b> <b>TOTAL</b>	<b>70.000</b>	<b>70.000</b>



2004



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEKZIO/KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	KAPITULUA CAPITULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
04		<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>	<b>1.802.955,0</b>	<b>100,0</b>	<b>1.710.000,0</b>	<b>100,0</b>	<b>92.955,0</b>	<b>5,4</b>
04	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	825.083,0	45,8	782.230,4	45,7	42.852,5	5,5
04	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	89.338,1	5,0	83.035,2	4,9	6.302,9	7,6
04	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	764.937,9	42,4	718.675,5	42,0	46.262,5	6,4
04	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	67.795,2	3,8	75.065,0	4,4	-7.269,8	-9,7
04	7	Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	50.992,8	2,8	46.185,8	2,7	4.807,0	10,4
04	8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	4.808,0	0,3	4.808,1	0,3	-0,1	0,0
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.802.955,0</b>	<b>100</b>	<b>1.710.000,0</b>	<b>100</b>	<b>92.955,0</b>	<b>5,4</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

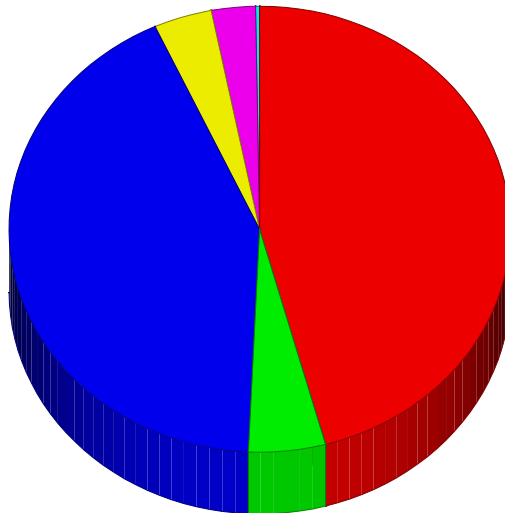
ORGANIKOA / ORGÁNICA

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

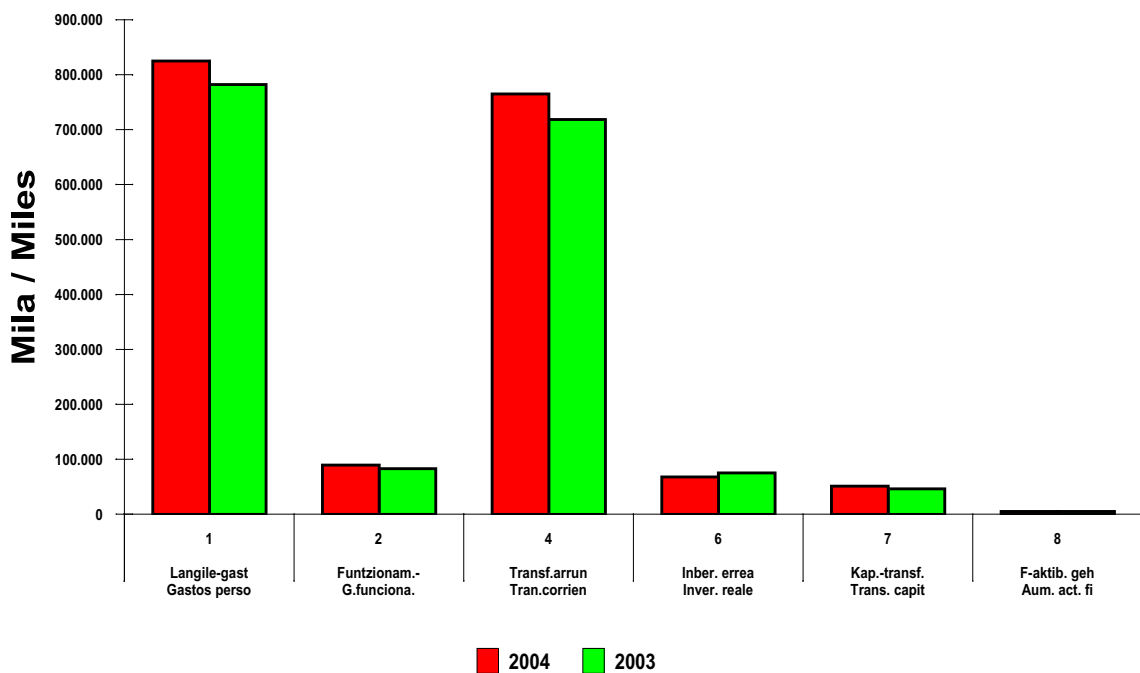
04 Educación, Universidades e Investigación

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 45,76%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 4,95%
- 4 Transf.arruntak / Tran.corrientes 42,42%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 3,76%
- 7 Kap.-transf. / Trans. capital 2,82%
- 8 F-aktib. gehik. / Aum. act. finan 0,29%







Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasibo gutxitzea Dism. pas. financier.	
04		Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>										
04	4211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	40.582	20.949	11.429		6	3.390			4.808	
04	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed.Infantil y P</i>	561.153	305.071	4.169		221.327	24.235		6.352		
04	4222	BMH eta LH <i>Ed.Sec.,Com.FP</i>	743.676	395.592	35.036		270.844	32.853		9.350		
04	4223	Unib. Irakask. <i>Enseñanza Universitaria</i>	214.225		20		182.267			31.939		
04	4224	A.B.Irak.H.He.I <i>En.R.E. Ed.Adu.</i>	56.968	38.218	2.686		13.783	1.379		902		
04	4225	Hezkuntza Berr. <i>Innov. Educat.</i>	31.508	22.639	4.162		4.377	329				
04	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	90.108	11.829	28.456		49.822					
04	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	43.657	29.225	3.174		10.669	589				
04	5211	EIGP <i>PESI</i>	8.850	1.560			900	4.940		1.450		
04	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	12.228		205		10.943	80		1.000		
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.802.955</b>	<b>825.083</b>	<b>89.338</b>		<b>764.938</b>	<b>67.795</b>		<b>50.993</b>	<b>4.808</b>	



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK./PROGR./KAPIT.EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA**  
**RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

MILA / MILES

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPÍTULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
04			<b>HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</b>	<b>1.802.955,0</b>	<b>100,0</b>	<b>1.710.000,0</b>	<b>100,0</b>	<b>92.955,0</b>	<b>5,4</b>
04	4211		EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO	40.581,6	2,3	44.065,8	2,6	-3.484,2	-7,9
04	4211	1	Langile-gastuak Gastos de personal	20.949,3	1,2	20.130,7	1,2	818,6	4,1
04	4211	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	11.428,8	0,6	6.407,2	0,4	5.021,6	78,4
04	4211	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	6,0	0,0	0,0	0,0	6,0	*****
04	4211	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	3.389,5	0,2	12.719,9	0,7	-9.330,3	-73,4
04	4211	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	4.808,0	0,3	4.808,1	0,3	-0,1	0,0
04	4221		<b>HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA</b>	<b>561.152,8</b>	<b>31,1</b>	<b>519.759,4</b>	<b>30,4</b>	<b>41.393,4</b>	<b>8,0</b>
04	4221	1	Langile-gastuak Gastos de personal	305.070,5	16,9	288.797,6	16,9	16.273,0	5,6
04	4221	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	4.168,8	0,2	4.292,6	0,3	-123,8	-2,9
04	4221	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	221.327,0	12,3	197.176,1	11,5	24.150,9	12,2
04	4221	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	24.234,6	1,3	23.309,5	1,4	925,1	4,0
04	4221	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	6.351,9	0,4	6.183,6	0,4	168,3	2,7
04	4222		<b>BIGARREN M. HEZK. KONPENTS. ETA LANBIDE HEZIKETA EDUC.SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFES.</b>	<b>743.676,3</b>	<b>41,2</b>	<b>707.606,9</b>	<b>41,4</b>	<b>36.069,4</b>	<b>5,1</b>
04	4222	1	Langile-gastuak Gastos de personal	395.592,2	21,9	376.116,4	22,0	19.475,8	5,2
04	4222	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	35.036,5	1,9	36.528,6	2,1	-1.492,1	-4,1
04	4222	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	270.844,2	15,0	257.130,0	15,0	13.714,2	5,3
04	4222	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	32.853,2	1,8	30.244,3	1,8	2.608,9	8,6
04	4222	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	9.350,2	0,5	7.587,5	0,4	1.762,6	23,2
04	4223		<b>UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA</b>	<b>214.225,4</b>	<b>11,9</b>	<b>202.239,2</b>	<b>11,8</b>	<b>11.986,1</b>	<b>5,9</b>
04	4223	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	19,8	0,0	19,1	0,0	0,7	3,5
04	4223	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	182.266,5	10,1	172.722,4	10,1	9.544,1	5,5
04	4223	7	Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	31.939,0	1,8	29.497,7	1,7	2.441,3	8,3
04	4224		<b>ARAUB. BEREZIKO IRAKASK. ETA HELDUEN HEZK. IRAUNK. ENSEÑ. RÉG. ESPECIAL Y EDUCAC.PERMANENTE DE ADULTOS</b>	<b>56.968,4</b>	<b>3,2</b>	<b>53.263,4</b>	<b>3,1</b>	<b>3.705,0</b>	<b>7,0</b>
04	4224	1	Langile-gastuak Gastos de personal	38.217,7	2,1	36.205,2	2,1	2.012,5	5,6
04	4224	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.686,5	0,1	2.564,0	0,1	122,5	4,8
04	4224	4	Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	13.783,3	0,8	12.382,6	0,7	1.400,7	11,3
04	4224	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	1.379,3	0,1	1.210,1	0,1	169,2	14,0

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
04	4224	7	Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	901,5	0,1	901,5	0,1	0,0	0,0
04	4225		HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST. <i>INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO</i>	31.508,0	1,7	36.076,1	2,1	-4.568,1	-12,7
04	4225	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	22.639,4	1,3	21.029,3	1,2	1.610,1	7,7
04	4225	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	4.162,2	0,2	4.017,5	0,2	144,7	3,6
04	4225	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	4.377,4	0,2	10.647,7	0,6	-6.270,3	-58,9
04	4225	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	329,1	0,0	381,6	0,0	-52,6	-13,8
04	4231		HEZKUNTZA SUSTAPENA <i>PROMOCIÓN EDUCATIVA</i>	90.107,6	5,0	85.145,4	5,0	4.962,2	5,8
04	4231	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	11.829,3	0,7	11.338,7	0,7	490,6	4,3
04	4231	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	28.456,5	1,6	25.779,1	1,5	2.677,4	10,4
04	4231	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	49.821,8	2,8	48.027,6	2,8	1.794,2	3,7
04	4715		HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA <i>EUSKALDUNIZACION DEL SISTEMA EDUCATIVO</i>	43.657,1	2,4	42.236,4	2,5	1.420,7	3,4
04	4715	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	29.224,5	1,6	28.612,6	1,7	611,9	2,1
04	4715	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	3.174,0	0,2	3.267,2	0,2	-93,1	-2,9
04	4715	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	10.669,1	0,6	10.173,3	0,6	495,8	4,9
04	4715	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	589,4	0,0	183,3	0,0	406,1	221,5
04	5211		EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA <i>PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN</i>	8.850,0	0,5	8.130,5	0,5	719,5	8,8
04	5211	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.560,0	0,1	0,0	0,0	1.560,0	*****
04	5211	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	900,0	0,0	0,0	0,0	900,0	*****
04	5211	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	4.940,0	0,3	6.896,1	0,4	-1.956,1	-28,4
04	5211	7	Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	1.450,0	0,1	1.234,4	0,1	215,6	17,5
04	5412		IKERKETA <i>INVESTIGACIÓN</i>	12.227,8	0,7	11.476,8	0,7	751,0	6,5
04	5412	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	205,0	0,0	160,0	0,0	45,0	28,1
04	5412	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	10.942,6	0,6	10.415,6	0,6	527,0	5,1
04	5412	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	80,0	0,0	120,2	0,0	-40,2	-33,4
04	5412	7	Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	1.000,2	0,1	781,0	0,0	219,2	28,1
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.802.955,0</b>	<b>100</b>	<b>1.710.000,0</b>	<b>100</b>	<b>92.955,0</b>	<b>5,4</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN PROGRAMAK-GASTUA PROGRAMAS DE UN DPTO.-GASTO

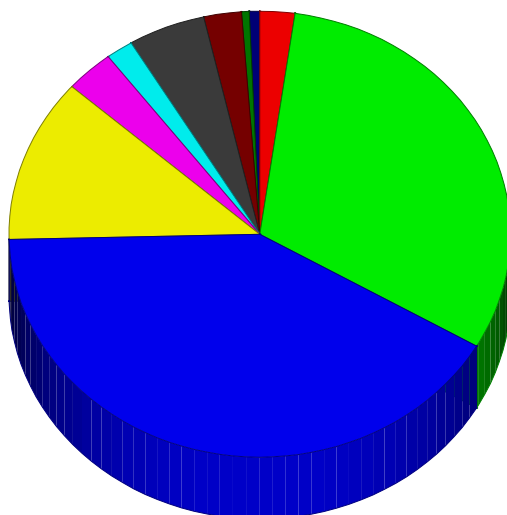
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

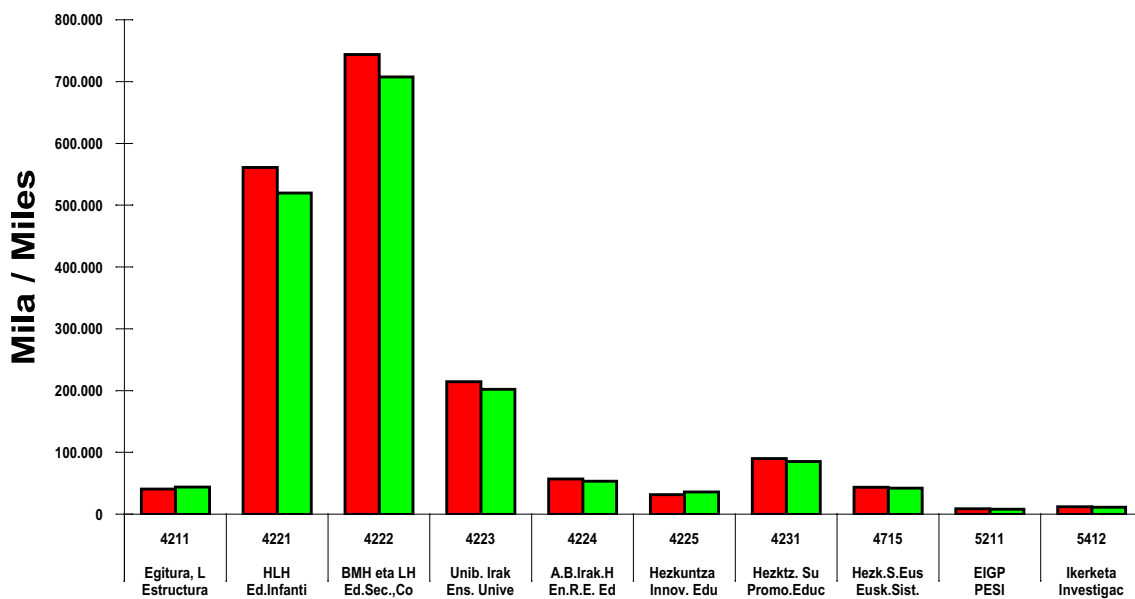
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación



4211 Egitura, Lagtz. / Estructura Apo.	2,25%
4221 HLH / Ed.Infantil y P	31,12%
4222 BMH eta LH / Ed.Sec.,Com.F.P	41,24%
4223 Unib. Irakask. / Ens. Universit.	11,88%
4224 A.B.Irak.H.He.I / En.R.E. Ed.Adu.	3,15%
4225 Hezkuntza Berr. / Innov. Educat.	1,74%
4231 Hezktz. Sustap. / Promo.Educativa	4,99%
4715 Hezk.S.Euskald. / Eusk.Sist.Educ.	2,42%
5211 EIGP / PESI	0,49%
5412 Ikerketa / Investigación	0,72%



■ 2004 ■ 2003



**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATEA ETA IKERKETA – 2004KO AURREKONTUAREN ALDAKETEN AZTERKETA  
2003KOAREKIKO****EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN – ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL PRESUPUESTO  
2004 CON RESPECTO AL 2003****I. KAPITULUA – LANGILE GASTUAK**

Kapitulu honen zuzkidura ekonomikoek 825.083,0 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %45,8, alegia. Aurreko ekitaldiarekin parekatuz 42.852,5 mila euroko gehikuntza izan dute, hau da, %5,5.

Kapitulu honetan izandako aldaketan zioak honako hauek dira:

(milaka eurotan)

**CAPÍTULO I – GASTOS DE PERSONAL**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 825.083,0 miles de euros y representan el 45,8 % del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 42.852,5 miles de euros, 5,5 %.

Las variaciones en este capítulo se deben a los siguientes motivos:

(miles de euros)

Lansarien igoera 2003 urtean Incremento retributivo año 2003	23.942,1
Antzinasunagatiko lekualdatzeak, seiurtekoen kapitalizazioa eta Gizarte Segurantzaren Deslizamientos por antigüedad, capitalización de sexenios y Seguridad Social	8.844,9
Ordezkapen eta aldi-baterako langileentzako kreditu osagarriak Créditos adicionales para sustituciones y personal temporal	10.065,5
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>42.852,5</b>

**II. KAPITULUA – JARDUERA GASTUAK**

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 89.338,1 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %5,0, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean, 6.302,9 mila euroko gehikuntza izan dute, hau da, %7,6.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

**CAPÍTULO II – GASTOS DE FUNCIONAMIENTO**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 89.338,1 miles de euros y representan el 5,0% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 6.302,9 miles de euros, 7,6%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

<b>Azalpena Descripción</b>	<b>2004ko ekitaldia Ejercicio 2004</b>
Bestelako zerbitzuak (batez ere, ikastetxeetako jantokiak eta eskola-garraioetako laguntzaileen zerbitzuak) Otros servicios (destacando los servicios de comedores escolares y acompañantes de transporte escolar)	21.998,7
Garraioa (batez ere, eskola-garraioa) Transporte (fundamentalmente transporte escolar)	13.992,2
Garbiketa eta higieen gastuak Gastos en limpieza y aseo	13.044,7
Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas	9.396,3
Hornidurak (batez ere, elektrizitatea) Suministros (fundamentalmente electricidad)	8.374,2

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Konponketa eta zainketa gastuak Gastos en reparaciones y conservación	5.173,5
Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	4.983,6
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas	4.171,3
Beste kreditu batzuk Otros créditos	8.203,6
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>89.338,1</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas	4.171,3	161,6	4.009,8	--
Ikastetxeetako jantokiak Comedores escolares	12.529,3	10.390,5	2.138,8	20,6
Eskola-garraioa Transporte escolar	13.522,0	13.300,6	221,4	1,7
Gainontzeko partidak Resto partidas	59.115,5	59.182,5	(67,0)	(0,1)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>89.338,1</b>	<b>83.035,2</b>	<b>6.302,9</b>	<b>7,6</b>

#### IV. KAPITULUA – TRANSFERENTZIAK ETA OHIKO GASTUETARAKO DIRULAGUNTZAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 764.937,9 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %42,4, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean, 46.262,5 mila euroko gehikuntza izan dute, hau da, %6,4.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

#### CAPÍTULO IV – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 764.937,9 miles de euros y representan el 42,4% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 46.262,5 miles de euros, 6,4%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)



Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Hezkuntzako itunak sare pribatuko ikastetxeekin. Conciertos educativos con la red educativa privada	423.295,8
UPV/EHUri ohiko dirulaguntza (Gizarte kontseilurako zuzkidura, programa-kontratuak, osagarriak eta Ebaluatzeko eta Egiaztatze Agentzia barne daudela) Subvención corriente a la UPV/EHU (incluyendo la dotación al Consejo Social, los contratos programa, complementos y la Agencia de Evaluación y Acreditación)	179.440,8
Bekak (unibertsitatekoak ez direnak, unibertsitatekoak, hizkuntzak eta ikerketa) Becas (no universitarias, universitarias, idiomas e investigación)	50.200,8
(0-3 urte) hezkuntza-eskaintza ezartzea Implantación de la oferta educativa (0-3 años)	22.431,0
Euskal Langileen Prestakuntzarako Fundazioa finantzatzea Financiación de la Fundación Vasca para la formación continua	8.452,5
IRALE Programaren bidez irakasleak euskalduntzea Euskaldunización del profesorado a través del Programa IRALE	6.880,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	74.237,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>764.937,9</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
(0-3 urte) hezkuntza-eskaintza ezartzea Implantación de la oferta educativa (0-3 años)	22.431,0	5.048,7	17.382,3	344,3
UPV/EHUri ohiko dirulaguntza bere eginkizunak bete dituzan Subvención corriente a la UPV/EHU para el desarrollo de su actividad	173.350,3	164.138,3	9.212,0	5,6
Hezkuntzarako itunak Conciertos educativos	423.295,8	408.885,6	14.410,2	3,5
Beste kreditu batzuk Otros créditos	145.860,8	140.602,9	5.257,9	3,7
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>764.937,9</b>	<b>718.675,5</b>	<b>46.262,5</b>	<b>6,4</b>

## VI. KAPITULUA – INBERTSIO ERREALAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 67.795,2 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %3,8, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean, 7.269,8 mila euroko murrizketa izan dute, hau da, -%9,7koa.

Hona krediturik garrantzitsuen lburpena:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VI – INVERSIONES REALES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 67.795,2 miles de euros y representan el 3,8% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 7.269,8 miles de euros, -9,7%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Obrak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan Obras en centros de educación secundaria	18.271,7
Obrak Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan Obras en centros de educación infantil y primaria	17.569,0
Instalazio teknikoak, makineria eta tresnak Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	12.177,5
Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	9.617,8
Altzariak (batez ere, ikastetxeetan) Mobiliario (fundamentalmente de centros educativos)	8.311,6
Beste kreditu batzuk Otros créditos	1.847,6
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>67.795,2</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Instalazio teknikoak, makineria eta tresnak Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	12.177,5	15.004,2	(2.826,7)	(18,8)
Obrak Bigarren Hezkuntzako ikastetxeetan Obras en centros de Educación Secundaria	18.271,7	19.732,8	(1.461,1)	(7,4)
Obrak Lehen Hezkuntzako ikastetxeetan Obras en centros de Educación Primaria	17.569,0	18.966,2	(1.397,2)	(7,4)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	19.777,0	21.361,8	(1.584,8)	(7,4)
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>67.795,2</b>	<b>75.065,0</b>	<b>(7.269,8)</b>	<b>(9,7)</b>

## VII. KAPITULUA – KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 50.992,8 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %2,8, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean, 4.807,0 mila euroko gehikuntza izan dute, hau da, %10,4koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VII – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 50.992,8 miles de euros y representan el 2,8% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 4.807,0 miles de euros, 10,4%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko Ekitaldia Ejercicio 2004
Dirulaguntza UPV/EHUri bere eginkizunak bete ditzan, unibertsitate-kanpusak garatzeko, kontratu-programetarako, segurtasunerako eta Ebaluatzeko eta Egiatzatzeko Agentzia delakorako Subvención a la UPV/EHU para el desarrollo de su actividad, desarrollo de campus universitarios, contratos programa, seguridad y agencia de Evaluación y Acreditación	31.939,0
Udalentzako dirulaguntza herri ikastetxeetan obrak egiteko Subvenciones a Ayuntamientos para obras en centros docentes municipales	5.302,6
Lanbide Heziketarako dirulaguntzak irabazi-asmorik gabeko erakundeei Subvenciones a instituciones sin fines de lucro en Formación Profesional	4.730,0
Beste kreditu batzuk Otros créditos	9.021,2
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>50.992,8</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Dirulaguntza UPV/EHUri kapital eragiketarako (kontzeptu guztiengatik) Subvención a la UPV/EHU para operaciones de capital (por todos los conceptos)	31.939,0	29.497,7	2.441,3	8,3
Lanbide Heziketarako dirulaguntzak irabazi-asmorik gabeko erakundeei Subvención a instituciones sin fines de lucro en Formación Profesional	4.730,0	3.816,4	913,6	23,9
Beste kreditu batzuk Otros créditos	14.323,8	12.871,7	1.452,1	11,3
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>50.992,8</b>	<b>46.185,8</b>	<b>4.807,0</b>	<b>10,4</b>

## VIII. KAPITULUA – FINANTZA AKTIBOEN ESKURAPENA

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 4.808,0 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %0,3, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean ez dute inolako aldaketarik izan.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VIII – ADQUISICIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 4.808,0 miles de euros y representan el 0,3% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior no experimentan variación alguna.

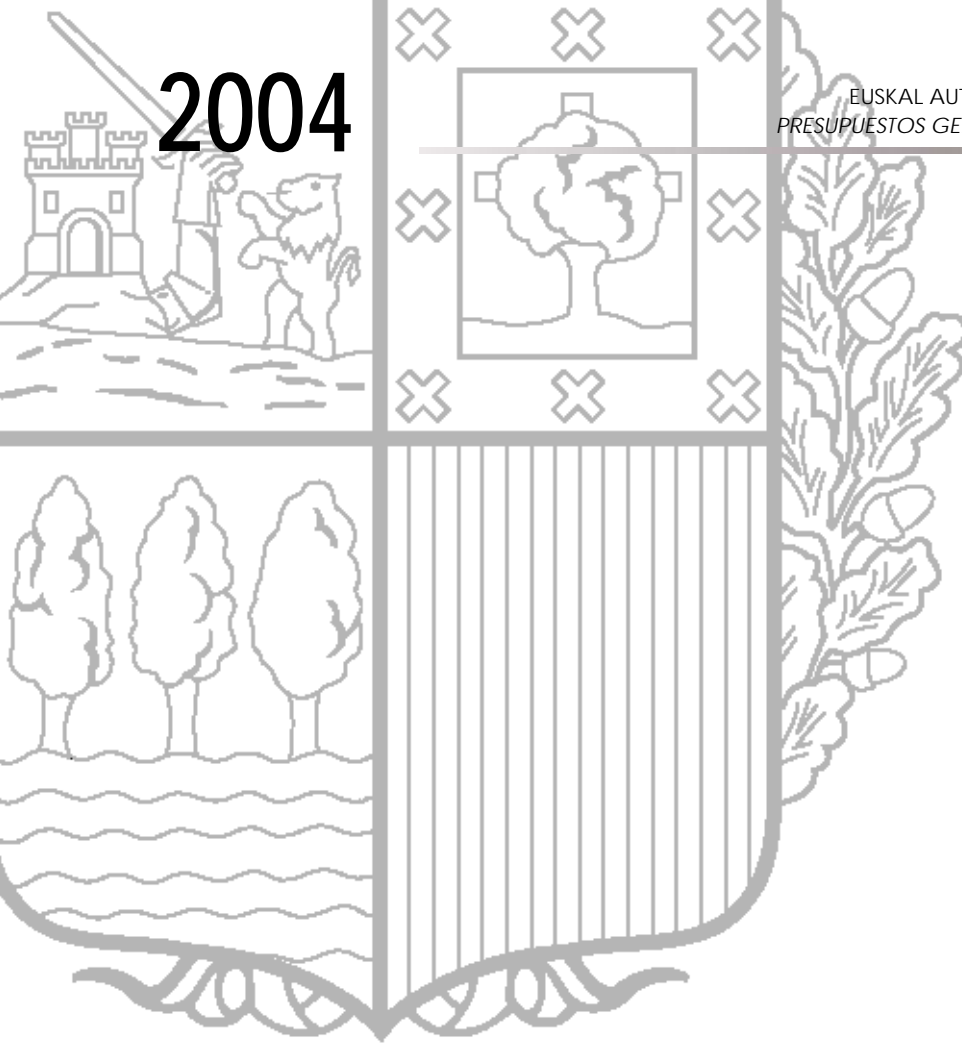
El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko Ekitaldia Ejercicio 2004
Langileei maileguak Préstamos al Personal	4.808,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.808,0</b>



2004



**Sarrerren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

04 Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa

04 Educación, Universidades e Investigación

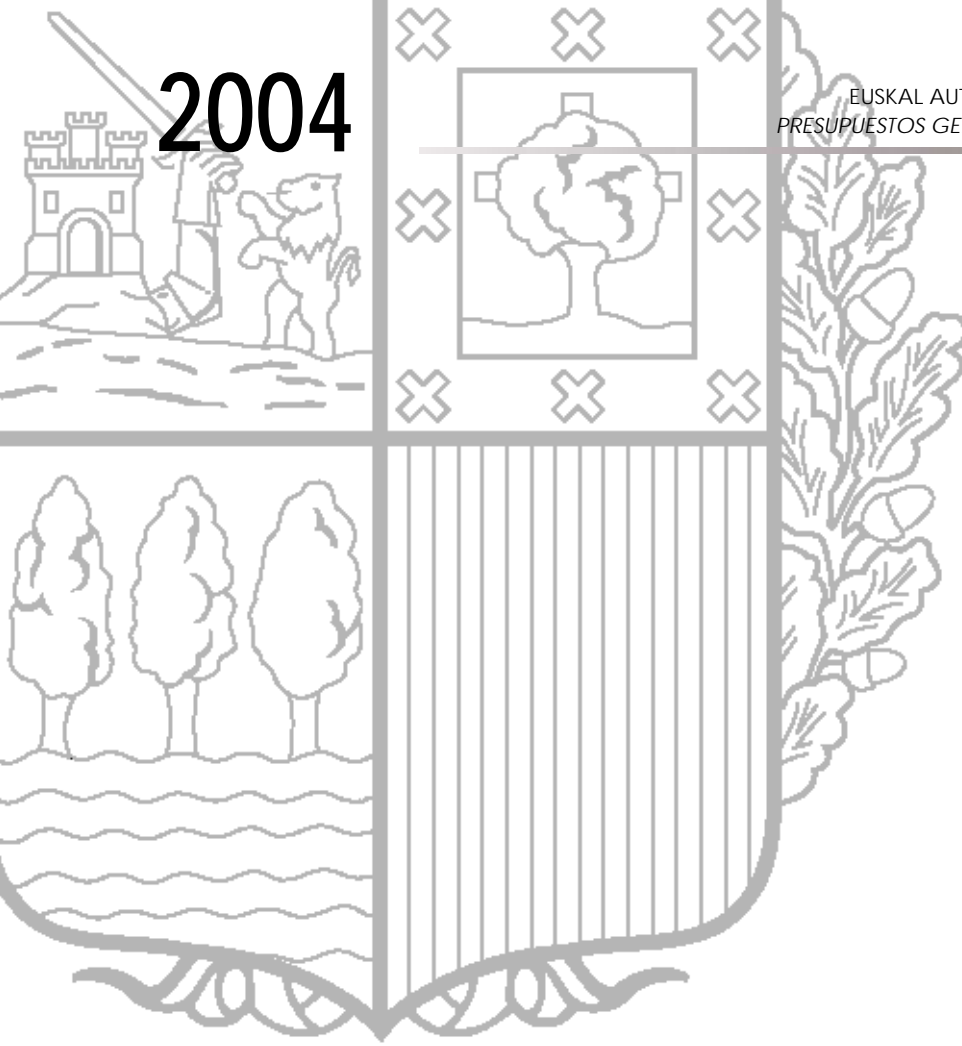
MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
04		Hezkuntza, Unibertsitatea eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>										
04	4211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	1.586		1.466		119					
04	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed.Infantil y P</i>	107		107							
04	4222	BMH eta LH <i>Ed.Sec.,Com.FP</i>	800		800							
04	4223	Unib. Irakask. <i>Enseñanza Universitaria</i>	6		6							
04	4224	A.B.Irak.H.He.I <i>En.R.E. Ed.Adu.</i>	1.802		1.802							
04	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	236		236							
04	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	70		70							
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.606</b>		<b>4.487</b>		<b>119</b>					





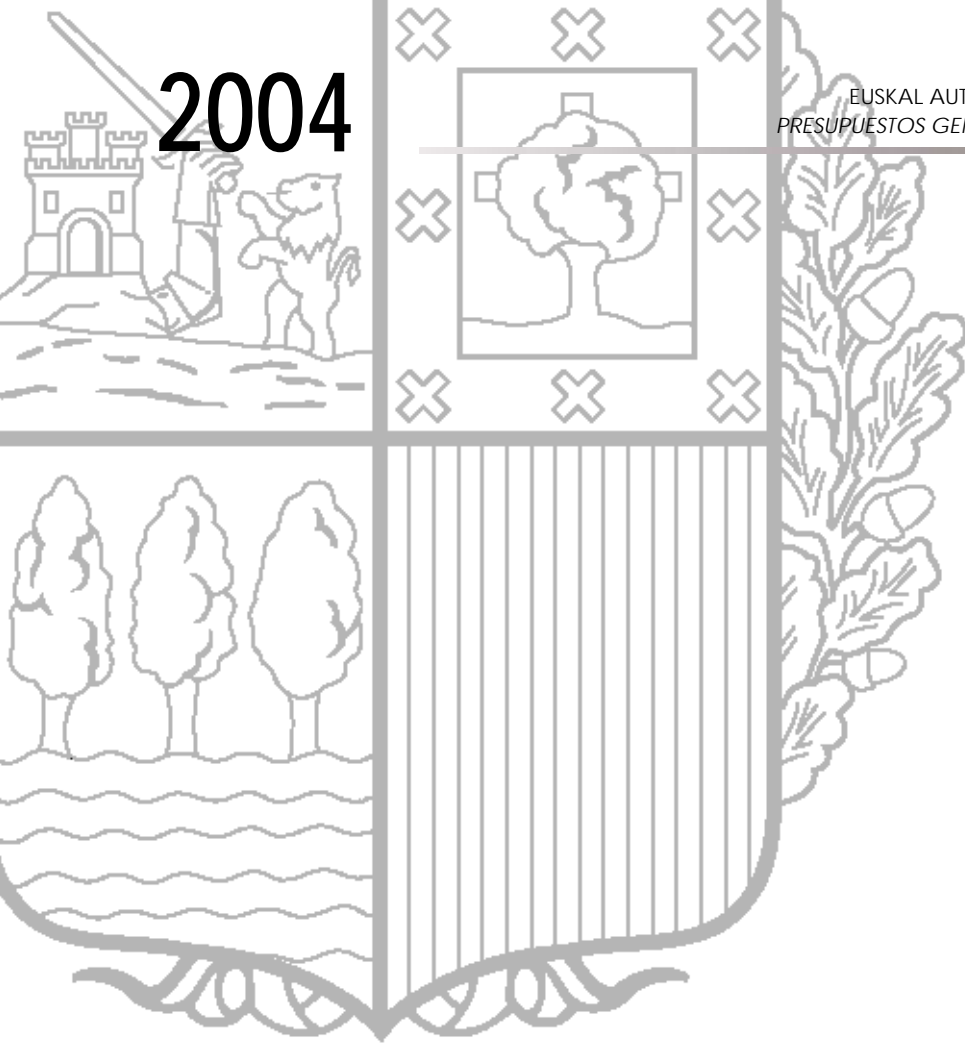
2004



**05 HERRIZAINGOA**  
**05 INTERIOR**



2004



**Sekzioaren eta Programen Memoriak**  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**HERRIZAINGO SAILA****INTERIOR****SARRERA.**

Herrizaingo Sailari dagokio Eusko Jaurlaritzak herritarren segurtasunaz dituen iritzi eta asmoen aldeko politika egitea, betiere Euskal Autonomia Erkidego osoan indarrean dauden legeen arabera.

Herrizaingo Sailaren egiturak bi lan-arlotan banatuta dago, herritarrak, bere askatasuna eta ondasunak behar bezala zaintzeko. Bi arloak Herrizaingoa eta Segurtasuna dira eta organo horizontalek sostengatzen dituzte (Egitura eta Sostengua).

**EGITURA ETA LAGUNTZA.**

Programa honek Saileko organoei eta Zuzendaritzei sostengu horizontala emateko eginkizunak biltzen ditu. Haren eginkizunak hauek dira: Sailaren kanpo-harremanak kudeatu (Sailburuaren Kabinetea), Saileko administrazioa eta langileak kudeatu (Zerbitzu Zuzendaritza), eta lege aldetiko laguntza eman (Lege Araubideko Zuzendaritza).

Halaber, egitarau honen barruan dago terrorismoaren eta jazarpeneko indarkeriaren biktimei zuzeneko laguntza pertsonalizatua emateko eta beraiekin harremanetan jarduteko funtzioa; zeregin hori Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Bulegoaren Zuzendaritzari dagokio.

**HERRIZAINGO ARLOA.**

Arlo honek, HERRIZAINGO SAILBURUORDETZAK koordinaturik, Herrizaingo Sailak segurtasunaren arloan poliziaren eginkizunei dagokienez eratzikita ez dituen eginkizunak kudeatzen ditu, honako hauek esaterako:

**Bidezaingo eta Bide Hezkuntza egitaraua.**

Trafiko eta Bide Hezkuntza egitarauaren barruan bi jarduketaren eremu daude, hurrenez hurren bide hezkuntza eta segurtasun arloekin bat datozenak. Haietako lehenean, joan den ekitaldian bide heziketako kanpainak egin dira trafikoaren inguruan dauden gizarte-tarteetako kideentzat. Bide segurtasunaren arloan, hauxe izan da joan den ekitaldiko lanik garrantzitsuenak: Euskal Autonomia Erkidegoko Trafikoaren Plan Estrategikoa onartzea eta 2003-2006 aldirako Bide Segurtasunari Buruzko Plan Estrategikoa aurrez ikusita onartuko dela. Gainera, jarraipena eman behar zaie lehenago hasitako egitasmoei.

Honako hauek dira ekintzarik garrantzitsuenak:

- Trafikoa Kudeatzeko Zentroa sendotu da trafikoari buruzko kudeaketa eta informazio-sistemak modernizatzeko planaren garapenaren ondorioz.
- Euskal Autonomia Erkidegoko geografia osoko errepideetan hedatu dira hornidurak.

**INTRODUCCIÓN.**

Al Departamento de Interior le corresponde desarrollar la política del Gobierno Vasco en relación con la seguridad ciudadana, en los términos establecidos en la normativa vigente, en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Para alcanzar con éxito el objetivo de proteger a las personas, sus libertades y bienes, el Departamento se ha dotado de una estructura dividida en dos áreas de trabajo, Interior y Seguridad, apoyadas por los órganos horizontales (Estructura y Apoyo).

**ESTRUCTURA Y APOYO.**

Este programa engloba las tareas de apoyo horizontal al conjunto de las Direcciones y órganos del Departamento, orientando sus actividades hacia la gestión de las relaciones exteriores del Departamento (Gabinete del Consejero), la gestión administrativa y del personal del Departamento (Dirección de Servicios), y la asistencia jurídica (Dirección de Régimen Jurídico).

Asimismo se encuadra en este programa la función de relación y atención directa y personalizada con las víctimas del terrorismo y de la violencia de persecución a través de la Dirección de la Oficina de Atención a las Víctimas del Terrorismo.

**ÁREA DE INTERIOR.**

A este Área, coordinada por la VICECONSEJERIA DE INTERIOR, le corresponde gestionar las funciones atribuidas al Departamento en todos aquellos aspectos de la seguridad no relacionados con el ejercicio de las funciones policiales, como son:

**Programa de Tráfico y Educación Vial.**

El programa de Tráfico y Educación Vial está estructurado en dos ámbitos de actuación que se corresponden, respectivamente, con las áreas de educación y seguridad vial. En la primera de ellas se ha llevado a efecto durante el pasado ejercicio la difusión de campañas de educación vial dirigidas a los distintos segmentos sociales existentes en torno al tráfico. En el área de seguridad vial, por su parte, ha destacado durante el ejercicio anterior la aprobación del Plan Estratégico de Tráfico de la Comunidad Autónoma del País Vasco y la previsible aprobación del Plan Estratégico de Seguridad Vial para el periodo 2003-2006. Por otras parte, es necesario dar continuidad a los programas iniciados anteriormente.

Como acciones más destacadas cabe reseñar:

- La entrada en funcionamiento del Centro de Gestión de Tráfico, en desarrollo del plan de modernización de los sistemas de gestión e información del tráfico.
- La extensión de los equipamientos en las carreteras de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

- Bide-hezkuntzako kanpainak egin dira EAeko ikastetxeetan, baita telebistako saioen bidez ere.
- Bide-hezkuntzako parkeak kudeatzea, finkoak zein tokiz tokikoak.

## Larrialdiei Aurre Egiteko egitaraua.

2004. urtean azken ekitaldietan bezala, larrialdiei erantzun hobea eta azkarragoa ematen saiatuko gara, lan hadiena larrialdi egoeretan parte hartzen duten langileen prestakuntzan eta koordinazioan eginez. Herritarrei gerta litezkeen arrisku nagusiei buruzko informazioa eta prestakuntza ematen jarraituko dugu, baita egoera horien aurrean beren burua babesteko neurriei buruzkoa ere.

Xedea hori dela, honako hauek izango dira egingo diren jarduketak nagusiak:

- Herritarrentzako zuzeneko laguntzaren zerbitzua bultzatu "SOS-DEIAK" larrialdi koordinaziorako zentroen bidez, Europako larrialdietako telefono bateratuaz baliatuz: 112.
- "SOS-DEIAK"-eko zentroek premiazko dituzten teknologia-aurrerapenak lortzeko beharrezkoak diren azpiegiturak sortzea helburu duten ekintzak.
- Euskal Autonomia Erkidegoko herritarren eta arrisku handikoegoeretan eta larrialdi egoeretan parte hartzen duten langileen babesa eta norbere babesa emendatu.
- Euskal Autonomia Erkidegoan 112 zenbakia edozein larrialditan erabiltzeko arretarako telefono zenbaki bakar gisa hedatu eta orokortzeko balio duten argitalpenak sortu eta zabaldu.
- Diru-laguntzak eman udaletako boluntarioak prestatzeko, oinarrizko tresnak eskura jarri ondoko erakundeek; Gurutze Gorriari, DYA, ...
- Larrialdi planak martxan jarri eskoletan, areto publikoetan, egoitzetan, e.a. Larrialdiei Aurregiteko Zuzendaritzako informatika-tresnak egunean jarri.

## Hauteskunde Prozesuen eta Dokumentazioaren egitaraua.

Hauteskunde eta Dokumentazio egitarauak 2004. urterako, ondoren adieraziko diren helburuak ezarri dizkio bere buruari bere eskumeneko bi eremuetan, hau da, hauteskundeen arloan eta Sailaren agirien arloan. 2004. urteko ekitaldian honako helburu hauek izango ditu egitarau honek:

- Hauteskunde prozesuen antolakuntza, kudeaketa, jarraipena eta azterketa.
- Herrizaingo Sailaren interes orokorreko Informazio Dokumentaleko Zerbitzu Automatizatua hobetzea, sailaren politika era ezin hobean egiteko, etab. Beharrezkoa den informazio publikoa emateko asmoz.

## Joko eta Ikuskizunen egitaraua.

- La realización de campañas de educación vial en centros educativos de la CAPV, y a través de la difusión de mensajes en programas televisivos.
- La gestión de los parques de educación vial, tanto fijos como móviles.

## Programa de Atención de Emergencias.

En el año 2004 al igual que en los últimos ejercicios, se intentará ofrecer una mejor y más rápida respuesta a las emergencias, dedicando el máximo esfuerzo a la formación de los profesionales intervinientes en las mismas y a su coordinación. Se seguirá informando y a la vez formando a la ciudadanía en general sobre los principales riesgos a los que pueden verse sometidos y de las medidas de autoprotección a adoptar frente a ellos.

A tal fin, como acciones más destacadas caben señalarse las siguientes:

- La potenciación del servicio de atención directa al ciudadano a través de los centros de Coordinación de Emergencias "SOS-DEIAK", mediante el teléfono único de emergencias europeo 112.
- El desarrollo de acciones tendentes a dotar a los centros "SOS-DEIAK" de las infraestructuras pertinentes para que cuenten con todos los avances técnicos necesarios.
- Lograr un mayor nivel de seguridad y autoprotección de los ciudadanos de la Comunidad Autónoma del País Vasco y del personal interviniente en situaciones de alto riesgo y de emergencia.
- La edición y distribución de publicaciones diversas que contribuyan a universalizar en la sociedad vasca el uso del número 112 como teléfono único de atención en caso de emergencia de cualquier tipo.
- La concesión de subvenciones para la formación de voluntarios municipales, dotación de materiales de primera intervención a entidades como la Cruz Roja, DYA, etc.
- La implantación de planes de emergencia escolares, de locales públicos, residenciales, etc. Modernización de los equipamientos informáticos de la Dirección de Atención de Emergencias.

## Programa de Procesos Electorales y Documentación.

El programa de Procesos Electorales y Documentación se plantea para el año 2004 afrontar un conjunto de objetivos relacionados con sus dos ámbitos competenciales referidos, respectivamente, al área electoral y al área de documentación del Departamento. Para el ejercicio del año 2004, en este programa destacan los siguientes objetivos:

- La organización, gestión, seguimiento y revisión de los procesos electorales.
- Mejoras del Servicio de Información Documental Automatizado de interés general del Departamento de Interior con el fin de suministrar la información pública necesaria para un perfecto ejercicio de la política departamental, etc.

## Programa de Juego y Espectáculos.

Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak datorren ekitaldirako ondoko helburuak betetzen jarraitzeko ahaleginak egingo ditu: tramitazio, kudeaketa eta kontrol administratiboaren ahalmena hobetu, ikuskizunetan segurtasun maila mantendu, joko-jardueren kontrola egin eta jarduera horiek dakartzaten gizarte eta enpresa arloko interesen arteko oreka izan. Hortaz, honako hauek dira ekintzarik garrantzitsuenak:

- Ikuskizun Publiko eta Aisialdirako Aretoak Ikuskatzeko Plan Orokorra betearazi eta beraren jarraipena egitea, euren segurtasuna hobetzeko asmoz.
- Ikuskizunak antolatzen dituzten leku publikoen titullarrak eta herritar guztiak, oro har, segurtasun-beharraz jabe daitezela bultzatzea; horretarako ekintza publikoak antolatzen direnean bete beharreko gomendio, arau eta beharkizunak ezagutaraziko dira.
- Azkenik, baimenak emateko tramiteak azkartu nahi dira, 2002 eta 2003ko ekitaldietan telematikoki egiteko abiarazitako prozedurak zabalduz. Halaber, Zuzendaritzako alde funtzionalen aplikazio informatikoak garatu nahi dira aldean arteko ahalmena eta koordinazioa hobetzeko asmoz.

## SEGURTASUN ARLOA.

Segurtasunaren arloaren barruan Euskadiko Poliziaren Akademiaren Erakunde Autonomoa eta SEGURTASUNEO SAILBURUORDETZA ditugu; horren barruan ondoko zuzendaritzak daude:

- Segurtasun Sailburuordearen Kabinetea.
- Herritarren Segurtasunerako Zuzendaritza.
- Ekintzetarako Baliabideen Zuzendaritza.
- Krimen Gaietarako Ertzaintzaren Zuzendaritza.
- Baliabide Orokorren Zuzendaritza.

## Ertzaintza Lanean egitaraua.

Segurtasun Sailburuordetzako Zuzendaritzak biltzen dituen aurrekontu-programak "Ertzaintza Lanean" izena du. Programa hori Herrizaingo Sailari egokitutako zereginen, hau da, herritarren eta ondasunen segurtasunarekin lotutako polizia-ekintzen euskarri ekonomikoa da.

Ertzaintzari dagozkion zereginak behar bezala betetze aldera, Baliabide Orokorren Zuzendaritzak bere gain ditu aurrekontu eta ekonomia-kudeaketa, eta baita ere bitartekoak lortzea, azpiegitura fisikoak eta informazio-sistema mota guztiak lortzea eta kudeatzea. Giza Baliabideen Zuzendaritzak Euskal Autonomia Erkidegoko polizia funtzionarioen kudeaketarekin lotutako zereginak betetzen ditu.

Aurrekontuko diru-horniduren helburua da Ertzaintza, Eusko Jaurlaritzak antolatuta eta gidatuta, Euskal Autonomia Erkidegoko herritarren zerbitzura dagoen eta haien segurtasuna bermatzen duen erakundea izatea.

La Dirección de Juego y Espectáculos dentro de sus objetivos para el próximo ejercicio pretende continuar la mejora de la capacidad de tramitación, gestión y control administrativo, el mantenimiento de elevados niveles de seguridad en las actividades de espectáculos, así como el control en las actividades de juego y el equilibrio entre los diferentes intereses sociales y empresariales que conllevan este conjunto de actividades. En este sentido, destacaremos como actuaciones más destacadas las que se mencionan a continuación:

- La ejecución y seguimiento de la última fase del Plan General de Inspecciones de locales de espectáculos públicos y actividades recreativas, con el objetivo de mejorar las condiciones de seguridad de estos establecimientos públicos.
- La concienciación de los titulares de establecimientos, organizadores de espectáculos y ciudadanía en general, sobre la necesidad de lograr los mayores niveles de seguridad en los eventos con participación del público mediante la adecuada divulgación de recomendaciones, normas y requisitos a cumplir en la organización de dichos actos.
- La agilización de los trámites de autorización mediante la ampliación de los procedimientos de tramitación telemática iniciados en los ejercicios 2002 y 2003, así como el desarrollo de aplicaciones informáticas de las diferentes áreas funcionales de la Dirección a fin de mejorar su capacidad y la coordinación entre ellas.

## ÁREA DE SEGURIDAD.

Dentro del Area de Seguridad se encuadran el Organismo Autónomo -Academia de Policía de Euskadi- y la VICECONSEJERIA DE SEGURIDAD de la que dependen las siguientes Direcciones:

- El Gabinete del Viceconsejero de Seguridad.
- La Dirección de Seguridad Ciudadana.
- La Dirección de Policía de lo Criminal.
- La Dirección de Recursos Generales.
- La Dirección de Recursos Humanos.

## Programa de Ertzaintza en Servicio.

El programa presupuestario que aglutina al conjunto de las Direcciones de la Viceconsejería de Seguridad es el denominado "Ertzaintza en Servicio". Este programa es el soporte económico de las funciones atribuidas al Departamento de Interior, relacionadas con la actividad policial en el ámbito de la seguridad de las personas y bienes.

La Dirección de Recursos Generales es el órgano responsable de la gestión económico-presupuestaria, así como del aprovisionamiento de medios, dotación y gestión de infraestructuras físicas y de todo tipo de sistemas de información necesarios para poder llevar a cabo correctamente las funciones que la Ertzaintza tiene atribuidas. La Dirección de Recursos Humanos tiene encomendadas las funciones relacionadas con el desarrollo cualitativo del personal funcionario que integra la Policía Vasca.

Las dotaciones presupuestarias tienen como objetivo el que la Ertzaintza, dirigida y organizada por el Gobierno Vasco, sea una institución al servicio de los ciudadanos de la Comunidad Autónoma Vasca que garantice su seguridad.

Zehatzago adierazita, 2004. urtean helburu hori ondokoak eginez lortu nahi da:

- Informatikako sistemetako eta telekomunikazioetako azken teknologiez hornitzea, lanabes berriak erosiz eta komunikazio digitalak ezarri.
- Azpiegiturei dagokienez, Erandioko 2. Sarbide-lanei ekingo diegu.

## **EUSKADIKO POLIZIAREN AKADEMIA.**

Euskal Herriko Poliziaren Ikastegiaren funtsezko helburuak Euskadiko polizia kidegoetako langileak aukeratzea eta trebatzea dira. Horretarako hiru mailatan jardungo du.

2004. urtean, Segurtasun Sailburuordetzarekin eta Udaltzaingoa suten udalekin batera lan egingo da. Horretarako, honakoak egingo dira: sartzeko eta espezializatzeko hautaketa prozeduren deialdiak egin eta gauzatu, prestakuntza ikastaroak eta praktikaldiak antolatu eta egin, eskumenen arabera eta Euskal Herriko Polizia Kidegoen prestakuntza beharrak ebaluatu eta funtzionarioen ezagutzak eta trebetasunak eguneratzeko beharrezko prestakuntza jarduerak ezarri.

Zentzu honetan, 18. Promozioaren prestakuntza ikastaroa bukatu eta praktika-aldia hasi egingo da eta 19. Promozioaren aukeratze prozesua egin eta prestakuntza ikastaroa hasi egingo da.

Bigarren mailan, Euskadiko polizia kidegoetako kideen espezializazio, eguneratze eta hebekuntzarako prestakuntza-jarduerak planifikatu eta burutuko dira, ohi bezala.

Ertzaintzaren euskalduntze prozesuan polizi zerbitzuaren beharizanen arabera eratu daitezkeen bai autoikaskuntza bai zuzeneko ikastaroak egingo dira eta 1. Hizkuntza eskakizuna egiaztatzeko indarrean dauden arauak ezartzen dituzten prozedura arruntak nahiz apartekoak eratuko dira.

En concreto en el año 2004 este objetivo se pretende alcanzar por medio de una serie de acciones:

- La implantación de las modernas tecnologías en materia de sistemas informáticos y de telecomunicaciones, mediante nuevas adquisiciones en lo referente a equipamientos físicos, y a través de la implantación de comunicaciones digitales..
- En relación con las infraestructuras, se prevé el inicio de las obras de segundo acceso a la Central de Erandio.

## **ACADEMIA DE POLICÍA DE EUSKADI.**

La selección y formación profesional del personal que integra los Cuerpos de Policía del País Vasco es el objetivo básico de la Academia de Policía del País Vasco.

Durante el año 2004, se colaborará con la Viceconsejería de Seguridad y los Ayuntamientos con Cuerpos de Policía Local para el desarrollo de los respectivos Cuerpos Policiales mediante: la convocatoria y realización de los procedimientos selectivos de ingreso y especialización, organización y desarrollo de los cursos de formación y periodos de prácticas, según las propias competencias y la evaluación de las necesidades formativas de los Cuerpos de Policía del País Vasco y disponer las actividades formativas necesarias para la actualización de los conocimientos y destrezas de los funcionarios.

En este sentido, se concluirá el curso de formación e inicio del periodo de prácticas de la 18. Promoción y se desarrollará el proceso selectivo e inicio del curso de formación de la 19ª Promoción.

Se continuará en la planificación y ejecución de las actividades formativas de especialización, actualización y perfeccionamiento de los miembros de los Cuerpos de Policía del País Vasco.

En el proceso de euskaldunización de la Ertzaintza se abordará la actividad formativa que permita las necesidades del servicio policial, tanto de autoaprendizaje, como de clases presenciales y se desarrollarán los procesos de acreditación del perfil lingüístico 1 tanto ordinarios como extraordinarios que prevén las normas vigentes.



**PROGRAMA**  
2211 EGITURA ETA LAGUNTZA  
**ARDURADUNA**  
05 HERRIZAINGOA  
ZERBITZU ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
2211 ESTRUCTURA Y APOYO  
**RESPONSABLE**  
05 INTERIOR  
DIRECTORA DE SERVICIOS

### MEMORIA

Egitura eta Sostengu programak osotasunean biltzen ditu behar diren administrazio ekintzen multzoa, beharrezkoa dena jarduketak ekintzak koordinatu, kudeatu eta laguntzeko; izan ere, Herrizaingo Saileko programen helburuak betetzen laguntzen dute.

Programa horrek koordinazio zentroa egoteko beharrari erantzuten dio, bai kanpo harremani dagokienez, bai osatzen duten organoen arteko harremani dagokienez, izan ere, arlo hauetan laguntza ematen baitie: finantza eta aurrekontu arloetan, langileak kudeatzeko eta zerbitzu komunen arloetan, kontratazioan, aholkularitza politikoa eta terrorismoaren biktimei zuzendutako laguntza, pertsonala eta etengabea.

Berorren kudeaketa elkarrekin egiten dute Sailburuaren Kabinetearen Zuzendaritzak, Zerbitzu Zuzendaritzak, Lege Araubideko Zuzendaritzak eta Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Bulegoaren Zuzendaritzak.

Sailburuaren Kabinetearen Zuzendaritzak Sailaren kanpo harremanen arduraduna da eta herritarrei jakitera ematen dizkie Sail osoaren jarduerak. Batez ere, hedabideen bidez ematen die jakitera herritarrei eta, halaber, gainerako Administrazio Publikoek eskatutako informazioa ere ematen du.

Zerbitzu Zuzendaritzak biltzen du saileko jarduera ekonomikoak eta koordinazio-jarduerak antolatzea. Hortaz, aurrekontu gaiak, langileak, informatika, administrazio-kontratuak eta sail osoaren laguntza osagarriko beste batzuk kudeatzen ditu. Hala ere, Baliabide Orokorren Zuzendaritzak gai hauetan dituen eskumenak ezabatu gabe.

Beraz, Zerbitzu Zuzendaritzak hurrengo funtzio hauek betetzen ditu:

- Gai hauekin zerikusia duten ekintzen antolakuntza, koordinazioa eta kudeaketa: aurrekontuak, langileak, informatika, inbertsioak, erosketak, horniketak eta Sail osoari eragiten dioten jarduerak, polizia-jarduerari dagozkionak izan ezik.

El Programa Estructura y Apoyo concentra con carácter integral el conjunto de las acciones administrativas precisas para coordinar, gestionar y apoyar las áreas de actuación encomendadas que hacen posible el cumplimiento de los objetivos de los programas de tipo finalista que se integran en el Departamento de Interior.

Este programa responde a la necesidad de que exista un centro de coordinación, tanto en lo referente a las relaciones externas, como entre los distintos órganos que lo constituyen a los que presta cobertura y apoyo en las áreas financiera y presupuestaria, de gestión de personal y servicios comunes, de contratación, de asesoría jurídica y de atención directa, personal y permanente a las víctimas del terrorismo.

Su gestión se realiza conjuntamente por la Dirección del Gabinete del Consejero, la Dirección de Servicios, la Dirección de Régimen Jurídico y la Dirección de la Oficina de Atención a las Víctimas del Terrorismo.

La Dirección del Gabinete del Consejero es el órgano encargado de las relaciones externas del Departamento, poniendo en conocimiento de la ciudadanía las actuaciones del conjunto del Departamento, encauzando esta relación especialmente a través de los medios de comunicación, así como atendiendo la demanda de información solicitada por otras Administraciones Públicas.

En la Dirección de Servicios se concentra la organización de las actuaciones económicas y de coordinación de la actividad del Departamento, gestionando las materias presupuestarias, de personal, informática, contratación administrativa y otras de apoyo general al conjunto del Departamento, sin perjuicio de las competencias que en esta materia estén reservadas a la Dirección de Recursos Generales.

En consecuencia, la Dirección de Servicios ejerce las siguientes funciones:

- Organización, coordinación y gestión de las materias relacionadas con los presupuestos, personal, informática, inversiones, compras, suministros y otras actividades de apoyo general al conjunto del Departamento, exceptuando las directamente vinculadas a la actividad policial.

- Sailaren giza baliabideak kudeatzea eta administratzea, Baliabide Orokorren Zuzendaritzaren eskumen direnak izan ezik.

- Proiektu arauemaileak aurrera eramateko espedienteak izapidetu eta gainbegiratu.

- Saileko organo nagusiak ingurukoekin eta gobernuaren gainontzekoekin koordinatu.

Lege Araubideko Zuzendaritzak lege-aholkularitza ematen du Sailaren eskumeneko gaiez eta haiei buruzko legeak garatzeko planak egin eta proposatzeko ardura du; horrez gainera Terrorismoaren Biktimentzako Laguntza Bulegoa kudeatzen du.

Hain zuzen ere, Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Bulegoaren Zuzendaritza da terrorismoaren biktimei eta indarkeria, txantaje, estorsio edo jazarpen mota guztiak jasaten dituzten pertsonen zuzeneko laguntza pertsonala eta etengabea emateko ardura duen organoa.

- Gestión y administración de los recursos humanos del Departamento a excepción de las tareas encomendadas a la Dirección de Recursos Humanos.

- Tramitación y supervisión de los expedientes de elaboración de proyectos de carácter normativo.

- Coordinación de los órganos centrales del Departamento con los periféricos y con el resto del Gobierno.

La Dirección de Régimen Jurídico desarrolla funciones de asesoramiento legal, siendo además la responsable de elaborar y proponer los planes de desarrollo legislativo en las materias que son competencia del Departamento.

La Dirección de la Oficina de Atención a las Víctimas del Terrorismo es el órgano encargado de facilitar un servicio de atención directa, personal y permanente a las víctimas del terrorismo y a quienes sufren cualquier tipo de violencia, chantaje, extorsión o persecución.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. SAILBURUAREN KANPO HARREMANAK, HARREMANAK KOMUNIKABIDEEKIN ETA ARGITALPEN PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA.</p> <p>1. Ekintza ofizialak antolatu eta Sailak sustatzen dituen biltzarren eta jardunaldien antolaketa koordinatzea.</p> <p>1. Ekintza kopurua:</p> <p>2. Sailak Eusko Legebiltzarrekin eta Arartekoarekin dituen harremanak bideratzea.</p> <p>1. Galderak eta interpelazioak: behar direnak.</p> <p>2. Txostenak egitea Arartekoak eskaturik.</p> <p>3. Sailak gizartea sensibilizatzeko abiarazten dituen kanpainak eta neurriak diseinatu eta buruaraztea.</p> <p>1. Kanpaina kopurua.</p> <p>2. Gabonetako Haur Parkea .</p> <p>4. Sailaren Argitalpen Plana prestatzea.</p> <p>1. Agerkari kopurua:</p> <p>5. Sailaren urteko memoria prestatzea.</p> <p>2. AURREKONTUEN AURREEGITASMOA EGITEA, HAREN BETEARAZPENA KUDEATU ETA JARRAITZEA. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOA, SAILAREN KOORDINAZIOGUNE GISA JARDUNEZ, ETA ARAU IZAERA DUTEN EGITASMOAK EGITEKO ESPEDIENTEAK IZAPIDETZEA.</p> <p>1. Sailaren urteko aurrekontuaren aurreproiektua prestatzea.</p>	<p>5</p> <p>6</p> <p>5</p> <p>1</p>	<p>1. RELACIONES EXTERNAS DEL CONSEJERO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES.</p> <p>1. Organizar los actos oficiales y coordinar la organización de Congresos y Jornadas promovidos por el Departamento.</p> <p>1. Número de actos.</p> <p>2. Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko.</p> <p>1. Preguntas e interpelaciones: las que se requieran.</p> <p>2. Elaboración de informes a requerimiento del Ararteko.</p> <p>3. Diseñar y ejecutar las campañas o medidas de sensibilización social del Departamento.</p> <p>1. Número de campañas.</p> <p>2. Parque Infantil de Navidad .</p> <p>4. Elaboración del Plan de Publicaciones del Departamento.</p> <p>1. Número de títulos.</p> <p>5. Elaboración de la memoria anual del Departamento.</p> <p>2. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN. TRAMITACIÓN DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA ACTUANDO COMO CENTRO COORDINADOR DEL DEPARTAMENTO, Y DE LOS EXPEDIENTES DE ELABORACIÓN DE PROYECTOS DE CARÁCTER NORMATIVO.</p> <p>1. Elaboración anteproyecto anual del presupuesto del Departamento.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Aurreproiektua.</p> <p>2. Aurreko urteko helburuak zenbateraino bete diren neurtzea.</p> <p>2. Aurrekontuaren kudeaketa eta burutzapena.</p>		<p>1. Anteproyecto.</p> <p>2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.</p> <p>2. Gestión y ejecución del presupuesto.</p>
<p>1. Kudeaketako agiriak:</p>	<b>2.300</b>	<p>1. Documentos de gestión.</p>
<p>3. Aurreratutako Fondo Arrunten Araubidea zuzenean betearaztea.</p>		<p>3. Ejecución directa del Régimen de Fondos Ordinarios Anticipados.</p>
<p>1. Transferentzia kopurua.</p>	<b>48</b>	<p>1. Número de transferencias.</p>
<p>4. Aurrekontuaren burutzapena jarraitu eta kontrolatzea.</p>		<p>4. Seguimiento y control de la ejecución presupuestaria.</p>
<p>1. Aurrekontuaren jarraipenari buruzko txostenak.</p>	<b>12</b>	<p>1. Informes de seguimiento presupuestario.</p>
<p>5. Behar diren administrazio kontratatuak egitea.</p>		<p>5. Realizar las contrataciones administrativas precisas.</p>
<p>1. Kontratazio-espedienteen kopurua.</p>	<b>390</b>	<p>1. Número de expedientes de contratación.</p>
<p>6. Nahitaezko txosten juridikoa behar duten administrazio kontratuei buruzko argibideak ematea.</p>		<p>6. Informar asuntos relacionados con la contratación administrativa que requieran informe jurídico preceptivo.</p>
<p>1. Txosten kopurua.</p>	<b>120</b>	<p>1. Número de informes.</p>
<p>7. Arau-izaera duten xedapen orokorrak egiteko espedienteak izapidetzea, eta horiek lege eta aurrekontuetan dituzten ondorioak aztertzea, fiskalizatu aurretik.</p>		<p>7. Tramitar los expedientes de elaboración de disposiciones generales de carácter normativo, y supervisar su incidencia jurídico-presupuestaria con carácter previo a su fiscalización.</p>
<p>1. Egitasmoen kopurua.</p>	<b>40</b>	<p>1. Número de proyectos.</p>
<p>3. SAILEKO LANGILEAK ADMINISTRATU ETA KUDEATZEA.</p>		<p>3. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO.</p>
<p>1. Sailari atxikiriko Administrazio Orokorraren langileen administrazio eta kudeatzea.</p>		<p>1. Administración y gestión del personal de la Administración General adscrito al Departamento.</p>
<p>1. Administrazio-egoerak, zerbitzu-eginkizunak, aldi baterako kontratazioak eta abar direla eta egin beharreko jardunak.</p>	<b>310</b>	<p>1. Actuaciones en materia de situaciones administrativas, comisiones de servicios, contratación temporal...</p>
<p>2. Nominak, altak eta bajak, kotizazioak, atxikipenak eta nomina-emaizak direla eta egin beharreko jardunak.</p>		<p>2. Actuaciones en materia de nómina, altas y bajas, cotizaciones, retenciones, incidencias en nómina.</p>
<p>1. Plantilaren bilakaerari buruzko txostena.</p>	<b>12</b>	<p>1. Informe evolución de plantilla.</p>
<p>2. I. kapituluaren kostuari buruzko txostena.</p>	<b>12</b>	<p>2. Informe del coste del capítulo I.</p>
<p>3. Nominen eta Gizarte Segurantzari buruzko txostena.</p>	<b>12</b>	<p>3. Informe nómina y seguridad social.</p>
<p>3. Bertaratze-kontrola dela eta egin beharreko jarduerak: oporrak, lizentziak eta baimenak, fitxatzea, lanaldia betetzea.</p>		<p>3. Actuaciones en materia de control de presencia: vacaciones, licencias y permisos, control de fichaje, cumplimiento de la jornada laboral.</p>
<p>1. Txostena egitea.</p>	<b>12</b>	<p>1. Elaboración de informe.</p>
<p>4. Gizarte zerbitzuetan egin beharreko jarduerak.</p>	<b>40</b>	<p>4. Actuaciones en materia de atenciones sociales.</p>
<p>2. Segurtasun Administrazio Zerbiztu Laguntzaileetako lan-kontratuko langileen administrazio eta kudeaketa.</p>		<p>2. Administración y gestión del personal laboral de los servicios auxiliares de la Administración de Seguridad.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Zereginak aldi baterako esleitzeko akordioa kudeatzea.</p> <p>2. Aldi baterako langileak kontratatzeke poltsak antolatu eta kudeatzea.</p> <p>3. Lanpostuen zerrenden harremanak egitea.</p> <p>4. Lanpostuak betetzeko prozedurak kudeatzea.</p> <p>5. Segurtasun Administrazioako Zerbitzu Laguntzaileetako lan-kontratuko langileen Hitzarmen Kolektiboa negoziatzea.</p>		<p>1. Gestionar el acuerdo de asignación provisional de funciones.</p> <p>2. Gestionar las bolsas de contratación de personal temporal.</p> <p>3. Elaborar las relaciones de puestos de trabajo.</p> <p>4. Gestionar los procedimientos de provisión de puestos de trabajo.</p> <p>5. Negociación del Convenio Colectivo del personal laboral de los servicios auxiliares de la Administración de Seguridad.</p>
<p>3. Langileen prestakuntza eta birgaitzea bultzatzea.</p> <p>1. Lan-prestakuntza eta -hobekuntza ikastaroetan parte hartzen dutenen kopurua.</p> <p>2. Langileak prestatzeko beharren ebaluazioa.</p> <p>4. Sailaren hizkuntz normalizazioa.</p> <p>1. Euskarazko ikastaroen eta hizkuntz eskakizunen burutzapenaren jarraipena eta kontrola.</p> <p>2. Euskarak Sailean bizi duen egoeraren analisisa.</p>	<p>213</p>	<p>3. Potenciación de la formación y reciclaje del personal.</p> <p>1. Número de asistentes a cursos de formación y perfeccionamiento profesional.</p> <p>2. Evaluación de necesidades de formación del personal.</p> <p>4. Normalización lingüística.</p> <p>1. Efectuar el seguimiento y control de los cursos de euskera y la acreditación de los perfiles lingüísticos.</p> <p>2. Análisis de la situación del euskera en el Departamento.</p>
<p>4. SAILEKO ORGANOEEN ETA JAURLARITZAKO GAINERAKO ORGANOEEN ARTEKO HARREMANAK KOORDINATZEA ETA ANTOLAKETAREN, BITARTEKOEN ETA BARNE ARAUBIDEAREN ARLOETAN LAGUNTZEA.</p> <p>1. Gobernu Kontseiluak eta Batzorde Eskuordetuak Sailaren gairen bat onetsi behar dutenean, haren bidalketa izapidetzea, behar diren txostenak eginez, bai eta EHAAra eta beste erakunde batzuetara egiten diren bidalketak ere.</p>		<p>4. COORDINACIÓN DE LAS RELACIONES ENTRE LOS DISTINTOS ÓRGANOS DEL DEPARTAMENTO CON LOS DEL RESTO DEL GOBIERNO Y APOYO EN MATERIA DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y REGIMEN INTERNO.</p> <p>1. Tramitar la remisión, emitiendo informes en su caso, de los asuntos del Departamento que han de ser aprobados por el Consejo de Gobierno y Comisión Delegada, así como gestionar los traspasos al B.O.P.V. y los de asuntos varios a otras instituciones.</p>
<p>1. Gobernu Kontseiluak eta Batzorde Eskuordeak onesteko bidali diren gaien kopurua.</p>	<p>50</p>	<p>1. Número de asuntos para su aprobación en Consejo de Gobierno y Comisión Delegada.</p>
<p>2. EHAAn argitaratu beharreko agirien kopurua.</p>	<p>700</p>	<p>2. Número de documentos a publicar en el B.O.P.V.</p>
<p>2. Toki eta lanabesen beharrak eta gainerako bitarteko materialen beharrianak ase.</p>		<p>2. Atención de las necesidades de espacio y equipamiento y demás medios materiales.</p>
<p>3. Sailaren erregistro informatizatua.</p>		<p>3. Llevar el registro informatizado del Departamento.</p>
<p>1. Sarrera-kopurua.</p>	<p>7.400</p>	<p>1. Número de entradas.</p>
<p>2. Irteera-kopurua.</p>	<p>6.600</p>	<p>2. Número de salidas.</p>
<p>4- Euskarazko itzulpenak.</p>		<p>4. Traducciones al euskera.</p>
<p>1. Agiriak (orrialde-kopurua).</p>	<p>2.000</p>	<p>1. Documentación (páginas).</p>
<p>5. Administrazioa Eraberritu eta Modernizatzeko gaiez arduratzen den Gobernu organoaren ekimenak eta berak emandako gidabideak garatu eta betearaztea.</p>		<p>5. Desarrollo y ejecución de iniciativas y directrices dictadas por el órgano del Gobierno competente en materia de Reforma y Modernización de la Administración.</p>
<p>6. Europako Batasuneko politikak egin eta ezartzeko Jaurlaritzaren parte-hartzea garatzeko koordinazio-neurriak betaraztea.</p>		<p>6. Ejecución de las medidas de coordinación para desarrollar la intervención del Gobierno en la elaboración y aplicación de las políticas de la Unión Europea.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5- INFORMATIZAZIOA.</p> <p>1. Hardwarea eta softwarea erostea.</p> <p>    1. Hardware baliabideak gehitzea akuran hartuz. <b>40</b></p> <p>    2. Software lizentziak. <b>176</b></p> <p>2. Lanabes informatikoen mantentze lanak.</p> <p>    1. Ordenagailu-kopurua <b>70</b></p> <p>    2. Inprimagailu-kopurua <b>58</b></p> <p>    3. Eskuko ordenagailu-kopurua <b>11</b></p> <p>3. Erabiltzailearentzako laguntza.</p> <p>    1. Erabiltzaile-kopurua. <b>179</b></p> <p>4. Sarearen kontrola eta kudeaketa. <b>61</b></p>		<p>5. INFORMATIZACIÓN.</p> <p>1. Adquisición de Hardware y Software.</p> <p>    1. Ampliación de recursos Hardware via renting..</p> <p>    2. Licencias Software.</p> <p>2. Mantenimiento de equipamiento informático.</p> <p>    1. Número de PC</p> <p>    2. Número de Impresoras</p> <p>    3. Número de portátiles</p> <p>3. Apoyo al usuario.</p> <p>    1. Número de usuarios.</p> <p>4. Control y gestión de red</p>
<p>6. SAILAREN LEGE AHOLKULARITZA.</p> <p>1. Administrazio-espeditentak eta administrazio-bideko errekurtsuak tramitatu eta ebaztea.</p> <p>    1. Espediente kopurua. <b>1.000</b></p> <p>2. Saileko beste organo batzuen menpeko zerbitzu juridikoekin koordinatzea.</p> <p>    1. Gai kopurua. <b>300</b></p> <p>3. Txostenak egitea.</p> <p>    1. Txosten kopurua. <b>120</b></p>		<p>6. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Tramitación y resolución de expedientes administrativos y sus recursos en vía administrativa.</p> <p>    1. Número de expedientes.</p> <p>2. Coordinación de los servicios jurídicos dependientes de otros órganos departamentales.</p> <p>    1. Número de asuntos.</p> <p>3. Emisión de informes.</p> <p>    1. Número de informes.</p>
<p>7. SAILAREN ARAU-POLITIKA BETEARAZTEA.</p> <p>1. Sailaren jarduera araupetzen dituzten dekretuen proiektuak egitea, bai eta lehendik dauden legeen garapenerako dekretuenak ere.</p> <p>    1. Proiektu kopurua. <b>6</b></p> <p>2. Agindu eta ebazpen orokorrak ematea.</p> <p>    1. Agindu kopurua. <b>500</b></p>		<p>7. EJECUTAR LA POLÍTICA NORMATIVA DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Elaboración de los proyectos de Decreto reguladores de la actividad sustantiva del Departamento y los que sean desarrollo de las Leyes anteriores.</p> <p>    1. Número de Proyectos.</p> <p>2. Elaboración de órdenes y resoluciones de carácter general.</p> <p>    1. Número de Ordenes.</p>
<p>8. KANPOKO JARDUERAREN ETA LAGUNTZA TEKNIKOAREN KONTROLA.</p> <p>1. Jakin beharreko legeei, jurisprudenziari eta doktrinari egindako jarraipena.</p> <p>    1. Jarraipen-kopurua. <b>2.500</b></p> <p>2. Organo jurisdikzional guztietan burututako epai-prozeduren jarraipena eta kontrola.</p>		<p>8. CONTROL DE ACTIVIDAD EXTERNA Y ASISTENCIA TÉCNICA.</p> <p>1. Seguimiento de la legislación, jurisprudencia y doctrina de interés.</p> <p>    1. Número de seguimientos.</p> <p>2. Seguimiento y control de los procedimientos judiciales residenciados en cualquiera de los órganos jurisdiccionales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Jarraipen kontrola.  9. TERRORISMOAREN BIKTIMEN FAMILIEI ETA INDARKERIA, TXANTAJE, ESTORTSIO EDO JAZARPEN MOTA GUZTIAK JASATEN DITUZTEN PERTSONEI ZUZENEKO ETA HURBILEKO LAGUNTZA BERMATZEA.	<b>1.500</b>	1. Número de seguimientos.  9. GARANTIZAR UNA ATENCIÓN DIRECTA Y CERCANA A LAS FAMILIAS DE LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO Y A LAS PERSONAS QUE SUFREN CUALQUIER TIPO DE VIOLENCIA, CHANTAJE, EXTORSIÓN O PERSECUCIÓN.
1. Zuzeneko harremanak kalteak jasandakoekin.	<b>1.200</b>	1. Relación directa con afectados.
1. Harreman kopurua.	<b>1.200</b>	1. Número de relaciones.
2. Laguntzak jasotzeko espedienteen tramitazioa.	<b>200</b>	2. Tramitación de expedientes de ayudas.
1. Espediente kopurua.	<b>200</b>	1. Número de expedientes.
3. Biktimen aldeko eta irabazi asmorik gabeko erakundeentzako dirulaguntzak.	<b>6</b>	3. Subvención a instituciones sin fines de lucro y a favor de víctimas.
1. Dirulaguntza kopurua.	<b>6</b>	1. Número de subvenciones.

**PROGRAMA**  
2221 TRAFIKO ETA BIDE HEZKUNTZA  
**ARDURADUNA**  
05 HERRIZAINGOA  
TRAFIKOKO ZUZENDARIA

**PROGRAMA**  
2221 TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL  
**RESPONSABLE**  
05 INTERIOR  
DIRECTOR DE TRÁFICO

## MEMORIA

2003. urteko hilabete hauetan trafikoko istripuek izan duten bilakaera aztertuta, istripuek beheranzko joera dutela ikusten da, istripuen larritasunari dagokionez. Joera horrek horrelaxe jarraitzen badu, hainbat arrazoi egongo dira horretarako, besteak beste, gidariek ardura gehiago hartzen dutela eta bide segurtasunean sartuta dauden lagun guztiak horretan saiatzen direla. Hala ere, joera horrek erne egonarazi behar digu eta, horregatik, beharrezkoa da garatzea trafikokoan parte hartzen dituzten hiru faktoreen eragina duten programak. Hauek dira hiru faktoreak: bidea, ibilgailua eta giza faktorea.

Etorkizunari begira dagoen erronka bat istripuei buruzko datuak jasotzea da, zertarako eta, istripuen arrazoiak sakon aztertzeke eta funtsezko suertatzen diren alderdietan konponbideak aurkitzeko.

Halaber, 2003an EAEko Trafikoko Plan Estrategikoa 2003-2006 onartu da. Plan horren bidez Euskadiko Trafikoa Kudeatzeko Zentroa sortu da. Hortaz, 2004an aipatu zentroa abian hasi da eta EAEko errepide osoan telekomunikazio, informatika eta ekipamenduen azpiegiturak jarri dira. Horrek guztiak ekarriko du Bide-Segurtasuneko urteko Planetan parte hartzen dituzten eragile guztien jarduerak kontrolatzea, jarraitzea eta ebaluatzea.

Beste alde batetik, lehendik hasita zeuden programei jarraipena eman behar zaie.

La evolución de los accidentes de circulación en los meses transcurridos del año 2003 indica una tendencia a la baja, tanto en cuanto al número de accidentes como en cuanto a la gravedad de los mismos. Si esta tendencia se mantiene, será por múltiples causas entre las que se encontrarán el aumento de la responsabilidad de los conductores y los esfuerzos de todos los implicados en la seguridad vial. No obstante, esta tendencia no debe hacernos bajar la guardia y por ello resulta necesario seguir desarrollando programas que incidan en los tres factores que intervienen en el tráfico: la vía, el vehículo y el factor humano.

Un reto de cara al futuro es la mejora de la recogida de datos de siniestralidad con el fin de estudiar en profundidad sus causas e ir implementando soluciones en los aspectos claves.

Asimismo, en el año 2003 se ha aprobado el Plan Estratégico de Tráfico de la CAPV 2003-2006, plan que enmarca la creación del Centro de Gestión de Tráfico de Euskadi. Así, en el año 2004 entrará en funcionamiento el citado centro, instalándose las infraestructuras de telecomunicación, informática y equipamientos en carretera a lo largo y ancho de toda la geografía de la CAPV. Todo ello posibilitará el control, seguimiento y evaluación de las actuaciones de cada uno de los agentes que participan en los Planes Anuales de Seguridad Vial.

Por otra parte, es necesario dar continuidad a los Programas iniciados anteriormente.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ADMINISTRAZIO IZAPIDEKOAK DIREN PROZEDURAK EGOKITZEA.</p> <p>1. Aurreikusten diren lege berrien egokitzapen informatikoa, hauei buruzkoak: Gidariei buruzko Arautegi Orokorra, Gidarien Eskola Pribatuei buruzko Araudia, Berrezteko neurriak arautzeko Araudia. .</p>	<p>1</p>	<p>1. ADECUACIÓN DE LOS PROCEDIMIENTOS DE TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA.</p> <p>1. Adaptación informática a las previstas nuevas legislaciones relativas al Reglamento General de Conductores, Reglamento regulador de las escuelas particulares de conductores y Reglamento regulador de medidas reeducadoras.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Barreneko antolakuntza legealdaketak ezartzeak eragin dituen aldaketei egokitzea.	1	2. Adecuación de la organización interna a los cambios derivados de aplicación de los cambios legislativos.
2. BIDE HEZKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA SUSTATZEA.		2. FOMENTO DE LA EDUCACIÓN Y FORMACIÓN VIAL.
1. Bide Hezkuntza hedatzea.		1. Difusión de la Educación Vial.
1. Bide Hezkuntzari buruzko jarduerak egitea Bide Segurtasuna hobetzearekin zerikusia duten beste erakunde batzuekin lankidetzan.	1	1. Realización de actividades de Educación Vial en colaboración con organismos relacionados con la mejora de la Seguridad Vial.
2. "Gertatu ahal zaizu" izenekoaren laugarren kanpaina.	1	2. Cuarta campaña "Te puede pasar".
3. Euskadiko Traumatizatu Kraneoentzefalikoek Elkartearekin lankidetzan aritzea.	1	3. Colaboración con la Asociación de Traumatizados Craneoencefálicos de Euskadi.
4. "Gasteiz bizikletan" izenekoaren bederatzigarren ibilaldia egitea.	1	4. Realización de la novena marcha "Gasteiz en bici".
5. "Kontuz" izenekoaren zortzigarren ibilaldia egitea.	1	5. Realización de la octava marcha "Kontuz".
2. Materialak egitea.		2. Elaboración de materiales.
1. Ikasmaterialeko nahitaezkoak diren hezkuntza-aldietarako.	1	1. Material didáctico para las diferentes etapas educativas obligatorias.
2. Eskola-agenda Bide Hezkuntzari buruzkoa.	1	2. Agenda escolar con contenidos de Educación Vial.
3. Bizikletan ibiltzeari buruzko ikasmaterialeko.	1	3. Material didáctico relacionado con la práctica de la bicicleta.
3. Parke finkoen eta automobil-parkeen jardueraren jarraipena egitea.		3. Seguimiento de la actividad de los Parques fijos y Parques Móviles.
1. Parke finkoen mantentze-lanetarako udalekin lankidetzan hitzarmenak.	8	1. Convenios de colaboración con los Ayuntamientos en el mantenimiento de los Parques Fijos.
2. Parke finko eta automobil-parkeetarako Bide Hezkuntzako programa garatzea.	1	2. Programa de Educación Vial para los Parques fijos y Parques Móviles.
3. Automobil-parkeen jarduerarako behar diren giza taldeak prestatzea.	1	3. Formación de los equipos humanos necesarios para la actividad de los Parques Móviles.
4. Bide Hezkuntzari buruzko jarduerak egiten dituzten Euskal Autonomia Erkidegoko udalei diru-laguntzak ematea.	3	4. Subvención a los Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco que realicen actividades de Educación Vial.
4. Bide Prestakuntzako irakasle-ziurtagiria lortzeko ikastaroa.	1	4. Curso para obtener el certificado de Profesor y Profesora de Formación Vial.
5. Gidarien Eskola Partikularren zuzendari-ikastaroa.	1	5. Curso de Director y Directora de Escuelas Particulares de Conductores.
6. Bide hezkuntza eta prestakuntza ikastaroak, trafikoko segurtasunaren aurkako delituak direla-eta zigortutako lagunentzat..	2	6. Cursos de educación y formación vial para personas condenadas por delitos contra la seguridad del tráfico.
7. Bide-prestakuntzari buruzko materialak euskarara itzultzea.	1	7. Adaptación al euskera de materiales destinados a la formación vial.
3. TRAFIKOAREN ARINTASUNA ETA SEGURTASUNA HOBETZEA.		3. MEJORA DE LA FLUIDEZ Y SEGURIDAD DEL TRÁFICO.
1. Trafikoa Kudeatzeko Sistemak ezartzea.	1	1. Instalación de Sistemas de Gestión de Tráfico.
1. Euskal Herriko Trafikoa Kudeatzeko sistema.		1. Sistema Gestión de Tráfico del País Vasco.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Trafikoari buruzko Informazio-sistema.</p> <p>3. Trafikoa Kudeatzeko Zentroa.</p> <p>4. Euskal Herrian SOS zutoinen sarea garatzea eta zintzea.</p> <p>2. Trafikoari buruzko azterlanak.</p> <p>1. Trafikoko ingeniari buruzko softwarea eskuratzea.</p>	1	<p>2. Sistema de Información de Tráfico.</p> <p>3. Centro de Gestión De Tráfico.</p> <p>4. Desarrollo y mantenimiento de la red de postes SOS en el País Vasco.</p> <p>2. Estudios de tráfico.</p> <p>1. Adquisición de software de ingeniería de tráfico.</p>
<p>4. BIDE SEGURTASUNARI BURUZKO IKERLANAK EGITEA.</p> <p>1. Ertzaintzari argibideak ematea errepidean arau-hausteak zaintzeko eta salatzeko eragina eta garrantziaren arabera, eta, orobat, joan-etorri jendetsuak daudela edo automobilak metatzen direla-eta, hedatzeak eta arautzeak egiteko.</p>		<p>4. MEJORA DE LA SEGURIDAD VIAL MEDIANTE LA VIGILANCIA DE LA CIRCULACIÓN.</p> <p>1. Instrucciones a la Ertzaintza para la vigilancia y denuncia en carretera de infracciones, según incidencia e importancia y sobre despliegues y regulaciones con motivo de desplazamientos masivos o concentración de automóviles.</p>
<p>5. BIDE SEGURTASUNARI BURUZKO IKERKETAK EGITEA.</p> <p>1. 2003ko istripuen urtekaria diseinatzea eta egitea.</p> <p>1. Urtekariaren kopurua.</p>	1	<p>5. REALIZACIÓN DE INVESTIGACIONES EN TORNO A LA SEGURIDAD VIAL.</p> <p>1. Diseño y elaboración del anuario de accidentes de 2003.</p> <p>1. Número de anuarios.</p>
<p>2. Euskal Autonomia Erkidegoko errepideetan dagoen istripu tasaren azterlana (2003).</p> <p>1. Azterlanen Kopurua.</p>	1	<p>2. Estudio de la accidentalidad en las carreteras de la Comunidad Autónoma del País Vasco (2003).</p> <p>1. Número de estudios.</p>
<p>3. Istripu-tasaren bilakaera aztertzea.</p> <p>1. Azterlanen kopurua.</p>	1	<p>3. Estudio de la evolución de la accidentalidad.</p> <p>1. Número de estudios.</p>
<p>4. Trafikoaren seinale eta arautzei buruzko azterlanak.</p> <p>1. Azterlanen kopurua.</p>	20	<p>4. Estudios de señalización y regulación de tráfico.</p> <p>1. Número de estudios.</p>
<p>5. Bide Segurtasunari buruzko beste azterlan monografiko batzuk.</p>	1	<p>5. Otros estudios monográficos relacionados con la Seguridad Vial.</p>
<p>6. Softwareak eta neurtze-ekipoak eskuratzea istripuak ikertzeko.</p>	1	<p>6. Adquisición de software y equipos de medida para investigación de accidentes.</p>
<p>6. BIDE-SEGURTASUNARI BURUZKO PLAN ESTRATEGIKOA 2003-2006</p> <p>1. Planari eusteko informazio sistemak garatzea.</p> <p>2. Jarduera-plana 2004.</p>	1	<p>6. PLAN ESTRATÉGICO DE SEGURIDAD VIAL 2003-2006.</p> <p>1. Desarrollo de los sistemas de información soporte del Plan.</p> <p>2. Plan de actuaciones 2004.</p>
<p>7. PRESTAKUNTZA PERTSONALA.</p> <p>1. Prestakuntza ikastaroak.</p>	1	<p>7. FORMACIÓN PERSONAL.</p> <p>1. Cursos de formación.</p>



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
2222 EUSKAL HERRIKO POLIZIAREN PRESTAKUNTZA	2222 FORMACIÓN DE LA POLICÍA DE EUSKADI
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>05 HERRIZAINGOA</u>	<u>05 INTERIOR</u>
EUSKAL HERRIKO POLIZIAREN IKASTEGIAREN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE LA ACADEMIA DE POLICÍA DEL PAÍS VASCO

## MEMORIA

Uztailaren 17ko Euskal Herriko Poliziari buruzko 4/1992 Legeak Euskal Herriko Polizi Ikastegia sortu zuen, administrazio izaera duen eta Herrizaingo Sailari atxikitako erakunde autonomo gisa. Ikastegiak nortasun juridiko propioa du eta, gainera, bere helburuak betetzeko jardute ahalmen osoa.

Zentzu honetan, 2004. urterako dituen helburuen arabera, 18. Promozioaren prestakuntza ikastaroa bukatu eta praktika-aldia hasi egingo da eta 19. Promozioaren aukeratze prozesua egin eta prestakuntza ikastaroa hasi egingo da, bai eta Ertzaintzaren eta Euskal Herriko Udaltzaingoaren garapenak eskatzen dituen eskala eta kategoria desberdinetan sartzeko prozedurak ere.

Halaber, jarraitu egingo dugu Ertzaintzako kideak trebatzen eta eguneratzen polizia-gai ezberdinetan eta, gainera, aginte gradu ezberdinak lortzeko beharrezko dituzten jarduerak ahalbidetuko ditugu.

La Ley 4/1992, de 17 de julio, de Policía del País Vasco, crea la Academia de Policía del País Vasco y la configura como un Organismo Autónomo de carácter administrativo adscrito al Departamento de Interior, dotado de personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines.

En este sentido, de acuerdo con sus objetivos para el año 2004, se concluirá el curso de formación e inicio del periodo de prácticas de la 18ª Promoción y se desarrollará el proceso selectivo e inicio del curso de formación de la 19ª Promoción, así como los procedimientos de ingreso en las distintas escalas y categorías que demanda el desarrollo de la Ertzaintza y de los Cuerpos de Policía Local del País Vasco.

Asimismo, se continuarán las acciones referentes a la actualización y especialización en las diferentes materias policiales y a la capacitación para los diferentes grados de mando de los miembros de la Ertzaintza.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL HERRIKO ERTZAINEN PRESTAKUNTZA OSOA.</p> <p>1. Euskal Herriko poliziaren ikastegiaren sortze legean ezartzen diren betebeharrak betetzeko baliabide ekonomiko osagarriak eskaintzea, eta ikastegiaren kudeaketak Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazio orokorraren mailan bultzatzea.</p>		<p>1. FORMACIÓN INTEGRAL DE LOS AGENTES DE POLICÍA DEL PAÍS VASCO.</p> <p>1. Dotar a la Academia de Policía del País Vasco de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su ley de creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la administración general de la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p>



**PROGRAMA**  
2223 ERTZAINZA LANEAN  
**ARDURADUNA**  
05 HERRIZAINGOA  
SEGURTASUN SAILBURUORDEA

**PROGRAMA**  
2223 ERTZAINZA EN SERVICIO  
**RESPONSABLE**  
05 INTERIOR  
VICECONSEJERO DE SEGURIDAD

### **MEMORIA**

Programa honek ekintza batzuk biltzen ditu, hain zuzen, Euskal Autonomia Erkideogoko lurralde osoan segurtasuna bermatu ahal izateko Ertzaintzak behar dituen tresnak jaso ditzan beharrezkoak diren ekintzak.

Era berean, inbertsio prozesu hori indartu egin nahi dugu, polizia integralaren papera betetzeko berezko eskumenak osatzeko orduan ahalik eta eraginkortasun handiena Ertzaintzari ematea. Halaber, beharrezko baliabideak eskaintzea Ertzaintzaren etorkizun arrakastatsua bermatzeko polizia arloan sortuko diren erroreak eta agertokiak, bai estatuan bai estatu gainean ere.

Hori lortu ahal izateko, inbertsio gehiago egingo dira, batetik, doitasun eta gaitasun handiagoko informatika-sistemetan eta, bestetik, telekomunikazio-ekipoetan, hala ekipoak erosteko nola zuntz optikoaren azpiegitura finkatzeko eta garatzeko. Hartara, ekipamendu eta instalazio horiek teknologia berriez hornituko dira.

Halaber, 2004. urtean Ertzaintza herritarrengana hurbiltzeko egin diren inbertsioekin jarraitu nahi dugu. Horrela, polizia eraginkorragoa lortuko dugu.

Horren haritik, jarraitu egingo dugu Segurtasun Sailburuordeko informazio sistema osatzen duten informatika-aplikazioak garatzen eta hobetzen. Horren helburua da kalitate, zuhurtzia eta garantia egokiak lortzea, ahalik eta erantzun-denbora laburrena erabilita.

2004ko ekitaldian Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako azpiegitura fisiko guztietako segurtasun-sistemak garatzeko inbertsio-plana abiaraziko dugu, herritarrek hurbileko segurtasun-zerbitzua izan dezaten.

Honako inbertsio hauek egingo dira:

- Gipuzkoako Lurralde Historikoa: Irun, Errenteria eta Tolosako komisariak eraberritzeko lanak.
- Bizkaiko Lurralde Historikoa: Erandio guneko 2.sarbidea.

Este programa agrupa una serie de acciones dirigidas a dotar a la Ertzaintza de los instrumentos necesarios para garantizar la seguridad en el conjunto del territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Igualmente, se pretende reforzar dicho proceso de inversión a fin de dotar a la Ertzaintza de la máxima eficacia a la hora de ejecutar sus propias competencias como policía integral, y facilitar los medios necesarios, para poder afrontar con garantías de éxito el desenvolvimiento futuro de la Ertzaintza, ante los próximos retos y escenarios que se puedan ir sucediendo en materia policial, tanto en el ámbito estatal como supraestatal.

A tal fin, se realizarán nuevas inversiones en sistemas informáticos de mayor precisión y capacidad, así como en equipos de telecomunicaciones, tanto para la adquisición de los mismos como para la consolidación y desarrollo de la infraestructura de fibra óptica, que permitirá la optimización de la última tecnología de estos equipamientos e instalaciones.

Asimismo, en el ejercicio 2004 se pretende continuar con el proceso de inversiones que tratan de acercar más la Ertzaintza al ciudadano con la meta de conseguir una policía más eficiente.

En este sentido, se continuará con el desarrollo y mejora de las aplicaciones informáticas que conforman el espectro de los sistemas de información dentro de la Viceconsejería de Seguridad y cuyo objetivo es la consecución de una adecuada calidad, reserva y garantía con un tiempo mínimo de respuesta.

Durante el ejercicio 2004, se proseguirá con un plan de inversiones que desarrolle mejoras en los sistemas de seguridad en todas las infraestructuras físicas adscritas a la Viceconsejería de Seguridad que garantizan un servicio de seguridad próximo al ciudadano.

Su contenido para este ejercicio es:

- Territorio Histórico de Gipuzkoa: Obras de reforma de la Comisaría de Irún, Rentería y Tolosa
- Territorio Histórico de Bizkaia: 2. acceso a la Central de Erandio.

- Ertzaintxeetako oztopo arkitektonikoak ezabatzeko berrikuntza, zaharberrikuntza eta zabalkuntza obrak egingo dira.

Nabarmendu beharrekoa da 2004. urtean 18. promozioa praktika aldian sartuko dela. Horrek berekin dakar Programa honen giza baliabideen emendatzea.

Ertzaintzaren prestatze, berezitze eta birgaitze planek, aurrekontu honetan ikusita eta Segurtasun Sailburuordetzak planifikatuta, Ertzaintzaren giza baliabideak hobetzen lagunduko dute eta, azken finean, zerbitzua hobetzea eta poliziaren eraginkortasuna ekarriko dute.

Azkenik, indar bereziak erabiltzen jarraituko dugu beharrezko baliabideak ematen, herritarren segurtasuna bermatzeko.

- Así mismo, se ejecutarán las obras de reforma, rehabilitación y ampliación que posibiliten la supresión de las barreras arquitectónicas en los Centros Policiales.

Cabe destacar que durante este ejercicio está prevista la entrada, en periodo de prácticas, de la 18. promoción, lo cual incide directamente en el incremento de los recursos humanos de este Programa.

Los planes de formación, especialización y reciclaje de la Ertzaintza, planificados por la Viceconsejería de Seguridad, contemplados en este presupuesto, contribuirán a la optimización de los recursos humanos de la Ertzaintza y redundará, en definitiva, en la mejora del servicio y la eficacia policiales.

Finalmente, se continuará incidiendo de una forma especial en la dotación de recursos necesarios para garantizar la seguridad de los ciudadanos.

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	<b>KOPURUA MAGNITUD.</b>	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p><b>1. INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK</b></p> <p>Ertzaintzari komunikabideak eta informatika bideak ematea kalitaterik onena, zuhertasuna eta erantzunik azkarrena lortzeko asmoz.</p> <p>1. Sistema Zentralaren hobekuntza.</p> <p>Ordenagailu zentralaren potentzia eta biltegi-edukiera handitu.</p> <p>Erandioko campus sarea.</p> <p>WAN sarearen teknologia eguneratu.</p> <p>Informazio sistemak garatzeko ingurunea eguneratu.</p> <p>2. Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako zuzendaritzen kudeaketaren kontrolerako aplikazioak garatu.</p> <p>3. Planak zehaztu:</p> <p>Informazio Sistemen Plan Estrategikoa 2004-2007 epealdirako.</p> <p>4. Herritarren Segurtasunean komunikazio digitalak ezarri.</p> <p>5. Irrati Mugigarri Digitalaren Sistemaren estaldura zabaldu.</p> <p>6. Zuntz optikozko sarea ezarri.</p> <p>7. Segurtasun Sailburuordetzaren informazio Sistema osatzen duten aplikazioak mantentzea baita eusten dion hornidura ere.</p> <p>8. Komunikazio Instalazioei aurre egiteko eta zuzentzeko mantenua, baita bere hornidurarena ere.</p> <p><b>2. AZPIEGITURA FISIKOAK.</b></p> <p>Ertzaintza Segurtasun eraikinetan eta instalazioetan beharrezko azpiegiturez hornitzea.</p>		<p><b>1. INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES</b></p> <p>Dotar a la Ertzaintza de los medios de comunicaciones e informáticos con el fin de obtener la máxima calidad, discrecionalidad y mínimo tiempo de respuesta.</p> <p>1. Mejora del Sistema Central.</p> <p>Ampliación de potencia y capacidad de almacenamiento del ordenador central.</p> <p>Implantación de la red campus de Erandio.</p> <p>Actualización tecnológica de la red WAN.</p> <p>Actualización del entorno de desarrollo de sistemas de información.</p> <p>2. Desarrollo de Aplicaciones de Control de Gestión en las Direcciones adscritas a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>3. Definición de planes:</p> <p>Plan estratégico de Sistemas de Información 2004-2007.</p> <p>4. Implantación de comunicaciones digitales en Seguridad Ciudadana.</p> <p>5. Ampliación de cobertura del Sistema de Radio Móvil Digital.</p> <p>6. Implantación de la Red de Fibra Optica.</p> <p>7. Mantenimiento de aplicaciones que conformen el Sistema de Información de la Viceconsejería de Seguridad, así como del equipamiento que lo soporta.</p> <p>8. Mantenimiento preventivo y correctivo de las instalaciones de comunicaciones, así como de su equipamiento.</p> <p><b>2. INFRAESTRUCTURAS FÍSICAS.</b></p> <p>Proporcionar a la Ertzaintza la infraestructura necesaria en edificios e instalaciones de seguridad.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Eraikinak egitea.</p> <p>1. Sarbideak atondu.</p> <p>Bizkaia: Barakaldo, Bermeo, Galdakao.</p> <p>Araba: Gasteiz, Guardia, Olagibel.</p> <p>Gipuzkoa: Amara, Eibar, Oiartzun, Ondarreta, Zarautz, Azkoitia.</p> <p>2. Berrikuntza-obra.</p> <p>Araba: Ludio, Guardia.</p> <p>Gipuzkoa: Erreneria, Tolosa, Irun.</p> <p>3. Eraikuntza berriak.</p> <p>Bizkaia: Erandioko Zentraleko 2. sarbidea (II. Fasea).</p> <p>4. Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako eraikinetan aurrezaintzako mantenua eta mantenu zuzentzailea.</p> <p>2. Segurtasuneko instalazioak.</p> <p>1. Segurtasuneko instalazioak eraikin berrietan, eta hobekuntzak eta eraberrikuntzak gaur egun Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako eraikinetan (Erandon, Berrozin...).</p> <p>2. Komunikazio zentroetako segurtasun-sistemak hobetu eta eraberritu.</p> <p>3. Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako egoitzetan segurtasun instalazioak mantentzea aurre-egiteko eta zuzentzeko.</p> <p>3. HORNIDURA.</p> <p>Ertzaintzari ematea polizia lanak zuzen betetzeko beharrezkoak diren baliabideak eta zerbitzuak.</p> <p>1. Hornitzea eta zerbitzuak.</p> <p>1. Banakako zein unitatezko dotazioa berriro jartzeko arauzko hornidura.</p> <p>2. Ibilgailu blindatuak polizia-unitateentzat.</p> <p>3. Ibilgailu berriak ertzain-unitate guztientzat.</p> <p>4. Higiezinak garbitzeko eta ibilgailuak eta hornidurak mantentzeko zerbitzuak kontratatzea.</p> <p>4. GIZA BALIABIDEAK.</p> <p>Segurtasun Sailburuordetzaren Giza Baliabideen politika antolatzea eta koordinatzea, antolatze egiturak hobetzeari dagokionez.</p> <p>Polizia jardueraren inguruko gaietan aholkularitza juridikoa eskaintzea.</p>		<p>1. Construcción de edificios</p> <p>1.Habilitación de accesibilidad.</p> <p>Territorio Bizkaia: Barakaldo, Bermeo, Galdakao.</p> <p>Territorio Araba: Gasteiz, Laguardia, Olagibel.</p> <p>Territorio Gipuzkoa: Amara, Eibar, Oiartzun, Ondarreta, Zarautz, Azkoitia.</p> <p>2. Obras de Reforma</p> <p>Territorio Araba: Llodio, Laguardia.</p> <p>Territorio Gipuzkoa: Rentería, Tolosa, Irún.</p> <p>3. Nueva construcción</p> <p>Territorio Bizkaia: 2. acceso a la III Fase Central de Erandio.</p> <p>4. Mantenimiento preventivo y correctivo en los edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>2. Instalaciones de Seguridad.</p> <p>1. Instalación de Seguridad en las nuevas construcciones así como mejoras y reformas de los sistemas actuales de los edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad (Edificio Central de Erandio, Berrozi...).</p> <p>2. Mejoras y reformas de los sistemas de seguridad en los Centros de comunicaciones.</p> <p>3. Mantenimiento preventivo y correctivo de la seguridad instalada en dependencias adscritas a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>3. APROVISIONAMIENTO.</p> <p>Proporcionar a la Ertzaintza los medios y servicios necesarios para la correcta labor policial.</p> <p>1. Dotación y Servicios.</p> <p>1. Equipamiento reglamentario de reposición de dotación individual como de dotación de Unidad.</p> <p>2. Vehículos blindados para las diferentes Unidades Policiales.</p> <p>3. Vehículos de reposición para las diferentes Unidades Policiales.</p> <p>4. Contratación de servicios de limpieza de inmuebles, mantenimientos de elementos de transporte y equipamiento.</p> <p>4. RECURSOS HUMANOS.</p> <p>Organización y coordinación de la política de Recursos Humanos de la Viceconsejería de Seguridad en lo referente a la optimización de las estructuras organizativas.</p> <p>Realización de la prestación del servicio de asesoría jurídica en asuntos relacionados con la actividad policial.</p>

<b>HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA</b>	KOPURUA MAGNITUD.	<b>OBJETIVO ACCION INDICADOR</b>
<p>1. Ertzaintzaren egitura kualitatiboak hobetzea.</p> <p>1.18. promozioa sartzeta.</p> <p>2. Ertzaintzari arreta.</p> <p>1.Ertzaintzari laguntza eta jarraipen psikologikoa.</p> <p>3. Herrizaingo Saila eta Ertzaintzaren arteko harremanak.</p> <p>1.Ertzaintzaren Kontseilua.</p> <p>2.Negoiazio Mahaia.</p> <p>3.Batzorde Parekidea.</p> <p>4. Ertzaintzako laguntza juridikoa.</p> <p>1.Eginbide judizialean letratuen laguntza.</p> <p>2. Epaiketetan agertzea.</p> <p>5. Diziplina-prozedurak.</p> <p>1.Aurreko informazioei buruzko espedienteak hastea.</p> <p>2. Diziplina espedienteak hastea.</p> <p><b>5. POLIZIAREN EREDUA PLANIFIKATZEA ETA GARATZEA.</b></p> <p>Polizia etekinaren irizpideak zehaztea polizia zerbitzuaren kalitatea ebaluatzeko eta hori hobetzeko beharrezko jarduerak garatzeko.</p> <p>1. Polizia unitateen eraginkortasunari buruzko irizpideak egitea.</p> <p>1.Lan mahaiak antolamendu-ereduak definitzeko.</p> <p>2. Poliziaren eraginkortasuna neurtzeko irizpideak eta ereduak definitzea.</p> <p>1.Diagnostiko-txostenak.</p> <p>3. Polizia Zerbitzuak Hobetzeko Ekimenen Bulegoa abiarazi.</p> <p>1.Bulegoaren jardueren proiektua aurkeztu eta onetsi.</p> <p>4. Polizien arteko lankidetzeta eta koordinazioa.</p> <p>1.Europako, estatuko eta tokiko polizien arteko koordinatze eta lankidetzeta bideak eratzea.</p>		<p>1. Optimizar las estructuras cualitativas de la Ertzaintza.</p> <p>1.Entrada 18. promoción.</p> <p>2. Atención a la Ertzaintza.</p> <p>1.Apoyo y seguimiento psicológico al Cuerpo de la Ertzaintza.</p> <p>3. Relaciones Departamento de Interior-Ertzaintza.</p> <p>1.Consejo de la Ertzaintza.</p> <p>2.Mesa de negociación.</p> <p>3.Comisión paritaria.</p> <p>4. Asistencia jurídica a los miembros de la Ertzaintza.</p> <p>1.Asistencia letrada en diligencias judiciales.</p> <p>2. Comparecencias en juicios.</p> <p>5. Procedimientos disciplinarios.</p> <p>1.Incoación de expedientes de informaciones previas.</p> <p>2. Incoación de expedientes disciplinarios.</p> <p><b>5. PLANIFICACIÓN Y DESARROLLO DEL MODELO POLICIAL.</b></p> <p>Determinación de los criterios de rendimiento policial que permitan evaluar la calidad del servicio policial y desarrollar las actuaciones necesarias para su optimización.</p> <p>1. Elaborar criterios de operatividad de las unidades policiales.</p> <p>1.Mesas de trabajo para la definición de los estándares organizativos.</p> <p>2. Definir criterios y métodos para la medida de la eficacia policial.</p> <p>1.Informes diagnósticos.</p> <p>3. Puesta en funcionamiento de la Oficina de Iniciativas para la Mejora de los Servicios Policiales.</p> <p>1.Presentación y aprobación del proyecto de actividades de la Oficina.</p> <p>4. Colaboración y coordinación policial.</p> <p>1.Articulación de mecanismos de coordinación y colaboración policial a nivel europeo, estatal y local.</p>



<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
2231 LARRIALDIEI AURRE EGITEA	2231 ATENCIÓN DE EMERGENCIAS
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>05 HERRIZAINGOA</u>	<u>05 INTERIOR</u>
LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS

**MEMORIA**

Programaren helburu nagusia larrialdiei gero eta hobeto eta azkarrago erantzutea da; horretarako ahalegin bereziak egiten ditugu profesionalak trebatzeko eta koordinatzeko, herritarrei bizitzan izango dituzten arrisku nagusiei buruzko informazioa ematen diegu eta haiei aurre egiten trebatzen ditugu, larrialdietan zer egin jakin dezaten, eta 112 telefonoa ahalik gehien zabaltzen dugu.

Horrez gainera, ohi bezala lanean ari gara herritarrei zuzeneko arreta ahalik ongien emateko SOS-DEIAK koordinazio zentroen bidez; asmo hori betetzeko, beharrezko azpiegitura guztiak jarri dizkiegu, herritarrei erantzun ona emateko behar den teknologia egokiarekin.

2004. urtean herritarren artean arrisku teknologikoaren berri zabaltzeko kanpaina egingo da; horren bidez arrisku horri buruzko informazio baliagarria eman nahi zaie herritarrei, nola aurre egin jakin dezaten. Kanpainaren xedeetako bat ahalik herritar gehien erakartzea da.

Orobat, komunikabideetan beste kanpaina bat egingo da larrialdi guztietarako 112 telefonoari buruz; ez-ohikoa izango da, jendea txunditzeko modukoa, 112 zenbakia hobeto gogorarazteko.

Larrialdietako profesionalak trebatzen jarraituko da; horretarako maila handiko ikastaroak emango zaizkie eta xedea ezbeharretan aritzen diren zerbitzuek geroz eta hobeto funtzionatzea izango da.

Talde jakin batzuentzako eta arriskuan izaten direnentzako trebakuntza-kanpainekin jarraituko dugu: mendizaleak, bainuzaleak, eskola-umeak...

Babes zibileko boluntarioei buruzko arauak finkatu nahi ditugu hainbat irizpide bateratuz: trebakuntza, eraberekotasuna, erregistroa etab.

2004. urtean autonomia erkidegoen eskumeneko larrialdi-planak lantzen jarraituko dugu, batez ere Seveso II Zuzentarauari dagozkionak.

Los objetivos generales del programa son ofrecer una mejor y más rápida respuesta a las emergencias, dedicando el máximo esfuerzo a la formación de los profesionales y a su coordinación; informando y formando a los ciudadanos sobre los principales riesgos a los que pueden verse sometidos para que sepan cómo afrontar una emergencia y dando la máxima difusión al teléfono 112.

Al mismo tiempo, se continúa trabajando para mejorar la atención directa al ciudadano a través de los centros de Coordinación SOS-DEIAK; dotando a los mismos de las infraestructuras necesarias, con la tecnología más adecuada para dar a la sociedad una respuesta óptima.

Durante el año 2004 se va a realizar una nueva campaña de divulgación al público sobre el riesgo tecnológico, que pretende informar a la población de una manera eficaz sobre dicho riesgo y la manera de afrontarlo. Se pretende llegar al mayor número de personas posible.

Asimismo, se va a realizar una nueva campaña en los medios de comunicación sobre el teléfono único 112 para todas las emergencias, una campaña original que busca sorprender a la población facilitando la memorización del número 112.

Se va a continuar con la formación de los profesionales de la emergencia a través de cursos de elevado nivel que reviertan en un mejor funcionamiento de los diferentes servicios implicados en los incidentes.

Se va a dar continuidad a las campañas de formación destinadas a colectivos diversos y grupos de riesgo: aficionados a la montaña, bañistas, centros escolares...

Se quiere dar un impulso a la regulación de los voluntarios de protección civil, unificando criterios en cuanto a su formación, uniformidad, registro, etc.

Durante el año 2004 se va a profundizar en el desarrollo de los planes de emergencia de responsabilidad autonómica, particularmente los referidos a la denominada Directiva Seveso II.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. HERRITARREN LARRIALDIEI AURRE EGITEKO ZERBITZUA GARATZEN JARRAITUKO DUGU "SOS-DEIAK" KOORDINAZIO ZENTROEN ETA 112 TELEFONOAREN BIDEZ (TELEFONO HORREK LARRIALDI-DEI GUZTIAK HARTZEN DITU EUROPA OSOAN)..		1. CONTINUAR CON EL DESARROLLO DEL SERVICIO DE ATENCIÓN A LAS EMERGENCIAS DE LOS CIUDADANOS, A TRAVÉS DE LOS CENTROS DE COORDINACIÓN "SOS-DEIAK" Y DEL TELÓFONO 112 QUE DA ACCESO EN TODA EUROPA A LAS LLAMADAS DE SOCORRO.
1.SOS-Deiakek Bizkaian duen egoitza berria zaharbertitzea.		1. Acondicionamiento de la nueva sede de SOS-Deiak en Bizkaia.
1. Koordinazio-lanpostuak: 25	<b>25</b>	1. Número de puestos de coordinación.
2.Eraikitako azalera administrazio erabilera operatiborako: 1.780 m <sup>2</sup>		2. Superficie construida de uso administrativo operativo: 1.780 m <sup>2</sup> .
2.Tresna berriak jartzea eta daudenak hobetzea.		2. Implantación de nuevas herramientas y mejora de las existentes
1. SOS-Deiak zentroak: 3.	<b>3</b>	1. Número de centros SOS-Deiak.
2. Larrialdiak kudeatzeko erabilitako aplikazioen kopurua.	<b>17</b>	2. Número de aplicaciones utilizadas en la gestión de emergencias.
3.Taktikak, prozedurak eta datu-baseak eguneratzea.		3. Actualización de tácticas, procedimientos y bases de datos.
1. Prozedura operatiboak, gutxi gora behera..	<b>110</b>	1. Número aprox. de procedimientos operativos.
2. Koordinazio-aplikazioaren datu-basean dauden erregistroak, gutxi gora behera.	<b>50.000</b>	2. Número aprox. de registros en la base de datos de la aplicación de coordinación.
4.Larrialdien koordinazioa.		4. Coordinación de emergencias.
1. Aurreikusi diren 112ra deiak.	<b>1.030.000</b>	1. Número de llamadas 112 previstas.
2. Aurreikusitako ezbehar koordinatuak.	<b>150.000</b>	2. Número de incidentes coordinados que se prevén.
5.Eragileen prestakuntza jarraitua.		5. Formación continuada de operadores.
1. Eragileak (azpi-kontratazioak barne).	<b>91</b>	1. Número de operadores (incluida subcontratación).
2. Telefono bidezko arreta-auditoria.	<b>3</b>	2. Número de auditorías de atención telefónica.
3. Ikastaroak.	<b>2</b>	3. Número de cursos.
6.Irratimobil sarearen mantenu operatiboa.		6. Mantenimiento operativo de la red radiomóvil.
1. Jarritako kanpo irratimobilak, gutxi gora behera (udalak eta enpresak).	<b>283</b>	1. Número aproximado de instalaciones radiomóvil externas (Ayuntamientos y empresas).
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO HERRITARREK ETA ARRISKU HANDIKO EGOERETAN ETA LARRIALDIETAN ESKU HARTZEN DUEN LANGILEAK SEGURITASUN ETA AUTOBABES MAILA HANDIAGOA IZATEA LORTZEA.		2. LOGRAR UN MAYOR NIVEL DE SEGURIDAD Y AUTOPROTECCIÓN DE LOS CIUDADANOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO Y DEL PERSONAL INTERVINIENTE EN SITUACIONES DE ALTO RIESGO Y DE EMERGENCIA.
1. Oinarritzko prestakuntza teoriko praktikoa eta langileak birgaitzeko prestakuntza ondoko zentroetan: ikastetxeak, egoitzak, lokal publikoak, ostatuak, kanpinak. Baita honako hauentzat ere: erabiltzaile eta kontsumitzaileentzat, mendizaleentzat, zenbait elkarerentzat eta, oro har, gizartearentzat.		1. Formación teórico práctica básica y de reciclaje del personal de los centros escolares, residenciales, locales públicos, centros hoteleros, campings, usuarios y consumidores, montañeros, diversos colectivos y sociedad en general.
1. Prestakuntza hartu dutenen pertsonen kopurua	<b>5.000</b>	1. Número de personas formadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Aurreikusitako ikastaroen kopurua.	400	2. Número de cursos previstos.
3. Praktiketara erabiliko diren itzalguilen kopurua.	2.000	3. Número de extintores utilizados en prácticas.
2.Larrialdietako profesionalak prestatzeko ikastaro bereziak egitea.		2. Realización de cursos especializados de formación de profesionales de la emergencia.
1. Prestatu eta birziklatutako profesionalak.	120	1.Número de profesionales formados y reciclados.
3. Prestakuntzarako posterrak, kartelak, informazio-liburuxkak, bideoak, liburuak, eskuliburuak eta gidak egitea hedatzeko.		3. Elaboración de pósters, carteles, folletos informativos, vídeos, libros, manuales y guías de formación para su difusión.
1. Argitalpen, kartel eta liburuxken kopurua.	7	1. Número de publicaciones, carteles y folletos.
4. Larrialdi planak ezarri eta garatu, eta hutsarazteko simulazioak egin.		4. Implantación y desarrollo de Planes de Emergencia y realización de simulacros de evacuación.
1. Udal Planak.	89	1. Municipales.
2. Eskola-Planak.	1.000	2. Escolares.
3. Egoitzetako Planak.	150	3 Centros Residenciales.
4. Industrietako Planak.	36	4. Industrias.
5. Aurreikusitako simulazioak.	1.500	5. Simulacros previstos.
5. Eskoletako Larrialdi Planak berrikusi eta moldatu.		5. Revisión y adecuación de Planes de Emergencias Escolares.
1. Berrikusi beharreko Larrialdi Planen kopurua.	65	1. Número de Planes de Emergencia a revisar.
6.Herri-babeseko boluntario-taldeak prestatzeko eta hornitzeko arautzea.		6. Regulación de la formación y dotación de grupos de voluntarios de protección civil.
1. Prestatu eta birziklatutako boluntario taldeen kopurua.	30	1. Número de grupos de voluntarios formados y reciclados.
7. Teknologia arriskuari buruzko informazio kanpaina egitea.	1	7. Realización de una campaña de información al público sobre el riesgo tecnológico.
8. Arrisku kimikoko egoerarako hornitzea. Beharrianak apurka-apurka betetzea.		8. Equipamiento para situaciones de riesgo químico. Cobertura paulatina de necesidades.
9. Larrialdi Plan berriak egin.		9. Elaboración de nuevos Planes de Emergencia.
10. Gorabeherak konpontzen eta prestakuntzako jarduerak egiten Administrazioaren lankide diren lanbidez kanpoko taldeak garatzea.		10. Desarrollo de los grupos no profesionales que colaboran con la Administración en la resolución de incidentes y en la formación de personal.
1. Erakundeekin sinatutako hitzarmenak.	7	1. Convenios suscritos con diversas Instituciones.
11. Arrisku kimikoa duten enpresetako istripuen ondorioei buruzko azterlanak burutu.		11. Elaboración de estudios de consecuencias de accidentes de empresas de riesgo químico.
1. Eraginpeko enpresen kopurua.	25	1. Número de empresas afectadas.
12. Larrialdi plangintzarako informatikako aplikazioak garatu.		12. Desarrollo de aplicaciones informáticas para la planificación de emergencias.

<b>HELBURUA                      EKINTZA                      ADIERAZLEA</b>	KOPURUA MAGNITUD.	<b>OBJETIVO                      ACCION                      INDICADOR</b>
13. Euskal Autonomia Erkidegoaren Uholdeen Plan Berezia ezartzeko protokoloak garatzea.  14. Larrialdien kudeaketan laguntzeko dokumentazioa eta zenbait datu-base garatu.  1. Herritarrei abisatzeko sistemak instalatu. Instalatzeko asmoa dagoen sistemen kopurua.	<b>2</b>	13. Desarrollo de protocolos para la implantación del Plan especial de Inundaciones de la Comunidad Autónoma del País Vasco.  14. Desarrollo de documentación y bases de datos diversas para la ayuda en la gestión de emergencias.  1. Instalación de Sistemas de aviso a la población, número de instalaciones previstas.

<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
4611 HAUTESKUNDEAK	4611 PROCESOS ELECTORALES
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>05 HERRIZAINGOA</u>	<u>05 INTERIOR</u>
HAUTESKUNDE ETA DOKUMENTAZIO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE PROCESOS ELECTORALES Y DOCUMENTACIÓN

## MEMORIA

Hauteskunde-Prozesuak eta Dokumentazioa deritzon egitarauak badu 2004. urterako zenbait helburu bere eskumeneko dituen arloei loturik; helburuok, alde batetik, hauteskunde-arloari dagozkio, eta beste alde batetik, Herrizaingo Sailaren dokumentazio-arloari.

Ondorioz, aurrekontuen aurreikuspena egin da, barne araubidearen hauteskunde-arloan indarrean dagoen antolamendu juridikoak betetzeak eragin ditzakeen gastuei aurre egiteko, Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren 10.3. artikuluan eta indarrean dagoen Eusko Legebiltzarreko Hauteskundeei buruzko ekainaren 15eko 5/1990 Legean eta 5/1990 Lege hau aldarazi duten ekainaren 19ko 15/1998, urriaren 4ko 6/2000 eta martxoaren 28ko 1/2003 Legeetan oinarrituta. Halaber, Herrizaingo Sailaren interes orokorreko Dokumentu bidezko Informazio Automatizatuaren Zerbitzua hobetzeko egin behar diren gainerako gastuak ere aurreikusi ditu, Sailaren politika ezin hobeto egikaritzeko beharrezkoa den informazio publiko osoa hornitzeko xedez.

El programa Procesos Electorales y Documentación plantea para el ejercicio del año 2004 afrontar una serie de objetivos relacionados con sus dos áreas competenciales, referentes por una parte al área electoral y por otra al área de información documental del Departamento de Interior.

En consecuencia, se realiza una previsión presupuestaria capaz de abordar los gastos derivados del cumplimiento del ordenamiento jurídico vigente en materia electoral de régimen interior según lo dispuesto en el artículo 10.3. del Estatuto de Autonomía del País Vasco y en la Ley vigente de Elecciones al Parlamento Vasco 5/1990 de 15 de junio modificada por las Leyes 15/1998, de 19 de junio, 6/2000, de 4 de octubre y 1/2003, de 28 de marzo. Asimismo, contempla también todos los demás gastos necesarios de mejoras del Servicio de Información Documental Automatizado de interés general del Departamento de Interior, para suministrar la información pública necesaria para un perfecto ejercicio de la política departamental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HAUTESKUNDE-PROZESUAK ANTOLATZEA, KUDEATZEA, JARRAITZEA ETA BERRIKUSTEA.</p> <p>1. Dirulaguntza soziopolitikoak urtero banatzea.</p> <p>2. Hauteskunde-txartela elektronikoen bidezko bozketa elektronikoko sistema berria hobetzea.</p> <p>3. Politikoak ez diren hauteskundeetan txartela elektronikoen bidezko bozketa elektronikoko sistema berria ezartzea.</p> <p>4. Eusko Legebiltzarreko Hauteskundeei buruzko Legea eraldatzea, boto-txartelen bidezko bozketa elektronikoa arautzeko.</p>		<p>1. ORGANIZACIÓN, GESTIÓN, SEGUIMIENTO Y REVISIÓN DE LOS PROCESOS ELECTORALES.</p> <p>1. Reparto de subvenciones sociopolíticas de carácter anual.</p> <p>2. Perfeccionamiento mediante la introducción de mejoras en el nuevo sistema de voto electrónico con papeleta electrónica.</p> <p>3. Implantación del nuevo sistema de voto electrónico con papeleta electrónica en elecciones no políticas.</p> <p>4. Reforma de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco para regular el sistema de votación electrónica con papeletas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. Eusko Legebiltzarrerako Hauteskunderiei buruzko Legea aldatzea, 2002 eta 2003ko Estatuko Hauteskunde Erregimen Orokorreko Lege Organikoan egindako aldaketei egokitzeko, baita eragiten dion guztian ere.</p> <p>6. Hauteskundeetako informazio sistema guztien integrazio-software.</p> <p>7. Hauteskunde Orokorrak eta Europako Parlamenturako hauteskundeak direla eta, Jendearenganako laguntza kudeatzea eta Euskal Autonomia Erkidegoko Hauteskunderiei buruzko Webaren bidez Interneten eta Sailaren Intraneten hedatu diren hauteskundeetako informazioa eta datu-baseak bere horretan mantentzea eta eguneratzea.</p> <p>8. Hauteskunde-agiriak bildu eta artxibatzea, eta hauteskunde-datuak eta gorabeherei buruzko txostenak mekanizatu eta eguneratzea.</p> <p>9. Hauteskunde-Emaitei buruzko Agiritegia Interneten mantendu eta eguneratzea.</p> <p>10. Diputatuen Kongresurako EAEko hauteskundeen emaitzak balioesteko azterketa politologikoa eta beharrezko azpiegitura.</p>		<p>5. Reforma de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco para su adecuación a las modificaciones habidas en la Ley Orgánica del Régimen Electoral General Estatal de los años 2002 y 2003, en todo lo que le afecte.</p> <p>6. Software de integración de todos los sistemas de información electoral.</p> <p>7. Gestión de atención al público, mantenimiento y actualización de la información electoral con motivo de las Elecciones Generales y al Parlamento Europeo y de las bases de datos difundidos en internet en la Web de elecciones en Euskadi y en la Intranet Documental del Departamento de Interior.</p> <p>8. Recopilación, archivo de la documentación electoral, mecanización y actualización de datos electorales y directorios e informes de incidencias.</p> <p>9. Mantenimiento y actualización del Archivo de Resultados Electorales en Internet.</p> <p>10. Análisis politológico y cobertura necesaria para realizar la operación de estimación de resultados electorales de las Elecciones al Congreso de Diputados en la C.A.V.</p>
<p>2. SAILAREN AGIRI BIDEZKO INTRANET ZERBITZUAREN KUDEAKETA.</p>		<p>2. GESTIÓN DEL SERVICIO DE LA INTRANET DOCUMENTAL DEL DEPARTAMENTO.</p>
<p>1. Zerrenda eta Agiri Datu-baseak eguneratu eta areagotzeko agiri-tratamendua eta grabaketa.</p>		<p>1. Tratamiento documental y grabación para actualización e incremento de las Bases de Datos Relacionales y Documentales.</p>
<p>1. Agiri-unitateen kopurua.</p>	<p>40.000</p>	<p>1. Número de unidades documentales.</p>
<p>2. Hautagaien eta Herri Kargudunen administrazio-fitxategi automatizatuak eguneratzea: datuak atzeman, tratatu eta grabatzea.</p>		<p>2. Actualización de los ficheros automatizados administrativos de Personalidades Electorales y de Cargos Públicos: captura de datos, tratamiento y grabación.</p>
<p>1. Datuen kopurua.</p>	<p>10.000</p>	<p>1. Número de datos.</p>
<p>3. Sailaren Erregistro Bibliografiko Orokorra eguneratzea.</p>		<p>3. Actualización del Registro Bibliográfico general departamental.</p>
<p>1. Alta bibliografikoen kopurua.</p>	<p>4.000</p>	<p>1. Número de altas bibliográficas.</p>
<p>4. Sailaren Agiri bidezko Datu-base Bibliografikoa eguneratzea: agiriak aztertu, grabatu eta eskaneatzea.</p>		<p>4. Actualización de la Base de Datos Documental Bibliográfica: análisis documental, grabación y escaneo.</p>
<p>1. Erreferentzien kopurua.</p>	<p>4.000</p>	<p>1. Número de referencias.</p>
<p>5. Herrizaingo Sailaren bideoteka eta Ikus-Entzunezko Datu-basea eguneratzea.</p>		<p>5. Actualización de la videoteca y de la Base de Datos Audiovisual del Departamento de Interior.</p>
<p>1. Telebista-kanalen kopurua</p>	<p>23</p>	<p>1. Número de cadenas televisivas.</p>
<p>2. Bideo-orduen kopurua</p>	<p>650</p>	<p>2. Número de horas de vídeo.</p>
<p>6. Audioteka eta horri dagokion datu-basea eguneratzea.</p>		<p>6. Actualización de una Audioteka y la base de datos correspondiente.</p>
<p>1. Igorgailuen kopurua.</p>	<p>11</p>	<p>1. Número de emisoras.</p>
<p>2. Audio-orduen kopurua.</p>	<p>600</p>	<p>2. Número de horas de audio.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7. Paperean eta bideoan dagoen dokumentazioa euskarri digitaletan jartzea, ordenagailuz tratatu ahal izateko.		7. Transformación de la documentación en papel y en vídeo a soporte digitalizado para su tratamiento por ordenador.
1. Egunkarien kopurua.	2.920	1. Número de periódicos.
8. Agiri Datu-baseak ustiatzea eta mapa estatistikoak egitea.		8. Explotación de las Bases de Datos Documentales y Elaboración de mapas estadísticos.
1. Laburpenen kopurua	13	1. Número de resúmenes.
2. Informazio kartografikoaren mailak.	1	2. Niveles de información cartográfica.
9. Egutero agiri datu-base bat egitea eguneko informazio-laburpenarekin eta prentsako dossierrekin, bai eta informazio horiek guztiak Agiri Intraneterako produktu bilakaratzea ere.		9. Elaboración de una base de datos documental diaria con el Boletín del Resumen informativo diario y de los dossiers de prensa diarios, así como su transformación en productos de la Intranet Documental.
1. Aldizkarien kopurua.	260	1. Número de boletines.
2. Dossierren kopurua.	520	2. Número de dossiers.
3. Eguneroko alerten kopurua /prentsa-aldikarien kopurua.	210	3. Número de alertas diarias/Número de revistas de prensa.
10. Agirien Intraneten erabiltzaileen direktorioa eguneratu eta kudeatzea.		10. Actualización y gestión del directorio de usuarios de la intranet documental.
11. Agirien Intraneti buruzko prestakuntza ikastaroak.		11. Cursos de formación de la intranet documental.
12. Agirien Intraneta hobetzeko garapenak.		12. Desarrollos para mejorar la Intranet Documental.
13. Produktu berriak Agirien Intraneten sartzea (ikus-entzunezko informazioa eta euskarri digitaletako informazioa), mailaz mailako hedapen eta prestakuntzaren bidez: Mahai-gaina digitala.		13. Incorporación de nuevos productos en la Intranet Documental (información audiovisual e información en soporte digital) con una extensión y formación gradual: Escritorio Digital.
1. Interneteko aldizkako argitalpen elektronikoak jarraitzea.	630	1. Seguimiento on-line de publicaciones periódicas electrónicas en Internet.
2. Informazio korporatibo osoa kudeatzea.		2. Gestión de toda la información corporativa.
3. Herrizaingo Sailak euskarri anitzeko formatuan hartutako informazio osoa monitorizatzea benetako denboran.		3. Monitorización en tiempo real de toda la información relativa al Departamento de Interior recopilada en formato multi-soporte.
14. Agiri bidezko Intraneteko erabiltzaileak ezagutzeko eta asetzeko maila.		14. Grado de conocimiento y satisfacción de los usuarios de la Intranet Documental.
1. Inkestren kopurua.	110	1. Número de encuestas.
3. AGIRI BIDEZKO INTRANETEN EGUNERATZE TEKNOLOGIKOA.		3. ACTUALIZACIÓN TECNOLÓGICA DE LA INTRANET DOCUMENTAL
1. Saileko teknologiak modernizatzea.		1. Modernización de las tecnologías del Departamento.
2. Saileko informazioa jakiteko maila indartzea.		2. Potenciación del grado de conocimiento de la información en el Departamento.
3. Dokumentu bidezko informazio Arloak landutako agirietara egitea eta haien artean lotzea.		3. Integración e interrelación de los productos documentales que elabora el Área de Información Documental.
4. Informazio gehiago lortzea adiskidetasunezko burutze- eta erabiltze-prozeduraren bidez.		4. Aumento del consumo de información mediante procedimientos de elaboración y uso más amigables.





<b>PROGRAMA</b>	<b>PROGRAMA</b>
6113 JOKO ETA IKUSKIZUNAK	6113 JUEGO Y ESPECTÁCULOS
<b>ARDURADUNA</b>	<b>RESPONSABLE</b>
<u>05 HERRIZAINGOA</u>	<u>05 INTERIOR</u>
JOKO ETA IKUSKIZUN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE JUEGO Y ESPECTÁCULOS

**MEMORIA**

2004ko aurrekontu ekitaldian, Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzak tramitazio, kudeaketa eta kontrol administratiboaren ahalmena hobetzen jarraituko du, baita ere, ikuskizunetan segurtasun maila altuak mantentzen, joko jarduerak kontrolatzen eta jarduera hauek berekin dituzten gizarte eta enpresa interesak orekatzen.

Zentzu honetan, baimenak lortzeko tramiteak azkarrago egiten jarraituko dugu 2002 eta 2003ko ekitaldietan abiarazitako tramitazio telematikoen prozedurak handituz. Halaber, Zuzendaritzako alde funtzionalen (tramitazioa, ikuskapena eta zehapena) aplikazio informatikoak garatzen jarraituko dugu, ahalmena eta beraien arteko koordinazioa hobekien izan daitezen.

Ikuskizunei dagokienez, helburu nagusia lokal eta ikuskizun publikoetan segurtasuna gero eta hobea izatea da, eta horretarako Ikuskizun Publiko eta Jolas Jarduetarako Lokalak Ikuskatzeko Plan Orokorra betearazten jarraituko dugu.

Era berean, ikuskizunen arloan, ikuskizunak antolatzen dituztenak eta herritar guztiak segurtasuna kontuan izan beharraz ohartarazten segituko dugu gomendio, arau eta betekizunei buruzko dibulgaziozko kanpainen bidez, gizarte eragileak, Gobernuaren jarduera ikuskatzaileen kalterik gabe, aisialdiko jardueren segurtasunean gero eta alderdi garrantzitsuagoa izan daitezen.

Bestalde, kanpaina, ekimen, eztabaidagune eta beste dibulgazio bide batzuen bitartez, ostalaritzako establezimenduek ordutegiak bete beharra bultzatzen jarraituko dugu, izan ere, hirritarren sentiberatasuna gero eta handiagoa baita eta auzotarren bizi kalitatean gero eta garrantzitsuagoa baita arazo hori.

Jokoari dagokionez, arreta berezia jarriko dugu komunikazioaren teknologien ondorioz garatzen diren joko mota berrietan.

Dentro del ejercicio presupuestario del año 2004, la Dirección de Juego y Espectáculos continuará la mejora de la capacidad de tramitación, gestión y control administrativo, el mantenimiento de elevados niveles de seguridad en las actividades de espectáculos, así como el control en las actividades de juego y el equilibrio entre los diferentes intereses sociales y empresariales que conllevan este conjunto de actividades.

En este sentido, continuará el impulso para agilizar los trámites de autorización mediante la ampliación de los procedimientos de tramitación telemática iniciados en los ejercicios 2002 y 2003, así como el desarrollo de las aplicaciones informáticas de las diferentes áreas funcionales de la Dirección (tramitación, inspección y sanción), a fin de mejorar su capacidad y la coordinación entre ellas.

En el área de espectáculos el objetivo esencial es seguir incrementando los niveles de seguridad de los locales y espectáculos públicos, continuando con las inspecciones correspondientes a la ejecución de la última Fase del Plan General de Inspecciones de Locales de espectáculos públicos y actividades recreativas.

Igualmente, en el área de espectáculos se seguirá promoviendo la conciencia de seguridad entre titulares, organizadores y ciudadanos en general, a través de campañas divulgativas de recomendaciones, normas y requisitos, a fin de que los agentes sociales, sin perjuicio de las actividades inspectoras del Gobierno, constituyan un factor cada vez más relevante en la seguridad de las actividades de ocio.

Por otra parte, se mantendrá, a través de campañas, iniciativas, foros u otros medios de divulgación, el impulso para el cumplimiento de los horarios de los establecimientos de hostelería, dada la cada vez mayor sensibilidad ciudadana y la creciente importancia que tiene en la calidad de vida de los vecinos.

En el área de juego, se prestará especial atención a las nuevas formas de juego que se desarrollan con las tecnologías de la comunicación.

Azkenik, erakunde, erkidego eta herrialde arteko koordinazioa eta harremanak mantendu eta bultzatu egingo ditugu. Batik bat, jokoaren arloko euskal administrazioa Europako erakundeetan izango da, bai eta Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzaren eskumeneko gaiez antolatzen diren bilgune eta biltzarretan ere.

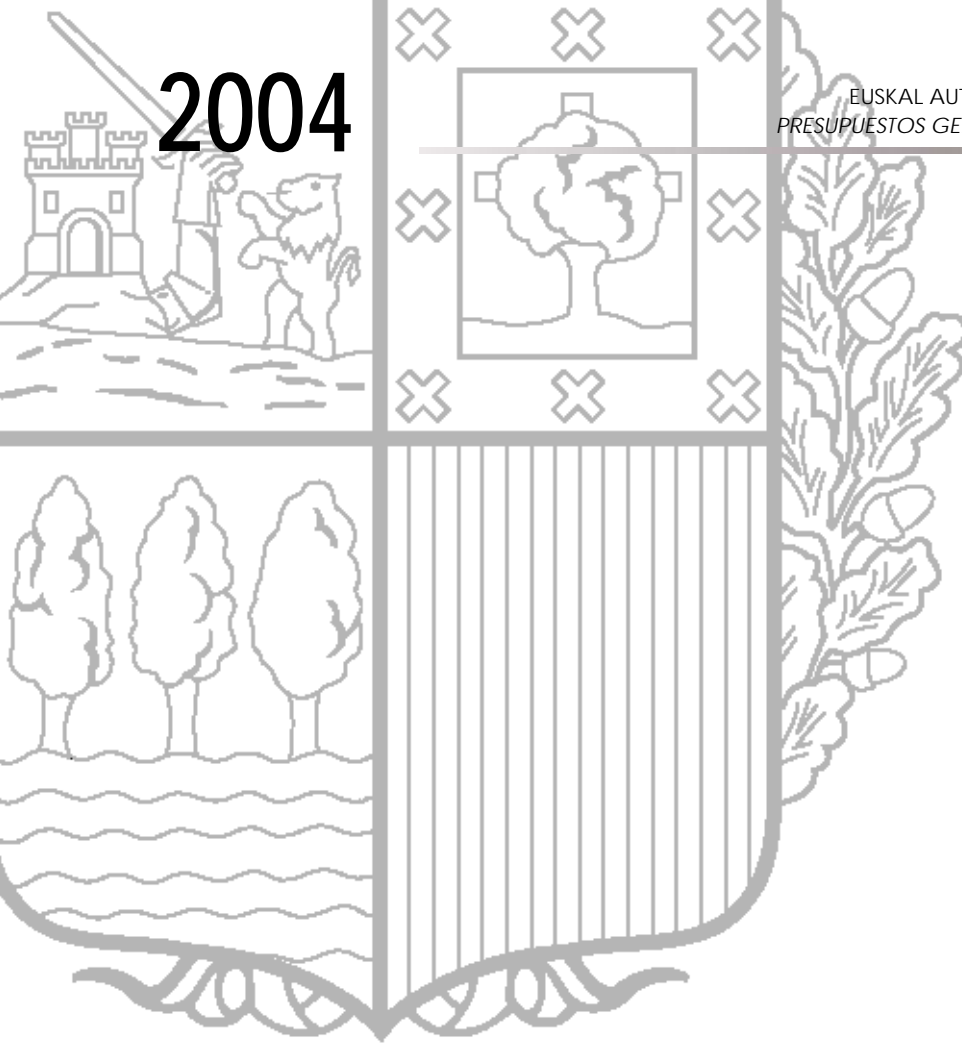
Finalmente, mantener y fomentar el nivel de coordinación y relaciones interinstitucionales, intercomunitarias e internacionales, especialmente la presencia en las organizaciones europeas de la administración vasca de juego, y asistencia regular a foros y congresos en las materias de la competencia de la Dirección de Juego y Espectáculos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KUDEATZE, BIDERATZE ETA IKUSKATZE PROZEDURAK HOBETZEA.</p> <p>1. Berariazko egitasmo informatikoak garatzea</p> <p>1. Programak:</p> <p>1. Joko eta ikuskizunen arloko baimenak bide telematikoen bitartez tramitatzeko programa informatikoak sortu.</p> <p>2. Kudeatzeari, bideratzeari eta ikuskatzeari buruzko informatika-aplikazioetan hobekuntzak sartu.</p> <p>2. Zuzendaritzan sortzen diren agiriak digitalizatzea.</p> <p>1. Eskaneatu beharreko agirien kopurua.</p> <p>2. LOKAL PUBLIKOEN SEGURTASUNA BERMATU.</p> <p>1. Ikuskizun Publiko eta Jolas Jardueretarako Lokalak Ikuskatzeko Plan Orokorrare IV. fasea betearazi eta jarraipena egin.</p> <p>2. Ikuskizun eta jolas-jardueri buruzko kanpainak eta argitalpenak prestatzea eta burutu edo zabaldu.</p> <p>1. Kanpainen kopurua.</p> <p>- Lokal publikoetan segurtasuna mantendu eta hobetzeko sentsibilizazio-kanpaina egin.</p> <p>- Ostalaritzako establezimenduek ordutegiei buruzko arauak bete beharri buruzko sentsibilizazio-kanpaina egin.</p> <p>2. Argitalpenen kopurua:</p> <p>- Ikuskizunak eta Joko-jarduerak antolatzeko 2004ko Gida.</p> <p>- Joko eta ikuskizunei buruzko arautegia eragindako erakunde eta enpresentzat.</p> <p>3. Udalei dirulaguntzak ematea Lokalak eta Instalazioak Ikuskatzeko Plan Orokorraren 4. fasea burutzeko.</p> <p>1. Dirulaguntza jasoko duten udalak .</p>	<p>40.000</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>252</p>	<p>1. MEJORA DE LOS PROCEDIMIENTOS DE GESTIÓN, TRAMITACIÓN E INSPECCIÓN.</p> <p>1. Desarrollo de proyectos informáticos específicos.</p> <p>1. Programas:</p> <p>1. Desarrollo de programas informáticos para tramitación telemática de autorizaciones específicas en materia de juego y espectáculos.</p> <p>2. Implantación de mejoras en las actuales aplicaciones informáticas de gestión, tramitación e inspección.</p> <p>2. Digitalización de la documentación generada en la Dirección.</p> <p>1. Número de documentos a escanear.</p> <p>2. GARANTIZAR LA SEGURIDAD DE LOS LOCALES PÚBLICOS.</p> <p>1. Ejecución y seguimiento de la IV fase del Plan General de Inspecciones de locales e instalaciones.</p> <p>2. Elaboración y difusión de campañas y de diversas publicaciones sobre espectáculos y actividades recreativas.</p> <p>1. Número de campañas.</p> <p>- Una campaña de sensibilización para mantener e incrementar la seguridad de los locales públicos.</p> <p>- Una campaña de sensibilización sobre el respeto al cumplimiento de la normativa de horarios en hostelería.</p> <p>2. Número de publicaciones:</p> <p>- Guía 2004 para la organización de espectáculos y actividades recreativas.</p> <p>- Normativa de juego y de espectáculos para las entidades y empresas afectadas.</p> <p>3. Subvenciones a ayuntamientos para la cumplimentación de la IV fase del Plan General de Inspecciones de Locales e Instalaciones.</p> <p>1. Ayuntamientos beneficiados posibles.</p>
<p>3. ERAKUNDE ARTEKO ETA ERKIDEGOAZ KANPOKO HARREMANAK.</p>		<p>3. RELACIONES INSTITUCIONALES Y EXTRACOMUNITARIAS.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	KOPURUA MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Estatuko eta Europako eztabaidagune eta biltzarretan parte hartzea.</p> <p>1. GREFek (Joko-Arauleen Europako Foroa) urtero egiten duen batzarrera joatea.</p> <p>2. Estatuko eta autonomia-erkidegoetako beste batzorde eta batzar batzuetara joatea.</p>		<p>1. Presencia en foros y congresos de ámbito estatal y europeo.</p> <p>1. Asistencia a la reunión anual del GREF (Foro Europeo de Reguladores del Juego).</p> <p>2. Asistencia a otras Comisiones y reuniones.</p>



2004



Gastuen egoera  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2211 Egitura eta Laguntza

05 Interior

2211 Estructura y apoyo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>8.133.990</b>
05	2211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		8.133.990
05	2211	01			Sailburuaren Kabinete Zuzendaritza Dirección de Gabinete del Consejero		479.184
05	2211	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		242.114
05	2211	01	10		Goi-karguak Altos cargos		57.750
05	2211	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		57.750
05	2211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		57.750
05	2211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	57.750	
05	2211	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		146.044
05	2211	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		146.044
05	2211	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		146.044
05	2211	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	146.044	
05	2211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		38.320
05	2211	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		38.320
05	2211	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		38.320
05	2211	01	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	38.320	
05	2211	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		237.070
05	2211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		237.070
05	2211	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		148.668
05	2211	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		148.668
05	2211	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	148.668	
05	2211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		88.402
05	2211	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		5.655
05	2211	01	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	5.655	
05	2211	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		6.090

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.090	
05	2211	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		37.700
05	2211	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	37.700	
05	2211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		38.957
05	2211	01	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	38.957	
05	2211	02			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		4.304.180
05	2211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.434.510
05	2211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		577.813
05	2211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		577.813
05	2211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		577.813
05	2211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	577.813	
05	2211	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		491.459
05	2211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		491.459
05	2211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		491.459
05	2211	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	491.459	
05	2211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		895.469
05	2211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		895.469
05	2211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		895.469
05	2211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	895.469	
05	2211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		469.769
05	2211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		389.769
05	2211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		389.769
05	2211	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	389.769	
05	2211	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		80.000
05	2211	02	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		70.000
05	2211	02	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	70.000	
05	2211	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		10.000
05	2211	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	10.000	
05	2211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.622.077



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		74.610
05	2211	02	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.285
05	2211	02	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.285
05	2211	02	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	19.285	
05	2211	02	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.050
05	2211	02	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.050
05	2211	02	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.050	
05	2211	02	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		52.275
05	2211	02	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		52.275
05	2211	02	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	52.275	
05	2211	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		87.463
05	2211	02	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.438
05	2211	02	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		19.438
05	2211	02	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	19.438	
05	2211	02	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		12.200
05	2211	02	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		12.200
05	2211	02	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	12.200	
05	2211	02	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.300
05	2211	02	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.300
05	2211	02	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20.300	
05	2211	02	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.300
05	2211	02	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		20.300
05	2211	02	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	20.300	
05	2211	02	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		15.225
05	2211	02	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		15.225
05	2211	02	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	15.225	
05	2211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.448.375
05	2211	02	233		Garraioa <i>Transportes</i>		9.150
05	2211	02	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		9.150

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	9.150	
05	2211	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		50.135
05	2211	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		34.885
05	2211	02	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	34.885	
05	2211	02	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		15.250
05	2211	02	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	15.250	
05	2211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		53.684
05	2211	02	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		27.452
05	2211	02	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	27.452	
05	2211	02	23711		Ura <i>Agua</i>		10.676
05	2211	02	23711	000	Ura <i>Agua</i>	10.676	
05	2211	02	23721		Gasa <i>Gas</i>		1.526
05	2211	02	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	1.526	
05	2211	02	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		14.030
05	2211	02	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	14.030	
05	2211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.335.406
05	2211	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		20.300
05	2211	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	20.300	
05	2211	02	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		41.133
05	2211	02	23811	001	Herrizaingo Saileko bulegoen garbiketak. <i>Limpiezas dependencias del Departamento de Interior.</i>	41.133	
05	2211	02	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		346.600
05	2211	02	23821	001	Herrizaingo Saileko zentroyen zaintza-zerbitzua. <i>Servicio vigilancia centros del Departamento de Interior.</i>	346.600	
05	2211	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		83.264
05	2211	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	83.264	
05	2211	02	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		47.582
05	2211	02	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	47.582	
05	2211	02	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		15.225
05	2211	02	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	15.225	
05	2211	02	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		161.994

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	23861	001	Hitzarmen-Programa. EJE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Contrato-Programa. Contrato Programa-EJE, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	161.994	
05	2211	02	23871		Gastu erreserbatuak <i>Gastos reservados</i>		463.380
05	2211	02	23871	001	Gastu bereziak. <i>Gastos Reservados.</i>	463.380	
05	2211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.050
05	2211	02	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	3.050	
05	2211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		152.878
05	2211	02	23899	001	Hainbat hizkuntzataraz itzultitako hainbat argitalpen. <i>Traducciones de diversas publicaciones a diversos idiomas.</i>	152.878	
05	2211	02	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		11.629
05	2211	02	281		Zergak <i>Tributos</i>		11.629
05	2211	02	28104		Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Impto. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>		3.050
05	2211	02	28104	000	Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Impto. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>	3.050	
05	2211	02	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		8.579
05	2211	02	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	8.579	
05	2211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		187.593
05	2211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		62.963
05	2211	02	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.269
05	2211	02	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.269
05	2211	02	62201	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	25.269	
05	2211	02	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.600
05	2211	02	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.600
05	2211	02	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20.600	
05	2211	02	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		17.094
05	2211	02	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		17.094
05	2211	02	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	17.094	
05	2211	02	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		124.630
05	2211	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		124.630
05	2211	02	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		124.630
05	2211	02	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	124.630	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		60.000
05	2211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		60.000
05	2211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		60.000
05	2211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		60.000
05	2211	02	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	60.000	
05	2211	03			Lege Araubideko Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico</i>		747.169
05	2211	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		639.540
05	2211	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
05	2211	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
05	2211	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
05	2211	03	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
05	2211	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		453.351
05	2211	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		453.351
05	2211	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		453.351
05	2211	03	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	453.351	
05	2211	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		128.439
05	2211	03	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		128.439
05	2211	03	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		128.439
05	2211	03	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	128.439	
05	2211	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		107.629
05	2211	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		47.319
05	2211	03	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		34.048
05	2211	03	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		34.048
05	2211	03	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	34.048	
05	2211	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		13.271
05	2211	03	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		7.081
05	2211	03	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	7.081	
05	2211	03	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.190
05	2211	03	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.190	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	03	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		60.310
05	2211	03	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		60.310
05	2211	03	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		60.310
05	2211	03	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	60.310	
05	2211	04			Terrorismoaren Biktimei Laguntzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Atención a las Víctimas Terrorismo</i>		2.603.457
05	2211	04	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		251.648
05	2211	04	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		57.750
05	2211	04	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
05	2211	04	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		57.750
05	2211	04	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	57.750	
05	2211	04	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		145.987
05	2211	04	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		145.987
05	2211	04	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		145.987
05	2211	04	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	145.987	
05	2211	04	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		47.911
05	2211	04	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.911
05	2211	04	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.911
05	2211	04	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	47.911	
05	2211	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		162.855
05	2211	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		162.855
05	2211	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		101.703
05	2211	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		101.703
05	2211	04	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	101.703	
05	2211	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		9.000
05	2211	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		9.000
05	2211	04	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	9.000	
05	2211	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		52.152
05	2211	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.432
05	2211	04	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.432	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		12.180
05	2211	04	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	12.180	
05	2211	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		27.540
05	2211	04	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	27.540	
05	2211	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.145.621
05	2211	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.145.621
05	2211	04	453		Familiei <i>A familias</i>		1.903.014
05	2211	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.903.014
05	2211	04	45301	001	Terrorismoak kaltetutakoentzat itzuli beharrik gabeko diru-laguntzak. Hedagarri. <i>Subvenciones a fondo perdido para las Víctimas del Terrorismo. Ampliable.</i>	1.903.014	
05	2211	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		242.607
05	2211	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		242.607
05	2211	04	45499	001	Terrorismaren biktimei laguntzeko elkarreentzako diru-laguntzak. <i>Subvenciones a asociaciones de ayuda a las víctimas del terrorismo.</i>	122.607	
05	2211	04	45499	002	II. Gazte Planaren (2002-2005) barruko eginkizunak. Gazte Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Acciones a realizarse dentro del II Plan Joven (2002-2005). Plan Joven- Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	120.000	
05	2211	04	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		43.333
05	2211	04	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		43.333
05	2211	04	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		43.333
05	2211	04	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		43.333
05	2211	04	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	43.333	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>8.133.990</b>	<b>8.133.990</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2221 Trafikoa eta Bide-Hezkuntza

05 Interior

2221 Tráfico y Educación Vial

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>11.051.736</b>
05	2221				TRAFIKOA ETA BIDE-HEZKUNTZA TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL		11.051.736
05	2221	13			Trafikoa Tráfico		11.051.736
05	2221	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		3.729.769
05	2221	13	10		Goi-karguak Altos cargos		60.712
05	2221	13	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		60.712
05	2221	13	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		60.712
05	2221	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	60.712	
05	2221	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		2.891.624
05	2221	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.891.624
05	2221	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.891.624
05	2221	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	2.891.624	
05	2221	13	13		Lan-legepekoak Laborales		27.401
05	2221	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		27.401
05	2221	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		27.401
05	2221	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	27.401	
05	2221	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		750.032
05	2221	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		750.032
05	2221	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		750.032
05	2221	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	750.032	
05	2221	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.634.475
05	2221	13	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		21.897
05	2221	13	212		Eraikuntzak Construcciones		19.041
05	2221	13	21200		Eraikuntzak Construcciones		19.041
05	2221	13	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	19.041	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.856
05	2221	13	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.856
05	2221	13	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	2.856	
05	2221	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		258.014
05	2221	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		228.881
05	2221	13	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		228.881
05	2221	13	22301	001	SOS posteen mantenua eta Bilboko sarbideetako TB zirkuitu itxia. <i>Mantenimiento Postes SOS y circuito cerrado TV accesos a Bilbao.</i>	228.881	
05	2221	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		571
05	2221	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		571
05	2221	13	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	571	
05	2221	13	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		28.562
05	2221	13	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		28.562
05	2221	13	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	28.562	
05	2221	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.354.564
05	2221	13	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		28.562
05	2221	13	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		28.562
05	2221	13	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	28.562	
05	2221	13	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		11.444
05	2221	13	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		11.444
05	2221	13	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	11.444	
05	2221	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		5.712
05	2221	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		5.712
05	2221	13	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	5.712	
05	2221	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.259.959
05	2221	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.257.103
05	2221	13	23601	001	Trafikoko Zuzendaritzak eginiko publizitate kanpainak eta ETBren babesak. <i>Campañas de publicidad correspondientes a la Dirección de Tráfico y patrocinios ETB.</i>	1.257.103	
05	2221	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.856
05	2221	13	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.856	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		85.019
05	2221	13	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		82.639
05	2221	13	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	82.639	
05	2221	13	23711		Ura <i>Agua</i>		952
05	2221	13	23711	000	Ura <i>Agua</i>	952	
05	2221	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.428
05	2221	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.428	
05	2221	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		963.868
05	2221	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		9.521
05	2221	13	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	9.521	
05	2221	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		14.281
05	2221	13	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	14.281	
05	2221	13	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		41.891
05	2221	13	23811	001	Trafikoko garbiketak. <i>Limpiezas Tráfico.</i>	41.891	
05	2221	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.664
05	2221	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.664	
05	2221	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		40.082
05	2221	13	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	40.082	
05	2221	13	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		266.580
05	2221	13	23855	001	Trafikoko Zuzendaritzak jartzen dituen zehapenak direla eta, bidali beharreko gutun ziurtatuen frankeoa. <i>Franqueo por el envío de cartas certificadas como consecuencia de las sanciones que impone la Dirección de Tráfico.</i>	266.580	
05	2221	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		254.474
05	2221	13	23881	001	Istripuei buruzko Urtekaria eta beste azterketa eta ikerketa batzuk argitaratzea. <i>Publicación Anuario de accidentes y otros estudios e investigaciones.</i>	254.474	
05	2221	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		97.275
05	2221	13	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	97.275	
05	2221	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		233.100
05	2221	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	233.100	
05	2221	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		298.517
05	2221	13	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		298.517

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		298.517
05	2221	13	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		298.517
05	2221	13	42201	001	Udaleei eta Bide Heziketa jarduerak burutzen dituztenei ere diru- laguntzak, Trafikoko Jolas Parkeak mantentzeko eta ustiatzeko. Konpromiso kreditua: 2005: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Subvenciones a Ayuntamientos para el mantenimiento y explotación de los Parques Infantiles de Tráfico y a aquellos que realicen actividades de Educación Vial. Crédito de compromiso: 2005: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	298.517	
05	2221	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		4.388.975
05	2221	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.119.941
05	2221	13	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		177.021
05	2221	13	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		177.021
05	2221	13	62281	001	Txurdinagako Trafikoa kudeatze Zentrorako lanak zuzentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Dirección de obra para el Centro de Gestión de Tráfico en Txurdinaga. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.249	
05	2221	13	62281	002	Txurdinagako Trafikoa kudeatze Zentroan egin beharreko lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras a realizarse en el Centro de Gestión de Tráfico en Txurdinaga. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	167.772	
05	2221	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		1.047.920
05	2221	13	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.047.920
05	2221	13	62301	001	Hiri arteko Trafikoa kudeatzeko Sistema. Konpromiso kreditua: 2005: 1,05 M; 2006: 1,05 M; Guztira: 2,10 M. <i>Sistema de Gestión de Tráfico Interurbano Crédito de compromiso: 2005: 1,05 M; 2006: 1,05 M; Total: 2,10 M.</i>	1.047.920	
05	2221	13	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		600.000
05	2221	13	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		600.000
05	2221	13	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	600.000	
05	2221	13	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		1.295.000
05	2221	13	62999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.295.000
05	2221	13	62999	001	Txurdinagako Trafikoa kudeatze Zentrorako hainbat horniketa. <i>Equipamientos diversos para el Centro de Gestión de Tráfico en Txurdinaga.</i>	1.295.000	
05	2221	13	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		1.269.034
05	2221	13	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.269.034
05	2221	13	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.269.034

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	63201	001	Trafikoko Lurralde Bulegoen eragiketa-prozedurak mekanizatzea eta ezartzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mecanización e implantación de los procedimientos operativos de las Oficinas Territoriales de Tráfico. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	710.000	
05	2221	13	63201	002	Bide Segurtasun Plan Estrategikoari dagozkion informatika garapenak Konpromiso kreditua: 2005: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Desarrollos informáticos correspondientes al Plan Estratégico de Seguridad Vial. Crédito de compromiso: 2005: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	559.034	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.051.736</b>	<b>11.051.736</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2222 Ertzaintzaren Prestakuntza

05 Interior

2222 Formación de la Policía de Euskadi

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>9.399.150</b>
05	2222				ERTZAINZAREN PRESTAKUNTZA FORMACIÓN DE LA POLICÍA DE EUSKADI		9.399.150
05	2222	09			Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia Academia de Policía		9.399.150
05	2222	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		9.344.150
05	2222	09	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		9.344.150
05	2222	09	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		9.344.150
05	2222	09	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		9.344.150
05	2222	09	41201	001	Euskal Herriko Polizia Ikastegia. Academia de la Policía de Euskadi.	9.344.150	
05	2222	09	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		55.000
05	2222	09	71		EAEko Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		55.000
05	2222	09	712		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		55.000
05	2222	09	71201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		55.000
05	2222	09	71201	001	Euskal Herriko Polizia Ikastegia. Academia de la Policía de Euskadi.	55.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>9.399.150</b>	<b>9.399.150</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2223 Ertzaintza Zerbitzuan

05 Interior

2223 Ertzaintza en Servicio

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>446.173.989</b>
05	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		446.173.989
05	2223	22			Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio		446.173.989
05	2223	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		302.710.095
05	2223	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		217.699.931
05	2223	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.348.596
05	2223	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.348.596
05	2223	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.348.596	
05	2223	22	121		Ertzaintzaren ordainsariak Retribuciones Ertzaintza		216.313.335
05	2223	22	12100		Ertzaintzaren ordainsariak Retribuciones Ertzaintza		216.313.335
05	2223	22	12100	000	Ertzaintzaren ordainsariak Retribuciones Ertzaintza	216.313.335	
05	2223	22	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc. del personal que sustituye a funcionarios		38.000
05	2223	22	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retribuc. del personal que sustituye a funcionarios		38.000
05	2223	22	12200	001	Ordezko Pertsonala Personal Sustituto	38.000	
05	2223	22	13		Lan-legepekoak Laborales		14.423.831
05	2223	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		13.712.831
05	2223	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		13.712.831
05	2223	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	13.712.831	
05	2223	22	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		499.000
05	2223	22	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		499.000
05	2223	22	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko pertsonala Personal Laboral Temporal	499.000	
05	2223	22	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retr. del personal que sustituye a personal laboral		212.000
05	2223	22	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak Retr. del personal que sustituye a personal laboral		212.000
05	2223	22	13200	001	Ordezko lan-pertsonala Personal laboral sustituto	212.000	
05	2223	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		70.586.333

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		66.312.164
05	2223	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		66.312.164
05	2223	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	66.087.544	
05	2223	22	16000	001	G.S. Ordezko pertsonala <i>S.S. Personal sustituto</i>	11.020	
05	2223	22	16000	002	G.S. Aldi baterako lan-legepeko pertsonala <i>S.S. Personal laboral temporal</i>	150.000	
05	2223	22	16000	003	G.S. Ordezko lan-pertsonala <i>S.S. Personal laboral sustituto</i>	63.600	
05	2223	22	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		60.000
05	2223	22	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		60.000
05	2223	22	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	60.000	
05	2223	22	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		4.214.169
05	2223	22	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		180.000
05	2223	22	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	180.000	
05	2223	22	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		572.374
05	2223	22	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	572.374	
05	2223	22	16221		Aseguruak <i>Seguros</i>		3.461.795
05	2223	22	16221	001	Aseguruak Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguros Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.460.795	
05	2223	22	16221	002	Aseguruak Konpromiso kreditua: 2005: 3,46 M; Guztira: 3,46 M. <i>Seguros Crédito de compromiso: 2005: 3,46 M; Total: 3,46 M.</i>	1.000	
05	2223	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		110.371.564
05	2223	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		2.382.017
05	2223	22	211		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.608
05	2223	22	21100		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.608
05	2223	22	21100	000	Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	2.608	
05	2223	22	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		254.749
05	2223	22	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		254.749
05	2223	22	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	254.749	
05	2223	22	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		10.500
05	2223	22	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.000
05	2223	22	21301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	3.000	
05	2223	22	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		6.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	21311	000	Makineria Maquinaria	6.000	
05	2223	22	21321		Tresneria Utillaje		1.500
05	2223	22	21321	000	Tresneria Utillaje	1.500	
05	2223	22	214		Altzariak Mobiliario		1.500
05	2223	22	21400		Altzariak Mobiliario		1.500
05	2223	22	21400	000	Altzariak Mobiliario	1.500	
05	2223	22	215		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		850.000
05	2223	22	21500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		850.000
05	2223	22	21500	001	Informatika-ekipoak alokatzea. Konpromiso kreditua: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. Arrendamiento de equipos informáticos. Crédito de compromiso: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Total: 3,00 M.	850.000	
05	2223	22	216		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.154.840
05	2223	22	21600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.154.840
05	2223	22	21600	001	Garraio-tresnak alokatzea. Arrendamiento de elementos de transporte.	24.840	
05	2223	22	21600	002	Ibilgailu alokairuak. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 1,25 M; 2006: 1,25 M; 2007: 1,25 M; Guztira: 3,75 M. Arrendamiento de vehículos. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 1,25 M; 2006: 1,25 M; 2007: 1,25 M; Total: 3,75 M.	1.130.000	
05	2223	22	217		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		107.820
05	2223	22	21700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		107.820
05	2223	22	21700	000	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	66.955	
05	2223	22	21700	001	Aurrez egindako etxetxoak alokatzea itsas unitatearentzat. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. Alquiler casetas prefabricadas para la Unidad marítima. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,01 M; Total: 0,01 M.	40.865	
05	2223	22	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		13.939.919
05	2223	22	222		Eraikuntzak Construcciones		1.709.878
05	2223	22	22200		Eraikuntzak Construcciones		1.709.878
05	2223	22	22200	000	Eraikuntzak Construcciones	500.000	
05	2223	22	22200	001	Eraikuntzak konpontzea eta zaintzea. Konpromiso kreditua: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. Reparación y conservación de construcciones. Crédito de compromiso: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Total: 3,00 M.	500.000	
05	2223	22	22200	002	Lorategien mantenua. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. Mantenimiento jardines. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,15 M; Total: 0,15 M.	288.211	
05	2223	22	22200	003	Berogailu eta ur beroko sareak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. Mantenimiento redes interiores A/A, Cal, ACS. Crédito comprometido en años anteriores.	421.667	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		8.490.442
05	2223	22	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		7.579.945
05	2223	22	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	591.271	
05	2223	22	22301	001	Instalazioak konpontzea eta zaintzea. Konpromiso kreditua: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Conservación y reparación de instalaciones. Crédito de compromiso: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	1.500.000	
05	2223	22	22301	002	Ohiko irrati-mugikor sistemak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Mantenimiento de Sistemas radiomóvil convencional. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	76.296	
05	2223	22	22301	003	Monitorizazio-sistemak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Mantenimiento de sistemas de monitorización. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	118.500	
05	2223	22	22301	004	Polizia zentroetako instalazioak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Mantenimiento de instalaciones en centros policiales. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	367.500	
05	2223	22	22301	005	Irrati-mugikorrek sistemak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Mantenimiento de sistemas de radio móvil. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	411.278	
05	2223	22	22301	006	Telefonia pribatuko sarea mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,43 M; Guztira: 0,43 M. <i>Mantenimiento de la red de telefonía privada. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,43 M; Total: 0,43 M.</i>	572.400	
05	2223	22	22301	007	Komunikazio-sarea mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,24 M; Guztira: 0,24 M. <i>Mantenimiento de la red de comunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,24 M; Total: 0,24 M.</i>	489.160	
05	2223	22	22301	008	Zuntz optiko-sarea mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Mantenimiento de la red de fibra óptica. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	400.000	
05	2223	22	22301	009	Instalazioak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de instalaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	195.000	
05	2223	22	22301	010	Komisarietako segurtasun-sistemei aurrera hartzeko mantenua. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,90 M; Guztira: 0,90 M. <i>Mantenimiento preventivo para sistemas de seguridad en comisarías. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,90 M; Total: 0,90 M.</i>	1.650.000	
05	2223	22	22301	011	Ahots-grabazio sistemak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de sistemas de grabación vocal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.034	
05	2223	22	22301	012	Tetra sarea mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de la red Tetra. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	300.506	
05	2223	22	22301	013	Kableen barruko sareak instalatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Instalaciones redes interiores de cables. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.067	
05	2223	22	22301	014	Ertzaintza eta SOS-Deiak izenekoen igortze-etxeak mantentzea <i>Mantenimiento de centros reemisores de la Ertzaintza y SOS-Deiak</i>	847.933	
05	2223	22	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		810.497
05	2223	22	22311	001	Makineria konpontzea eta zaintzea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,50 M; 2006: 0,55 M; 2007: 0,60 M; Guztira: 1,65 M. <i>Reparación y conservación de maquinaria. Crédito de compromiso: 2005: 0,50 M; 2006: 0,55 M; 2007: 0,60 M; Total: 1,65 M.</i>	489.440	
05	2223	22	22311	002	Irudiak igortzeko sistema mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de Sistema de transmisión de imágenes. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	19.033	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	22311	003	Komunikazio sareen energia-sistemak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Mantenimiento de Sistemas de energía red de comunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	235.953	
05	2223	22	22311	004	Ibilgailuen Ataleko tailerretan makineria mantentzea eta konpontzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y reparación de maquinaria en talleres de Parque Móvil. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
05	2223	22	22311	005	Argazki- eta ikus-entzunezko makinak konpontzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de reparación de máquinas fotográficas y audiovisuales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	42.071	
05	2223	22	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		100.000
05	2223	22	22321	001	Tresneria konpontzea eta zaintzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Reparación y conservación de utillaje. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	
05	2223	22	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		212.050
05	2223	22	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		212.050
05	2223	22	22400	001	Segurtasuneko Sailburuordetzaren faxak mantentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de faxes de la Viceconsejería de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.050	
05	2223	22	22400	002	Altzariak konpontzea eta zaintzea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,15 M; 2006: 0,15 M; Guztira: 0,30 M. <i>Reparación y conservación de mobiliario. Crédito de compromiso: 2005: 0,15 M; 2006: 0,15 M; Total: 0,30 M.</i>	182.000	
05	2223	22	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.066.849
05	2223	22	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.066.849
05	2223	22	22500	001	Segurtasun Sailburuordetzaren jabetzako informatika-ekipoak mantentzea. Konpromiso kreditua: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Mantenimiento de equipos informáticos pertenecientes a la Viceconsejería de Seguridad. Crédito de compromiso: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	800.000	
05	2223	22	22500	002	Informatikako periferikoen mantenua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento periferia informática. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	227.994	
05	2223	22	22500	003	Birusen kontrako softwarea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Antivirus corporativo. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	38.855	
05	2223	22	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.460.700
05	2223	22	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.460.700
05	2223	22	22600	001	Segurtasun Sailburuordetzako ibilgailuak konpontzea. Konpromiso kreditua: 2005: 1,25 M; 2006: 1,25 M; 2007: 1,25 M; Guztira: 3,75 M. <i>Reparación de vehículos dependientes de la Viceconsejería de Seguridad. Crédito de compromiso: 2005: 1,25 M; 2006: 1,25 M; 2007: 1,25 M; Total: 3,75 M.</i>	1.439.000	
05	2223	22	22600	002	Ibilgailu eta motorrak mantentzea eta konpontzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y reparación de vehículos y motos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.021.700	
05	2223	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		92.882.009
05	2223	22	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		55.000
05	2223	22	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		55.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	55.000	
05	2223	22	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		30.000
05	2223	22	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		30.000
05	2223	22	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	30.000	
05	2223	22	233		Garraioa <i>Transportes</i>		750.000
05	2223	22	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		750.000
05	2223	22	23300	001	Garraioak. Konpromiso kreditua: 2005: 0,31 M; 2006: 0,32 M; Guztira: 0,63 M. <i>Transportes. Crédito de compromiso: 2005: 0,31 M; 2006: 0,32 M; Total: 0,63 M.</i>	750.000	
05	2223	22	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.375.000
05	2223	22	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.375.000
05	2223	22	23400	001	Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako elementuen aseguru-sariak. Konpromiso kreditua: 2005: 1,80 M; 2006: 2,00 M; Guztira: 3,80 M. <i>Primas de seguros de elementos adscritos a la Viceconsejería de Seguridad. Crédito de compromiso: 2005: 1,80 M; 2006: 2,00 M; Total: 3,80 M.</i>	1.375.000	
05	2223	22	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		600
05	2223	22	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		600
05	2223	22	23500	000	Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	600	
05	2223	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		27.000
05	2223	22	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		12.000
05	2223	22	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	12.000	
05	2223	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		15.000
05	2223	22	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	15.000	
05	2223	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		7.268.659
05	2223	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		2.974.900
05	2223	22	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	674.900	
05	2223	22	23701	001	Energia elektrikoa Lehendik agindutako kreditua: 2005: 1,75 M; Guztira: 1,75 M. <i>Energía eléctrica Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 1,75 M; Total: 1,75 M.</i>	2.300.000	
05	2223	22	23711		Ura <i>Agua</i>		122.156
05	2223	22	23711	000	Ura <i>Agua</i>	122.156	
05	2223	22	23721		Gasa <i>Gas</i>		73.922
05	2223	22	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	73.922	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		1.494.700
05	2223	22	23731	001	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>	1.494.700	
05	2223	22	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		508.100
05	2223	22	23741	001	Uniformeak eskuratzea. <i>Adquisición de vestuario uniformado.</i>	508.100	
05	2223	22	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		844.000
05	2223	22	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	40.000	
05	2223	22	23751	001	Elikagaiak. Konpromiso kreditua: 2005: 1,17 M; 2006: 0,81 M; Guztira: 1,98 M. <i>Productos alimenticios. Crédito de compromiso: 2005: 1,17 M; 2006: 0,81 M; Total: 1,98 M.</i>	59.000	
05	2223	22	23751	002	Ajuria Eneko ostalaritza zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de hostelería Ajuria Enea Crédito comprometido en años anteriores.</i>	65.000	
05	2223	22	23751	003	Atxilotuen janari-horniketa. Konpromiso kreditua: 2005: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Suministro de comidas a detenidos. Crédito de compromiso: 2005: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	20.000	
05	2223	22	23751	004	Ekintzetarako Baliabideen Zuzendaritzako ostalaritza zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio hostelería Recursos Operativos Crédito comprometido en años anteriores.</i>	660.000	
05	2223	22	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		20.000
05	2223	22	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	20.000	
05	2223	22	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		15.000
05	2223	22	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	15.000	
05	2223	22	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		36.000
05	2223	22	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	36.000	
05	2223	22	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		5.000
05	2223	22	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	5.000	
05	2223	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.174.881
05	2223	22	23799	001	Hainbat material eskuratzea. <i>Adquisición de material diverso.</i>	600.000	
05	2223	22	23799	002	Hainbat material erostea. Konpromiso kreditua: 2005: 0,75 M; 2006: 0,50 M; Guztira: 1,25 M. <i>Adquisición de material diverso. Crédito de compromiso: 2005: 0,75 M; 2006: 0,50 M; Total: 1,25 M.</i>	574.881	
05	2223	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		83.375.750
05	2223	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		390.354
05	2223	22	23801	001	Bulegoko materiala eta paper-gauzak erostea. <i>Adquisición de material de oficina y papelería.</i>	390.354	
05	2223	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		117.700

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	117.700	
05	2223	22	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		4.699.112
05	2223	22	23811	001	Segurtasun Sailburuordetza osatzen duten hainbat unitateri dagozkien garbiketa gastuak. <i>Gastos de limpieza correspondientes a las diversas unidades que componen la Viceconsejería de Seguridad.</i>	2.000.000	
05	2223	22	23811	002	Garbitzea eta txukuntzea. Konpromiso kreditua: 2005: 4,75 M; 2006: 4,90 M; Guztira: 9,65 M. <i>Limpieza y aseo. Crédito de compromiso: 2005: 4,75 M; 2006: 4,90 M; Total: 9,65 M.</i>	2.699.112	
05	2223	22	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		63.205.742
05	2223	22	23821	001	Segurtasun eta zaintza gastuak. Konpromiso kreditua: 2005: 60,00 M; 2006: 60,00 M; 2007: 60,00 M; Guztira: 180,00 M. <i>Gastos en seguridad y vigilancia. Crédito de compromiso: 2005: 60,00 M; 2006: 60,00 M; 2007: 60,00 M; Total: 180,00 M.</i>	60.000.000	
05	2223	22	23821	002	Erandioko Landako segurtasun zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio seguridad La Campa de Erandio Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.993.000	
05	2223	22	23821	003	Polizia Zentroetako Segurtasun Zerbitzua <i>Servicio seguridad Centros policiales</i>	539.271	
05	2223	22	23821	004	Zaintza uniformatua. Konpromiso kreditua: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 0,75 M; Guztira: 2,75 M. <i>Vigilancia uniformada. Crédito de compromiso: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 0,75 M; Total: 2,75 M.</i>	673.471	
05	2223	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.800.464
05	2223	22	23831	001	Segurtasun Sailburuordetzaren lokomozio, egonaldi eta lekualdatze gastuak. <i>Gastos de locomoción, estancia y traslados correspondientes a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	3.266.380	
05	2223	22	23831	002	Lekualdatze zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2005: 1,20 M; 2006: 1,22 M; Guztira: 2,42 M. <i>Servicio desplazamiento. Crédito de compromiso: 2005: 1,20 M; 2006: 1,22 M; Total: 2,42 M.</i>	1.534.084	
05	2223	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.646.250
05	2223	22	23851	001	Segurtasun Sailburuordetzari dagozkion telefono bidezko komunikazio gastuak. <i>Gastos de comunicaciones telefónicas correspondientes a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	1.050.000	
05	2223	22	23851	002	Telefonia, ahotsa eta datuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Telefonía, voz y datos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.210.000	
05	2223	22	23851	003	GSM telefonia mugikor digitala. Lehendik agindutako kreditua. <i>Telefonía móvil digital GSM. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.300.000	
05	2223	22	23851	004	Internet sarera sartzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio acceso red Internet. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	86.250	
05	2223	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		18.000
05	2223	22	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	18.000	
05	2223	22	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		90.000
05	2223	22	23856	001	Mezularitza. Konpromiso kreditua: 2005: 0,08 M; 2006: 0,09 M; Guztira: 0,17 M. <i>Mensajería. Crédito de compromiso: 2005: 0,08 M; 2006: 0,09 M; Total: 0,17 M.</i>	90.000	
05	2223	22	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		3.584.250
05	2223	22	23861	001	Aplikazioak mantentzea. <i>Mantenimiento aplicaciones.</i>	2.133.642	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23861	002	Ordenagailu zentralaren periferikoen pertsonalizazioa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Personalización periférica ordenador central. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	369.816	
05	2223	22	23861	003	Intranet bilakatzeko euskarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte evolución Intranet. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	91.955	
05	2223	22	23861	004	Informatika sistemen kudeaketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión sistemas informáticos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	219.670	
05	2223	22	23861	005	TIT proiektuak egitea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Elaboración de proyectos TIT. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	61.667	
05	2223	22	23861	006	Herrizaingo Saileko informazio sistemen euskarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte sistemas de información Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	325.000	
05	2223	22	23861	007	CAU euskarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Soporte CAU. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	382.500	
05	2223	22	23871		Gastu erreserbatuak <i>Gastos reservados</i>		691.164
05	2223	22	23871	001	Gastu erreserbatuak. <i>Gastos reservados.</i>	691.164	
05	2223	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		66.000
05	2223	22	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	66.000	
05	2223	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.066.714
05	2223	22	23899	001	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	200.000	
05	2223	22	23899	002	Beste zerbitzu batzuk. Konpromiso kreditua: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2005: 1,00 M; 2006: 1,00 M; 2007: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	301.737	
05	2223	22	23899	003	RIAM irrati-mugikor sistema garatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>AT desarrollo del sistema radio móvil RIAM. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	193.872	
05	2223	22	23899	004	Irrati-komunikazioetako terminaleri buruzko lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Trabajos sobre terminales de radiocomunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	150.000	
05	2223	22	23899	005	Arriskuak baloratzeko plan teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan técnico evaluación riesgos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	88.264	
05	2223	22	23899	006	Errebelatzeko eta positibatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de revelado y positivado. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.041	
05	2223	22	23899	007	Eraldatze-zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Servicio de transformación. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	24.000	
05	2223	22	23899	008	Material eta zerbitzuen baldintzak definitzeko lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Trabajos de definición de requisitos materiales y servicios. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	300.000	
05	2223	22	23899	009	Helikopteroen ekintzei laguntzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio apoyo operaciones helicópteros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	326.400	
05	2223	22	23899	010	Buruzagitza zerbitzua sortzea. IAT lerroak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prestación servicio jefatura. Líneas ITV. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	33.400	



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23899	011	Koordinazio instalazioen antolamendu-diseinua Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Diseño organizativo de instalaciones de coordinación. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	70.000	
05	2223	22	23899	012	Salbamendu ontziaren tripulazio zerbitzua Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,34 M; Guztira: 0,34 M. <i>Servicio tripulación embarcación salvamento. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,34 M; Total: 0,34 M.</i>	355.000	
05	2223	22	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		1.155.619
05	2223	22	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		1.155.619
05	2223	22	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		800.285
05	2223	22	24211	000	Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>	180.000	
05	2223	22	24211	001	Osasun-zentroek egindako zerbitzuak. Konpromiso kreditua: 2005: 0,35 M; 2006: 0,35 M; 2007: 0,35 M; Guztira: 1,05 M. <i>Servicios prestados por centros sanitarios. Crédito de compromiso: 2005: 0,35 M; 2006: 0,35 M; 2007: 0,35 M; Total: 1,05 M.</i>	220.285	
05	2223	22	24211	002	Osasun laguntzako zerbitzuak, peritazioa. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Servicios de asistencia sanitaria, peritación. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	400.000	
05	2223	22	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		355.334
05	2223	22	24221	001	Zentro psikiatrikoek egindako zerbitzuak. <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos.</i>	12.000	
05	2223	22	24221	002	Patologia psikiatrikoko zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Servicios patologías psiquiátricas. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	198.334	
05	2223	22	24221	003	Krisaldietan esku-hartze patologikoko premiazko zerbitzua Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio urgencia intervención psicológica en situaciones de crisis. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	55.000	
05	2223	22	24221	004	Buru-osasuneko hezkuntza-psikologiako prebentzioaren osasun-programazioa Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Programación sanitaria prevención psicoeducativa de salud mental. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	90.000	
05	2223	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		12.000
05	2223	22	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		12.000
05	2223	22	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		12.000
05	2223	22	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	12.000	
05	2223	22	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		112.976
05	2223	22	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		112.976
05	2223	22	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		112.976
05	2223	22	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		112.976
05	2223	22	38100	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	112.976	
05	2223	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.664.830



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		1.664.830
05	2223	22	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		1.664.830
05	2223	22	41201		Erakunde autonomo administrazio boei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		1.664.830
05	2223	22	41201	001	Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia. <i>Academia de la Policía de Euskadi.</i>	1.664.830	
05	2223	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		27.547.647
05	2223	22	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		27.256.297
05	2223	22	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.205.465
05	2223	22	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		111.842
05	2223	22	62201	001	Eraikuntzak. <i>Construcciones.</i>	111.842	
05	2223	22	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		2.093.623
05	2223	22	62281	001	Egiten ari diren lanak. Konpromiso kreditua: 2005: 1,00 M; 2006: 1,50 M; 2007: 2,50 M; Guztira: 5,00 M. <i>Construcciones en curso. Crédito de compromiso: 2005: 1,00 M; 2006: 1,50 M; 2007: 2,50 M; Total: 5,00 M.</i>	250.000	
05	2223	22	62281	002	Errenteriako Komisariaren lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obra Comisaria de Rentería. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	793.835	
05	2223	22	62281	003	Errenteriako komisaria zuzentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Dirección Comisaria de Rentería. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	37.997	
05	2223	22	62281	004	Irungo komisariaren lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obra Comisaria de Irún. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	722.695	
05	2223	22	62281	005	Irungo komisaria zuzentzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Dirección Comisaria de Irún. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	39.096	
05	2223	22	62281	006	Erandioko II. sarbidearen lanak eta horiek zuzentzea. Konpromiso kreditua: 2005: 2,00 M; 2006: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Obras y dirección de obras 2 acceso de Erandio. Crédito de compromiso: 2005: 2,00 M; 2006: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	250.000	
05	2223	22	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		8.955.782
05	2223	22	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		400.000
05	2223	22	62301	001	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones Técnicas.</i>	400.000	
05	2223	22	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		500.000
05	2223	22	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	500.000	
05	2223	22	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		100.000
05	2223	22	62321	001	Tresneria. <i>Útiles y herramientas.</i>	100.000	
05	2223	22	62381		Muntatze-fasean dauden instalazioak <i>Instalaciones en montaje</i>		7.955.782
05	2223	22	62381	001	Eraikitzen ari diren instalazioak. Konpromiso kreditua: 2005: 6,00 M; 2006: 3,50 M; 2007: 3,00 M; Guztira: 12,50 M. <i>Instalaciones en montaje. Crédito de compromiso: 2005: 6,00 M; 2006: 3,50 M; 2007: 3,00 M; Total: 12,50 M.</i>	200.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	62381	002	Erandioko III. fasearen segurtasun sistema handitzeko zuzendaritza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Dirección ampliación sistema seguridad Erandio Fase III. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	115.000	
05	2223	22	62381	003	Zuntz optikoko komunikazio-sarea zabaltzea Lehendik agindutako kreditua. <i>AT despliegue red de comunicaciones de fibra óptica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	500.000	
05	2223	22	62381	004	Zuntz optikoaz hornitzea eta instalatzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro e instalación de fibra óptica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	665.100	
05	2223	22	62381	005	Telefono bidezko monotorizazio sistema eguneratzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Actualización sistema monitorización telefónica. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.117.950	
05	2223	22	62381	006	Erandioko segurtasun sistema handitzea (III. fasea) Lehendik agindutako kreditua. <i>Ampliación sistema seguridad Erandio Fase III. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.057.732	
05	2223	22	62381	007	Irrati-mugikor sarea handitzea eta hobetzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Ampliación y mejora de la red digital radio móvil. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.300.000	
05	2223	22	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		500.000
05	2223	22	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		500.000
05	2223	22	62401	001	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>	500.000	
05	2223	22	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		7.503.000
05	2223	22	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		7.503.000
05	2223	22	62501	001	Informazio prozesuetarako ekipoa Konpromiso kreditua: 2005: 5,00 M; 2006: 2,50 M; 2007: 2,50 M; Guztira: 10,00 M. <i>Equipos para procesos de información. Crédito de compromiso: 2005: 5,00 M; 2006: 2,50 M; 2007: 2,50 M; Total: 10,00 M.</i>	500.000	
05	2223	22	62501	002	Hatz-tratamenduari buruzko informazio sistema berritzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Renovación sistema información tratamiento de huellas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.213.000	
05	2223	22	62501	003	Material mikroinformatikoa erostea Lehendik agindutako kreditua. <i>Adquisición material microinformático. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.290.000	
05	2223	22	62501	004	Informatika sistema handitzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Ampliación sistema informático. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.500.000	
05	2223	22	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		7.783.050
05	2223	22	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		7.783.050
05	2223	22	62601	001	Herritarren Segurtasuneko ibilgailu blindatuak erostea Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro vehículos blindados Seguridad Ciudadana. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.283.050	
05	2223	22	62601	002	Garraio-tresnak. Konpromiso kreditua: 2005: 3,00 M; 2006: 3,00 M; Guztira: 6,00 M. <i>Elementos de transporte. Crédito de compromiso: 2005: 3,00 M; 2006: 3,00 M; Total: 6,00 M.</i>	500.000	
05	2223	22	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		309.000
05	2223	22	62901		Segurtasun ekipoa eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		309.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	62901	001	Segurtasun ekipoak eta elementuak. <i>Equipos y elementos de seguridad.</i>	200.000	
05	2223	22	62901	002	Armak erostea Lehendik agindutako kreditua. <i>Suministro de armamento. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	109.000	
05	2223	22	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimiales</i>		291.350
05	2223	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		291.350
05	2223	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		291.350
05	2223	22	63201	001	Informatika aplikazioak. Konpromiso kreditua: 2005: 0,75 M; 2006: 0,75 M; Guztira: 1,50 M. <i>Aplicaciones informáticas. Crédito de compromiso: 2005: 0,75 M; 2006: 0,75 M; Total: 1,50 M.</i>	200.000	
05	2223	22	63201	002	Agirien sistema eguneratzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Actualización sistema documental. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	91.350	
05	2223	22	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		3.766.877
05	2223	22	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		3.766.877
05	2223	22	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		3.766.877
05	2223	22	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/ plazo al personal</i>		3.766.877
05	2223	22	82401	001	Ertzaintzako kredituak. <i>Créditos al personal de la Ertzaintza.</i>	3.766.877	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>446.173.989</b>	<b>446.173.989</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2231 Larrialdietako Laguntza

05 Interior

2231 Atención de Emergencias

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>5.834.929</b>
05	2231				LARRIALDIETAKO LAGUNTZA ATENCIÓN DE EMERGENCIAS		5.834.929
05	2231	11			Larrialdietako Laguntza Atención de Emergencias		5.834.929
05	2231	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.281.311
05	2231	11	10		Goi-karguak Altos cargos		57.750
05	2231	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		57.750
05	2231	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		57.750
05	2231	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	57.750	
05	2231	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		877.840
05	2231	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		877.840
05	2231	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		877.840
05	2231	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	877.840	
05	2231	11	13		Lan-legepekoak Laborales		133.291
05	2231	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		133.291
05	2231	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		133.291
05	2231	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	133.291	
05	2231	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		212.430
05	2231	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		212.430
05	2231	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		212.430
05	2231	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	212.430	
05	2231	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.605.900
05	2231	11	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		2.814
05	2231	11	214		Altzariak Mobiliario		2.814
05	2231	11	21400		Altzariak Mobiliario		2.814
05	2231	11	21400	000	Altzariak Mobiliario	2.814	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		214.390
05	2231	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		214.390
05	2231	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		208.390
05	2231	11	22301	001	Monitoritzatze-ekipoak, telefono bidezko laguntzarako egoitza, etab. mantentzea <i>Mantenimiento de equipos de monitorización, central de teleasistencia, etc.</i>	81.000	
05	2231	11	22301	002	Irrati-mugikoren instalazioak mantentzea Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Mantenimiento instalaciones de radio movil. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	127.390	
05	2231	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		6.000
05	2231	11	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	6.000	
05	2231	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.388.696
05	2231	11	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		317.000
05	2231	11	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		317.000
05	2231	11	23100	001	Natura- eta teknologia-jatorriko arriskuak aztertzea eta ikertzea <i>Análisis y estudios de riesgos de origen natural y tecnológico.</i>	62.000	
05	2231	11	23100	002	Teknologia arriskua jendaurrean jakinaraztea: arrisku nuklear eta kimikoari buruzko informazio programa. <i>Comunicación al público de riesgo tecnológico: programa de información sobre riesgo nuclear y químico.</i>	75.000	
05	2231	11	23100	003	Larrialdietako planak ezartzea: ikastetxeak, egoitzak, merkataritza edo ostalaritzako tokiak, osasun etxeak. Autobabesa: etxean, mendian eta hondartzan. <i>Implantación de planes de emergencias escolares, residenciales, de centros comerciales, hosteleros y sanitarios. Autoprotección en el hogar, monte y playa.</i>	180.000	
05	2231	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.814
05	2231	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.814
05	2231	11	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.814	
05	2231	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		535.614
05	2231	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		532.800
05	2231	11	23601	001	Europako larrialdietarako telefono bakarraren berri ematea: 112 SOS DEIAK eta autobabesari eta larrialdetan jarduteko erei buruzko mikroespazioak. <i>Difusión publicitaria teléfono único de emergencias europeo 112 SOS DEIAK y microespacios sobre autoprotección y pautas de actuación.</i>	532.800	
05	2231	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.814
05	2231	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.814	
05	2231	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		14.070
05	2231	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		8.442
05	2231	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	8.442	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.628
05	2231	11	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	5.628	
05	2231	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.519.198
05	2231	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		11.256
05	2231	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	11.256	
05	2231	11	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		11.256
05	2231	11	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	11.256	
05	2231	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		56.280
05	2231	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	56.280	
05	2231	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		276.000
05	2231	11	23851	001	088 SOS DEIAK eta 112 SOS DEIAK telefonoen sarrera-irteera eta lineen eta deien zerbatekoa, telefono sare konmutatua, burua-oinarría telefonoak. <i>Importe de las líneas y llamadas telefónicas de entrada y salida del teléfono 088 SOS DEIAK, 112 SOS DEIAK, red telefónica conmutada, líneas cabeza-cola.</i>	276.000	
05	2231	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		8.442
05	2231	11	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	8.442	
05	2231	11	23859		Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		8.442
05	2231	11	23859	000	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	8.442	
05	2231	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		60.000
05	2231	11	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	60.000	
05	2231	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		43.912
05	2231	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	43.912	
05	2231	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.043.610
05	2231	11	23899	001	Dispaching zerbitzuetarako alokairuak. <i>Arrendamiento para servicios de dispatching.</i>	777.610	
05	2231	11	23899	002	Larrialdiei Aurregiteko Zuzendaritzaren Plan Estrategikoa eta Sistemen plana. Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan Estratégico y de Sistemas para la Dirección de Atención de Emergencias. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	
05	2231	11	23899	003	Larrialdi egoeretan hainbat zerbitzu eta prestazio kontratatzea. <i>Contratación de servicios y prestaciones varias en situaciones de emergencia.</i>	6.000	
05	2231	11	23899	004	Bideo, horma irudi, txartel, marrazki, triptiko eta zabalkuntzako gaiak diseinatzea eta egitea eta beste ekitaldi batzuk. <i>Diseño y realización de videos, posters, carteles, dibujos, tripticos y material de divulgación y otras actuaciones.</i>	160.000	
05	2231	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		422.897

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		162.600
05	2231	11	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		162.600
05	2231	11	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		162.600
05	2231	11	42201	001	Udal boluntarioak prestatzeko dirulaguntzak. <i>Subvención para formación de voluntarios municipales.</i>	24.000	
05	2231	11	42201	002	SEIS esku-hartzeko gaiak erosteko udalenzako dirulaguntzak. <i>Subvención para dotación de materiales de intervención S.E.I.S a municipios.</i>	82.300	
05	2231	11	42201	003	Lehen esku-hartzeko gaiak erosteko udal boluntarioentzako dirulaguntzak. <i>Subvención para dotación de materiales de primera intervención voluntarios municipales.</i>	56.300	
05	2231	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		260.297
05	2231	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		260.297
05	2231	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		260.297
05	2231	11	45499	001	Gurutze Gorria. <i>Cruz Roja.</i>	117.500	
05	2231	11	45499	002	DYA. <i>DYA.</i>	63.000	
05	2231	11	45499	003	Salbamendu-txakur taldea. <i>Grupo de perros de salvamento.</i>	27.000	
05	2231	11	45499	004	Euskadiko espeleologia federazioa. <i>Federación vasca de espeleología.</i>	15.000	
05	2231	11	45499	005	Euskal Herriko mendi federazioa. <i>Federación vasca de montaña.</i>	19.700	
05	2231	11	45499	006	Salbabide eta laguntzako bizkaiko federazioa. <i>Federación vizcaína de salvamento y socorrismo.</i>	12.000	
05	2231	11	45499	007	Psikologoaren Elkargoaren Euskadiko Eskuordetza. <i>Delegación del Colegio de Psicólogos en Euskadi.</i>	6.097	
05	2231	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.524.821
05	2231	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.314.821
05	2231	11	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		177.021
05	2231	11	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		177.021
05	2231	11	62281	001	Txurdinagako Trafikoa Kudeatzeko Zentrarako lanak zuzentzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Dirección de obra para el Centro de Gestión de Tráfico en Txurdinaga Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.249	
05	2231	11	62281	002	Txurdinagako Trafikoa Kudeatzeko Zentroan egin beharreko lanak Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras a realizar en el Centro de Gestión de Tráfico en Txurdinaga Crédito comprometido en años anteriores.</i>	167.772	
05	2231	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		780.000
05	2231	11	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		420.000
05	2231	11	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	420.000	
05	2231	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		360.000



SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	62311	001	Soinu bidez abisatzeko sistema. <i>Sistema de avisos acústicos.</i>	210.000	
05	2231	11	62311	002	Irrati digital sareko komunikazioen integrazioa. <i>Integración de las comunicaciones de la red de radio digital.</i>	150.000	
05	2231	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		180.000
05	2231	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		180.000
05	2231	11	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	180.000	
05	2231	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		142.800
05	2231	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		142.800
05	2231	11	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	142.800	
05	2231	11	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		35.000
05	2231	11	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		35.000
05	2231	11	62601	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	35.000	
05	2231	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		210.000
05	2231	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		210.000
05	2231	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		210.000
05	2231	11	63201	000	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>	210.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.834.929</b>	<b>5.834.929</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

4611 Hauteskundeak

05 Interior

4611 Procesos Electorales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>1.571.326</b>
05	4611				HAUTESKUNDEAK PROCESOS ELECTORALES		1.571.326
05	4611	14			Hauteskunde Prozesuak eta Dokumentazioa Procesos Electorales y Documentación		1.571.326
05	4611	14	1		Langile-gastuak Gastos de personal		799.495
05	4611	14	10		Goi-karguak Altos cargos		60.515
05	4611	14	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		60.515
05	4611	14	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		60.515
05	4611	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	60.515	
05	4611	14	12		Funtzionarioak Funcionarios		494.806
05	4611	14	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		494.806
05	4611	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		494.806
05	4611	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	494.806	
05	4611	14	13		Lan-legepekoak Laborales		98.346
05	4611	14	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		98.346
05	4611	14	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		98.346
05	4611	14	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	98.346	
05	4611	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		145.828
05	4611	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		145.828
05	4611	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		145.828
05	4611	14	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	145.828	
05	4611	14	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		680.358
05	4611	14	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		10.214
05	4611	14	212		Eraikuntzak Construcciones		5.253
05	4611	14	21200		Eraikuntzak Construcciones		5.253
05	4611	14	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	5.253	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4611	14	214		Altzariak Mobiliario		4.961
05	4611	14	21400		Altzariak Mobiliario		4.961
05	4611	14	21400	000	Altzariak Mobiliario	4.961	
05	4611	14	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		9.779
05	4611	14	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		7.490
05	4611	14	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		7.490
05	4611	14	22301	000	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	7.490	
05	4611	14	224		Altzariak Mobiliario		2.289
05	4611	14	22400		Altzariak Mobiliario		2.289
05	4611	14	22400	000	Altzariak Mobiliario	2.289	
05	4611	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		660.365
05	4611	14	233		Garraioa Transportes		13.847
05	4611	14	23300		Garraioa Transportes		13.847
05	4611	14	23300	000	Garraioa Transportes	13.847	
05	4611	14	237		Hornidurak Suministros		18.546
05	4611	14	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		5.721
05	4611	14	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	5.721	
05	4611	14	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		12.825
05	4611	14	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	12.825	
05	4611	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		627.972
05	4611	14	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		14.303
05	4611	14	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	14.303	
05	4611	14	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		25.631
05	4611	14	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	25.631	
05	4611	14	23811		Garbiketa eta higiena Limpieza y aseo		15.125
05	4611	14	23811	001	Hauteskunde Prozesu eta Dokumentazio Zuzendaritzako garbiketak. Limpiezas para la Dirección de Procesos Electorales y Documentación.	15.125	
05	4611	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		20.621
05	4611	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	20.621	
05	4611	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		17.166

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4611	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	17.166	
05	4611	14	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		14.584
05	4611	14	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	14.584	
05	4611	14	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.721
05	4611	14	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.721	
05	4611	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		514.821
05	4611	14	23899	001	Hauteskundeetako datu-basea eguneratzeko eta mantentzeko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la actualización y mantenimiento de la base de datos electoral</i>	18.000	
05	4611	14	23899	002	DVD euskarri digitalizatuan emandako ikus-entzunezko berrien datu-baserako informazio-hornidura <i>Suministro de información para la base de datos de noticias audiovisuales en soporte digitalizado DVD</i>	207.841	
05	4611	14	23899	003	Internet web-orriaren hauteskunde-produktuen webmaster funtzioetarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para las funciones de webmaster de los productos electorales de la web de internet</i>	60.000	
05	4611	14	23899	004	Eguneroko agirien datu-basea sortzea eta hornitzea, komunikabideen eguneroko informazio-laburpena izango duena. <i>Elaboración y suministro de una base de datos documental diaria conteniendo el resumen informativo diario de medios de comunicación</i>	43.922	
05	4611	14	23899	005	Proiektuen aholkularitza, kudeaketa eta jarraipena egiteko laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnica para asesoramiento, gestión y seguimiento de proyectos Crédito comprometido en años anteriores.</i>	125.058	
05	4611	14	23899	006	Hauteskunde Orokorren emaitzak balioestea. <i>Estimación resultados elecciones generales</i>	60.000	
05	4611	14	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		91.473
05	4611	14	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		91.473
05	4611	14	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		91.473
05	4611	14	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		91.473
05	4611	14	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	91.473	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.571.326</b>	<b>1.571.326</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana

05 Interior

5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>4.236.427</b>
05	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		4.236.427
05	5211	13			Trafikoa Tráfico		2.915.355
05	5211	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		400.000
05	5211	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		400.000
05	5211	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		400.000
05	5211	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		400.000
05	5211	13	23851	001	ITS sistemen telefonia-gastuak errepidean. Gastos telefónicos sistemas ITS en carretera.	400.000	
05	5211	13	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		2.515.355
05	5211	13	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		2.269.605
05	5211	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		2.269.605
05	5211	13	62301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		2.269.605
05	5211	13	62301	001	Trafikoko sistema telematikoak. Konpromiso kreditua: 2005: 2,92 M; 2006: 2,92 M; Guztira: 5,83 M. Sistemas telemáticos de Tráfico. Crédito de compromiso: 2005: 2,92 M; 2006: 2,92 M; Total: 5,83 M.	2.269.605	
05	5211	13	63		Inbertsio inmaterialak Inversiones inmateriales		245.750
05	5211	13	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		245.750
05	5211	13	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		245.750
05	5211	13	63201	001	Trafikoko Plan Estrategikoa. Lehendik agindutako kreditua: 2005: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. Plan Estratégico de Tráfico. Crédito comprometido en años anteriores: 2005: 0,10 M; Total: 0,10 M.	245.750	
05	5211	14			Hauteskunde Prozesuak eta Dokumentazioa Procesos Electorales y Documentación		1.321.072
05	5211	14	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		1.321.072
05	5211	14	63		Inbertsio inmaterialak Inversiones inmateriales		1.321.072
05	5211	14	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		1.321.072

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	5211	14	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.321.072
05	5211	14	63201	001	Bozketa Elektronikoa garatzea. <i>Desarrollo Voto Electrónico.</i>	1.321.072	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.236.427</b>
							<b>4.236.427</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

6113 Joko eta Ikuskizunak

05 Interior

6113 Juego y Espectáculos

EURO / EUROS

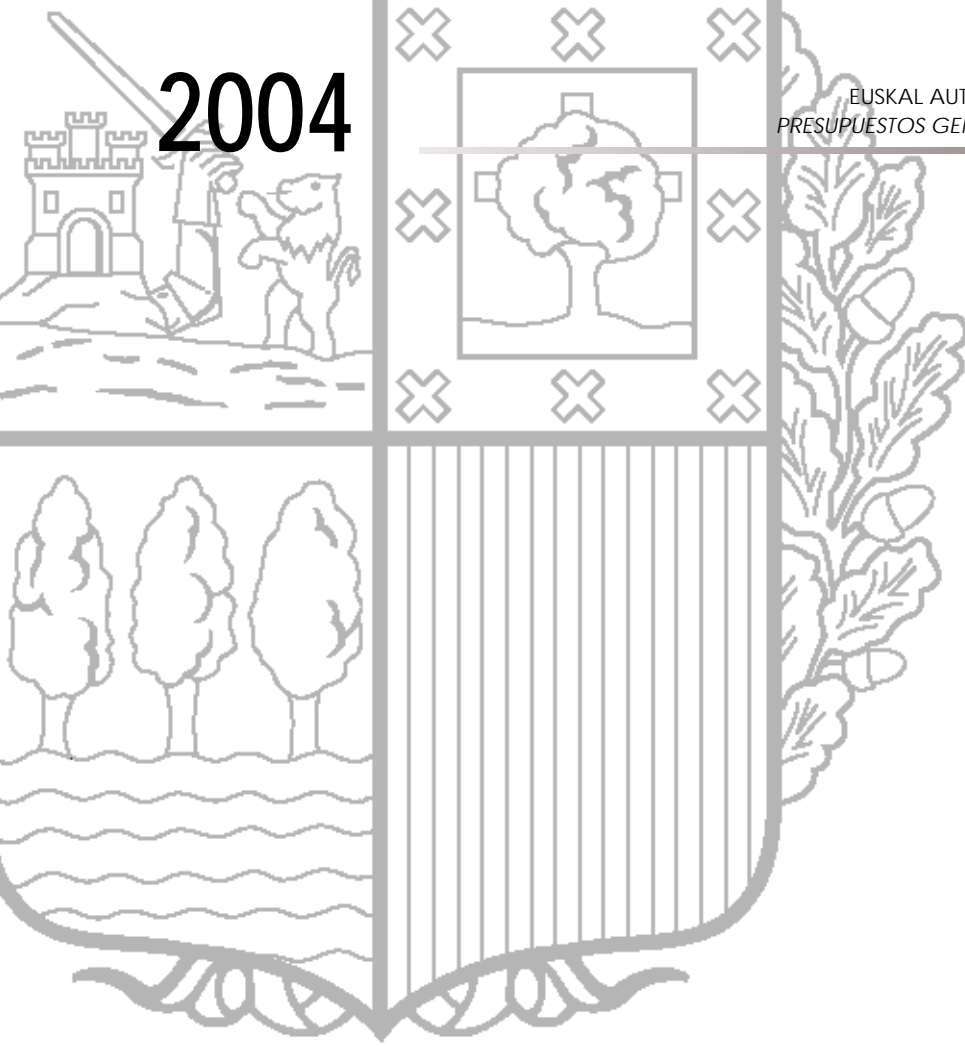
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>2.534.453</b>
05	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTÁCULOS		2.534.453
05	6113	12			Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos		2.534.453
05	6113	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.154.231
05	6113	12	10		Goi-karguak Altos cargos		61.708
05	6113	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		61.708
05	6113	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		61.708
05	6113	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	61.708	
05	6113	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		885.801
05	6113	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		885.801
05	6113	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		885.801
05	6113	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	885.801	
05	6113	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		206.722
05	6113	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		206.722
05	6113	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		206.722
05	6113	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	206.722	
05	6113	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		775.281
05	6113	12	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		64.265
05	6113	12	212		Eraikuntzak Construcciones		64.265
05	6113	12	21200		Eraikuntzak Construcciones		64.265
05	6113	12	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	64.265	
05	6113	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		711.016
05	6113	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		11.425
05	6113	12	23200		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		11.425
05	6113	12	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	11.425	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6113	12	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.856
05	6113	12	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.856
05	6113	12	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.856	
05	6113	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		292.104
05	6113	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		289.248
05	6113	12	23601	001	Toki publikoetan segurtasuna behar-beharrezkoa dela ulertarazteko sentsibilitate kanpainak, komunikabideetan eta ETBren babesak. <i>Campañas de sensibilización en los medios de comunicación sobre la necesidad de seguridad en los establecimiento públicos y patrocinios ETB.</i>	289.248	
05	6113	12	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.856
05	6113	12	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.856	
05	6113	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		12.377
05	6113	12	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		8.569
05	6113	12	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	8.569	
05	6113	12	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.808
05	6113	12	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.808	
05	6113	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		392.254
05	6113	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.380
05	6113	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.380	
05	6113	12	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		9.521
05	6113	12	23811	001	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzako garbiketak. <i>Limpiezas para la Dirección de Juego y Espectáculos.</i>	9.521	
05	6113	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.521
05	6113	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.521	
05	6113	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		9.521
05	6113	12	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	9.521	
05	6113	12	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.428
05	6113	12	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.428	
05	6113	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		22.850
05	6113	12	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	22.850	
05	6113	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.808
05	6113	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	3.808	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6113	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		333.225
05	6113	12	23899	001	Jokoko materialak homologatzeko protokoloak eta oinarri teknikoak garatzea, eta Zuzendaritzan sorturiko informazioaren ohiko kontrol teknikoak egitea eta eskaneatzea. <i>Desarrollo de protocolos y bases técnicas para la homologación de material de juego así como la realización de controles técnicos y escaneo regular de la documentación generada en la Dirección.</i>	333.225	
05	6113	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		460.020
05	6113	12	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		460.020
05	6113	12	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		460.020
05	6113	12	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		460.020
05	6113	12	42201	001	Ikuskatzeko Plan Orokorrek egiteko udalenzako dirulaguntzak. <i>Subvención a Ayuntamientos para la realización del Plan General de Inspecciones.</i>	460.020	
05	6113	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		144.921
05	6113	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		9.661
05	6113	12	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.661
05	6113	12	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		9.661
05	6113	12	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	9.661	
05	6113	12	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		135.260
05	6113	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		135.260
05	6113	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		135.260
05	6113	12	63201	001	Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzari dagozkion garapen informatikoak. <i>Desarrollos informáticos correspondientes a la Dirección de Juego y Espectáculos.</i>	135.260	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.534.453</b>	<b>2.534.453</b>



2004



**Diru-sarrereren egoera**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2211 Egitura eta Laguntza

05 Interior

2211 Estructura y apoyo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>99.405</b>
05	2211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		99.405
05	2211	02			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		26.905
05	2211	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		23.805
05	2211	02	38		Itzulerak Reintegros		20.000
05	2211	02	380		Itzulerak Reintegros		20.000
05	2211	02	38000		Itzulerak Reintegros		20.000
05	2211	02	38000	000	Itzulerak Reintegros	20.000	
05	2211	02	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.805
05	2211	02	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		800
05	2211	02	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		800
05	2211	02	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	800	
05	2211	02	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.005
05	2211	02	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.005
05	2211	02	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	3.005	
05	2211	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		3.100
05	2211	02	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		3.100
05	2211	02	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.100
05	2211	02	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.100
05	2211	02	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	3.100	
05	2211	03			Lege Araubideko Zuzendaritza Dirección de Régimen Jurídico		72.500
05	2211	03	8		Finantza-aktiboek gutxitzea Disminución de activos financieros		72.500
05	2211	03	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		72.500
05	2211	03	824		Langileei emandako kredituak Créditos al personal		72.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	03	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		72.500
05	2211	03	82451	000	Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	72.500	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>99.405</b>
							<b>99.405</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2221 Trafikoa eta Bide-Hezkuntza

05 Interior

2221 Tráfico y Educación Vial

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>5.221.393</b>
05	2221				TRAFIKOA ETA BIDE-HEZKUNTZA TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL		5.221.393
05	2221	13			Trafikoa Tráfico		5.221.393
05	2221	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		5.188.700
05	2221	13	31		Tasak Tasas		188.700
05	2221	13	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		188.700
05	2221	13	31211		Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak (03.01) (03.01) Activid. y servicios relativos al tráfico		188.700
05	2221	13	31211	000	Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak (03.01) (03.01) Activid. y servicios relativos al tráfico	188.700	
05	2221	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		5.000.000
05	2221	13	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		5.000.000
05	2221	13	39151		Isunak eta trafikoko zigorrak Multas y sanciones de tráfico		5.000.000
05	2221	13	39151	001	Isunak eta trafikoko zigorrak Multas y sanciones de tráfico.	5.000.000	
05	2221	13	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		32.693
05	2221	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		32.693
05	2221	13	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		32.693
05	2221	13	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		32.693
05	2221	13	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	32.693	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.221.393</b>	<b>5.221.393</b>



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Herrizaingoa		2223 Ertzaintza Zerbitzuan
05 Interior		2223 Ertzaintza en Servicio

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>4.605.282</b>
05	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		4.605.282
05	2223	22			Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio		4.605.282
05	2223	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.364.978
05	2223	22	31		Tasak Tasas		1.028.000
05	2223	22	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		973.000
05	2223	22	31102		Adm.-zerbitzuengatikoko tasa (00.02) (00.02) Servicios administrativos		3.000
05	2223	22	31102	000	Adm.-zerbitzuengatikoko tasa (00.02) (00.02) Servicios administrativos	3.000	
05	2223	22	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas		970.000
05	2223	22	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas	970.000	
05	2223	22	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		55.000
05	2223	22	31214		Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. (03.04) (03.04) Servicios y actividades seguridad privada		55.000
05	2223	22	31214	000	Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. (03.04) (03.04) Servicios y actividades seguridad privada	55.000	
05	2223	22	38		Itzulerak Reintegros		130.000
05	2223	22	380		Itzulerak Reintegros		130.000
05	2223	22	38000		Itzulerak Reintegros		130.000
05	2223	22	38000	000	Itzulerak Reintegros	130.000	
05	2223	22	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		206.978
05	2223	22	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		150.200
05	2223	22	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		200
05	2223	22	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	200	
05	2223	22	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		150.000
05	2223	22	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	150.000	
05	2223	22	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		56.778
05	2223	22	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		56.778

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	56.778	
05	2223	22	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		240.304
05	2223	22	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		60.000
05	2223	22	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		60.000
05	2223	22	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		60.000
05	2223	22	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	60.000	
05	2223	22	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		180.304
05	2223	22	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>		180.304
05	2223	22	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>		180.304
05	2223	22	54701	000	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>	180.304	
05	2223	22	8		Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>		3.000.000
05	2223	22	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		3.000.000
05	2223	22	824		Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>		3.000.000
05	2223	22	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		3.000.000
05	2223	22	82451	001	Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	3.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.605.282</b>	<b>4.605.282</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

6113 Joko eta Ikuskizunak

05 Interior

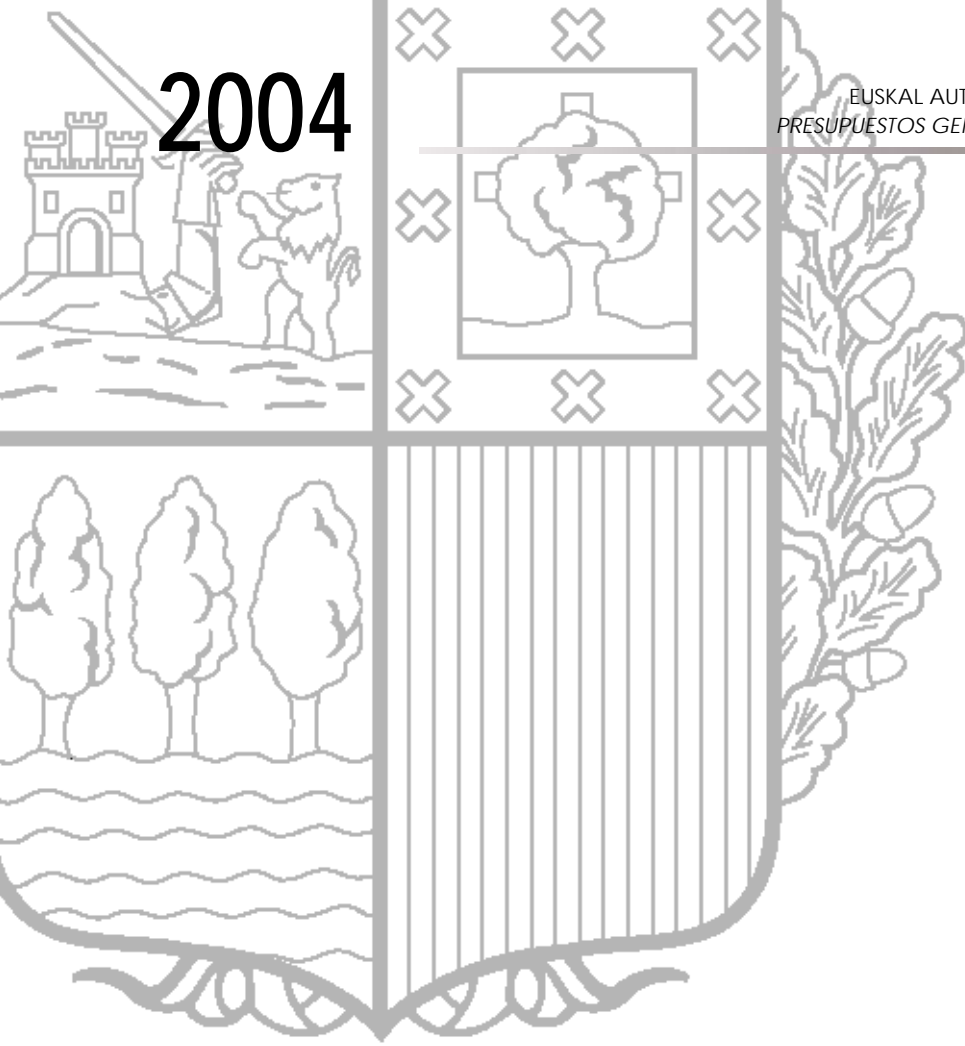
6113 Juego y Espectáculos

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>		<b>483.544</b>
05	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTÁCULOS		483.544
05	6113	12			Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos		483.544
05	6113	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		479.337
05	6113	12	31		Tasak Tasas		372.000
05	6113	12	312		EAEK berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		372.000
05	6113	12	31212		Joko-baimenak (03.02) (03.02) Autorizaciones de juego		350.000
05	6113	12	31212	000	Joko-baimenak (03.02) (03.02) Autorizaciones de juego	350.000	
05	6113	12	31213		Ikuskizunak (03.03) (03.03) Espectáculos		22.000
05	6113	12	31213	000	Ikuskizunak (03.03) (03.03) Espectáculos	22.000	
05	6113	12	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		107.337
05	6113	12	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pu.		97.120
05	6113	12	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		120
05	6113	12	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	120	
05	6113	12	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		97.000
05	6113	12	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	97.000	
05	6113	12	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		10.217
05	6113	12	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		10.217
05	6113	12	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	10.217	
05	6113	12	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		4.207
05	6113	12	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		4.207
05	6113	12	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		4.207
05	6113	12	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		4.207
05	6113	12	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	4.207	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>483.544</b>	<b>483.544</b>



2004



**Gastuen Laburpenak**  
*Resúmenes de Gastos*





Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEKZIO/KAPITULUEN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

05 Interior

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	KAPITULUA CAPITULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
05		<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>	<b>488.936,0</b>	<b>100,0</b>	<b>445.112,0</b>	<b>100,0</b>	<b>43.824,0</b>	<b>9,8</b>
05	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	313.242,7	64,1	301.626,2	67,8	11.616,5	3,9
05	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	119.597,2	24,5	88.524,3	19,9	31.072,9	35,1
05	3	Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>	113,0	0,0	113,0	0,0	0,0	0,0
05	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	14.336,0	2,9	18.421,6	4,1	-4.085,5	-22,2
05	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	37.765,2	7,7	32.052,0	7,2	5.713,2	17,8
05	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>	55,0	0,0	548,1	0,1	-493,1	-90,0
05	8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>	3.826,9	0,8	3.826,9	0,9	0,0	0,0
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>488.936,0</b>	<b>100</b>	<b>445.112,0</b>	<b>100</b>	<b>43.824,0</b>	<b>9,8</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN KAPITULUAK-GASTUA CAPITULOS DE UN DPTO.-GASTO

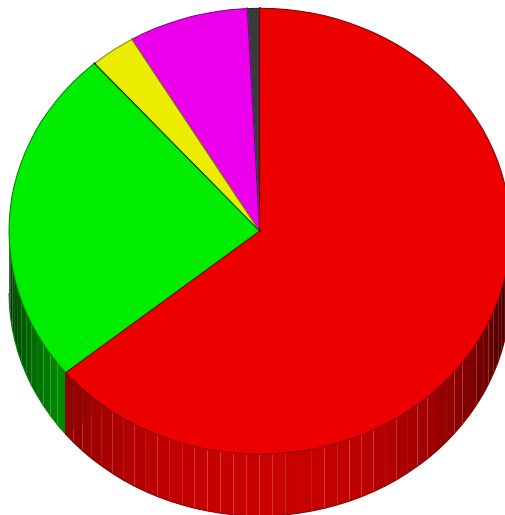
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

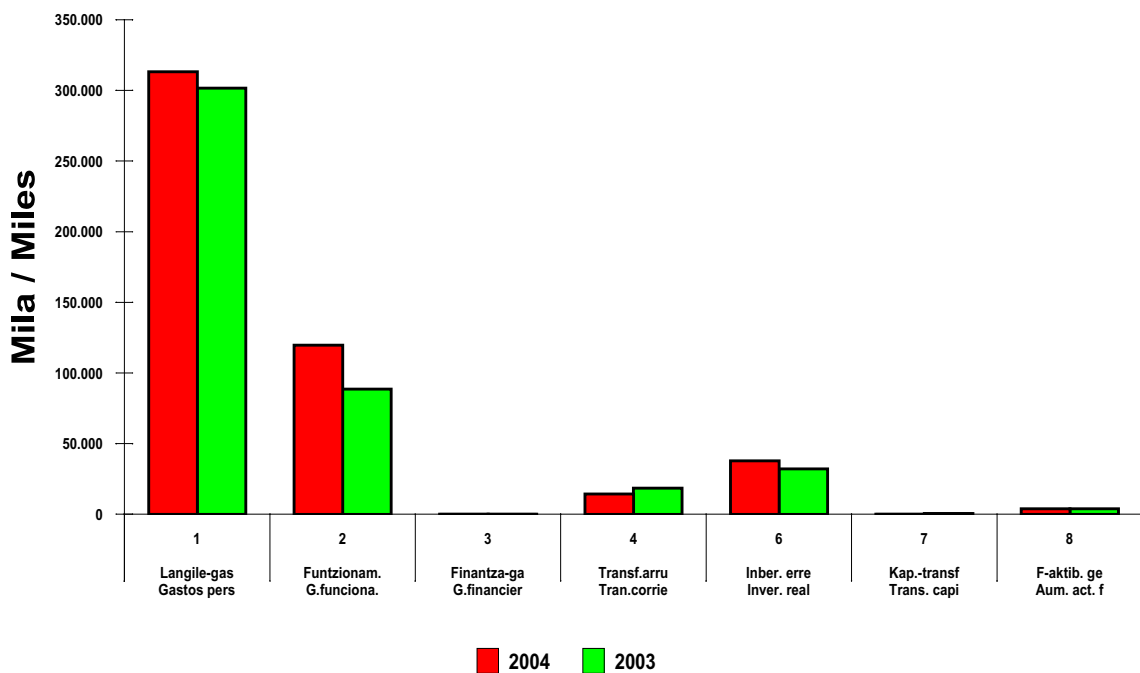
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

05 Interior



- 1 Langile-gastuak / Gastos personal 64,06%
- 2 Funtzionam.-g. / G.funciona. 24,46%
- 3 Finantza-gast. / G.financieros 0,02%
- 4 Transf.arruntak / Tran.corrientes 2,93%
- 6 Inber. errealak / Inver. reales 7,72%
- 7 Kap.-transf. / Trans. capital 0,01%
- 8 F-aktib. gehik. / Aum. act. finan 0,80%





Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

05 Interior

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
05		Herrizaingoa Interior									
05	2211	Egitura eta Laguntza Estructura y apoyo	8.134	3.568	2.130		2.146	231		60	
05	2221	Trafik. Bide-H. Tráfico y Educación Vial	11.052	3.730	2.634		299	4.389			
05	2222	Ertzain. Prest. Form.Poli.Eusk.	9.399				9.344		55		
05	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	446.174	302.710	110.372	113	1.665	27.548		3.767	
05	2231	Larrialdietako Laguntza Atención de Emergencias	5.835	1.281	2.606		423	1.525			
05	4611	Hauteskundeak Procesos Electorales	1.571	799	680			91			
05	5211	EIGP PESI	4.236		400			3.836			
05	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	2.534	1.154	775		460	145			
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>488.936</b>	<b>313.243</b>	<b>119.597</b>	<b>113</b>	<b>14.336</b>	<b>37.765</b>	<b>55</b>	<b>3.827</b>	



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK./PROGR./KAPIT.EN ARABERAKO LABURP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA; CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

05 Interior

MILA / MILES

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPÍTULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
05			<b>HERRIZAINGOA INTERIOR</b>	<b>488.936,0</b>	<b>100,0</b>	<b>445.112,0</b>	<b>100,0</b>	<b>43.824,0</b>	<b>9,8</b>
05	2211		EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO	8.134,0	1,7	7.963,3	1,8	170,7	2,1
05	2211	1	Langile-gastuak Gastos de personal	3.567,8	0,7	3.478,0	0,8	89,8	2,6
05	2211	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.129,6	0,4	2.097,5	0,5	32,1	1,5
05	2211	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	2.145,6	0,4	2.103,6	0,5	42,1	2,0
05	2211	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	230,9	0,0	224,2	0,1	6,7	3,0
05	2211	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	60,0	0,0	60,0	0,0	0,0	0,0
05	2221		TRAFIKOA ETA BIDE-HEZKUNTZA TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL	11.051,7	2,3	8.351,8	1,9	2.700,0	32,3
05	2221	1	Langile-gastuak Gastos de personal	3.729,8	0,8	3.622,8	0,8	107,0	3,0
05	2221	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.634,5	0,5	2.595,5	0,6	38,9	1,5
05	2221	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	298,5	0,1	292,7	0,1	5,9	2,0
05	2221	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	4.389,0	0,9	1.840,8	0,4	2.548,2	138,4
05	2222		ERTZAINZAREN PRESTAKUNTZA FORMACIÓN DE LA POLICÍA DE EUSKADI	9.399,2	1,9	10.093,0	2,3	-693,9	-6,9
05	2222	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	9.344,2	1,9	9.544,9	2,1	-200,8	-2,1
05	2222	7	Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital	55,0	0,0	548,1	0,1	-493,1	-90,0
05	2223		ERTZAINTZA ZERBITZUAN ERTZAINTZA EN SERVICIO	446.174,0	91,3	402.710,0	90,5	43.463,9	10,8
05	2223	1	Langile-gastuak Gastos de personal	302.710,1	61,9	291.382,7	65,5	11.327,4	3,9
05	2223	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	110.371,6	22,6	79.518,8	17,9	30.852,8	38,8
05	2223	3	Finantza-gastuak Gastos financieros	113,0	0,0	113,0	0,0	0,0	0,0
05	2223	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	1.664,8	0,3	1.664,8	0,4	0,0	0,0
05	2223	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	27.547,6	5,6	26.263,9	5,9	1.283,7	4,9
05	2223	8	Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros	3.766,9	0,8	3.766,9	0,8	0,0	0,0
05	2231		LARRIALDIETAKO LAGUNTZA ATENCIÓN DE EMERGENCIAS	5.834,9	1,2	4.793,8	1,1	1.041,2	21,7
05	2231	1	Langile-gastuak Gastos de personal	1.281,3	0,3	1.250,8	0,3	30,5	2,4
05	2231	2	Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	2.605,9	0,5	2.567,4	0,6	38,5	1,5
05	2231	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes	422,9	0,1	414,6	0,1	8,3	2,0
05	2231	6	Inbertsio errealak Inversiones reales	1.524,8	0,3	561,0	0,1	963,9	171,8
05	4611		HAUTESKUNDEAK PROCESOS ELECTORALES	1.571,3	0,3	5.346,8	1,2	-3.775,5	-70,6

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	KAPITULUA CAPITULO		2004	% GUZTIRA % TOTAL	2003	% GUZTIRA % TOTAL	ALDEA DIFERENCIA	%
05	4611	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	799,5	0,2	773,8	0,2	25,7	3,3
05	4611	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	680,4	0,1	592,5	0,1	87,9	14,8
05	4611	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	0,0	0,0	3.950,0	0,9	-3.950,0	-100,0
05	4611	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	91,5	0,0	30,6	0,0	60,9	199,4
05	5211		EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA <i>PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN</i>	4.236,4	0,9	3.379,6	0,8	856,8	25,4
05	5211	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	400,0	0,1	388,8	0,1	11,2	2,9
05	5211	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	3.836,4	0,8	2.990,8	0,7	845,6	28,3
05	6113		JOKO ETA IKUSKIZUNAK <i>JUEGO Y ESPECTACULOS</i>	2.534,5	0,5	2.473,6	0,6	60,8	2,5
05	6113	1	Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.154,2	0,2	1.118,1	0,3	36,1	3,2
05	6113	2	Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	775,3	0,2	763,8	0,2	11,5	1,5
05	6113	4	Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	460,0	0,1	451,0	0,1	9,0	2,0
05	6113	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>	144,9	0,0	140,7	0,0	4,2	3,0
			<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>488.936,0</b>	<b>100</b>	<b>445.112,0</b>	<b>100</b>	<b>43.824,0</b>	<b>9,8</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SAIL BATEN PROGRAMAK-GASTUA PROGRAMAS DE UN DPTO.-GASTO

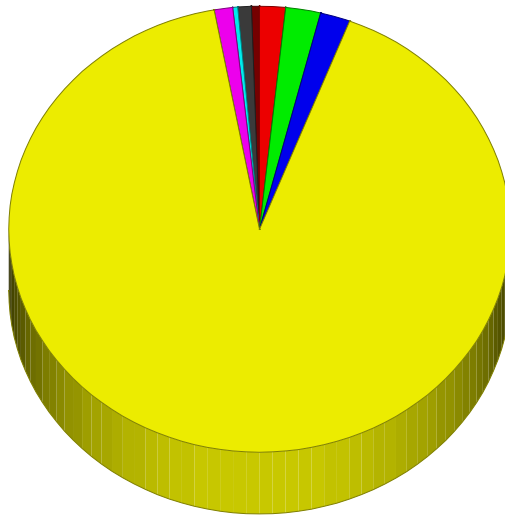
ORGANIKOA / ORGÁNICA

EKONOMIKOA / ECONÓMICA

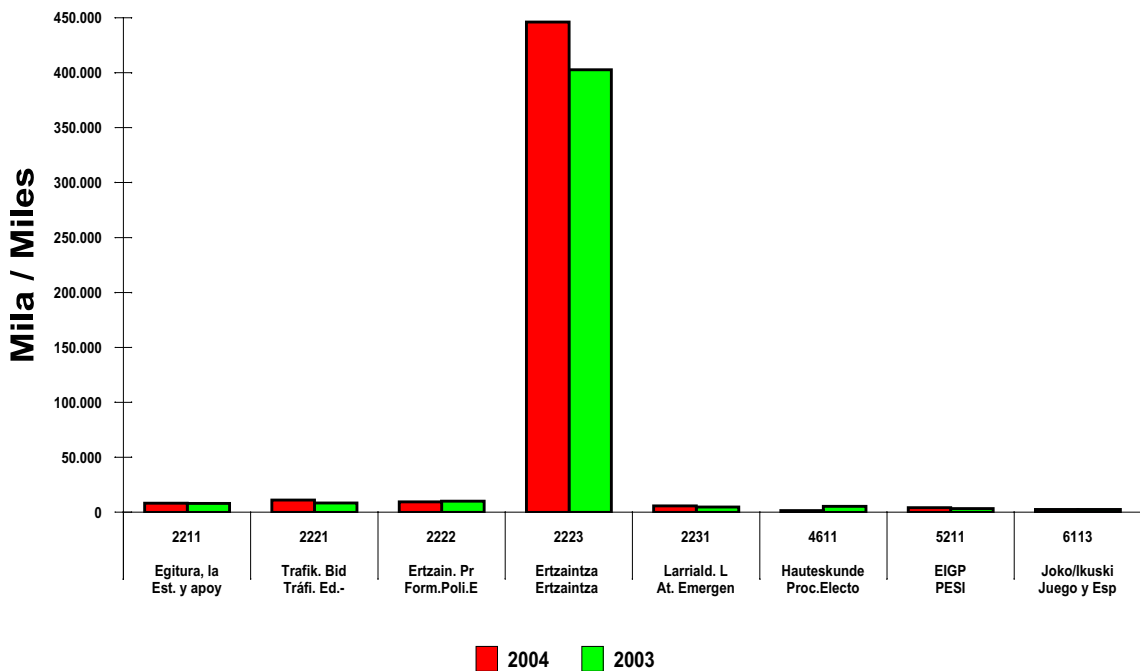
FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

05 Interior



- 2211 Egitura, lagtz. / Est. y apoyo 1,66%
- 2221 Trafik. Bide-H. / Tráfi. Ed.-Vial 2,26%
- 2222 Ertzain. Prest. / Form.Poli.Eusk. 1,92%
- 2223 Ertzaintza Zerb / Ertzaintza Ser. 91,25%
- 2231 Larriald. Lagtz / At. Emergencias 1,19%
- 4611 Hauteskundeak / Proc.Electoral. 0,32%
- 5211 EIGP / PESI 0,86%
- 6113 Joko/lkuskiz. / Juego y Espect. 0,54%





**HERRIZAINGOA – 2004KO AURREKONTUAREN ALDAKETEN AZTERKETA 2003KOAREKIKO****INTERIOR – ANÁLISIS DE LAS VARIACIONES DEL PRESUPUESTO 2004 CON RESPECTO AL 2003****I. KAPITULUA – LANGILE GASTUAK**

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 313.242,7 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %64,1, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 11.616,5 mila euroko gehikuntza izan dute, hau da, %3,9koa.

Kapitulu honetan aldaketak honako hauetatik eratorriak dira:

(milaka eurotan)

**CAPÍTULO I – GASTOS DE PERSONAL**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 313.242,7 miles de euros y representan el 64,1 % del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 11.616,5 miles de euros, 3,9 %.

Las variaciones en este capítulo se deben a los siguientes motivos:

(miles de euros)

Ertzaintzaren 18. promozioa 2004ko martxoan hasia Incorporación en el mes de marzo de 2004 de la 18a. promoción de la Ertzaintza	4.320,0
Antzinatasunaren eta Gizarte Segurantzaren lerradurak Deslizamientos por antigüedad y Seguridad Social	1.147,7
2003ko ordainsarien igoera Incremento retributivo año 2003	5.797,5
Gainontzekoa (larrialdietako laguntzen balioespenak, Goi-kargudunaren idazkari lanpostua sortzea Giza Baliabideen Zuzendaritzan) Resto (valoraciones en atención de emergencias, creación S.A.C. Dirección Recursos Humanos, ...)	351,3
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.616,5</b>

**II. KAPITULUA – JARDUERA GASTUAK**

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 119.597,2 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %24,5, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 31.072,9 mila euroko gehikuntza izan dute, %35,1koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuenak:

(milaka eurotan)

**CAPÍTULO II – GASTOS DE FUNCIONAMIENTO**

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 119.597,2 miles de euros y representan el 24,5% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 31.072,9 miles de euros, 35,1%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

<b>Azalpena Descripción</b>	<b>2004ko ekitaldia Ejercicio 2004</b>
Gastuak segurtasunean (Ertzaintzaren programan batez ere) Gastos en seguridad (fundamentalmente en el programa de Policía)	63.552,3
Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria konpondu eta mantentzea Reparación y conservación de instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	8.953,4
Hornidurak (ura, argia, jantziak, erregaia eta abar) Suministros (agua, luz, vestuario, combustible, etc.)	7.461,4
Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	5.001,5

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Garbiketako eta higieneko gastuak Gastos en limpieza y aseo	4.806,8
Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas	4.436,6
Beste kreditu batzuk Otros créditos	25.385,2
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>119.597,2</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Segurtasun eta Zaintzako gastuak Gastos en seguridad y vigilancia	60.000,0	41.000,0	19.000,0	46,3
Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria konpondu eta mantentzea Reparación y conservación de instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	8.953,4	3.464,6	5.488,8	158,4
Energia elektrikoaren horniketa Suministro energía eléctrica	3.108,3	1.155,0	1.953,3	169,1
Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	5.001,5	3.298,1	1.703,5	51,7
Beste kreditu batzuk Otros créditos	42.534,0	39.606,6	2.927,4	7,4
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>119.597,2</b>	<b>88.524,3</b>	<b>31.072,9</b>	<b>35,1</b>

#### IV. KAPITULUA – TRANSFERENTZIAK ETA OHIKO GASTUETARAKO DIRULAGUNTZAK

#### CAPÍTULO IV – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA GASTOS CORRIENTES

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 14.336,0 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %2,9, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 4.085,5 mila euroko murrizketa izan dute, -%22,2koa.

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 14.336,0 miles de euros y representan el 2,9% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 4.085,5 miles de euros, -22,2%.

Hona hemen krediturik garrantzitsuen laburpena:

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Transferentzia Polizia Ikastegia Erakunde Autonomoari Transferencia al O.A. Academia de Policía	11.009,0
Fondo Galduko dirulaguntzak Terrorismoaren biktimentzei Subvenciones a fondo perdido a víctimas del terrorismo	1.903,0

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Euskal Alor Publikoko toki erakundeentzako dirulaguntzak Subvenciones a Entidades Locales del Sector Público Vasco	921,1
Beste kreditu batzuk Otros créditos	502,9
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>14.336,0</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Transferentzia Polizia Ikastegiari Transferencia a la Academia de Policía	11.009,0	11.209,7	(200,8)	(1,8)
Sail honetan egin ordez alderdi politikoen dirulaguntza 99 sekzioan aurrekontu egitea Presupuestación de la subvención a los partidos políticos en la Sección 99 en lugar de consignarse en este Departamento	--	3.950,0	(3.950,0)	(100)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	3.327,0	3.261,9	65,1	2,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>14.336,0</b>	<b>18.421,6</b>	<b>(4.085,5)</b>	<b>(22,2)</b>

## VI. KAPITULUA – INBERTSIO ERREALAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 37.765,2 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %7,7, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek 5.713,2 mila euroko gehikuntza izan dute, %17,8koa.

Hona krediturik garrantzitsuen laburpena:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VI – INVERSIONES REALES

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 37.765,2 miles de euros y representan el 7,7% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan un aumento de 5.713,2 miles de euros, 17,8%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	13.053,3
Informazio prozesuetarako ekipoa Equipos para procesos de información	8.364,0
Garraio-elementuak (batez ere polizia programan blindaturiko ibilgailuak erostea) Elementos de transporte (fundamentalmente adquisición de vehículos blindados en el programa de policía)	7.818,1
Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas	3.640,4

Azalpena Descripción	2004ko ekitaldia Ejercicio 2004
Eraikuntzak Construcciones	2.584,8
Beste kreditu batzuk Otros créditos	2.304,6
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>37.765,2</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

(milaka eurotan)

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Garraio-elementuak Elementos de transporte	7.818,1	771,0	7.047,1	914,0
Informazio prozesuetarako ekipoak Equipos para procesos de información	8.364,0	3.003,4	5.360,6	178,5
Eraikuntzak Construcciones	2.584,8	7.224,0	(4.639,3)	(64,2)
Ekipoak eta segurtasun elementuak Equipos y elementos de seguridad	309,0	2.511,6	(2.202,6)	(87,7)
Beste kreditu batzuk Otros créditos	18.689,3	18.542,0	147,3	0,8
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>37.765,2</b>	<b>32.052,0</b>	<b>5.713,2</b>	<b>17,8</b>

## VII. KAPITULUA – KAPITAL ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 55,0 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %0,0, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean 493,1 mila euroko murrizketa izan dute, hau da, -%90,0koa.

Hona hemen krediturik garrantzitsuen laburpena:

(milaka eurotan)

## CAPÍTULO VII – TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 55,0 miles de euros y representan el 0,0% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior experimentan una disminución de 493,1 miles de euros, -90,0%.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko Ekitaldia Ejercicio 2004
Transferentzia Polizia Ikastegia Erakunde Autonomoari Transferencia al O.A. Academia de Policía	55,0
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>55,0</b>

Hona hemen aldaketarik aipagarrienak izan dituzten partidak:

Las partidas con variaciones más significativas son las siguientes:

(milaka eurotan)

(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004	2003	Aldea Diferencia	%
Transferentzia murriztea Polizia Ikastegia E. Autonomoari Disminución de la transferencia al O.A. Academia de Policía	55,0	548,1	(493,1)	(90,0)
GUZTIRA TOTAL	55,0	548,1	(493,1)	(90,0)

### VIII. KAPITULUA – FINANTZA AKTIBOEN ESKURAPENA

Kapitulu honetako zuzkidura ekonomikoek 3.826,9 mila euro jotzen dute, Sailaren gastuaren %0,8, alegia. Aurreko ekitaldiaren aldean zuzkidura hauek ez dute aldaketa bat ere izan.

Hona hemen krediturik garrantzitsuen laburpena:

(milaka eurotan)

### CAPÍTULO VIII – ADQUISICIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS

Las dotaciones económicas de este capítulo alcanzan los 3.826,9 miles de euros y representan el 0,8% del gasto del Departamento. Respecto al ejercicio anterior no experimentan variación alguna.

El resumen de los créditos más importantes es el siguiente:

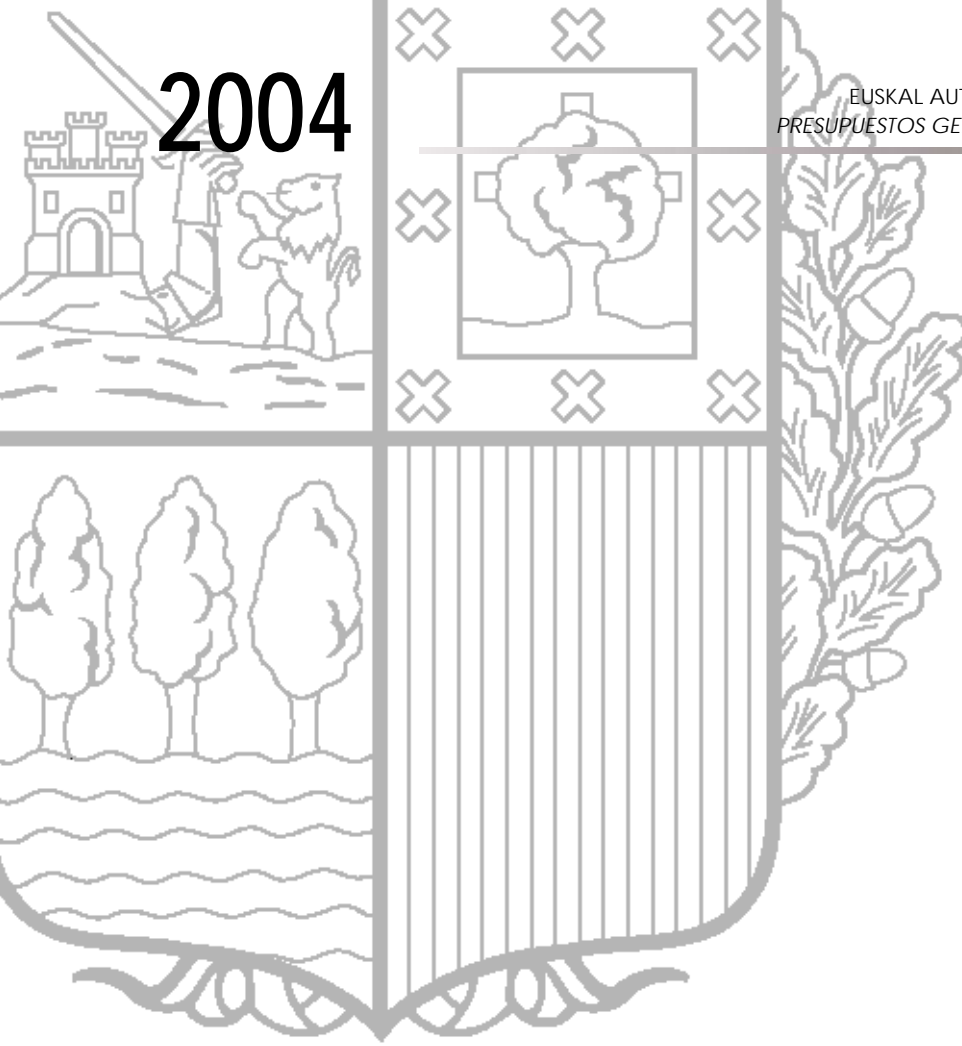
(miles de euros)

Azalpena Descripción	2004ko Ekitaldia Ejercicio 2004
Langileei maileguak Préstamos al personal	3.826,9
GUZTIRA TOTAL	3.826,9





2004



**Sarrerren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

## SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

05 Interior

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
05		Herrizaingoa Interior									
05	2211	Egitura eta Laguntza Estructura y apoyo	99		24		3			73	
05	2221	Trafik. Bide-H. Tráfico y Educación Vial	5.221		5.189		33				
05	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	4.605		1.365		240			3.000	
05	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	484		479		4				
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>10.410</b>		<b>7.057</b>		<b>280</b>			<b>3.073</b>	